



THE GIFT OF Mrs. Lewis Rhoades GR 167







Harzsagen.

Erfter Band.

Harzsagen.

Gefammelt

und

mit Unmerkungen herausgegeben

nad

Dr. Heinrich Pröhle.

Erfter Band:

Sagen des Ober-harzes.

Rene Ausgabe.

Leipzig:

Hermann Mendelssohn. 1859.

Sagen des Ober-Harzes

und der Gegend von

Harzburg und Goslar

bis zur

Grafschaft Sohenstein und bis Nordhausen.

Befammelt

und

mit Anmerkungen herausgegeben

non

Dr. Heinrich Pröhle.

Rene Ausgabe.

Leipzig:

Hermann Mendelssohn.

1859.

Sr. Ercelleng,

Herrn

Generallientenant Joseph von Radowik

in Berlin

General=Inspecteur des K. preußischen Militär: Erziehungs:
und Bildungswesens

gewiomet.

Inhalt.

		Still			
3or	wort	XV			
	Sagen ber harzeburger Gegend.				
1.	Die Kinder auf dem Burgberge	1			
2.	Der Rothbart und andere beutsche Kaiser im Brunnen				
	auf dem Burgberge	2			
3.	Die weiße Jungfer von Harzeburg	3			
4.	Der Bafilist auf bem Burgberge	$\begin{array}{r} 2 \\ \hline 3 \\ \hline 5 \\ \hline 6 \end{array}$			
5.	Der Schlangenkönig ober die Königsschlange	6			
6.	Die Burgmieke	7			
7.	Der Riese	8			
8.	Der Riese Das eingemauerte Kind	_			
9.	Das Salzwerk Juliushall				
10.	Der Baum am Burgberge	9			
11.	Das wunderthätige Marienbild				
12.	Hans von Hackelberg 10				
13.	Die Räuber vom Eckernkrug im Schimmerwalde	12			
14.	Der Köhler vom Ahrensberg	13			
15.	Der Jäger vom Ahrensberg und die Brohmbuchse	14			
16.	Die Harliburg unweit Bienenburg				
17.	Die Schweinegrund im Finkenherbe unweit Wiedelah	15			
18.	Der Dkerhund bei Wiedelah				
	Gazen non Ballar				
	Sagen von Goslar.				
1.	Die Entstehung der Bergwerke auf dem Rammelsberge. I-III.	16			
$\frac{1}{2}$.	Die Kaiserstochter zu Goslar und die Gründung von	10			
240	Quedlinburg	20			
*2	Kaiser Heinrich IV. und der Dom zu Gostar	22			
3. 4. 5.	Der große Christoph und die Clus	25			
5 .	Zwei deutsche Kaiser halten zu Goslar ihren ersten Reichs=	AU.			
J.	tag unter Donnern und Blipen	26			
	tag untet Southern and Stigen	20			

6	Raiser Lothar's des Sachsen Tod	Sett 26
6. 7. 8. 9.	Herzog Heinrich der Löwe und die Bergleute von Goslar	27
8	Die gostarsche Granze	28
9	Der Saal im Petersberg	
10.	Der Kinderbrunnen bei Goslar	29
11.	Die verwiesene Papiermüllerin	30
12.	Die Wöchnerin	32
13.	Eine alte Unweisung für Goldsucher von Goslar aus	$\frac{32}{33}$
201	Come and announcing the Constitution of the Co	
	Communication with her Ctonfording	
	Sagen von Gittelbe und ber Staufenburg.	
1	Dailandmant in Mittella	25
1.	Raiserswoort in Gittelde	35
2. 3. 4.	Die Schlacht bei Staufenburg und der Schimmel	37
∂. A	Die Jungfer auf dem Amte Staufenburg. (In der nie=	
4.	derdeutschen Mundart von Gittelde.)	
5.		41
<u>6.</u>	Die SäuleBurg Staufenburg	
7.	Der Knabe aus Gittelde und die Jungfer von Burg Stau-	
1.	fenburg. (Niederdeutsch, in der Mundart von Gittelde.).	43
8.	Die Here in Gittelde	44
9.	Die weiße Kappe	45
0,	Ett weiße Rappe	40
	Sagen der Bergstadt Lautenthal.	
	Sugen der Dergjiude Sautenthut.	
1.	Spar=die=Müh und die Zwerge am Bielstein. I—IV	47
2.	Der Benediger als Bergmann	49
3.	Der Teufel in Lautenthal	_
4.	Der Feuerholzmeister und die faule Rohne	
5 .	Der Schildberg	50
-		
	Sagen der Bergstadt Bilbemann.	
1	With Mann	PF 4
1.	Wilbe Mann	51
$\frac{2.}{3.}$	Sexenbutterwerf	52 55
<u>J.</u>	Die faule Stuke beim Wildemann	<u> </u>
	Sagen vom Sibichenstein und ber Bergstadt Grund.	
		-
	Der Zwergkönig Hibich. I—IV	56
	Sagen ber Bergstädte Rlausthal und Bellerfelb.	
	2	DO
1.	Sagen vom Bergbau. I—VII	63 69

		Geit
3.	Die Bremerhöhe	74
4.	Die Schnapphähne	7
5.	Die Haulemutter. I—II	76
6.	Der Geifterseher	77
7.	Die Stiefmutter	79
8.	Mer soll dn Teifel net porren. Le Rathsel. (Im ober=	
	harzischen Bergmannsdialekt, der sogenannten Harzsprache.)	
9.	Bau der zellerfelder Kirche	84
<u>10.</u>	Die Buttermilchsbetstunde	86
11.	Das vertriebene Gespenst	87
12.	Das Gespenst mit der Müte	88
13.	Das klausthaler Mädchen in Amerika	89
14.	Der Rabe vom Klausthal	
15.	Die Rebhühner	90
16.	Die Glühwürmer	91
17.	Naiser Heinrich und die Bogelsteller. I—II	-
18.	Kaiser Heinrich und die Vogelsteller. I—II	
19.	Die drei Brüder vom Zellerfeld	93
20.	Der Freischütz vom Zellerfeld	95
21.	Das kleine Klausthal. I—II	96
22 .	Das Nachtwächterhorn und der Dreißigjährige Krieg	98
23.	Die Springwurzel	99
24.	Die Herenkagen	100
25.	Die Hexen vom Klausthal	101
26.	Die Wunderfuh	102
27.	Die Verwiesene Wirthin vom Klausthal	103
28.	Die verwiesene Wirthin vom Klausthal	104
29 .	Die lange Schlericke	106
30.	Die Robliunafrau	107
31.	Das Heringskämmerle bei der Wegsmühle	-
32.	Das Mädchen auf der Wegsmüble	108
33.	Die neue Muble an der Innerste. I-II	112
	Sagen ber Bergstadt Altenau.	
	Ougen det Seighadt attenua.	
1.	Die Kirche in der Altenau	117
2.	Das Solos im Gerlachsbache	118
1. 2. 3. 4.	Der Fieke = Mackensbrunnen	121
4.	Der Lorf	
5.	Der Stadtschreiber	129
6.	Der Eseltreiber	
0.		
	~	
	Sagen vom Bruchberg.	
1	Day with the star in the star to the star of the star	104
. 1.	Der wilde Jäger in der Gegend des Bruchberges. I—IV.	124
2.	Wolfswarte	127
3.	Die Bauern am Ackergebirge	_

4.	Der Malfekanf	te			
5 .	Der Wolfskopf	18			
6.	Der filberne oder goldene Hirsch. 1-II	20			
<u> </u>					
	Sagen der Bergstadt StAndreasberg.				
1.	St.= Undreasberg	2			
2. 3. 4.	St.=Undreasberg	_			
3.	Steiger Calvör	4			
4.	Frau Holle, die schwarze Kathrine und die Waldfrau in				
	St.= Undreasberg				
5. 6.	Das grüne eiserne Schwein mit dem hohen Busch 13				
6.	Der Stoßemann	-			
1.	Die Rathskaße	-			
7. 8. 9.	Der Knabe und die Benediger	10			
10.		39			
10.	Let Louise the Land of the Lan	0			
	Sagen vom Riefensbeek und Ramfcladen.				
1.	Riefensbeek und Kamschlacken. I—II 14	10			
1. 2. 3.	Der Schimmel von Kamschlacken 14	11			
	Das Gewitter 14	13			
4.	Der hirsch vom Quitschenberge 14	4			
5.	Das weiße Männchen am Quitschenberge				
6.	Die Pferdewürmer am Allerberge				
	Sagen vom Buntenbock.				
1.	Der Ursprung vom Buntenbock 14	15			
1. 2. 3. 4.	Das Hickeding	_			
3.	Der Wehrwolf14	16			
4.	Die Molde 14	17			
	Lerbacher Sagen.				
1.	Namen und Entstehung des Bergdorfs Lerbach 14	18			
2.	Bieh bedauern 14	19			
2. 3. 4. 5.	Bon einer Gastwirthsfrau, die nicht treu gehandelt hat 15	50			
4.	Jägerspuk	1			
	Der Jägerbursche und die Jungfrau 18	52			
6.	Das wilde Mädchen. (Niederdeutsch, lerbacher Mundart.) I)3			
7.	Die lerbacher Zwerge. I—II	_			
8.	Die Kuhkolksklippe und Frau Holle. I—IV	10			
10.	Süllen=Kerke. (Niederdeutsch, lerbacher Mundart.) 1: Der Bergmönch hinter Lerbach)			
IU.	zet zetymony ginter zetony				

	<u> </u>	seite
11.	Duft's Glück und Basel's Langsamkeit	157
12 .	Der Schlarfentoffel und die Tortel=Wasche	158
13.	Die Frau im Kunftloche	159
14.	Ruh ohne Ropf	
15.	Branntweinstein	_
	Sagen der ofteröder Gegend.	
1.	Die Ofterjungfrau. I - VI. (Zum Theil niederdeutsch.).	160
1. 2.	Die Jungfer auf bem Umte in Ofterobe. (Rieberbeutsch,	
		164
3. 4. 5.	Die permunichten Offiziere	
4.	Osteröder Banngeschichten. I — IV	166
5.	Der Scharfrichter	168
6.	Die unschuldig hingerichtete	169
7.	Dreierlei Seelen	
8	Die Stölkenlichter	
8. 9.	Der Cholerageist	
10.	Hans von Eisdorp. (Niederdeutsch, osteröder Mundart.)	179
11.		
11.	Dus Dea clotony and bet settineers and a vii	110
	Sagen vom Lichtenstein, von Forste und Dorfte.	
1.	Ritter Bruno von der Linden	176
1. 2.	Ritter Bruno von der Linden	
1. 2. 3.	Mitter Bruno von der Linden	<u>-</u>
3. 4.	Ritter Bruno von der Linden. Der Brunnen bei dem Lichtenstein und die erlöste Jungser Die lichtensteiner Gurrende. Der gottesfürchtige Fuhrmann.	<u></u> 177
3. 4.	Ritter Bruno von der Linden. Der Brunnen bei dem Lichtenstein und die erlöste Jungser Die lichtensteiner Currende. Der gottesfürchtige Fuhrmann. Die Iwerge in Dorste.	177 - 178
3. 4. 5. 6.	Ritter Bruno von der Linden. Der Brunnen bei dem Lichtenstein und die erlöste Jungser Die lichtensteiner Gurrende. Der gottesfürchtige Fuhrmann.	177 - 178
3. 4.	Ritter Bruno von der Linden. Der Brunnen bei dem Lichtenstein und die erlöste Jungser Die lichtensteiner Currende. Der gottesfürchtige Fuhrmann. Die Iwerge in Dorste.	177 - 178 179
3. 4. 5. 6.	Ritter Bruno von der Linden. Der Brunnen bei dem Lichtenstein und die erlöste Jungser Die lichtensteiner Currende. Der gottesfürchtige Fuhrmann. Die Iweiße Jungser bei der Herrenkirche unweit Dorste	177 - 178 179
3. 4. 5. 6.	Mitter Bruno von der Linden. Der Brunnen bei dem Lichtenstein und die erlöste Jungser Die lichtensteiner Currende. Der gottesfürchtige Fuhrmann. Die Iwerge in Dorste. Die weiße Jungser bei der Herrenkirche unweit Dorste. Die Juden von Förste.	177 - 178 179 -
3. 4. 5. 6. 7.	Ritter Bruno von der Linden. Der Brunnen bei dem Lichtenstein und die erlöste Jungser Die lichtensteiner Gurrende. Der gottesfürchtige Fuhrmann. Die Iweiße Jungser bei der Herrenkirche unweit Dorste. Die weiße Jungser bei der Herrenkirche unweit Dorste. Die Juden von Förste. Ursprung von Herzberger Gegend.	177 178 179 181
3. 4. 5. 6. 7.	Ritter Bruno von der Linden. Der Brunnen bei dem Lichtenstein und die erlöste Jungser Die lichtensteiner Currende. Der gottesfürchtige Fuhrmann. Die Iwerge in Dorste. Die weiße Jungser bei der Herrenkirche unweit Dorste. Die Juden von Förste. Ursprung von Herzberger Gegend. Ursprung von Herzberg. Der grubenhagensche Acker der Edlen.	177 178 179 -
3. 4. 5. 6. 7.	Mitter Bruno von der Linden. Der Brunnen bei dem Lichtenstein und die erlöste Jungser Die lichtensteiner Gurrende. Der gottesfürchtige Fuhrmann. Die Iweiße Jungser bei der Herrenkirche unweit Dorste. Die weiße Jungser bei der Herrenkirche unweit Dorste. Die Juden von Förste. Ursprung von Herzberger Gegend. Ursprung von Herzberg. Der grubenhagensche Acker der Edlen. Der Güß.	177 178 179 181 182
3. 4. 5. 6. 7.	Ritter Bruno von der Linden. Der Brunnen bei dem Lichtenstein und die erlöste Jungser Die lichtensteiner Gurrende. Der gottedsfürchtige Fuhrmann. Die Iweiße Jungser bei der Herrenkirche unweit Dorste. Die weiße Jungser bei der Herrenkirche unweit Dorste. Die Juden von Förste. Ursprung von Herzberger Gegend. Ursprung von Herzberg. Der grubenhagensche Acker der Edlen. Der Güß.	177 178 179 - 181 - 182 183
3. 4. 5. 6. 7.	Ritter Bruno von der Linden. Der Brunnen bei dem Lichtenstein und die erlöste Jungser Die lichtensteiner Gurrende. Der gottesfürchtige Fuhrmann. Die Zwerge in Dorste. Die weiße Jungser bei der Herrenkirche unweit Dorste. Die Juden von Förste. Ursprung von Herzberger Gegend. Ursprung von Herzberg. Der grubenhagensche Acker der Edlen. Der Freischüß von Herzberg. Das Männchen im Schloßberge.	177 178 179 - 181 - 182 183 -
3. 4. 5. 6. 7.	Ritter Bruno von der Linden. Der Brunnen bei dem Lichtenstein und die erlöste Jungser Die lichtensteiner Gurrende. Der gottesfürchtige Fuhrmann. Die Zwerge in Dorste. Die weiße Jungser bei der Herrenkirche unweit Dorste. Die Juden von Förste. Ursprung von Herzberger Gegend. Ursprung von Herzberg. Der grubenhagensche Acker der Edlen. Der Freischüß von Herzberg. Das Männchen im Schloßberge.	177 178 179 - 181 - 182 183 -
3. 4. 5. 6. 7.	Ritter Bruno von der Linden. Der Brunnen bei dem Lichtenstein und die erlöste Jungser Die lichtensteiner Currende. Der gottesfürchtige Fuhrmann. Die Iweise Jungser bei der Herrenkirche unweit Dorste. Die weiße Jungser bei der Herrenkirche unweit Dorste. Die Juden von Förste. Cagen der herzberger Gegend. Ursprung von Herzberg. Der grubenhagensche Acker der Edlen. Der Güß. Der Freischüß von Herzberg. Das Männchen im Schloßberge. Das Kloster auf dem Hausberge. Das Hegerseld.	177 178 179 181 182 183 184
3. 4. 5. 6. 7. 1. 2. 3. 4. 5. 6.	Ritter Bruno von der Linden. Der Brunnen bei dem Lichtenstein und die erlöste Jungser Die lichtensteiner Currende. Der gottesfürchtige Fuhrmann. Die Iweise Jungser bei der Herrenkirche unweit Dorste. Die weiße Jungser bei der Herrenkirche unweit Dorste. Die Juden von Förste. Cagen der herzberger Gegend. Ursprung von Herzberg. Der grubenhagensche Acker der Edlen. Der Güß. Der Freischüß von Herzberg. Das Männchen im Schloßberge. Das Kloster auf dem Hausberge. Das Hegerseld.	177 178 179 181 182 183 184
3. 4. 5. 6. 7. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.	Mitter Bruno von der Linden. Der Brunnen bei dem Lichtenstein und die erlöste Jungser Die lichtensteiner Eurrende. Der gottesfürchtige Fuhrmann. Die Iweise Jungser bei der Herrenstirche unweit Dorste. Die weiße Jungser bei der Herrenstirche unweit Dorste. Die Juden von Förste. Ursprung von Herzberg. Der grubenhagensche Acker der Edlen. Der Güß. Der Freischüß von Herzberg. Das Männchen im Schloßberge. Das Kloster auf dem Hausberge. Das Gegerfeld. Das weiße Männchen und der Kartosselsuhrmann. Der Bogelherd auf dem Rothenberge.	177 178 179
3. 4. 5. 6. 7. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8.	Mitter Bruno von der Linden. Der Brunnen bei dem Lichtenstein und die erlöste Jungser Die lichtensteiner Eurrende. Der gottesfürchtige Fuhrmann. Die Iweise Jungser bei der Herrenstirche unweit Dorste. Die weiße Jungser bei der Herrenstirche unweit Dorste. Die Juden von Förste. Ursprung von Herzberg. Der grubenhagensche Acker der Edlen. Der Güß. Der Freischüß von Herzberg. Das Männchen im Schloßberge. Das Kloster auf dem Hausberge. Das Gegerfeld. Das weiße Männchen und der Kartosselsuhrmann. Der Bogelherd auf dem Rothenberge.	177 178 179
3. 4. 5. 6. 7. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.	Ritter Bruno von der Linden	177

13.	V	Seit 18'
14.	Die vergrabene Pest	
	Sagen von der Lonau und Sieber.	
	Sugen von vet sondu und Stevet.	
1	Der Wilddieb von der Sieber	186
5	Der Schatgräber im Sieberthal	100
$\frac{1.}{2.}$ $\frac{3.}{4.}$	Der verwiesene Förster Kempf	100
4	Das Rußregister. (Schwank.)	109
3. 5.	Berkündigung des Friedens	192
<u>o.</u>	Certain tigang to Ottomo	
	Sagen von Scharzfeld.	
	ougen over our office.	
1.	Die Zwerglöcher bei Scharzfeld. I — III	193
2.	Die Steinkirche bei Scharzfeld	195
2. 3.	Kaiser Heinrich IV. auf Scharzfels	_
4.	Die Frau von Scharzfels	196
5.	Die Jungfer von Scharzfels	
	Sagen ber lauterberger Gegend.	
		100
$\frac{1.}{2.}$	Lauterberg Die Lutterjungfer und die Frau Holle auf dem Hausberge	<u> 197</u>
2.	Die Lutterjungfer und die Frau Polle auf dem Hausberge	198
3.	Das Glockenhaus von Lauterberg	100
4.	Der Schaß zu Lapfelde	199
<u>5.</u>	Die Federn	200
6.	Die Buche bei Osterhagen	_
7.	Das Grundelos bei Ofterhagen	001
8.	Arobenhagen	201
	Sagen vom Beingartenloch, Romerstein und Rirei.	
	Sugen von Stinguttentry, stomethern und sieser.	
1.	Römerstein und Nixei	202
$\frac{1.}{2.}$	Das Weingartensoch. I-V	203
	Sagen von ber Sachfa, bem Sachfenstein und Balkenrieb.	
	Sugen von det Suchla, dem Suchlenkein und Wattentied.	
1.	Die Zwerge nom Sachsenstein	208
2.	Die Zungfer vom Sachsenstein. I— III	211
3.	Der Zaubersaal in Walkenried	212
$\frac{3}{4}$.	Das Mönchsgespenst in Walkenried. 1—II	213
5.	Der Mann ohne Kopf in Walkenried	214
6.	Uetelsteich und Uetelsklippe	
7.	Das Mähholz.	215

Sagen von ber Borge, von Sohegeiß und Bennedenstein.
1. Das Denkmal zu Zorge 216
1. Das Denkmal zu Zorge
2. Die Jungfrau von der Zorge
4. Das Tönnchen Gold im Brunnen
4. Das Tönnchen Gold im Brunnen
6. Der Fuchspastor und der Fuchs
7. Der Name Benneckenstein
Sagen von Ellrich und der Kelle.
1. Der Säuferkönig
2. Die Kelle. I — III 221
3. Die weiße Jungfer bei Gleifingen 222
4. Eine alte Anweisung für Erzsucher von Ellrich aus 223
Sagen von Ilefeld, dem Hohenstein und Elende.
1. Gründung des Klosters Ilfeld 224
2. Das Radelöhr
3. Der Schimmelreiter vom Bielstein
4. Die Jungfrau von der Ilburg und Frau Holle. 1— III. 227
5. Die Schloßjungfer vom Hohenstein
6. Das Regelspiel unterm Hohenstein
7. Elende
Sagen der nordhäuser Gegend.
1. Der Teufel auf dem Kohnstein 231
2. Der Galgen auf dem Kohnstein. 1—II
3. Der Tanzteich233
4. Das liebe Brot 234
5. Die Heren von Rordhausen 235
o. Det Siein vor dem Altenthore und der Hunenstein bei
Nordhausen
7. Moster Neuwerk
Anmerkungen.
Zu den Sagen der harzeburger Gegend 237
Zu den Sagen von Goslar
Bu den Sagen von Gittelde und der Staufenburg 254
Zu den Sagen der Bergstadt Lautenthal
Bu den Sagen der Bergstadt Wildemann 257
Bu ben Sagen vom Hibichenstein und der Bergstadt Grund 259

				Geite
3u	den	Sagen	der Bergftädte Rlausthal und Zellerfeld *)	260
3u	den	Sagen	der Bergstadt Altenau	267
Bu	den	Sagen	vom Bruchberg	268
Zu	den	Sagen	der Bergstadt St.=Andreasberg	270
Zu	den	Sagen	vom Riefensbeek und Kamschlacken	272
Zu	den	Sagen	vom Buntenbock	-
Zu	den	lerbach	er Sagen **)	276
Zu	den	Sagen	der ofteröder Gegend	280
Zu	den	Sagen	vom Lichtenstein, von Forste und Dorfte	291
Zu	den	Sagen	der herzberger Gegend	
Zu	den	Sagen	von der Lonau und Sieber	292
Zu	den	Sagen	von Scharzfeld	294
Bu	den	Sagen	der lauterberger Gegend	295
-			vom Weingartenloch, Römerstein und Nixei	
-			von der Sachsa, dem Sachsenstein und Walkenried	
-			von der Zorge, von Hohegeiß und Benneckenstein	299
Bu	den	Sagen	von Elrich und der Relle	301
		~	von Ilefeld, dem Hohenstein und Elende	
Zu	ben	Sagen	ber nordhäuser Gegend	304

^{*)} Da der auch in der klausthaler Sage auf S. 91 vorkom= mende Heerwurm manchem Leser rein mythisch erscheinen könnte, so sei nachträglich bemerkt, daß Ludwig Bechstein 1851 über den Heer= wurm ein eigenes naturgeschichtliches Schriftchen mit Abbildungen her= ausgab, über welches auch in Kürze der Bericht in den "Blättern für literarische Unterhaltung", 1852, Nr. 28, nachgesehen werden kann.

^{**)} Zu der auf S. 276 stehenden Anmerkung zur ersten lers bacher Sage ist nachzutragen, daß der Lerbach (Larpich) nicht leer und daher die sagenhafte Erklärung des Namens durch leerer Bach gewiß falsch ist. Die Sylbe ler, laer, lar bedeutet offenbar Lager, Wohnstätte, und der Lerbach ist ein Bach, an dem ein Haus (alte Hirtenwohnung) sich befand. Die Sylbe kommt sonst gewöhnlich nur am Ende von Ortsnamen vor, z. B. in Goslar, Wesslar, Frislar. Mehr darüber bei anderer Gelegenheit.

Vorwort.

An den Waldrändern des Harzes verdampsten längst die bläuslichen Meiler, die letzte Frucht der Vogelbeerhäume auf seinen Höhen glänzt wieder so eigen im scharsen Morgenreif, die Zugvögel, Schildamseln und wie diese guten Bekannten alle heißen, haben ihren Besuch längst abgestattet — da bereiten sich auch diese Sagen, über die deutschen Gauen auszusliegen und mit alter Liebe, die nicht rostet, auch nach ihrer waldigen Heisen Arüße mit von dem Sammler, der dort in manchem hölzernen Hause, auch wol unter mancher schönen Buche gerucht hat, und der seine treuen Wünsche und seinen Spruch auch hier nicht besser zu sagen weiß, als in dem Trinkspruch des Oberharzers:

Es grüne die Tanne, es wachse das Erz! Gott schenke uns Allen ein fröhliches Herz! —

Die nachfolgende Sammlung wurde veranlaßt theils durch eigene Lust und Neigung, theils durch das Verlangen nach einer neuen Sammlung von Harzsagen, welches Jakob Grimm in der zweiten Auflage der "Deutschen Mythologie" aussprach und das sich besonders seit dem Erscheinen meiner "Kinder= und Volksmärchen" durch gar manche mir zugeskommene Mittheilung als ein von den Männern der Wis-

fenschaft allgemein gefühltes Bedürfniß herausstellte. liefere hier zunächst bie Sagen aus ber Gegend von Harzeburg und Goslar bis Nordhausen und gedenke nun auch Sammlungen in der Gegend vom Brocken bis zur Grafschaft Mansfeld, benen von mir schon vielfach vorgearbeitet ift wie auch bie Anmerkungen bes vorliegenden Buchs bereits zeigen, mit Eifer zu betreiben. Der vorliegenden Sagen= schrift gingen jene "Kinder= und Volksmärchen" voraus, die hauptfächlich auf bem Oberharz gesammelt waren. Wenn in jener Schrift überhaupt zum ersten Male, wie fehr auch ber Name Harzmarchen für ausgeschmückte und verfälschte Drts: fagen vom Sarz bei ben Kennern in Miscredit gefommen fein mag, wirkliche Märchen aus bem Barg geliefert wurden, fo hat unsere Sagensammlung aus bem Barz bagegen einige Vorgänger, die wir zum Nachweis ihres literarischen Busammenhanges sogleich hier nennen wollen, obschon sie sich mit ber Gegend, beren Sagen man in biesem Werke findet, nur in sehr geringem Mage und vorzugsweise mit bemjeni= gen Theile bes Barges beschäftigen, beffen Sagen eine fernere Sammlung liefern foll.

Wir burfen bei biefer Musterung ber altern Bargfagen= literatur etwas ausführlicher fein, ba nicht blos fich barin bie literarische Entwickelung ber beutschen Sagenforschung über= haupt aufweisen läßt, sondern da es auch fast scheint, als hätte die deutsche Sagenforschung aus unserer Gegend ihren ersten Ausgang genommen. Die Poesie dieser grünen Wald= und Berginsel mitten in Deutschlands freilich nur scheinbar prosaischem Norden mochte wol schon früh die Aufmerk= famkeit auf sich ziehen, mie sie benn jedenfalls noch fruh genug bas Machbenken und ben Sammelfleiß unsers Otmar beschäftigte. Wie mir Dr. J. W. Wolf nachgewiesen, fo ge= bachte Professor Rhobe 1816*) mehrerer Localsagen aus dem Harz, unter Anderm von der Christinenklippe, auch mehrerer Märchen, so von dem dummen und feigen Bauern Sans Hodrian; die lettern, die "Spinnstubenmärchen", fagt er, seien noch nirgends gebruckt, wol aber bie Localsagen schon

- Joseph

[&]quot;) In Busching's "Wöchentlichen Nachrichten für Freunde der Geschichte, Kunst und Gelahrtheit des Mittelalters", II, 189.

in "mehreren Schriften". Wenn ich nun anfangs in die Richtigkeit dieser Angabe mit Wolf Zweifel setze, so scheinen diese doch durch einen weitern, mir von Dr. F. W. Ebeling gemachten Nachweis unbegründet, und schon 1698 scheint eine Sammlung von Harzsagen, die vielleicht nur ein paar Sazgen und diese ausschließlich vom Unterharze enthalten haben mag, erschienen zu sein *).

Mit Stolz aber nenne ich den Ephorus einer Schule, die ich selbst später besuchte, als meinen unmittelbaren Vorsgänger, der, indem er zuerst Harzsagen sammelte, überhaupt das erste erhebliche deutsche Sagenwerk lieserte, dessen Lob daher die Brüder Grimm in der Vorrede ihrer "Deutschen Sagen" verkündigten und den Rhode jedenfalls mit vor Augen hatte.

Einer mir von mehrern Seiten geworbenen Mitthei= lung zufolge war nämlich ber verstorbene Ephorus ber Dom= schule und Generalsuperintenbent Nachtigall zu Halberstadt ber Sammler der "Bolkssagen", die 1800 unter dem Na= men Otmar in Bremen erschienen. Otmar gab in feinen Wolkssagen etwa breißig Ortssagen aus bem alten Sartin= gau heraus, der nicht allein den jetigen Barz umfaßte, son= dern sich nördlich noch über Ofchersleben hinaus erftrectte. Das bemnach in seinem jetigen Umfange noch zum Harzgau gehörige halberstädtische Gebiet hat er vorzugeweise beruck= sichtigt, vom westlichen Barze bagegen ift er ohne alle Nach= richt und nur badurch, daß er sublich brei Sagen aus ber Grafschaft Sohenstein (Herrschaft Lohra) mittheilt, trifft er mit ber vorliegenden Schrift zusammen. Bei bem regen literarischen Sinne, ber bamals noch burch bie Gleim'schen Anregungen im Salberstädtischen herrschte, erhielt er bereits zahlreiche schriftliche Mittheilungen, vorzugsweise auch, wie

- Lorente

^{&#}x27;) Der Titel dieser muthmaßlichen Sagensammlung ist: "Wahrshaftige Geschichten, so sich die Bawern in denen Gegenden des Hartsgebürges erzählen. Nunmehro zum Erstenmahl ans Licht brachtt vand mitgetheilet von Gaspar Schwengen. Frankfurt, in Berlegung vandt druckts Iohann Gottsried Schönwetters Wittib vandt Erben. 1698." In Georgii "Bücherlexikon" und den Supplementen (1742 und 1758) und in Ebert's "Bibliographischem Lexikon" (1821) ist die Schrift nicht aufgeführt, wie es mir denn auch bisher nicht geslungen ist, derselben habhaft zu werden. Ieder weitere Nachweis, der ihr auf die Spur helfen könnte, würde mich sehr verpflichten.

es scheint, von unserm erft 1851 in Wulferstebt verftorbenen Dr. Stephan Kunte, ber damals noch ein fröhlicher Arbeiter war und noch nicht, wie später, wo er in seinen immerhin noch verdienstlichen Chroniken in der Geschichte nichts sah als Sterbefälle, des Zusammenhangs mit allgemeinern Forschungen, die einzig auch bas Berftanbniß für bas Charaf= teristische im Rleinen öffnen können, entbehrte. Ein febr reiches Material scheint Otmar vorgelegen zu haben, boch veröffentlichte er nur eine von poetischen und historischen Gefichtspunkten aus veranstaltete Auswahl und legte bemnach vielleicht die für die deutsche Mythologie wichtigsten Sagen zurud. Der Auffassung ber Zeit gemäß, die wir auch bei Mufäus finden, ging er von der feltsamen Borstellung aus. welche in der Sage vorzugsweise eine Quelle für die Geschichte bes (spätern) Mittelalters sieht; er polemisirt zwar gegen die Ausschmückung der Sage zu Ritterromanen, borgt aber doch für seine allerdings selbst vor Musäus durch verhältniß= mäßige Kürze und Treue ausgezeichneten Erzählungen das mittelalterliche Colorit. Hat denn aber das Wolf wirklich diese Epoche aus der Geschichte so im Ropfe, daß der Sage gerade dies Colorit zukäme? Es unterscheidet sich ja eben baburch von den gebildeten Ständen, daß es nur in ber Gegenwart, in dieser natürlich nur unmittelbar und nicht mit Bewußtsein lebt; es erzählt uns, wenn es nicht von Geistern redet, von Fürsten, Bauern, Pfarrern, Amtleuten und Ebelleuten, in wenigen Geschichtsfagen von Rittern. In diesem Augenblicke kann bas Wolk in Nordbeutschland z. B. höchstens bis zum Siebenjährigen Kriege wirklich zurnat= blicken, wo baber auch, seiner Angabe nach, fast alle Ritter= burgen zerstört sein sollen *). Treten ihm bestimmte Denk= male aus seiner Vergangenheit vor Augen, so versteht es dieselben oft gar nicht und faßt sie als etwas Fremdes, als Ueberreste einer fremben Nation, von Riesen, Zwergen 2c. Es ist baber schwer zu fagen, woher bei einem Maune wie

^{*)} Boß sagt in einer Unmerkung zu dem Gedicht "Der Riesen= hügel" ganz richtig, daß das Bolk in Norddeutschland Heiden= zeit für katholische Zeit gebrauchte. Indessen geht dies nicht, wie er glaubt, aus Intoleranz, sondern blos aus der Unfähigkeit her= vor, sich förmliche Geschichtsepochen vorzustellen, in diesem Falle z. B. drei Religionsepochen nebeneinander.

Otmar die Vorstellung von dem vorzugsweise mittelalterli= hen Charakter der deutschen Volkssagen entsprang, wenn nicht aus einem verkehrten Zeitgeschmack, der nun einmal nur von Rittersagen etwas wissen wollte. Freilich sind die Trüm= mer alter Burgen jetzt vorzugsweise sagenreich, wie schon die zahllosen Sagen von Jungfern mit Schlüsseln und zahllose Schatsfagen beweisen. Allein abgesehen davon, daß das doch sonst überall mit der Sage Hand in Hand gehende Mär= den, weil es der örtlichen Anknüpfung nicht bedarf, so alt= fränkisch es ist, eigentlich nichts vom Mittelalter weiß, bildet alles Dies ja doch nur die Schale, es ist nur die Form, während der Geist der Sage träumend die ganze Versgangenheit umfaßt und mit seinem Kern gerade durch all die Verpuppungen hindurch auf das höchste Alterthum Wenn nun auch bem Fernstehenden die historisch= rationalistische Auffassung der Sage, wie wir sie bei Otmar finden, oft weniger kühn erscheint als die mythologische, so ist dies doch nur scheinbar, da diese lettere zwar den Kern ber Sage im Allgemeinen auf ein weit höheres Alterthum, dafür aber auch fast ausschließlich auf das Geistesleben der Nationen bezieht, und zur Erforschung gewisser Grundibeen benutzt, welche die ältere Geschichtschreibung, selbst wenn ihre Duellen bis dahinauf reichen, aus guten Gründen oft der Bergessenheit übergab, nicht auf bas Detail ber eigentlichen Geschichte. Schon an und für sich erheblich zur Charafteri= stif der historischen Auffassung der Sagen im Allgemeinen ist folgendes Beispiel, wobei indessen die Ritterzeit aus bem Spiele bleibt. Es liegen vom Harze, aber — was Otmar noch nicht wissen konnte — mehr ober weniger auch aus andern Gegenden Deutschlands, auffallend lebhafte Erinne= rungen an ein Zwergvolk, seinen Abzug u. s. w. vor *). Er sucht dies Alles historisch anzuwenden auf ein im grauen Alterthume überwundenes Wolf von etwas fleinerer Statur als die Sieger, bas eine Zeitlang in ber Unterdrückung lebte, und endlich seinen Abzug nahm — nordwärts, sagen alle Bargfagen bestimmt und beutlich. Wenn man nun aber bie

^{*)} Bgl. namentlich S. 208—211 unserer Sammlung und die Bemerkungen über den Sachsenstein in meiner "Michaelisreise", im "Deutschen Museum" von 1853.

Zwerge einmal als wesentlich mythisch erkannt hat (wie benn ihrer gerade vorzugsweise sogar sich die Mythendeutung bemächtigt und in ihnen, wie die Anmerkungen erwähnen, Na= turkräfte nachgewiesen hat), so wird man zwar in einzelnen Gegenden oder Ländern noch geschichtliche Einwirkungen auf dieselben muthmaßen können, aber man wird, ba ber Grund der Sagen einmal gefunden ift, diese geschichtlichen Büge, die jedenfalls die Zwergsagen nicht erzeugen, sondern nur später trüben und entstellen konnten, bann nicht ge= rabe in das graueste Alterthum verlegen, in dem die my= thische Erzählung gegründet ist, auch bas Ereigniß felbst nicht für so bedeutend halten, sondern ein Saufen von Beimat= losen, etwa Zigeunern, kann genugen, uns biese etwaige Einwirkung zu erklären. Diese Bemerkungen sollen jedoch Otmar's großes Verdienst um die Sagenforschung keineswegs fcmälern, vielmehr einfach bie ältere Sagenforschung vor ben Brubern Grimm charafterifiren, wie ich benn auch anerkenne, daß das mittelalterliche Colorit der Sage eine gewisse künst= lerische Berechtigung hat und daß, abgesehen von den oft verwirrten und geschmacklosen Musäus'schen Geschichten, Fou= que's nicht nach einer Ibee von Paracelfus ausgebachte, fon= vern wesentlich aus "Tausend und Eine Nacht" stammenbe "Undine" schwerlich fo gelungen ware, wenn er nicht biese mittelalterliche Färbung für fie angewandt hätte. Der Kern von Otmar's Sammlung ging in bie "Deutschen Sagen" ber Brüder Grimm über, die 1816 erschienen, und, weil die Grimm'sche Sammlung aus bem Sarze nur wenig munblich enthielt, und sich überhaupt hier mehr an gedruckte Quellen anschloß, auch für die Gegend, beren Sagen wir in diesem Werke liefern, weniger als für die andere Salfte bes Barges enthält. In ben von Otmar für fein Werk gezogenen Gran= zen haben sich bann zufällig auch mehrere burchaus unwissen= schaftliche Sammlungen gehalten und mit besonderer Vorliebe an bem ichonen nordlichen Sargrande verweilt. In benfelben Gränzen, auf bie ich gleich ben Andern von meiner Beimat aus zunächst angewiesen war, hielt ich sobann mich selbst, als ich 1851 meinem Schriftchen "Aus dem Harze" in gedräng= ter Kurze eine Anzahl von Harzsagen mitgab; einige bavon hatte ich bereits sehr früh im Sarze mündlich gehört, noch mehrere aus Chroniken genommen und die meisten nur aus

ber schnöben Form in einer unwissenschaftlichen Sammlung *) zu ber ursprünglichen Einfachheit herausgeschält. Diese kurze Mittheilung mag ben Otmar'schen Sagenschat fur jene Ge= gend ungefähr verdoppeln und ist neben ihr die einzige echter unterharzischer Sagen, boch wollen beibe für ben Sagenreich= thum jener Gegend noch wenig ober nichts bedeuten. Wenn ber zu früh verstorbene Emil Sommer in feinen Sagen aus Sachsen und Thuringen nur bis in die Gegend von Eisleben und Afchersleben, also nicht einmal bis an den Fuß bes Harzes gekommen war, so streiften bagegen Professor Ruhn und W. Schwarz, welche 1848 bas verdienst= volle Werk "Mordbeutsche Sagen, Märchen und Gebräuche" herausgaben, fast über bas ganze Barzgebirge bin. Sie zeich= neten babei aber, vielleicht in ber Ginsicht, bag hier boch bie von Grimm gewünschte eigene Sarzsammlung nicht überfluffig gemacht werden könne, dieses sagenreiche Gebirge keineswegs aus vor ben übrigen Landstrichen bis Mecklenburg und Pom= mern bin, welche fie gleichfalls behandelten, legten fich baber zwar auch nicht, wie bie Andern, auf bas feit Otmar mit Porliebe behandelte Gebiet, mieden aber doch in etwas, wie es fcheint, ben Oberharz wegen feiner Eigenthumlichkeiten. Nicht eigentlich vom Oberharz, sonbern vorzugsweise von ber ofterober und scharzfelber Gegend erschienen 1832 feche "Barzfagen" von Schuster. Sie beschäftigen sich baber zwar mit einem fleinen Theil bes Sagengebiets, welches bas vorliegenbe Werk behandelt, können aber ihrer Ausschmückung wegen nur in fehr geringem Mage in Betracht kommen. Go bleibt

^{*)} Den "Sagen und Geschichten aus der Borzeit des Harzes und der Umgegend" (1847), woran übrigens anonym auch mehrere sonst sehr tüchtige, hier nur unbewanderte Männer mitgearbeitet haben sollen. Dieses jett, wie ich höre, in den Verlag von A. Frant in Halberstadt übergegangene Buch, worin sich auch Manches ohne Quellenangabe nach Otmar sindet, ist neuerdings zum großen Theil in Reime gebracht in der Schrift "Der poetische Harz oder Sagen und Märchen des Harzes im (!) Schleier der Dichtung gehüllt. Sechstes Heft der Gedichte von Iosephine Holzmärker=Gerbode" (Wordis, im Selbstverlage der Verfasserin, 1852). Auch der rothenburg=sonstershäuser Püsterich pustet da noch in einem Gedichte als heidnischer Abgott, wenig bekümmert darum, daß er etwa gleichzeitig gänzlich entlardt wurde und seinen Gredit als Abgott längst eingebüßt hatte.

benn nur Eine Sammlung als eigentliche Vorgängerin ber schon in diesem Bande enthaltenen zu nennen: bas zweite und lette, febr bunne Seftchen ber 1840 von Ber= mann Barrys herausgegebenen Sagen Niedersachsens, bessen 39 Sagen im Wesentlichen bemselben, wenn auch nicht ganz so weit abgesteckten Gebiete, wie die im vorliegenden Bande, entnommen find. 19 bavon find oberharzische Sagen und wurden dem Herausgeber dem Vorworte nach von Georg Schulze mitgetheilt, Die Mehrzahl ber 20 übrigen gebruckten Quellen entnommen. Wie bekannt, ist diese Sammlung höchst verdienstlich und von unzweifelhaftem Werthe gegen= über ber Wiffenschaft; boch was will fur beren jegigen Stand eine folche Handvoll Sagen aus einem so großen Gebiete bebeuten, zumal wenn ber Herausgeber die Eigenthumlich= feiten Derer, von benen fie entnommen find, nicht fennt, fie uns baber auch nicht erläutern kann und fie noch bazu fo unvollständig zu geben genöthigt ift als hier. Daß die mei= ften in vorliegender Sammlung vorkommenben Dertlichkeiten bei Harrys überhüpft find, mochte gleichgiltig fein, felbst wenn es sich um die Harzeburg und St. = Andreasberg han= belt; aber man vergleiche die Bollständigkeit unserer Mitthei= lungen über ben Zwergkonig Sibich, ben Bergmonch, Ofterjungfrau, die Frau Holle u. f. w. mit ben ensprechen= ben bei Barrys, nicht zu gedenken ber bei ihm gang fehlen= ben über verschiedene mythologische Gegenstände, den wilden Diann, bas Sickebing u. f. w.

Es traf sich glücklich, daß Herr Pfarrer Georg Schulze in Altenau, als Sprachforscher besonders durch die treffliche Redaction und Herausgabe der "Harzgedichte" rühmlichst bestannt, ein Mann, auf den der Oberharz stolz sein kann und das Wolk dort wirklich stolz ist, für die vollständige Sammslung der Sagen in den hannöverschen Bergstädten mir die Hand bot, und dabei mußte dann zur Ergänzung des neuersdings Gesammelten, d. h. einzelner Sagen, die schon bei Harzrys stehen, von denen ich Varianten bekam und die nun hier auf eine angemessene Weise zusammengefügt wurden, auch vielsach, wie unsere Anmerkungen im Einzelnen nachweisen, das früher von Schulze in der Harrys schen Sammlung Versöffentlichte herbeigezogen werden, sowie denn auch der Conssequenz wegen, jedoch noch kürzer, Einiges aus den nicht ges

rade vom Oberharze handelnden Sagen in dem 2. Hefte ber Harrys'schen Sammlung zur Ergänzung einiger bestimmten Sagen in unserer Sammlung benutzt wurde. Anfangs bach= ten wir an eine vollständige Wiederaufnahme der dort gedruckten Schulze'schen Sagen vom Oberharz, auch wo wir keine Varianten dazu hatten; doch stand ich davon ab, weil mein Freund und Gönner durch eingetretenes körperliches Lei= den verhindert wurde, sich mit mir der Herausgabe ber Sa= gen zu unterziehen, oder gar, wie ich, um mich dann aus= schließlich ber Herausgabe meiner andern Sammlungen, von Volksliedern u. f. w. widmen zu konnen, gewünscht, die Re= daction derselben allein zu übernehmen. Da ich unter diesen Umständen nun auch sogleich die übrigen Sagen aus der Gegend von Goslar bis Nordhausen zu den oberharzischen hinzunahm, so fehlte es theils an Raum, theils glaubte ich als alleiniger Herausgeber der vorliegenden Sammlung die Harrys'sche weniger, als dies meinem Mitarbeiter zugestanden hätte, antasten zu sollen. Unter den mancherlei Bergmanns: sagen, die dieser Sammlung ihren eigenthümlichen Charafter geben, verdankt der Leser die aussührlichern, mit reichem Detail aus der Wirklichkeit ausgestatteten, Schulze ausschließ= lich. Ich darf auf sie, da sie dabei doch nicht ausgeschmückt sind, in mancher Sinsicht großes Gewicht legen.

Aus Altenau nennen wir auch noch W. Lohrengel, der jetzt auch für meine übrigen Sammlungen eine rege Thä= tigkeit entfaltet, dankbar als einen recht geschickten Mitarbeiter.

Die unter der harzeburger Gegend eingereihten Sagen von Vienenburg und Wiedelah, sowie ein Beitrag zu den lautenthaler Zwergsagen und zu den Sagen von Dorste wurs den mir von Professor Wilhelm Müller in Göttingen mitgetheilt. Dieser, der Verfasser von "Geschichte und Sp= stem der altdeutschen Religion" und Herausgeber des Mit= telhochbeutschen Wörterbuchs, hatte die Güte, mir Dasjenige zuzusenden, was er, beschäftigt mit dem Sammeln der Sagen des Leinethals und anderer hannöverschen Sagen, dem er sich mit dem Herrn Rector Schambach in Eimbeck unter= zogen hat, gelegentlich theils selbst an hannöverschen Harz= sagen gehört, theils von Herrn Pfarrer Isecke zu Wiedelah und Herrn Collaborator Richard in Osterode erhalten hatte. Für die Gegend von Lonau und Sieber insbesondere

verdanke ich Mehreres Herrn Lehrer Theodor Stender in Lonau. Außerdem die nordhäuser Hexensage dem Heraus= geber der "Urkundlichen Geschichte von Nordhausen", Professor

Ernft Gunther Forftemann in Mordhaufen.

Wenn diese Männer für die Sammlung der Sagen des westlichen Harzes, wie sie im Texte gegeben sind, thätig waren, so zeichnete noch während des Druckes der Sammlung mein sehr theurer Freund, Pastor Banse in Beckendorf, zwei Warianten aus dem Selkethale zu im Text stehenden oberharzisschen Sagen auf. Unser thätiger Karl Elis, Lehrer an den höhern Bildungsanstalten zu Halberstadt, dem die Sammlung unterharzischer Sagen noch ungleich mehr verdanken wird, vervollständigte meine Localnotizen über Götterculte, besonders der Ostara.

Schätbare Auskunft erhielt ich auch von den Herren Subconrector Vollbrecht am Gymnasium zu Klausthal, Hüttenaspirant Blum in Lautenthal, und Lehrer Niemener in Osterwieck; meinem wackern Schul= und Universitätsgenossen dem Rector Karl Schütte zu Horenburg, und vom Buch=

händler Säniche zu Ofchersleben.

Im Allgemeinen habe ich, je voller bei uns noch der lebendige Duell der Ueberlieferung sprudelt, um so spärlicher gedruckte Duellen zu Hilfe gerusen. Die bekanntern ältern gedruckten Duellen sind von den Brüdern Grimm und von Harrys bereits hinlänglich und, wie sich von selbst versteht, gut benut; viel neue aufzusuchen erlaubte aber der Raum nicht. Nur bei Goslar habe ich aus nahe liegenden Grünsben eine Ausnahme gemacht und ich denke, der Leser wird sich an der Fülle historischer Sagen, die ich nun von dieser Raiserstadt zu liesern im Stande bin, und die sich freilich immer noch gar sehr vermehren ließen, erfreuen und Einiges darin nicht nur für den Mythologen, sondern überhaupt für den Historiser von Interesse sein.

Nach den bisherigen Angaben wird man sich von der zwar immer nur relativen Bollständigkeit der vorliegenden Sagen überzeugt haben. Nicht allein für die wenigen aus gedruckten, auch für die aus mündlichen und handschriftlichen Duellen geschöpften Nummern wurden zum Theil mehrere, oft sehr viele Duellen benutt.

In der Behandlung schließt sich die vorliegende Samm=

lung ben bekannten Sagensammlungen aus bem übrigen Deutschland an und die Grundsätze sind die allgemein ail= tigen, nach benen ber Vortrag ber Sage einen schlichten Ton verlangt. Das große Vorbild der Brüder Grimm steht auch für die Sage noch unerreicht da, benn auf welcher andern Sagensammlung läge jener eigenthumliche Glanz und jene Hoheit, die uns von ber ihren wie ein Firnig von alten schönen Gemälden entgegenftrahlt? Aber auch ber weite Aus= blick, ben die Sammlungen von J. W. Wolf verrathen, die Rühnheit und ber Trot, mit ber Professor Mullenhoff, einer unferer feinsten Ropfe und geistvollsten Gelehrten, feine Sammlung wie einen Spiegel ber Gegenwart vorhielt; Die Edartstreue, mit der Ruhn und Schwarz den Ueberliefe= rungen nachgeben, und ber höchst glückliche Ton, ber Professor Meier's Sagen noch vor seinen Märchen auszeichnet, in benen er da nicht recht sicher war, wo er doch, wie die Grimm es so schön verstehen, als Märchenerzähler einmal den Ton bes Wolfsbichters hatte anschlagen muffen: Alles Dies läßt mich erkennen, wie viel und Mannichfaltiges hier schon ge= leistet ift, und wahrlich nicht ohne Scheu stellte ich mich als Baugenoffen zu folchen Männern.

Die Eigenheiten ber vorliegenden Sammlung bestehen nun barin, daß von einem Theile bes hier abgehandelten Sa= gengebiets, bem Oberharz, die Sagen hier nun boch wol voll= ftändiger vorliegen, als vielleicht aus irgend einer andern Gegend Deutschlands. Das kann bem benkenben Leser einen Ginblick in bas Seelenleben bes Bolks gewähren und ihm zeigen, wie die Poesie noch in unserer Zeit jedes Lebensverhältniß besselben durchdringt. Bei ber Sprache ber nach mündlicher Ueber= lieferung aufgezeichneten Sagen ift unser 3weck, ben auch wol schon andere Sagensammlungen sich ähnlich vorgesetzt hatten, erreicht, wenn der Leser sich bei der Mehrzahl der Nummern sagen muß: so benkt unser heutiges Wolf und so spricht es seine Gedanken aus. Georg Schulze wird man nachrühmen dürfen, daß er diesen Zweck ber vorliegenden Sammlung in dem Stucke "Mer foll dn Teifel net porren" (S. 80 — 84) vollständig erreicht hat. Das Dialektstück "Die Jungfer auf bem Umte Staufenburg" (S. 37-41), welches ich fürzer und baburch noch charakteristischer aufge= schrieben hätte, wenn es mir nicht um eine möglichst voll-

ständige Dialektprobe zu thun gewesen ware, ift mir rub= rend, weil es so genau zeigt, wie treuherzig und in welchen altfränkischen Formen sich das Volk das Leben ber Vorneh= men benkt. Noch ein brittes ber nur zu wenig zahlreichen Dialektstücke, Abtheilung I der "Ofterjungfrau" (S. 160—161), habe ich einer hochbetagten Frau Wort für Wort nachgeschrieben, welche in das jungferliche Benehmen Ofterjungfer gegen ben "frechen" und ben keuschen Ritter offenbar ihre eigenen Jugenberinnerungen niedergelegt bat. Uebrigens könnte ber Bortrag um Bieles beffer fein, wenn alle Varianten hätten in die Anmerkungen verwiesen werben Dies konnte indessen nur ausnahmsweise und ba, wo es geschehen, mehr zufällig geschehen, weil felten in Ginem Berichte, wie man ihn mundlich hort, bas Wesen einer Sage

erschöpft wird, fondern erft in mehrern Faffungen.

Den Text ber Sagen gebe ich rein, frei von den zu Anfang und am Schluß ber Nummern sonst wol hinzuge= fügten Duellennachweisen. Alles Derartige ist hier (nur daß ba, wo mundliche ober handschriftliche Mittheilung bie Quelle ift, bies nicht im Ginzelnen angegeben ward) mit in die Anmerkungen verwiesen, sodaß die Sammlung ba, wo die Sagen ein Localinteresse haben, ein Bolks = und Saus= buch werden kann, wie jedes Sagenbuch in seiner Heimat es werden follte. Auch der neuerdings mehrfach gebrauchten Anordnung ber Sagen nach ben mythischen Wesen habe ich bie populäre nach ben Orten vorgezogen. Das Bequeme jener neuern Anordnungsweise erkenne ich vollkommen an. Aber ich glaube theils, baß die Sage baburch fast zu febr dem allgemeinern Interesse entfremdet wird, bas man ba, wo sie zu Sause ist, benn boch immer für sie voraussetzen foll, und bag, wenn man die wissenschaftliche Form in die= ser Weise hervortreten läßt, die Localsage erst wieder durch unwissenschaftliche, allgemein beutsche Sagenbearbeitungen ben einzelnen Gegenden zugeführt werden wurde, während boch bie Centralisation in biesem Falle gar nichts nütt und es wirklich höchst gleichgiltig ift, ob der gewöhnliche Berliner die Sagen von München fennt ober nicht. Sollte aber einmal aus ber neuern Sagenliteratur ein solches allgemein beutsches Sagenbuch hergestellt werben, so mare an bie aufzunehmen= ben Sagen eine zehnmal ftrengere Kritit in Bezug auf ihren

poetischen Gehalt anzulegen gewesen, als von Bechstein gesichehen ist, wofür wir ihm eine gewisse Vollständigkeit gern geschenkt hätten.

In den Anmerkungen habe ich die Localliteratur mehr zur Vergleichung herbeigezogen, als dies sonst in der Regel geschehen ift. Go tritt benn zunächst bas Geschichtliche wol klarer hervor. Gelegentlich gebe ich einige speciellere ge= schichtliche Untersuchungen, will aber bamit keineswegs bie Berantwortlichkeit für alle geschichtlichen Angaben im Text, welche ich nicht weiter erörtere, übernehmen. Die Verglei= dung ber Sagen mit ben Sammlungen aus anbern Begen= ben ift ziemlich ausgedehnt, aber boch noch lückenhaft, und da sie bei den Sagen nicht ganz so wichtig ist als bei ben Märchen*), zum Theil mehr nach der augenblicklichen Lecture als mit völliger Consequenz burchgeführt. In den Anmer= fungen habe ich ferner — und infofern halt bas Buch un= gleich mehr, als fein Titel verspricht — theils fehr Wieles aufgeführt, was mir von ben Sagen bes übrigen Sarzgaues bereits vorliegt und sich oft, sodaß ich später nicht darauf zuruckzukommen brauche, und fodaß nun die Sage, um die es sich gerade handelt, sich von vornherein vollständig über= feben läßt, in biefer Busammenftellung mit wenigen Worten erledigen ließ. Und da ich hauptfächlich aus ältern, bisher für biefen 3med meift unbenutten Schriften auch eine Samm= lung deutscher Sagen vorbereite, so ist auch von diesen beutschen Sagen mit wenigen Worten in ben Anmerkungen

^{*)} Troß der bei meinen "Kinder= und Bolksmärchen" auf die Literaturvergleichung verwandten Sorgfalt haben sich doch bei weistern Rachforschungen mehrere gefunden, von denen ich, ihres po etisschen Werthes unbeschadet, in wissenschaftlicher Hinsicht lieber ganz abzusehen bitte, da sie als nichtdeutschen Ursprungs oder als umgesbildet durch dichterische Behandlung verdächtig sind. Es sind die Märchen "Bärenheid, Adelheid und Wallsild", "Der Geist des Rinsges und der Geist des Lichtes", "Die Riesen und das Stippseuerzzung", "Die sieben Frauenbilder und der König der Todten", "Bon bösen und guten Feen I". Bon den für "Springendes Wasser, sprechender Bogel, singender Baum" benutzten beiden Berichten war der oberharzische unecht. Der Inhalt von "Königskind" ist Theil eines Bolksbuchs. Der Schwant "Die hochmüttigen Mädchen I" dürfte aus dem Italienischen stammen, ist aber so umgestaltet, daß er sür vollkommen selbständig gelten kann.

erledigt, was sich irgend als Variante zu den im Text vorliegenden Harzsagen betrachten ließ, und ebenso habe ich alle mir mündlich oder aus ältern Schristen bekannten, noch nicht von mir veröffentlichten Gebräuche dort gleich eingefügt, wenn sie zur Vergleichung dienlich waren und mehr Licht geben konnten. Auf diese Weise sind die Anmerkungen zu einem kleinen Magazin angewachsen und enthalten neben der Literaturvergleichung eine ganze Reihe kleiner, das Waterial für einen Gegenstand zusammenstellender Artikel, wie man sie in

unsern Fachzeitschriften zu suchen gewohnt ift.

Ueber ben innigen Busammenhang alter Ueberlieferungen mit bem gesammten Bolksleben und besonders mit ber Bolks= fittlichkeit, auch über bie Erfahrungen, welche man beim Sam= meln macht, will ich mich hier nicht wieder aussprechen, ba ich es schon früher anderswo gethan *), und nur einige An= beutungen über Mythenbildung mogen bier fteben. Abschwächung ber Mythen findet ohne Zweifel statt, boch geht sie fehr lang sam vor sich. Bergleiche barüber anzu= stellen ist schwierig, weil die Ersten, die Sagen sammelten, die modernen Züge bevorzugten, wir Neuern aber die alter= thumlichen am liebsten hervorheben. Wenn man nun aber bieses Verhältniß in Abrechnung bringt, wie billig, so wird man sich z. B. schwer überzeugen, bag Otmar vor mehr als 50 Jahren seine Sagen in einer viel alterthümlichern Form hörte als wir. Ja selbst die prosaischen Schriftsteller seit der Reformationszeit und furz vorher liefern die Sagen faum alterthümlicher, als das Bolk fie jest erzählt, und die Ab= schwächung biefer Mythen steht in gar keinem Berhältniß zu ber Raschheit, mit ber besonders seit Thomasius die Schar ihrer Gläubigen zusammenschmilzt. Wie bie Sage fich nach Zeit und Personen umgestaltet, kann man beim Sammeln täglich sehen; allein die rasche Abschwächung ist nur schein= bar, da ihre alten Formen neben den neuen im Volke haf= ten und in der Regel wieder über diese ben Sieg erringen, wenn die neuen nicht etwa einer soliden und dauerhaften Entwickelung fähig find. Zwei febr verschiedene Elemente,

a country

^{&#}x27;) Eine Pfingstbetrachtung. Im zweiten Quartal des "Magdes burger Correspondenten" von 1853.

bie sich fast bas Gleichgewicht halten, sind es, welche die Sage umgestalten: ber Aberglaube, ber Befriedigung verlangt und nicht ruht, bis er Das, mas er ber Grogmutter angehangt hat, nun auch ber Enkelin anhängen barf, und - ber Humor. Die= fer lettere zieht die Mythen formlich an sich und spielt und tändelt mit ihnen; aber das ältere Wolfsbewußtsein steht grieß= grämlich babei und läßt von bem alten Sagengehalt fo wenig als möglich umkommen. So werben von humoristischen Bersonen Anekdoten und Schwänke, zulett aber ganz alte Mythen er= gablt, und gerade auf biefe Weise scheinen ftets die Sagen von ältern vergeffenen Personen auf die jungern übertragen, ohne baß die Sage badurch schließlich um Vieles verjüngt erscheint. Solche Personen aus neuerer Zeit sind in dieser Sammlung ber Feuerholzmeister von Lautenthal, ber Spiel= mann Wolf und der Scharfrichter Gosler; boch konnte natur= lich das Wenigste, was von ihnen erzählt wird, in dieses Buch aufgenommen werden. Derselbe Proces ist offenbar schon in frühern Jahrhunderten und bamals vielleicht rafcher als jest mit ben Sagen vor fich gegangen. Zuweilen ver= mißt auch das moderne Zeitbewußtsein im Wolke wol an ber überlieferten Sage die Pointe und findet sich gedrun= gen, irgend einen Bug berfelben humoristisch zu einer solchen zuzustuten, was sich bann wunderlich genug ausnimmt *). Wie leicht sich bergleichen noch einmal abstreift, liegt auf ber Hand.

Statt aller weitern Bemerkungen über Bildung und Entstehung einzelner Sagen hier nur noch eine folche über die von den Benedigern, den Zauberern und Schatsuchern, welche, wie ich weiß, für die Bewohner des Harzes von besonderm Interesse sein wird. Es scheinen unter ihnen zu-nächst Hausirer gemeint; daß aber wirklich früher Italiener am Harze in größerer Anzahl hausirten, kann ich nicht nachweisen. Vielleicht sind sie nur mit Ungarn, die, zuweizlen in ihrer Husarenunisorm, Arzneien herumtrugen, was jetzt die Thüringer thun, und mit den Mausefallen verkaufenden Slowaken verwechselt worden. Aus einer von der

- Lorente

^{*)} Bgl. die Sagen vom lautenthaler Spar=die=Müh, Abthei= lung IV.

"Magbeburgischen Zeitung" unlängst mitgetheilten magbeburger Procesverhandlung habe ich ersehen, daß alle Hausirer, auch die bei uns einheimischen, Italiener heißen, insbesonbere sofern sie auch, vielleicht nur heimlich, mit Gift han= beln. Venefica ist Here und Giftmischerin, und es dauerte, soviel ich sehe, lange, bis in ben Berenprocessen zwischen Bau= berern und Giftmischern geschieden wurde. Sier ift ber Punkt, wo die Vorstellung sich bilden konnte, daß wandernde Ita= liener (und bann überhaupt Sausirer) Zauberer feien, eine Worstellung, über beren große Berbreitung in Deutschland 3. W. Wolf unlängst Einiges zusammengestellt, und die sich nach Karl Spindler's Roman "Der Wogelhändler von Imstthal" auch auf Tirol erstreckt. Ein solcher Hausirer war ja auch ber Rattenfänger von Sameln. Daß biese Vorstellung von ben Saustrern felbst oft benutt fein wird, um Ginheimische zum Schatgraben zu verleiten und ihnen baburch Gelb ab= zulocken, liegt auf der Hand und läßt sich auch aus ben Sagen, wo fo oft Ginheimische bie fremben Manner auf alte Burgftätten begleiten, schließen. Geschichtlich ift mir barüber nichts bekannt, ba alle altern Schriftsteller glauben, bag ber Harz wirklich von solchen Reisenden durchsucht fei ober noch burchsucht werbe, und sich dies naturlich zu erklären suchen. Namentlich fagt ber Naturforscher Goze in einer feiner "Klei= nen Harzreisen": "Wahr ist es, daß die Italiener, besonders Benetianer, noch vor einigen Jahren weite Reisen in biefe Begenden gethan, sich wol oft mit Lebensgefahr, auch mit Schiefgewehr versehen, ohne Führer in die Sohlen des Bar= zes gewagt; gleichsam verstohlenerweise biefe vermeinten Gold= erben in geringer Quantität herausgeholt und zu Fuße nach ihrem Baterlande getragen haben. Man bat biefe Leute einigemal darum befragt. Ihre gewöhnliche Antwort ist: sie holten Antimonialerde, womit sie zu Venedig ihre Gläser poliren. Andere sagen, sie machten Porcellan Allein bei Beiben ifi fein Verhältniß gegen bie baraus. weite Reise, gegen die Roften und gegen bas Wenige, mas fie heimbringen. Das Wahrscheinlichste ift hierbei noch immer Das, mas ber ehemalige Naturkundige, ber Paftor Leffer, versichert hat: er habe einem folden Italiener viele Gefällig= keiten erzeigt und endlich so viel von ihm herausgebracht, daß er einem gewiffen Laboranten in Benedig biefe Sachen bringen

musse. Zwar wisse er selbst nicht, was er damit mache; er habe aber von den Bedienten gehört, daß sie griechische Erze bekämen, die durch Nichts als diese Erde in Fluß zu bringen wären". Hieraus dürsen wir so viel schließen, daß, abgesehen von ihrem mythischen Kern und den Haustsächlich durch die Erinnerung an Fremde, welche in alten verlassenen Gruben nach Erz suchten, und wol auch an Alschmisten gebildet hat, welche beim Goldmachen Mineralien aus der Gegend des Brockens besonders schäßen mochten, wie man denn auch sowol von der Bode als von der Selke sagt, daß sie Gold sühre. —

Unter den Nachrichten des Tacitus über die heidnische Religion der Deutschen werfen auf die von der Nerthus Gebräuche in unsern Gegenden ein interessantes Licht. Sie wurde auf einem mit weißen Tüchern verhüllten, mit Kühen bespannten Wagen ins Wasser gefahren, und noch jest wird jeder Todte, der zu Buhlendorf im Anhaltschen, aber nicht im anhaltschen Harze, sondern unweit Zerbst und der Elbe, auf einem mit Ochsen bespannten Wagen durch einen Ochsenziungen zunächst in einen Teich, den "Puhl", gefahren"). Im lieben Besendorf, im Halberstädtischen, wird der Sarg jeder Wöchnerin unter einem weißen Laken auf den Friedzhof getragen und ins Grab gesenkt, und derselbe Gebrauch herrscht nicht weit davon, in Hornhausen. Hier aber scheint früher, um die Mitte des 17. Jahrhunderts, jeder Sarg "mit einem weißen Tuch bedeckt" begraben zu sein*").

Was die Nachrichten von Götterculten betrifft, welche wir direct mit auf unsere sächsischen Vorfahren beziehen

- sand

^{*)} Mäheres über diesen noch mit andern merkwürdigen Ceremonien verknüpften Gebrauch theilte ich unter I in einem Aufsaße "Zur deutschen Alterthumskunde" im "Magdeburger Correspondenten" 1853, 2. Duartal, mit. Abtheilung II desselben handelt über die Keule zu Züterbogk.

Die Nachricht findet sich in der von meinem Bater, H. A. Pröhle, 1850 herausgegebenen "Chronif von Hornhausen" 143, nach dem "Theatrum Europaeum", wo ein solcher Begräbnißzug, wahrscheinlich der eines fremden Badegastes, abgebildet ist. Combinirt man beide Gebräuche aus Buhlendorf und Hornhausen, so erhält man ganz den mit weißen Tüchern verhüllten Wagen der Nerthus, der mit Rindvieh bespannt und ins Wasser geführt wird.

könnten, so steht barunter die niederdeutsche Abschwörungssformel voran. Sie ist uns durch eine vaticanische Handschrift ausbewahrt, doch hält man freilich ihre Sprache nicht für rein niedersächsisch, sondern sieht darin eher einen Hinweis auf das ripuarische Franken. Darin schwören die Heiden namentlich ab den Donar, Wodan und Saxnot*). Von Saxnot haben wir sonst gar keine Nachricht, aber bekanntlich bedeutet sein Name Schwertgenoß, und taucht in der Stammstafel der Westsachsen, über welche unter Andern J. Kemble geschrieben, wieder auf als Saxneat, Wodan's Sohn. Die beiden übrigen Götter, Donar und Wodan, wird diese Sammslung vielsach auch für diese Gegenden bestätigen.

Nächstem könnten etwa die in thüringischer Mundart abgefaßten beiden Zaubersprüche, welche Georg Wait in der Bibliothek des merseburger Domcapitels auffand und Jakob Grimm hrrausgab, besonders hier zu beachten sein. Außer Wodan werden darin noch genannt Balber (Phol), Sunna, Sinthgunt, Friia und ihre Schwester Bolla. Für Balber könnte allenfalls der Name Boldershausen, den nach einer mir von Förstemann gemachten Mittheilung eine Wüsstung bei Nordhausen, also schon mehr im Thüringischen als Sächnischen, führt, von einiger Bedeutung seine. "Ach du Alber*")

^{*)} Die Abschwörungsformel lautet: Forsachistu diobolae?

et resp. ec forsacho diobolae.

End allum diobol gelde?

respon, end ec forsacho allum diobol geldae.

End allu dioboles uuercum?

resp. end ec forsacho allum dioboles uuercum end uuordum, thunaer, ende uuoden ende saxnote ende allem them unholdum, the hira genotas sint.

Herauf folgte das driftliche Glaubensbekenntniß. Zur Bergleichung damit kann folgende Stelle aus einer von Haupt aus einer wiener Handschrift mitgetheilten Abmahnung vom Tanzen dienen: "Zum funssten so tued die tentzer und tentzerin in etlich wise wider die sacrament der kirchen und besunder wider den taust: wann sie brechen das gelubde, das sie got getan haben in dem taust, als ir psetterich an ire stat gesprochen haat: ich widersage dem tusel und allem sine gespenste."

^{**)} D. i. Aller, nämlich Allerhöchster, Allgütiger oder dergleichen. Den Ausruf "Ach du Aller!" ohne den Zusat hören wir noch jest sehr oft.

Chrischan Balder!" war ein Ausruf der Verwunderung, den wir Kinder im Halberstädtischen oft gebrauchten, ohne uns etwas dabei denken zu können, am allerwenigsten, ohne dabei an eine lebende oder bereits verstorbene Person erinnert zu werden, und ihn wage ich auf Balder zu beziehen, da die Namen von Gottheiten sich so gern in Ausrufungen slüchten. Zunächst für die weibliche Gottheit der Friza, Frigg, ent=

hält die Sammlung gar Vieles.

An die Abschwörungsformel und die Zaubersprüche reihen sich nun einige speciell auf den Harz sich beziehende Nach=richten über Götterculten, die aber alle etwas Räthselhaftes haben. Voran steht darunter an Gewicht der Quelle, aber noch mehr an befremdender Seltsamkeit die Nachricht vom Abgott Crodo, aus dem 15. Jahrhundert, aber freilich von Bothe, seiner Angabe nach, aus einer oder mehrern Schrifzten geschöpft, was man übersieht, verweist man Crodo des halb schon aus der Reihe der deutschen Götter, "da die Erinnezung an einen heidnischen Cultus sich unmöglich mit solchen Einzelheiten siebenhundert Jahre im Christenthum erhalten konnte."

Hieran schließen sich nun so manche Nachrichten, nament= lich für die in diesem Buche berücksichtigte Gegend, über Ostera, oder gar Astaroth, und Biel, die sich in unbedeutendern Lo=calschriften aus diesem und dem vorigen Jahrhundert herum=treiben, deren Ursprung zum Theil dunkel, aber doch wol in ältern gedruckten Quellen zu suchen ist. Sie lehren uns meiner Meinung nach hauptsächlich die Orte kennen, wo die hauptsächlichsten Götterculten stattsanden, während die mündliche Ueberlieserung diese Punkte weniger sesthält. Zur nähern Bestimmung der Götter selbst müssen wir uns aber durchaus auf den Kern der im Volksmunde lebenden Sage verlassen. Wo diese letztere selbst anstatt der ihr jetz zukommenden zu Spukgestalten herabgesunkenen Wesen von Göttern redete, habe ich ihr durchweg gemistraut und gelehrten Einstuß befürchtet.

Muthmaßliche heidnische Opferstätten sind, ausgenommen vom Oberharz, bei uns zahlreich bekannt. In der Gegend von Nordhausen, an der Straße nach Niedersachswerfen, liegt das Riemenheiwet, was Förstemann*) durch Reuehaupt,

- Lorente

^{&#}x27;) Nachträge und Berbesserungen zu Abtheilung I, S. 2 und 3 seiner "Urkundlichen Geschichte von Nordhausen".

Reuehügel, Suhne= und Verföhnungshügel erklärt. Zwischen Halberstadt und Derenburg liegt auf bem Laufefelbe ber Laufe= kniggel ober Lausehugel, 80 rheinlandische Fuß lang und 40 breit, ber, wie man fonst beutlich bemerken konnte, felbst wie= ber aus verschiedenen eigenthümlichen Sügeln bestand. Unfer allverehrter Dr. Christian Friedrich Bernhard Augustin, ber 1823 einen fehr ausführlichen Bericht über eine Untersuchung Diefes Laufekniggels veröffentlichte in seinen damaligen "Sal= berftäbtischen Blättern", leitet ben Namen jett von lausan ber, b. i., wie auch aus einem alten Vaterunfer hervorgebt, lösen, und theilte mir mit, daß fich im Laufehoch bei Gro= ningen (den gleichen Namen führt unter Anderm ein noch nicht untersuchter Soch bei Hornhausen) nicht nur Opferge= schirr, sondern auch ein Gögenbild gefunden, welches er be= fitt und worüber mir vielleicht später Näheres mitzutheilen vergonnt ift. Dieser ernfte Forscher, der in seinem 82. Le= bensjahre noch der Wiffenschaft mit dem hellen Auge ber Jugend gegenübersteht, ber seine Amtswohnung als Ober= bomprediger zu einer einzigen großen Sammlung machte und beffen Name mit bem eines Otmar noch lange ber Stolz bes halberstädter Domes bleiben wird, wenn er auch am Ge= burtstage Gr. Majestät bes Königs von Preußen zum letten Male in ihm gesprochen, hat über den Kniggel bei Halber= stadt und Derenburg nach jener Ausgrabung eine so scharf= sinnige und für die beutsche Vorzeit so äußerst wichtige Ver= muthung ausgesprochen, daß ich mir, da sie ebensowol von ben Mythologen als auch wahrscheinlich von ben Hiftorikern bisher allgemein übersehen ift, es nicht versagen barf, sie hier in ber Rurge mitzutheilen. Er fand in bem auf der unter= ften Fläche bes Sügels errichteten Steingewölbe unter einer Menge irdener Gefäße nicht ein einziges, welches er unbebingt für eine Begräbnifurne hatte halten konnen. ohne Ausnahme waren mit Erbe, nicht mit Afche gefüllt. Dagegen beutete die Menge von verbrannten und unverbrann= ten Schäbeln und Knochen, verbunden mit ben zum Theil mitten unter ihnen, zum Theil in der Nähe befindlichen Opfer= meffern, fowie die eigenthumliche Geftalt ber in bem erften Gewölbe ber füblich belegenen Sügelreihe aufbewahrten Ge= fäße auf eine altdeutsche Opferstätte. Da auch ferner nur Menschenknochen, und zwar in sehr großer Menge und

meistentheils, wie aus ben zahlreichen Schäbeln zu erseben, von Kindern und Halberwachsenen gefunden worden, da fer= ner die Spur ber Graufamteit an diesen Ueberreften mensch= licher Leiber nicht zu verkennen war, so hat dieser Opferplag nach einer vorgefallenen Schlacht zu einem großen Menschen= opfer gedient. Als den nächsten Ort, welcher mythologischen Aufschluß geben könne, bezeichnet Augustin bas [nur 1/4 Stunde entfernte] Mahnborf (Mondborf). Ein so großes Men= schenopfer aber kann, wie er weiter entwickelt, nur einem Rampfe zweier Stämme gebracht fein, die es auf ihre Vernichtung abgesehen hatten, und so nimmt er an, daß es von den Sachsen nach dem Siege gebracht sei, den sie zu= folge ber in Abel's Sammlung aufgenommenen niederfach= fischen Chronik 479 bei Bedekenstedde, jest Bekenstedt, der dem Laufekniggel am nächsten gelegenen Schlachtstätte, über die Thuringer erfochten, als "de Konigk Melverikus to Doringk" (wie mehrfach aus unserer Sammlung hervor= geht, wird Thüringen noch jest oft Döringen genannt) mit Macht über ben Sarg gezogen fam und bie Sachsen wie= der aus dem Lande vor dem Harze, welches früher der Nord= thuringau gewesen war, vertreiben wollte, zumal ba wir burch Gregor von Tours wissen, wie unerhörte Grausamkeiten in bem Rampfe ber Thuringer mit ben Franken und Sachsen geschahen. Späterhin ist dann nach Augustin's Vermuthung der Hügel noch zum Begräbnifplate benutt, und zwar zuerst von einem Volke, bas, wie die Sachsen, seine Tobten verbrannte, da sich zulet an ber westlichen Seite eine wirkliche Urne und in der obern Erde häufige Urnenscherben von ahn= licher Form und Masse gefunden. Daß biese Aufstellungen ebenso fühn als großartig sind, kann Niemand entgehen; wer aber die Umsicht der Augustin'schen Localgeschichtsforschung fennt, wird schwerlich hoffen (wenn man nicht etwa aus ber Bergleichung mit in neuerer Zeit ausgegrabenen Geräthen jett geradezu auf das Jahrhundert, dem die im Lausekniggel gefundenen angehören, schließen kann), eine andere Sypothese nur von gleicher Wahrscheinlichkeit aufzufinden.

Prosessor Ernst Günther Förstemann berichtet in den Nachträgen und Verbesserungen zu der "Urkundlichen Geschichte von Nordhausen": "Das Backwerk der Del= männchen, in der roben Gestalt eines kleinen Wickelkin=

a someth

bes, aus Mehlteig gebildet und in Del gesotten, fah man noch vor wenig Jahren häufig, besonders an unsern Jahr= markten, ehemals an ben Marienfesten feilbieten. Gie maren ohne Zweifel ursprünglich gebackene Gögenbilder, später von ben Christen als Christfinder betrachtet; so auch wol die bo= bunger Männchen und verschiedene aus Teig gebildete mensch= liche und thierische Geftalten, aus Sonigkuchenteig zu Weih= nachten, als Kreppeln zu Fastnacht und in der Fastenzeit." Daß die Delmannchen wirklich Gögenbilden find, durfen wir auch aus dem in anderm Zusammenhange vorkommenden Na= men Delgöten schließen. Die Bilberfturmer nannten, wie in Leo's "Universalgeschichte" erwähnt wird, die in Del ge= malten Beiligenbilder fpottend Delgogen. "Er fieht ba wie ein Delgobe" ift eine noch jett vorkommende Rebensart, zu ber 1785 in ben Salberft. gemeinnütigen Blättern ber lite= rar. Gesellschaft bemerkt wurde: "Die alten Deutschen ftrichen ihre häßlichen plumpen Gögen mit Del an; daher diefer Ausdruck. Wachter schreibt in feinem beutschen Gloffar: Elgöpe." -

Auf das Heidenthum weisen auch die in unsern Gegensten einst so verbreiteten Kalandsbrüderschaften*) zurück. Sie sollen sichern Nachrichten zufolge schon zu Anfang des 13. Jahrhunderts vorhanden gewesen, und, weil mit ihnen Seelenmessen verbunden gewesen, hauptsächlich nach der Resformation in Verfall gerathen sein. Gine Stelle in einer Aufführung der Hauptsünden**) weist zwar die Feier der Kalenden, und zwar diese als schon von der katholischen Kirche gemisbilligt, nicht aber ausdrücklich die Kalandsbrüsderschaften selbst im 13. Jahrhundert nach. Wäre wirklich Ostar, die "Göttin des aufsteigenden Lichts" wie Grimm sagt, eine Wondgottheit ***), so müßten wir auf den großen

''), Colere kalendas, der manode kalendas begann, also genoge tont" ("Altbeutsche Blätter" I, 366, nach einer Pergaments handschrift des 13. Jahrhunderts).

***) Bgl. die furze Angabe über bas im 16. Jahrhundert am

^{*)} Bgl. die mit Neuem vermehrte Uebersicht über den Kaland nach früherer Darstellung in der "Chronik von Hornhausen", 28—42 (auch das Borwort derselben Chronik IV und V), wo die weitern Duellen angegeben sind, denen sich noch die Erwähnung in Grimm's Mythologie anschließt. Auch die Koljadalieder sind hier herbeizuziehen.

Raland in Ofterobe, auf ben ofterober Mariencultus zu Oftern, von dem noch ein Ueberrest sich erhalten hat, und in Berbindung hiermit barauf, daß mit dem Kaland an mehrern Orten ein Mariencultus in Verbindung stand und auf die große Ver= breitung und das hohe Alter der Kalandsbrüderschaften in unsern Gegenden überhaupt nach bieser Seite bin Gewicht legen. Die Ralandsbruder "hatten auch wol tragbare Altäre, die aus einem Steine gemacht und in Holz einge= faßt, auch so klein waren, daß man sie täglich von einem Orte zum andern tragen konnte. Solche wurden geweiht, fcon geziert und befonders bei ben Leichenbegangniffen ber Kalandsbrüderschaften gebraucht." Da nun in Ofterwied ein Kaland war und ber sogenannte Krodvaltar, ein tragbarer driftlicher Altar *), nicht unmittelbar von Harzeburg, sonbern zunächst von Ofterwied nach Goslar gekommen sein foll, so wird man dies bei fernern Nachforschungen über diesen Altar nicht ganz aus ben Augen laffen können, obgleich 3med und Bedeutung des Altars einer folchen driftlichen Brüder= schaft nur schwer so ganz in Vergessenheit kommen konnte. Das Merkwürdigste ist dabei, daß zwischen dem Saturn, den nach der Sachsenchronik das gemeine Volk den Krodo genannt hätte, und dem Kaland ein fehr naher Zusammen= hang benkbar ift. Die Benutung bei Leichenbegangniffen wird auch schwerlich der ursprüngliche Zweck der Kalands= altäre gewesen, sondern erst bei dem Ueberwiegen der geselli= gen Tendenz des Kaland in den Vordergrund getreten sein: es liegt zu nahe, ihre Benutzung bei auf die Jahreszeiten bezüglichen Umzügen zu vermuthen, wie ein solcher noch jest von der katholischen Kirche am Fronleichnamsfeste gehalten wird.

Doch diese hier soeben berührten und viele andere Dinge wird hoffentlich der projectirte Alterthumsverein klarer machen, für den wackere Männer, z. B. Augustin, Karl Elis, Director Richter, Graf Schulenburg=Ottleben, Georg Schulze u. A., ihre Theilnahme bereits aussprachen, sei es, daß er als ein selbständiger Alterthumsverein für den Harz und seine Umgebung,

Tage A

Süntel gefundene Göpenbild in W. Müller's Altdeutscher Religion 10 und 11.

^{*)} Bgl. die Borbemerkung zu den Anmerkungen zu den harzes burger Sagen.

ober als Zweigverein eines andern schon bestehenden nord= beutschen Alterthumsvereins ins Leben tritt *).

Würde nun die Anregung des Interesses an einem sol= den die gefammte Alterthumskunde umfassenden Berein in ausgebehnten Kreisen eine schöne Frucht bieses nicht ohne ver= einten Sammelfleiß entstandenen Werkes fein, fo barf ich anderer= seits auch nicht verfäumen, im Interesse ber Sagenforschung felbst hier die schon von J. W. Wolf in feiner Zeitschrift fo freundlich in meinem Namen ausgesprochene Aufforderung für Jedermann, der Lust und Neigung dazu hat, zu wiederholen, Sagen (auch Volkslieder und Gebräuche) gefälligst direct für mich hierher senden zu wollen, sowie auch Localblätter um Verbreitung dieser meiner Bitte gebeten werden. Es han= delt sich babei nun hauptfächlich noch um die Sagen vom Brocken, von der Ilse, von Wernigerode, von der Rogtrappe, dem Regenstein, Falkenstein, von Blankenburg, Stolberg, der Lauenburg, dem Stufenberg, Alexisbad, Duestenberg, aus Ballenstedt, vom Anffhäuser, der Rothenburg; das Sal= berstädtische und Magdeburgische mag sich hier noch anschlie= Ben. Die vorliegende Sammlung zeigt ja, auf welche un= scheinbare und verachtete Dinge, nach den Worten ber Brüder Grimm, es dabei ankommt, und so hoffe ich nach der in diesem Buche, zu bem mir auch Nachträge willfommen fein werben, vorliegenden umfassenden Probe keine Fehlbitte mehr zu thun.

Mit dieser Bitte schließe ich und mit dem Wunsche, daß die vorliegende Sammlung bei den Freunden der weithin über die Ebene leuchtenden bläulichen Harzberge in der Nähe und in der Ferne eine freundliche Aufnahme sinden möge. Von dem ausgezeichneten Manne, der an ihrem Fuße noch in diesem Sommer die Gräber seiner Aeltern mit Kränzen umwand und an dessen Krankenlager sie als ein Gruß aus seiner Heimat tritt, weiß ich es im voraus.

Hornhausen bei Oschersleben, am Andreasabend 1853. Heinrich Proble.

^{*)} Eine höchst werthvolle Alterthumssammlung für die verschies denen Geschichtsepochen haben wir zu Halberstadt in der des Obersdompredigers Augustin. Auf dem hannoverschen Harz ist aber meines Wissens in dieser Art soviel als Nichts gesammelt, und wie Bieles könnte nicht z. B. in Goslar für deutsches Alterthum geschehen!

Sagen der Harzeburger Gegend.

Die Rinder auf bem Burgberge.

Bei Harzeburg liegt der Burgberg, der fast wie ein großer Kohlenmeiler aussieht. Dahinauf ist eines Tages ein Lehrer mit seinen Schulkindern gestiegen und ba sind einige Kinder nabe bei ben Brunnen gegangen. Da hat eine Stimme ge= rufen, sie follten nach einer andern Stelle auf dem Burg= berge hingehen. Wie fie dahin gegangen, find einen Augen= blick zwei Gestalten, ein Mann und eine Frau, in weißen Kleidern unter ihnen gewesen und sogleich verschwunden. Auch find ba Stufen gewesen, die haben in ben Berg geführt, und da sind die Kinder die Stufen hinabgestiegen und sind in ein Gewölbe gekommen, darin ist ein Tisch gewesen, auf bem haben lauter blanke zinnerne Teller geftanden, die find auf bem Tifche fest gewesen. Aber an ben Seiten herum ift eine große Blänke gewesen, auf ber haben auch folche zinnerne Teller gestanden und da hat wieder eine Stimme gerufen: von ben Tellern auf ber Blanke konnten fie welche mitneh= Nachher find die andern Kinder noch einmal die Stufen hinabgestiegen und die Stimme hat ihnen die Erlaubniß gegeben, für sich und für ihren Lehrer noch Teller zu neh= men. Wie fie mit benen aber herausgegangen waren, ift eine eiserne Thure bart hinter ihnen zugeschlagen und ba ma= ren die Stufen nicht mehr zu feben. Die Teller aber find Pröble, Harzsagen.

braußen immer ben Rindern aus ben Sänden gerollt, als wollten fie mit ben Rinbern spielen, und haben so berrlich geklungen babei, und find immer schwerer geworden und immer schwerer. Endlich sind die Aeltern der Kinder gekom= men, die haben die Teller greifen können, haben sie mit Mühe nach Hause gebracht und haben einen Juden kommen lassen, der hat gesagt, es sei lauter gediegenes Silber, und von der Zeit an find die Aeltern mit ihren Kindern und auch der Lehrer steinreich geworden. Der Lehrer ift aber seit: bem oft mit ben Schulfindern um ben Berg herumge= gangen und hat gesungen und gerufen: er danke vielmals, und wenn hier etwa eine Verwünschung oder so etwas sei, so muniche er, daß sie durch den Gesang gelöst werde. Auch ift er oft allein um den Berg herumgegangen und hat geist= liche Lieder gesungen, hat aber nicht vernommen, was es mit ber Stimme im Berge und mit bem Gewölbe für eine Bewandtniß hat, auch die Stufen nicht mehr mahrgenommen. — Diese Stufen haben zu verschiedenen Zeiten auch einige Reisende gesehen, aber sie hatten ben kindlichen Sinn nicht, daß sie hinabstiegen, und barum sind sie auch so glücklich nicht geworden, wie die Kinder mit ihren Aeltern.

2. Der Rothbart und andere deutsche Kaiser im Brunnen auf dem Burgberge.

Im Burgbrunnen auf der Harzeburg fährt es oft wie mit Rutschen umber und rauscht gewaltig. Einige sagen, als Kaiser Heinrich der Vierte vor den Sachsen gestohen sei, habe er die Krone in den Burgbrunnen geworfen und die sei noch darin. Andere sagen, es sei ein Kaisersarg in dem Brunnen, und Andere, ein Kaiser sei in den Brunnen verzwünscht. Den Kindern sagen die Mütter, sie sollten nicht zu dem Brunnen gehen, weil Kaiser Rothbart darin säße. Daß die weiße Jungser darin sei, weiß in Harzeburg Jederzmann. Einstmals ist ein Verbrecher Namens Schöppenstedt in dem Brunnen heruntergelassen worden, dem hat sollen das Leben geschenkt sein, wenn er glücklich aus einem Gange wieder herauskäme, der von dem Brunnen ausgehen soll.

Als nun Schöppenstedt in dem Brunnen uft, kommt er an eine eiserne Thur, die thut sich auf und da steht die weiße Jungser vor ihm und fagt: das sei sein Glück, daß er nicht aus Muthwillen hierher kame. Sie hat ihn nun in dem Gange entlang geführt, und hat ihm soviel Geld gewiesen und gesagt. "wenn't bronswieksche Land mal pankerott wörre, soll dat wedder davon herestellt weren." Dann sind sie auch in eine Höhle gekommen, darin hat eine Tasel gestanden. Und was nun die Kaiser gewesen sind, Kaiser Otto, Kaiser Seinrich und der Rothbart, die haben Alle an der Tasel gesissisch und der Bothe sind große Schäße gewesen an Kleinodien und Gesische sind große Schäße gewesen an Kleinodien und Gesische, zumal an Krügen und Kelchen, das hat ausgesehen wie Holz, ist aber Silber und Gold gewesen. Auch viele Pferde haben da herumgestanden, die hatten statt des Futters Dornenwasen auf der Sille und schienen von der Hille zu fressen, es ist aber nur zum Schein gewesen. Zusett ist Schöppenstedt an der jetzt sogenannten Schöppenstedtergrund wieder herausgesommen, an einer Stelle, die durch einen Kieserling bedeckt sein soll. Auf diesem Gange soll auch der Kaiser Seinrich IV. zu seinen Lebzeiten heimlich aus der Burg vor den Sachsen entwichen sein.

3. Die weiße Jungfer von harzehurg.

Die weiße Jungfer, die in dem Burgbrunnen wohnt, ist schon Vielen erschienen. Einstmals haben die Kinder einen ihrer Gespielen in den Brunnen gelassen und sind dann fortgelausen, weil die Stunde geschlagen hat, wo sie in den Pfarrunterricht gemußt haben. Weil die Kinder nun so verstört gewesen sind, so hat der Pfarrer gleich gemerkt, daß etwas vorgefallen ist. Da haben sie's müssen sagen und der Pfarrer ist mit andern Leuten auf den Burgberg geeilt und haben den Knaben wieder heraufgewunden, der aber ist halb todt gewesen und hat die Jungfrau auch gesehen. Oft hat die Jungser an einem Twisselsbeerbaum über Ruhsack's Wiese an der Ostseite des Burgberges gestan-

a support.

den. In den Grasgärten, die um den Burgberg herumlies gen, und auf den Wiesen am sogenannten Krodobrink hat man sie oft mähen sehen. Fast immer ist sie in der Freitagsnacht erschienen, und die Leute in Schulenrode pflegen zu sagen (wie man auch sonst im Halberstädtischen sagte):

Die ganze Woche wunderlich, Der Freitag ist absunderlich.

Einmal ift die Jungfer in drei Freitagenächten hinter= einander in Schulenrode vor ein Fenster gekommen und hat einen jungen Burichen mit nach ber Schöppenstedtergrund ba= ben wollen, damit er dort einen Schatz heben sollte. der dritten Nacht hat der Bursche gesagt: "Wenn ich meinen Bruder Valentin mitnehmen soll, so will ich mitgehen." Da hat sie vor dem Fenster einen Seufzer gethan und ift ver= schwunden. Die Leute selbst, vor deren Fenster dies gesche= ben ift, sagen, die Jungfer hatte beim Weggeben gespro= chen: Mun wäre das Kindeskind noch nicht geboren, welches das Geld einmal heben könnte. — Auf dem Sintinnigsplate (Sanct-Antoniusplate) hat die Jungfer auch einmal gesessen und einem Köhler eine Blume gegeben. Wie er die Blume gehabt hat, führt sie ihn in eine Höhle in den Berg, und darinnen füllt sie ihm seinen Holster, sagt ihm aber, er solle den Holster nicht eher öffnen, bis er über das Wasser mare. Als der Köhler aus der Höhle geht, hat er die Blume darin liegen lassen, und da schlägt die Thur hinter ihm zu, daß ihm beinahe bie Sacen abgeschlagen waren. Sätte er bie Blume mitgenommen, so hätte er noch oft in die Söhle gefonnt. Auch hat er nachgesehen, was in bem Solfter wäre, bevor er übers Wasser gewesen ist, und da ist es lauter Pferdemist gewesen. Was aber in den Ecken sitzen geblieben ist, das ist nachher, wie er übers Wasser gewesen ist, eitel Gold gewesen. — Diese Jungfer ist immer weit am Burg= berge herum gesehen worden, aber ihr eigentlicher Aufent= haltsort ift nur der Brunnen gemesen. Einer, dem fie auch erschienen ist, hat erzählt, daß Sturm und ein gewaltiges Windbrausen von ihr ausgegangen wäre. Einige fagen auch, daß aus der Jungfer später ein weißer Spithund geworden ware, ber sei auch immer in der Freitagsnacht auf den Die-, sen um Schulenrobe her gesehen worden. Andere sagen, Die weiße Jungfrau aus bem Burgbrunnen erscheine noch jest.

Im Radauthale an der Köhlerlochsbrücke steht ein Ulmenbaum, dabei ist auch eine Jungfrau erschienen, man weiß nicht, ob es die aus dem Burgbrunnen gewesen ist, aber sie ist ganz so gewesen wie diese. Die hat gewollt, daß die Frau sich hinsesen und sie erlösen sollte. Da hat die Frau sich hingesetzt und die Jungser hat sich in einen Lork verswandelt, ist an der Frau in die Höhe geklettert und hat sie küssen wollen, als aber der Lork der Frau bis an die Brust kommt, erschrickt sie so, daß sie davonläust. — Ein andermal ist im Radauthale, den Steinbrüchen gegenüber, eine Röhlerfrau gegangen, da ist deutlich das Wasser aus der Radau hinter ihr hergekommen wie eine große Flut, und da hat da eine Jungfrau gestanden mit blauem Licht und hat erlöst sein wollen. Die Köhlerfrau aber ist auch davongelausen. — Auch als in Neustadt unter dem Burgberge ein Haus neben dem Chaussechause gebaut ist, hat sich da unweit einer Linde eine blaue Jungser und ein Licht gezeigt, und man meint, daß vielleicht vom Burgberge herunter Schäge bahin "gerückt" sind. — Endlich wird erzählt, daß am Breiztenberge beim Papenberge ein Brunnen ist, da ist einmal Gerste herausgequollen, und als eine Frau die Gerste sür ihre Hühner mit nach Haus genommen hat, ist es Gelb gewesen.

4. Der Bafilist auf bem Burgberge.

Auf dem Burgberge und in seiner Umgebung hat sich früher eine ungeheure Schlange gezeigt, die ist so lang gewesen wie ein Heubaum und wird von Einigen die große Otterschlange, von den Meisten aber der Basilisk genannt. Einige halten dafür, daß die weiße Jungser aus dem Schloßebrunnen sich habe in diese Schlange verwandeln können, Anzere sagen: die Schlange sei der Teusel gewesen, der die Schätze in den unterirdischen Gängen und Höhlen von außen bewacht habe. Das wissen die Meisten, daß der Basilisk der Schätze wegen da gewesen sei, die in dem Gange hinter der eisernen Thür sind, und daß er den Menschen hat Furcht einjagen sollen, wiewol er Niemandem etwas gethan hat.

Oft hat er auf der Burgwiese da gelegen und den Kopf auf dem Boden gescheuert. Endlich, bei einem Waldbrande an der Stelle, die jett die Brandklippe heißt, soll der Basilisk mit verbrannt sein und einen surchtbaren Duik gethan has ben. Aber Andere sagen, der Basilisk sei seitdem schon wieser gesehen worden. Einmal soll auch ein junger Basilisk gesehen sein, der hat ausgesehen wie eine Puppe.

5. Der Schlangenkönig ober bie Königsschlange.

Es ift einmal ein Mann, der einen Mantel umgehabt hat, zu Pferde in eines der Dorfer um die Harzeburg gekom= men und hat einen Mann mitgenommen, mit bem er auf ben Burgberg gestiegen ift. Der Frembe hat auch ein Schach= telchen ober ein Kästchen bei sich gehabt. Als nun die Bei= ben auf dem Burgberge gewesen find, hat er einen Kranz auf dem Boden beschrieben und hat dann gepfiffen. Da sind unzählige Schlangen angekommen und haben die Röpfe um den Kreis herum gelegt, in dem die beiden Männer gestan= ben haben. Nur die weiße Schlange ober der Schlangen= tonig ift lange ausgeblieben, und ber Frembe hat zu bem Andern gesagt: er läßt auf sich warten. Endlich kommt bie weiße Schlange an mit zwei andern großen Schlangen. Da fagt ber Frembe zu ber weißen Schlange, welche bie Krone auf bem Ropfe gehabt hat: "Du alter Bengel haft viele Thaten gethan, ich will fie bir aber auch thun." Vor ihr aber hat er in bem Kreise ein rothes Tuch aus= gebreitet gehabt, barauf hat ber Schlangenkönig ober bie Ro= nigsschlange ihre Krone abgelegt, das ist ein kleiner gelber Knoten gewesen. Darauf hat die weiße Schlange, vielleicht mit den andern beiden Schlangen, in bas Räftchen gemußt. Nun hat der Fremde zu seinem Begleiter gesagt: wenn fie erst aus dem Rreise heraustraten, so mare große Gefahr vor= handen, und fie mußten eilen, daß fie ben Burgberg berunter fämen. Dann hat er einen Stab genommen, hat bie Schlan= gen, die in bem Rreife herumgelegen haben, bamit berührt, und bie haben so weit zusammenrucken muffen, bag bie bei= den Männer bequem hindurchgeben können. Als sie aber

aus dem Kreise heraus und erst eine kleine Strecke weit fort sind, kommen alle die Schlangen, die um den Kreis herum gelegen haben, ihnen nachgeschossen. Unten, wo der Burgsberg ziemlich zu Ende ist und schon die Gärten und der Kirchhof von Neustadt anfangen, haben die sie schon eingesholt. Da hat aber der Reiter geschwind seinen Mantel absgeworsen, und da sind alle Schlangen hinein gesahren. Am andern Tage ist der Mantel in lauter Fäden zerrissen gewessen, und mehre Schlangen haben da gelegen und sind von ihrem Giste geplatt.

6. Die Burgmieke.

Die Burgmieke, die auf dem Burgberge gewohnt, hat so viele Kapen gehabt (Einige sagen sieben, Andere sagen elf, Andere zwölf, Andere dreizehn), aber alle Kapen sind weiß gewesen; auch sagen viele Leute, die Kapen wären ihre Kinder gewesen. Jede Rate hatte ihren eigenen Namen, die eine hieß Adamten, die andere Brillken u. f. w. Jede Rate hatte auch ihren eigenen Trog, und die Katzennäpfe waren immer so blank gescheuert, daß sie blitzerten und blänkerten. Wenn die Burgmieke ausgegangen war, so lauerten alle ihre Kapen auf sie, bis sie wiederkam, und dann hatte sie jeder Kape einen Zwieback mitgebracht. Jeden Freitag, wenn's unten in die Betstunde geläutet hat, hat die Burgmieke ge= weint; warum, das weiß man nicht. Einige sagen, es sei ihr einmal an einem Freitage eine Rate geftorben, welche Resemirken geheißen habe, und barum habe sie immer gesagt: "Allewiele lut bt mienen Kesemirken wat." Einige meinen auch wol, ihr Bruder, ber Burg= Sansjurgen, möchte viel= leicht an einem Freitage gestorben sein, und da möchte sie wol geweint haben, weil ihr Bruder todt sei. — Von dem Burg = Hansjürgen wird erzählt, daß sie ihn einmal nach Braunschweig unter die Soldaten genommen hätten, da habe er aber bas Exerciren nicht losfriegen können und bem Ber= zog ein Bierfaß auserlesener Safelnuffe vom Burgberge ver= sprochen, wenn er ihn wieder gehen ließe. Da habe der Herzog ihn gehen lassen, und der Burg=Hansjürgen habe nachher richtig bas Vierfaß Safelnuffe angebracht.

7. Der Riefe.

Zwischen dem sogenannten Krodobrint und dem Wasserloche ist früher ein Riese gegangen, der hat einen Stab oder eine eiserne Stange in der Hand gehabt. Andere erzählen, es seien ihrer zwei Niesen gewesen, davon sei der eine zwischen dem Krodobrinke und dem Wasserloche auf der Wiese gegangen, und der andere habe auf dem Burgberge gewohnt, die hätten zusammen ein knöchernes Beil gehabt, das hätten sie einander zugeworsen, wenn sie es gebraucht hätten. Auch hätten sie miteinander den Gang vom Burgbrunnen bis zur Schöppenstedtergrund gemacht. Eine Frau erzählte auch, der eine Riese habe auf dem Burgberge gewohnt und der andere in Burgdorf, welches mehrere Stunden weit entsernt sein soll, und da hätten sie sich den Hammer vom Burgberge aus bis nach Burgdorf zugeworsen.

8. Das eingemauerte Kind.

Un einer Stelle in bem Gemäuer auf ber Bargeburg ift ein Kind eingemauert, badurch ist die Burg fest gemacht. Das Kind ift ein unehelich Kind und ein Jahr alt gewesen, bas hat seine Mutter verkauft an eine Herzogin, die bazumal auf der Burg gewohnt haben foll. Wie bas Weibsbild bas Kind gebracht hat, hat ihr die Herzogin bas Geld hingelegt und gesagt: es stände noch bei ihr, ob sie bas Rind verkau= fen wollte. Da hat das Weibsbild nach bem Gelde gegrif= fen, und barum hat ihr die alte Berzogin eine berzhafte Maulschelle gegeben. Run haben sie bas Kind in die Mauer gefest, und haben ihm eine Semmel in die Sand gegeben, und haben angefangen zu mauern, und babei hat bas Rind feine Semmel gegeffen. Bulett haben fie nur noch ein flei= nes Ruckloch gelaffen, und wie fie auch bas zugemauert ha= ben, hat das Rind auch gerade seine Semmel aufgehabt, und hat gesagt: "Semmel up un Kucklok tau."

9. Das Salzwerk Juliushall.

Auf Bartholomäitag ist früher, als das Salzwerk Ju= liushall noch im Gange war, in Harzeburg immer Spende=

brot an die Armen ausgetheilt, als das aber einmal versjäumt wurde, da ist die Seele (Soole) in Juliushall ausgeblieben. Da haben sie geläutet und Kirche gehalten wie gewöhnlich, und Spendebrot an die Armen ausgestheilt, und da kommt meine liebe Seele wieder an. Wenn sie das Salz im Preise erhöht haben, so ist die Seele gleich ganz ausgeblieben. Und wenn sie in frühern Jahren das Salzwerk haben ganz still stehen lassen, so hat sich in Juliushall ein Geist gezeigt, darum, daß das Salz von Juliushall den armen Leuten gar werth gewesen ist, denn es ist zwar grobkörniger gewesen als anderes Salz, hat aber besser gesalzen. Und da hat der Beist von Juliushall so lange gespukt, bis sie das Salzwerk haben müssen wieder aufnehmen, und dann ist bei allen armen Leuten große Freude gewesen.

10. Der Baum am Burgberge.

175/25

Auf der Westseite des Burgberges, nach dem Kadau= thale zu, soll ein Baum stehen, unter dem himmelblaue Erde ist. Wenn das braunschweigische Land einmal bankrott ist, so soll es von dieser Erde wieder hergestellt werden.

11. Das wunderthätige Marienbild.

Die Geschichtschreiber melben uns, daß auf der Harzeburg, wie sie nicht mehr bewohnt gewesen, ein wunderthätiges Marienvild gestanden habe, das vielen Kranken und Elenden geholsen. Die Leute in Schulenrode und im ganzen Amte Harzeburg behaupten, diese Kranken hätten sich mit dem Wasser benetzt, das unter dem sogenannten Krodobrink hervorquillt, und hätten auch davon getrunken, und davon wären sie gesund geworden. Zuletzt habe man wollen den Gebrauch des Wassers bei den Kranken nicht mehr dulden, und da hätte man alle die Krücken, welche die Geheilten an der Duelle zurückgelassen, genommen und Bier damit gebraut. Wie aber die Krücken gebrannt hätten, da hätte es einen schrecklichen Krach gethan und das Bier wäre sauer, und noch nicht einmal sürs Vieh zu gebrauchen gewesen.

12. Sans von Sadelberg.

Sans von Sackelberg war braunschweigischer Oberjäger= meister und foll erft, wie Ginige fagen, wegen feiner guten Eigenschaften und feiner wiffenschaftlichen Bilbung in ben Abelstand und zu hohem Range erhoben sein, wiewol auch icon vor ihm ein Bobemund von Sackelberg bekannt war, ber nicht biese guten Eigenschaften besaß und babei auch ein leidenschaftlicher Jäger war. Mit seiner Ernennung zum Oberjägermeister erhielt Sans von Sackelberg auch zugleich ben Befehl, eine große Jago auf ber Barzeburg zu veranstal= ten. Einen Tag vor bem Beginne ber Jagb reifte er babin ab und träumte in ber Nacht, daß er durch einen Reiler ums Leben kommen würde. Er nahm sich beshalb vor, an ber Jago nicht Theil zu nehmen, und murbe in diesem Borfate noch burch bas Bureben seiner Jagogenoffen bestärkt. Die Jagd aber ging vor sich und ein ungeheurer Eber wurde geschossen. Der Kopf bes Ungeheuers allein foll 75 Pfund gewogen haben. Jeder befah und bestaunte es, auch Sactel= berg kam auf die Nachricht neugierig herbeigegangen, nahm ben Ropf bes Ebers in bie Sand, um fein Gewicht zu taxiren, und sprach: "Du bist ja wol bas Unthier, bas mir bas Leben nehmen follte? Doch bamit ift's jest zu Ende, du follst mir nicht mehr schaden." Damit ließ er ben Ropf wieder fallen, und babei ritte ein Fangzahn ihm bie Wabe. Diese geringe Buube wurde aber immer schlimmer und schlim= mer, mehrere Aerzte wurden herbeigerufen, aber vergeblich. Hackelberg schrieb dies ber Unwissenheit ber Merzte zu und hoffte in Braunschweig beffere Silfe zu finden. Auf bem Wege babin, ben er auf einem Esel reitend antrat, mußte er der einbrechenden Macht halber in Bulperobe bleiben, wo er ein Jagbschloß gehabt haben soll. Hier verschlimmerte sich sein Zustand, ber kalte Brand trat zu ber Wunde bin= zu und machte seinem Leben ein Enbe. Wor bem Tobe wünschte er sich noch, daß er bis zum jüngsten Tage jagen mußte. Sein Wunsch ift ihm erfüllt und auf bem Fallftein sowie in ber gangen Begend bort man oft ein Sunbebellen und ein Rufen: hi! hau! bas bem wilden Jäger Sackelberg zugeschrieben wird. In seinem Jagdzuge ist auch die Tut= urfel in Geftalt einer Gule. - Roch jest zeigt man Sackel=

berg's Grab im Garten bes Klöpperfruges bei Bulperobe. Das Grab bedeckt ein Sügel, ber nur noch eine fehr geringe Erhöhung bilbet, und in bem Grabstein foll das Bild Sackel= berg's, feines Efels und feiner Sunde eingehauen fein. Bon ber Umschrift soll nur noch zu lesen sein: domini 1581 den 13. Martii, und bies foll bas Sterbejahr bes wilden Jägers Sackelberg fein. Außerbem war bisher Berr Klöpper, ber Wirth vom Klöpperfrug, gern bereit, ben Fremben ben angeb= lichen Helm Sackelberg's und ben Salsharnisch feines Efels zu Der Belm foll ben jetigen preußischen Bickelhauben ähnlich feben, nur bag beren Spipe burch eine Eichel vertre= Vor etwa 13 Jahren sollen zwei hannöversche ten wird. Diffiziere Sackelberg's Grab geöffnet, barin ben hirnschadel vorgefunden und ihn mitgenommen haben. Wahrscheinlich, so meinte ber Wirth auf bem Klöpperkruge, wird er jest auf dem Mufeum zu Sannover aufbewahrt. Der Rlöpperkrug selbst soll Hackelberg's wülperober Jagbschloß sein und war

bis zur westfälischen Beit abgabenfrei.

Es ward uns auch erzählt, daß ber braunschweigische Dberjägermeifter Sackelberg zu Uslar im Sannbverfchen fei= nen Tob burch ben Eber gefunden habe. Dort habe er in feinem Teftamente verordnet, bag fein Schimmel ihn an bie Stelle ziehen folle, wo er begraben wurde, und bag ba feine Ruhestätte sein folle, wo dieser zum ersten Male stehen bliebe. Das wurde nicht geachtet und wurden vier Braune vor ben Trauerwagen gespannt, die zogen ben Leichenwagen ins Solz, blieben aber mit ihm in einem großen Sumpfe ftecken. Sackelberg's Schimmel war leer nebenber gelaufen, wie ein hund, und als die Braunen ben Leichenwagen nicht wieder aus bem Sumpfe ziehen konnten, spannte man ben Schimmel vor den Leichenwagen, da lief der Wagen von selbst zum ho= hen Moosberge im Solling hinauf. Auf des Berges Mitte hielt ber Schimmel an und wich nicht von ber Stelle, foviel man ihn auch antrieb. Also ward Sackelberg an ber Stelle begraben, jest aber weiß Niemand mehr fein Grab. Ginft fand es ein Rubhirt auf und bing feinen Rittel und Sut an seinem Stock barüber, ging ins nächste Dorf und fagte: er habe Sackelberg's Grab gefunden. Da ftromten alle Bauern bin, als fie aber ans Grab kamen, faß eine Gule barauf, bes Schäfers Sachen aber waren weit umbergewor= fen, Hut und Stock lagen diesseits und der Kittel jenseits des Berges. — Häusig necken die Jungen im Solling den Hackelsberg und rufen: Hui, hui, pif, paf, pif, paf. Dann wirft er ihnen Fleisch zu und ruft:

Wollt Ihr mit helfen jagen, Sollt Ihr auch helfen knagen.

13. Die Räuber vom Edernkrug im Schimmerwalbe.

Weit verrufen ift ber Schimmerwald zwischen Barzeburg und Ilfenburg wegen ber Räuber, die früher in ihm hauften. Eine alte Frau, die auf Klausthal am Zellbache wohnte und beren Tochter als hochbejahrte Frau in jener Stadt noch am Leben sein foll, wurde einmal im Schimmerwalbe von ber Nacht überfallen und suchte im Edernkruge ein Obbach, ba schlief fie auf bem Fußboben in ber Stube. In ber Nacht aber kamen viele Räuber, die führten einen dicken Mann ge= fangen daher, ben schlachteten fie, zertheilten das Fleisch und machten Wurft bavon. Che fie bas aber thaten, leuchteten fie über bie alte Frau hin und figelten fie fogar an den Tuß= sohlen, um zu seben, ob sie auch wol fest schliefe. Sätte fie fich babei nur im Geringsten bewegt, fo mare fie auch ermor= bet; allein sie überstand alle biese Proben und sah doch ge= nau was vorging. Am andern Morgen fagten die Räuber, fie hatten in der Nacht ein Schwein geschlachtet, ob fie benn nichts gehört hatte. Bar nichts, sagte bie Alte, sie habe in ihrem Leben noch nicht fo gut geschlafen als diesmal, und babei fah fie die Räuber fehr freundlich an. Sätte fie aber bas nicht gethan, so hätte sie boch noch fterben muffen. Da setzten die Räuber ihr Wurftsuppe bin, und die Alte vom Zellbache af die Wurstsuppe und lobte sie. Hätte sie das nicht gethan und nur ben geringsten Etel gezeigt, so hatte fie fterben muffen. Danach brachten ihr bie Räuber eine frische Wurst, die schlug sie in ein Tuch ein und fagte, die wollte fie ihren Kindern mitnehmen und bedankte fich viele, viele Male bafur. Sätte fie bas nicht gethan, fo hatte fie boch noch sterben muffen, so aber ließen sie bie Räuber ihres Weges geben. Als fie nun eine Strecke weit im Walbe fort=

gegangen war, traten zwei Männer zu ihr, die sie nicht fannte, und fragten, mo fie benn übernachtet hatte; weil fie nun fagte auf bem Edernkruge, fingen fie an bie Leute auf dem Edernfruge zu beläftern und fagten, bag von benen viel Boses gerebet werbe. Allein bie Alte fagte: Allen konne man es nicht recht machen und die Lästerzungen lauerten felbst ben Besten auf; sie aber sei nicht leicht zu mildthätigern Leuten gefommen als zu benen auf bem Eckernkruge, und zum Be= weise wies sie noch die Wurst vor, die sie ihr geschenkt hat= ten. Sätte fie bas nicht gethan, fo hatte fie boch noch fter= ben muffen, benn die Dlanner gehorten zu ber Rauberbande. Sie gingen jest von ihr fort, aber nach einer Weile traten wieder zwei Männer zu ihr, die machten abermals die Leute auf bem Edernfruge schlecht und fagten gerade beraus, fie hätten gehört, es seien Räuber. Da wies die Frau von neuem ihre Wurst vor, rühmte die Mildthätigkeit der Leute und sagte geradezu, sie glaubte, solche guten Leute als die vom Eckernkruge gebe es auf Gottes Erdboben nicht mehr. Batte fie aber bas nicht gefagt, so hatte fie immer noch fter= ben muffen, benn auch biefe Manner find Rauber gemefen. Sobald bie Alte nun glücklich aus bem Schimmerwalbe beraus war, lief sie so schnell sie konnte nach ber nächsten Ort= Da verfündigte fie ber Obrigkeit Alles mas fie gefe= ben hatte, und die Räuber wurden gefangen genommen. Als fle nun an Sanden und Fugen gebunden auf einem Saale da lagen, wurde das Mütterchen zu ihnen geführt und fagte aus: baß fie alle biese Manner zur Nachtzeit auf bem Eckern= truge habe ein= und ausgehen feben, wie sie ben bicen Mann geschlachtet hätten. Die Räuber aber schäumten vor Buth, als bas Mutterchen, bem fie fo fchwer bas Leben ge= ichenkt hatten und von dem sie nun boch überliftet maren, gesund und munter zwischen ihnen herumging.

14. Der Köhler vom Ahrensberg.

Auf dem Uhrensberge ist einmal beim Rohlen ein Köh= ler verbrannt, der spukt nun dort des Nachts um die Kohl= stätte her, und was die Köhler bei Tage treiben, treibt er des Nachts, sodaß ihnen oftmals schon ein Grausen dar= über angekommen ist,

15. Der Jäger vom Ahrensberg und bie Broombuchfe.

Der Förster vom Uhrensberge mußte einmal viel Wildspret nach Braunschweig abliefern, wohin damals noch die Jagd vom Uhrensberge gehörte. Er hatte aber einen alten und einen neuen Jägerburschen und der neue schoß täglich ein Stück Wildpret. Einstmals ging ihm der alte Jägersbursche heimlich im Holze nach, da sah er wie der andere eine große Broombüchse, wie sie auch auf den Hütten gebraucht wird, um den Gehalt des Erzes zu erkennen, herauszog. Aus der Broombüchse aber flog eine Brummes (Bremse) heraus und darauf war auch sogleich Wildpret da. Als er geschossen und getrossen hatte, kam die Brummes wieder und flog in die Broombüchse hinein. Der alte Jägerbursche verstündigte aber dem Förster, was er gesehen hatte, und sogleich schickte der den neuen aus dem Dienste.

16. Die Sarliburg unweit Bienenburg.

Wenn man von Braunschweig nach Vienenburg (ber nächsten Gisenbahnstation vor Harzeburg auf Der Braunschweig= Bargeburger Bahn) fahrt, fo hat man zur Linken bas im Jahre 1291 zerftorte, bamals braunschweigische Schloß Garliburg ober Herlingsburg. Es lag auf einem jett mit Laubholz bewachsenen Berge unweit Vienenburg (Amt Wöltingerobe) an der Ofer. Noch kann man deutlich die Spuren seiner Gräben und Balle verfolgen, von dem Mauerwerk ift aber Alles verschwunden, nur ein Stud von einer Säulentrommel foll vor einigen Jahren aufgegraben sein. — Nach der Volks= fage foll sich noch eine eiserne Thur im Boden befinden, welche zu dem "untergegangenen" Schlosse führt und täglich in der Mittagsstunde sich öffnet. Ein Mann, der fie einft entbeckte und durch sie ins Schloß hinein ging, fand bort brei große Reffel aufgestellt; in bem einen war Gold, in bem andern Silber, im britten Rupfer die Sulle und die Fulle. Ift man einmal bort, fo kann man nach Belieben nehmen, fo viel man will, und fo oft wiederfommen, als Ginem beliebt. Aber wer mit dem Glockenschlage Eins nicht wieder fort

ist, darf nie und nimmer das unterirdische Schloß verlassen.
— Von der Harliburg wird auch erzählt, daß sie eine Besstung Hackelberg's, des wilden Jägers, gewesen sei, der auf dem nahen Klöpperkruge begraben liegt. In der Nähe auf dem Galgenberge lag ein anderes Schloß, das auch versunsten ist. Nach diesem ziehen täglich durch einen unterirdischen Gang die Prinzessinnen, welche in der Harliburg hausen. — An dem Wege von Wiedelah nach Lengede liegt unter der Harliburg ein Feld, welches den Namen "Liesenkämpen" sührt. Dort hütete einst ein Schweinehirt seine Heerde. Alle Mittage entlief ihm mit dem zwölften Glockenschlage ein Kämpe (Eber) und blieb eine Stunde lang fort. Der Hirt ging einst nach und fand vor der Burg eine Prinzessin, welche den Kämpen mit Linsen (Liesen) fütterte. Daher stammt der Name des Feldes.

17. Die Schweinegrund im Finkenherde unweit Wiedelah.

Der Finkenherd ist ein mit Wald bewachsener Hügel, dicht neben dem Dorfe Wiedelah, der Sage nach so genannt, weil Kaiser Heinrich I. dort seinen Bogelherd gehabt haben soll. Mitten in dem Walde besindet sich eine stets mit Wasser angefüllte Schlucht. Alles, was man hineinwirft, verssinkt und ihre Tiese ist unergründlich. Einst soll dort eine Schweineheerde untergegangen und aus den einzelnen Schweinen sollen die Holzbüsche gewachsen sein, welche aus dem Wasser hervorragen. Noch heute heißt die Schlucht die Schweines grund.

18. Der Oferhund bei Wiedelah.

Der Okerhund ist ein großer schwarzer Hund mit sunskelnden Augen, der an der Oker hauset und bei Nacht auch durch das Dorf Wiedelah kommt. Er springt Demjenigen, der sich ihm nähert, auf den Rücken und läßt sich von ihm tragen. Wer jedoch auf einem Wagen oder Pserde sitt, oder bei seiner Annäherung darauf springt, dem kann er nichts anhaben.

Sagen von Goslar.

1. Die Entstehung der Bergwerke auf dem Rammelsberge.

I.

Auf dem Brocken regierte in alter Zeit die Zauberjette und hatte noch elf junge Frauenzimmer in ihrer Gewalt. Run hatten fich zwei Ritter am Brocken verirrt, von benen hieß ber eine Otto, ber andere Ramme. Sie hatten schon mehrere Tage am Brocken zugebracht und konnten sich nicht aus der Wildniß finden. Plöglich fahen die Beiden, daß mehrere Männer in ber Wildniß auf fie zukamen. war eine Räuberbande, die in ber Schweiz verftort war und fich nach bem Brocken burchgeschlagen hatte. An diefe Banbe mußten die Ritter sich anschließen, um ihr Leben zu retten, und versprachen, ihr auf jede Weise zu helfen. Nun suchten sie sich die beste Stelle am Brocken aus, um eine Soble aus Steinen zu bauen. Was fie aber am ersten Tage gearbeitet hatten, war ben andern Tag wieder auseinander. Da wunderten fie fich, wie das geschehen sein könnte, daß das Rram ware auseinander gekommen. Sie faßten aber Muth und arbeiteten ben zweiten Tag wieder an der Soble. In Dieser zweiten Racht mußten zwei Räuber vor ber Söhle wachen und das Kram war am nächsten Morgen wieder auseinander. In der britten Nacht wachen die beiden Ritter und der Räuberhauptmann. Wie es um die Mitternachts=

ftunde hinkommt, fieht zuerst ber alteste ber beiden Ritter, Ramme, elf Frauenzimmer kommen, die haben einen flei= nen hammer und flopfen an den Pfeiler, ben bie Räuber haben hingebaut, ba fließt er auseinander wie Waffer. Rit= ter Ramme aber zieht fein Schwert, ergreift Die, welche ben fleinen Hammer trägt und fagt, warum sie ihre Arbeit wie= ber vernichte? Es antwortet ihm aber Niemand und am Broden entsteht ein ungeheures Krachen. Die andern Räu= ber kommen zu Silfe, ba fragt ber Ritter zum zweiten und bann zum britten Dale, warum fie ihre Arbeit vernichteten. Da antwortet Die, die ben kleinen Hammer in ber Hand trägt: fie kann ihm ben Grund nicht fagen, boch foll er und ber andere Ritter mit zu ihrer Befehlshaberin geben, da wurden fie erfahren, marum fie die Ordre erhalten hat: ten, ihre Arbeit wieder zu vernichten. Nun geben die beiden Rit= ter mit und kommen in eine große steinerne Boble, die nord= westlich am Brocken liegt. Als sie hinein sind, ist ba die Zauber= jette und die Höhle ift so schön inwendig, wie ein Schloß nur fein kann. Die Ritter fragen, warum fie ben Befehl ausgabe, ibre Arbeit zu vernichten. So antwortet fie, fie wolle allein bier am Brocken herrschen und habe beswegen noch elf Personen un= ter ihrem Joche, sie sei die Zauberjette. Gefiele es den Rit= tern, so möchten sie bei ihr bleiben und mit ihr leben, bann wolle sie auch die Bande am Brocken dulden. Wenn die Ritter aber nicht bei ihr bleiben wollten, fo möchten fie nur ihren Bau einstellen, benn es wurde boch Alles wieder zer= ftort werden. Die Ritter entschlossen sich endlich bei der Zau= berjette zu bleiben. Wie sie aber einige Beit bei ihr geme= sen sind, wird ihr Zauber sehr schwach, weil sie in dieser Zeit nicht nach ihrer sonstigeu Gewohnheit gelebt hat, benn ne ist sonst alle Nacht nach bem Wolfsbrunnen unten am Broden gegangen, baraus hat fie in jeber Mitternachtsftunde drei Gepschen*) voll Wasser nehmen und trinken mussen. Davon hat sie ihren Zauber gehabt und das hat sie um der Gesellschaft ber Ritter willen verfäumt. Nun wird fie zulett so schwach, daß sie an zwei Stöcken gehen muß. End= lich fühlt fie, daß es mit ihr zu Ende geht, bekennt gegen die Ritter alle ihre Miffethaten, und zeigt ihnen all ihr Ber=

a support

^{*)} Gepsche, die hohle Hand. Pröhle, Harzsagen.

mogen und ihre Schäte. Bon den Dienerinnen, die fie un= ter ihrem Zauberjoche hat, macht sie fünf frei, und geht bann mit ben beiben Rittern unten am Brocken nach einer Soble und zeigt bort alle Schäte, Die barin find. Darunter stand auch bas Marktbecken, welches jest auf bem Markte zu Goslar steht. Vor ber Höhle aber lag ein großer schwarzer Hund. Als sie ben Rittern Alles gezeigt hat, greift sie in die Wand und zieht eine Flasche und einen goldenen Becher hervor, schenkt ein und will noch einmal die Gesundheit der beiden Ritter mit diesen trinken. In dem Augenblicke aber, wo sie eingegossen hat, kommt der Vater des Ritters Ramme hinten aus der Höhle und sagt: "O du alte Zauberjette, jest find die zwölf Jahre um, für die du mich in ben Schlaf gezaubert haft." Da staunten die Ritter und ber Sohn, ber den Kelch in der Hand hatte, ließ ihn vor Schrecken zu Boben fallen. Alsbald aber erkannte er seinen Bater, der vor ihm stand, und ber Alte fagte: er sei ihr Retter, bas sei bas ärgste Gift, das sie hätten sollen trinken. Da zog der Sohn bes alten Ritters sein Schwert und hactte ber Zauberjette den Kopf ab. Da entstand wieder ein furchtbares Krachen und ein Gewinsel des Hundes, der noch in der Höhle gewesen ift. Die Räuber, welche bie Ritter oft bei ber Zauberjette besucht hatten, waren ihnen auch jetzt auf bem Gange mit ber Zauberjette zu ihrem Schutze aus der Ferne gefolgt. Alls die bas Krachen borten, brangen fie in die Sohle ein. Wie fie nun in der Sohle waren, ba verwandelte fich der schwarze Hund in einen alten Mann und sprach: Alles, mas fie faben, gehore ihnen, fie hatten's erlöft; er fei frob, daß er nun nichts mehr zu verwahren brauche. Alles dies aber ist am Rammelsberge geschehen und sind noch im-mer die Goslar'schen Bergwerke beschäftigt, die Schäpe ber Bauberjette zu beben.

II.

Andere erzählen Folgendes von der Entdeckung des Goldes im Rammelsberge:

Ein Mädchen, welches in der Mühle diente, die sich am Fuße des Rammelsberges befand, stand eines Morgens schon vor Tagesanbruch auf, und während sie das Feuerzeug suchte,

um auf bem Berbe Feuer anzugunden, sah sie am Rammels= berge Feuer. Sogleich eilte fie dahin und fand am Feuer mehrere Manner mit weißen Barten sigen. Beim erften Un= blick derselben überfiel sie eine furchtbare Angst, ba es aber ein beherztes Mädchen war, ging sie auf sie zu und fragte unerschrocken, ob sie einige Kohlen nehmen dürfe. Die An= geredeten sagten aber kein Wort, sondern sahen ftarr vor sich auf die Erde. Sie nahm Rohlen, da sie dachte, "keine Unt= wort ift auch eine", und trug fie in ihr Saus auf ben Berb, aber als sie Holz darauf legen wollte, brannten sie nicht mehr. Einige Male holte sie noch Kohlen von dem Feuer, aber sobald sie dieselben auf ben Berd schüttete, wollten sie nicht brennen. Alls sie nun kein Feuer anzünden konnte, weckte sie ihre Herrschaft, welche ihr Feuer gab. Wie es dann völlig Tag geworden war, lag auf dem Herbe ein großer Goldhaufen, und an der Stelle, wo das Mädchen die Rohlen hergeholt hatte, lagen nur alte Rieselsteine. Der Müller zeigte bies ber Obrigfeit an, welche ben Berg unter= suchen ließ und dadurch ben Goldreichthum bes Rammelsber= ges entbectte.

III.

Bei Goslar am Rammelsberge war eine Grube, da kam der Teufel immer hin und arbeitete dort mit. beitete aber immer allein und einer der Bergleute fagte einft, daß sie ihm einmal nachgeben wollten. Ein Anderer fagte, fie möchten das unterlassen, doch folgten die Bergleute bem Erstern nach. Als der Teufel das fah, sprach er, das solle ihnen nicht gut bekommen und der große Rammelsberg solle nun nicht eher bebaut werden, als bis der kleine ausgebaut Wie er am andern Morgen fam, geleitete er ben einen, der seinen Kameraden abgeredet hatte, nach Sause, von den übrigen Bergleuten hat Niemand wieder etwas erblickt und auch den Teufel hat Niemand wieder gesehen. Am andern Tage haben fie Alles wieder aufbauen wollen, aber es ift Alles wieder eingestürzt, und so oft man seitdem einen Schacht in den Berg geschlagen hat, ist jedesmal in der Nacht Alles wieder eingesunken, oder, wie Andere sagen, es durfen hoch= ftens feche Bergleute in einer folden Grube arbeiten, ben übrigen wird der Hals umgebreht; darum mag fich Reiner

hineinwagen und steckt doch im großen Nammelsberge noch weit mehr Silber und Gold als im kleinen, wo der Bergbau allein noch getrieben wird.

2. Die Kaiserstochter zu Goslar und die Gründung von Quedlinburg.

Wie noch ber Dom in Goslar gestanden hat, und es ift ein Fremder gekommen und hat ihn fich ansehen wollen, fo ift gewöhnlich ein Geiftlicher mitgegangen, und hat Einem die Merkwürdigkeiten gezeigt, und ba hat er benn ben Leuten einen Sarg gewiesen, darin hat ein Frauenbild gelegen und ihr zu Füßen ein kleines Hündlein, und dabei hat er biese Geschichte erzählt. Es ift einmal ein Raiser (Beinrich ber Dritte) in Goslar gewesen, ber hat eine Tochter gehabt, bie ift fo schon gewesen, daß sich ihr eigener Bater in fie verliebt hat, und er hat sich gar nicht bezwingen können und hat fie zu feiner Gemahlin haben wollen. Die Prinzeffin ist bazu zu gottesfürchtig gewesen und hat's nicht thun wol-Aber ber Kaiser hat sich es nicht ausreden lassen, sie follte feine Gemahlin werden, es mochte baraus werden was da wolle, und es ist schon ber Tag zur Hochzeit angeordnet. Die Nacht vor der Hochzeit, wie sich das Mädchen gar nicht mehr zu helfen wußte und in ihrem Schlafzimmer war, warf fie fich auf die Knie und rief die Mutter Maria an, fie möchte ihr boch helfen. Da erschien ihr bie Mutter Maria und fragte, was sie wolle? Sie erzählt ihr ihre Roth und bat sie, wenn's nicht anders geschehen könne, so möchte sie ihr boch lieber ihre Schönheit nehmen, ehe fie biefe Sunde thun mußte. Da fagte ihr bie Mutter Maria, ihr Wunsch follte erfüllt sein. Den andern Morgen, wie die Prinzessin aufstand und fich im Spiegel befah, kannte fie fich fast gar nicht mehr, so häßlich war sie geworden, und wie sie der Raifer zu feben bekam, wollte er anfangs gar nicht glauben, baß fie feine Tochter fei, aber endlich hat er fie boch erkannt, und sie hat ihm Alles gesagt, wie sie's gemacht hat. wird er ganz wuthend und will sie hinrichten lassen. feine Minister legten fich ins Mittel und Alles, mas zugegen

war, bat ihn, er möchte ihr doch Gnade widerfahren lassen. Da sagte er endlich: nun ja, wenn sie in acht Tagen ein Altar= tuch für den Dom fertig schaffen könnte, so wollte er sie wiester zu Gnaden annehmen. Nun hat aber die Prinzessin über alle Maßen schön weben und stricken können, und darum hat er Alles gesagt, wie das Altartuch sein soll, und er machte es so schwer, daß wol Eins Jahr und Tag daran zu thun gehabt hätte. Aber die Prinzessin dachte: wer dir einmal geholfen hat, der kann dir auch wieder helfen. Wie sie des Abends in ihrem Schlafzimmer war, rief sie wieder die Mutter Maria an, aber wer auch nicht kam, das war die Mutter Maria. Da ward ihr aber so Angst, und sie vuste nicht wohin und woher. Und die andere Nacht, wie sie wieder die Mutter Maria anrief, kam sie auch nicht und die dritte Nacht auch nicht. Da kam sie ganz von Sinnen vor Angst und sie rief den Bösen an. Der kam auch richtig und fragte, was sie wolle? Da sagte sie's ihm und bat ihn, er solle ihr helsen. Er sagte ja, das wolle er thun, wenn sie ihm ihre Seele verschreiben wolle. Nein, sagte sie, lieber wolle sie sterben, als ihre arme Seele ins höllische Feuer schicken. Er antwortete, sie möchte sich besinnen, morzaen Nacht wolle er wiederkommen. Die vierte Nacht kam gen Nacht wolle er wiederkommen. Die vierte Nacht kam richtig der Bose wieder: ob sie sich besonnen hätte? Sie sagte nein, ihre Seele wollte sie ihm nicht verschreiben. Er antwortete: nun so wolle er doch das Altartuch machen, das heißt, wenn er in der letzten Nacht käme, zwischen elf und zwölf Uhr, und sie wachte, so wolle er ihre Seele nicht has ben, schliese sie aber, so müßte sie sein werden. Ja, antworstete sie, damit wäre sie zufrieden. Die andere Nacht wuchs das Altartuch zusehends und ward ganz wunderschön, wie's aar nicht zu erdenkon ist und sie ward zuse zusch zusch gar nicht zu erdenken ist, und sie ward auch gar nicht mübe. So ging Alles recht gut, bis in der letten Nacht, wie bas Altartuch beinahe fertig war. Da konnte sie sich gar nicht halten vor Müdigkeit und schlief ein. Nun hat aber die Kaiserstochter ein kleines Hündchen gehabt zu ihrem Vergnüsgen, das hat Quedel geheißen. Das Hündchen ist niemals von ihr gewichen, weder Tag noch Nacht. Das lag auf ihrem Schooße und war munter, wie sie schlief. Wie's zwisschen elf und zwölf war und der Böse trappte über den Saal, wie er eben auf die Thür zukam, hörte es das Hünds

lein und sing laut zu bellen an. Da erschrickt die Prinzesssin und wird auch munter, und wie der Böse sah, daß sie wachte, ward er wüthend und griff nach dem Hündlein und schmetterte es gegen den Boden, daß es auf der Stelle den Geist aufgab, und darauf verschwand der Böse. Aber zum ewigen Gedächtniß an die Begebenheit hat die Kaiserstochter das Kloster Duedlindurg bauen und das Hündlein einbalsamiren lassen, und ehe sie starb, hat sie besohlen, daß es mit ihr in einem Sarge liegen soll. Und das ist das Hündlein und das Frauenbild, das man im Dom zu Goslar gezeigt hat und das in dem kleinen Theile des Doms, der noch steht, noch heute gezeigt wird. Das Altartuch hat man zu jener Zeit auch noch sehen können.

3. Raiser Heinrich IV. und ber Dom zu Gostar.

Kaiser Konrad II. war schon Willens gewesen, das Stift von der Harzeburg nach Goslar zu verlegen, mußte aber, vom Tode übereilt, diese Ehre seinem Sohne und Reichserben Heinrich III. überlassen und hat nur eine Kirche zur Ehre der Jungfrau Maria in Goslar erbaut.

Im Jahre 1051 hat Kaiser Heinrich herrlich vollendet, was sein Bater angesangen. Denn er hat in Gegenwart von 73 Prälaten, Aebten, Bischösen und Erzbischösen das freie Exemtstift zu Goslar mit großem Pomp und Herrlich= keit entweder durch Papst Leo IX. oder durch Hermann, Erz=

bischof zu Köln, einweihen laffen.

Es hat auch der Kaiser mit vielen Reliquien und Heiligthümern den Dom zu ehren nicht unterlassen, vor allem
mit dem Leib des heiligen Balerius, der ein Bischof zu
Trier gewesen. Ueberdies hat er von dem Papste viele
Reliquien von den Aposteln Petro und Paulo erbeten, zwei
Schultern der heiligen Simonis und Judä, wie auch das
Haupt des heiligen Servatii, einen Theil von dem Blute des
heiligen Stephani, den Leib des heiligen Matthiä, der
von den Trierschen mit großen Gütern ist erkauft
worden, und noch viele andere, welche zu der Zeit hochge=

halten worden und der Kirche ein treffliches Ansehen gege= ben haben.

Die Einweihung ist geschehen am Tage der Märtyrer Processi und Martiniani, welches ist der andere Juli, und ist gewidmet zur Ehre der heiligen Mutter Gottes und der heiligen Apostel Simonis und Judä. Ursprünglich wurde die Kirche nach der Maria, später nach den Aposteln genannt.

Im Jahre 1063 beging bes Raifers Machfolger, Bein= rich IV., ben Christtag zu Goslar, an welchem Feste ein großes Aergerniß geschehen, bas ber Beiftlichen Ehrgeiz ber ganzen Welt gegeben. Um Weihnachtstage, wie bes Abends die Stühle ber Bischöfe zurechte gesetzt worden, hat fich ein großer Streit erhoben zwischen ben Rämmerern Becelonis, Bischofs zu Gildesheim, und Wiederadi, Abts zu Fulda, und find fie von Worten zu Schlägen kommen, hat= ten auch endlich zum Degen gegriffen, wenn nicht bas Anfe= ben Ottonis, Berzogs in Baiern, welcher es mit bem Abt hielt, die Sache gestillet hätte; die Ursache aber war diese. Es war eine Gewohnheit im Reiche, fo von langen Jahren her war in Acht genommen worden, daß der Abt in allen Berfammlungen nächst bem Erzbischofe von Mainz feine Stelle nehme. Aber ber Bifchof wendete ein, daß in feiner Inspec= tion außer bem Erzbischofe ihm Niemand mußte vorgezogen werden, und war überdies muthig wegen feines Reichthums, und wurde gereizt durch die Gelegenheit, indem bei des Ro= nigs jungen Jahren ein Jeder thun mochte, mas ihn gelüstete.

Am folgenden Pfingstfeste ist dieser Zank wegen des Vorstzes zu einem gräulichen Blutbad ausgeschlagen, womit in der Kirche selbst nicht dem Seiligen Geist, sondern dem Teusel ein reichlich Opfer gebracht ist. Als der König und die Bischöfe in der Besper zusammengekommen waren, ist wiederum wegen der Ordnung der Stühle ein Lärm entstanzen, nicht wie zuvor von ungefähr, sondern aus lang bedachten Anschlägen. Der Bischof zu Sildesheim, des vorigen Schimpses eingedenk, hatte Graf Echberten mit vielen Soldeten hinter den Altar verstecket, welche, nachdem sie den Wortsstreit der Kämmerer gehöret, eilig hinzuliesen, und schlugen die Fuldaischen theils mit Fäusten, theils mit Prügeln, und verjagten sie, als die unversehens überfallen waren, leichtlich aus der Kirche. Die Fuldaischen aber machten geschwinde

Lärm, und weil es ihnen nicht an Gewehren fehlte, fielen sie haufenweise in die Rirche, und fingen mitten auf dem Chor unter ben singenden Domherren nicht, wie vor mit Prügeln, fondern mit Degen, ben Streit an. Es murde eine grausame Schlacht, und murbe in ber gangen Rirche, anftatt geiftlicher Gefänge, nichts Anderes gehört als Burufen ber Soldaten und Seulen der Sterbenden. Auf bem Altar Got= tes murben jämmerliche Menschenopfer geschlachtet, und floffen hin und wieder burch bie Rirche Strome Blutes, "nicht wie für diesem nach ben Befegen bes Gottesdienftes", fondern burch feindliche Grausamkeit vergoffen. Der Bischof zu Sildesheim stellte fich auf einen erhabenen Plat und er= mabnte bie Seinen, bag fie tapfer fechten follten, und bamit fie nicht burch bie Seiligkeit bes Orts von bem Streit abge= schreckt wurden, schütte er sein Unsehen vor und versprach, daß er es verantworten wollte. Unter diesen Streit rief ber Konig und beschwor bas Bolf bei ber koniglichen Majestät, aber es war, als wenn er Tauben was gepredigt hatte. End= lich von ben Seinen gebeten, bag er boch aus bem Streite weichen und seines Lebens schonen möchte, hat er sich kaum burch bas Gedränge bes Bolks hindurchbrängen und in fei= nen Palast falviren können. Die Sildesheimischen, welche jich zum Streit geschickt hatten, wurden Meister. Die Ful= baischen, als welche unbewehrt und unvermuthet dieser ent= fandene Sturm zusammengetrieben, wurden geschlagen und aus der Kirche gejagt. Die Thuren wurden alsbald verrie= gelt. Die Fuldaischen, welche bei bem ersten Tumult ihr Ge= wehr berbeizuschaffen sich etwas weit gemacht hatten, liefen wieder häufig zusammen, nahmen ben Vorhof ber Kirchen ein, machten eine Schlachtorbnung, bag fie in bie Feinde im Ausgehen aus der Rirche recht einfallen könnten. Aber bie Nacht hat endlich ben Streit geendigt.

Das Blut ist zulet aus den Thüren gestossen. Viele sind verwundet von beiden Seiten, viele auf dem Plate gesblieben, unter welchen waren Reginbodo, ein fuldaischer Fähnerich, und Bero, der Graf Eckberten ein lieber Soldat war. Auch Buko, ein Bischof zu Halberstadt, welcher genannt wird ein Schürer der Flammen im Sachsenlande, blieb da todt und liegt begraben zu Issenburg. Ingleichen ein Graf von der Sommerschenburg blieb da auch todt und liegt be-

graben mitten in dem Münster, weil er ihm die Güter zu Schlanstedt und zu Dedeleben gegeben hatte. Noch andere Abelige aus Schwaben, Baiern, Franken und aus diesem Lande (Sachsen) wurden da getödtet. Da ward gehört der Teufel, der in das "Hunc diem gloriosum secisti!" mit grober Stimme dazwischen sang: "Düssen Dag des Strietes hewwe ek emaket." Und dabei ist er auch gesehen, war seuerroth anzuschauen und bläkte eine seurige Junge heraus. Das Erscheinen des Teufels im Dom zu beweisen, psiegte noch im siebenzehnten Jahrhundert gezeigt zu werden ein Loch, wodurch der Geist der Finsterniß soll gerusen haben, welches, wie man dafür gehalten, nicht hat können zugemauert werden. Eine so große Uebelthat ist ungestraft gesblieben, weil Graf Eckberten, der des Kaisers Better war, aus Gunst ist übergeholsen worden, und der Abt mit einer großen Summe Geldes sich loskauste.

4. Der große Christoph und die Clus.

Im Dom zu Goslar war, bis dies herrliche Bauwerk 1819 abgebrochen wurde, auch das ungeheure hölzerne Bild des großen Christoph mit dem Christsind auf dem Rücken. Der ist früher im Harze und besonders zwischen Goslar und Harzeburg gegangen und hat auch einst eine Erbse, die ihm im Schuh gelegen hat, dort herausgeschüttet; die ist immer mehr angewachsen und daraus ist der mächtige Sandssteinfelsen geworden, der jetzt die Clus heißt. Sie wird von den Reisenden gern besucht, ihr Inneres ist als Marienstapelle in früherer Zeit eingerichtet und als kleine Kapelle noch ziemlich gut erhalten; die Clus ist auf der einen Seite jetzt von kleinen Gartenanlagen umgeben.

Einst kam der große Christoph über das Osterfeld, das unweit der Clus und dicht bei Goslar liegt. Da ver= lor er auf dem Boldrick, wie eine Stelle dort genannt wird, die Säbelscheide. Viele Schneider, die ihm nachfolgten,

trachteten da sogleich nach seinem Leben. Als er aber um= kehrte, verkrochen sich alle in seine Säbelscheide und da hat er sie alle in der Säbelscheide erstochen.

5. Zwei beutsche Kaiser halten zu Goslar ihren ersten Reichstag unter Donnern und Blizen.

Wie König Heinrich V. im Jahre 1107 nach Heinrich's IV. Tode einen Reichstag zu Goslar hielt und die Reichsfachen nach seinem Verlangen ordnete, entstand unversehens ein solches Donnern und Blitzen, daß der König und das Bolk sehr erschrak. Denn es war so ein heftig Wetter, daß der Blitz einen guten Theil des königlichen Schildes nebst dem Gürtel und das Leder oder Ueberzug des Schildes zusammenzog. Es wird auch gesagt, daß der König sei am großen Zehe des rechten Fußes verletzet worden, und habe diese Wunde getragen, solange er gelebet. — Aber auch schon von Kaiser Heinrich IV. wird berichtet: In dem ersten Jahre seines Reiches ließ er ausrusen einen Hof zu Goslar in den Pfingsten, da ward sein Schild mit dem Schwerte in seinem Zelte Goslar bei seinem Bette verbrannt von dem Blitze.

6. Kaiser Lothar's des Sachsen Tod.

Im Jahre 1138 sind große Feuersbrünste entstanden in Goslar, Mainz, Speier und Hall in Sachsen. In eben diesem Jahre am 3. December starb Kaiser Lothar, unter welchem sich das Reich ein wenig wieder erholet hatte. Näher aber wird über des Sachsen-Kaisers Tod also berichtet: Der Papst litt Noth an dem König von Neapolis und einem Herzoge, da rief er den Kaiser Lothar zu Hilfe. Der sammelte Volf und zog in die Lombardei und überwältigte die Feinde des Papstes. Da war aber eine Burg, auf der waren viele Käuber, die beraubten alle Lande. Das verdroß den Kaiser und er nahm die Burg und sing fünschundert

Räuber, die ließ er Alle hängen, und brannte die Burg rein aus. In der Angst aber gaben sich alle Städte und Bur=

gen unter den Kaiser. Solches geschah vor Pfingsten.

Da dies geschehen war, zog der Kaiser in die nächste Stadt. Da kam auch der Papst Innocentius, und das war in den Pfingsttagen, da sang der Papst die Messe im Münsster zu Sanct-Nikolaus. Da sah man oben in der Kirche eine goldene Krone vom Himmel niederschweben, darüber saß eine weiße Taube und unter der Krone waren noch andere Zeichen zu schauen. Das wunderte alle Leute und ein weisser heiliger Mann deutete es dahin, das bedeute die Einigsteit und den Frieden zwischen dem Kaiser und dem Papste. Dieser Papst gab dem Kaiser Lothar auch den Ablaß zu Luther in Sachsen. Nun wollte der Kaiser Lothar wieder nach Haus, als er aber nach Nürnberg kam, da starb er und wurde von Nürnberg hergeführt in das Land zu Sachsen nach Königsluther.

7. Herzog Heinrich der Löwe und die Bergleute von Goslar.

Es wüthete im Jahre 1166 durch ganz Sachsenland ein groß Gewitter und Aufruhr, indem alle Fürsten wider Herzog Heinrichen von Braunschweig sich auflehnten und seine gar große Macht auf alle Weise zu mindern suchten. Und es wurden viel Soldaten gefangen, verstümmelt und viel Städte und Häuser zerstöret und verbrannt. Goslar hielt es mit den Fürsten, deswegen ließ der Herzog die Stadt blockiren, daß ihnen kein Proviant kunnte zugeführet werden, und sie litten zu Goslar große Hungersnoth.

Im Jahre 1168 wurde Herzog Heinrich durch Vermitztelung des Kaisers Friedrich I., der insgemein Barbarossa oder der Rothbart genannt wird, mit seinen Feinden wieder vereiniget und nur Witekind von Dasseburg allein blieb sein Feind. Wie die übrigen alle befriediget (beruhigt) waren, belagert er den Witekind in seinem Schloß Dasseburg. Weil aber der hohe Burgberg alle Bemühungen und Kriegszwerke vergeblich machte, berief der Herzog arbeitsame Männer

Werk ansingen, und burchgruben den Dasseberg, und zu dem Innersten des Schlosses kommend, sanden sie einen Brunnen, daraus die Dasseberger ihr Wasser schöpfeten. Wie sie den verstopfeten, sehlete es den Schloßleuten am Wasser und ward der Witekind gezwungen, sich und das Schloß in des Herzogs Gewalt zu geben. Der übrigen Besatzung wurde frei gegeben, in ihr Land zu ziehen.

8. Die Goslarsche Grenze.

Als die Freiheit der freien Reichsstadt Goslar im Sinzen war und sie an Braunschweig siel, wurden drei schwan= gere Bergmannsfrauen zu dem Herzog von Braunschweig, der die Stadt besetzt hatte, geschickt, um Gerechtsame für sie zu bitten. Da besahl der Herzog: die Stadt solle einen Ochsen mästen drei Vierteljahre lang, dem solle eine centnersschwere Glocke umgehängt werden und so viel Wald er in Sinem Tage umschreiten könne, solle der Stadt gehören. Es geschah auch also mit dem Ochsen, und der schritt dann das Okerthal hinauf und kam auf dem Gebirge heraus bis zum Auerhahn, wo er gesüttert wurde. Unter Hahnenklee wurde er auf dem noch jetzt so genannten Ochsen wege gesührt, da ist er gesallen und darum ist am Graneslusse noch jetzt die Grenze der goslarschen Forst.

9. Der Saal im Petersberg.

Am Petersberge bei Goslar, worauf sonst das Peters= kloster gestanden hat, pslückte ein Kind eine Blume. Da that sich der Berg vor ihm auf und es kam in einen Saal, wo viele herrliche Pferde muthig wieherten und wo von Gold und Silber gegessen wurde. Alle, die dort speisten, hatten goldene Kronen auf und gaben auch dem Kinde einen silber= nen Teller mit nach Haus. Die Aeltern haben nachher den Eingang und auch die seltene Blume nicht finden können. Es sollen aber die Männer im Petersberge die Kaiser gewes sen sein, die in Goslar einst gewohnt haben.

10. Der Rinberbrunnen bei Goslar.

Rinderlose Frauen trinken in Goslar aus dem Rinder= brunnen und werden bavon fruchtbar. Er hilft jest mit fei= nem Ausfluß ben herzberger Teich nähren, deffen Waffer Die Runft bes Rammelsberges treiben. Der faiferliche Jager Ramme, beffen Rog auch nach manchen Sagen Gold aus dem Rammelsberge hervorgescharrt und fo bas Entstehen ber Bergwerke am Rammelsberge veranlagt haben foll, kam einft mit seiner Gemahlin Gofa vom Rammelsberge ber und diese murbe am Kinderbrunnen von Geburtswehen überfallen. Daber foll ber Kinderbrunnen ben Mamen haben und bas Flüßchen Gofe baber, weil in ihm bas Rind ber Gofa ge= reinigt fei. Andere erzählen, Sophie, die Gemablin Gun= bel Karl's, welcher nach ber Pest die tobten Gruben bes Rammelsberges wieder ins Leben rief, wollte feiner Gemah= lin den neuerwachten Bergbau zeigen; auf dem Rückwege vom Rammelsberge gebar sie Zwillinge. Noch vor nicht langer Zeit war am Rinderbrunnen ein Stein zu feben, an dem mehrere Kinder ausgehauen waren.

Von Augenzeugen wird auch in Goslar erzählt, es lasse sich zuweilen Abends zwischen acht und zehn Uhr auf dem Rammelsberge eine Laterne mit drei Flämmchen sehen. In demselben Augenblicke, in welchem sie oben auf dem Berge sei, erscheine sie auch wol eine Viertelstunde von jenem Punkte entsernt; sie sei bald hier, bald da, doch nehme sie gewöhn=lich ihre Richtung nach dem eine halbe Stunde entsernt dem Rammelsberge gegenüberliegenden Sudmerberge. Die Laterne sei sogar dicht an den Augenzeugen vorbeigeschwebt und sie hätten jeden Augenblick ihren Angriss erwartet, auch die Besinnung verloren und kleine körperliche Verletzungen davongestragen. Man erzählt auch in Goslar, daß vor alten Zeiten eine Frau ihre drei Kinder in einem Brunnen vor Goslar, wol dem Kinderbrunnen, ertränkt habe, daß darum ihre

Seele noch keine Ruhe sinden könne und daher gewöhnlich am Abend in der Gestalt einer Laterne mit drei Flämmchen in der Nähe des Brunnens herumwandern musse.

11. Die verwiesene Papiermullerin.

Hinter Goslar lag eine Papiermühle, darin wohnten ein Paar alte Leute, die hatten nur einen Sohn. Als der heranwuchs, schaffte er sich eine Liebste an, und das wollten die alten Aeltern nicht leiden. Er ließ sich aber nicht davon abbringen und freite sie. Einige Zeit nach der Hochzeit starb die Alte und der Papiermüller übergab dem Sohne die Meissterstätte und das ganze Kram, zog selbst nach Goslar und nahm da Duartier. Die Zeit lief hin und die junge Frau gebar einen Sohn. Die beiden Dienstmädchen mußten bei der Wöchnerin wachen. Als es gegen Nitternacht war, wurz den die Mädchen gleich der Wöchnerin müde und Alle schliesfen ein. Da sie am Morgen auswachten, lag der Knabe todt neben der Wöchnerin und Niemand wußte, auf welche Weise er zu Tode gekommen war.

Die Zeit ging wieder hin und die junge Papiermüllerin gebar ein kleines Mädchen. Dabei ereignete sich Alles
wie zuvor. Eine Zeit lang nach dem Tode der Tochter gebar die Frau wieder einen Knaben. Da war unter den beiden Dienstmägden eine neue, die erzählte der andern in der
ersten Nacht etwas und dadurch blieben Beibe wach. Es war
aber eine wundervolle Nacht, der Mond schien hell und als
es so gegen elf war, sprach das neue Mädchen, sie wollten
gar ein bischen ausgucken. Nun lag der Papiermühle gegenüber ein großes Angebäude, da entstand plöglich ein Geräusch und dann ging dort ein Fenster auf und guckte eine
weiße Gestalt heraus. Als die Glocke zwölf schlug, schloß
die weiße Gestalt das Fenster, holschte wieder über den Boben herüber und ging fort.

Wie am Morgen der Herr der Mägde aufstand, erzählten sie ihm das. Er wollte ihnen anfangs nicht glausben und beschloß in der folgenden Nacht selbst mit aufzubleisben. Sobald die Glocke nun elf schlug, kam die Gestalt wies

der und der junge Papiermuller erkannte seine Mutter. Schlag zwölf marf die Gestalt wieder das Fenster zu und ver= Um andern Tage wurde der alte Papiermuller herbeigeholt, auch ber blieb bie Nacht auf und überzeugte fich, bag bie erften beiben Rinder von Niemand anders als von feiner Frau getöbtet fein konnten. Er bestellte also sogleich zwei Barfüßer herbei, welche ben Geift verweisen follten. Auch der Arzt und die Sebamme wurden herbeigeholt, für ben Fall, daß ber Wöchnerin etwas geschähe, weil ber Beift auf ber Rammer, wo fie lag, verwiesen werden follte. Die Barfüger befahlen dem Müller, daß er während der Ber= weisung Alles im Saufe offen laffen follte, und das geschah auch; boch machte ber Wächter, als er vorbeifam, die Saus= thur und bas Dielfenster zu. Die beiben Barfuger beschrie= ben zuerst brei Ringe auf bem Fußboben ber Stube. waren aber die Beiden ein junger Mensch und ein alter. Der Junge fette fich unten ans Bett an einen kleinen Tifch, nahm sein dickes Buch, legte es verkehrt und fing an, so barin zu lesen; ber Alte stellte fich neben ihn. Mun fam auf ben Glockenschlag elf die Alte ans Fenster im Angebäube. ne ein Schäuerchen (Weilchen) ausgeguckt hatte, schob fie bas Fenster zu und kam berein. An dem vordersten Ringe blieb sie stehen. Da sprach der junge Barfüßer: "Geist, bist du ein guter Beift ober ein bofer Beift? Go gebiete ich bir zu Sie antwortete nicht und er fragte zum zweiten Male. Sie antwortete aber wieder nicht und als er zum britten Male fragte, hielt sie ihm vor, daß er seiner Mutter einmal einen Pfennig weggenommen hätte. Er fagte zwar, bag er fich bafur Papier gefauft hatte, aber bennoch mußte er aufstehen, und der Alte fette sich an seine Stelle. der sie auch also anredete, begann sie sich zu schütteln und gestand, sie konne nicht ruben, weil sie nicht gewollt, daß ihr Sohn feine Frau freien follte, auch daß fie am Tode ber beiden Kinder schuldig ware. Und wenn das Mädchen dies= mal nicht munter geblieben wäre, so mare es bem britten Rinde ebenso ergangen. Da verwies ber Barfüßer fie ins Rothe Meer, fie aber fing an zu betteln: fie möchten ibr boch einen Winkel im Sause lassen, und wenn es nur ein Loch ware, wo sie hineinfriechen konnte. Da fragte biefer Barfuger ihren Sohn und ihren Mann, ob fie haben woll=

ten, daß sie kim Hause bleiben solle. Die wollten es nicht leiden und sprachen: nein, sie soll ins Nothe Meer. Sobald die Glocke zwölf schlug, wendete sie sich um und war versschwunden und ließ einen surchtbaren Gestank zurück. Als sie herunter kamen auf die Diele, wo der Wächter Alles zusgemacht hatte, hatte sie das eine Fach von den Fensterruthen mit herausgenommen. Von der Zeit an aber ist sie nicht wieder gekommen.

12. Die Wöchnerin.

In Goslar ftellt ein verwiesener Paftor in einem Saufe den Wöchnerinnen nach und ift auch sonst an ben Stuben, worin fich Wöchnerinnen befinden, ein Sängel, sodaß fie von innen zugehängt werden. Das Sangel ift aber ein Kreuz, ober es ift wenigstens vor Zeiten ein Kreuz gewesen, und bas Rreuz bewirft, daß fein Gespenft und fein Geift an ber Wöchnerin Macht hat. Da hat nun auch einmal eine Wöchnerin, die in jenem Hause gewohnt, das Bangel vorge= bangt hat und mit ihren Rindern allein in der nichern Stube gewesen ift, braußen ein gewaltiges Rumoren gehört. Als ibr Mann, ber ein Bergmann war, nach Saus fam, fagte fie ibm noch nichts bavon; allein als es fpat Abends war, hörte ber ein furchtbares Rumoren im Ofen, und weil er meinte, eine alte Frau, die mit im Sause gewohnt und manchmal eine Pfeise geraucht hat, liege so spät noch im Dfen und suche nach einer Roble, so rief er ihr zu: sie solle nur berein kommen, er wolle ihr schon Feuer geben. Da ist der Lärm noch ärger geworben, ber Bergmann aber faltete barauf bie Hände und sprach:

> Ihr Höhlengeister, packet euch, Ihr habt hier nichts zu schaffen; Dies Haus das steht in Iesus Reich, Laßt es ganz ruhig schlafen.

Hiernach ist es im Hause still geworden. Auf dem Hofe aber ist ein Holzstoß gewesen, da hat eine Glucke oder Brutzhenne mit ihren Küfen gesessen, die hat während des Lärmens immersort gerufen Kakedak und hat geplustert, als suchte sie ihre Brut mit den Flügeln zu schüßen. Am andern

Morgen aber hat die Glucke mit allen ihren Ruken tobt auf. dem Hofe gelegen und bas Gespenst, weil es der Wöchnerin mit ihrem Kinde nichts hat anhaben können, hat ber Glucke mit ihren Küken den Hals umgedreht. Die Wöchnerin ist nun sehr besorgt geworden und als sie am Tage einmal auf den Hof gegangen ist, hat sie ihren Sohn, ein Schulkind, mitgenommen. Wie sie nun aber so auf dem Hofe stand, rief der Knabe alsbald hoch erschrocken: "Mutter, da kommt der Pastor!" In dem Augenblicke sah sie ihn auch, wie er mit ausgebreiteten Armen auf sie zukam. Doch entfloh sie glucklich in die Stube, und getraute fich erft ben Abend in Begleitung ihres Mannes wieder auf den Sof. Der Knabe ift ihnen auch gefolgt, und der rief alsbald wieder: "Mutter, da kommt der Pastor." Da sahen sie ihn alle, die Wöchnerin aber erreichte auch diesmal glücklich die Stube und ber Mann ging sogleich zur Geiftlichkeit und fragte, wie er sich zu verhalten habe. Die Geiftlichkeit jagte, am andern Tage folle bie Wöch= nerin zur Kirche gehen und sich einsegnen lassen; bann aber dürfe sie nicht in das alte Haus zurückkehren, sondern er solle eine neue Wohnung miethen, und ba muffe sie sogleich von der Rirche aus hingehen; in das alte Saus sei früher ein= mal ein Pfarrer verwiesen, der stelle den Wöchnerinnen nach. Und so ist es auch gewesen. Vor einer Kammer in dem alten Hause hat ein mächtiges Schloß gehangen, und auf der Kammer hat der verwiesene Pfarrer gesessen. Der Bergmann aber hat mit seiner Frau gethan, wie ihm geheißen ist.

13. Eine alte Anweisung für Goldsucher von Goslar aus.

Der Harz wurde in frühern Jahren viel nach Schätzen durchsucht und est sinden sich viele sehr bestimmte Anweisunsgen für Schatzsucher, besonders in der Gegend des Brockens. Die folgende entnehme ich aus der im Jahre 1680 von dem leipziger Magister Johannes Prätorius herausgegebenen Schrift "Alectryomantia." "Der Hirschberg — heißt es darin — ist gelegen vor Goslar, bei dem Rammelsberg über. So halte dich in demselben Berg auf die rechte Hand, so könnnst du auf einen Kreuzweg, da stehe stille und siehe nach Pröhle, Harzsagen.

der Sonnen, wenn sie zu Gnaden gehet, da richte dich nach; danach kommt dir ein Grabe zu mit einem halben Berge, da lege dich nieder, da wirst du Moos auf sinden, und drunter ein Wasser, aus dem Klee springend. Hebe das Moos auf und suche darunter, und gehe darüber entlang, bis daß du kommst an das rechte Holl oder Born, darinne sinz dest du Gold-Körnlein, so groß als Erbsen, und wie Bohnen und immer größer. Probatum est!"

Sagen von Gittelde und der Staufenburg.

1. Kaiserswoort in Gittelbe.

Durch Förste kam einstmals ein alter Kaiser mit noch so einem alten Knaben; da sagte der Kaiser an der Stelle, wo jett Sittelde steht: hier will ich mich anbauen. Da sagte der Andere, dem die Gegend auch lieb war: is dat en Woort? Ja, antwortete der Kaiser, und baute Gittelde. An der Stelle, wo das Gespräch gehalten wurde, steht jett Holz, sie heißt aber noch heutiges Tages Kaiserswoort. — Verner wird ein Garten in Sittelde noch heutiges Tages der Kaisersgarten genannt und die Mauer, die ihn umgibt, die Kaisersmauer. In dem Kaisersgarten hat aber das Schloß des Kaisers gestanden, und die ganzen umliegenden Dörfer haben zu Sittelde gehört.

2. Kaiser Heinrich ber Wogelsteller und die Mönche.

Heinrich der Vogelsteller wohnte auf der Staufenburg und ließ seine Frau einmal baheim, während er selbst in ben Krieg ziehen mußte. Das erfuhren bie Monche in einem reichen Kloster, welches etwa acht Stunden von ber Staufen= burg entfernt nach Nordhausen zu lag, und beren bort fünf= hundert Mann gewesen sind. Sie waren aber fo schandbare Burichen, daß fie mahrend ber Zeit allesammt Beren Bein= rich's Frau nachgestellt haben. Da sind benn einmal ein paar Monde nach ber Staufenburg gereist und haben ber Raiserin aufgelauert. Die Raiserin ift gerade spazieren ge= fahren und die Monche sind zugesprungen, haben sie aus ber Kutsche geraubt und mit sich nach bem Kloster geführt. Der Kutscher, ber aus dem Klosterdorfe gewesen ist, hat die Monche gefannt und Reinem etwas gesagt. Die Kaiserin aber bat fich bagu nicht gebrauchen laffen wollen, wozu fie bie Monche haben brauchen wollen, und darum hat man fie in das fin= sterste Gefängniß geworfen. Den Kutscher nahmen dann bie Mönche selbst in Dienst und da hielt er nun vollends reinen Mund. Lange Zeit nachher aber wurde er abgelohnt und ging in die Welt, um fich eine Stelle als Kutscher zu suchen. Er kam wieder zu Raiser Heinrich, der jett schon wieder aus bem Kriege zuruck war, und ber behielt ihn auch. Da follte er eines Mittags die Probefahrt machen, ob er auch bas Fahren bei ben Monchen nicht verlernt hatte, und er fuhr an der Stelle vorbei, wo die Raiserin aus der Rutsche ge= raubt murbe; da sagte ber Rutscher zum Raiser: "Diese Stelle ist mir sinnlich." Der Kaiser fragte: wodurch? und ber Rut= scher erzählte bie Geschichte mit ber Kaiserin. Der Kaiser aber fagte mit Thränen in den Augen zum Knecht, der Jakob hieß: "Rehre nur um, Jakob, du hast beine Probefahrt gut gemacht und biefelbe foll dir Bieles einbringen." ließ ber Raiser alle Soldaten zusammenblasen, zog bin und umringte bas Kloster mit seinen Soldaten, jodaß fein Monch herauskonnte. Sie überlieferten ihm feine Frau aus dem Befängniß, und er ließ fur bie vielen Schandthaten, Die fie in ihrem Leben ausgeübt, alle fünfhundert Monche bestrafen. Der Knecht aber wurde zur Belohnung für fein gutes Gebächtniß vom Raiser zum General gemacht und er hat auch nachher bewiesen, daß er ein rechter General war, durch seine Tapferfeit im Rriege.

3. Die Schlacht bei Staufenburg und ber Schimmel.

Bei ber Staufenburg ift eine Schlacht im Siebenjähri= gen Kriege geschlagen und biese hat für unsere Vorfahren einen guten Erfolg gehabt. Vor bem Berge lagen bie Un= fern und frühstückten und hinter bem Berge lag ber Feind. Und die Soldaten, was unsere Vorfahren waren, die haben schon an Gott gehaft*). Der eine General hat gesagt: so wenig als sein Pferd, was ein Schimmel war, schwarz wäre, so wenig gewönnen sie auch die Schlacht. Da ift auf einmal das Pferd, welches ganz weiß war, kolfrabenschwarz geworben. - Mun haben die Soldaten erft fertig gefrüh= ftuckt, bann ift zum Aufbruch geblasen und ber Ausgang bes Gefechts war für unsere Borfahren glücklich. Dieselben hat= ten zuletzt mehrere Kanonen gewonnen, die Franzosen aber hatten Reifaus genommen. Das Pferd bes Generals ift aber febr alt geworben, und es ift bas koftbarfte Pferd ge= wesen, was in ber ganzen Garnison war.

4. Die Jungfer auf bem Amte Staufenburg.

(In der niederdeutschen Mundart von Gittelde.)

Vor drei Wochen hät en Knecht, Namens Georg Sepenbein, op Amt Stausenburg da Päre futtert, un weil e da Päre futtert hät, kümmt e rinter in de Knechtstube, un da steit en Talglicht up en Dische, dat is saun Stümpel west, da denn de Herrens nich mehr brennt, da kriet denn da Knechte un mött da verbrennen. Un (hei) stickt dat Talglicht an von siene Lüchte un da hät da de witte Jumfer säten, ganz schneiwitt, un hät immer in Sine Stee kuckt. Da verseert (erschrickt) hei sik un löpt na da andern Knechte, da sind in Pärstalle west un hät nu all in Bedde lägen. Dei staht nu ut en Bedde un seit tau, dat (indem, weil) se dat hätt wollt nich glöben. Weil düsse Knechte dat seit, dat düsse witte Jumser da sit, da lopet da wedder retur. Sau

^{*)} Um guten Ausgang ber Schlacht verzweifelt.

paffet ba Anechte ba andre Nacht nu wedder op, ba find fe alle te hope in ba Stube, be eine hat hier efaten un bat ne Piepe Taback eroket un be andern hat ba efaten. schleit de Klocke elwe, da beit duffe witte Jumfer da Dor up un set sit ba webber hen in ba felwige Stelle. Sau lopet duffe ganzen Knechte ruter un lopet hen na'n Berwalter. Bei will sit sulwest owertugen, un weil hei ba Dor up= beit, ba sitt buffe witte Jumfer ba. Den andern Morgen fägt hei bat sienen Herrn. Weil hei nu na ben Herrn fümmt: "Guten Morgen, guten Morgen, lieber Berr, ich habe mich selber überzeugt wegen ber Geschichte wegen ber weißen Jumfer." Da vertellt hei 't nu sienen Herrn un buffe Umt= mann ba hat nu bat wollt of nich glöben un fägt, wenn fe duffen Abend wedder da sitten dece, denn soll hei one mal fülwest raupen. Weil nu duffen Abend ba Klocke elme fleit, ba fit buffe Berwalter nu in be Knechtstube inne, ba fummt se nu an up en Punkt elwe. Da löpt e hen, un kloppt an dat Fenster, wu da Amtmann slöppet, ganz barbarsch mit en Stocke, un da fägte: "Herr! Herr! ba witte Jumfer is nu all wedder komen un hat fit up ba Stelle fettet." Duffe Amtmann dä will dat nich glöben, da fägt: "Sau forwahren Gott wie fien Rietpard, fien Schimmel, nich for fien Fenfter keime un fänge 'n Geschricht an, sau forwahr worre bat nich mahr", fägt benn buffe Amtmann. Sau weil'e knapper Noth (kaum) bat Wort utefägt hat, fau kummt fien Schim= melpärt for 't Fenster un fanget of en Geschrichte an. fägt duffe Amtmann to siener Fru, fe woll'n mit enander mal hengahn un woll'n fet da fülwest von owertugen. Weil nu ba Amtmann mit siener Fru ba rinder kummt, kucket tau'r Dör rin, da fällt ba Fru gliek in Ahmacht (Ohn= macht), dat se da Jumfer da füt. Sau hat duffe Jumfer aber noch vele schönder utesein, als wie vorher, da se lewet hat. (Awer op veelerlei Art is fe manchmal ewest. Wenn wer rinter komen is, ben se is nich gut ewest, benn is se aschenfahl in Gesichte worren.)

Den andern Dag fägt düsse Amtmann tau sienen Bedien= ten, se wollen mal na Gittelde reisen na'n Herrn Superden= ten, mit den hät hei en Kluck (Club). Sau reiset hei na Gittelde mit siener Fru, mit den Verwalter un den Bedien= ten und sint mit twei Kutschen hen ereiset. Dat (als) se sik

nu erst sau fraget: "Herr Amtmann ist nist Nies passirt?" ba sägt dä Amtmann: "Herr Superdente, wenn ick Sei't Nieste sägge, dat glowet Sei doch nich"; wettet hei umme fief Flaschen Wien, dat hei dat nich glöfte, duffe Superdente... ba brinkt fe nu buffe fief Flaschen Wien mit enander erft, duffen Amtmann stene Frue un duffen Superdenten siene Frue ba mött nu of rupper komen! up ba Stube un mött midde brinken un duffe Bediente hat benn of wat vonekricht. Duffe Superdente ben wart nu Tiet un Wiele lang, ehr e dat gewahr werd (erfährt). Wie nu da Wien utedrunken is, da fägt et ne da Amtmann un da mott da Superdente den Wien betalen, weil hei't nich glöben will und weil hei fägt: "Das ist fürwahr nicht wahr, so wahr unser herr Gott bie liebe Sonne da her scheinen läßt!" Da hätt se sik aber mit den Superdenten in de Kutsche set un feuhrt hen na'n Amt Staufenburg un de Superdente nimmt of noch siene feir Söhne midde, dat da ba sit of owertuget. Sau wie da Klocke nu elwe fleit, sau gaht se nu tehope hen na bä Knechtstube, ba Jumfer is all da, un weil nu duffe Super= bente mit sienen feir Söhnen rinder kummet, sau kricht se nu'n Kopp, sau wat lewet gar nich (man sollt' es kaum glauben) un alle Haare staht te Barge un is aschenfahl in Gesichte. Dusse jungeste Sohne bat is nu'n Soldate west, ba wanket (winkt) sienen Baber un siene Breubers, bat fe föllt mal ruter gan. Weil ba nu knappernoth ter Dör rut sind, da steit dusse witte Jumser up un wert wedder ganz schön, un gist ne en Handkuß. Da will e'r nu wier noch midde (er nun noch weiter mit ihr) spräken; aber se gift sik wier feine Bekanntschaft, ba is et nu fau wiet ewest, bat et hat twölwe flan wollt. Da maket se weg un duffe Superben= tensohne ba geit midde rut. Da schrift duffe Superdente na'n Genderalsuperdenten na Seefen: sau un sau wörre passirt. Da fümmt ba Genberalsuperbente ben Abend brup mit twei Jüngelingen, bat find Studenten eweft. Sau komet fe ben, weil et elwe schlan hat, in da Knechtstube weer rinter, fau sitt duffe witte Jumfer da wedder, awer da Genderalsuper= bente da hat nu up jede Halwe (Seite) en Jüngeling ehat. Weil nu dä drei sau vorgaht, sau kricht sei nu wedder 'n paar Ogen in Kopp, dei sind sau glu, sau wat is gar nich. Sau kucket dusse witte Jumser immer man dä beiden Stu=

benten nu an, sau immer man von einen op et ander (von einem zum andern) mit en Dgen. Sau wer't duffe bei'n Studenten bange und lopet ter Dör ruter, un da fricht duffe Jumfer ortlich'ne andre Culor un fricht ortige Dgen wedber as wie en Minschen taukummt, un fägt tau buffen Gende= ralsuperdenten: als wie vor tein Jahren worre fei von Brons= wiek, wu fe te hus worre, wegefomen na Umt Staufenburg un da wörr' fe twei Jahre als Mamfell ewest un barop wörr se storben. Aber sei harre in Bronswiet en Sus ehat, un ba worre be Baber un be Mutter von eftorben, ba wörre bat Bus verkoft un ba harr' fe fit en fleinen Ra= ften maken laten un ba harre fe bat Gelb ineba'n. Un in Bronswiek da härr se sit als Mäten von tein Jahren in en Burichen verleiwet hat, bat worre 'n Dffzier emeft; un ehr ba nu bat Geld nich harre, ehr konne fe niche ruhn, un fau lange möste se hier muten (fputen) gabn. Un ba mott fif buffe Genderalsuperdente gliek hensetten un mott en Brief schrieben, wu de Berhältniffe wörren op 'er Staufenborg. Dern Namen fchrift buffe Jumfer fulwest berunder un bat of de Upschrift eichreben un hat ben Breif wollt taumaken, da sleit de Klocke da twölme un da mott se da weg. Un bat burt (bauert) hen bett be bribbe Racht, ehr buffe Off= gier nu fummt. De erfte Racht hat fe an be Stubenbor mit faune witte Kriete 'n Strich emaket, un de tweite Nacht hat se weer 'n Strich emaket un be bribbe Racht hat fe weer einen emaket, un da kummt se ter Dor ein un sett sit wed= der up dre Stelle, un weil se da sitt, da röpt se breimal: "Franzchen! Franzchen! Franzchen!" Sau hat ben Offzier fien Bart eheeten, bat is en schlootewitten Schimmel ewest, bamit is hei up en Sof eredben ekomen. Un wie sei taun driddenmale Fränzchen fägt, sau tritt da Offzier of all ter Dör erin. Un da Offzier hat ne Lüchten in der Hand ehat un da gaht fe mitenander ben na bre Schlapkamer; ba Ra= merdör is tauschloten west, sau wie aber dusse schneiwitte Jumfer barvor komen is, is se upegahn. Da koomt se ba up buffe Schlapkamer up, un ba hat fe ba en einschläprig Bebbe stahn, un da fat duffe schneiwitte Jumfer an dut Bedde un rucket bat ba weg, un ba hat fe ba'n Gupoftucke ruter nomen un ba hat buffe Offzier ba Riften Geld most ruter nehmen, un fei fagt ba, nu konn bei mit ben Gelle baun

wat hei wolle, nu harr sei Ruhe, un teletzt sägt se noch "Gott sei gebankt!" Hei wickelt den Kasten in sienen Manztelsack un bindt den nu up dat Pärt, un da lät hei herznacher in Bronswiek utgahn, als hei wolle 'n paar dusend Daler Geld verleihen. Dei witte Jumser awer hät seitdeme nich mehr ewutet.

5. Die Saule

Auf Amt Staufenburg hat bis vor einigen Monaten in der Küche ein rother, runder Pfeiler, eine hölzerne Säule, die inwendig hohl gewesen ist, gestanden, da hat die Frau Amtmännin ihren Mann beredet, den Pseiler abzureißen, weil er ihr beim Rochen im Wege gewesen ist. Wie nun der Pseiler abgerissen ist, hat man eine Stimme gehört, die hat bald geschrien wie ein Mensch, bald wie ein Hund, bald wie eine Eule, die Stimme des Menschen ist aber sehr gräulich gewesen. Auch ist, als der Pseiler niedergestürzt ist, ein weisses Taschentuch zur Erde gesallen, das hat nachher Niemand sinden können.

6. Burg Staufenburg.

Gine halbe Stunde von Staufenburg auf einem großen runden Berge, der "Burg" genannt wird und mit kleinem Buschwerk bewachsen ist, steht ein altes Schloß, das im Dreissigjährigen Kriege zerstört sein soll. Noch etwas Mauerswerk, wie eine Stude im Umfange, ist da zu sehen. Es wird erzählt, von diesem Berge sei unser Serr Jesus gen Himmel gesahren in einer Wolke, die ihm unser Herrgott geschickt hätte. Darum ziehen nach diesem Berge zu Himsmelsahrt aus Gittelbe und drei, vier Stunden Weges ringssumher die Leute und aus Gittelde ziehen Bäcker, Fleischer und Wirthe hin, die etwas seil haben. Dann steigen Sänger auf die alte Ruine und singen und beten dort. — Unster der alten Burg aber ist ein Keller oder ein Gewölbe, darin sitzt eine Jungser mit mehrern Zwergen. Alle sies

Bunde Schlüssel an der Seite. Früher zeigte sie sich öfter, man hat sie aber einmal geprellt und hierüber erscheint sie jett so selten. Sie verweilt, wenn die sieben Jahr um sind, jeden Ostertag eine Stunde, von elf bis zwölf des Mittags, und harrt da auf ihre Erlösung. Auch begleitet diese Jungser ein weißes Spithündchen, welches früher wie sie noch nicht verwünscht gewesen ist, ihr Schoßhündchen gewesen ist. Es bellt, wenn die Stunde um ist, und sie thut einen lau-

ten Quit, ebe fie verschwinden.

Auch hat einmal ba ein Sirt gehütet, bem ift immer eine Sau fortgegangen, und wenn fie wiebergekommen ift, hat sie sich so dick gefressen, daß sie ben ganzen Tag kein Fressen wieder angerührt hat, und bas hat die Sau eine ganze Zeit lang gethan. Da ist ihr ber Hirt einmal nach= gegangen und fie hat ihn in ein Loch geführt, vor bem eine Rose geblüht hat, die hat er abgepflückt, da ist die Jungfer erschienen und hat ihn mitgenommen. Da hat er sich soviel Gelb nehmen muffen, als er hat nur tragen konnen. Er ließ aber die Rose fallen, da hat sie immer gerufen: follte bas Beste nicht vergessen; er aber hat die Rose nicht wieder aufgenommen. Wie er nun heraus gekommen ift, ba ist sein Geld lauter Dreck gewesen und die Rose hat ba wieder geblüht, wo er fie abgepflückt hat. Sätte er nun die Rose mitgenommen, so ware sein Gelb auch Gelb geblieben, und er hätte burch die Rose die Jungfer erlöst.

Auch ist einmal der Amtmann vom Amte Stausenburg in das Loch an der Stausenburg gegangen, und hat da die Sau verfolgt, da ist die Jungser ihm begegnet und hat ihn gefragt, was er hier thäte. Da hat er wieder gefragt, was sie hier mit seiner Sau ansinge. Da hat sie gesagt: die fützterte sie nicht um tauben Dunst, und danach hätte er nicht zu fragen, er sollte jett machen, daß er sortkäme, sonst erginge es ihm übel. Da hat er nur machen müssen, daß er fortgekommen ist, sonst hätte es ihn noch das Leben gekostet. Die Sau aber hat da dicke Milch und Neilsch (warmes Essen) gefressen, und hat drei Tagen nachher neun Fersteln zur Welt gebracht, die haben alle neun sprechen können, sind aber bald gestorben, denn kluge Menschen und Thiere sterben eher als andere Menschen und Thiere, die dümmer sind.

Die Jungfer mit Schlüsseln an der Seite bleicht auf der Fohlenburg in der Kreuzbreite alle sieben Jahre Leineswand. Die ganze Fohlenburg ist dann voll Leinwand ges beckt, und der Spithund bewacht die Leinewand. Die Fohslenburg ist ein großer grüner Platz, der sich zum Bleichen eignet. Der Platz liegt, wenn man von Gittelde aus nach Amt und Burg Stausenburg geht, links.

7. Der Knabe aus Gittelbe und die Jungfer von Burg Staufenburg.

(Riederdeutsch, in der Mundart von Gittelde.)

In Gittelbe is en armen Taglöhner emeft, ba bat en Sohn hat, ba is twei Jahr olt ewest, ba gaht hen in't Felb un willt wickeln (Garben binben). Sau fett fe buffen Jun= gen hen sau in de Foor (Furche), un na ne korte Tiet fan= get buffe Junge op einmal fau'n fürchterlich Gefchrichte an. Da löppet hei nu flugs (gleich) hen, da hat sit duffen Jun= gen saune Blinder = Schlange umme'n Hals eschlungen. Da lopet fe'r midde na hus, un willt er midde na'n Dokter, un hat bacht ba Schlange folle ichneen (abgeschnitten, operirt) weeren. Awer fein Dokter hat wollt ba Schlange schnien, benn keinder hat 'er konnt en Rop anne finnen, fein Enne un keinen Anfang hat fe 'r konnt anne finnen. Duffe Junge aber hat fit fau ower ba Schlange freut un hat efägt, bat but fien Wogel worre. Na'n Jahre nu ba gaht se webber up bat Stude, ba sett se bat Rinb weer up buffe Steee, ba fanget bat en Gefdrichte an: "Sien Vogel wörre weg, un ba wörre rin fropen." Da lopet ba Lue ben un langet en Gefäß (Geräth, Spaten) un willt ba Schlange roven, bat se ba ut hervorsall, un endlicher Wiese komet se nu up ba Schlange up, un ba kummt ba Schlange ut ben Locke ruter. Da willt se ba Schlange frie= gen un willt ba in be Stube fetten ober in fau'n olt Buer. Aber buffe Schlange ba lat fit nich holen un maket wedder in ben Lotte rinter. Da fänget se webber an te roven, ba komet se ben up en Kettel vull Gelo. Un weil se ben up

bat Gelb komet, buffe Lue, fagt buffe Schlange, als nu worre fei erlöft, fei worre 'ne verwünschte Pringeffinne von be Staufenborg. Dut Gelb bat harre fei ba verbulbert (eingegraben) un sei härre't all up mehrerlei Urt emaket, bat je härre wollt erloset fien, sei härre all sau schöne Blaumen up ba Stelle ba eruter maffen laten un ba harren ba Lue nich eacht un nich eban (gang und gar nicht geachtet), ba Lue harren follt man ba Blaumen nafolgen, wu ba bicken Wörteln henewieset harren, benn worren fe up bat Gelb henekomen un benn worre fei erlofet ewest. Da Lue harren awer ben Stamm (Wurzel) von ba Blaumen nich naefolget un harren ba Blaumen afferetten un rummerber esmetten. Na einiger Tiet hat ba Junge frien wollt un ba is hei wedder up duffe Stelle gahn un hat wollt Beld feu= fen. Da fummt en witt Manneken un fagt: bei foll man hen gahn nar Borg, ba wörre 'n Gang, ba kreigte bei mat. Sau weil hei na duffe Borg henkummet, sau fägt ba duffe Pringessinne: "Mein Sohn, was wünscheft Du?" Da fägt bei, bei wolle frien un batau foll fei one 'n betten Gelo gewen. Da fägt se, wu hei dat von gewahr eworren worre, bat sei hier worre. Da fägt bei, bei härre bat ehort, bat nene Delbern härren vor one bat veele Geld efregen, aber bei barre ba nift von ekregen un nu barre one but witte Männeken da efägt, dat sei da wohne. Da kricht hei en paar Stapels Gold, dusse Bursche, taur Hochtiet. Da willt ba Delbern wedder bat Geld hemmen, aber bei hat et nich heregewen, hei halt ba Sochtiet vor. Da ba Sochtiet ut is, ba ftirft buffe junge Mann.

8. Die here in Gittelbe.

In Gittelde gab's früher viele Hexen und die Häuser, in denen sie wohnten, konnte man daran erkennen, daß öfter ein Feuer über dem Schornstein brannte, dann saß nämlich das Uriänchen oben drauf und brachte ihnen, was sie haben wollten. Dort ist einer alten Bauersfrau ihr Mann gestorben, aber Knechte und Mägde hat sie noch gehabt. Wenn die Sonntags aus der Kirche kamen, hat das warme Essen auf dem Tische gestanden und ist doch auf dem Herd kein

Feuer gewesen. Da lauerte einmal einer von den Knechten unter einer großen Tonne in der Ruche während der Rirche heimlich auf, was geschah. Wie es so um 10 Uhr hinkam, erschien der Teufel und setzte sich auf ein Querholz im Schornstein, bas die Frau für ihn hatte beimlich machen laffen, und hatte auch einen fleinen Gefellen mitgebracht. Als Die Frau nun das Effen haben wollte, rief der kleine Gefell immerfort: Meifter, er gudt, Meifter, er gudt! Sagte bie Frau spöttisch: Lag ihn guden! Denn fie hat gebacht, ce maren Alle in der Kirche. Da warf ihr der Teufel Alles in einen Napf, den sie unterhielt, herunter, sauern Kohl, Schweine= fleisch und Kartoffeln. Einige erzählen auch, der Teufel hätte es ausgebrochen. Den Mittag, als bas Effen aufgetragen war, hält der Knecht der Frau vor, daß sie es vom Teufel empfangen habe. Da versprach sie, ihm viel Geld zu geben und noch obenein das Heren zu lehren, wenn er still schwiege. Er sagte ihr zum Schein, daß fie ihn bas Beren lehren solle und da schickte sie ihn hin, einen neuen Topf zu kaufen. Als er mit dem Topfe wiederkam, sagte die Frau, er solle sich darauf setzen und sagen: Ins Teufels Namen.

Der Knecht aber setzte sich barauf und sagte: In Got=

tes Mamen.

Da sprang der Topf voneinander und ein großer Lork saß darunter, und sogleich ging der Knecht hin und zeigte die Frau an. Da wurde ein Scheiterhaufen gebaut, um die alte Here zu verbrennen. Als sie nun darauf saß, rief sie ihren Knechten und Mägden, die dabei standen, zu: "Wenn ihr früher am Sonntag Bratbirnen aßt, so waren es Mäuse, aßet ihr Klümpe, so waren es Spinnen, und der Sauerkohl, den es jeden Sonntag Mittag gab, war nichts als Wür= mer." Da schlugen die Flammen über ihr zusammen.

9. Die weiße Kappe.

In Gittelde geht ein Pastor mit einer weißen Kappe in der untern Kirche spuken, auch steht da zur Nachtzeit die weiße Kappe auf dem Altar. Es ist aber einmal ein Mäd= chen gewesen, das hat gesagt, es wolle die weiße Kappe aus der Kirche holen, und sich vor Keinem grauen. Da geht das Mädchen hin und nimmt die weiße Kappe vom Altare. Da ist der Geist zweimal erschienen und hat geschrien: sie sollte die Mütze wieder hinbringen. Da geht das Mädchen zum Pastor, der segnet sie ein, und nun soll sie hingehen und die Kappe wieder auf den Altar stellen. Das thut sie auch, wie aber die Kappe auf dem Altare stellen. Das thut sie auch, nimmt sie in die Arme und drückt sie todt. — Dieser Passtor, nämlich das Gespenst, soll verwünscht sein, und wer hingeht, nimmt die weiße Kappe vom Altare, setzt dafür eine schwarze hin und wirst einen Pfennig in den Armenstock, der hat ihn erlöst.

Sagen der Bergstadt Lautenthal.

1. Spar-bie-Muh und die Zwerge am Bielstein.

I.

Unmittelbar am nordöstlichen Ende der Bergstadt Lautenthal liegt der Bielstein. Unterhalb, am nordwestlichen Ende der Stadt, sließt die Innerste in nordöstlicher Nichtung dem Bielstein entgegen, vor seinem Fuße biegt sie links ab und läuft an ihm entlang. Ueber dieser Krümmung des Flusses, am Berge und zwar nur einige Schritte über dem Wasser, besindet sich eine Höhle, die von den Lautenthalern das Zwergsloch genannt wird. Die Ebene aber, welche am Fuße des Bielsteins am rechten Innersteuser und südwärts von der Höhle liegt, wird Sparsdie-Müh genannt.

Im Zwergloch wohnten in frühern Zeiten drei Zwerge, die verliehen Geld an die Bewohner der Bergstadt Lautenzthal, auch silberne und goldene Geräthschaften bei Hochzeiten und Kindtausen. Einst brachten die Leute den Zwergen das geliehene Geld nicht wieder zurück. Da sie nun wieder zu dem Zwergloche kamen und Geld leihen wollten, vernahmen sie eine Stimme, welche ihnen zurief: Spar die Müh! Von der Zeit an thaten die Zwerge den Lautenthalern nichts mehr zu Gefallen und seitdem heißt auch die Stelle: Sparbie Müh.

II.

Einst tanzten die brei 3merge broben auf bem Berge und jangen: heute backt eine Frau, die hat keinen Rummel in ihrem Teig. Das hörten zwei Holzhauer, und ba bie Frau bes einen gerade backen wollte, lief er geschwind nach Haus und warnte fie, boch ja ben Kummel nicht zu vergef= fen, bamit die Zwerge nicht bas Brot ftablen. Unterbeffen tangten bie Zwerge immerfort nach ter Weise: "Sast bu benn un= fern Großvater seine Ziege nicht gesehen?" und nach andern schönen Melodien. Als ber Holzhauer aber wiederkam, mußten die Zwerge wohl, was geschehen war, nahmen ihn ber und prügelten ihn, und bas foll auch ber Grund fein, wes= wegen die Lautenthaler das schöne Zwerggeschirr nicht mehr gelieben erhielten und mußten von ber Zeit an auf Soch= zeiten und Rindtaufen aus hölzernen Schuffeln und mit höl= zernen Löffeln effen und konnten boch speisen von eitel Gil= ber und Gold.

III.

Eine Frau in Lautenthal hatte von den Löffeln der Zwerge einen behalten. Als die geboren hatte, schoben ihr die Zwerge ein Zwergkind unter, das hatte einen dicken Kopf und konnte nicht sprechen. Da wurde in einer Eierschale Bier gebraut von einer alten Frau und da fagte das Zwergkind:

Döringerland und brei Ringe alt,

Zweimal abgeholt,

Und habe noch nicht gesehn ein altes Weib in der Eierschale Bier brauen.

Da wußten sie, daß sie ein Zwergkind hatten, und sind heute noch ihrer Viele in Lautenthal, die den dicken Kopf haben und von den Zwergen herstammen.

IV.

Andere erzählen, daß auf dem Bielstein einmal ein Bergmann habe einen Stollen anlegen wollen. Wenn er nun des Morgens wieder hinkam, so war Das, was er am

vorigen Tage gemacht hatte, immer wieder eingeschurrt, dars um sagten die Leute zu ihm: "Spar die Müh." Er gab es aber immer noch nicht auf, dort einen Stollen anzus legen, und fluchte und wetterte, so ost sein Stollen wieder eingeschurrt war. Zuletzt rutschte er einmal vom Bielstein herunter auf seinem Hinterleder und als er unten angelangt war, sprach er zu den Leuten, die dort waren: "Das hätt' ich doch nicht gedacht, daß der Berg wäre an mir herunters gerutscht."

2. Der Benediger als Bergmann.

In Lautenthal war ein Venediger, der mit als Bergmann arbeitete; als der abging, gab er seinem Kameraden in dem Bergwerke einen kleinen Stein. Solange er den in der Tasche hatte, brauchte er nicht zu arbeiten, sondern das Gebirge lag immer schon losgehauen vor ihm. Einmal wurde der Kittel des Bergmanns gewaschen, da ging der Stein verloren und er mußte wieder arbeiten.

3. Der Teufel in Lautenthal.

In Lautenthal war ein Haus, da lag eine alte Schwiegermutter auf dem Boden krank, die junge Frau aber saß vor dem Nachbarhause und nähte. Da kam ein Handwerkssbursche mit Haarzopf und Tornister und ging in das Haus, die junge Frau aber lief sogleich dahinter durch. Da ward vor der Thür der Alten ein großer Lärm, da ist es der Teufel gewesen, der hat die Alte geholt und ist mit ihr durchs Fenster gestogen, davon hat er ein Stück mitgenommen. Das Gedärm der Alten aber ist in der Lust herumgeslogen.

4. Der Feuerholzmeister und die faule Rohne.

Ein alter Feuerholzmeister in Lautenthal ging einmal mit der Försterei am Aehnertsberge über Lautenthal auf die Pröhle, Harzsagen.

Jagd. Da ging er allein auf die andere Seite bes Berges, nahm aber weiter nichts mit als seinen Bierfußstock. einmal fiel ein Schuß und als die Försterei hinkam, stand er ba mit bem Vierfußstocke und hatte ben hirsch geschof= fen. Da wird ber Sirsch nach dem Försterhofe in Lautenthal gebracht und als er bort lag, verwandelte ihn Feuerholzmeister in eine faule Rohne (Holzstuke). Da hat der Förster mehrere Waldarbeiter beordert und gefagt, wenn das eine faule Rohne wäre, fo wolle er fie auch auseinander hacken laffen. Sowie aber die Waldarbeiter auf die Rohne loshacken, hieb der Eine sich ins Bein und die Andern verwundeten sich gleichfalls an ihrem Körper, von ber Rohne aber konnten sie nichts abhacken. Da lag die faule Rohne brei Wochen lang auf bem Försterhofe, bann aber war sie verschwunden. Da hat der Feuerholzmeister sie weggenommen und wieder in einen Sirich verwandelt gehabt.

Einstmals war Schüßenhof in Gittelde, da fand sich viele Försterei vom ganzen Harze zusammen und auch der alte Feuerholzmeister ist dazu gekommen. Da schoß er immer gut und weil die Försterei auch gut schießen wollte, bat ihn Einer nach dem Andern um seine Büchse und legten Alle der Reihe nach das Gewehr an, es ging aber bei Keinem von der Försterei los. Da sagte der Alte: wenn sie die grünen Röcke auszögen, so würden sie mit seinem Gewehre sich tressen. Da zog die Försterei die grünen Röcke aus und da ging jeder Schuß los und die Herren konnten gut mit der Büchse schießen.

5. Der Schildberg.

Am Wege zwischen Lautenthal und Seesen liegt der Schildberg, auf dem sich noch Spuren einer alten Ritterburg sinden. Von ihm werden viele Spukgeschichten erzählt und Mancher will dort in der Nacht einen Leichenzug gesehen haben. Als noch mehr von der Burg zu sehen war als jetzt, soll sich auch dort am Johannistage eine Jungser gezeigt, den Wanderer in die Burg gelockt und ihm Schätze geboten haben, wenn er sie erlösen wollte.

Sagen der Bergstadt Wildemann.

1. Wilbe Mann.

In alten, alten Zeiten war ein Räuber aus Thüringen nach dem Oberharze verschlagen und lebte dort in der Debe wild mit einer wilden Frau. Sie wohnten in einer Sohle und bedeckten ihre Scham nur mit Borfe und mit Bede, b. h. mit Sannenzweigen, ober auch mit hexenkraut, b. i. eine Art Darum werben noch heutigen Tages zum Schüten= bof in Wildemann ber wilde Mann und die wilde Frau bar= gestellt in Sede oder Herenkraut. Der Ritter Klaus, das kleine Klausthal gegründet und ben Bergbau auf bem Oberharze angefangen hat, fah einmal auf der Wilbemanner= flippe, unter ber er felber faß, den wilden Mann, so beklei= bet, wie eben beschrieben ift. Der trug eine abgeriffene Tanne in ber Sand und auf bem Ruden einen Baren, ben er ba= mit erschlagen hatte, benn er hatte unmenschliche Kraft und hatte ichon viele Baren und viele wilde Schweine mit bem Tannenzweige getödtet. Ritter Klaus folgte ihm nach und wie er vor der Söhle den Bären abwarf, sah er auch darin die wilde Frau, die er schon früher einmal im Walde gesehen hatte, bie aber im Dicficht feinen Augen behende entschlüpft war. Sie schlüpfte auch jest sogleich aus ber Höhle, als fie ben Ritter erblickte, rannte vor Scham in die Dickniß bes Waldes und ist nicht wieder baraus zum Vorschein gekom=

men. In der Höhle ließ sie ein Kind zurück, das war auch in Hecken und in Herenfraut eingewickelt und der wilde Mann bekam später mit einer andern Frau noch fünf Kinder, von denen stammen viele Leute ab in Wildemann und auf dem ganzen Harze. Der Ritter Klaus hielt ihn nämlich zu Waldzarbeiten und zum Bergbau an, und aus der Höhle des wilz den Mannes entstand die Stadt Wildemann, das Rathhaus steht gerade an der Stelle, wo früher die Höhle stand.

Man sagt auch im Scherz: Auf Wildemann sei nur ein Messer, das hänge auf dem Rathhause an einer Kette, und wer etwas schneiden wolle, der müsse aufs Kathhaus gehen. Damit will man sagen, daß man den Leuten auf Wildemann

noch immer ihre Abstammung anmerken konne.

2. Herenbutterwerk.

Auf bem Wildemann war eine Frau, die schloß ein Bundniß mit bem Teufel. Sie handelte auch mit Butter und ber Teufel gab ihr einen Beutel, worin etwas war, man weiß nur nicht was. So oft sie butterte, sollte sie bas unters Butterfaß legen. Das hatte die Frau schon viele Jahre ge= than; da mußte fie einmal ins Backhaus geben und ihre Tochter ging auf die Nachbarschaft. Die Nachbarsfrau but= terte auch gerade, ba fagte bas Mädchen: fie mußte es ma= chen wie ihre Mutter, bann befame sie viel Butter. Ihre Mutter hatte einen Butterbeutel, wenn sie ben unter bas Butterfaß legte, käme bas Butterwerk sogleich oben heraus. Da fagte bie Nachbarsfrau, ob bas Kind nicht wüßte, wo die Mutter den Beutel hätte, und es lief sogleich bin, um den Beutel zu holen. Den legte fie unter ihr Butterfaß, ba kam die Butter sogleich oben heraus. Alls sie fertig gebuttert hatte, gab sie dem Kinde den Beutel wieder, um ihn an seine Stelle zu legen, bamit bie Mutter nicht merken folle, baß fie den Beutel gebraucht habe. Da wusch sie die Butter, und bann wollte sie dieselbe wägen. In bem Augenblicke ging die Thur auf, und es kam ein Mann herein im breieckigen Sute und rothen Mantel, ber hatte einen Pferdefuß und

einen Menschenfuß und sagte: ob sie denn nun Butter genug hätte? zog sogleich ein großes Buch heraus und sagte: sie möchte sich erst hier unterschreiben. Die Frau aber weigerte sich, sie hätte mit so einem Manne, wie er wäre, nichts zu schaffen. Der Mann antwortete: warum sie den Butterbeuztel gebraucht hätte? Wenn sie sich nicht unterschriebe, müßte er seinen Theil von der Butter wieder wegnehmen. Einen solchen Mann, wie er wäre — sagte nun die Frau — ließe sie nicht an die Butter, sie wüßte, wie viel sie immer erhalten hätte. Er aber sagte: das wisse er besser als sie, was sein wäre und was ihr gehöre.

Die Frau nahm endlich ihre Butter davon und der Mann das Uebrige, damit ging er zur Thür hinaus. Die Frau aber war schwathaft und wollte ihrer Nachbarin erzählen, was geschehen war. Als sie die Thür öffnete, klatschte der Mann ihr die Butter ins Gesicht und flog zum Schornstein hinaus. Die Frau aber schrie und lief auf die Straße. Da war der Mann schon hoch in der Luft. Nun legte sich die Frau und wurde krank. Am andern Tage, wo dies gesichehen war, um dieselbe Stunde, war sie kalt und ihr Geschehen war, um dieselbe Stunde, war sie kalt und ihr Geschehen

sicht war von der Teufelsbutter kohlenschwarz.

Es wird auch erzählt, daß in einem Sarzborfe, beffen Namen wir einmal verschweigen wollen, früher alle Frauen Heren waren, ausgenommen eine, die der Teufel noch nicht in seine Klubben bekommen hatte. Butterte eine von ben Hexen, so war in fünf Minuten Alles fix und fertig und das ging folgendermaßen zu: die Hexen hatten vom Teufel dafür, daß sie sich ihm ergeben hatten, ein Knäuel Garn zum Geschenk bekommen, welches, unter bas Butterfaß gelegt, ben Rahm in Zeit von etlichen Minuten in Butter verman= delte, die sich nachher beim Gebrauch nicht verminderte. Dies Knäuel hatte die Oberhere in Berwahrung; butterte nun eine von den Hexen, so ging sie hin zur Oberhexe und holte sich dasselbe, legte es unter das Butterfaß und in wenigen Minuten war schon Alles fertig, auch Butter die Menge. Nun butterte eines Tages auch einmal die Frau, die keine here war. Von des Morgens an bis Mittag hatte fie schon gebuttert, aber noch schien es nicht, als ob es Butter werden wollte. Da kommt ein Mädchen, welches mit der Tochter dieser Frau im gleichen Alter ift, und will bieses zur Schule

abrufen. Das Mädchen sieht die Qualerei biefer Frau und verwundert sich darüber. "Wenn meine Mutter buttert", fagt es, "so ist es ripsch, rapsch, rupsch, bann ist die Butter fertig. Das geht ganz geschwind. Sie legt ein Garnknäuel unter bas Butterfaß, bann hat fie fo viel Butter, baß fie fie nicht alle bewältigen kann. Wenn ich's einmal holen soll? Meine Mutter hat heute Morgen auch gebuttert; jest ift fie aber ausgegangen." — "Ja", fagt die Frau, "hole es einmal." Rasch läuft das Mädchen hin und holt das Knäuel. Darauf geht es mit bem Mädchen ber Frau in die Schule und läßt bas Knäuel ba. Nun legt bie Frau bas unter bas Butterfaß und in weniger als fünf Minuten ift die Butter fertig, und die Frau hat auch viel mehr gehabt als sonst. Das Mäd= den hat aber das Knäuel nicht wieder abgeholt und so bleibt es denn bei ber Frau liegen bis zum Abend. es nun dunkel geworben ift und die Frau gerade in der Ruche ift, fommt ber Teufel im Schornfteine herunter, ein bickes Buch unterm Arme haltend, barin haben auch bie Namen aller andern Frauen im Dorfe gestanden. fängt der Teufel mit der Frau zu unterhandeln an und fagt, da fie fich feines Geschenkes bedient hatte, so muffe fie fich ihm auch ergeben. Aber bie Frau will anfangs nicht baran. Er hält ihr das dicke Buch vor und sagt ihr, daß so viele ihm sich schon verschrieben hatten, so viel Namen barin stän= ben, nun solle sie sich entscheiden und sich mit ihrem Blute unterschreiben. Ja, fagt bie Frau, ber schon übel zu Muthe wird, das könne sie so für sich nicht thun, da wolle sie erft ihren Mann einmal fragen, was der dazu fagte; er solle mittlerweile das Buch balaffen und morgen um diese Zeit wiederkommen. Darauf macht sich ber Teufel fort und läßt auch gutmuthig bas Buch ba. Abends spät, als ber Mann zu Saufe kommt, erzählt ihm feine Frau bies Studchen mit dem Teufel. "Nein", sagt der Mann, "daraus wird Nichts. Morgen gehst du zum Pastor, der wird dir wol Rath und That geben, wie wir uns zu verhalten haben." Am andern Tage geht die Frau mit dem Buche hin zum Pastor, erzählt ihm ihre Angelegenheit und fragt ihn, wie fie fich babei zu verhalten habe. Dabei gibt fie dem Paftor das Buch bin, bas ber Teufel bagelaffen, und fagt zu ihm, baß sie sich barin unterschreiben solle, aber sie thate es auf keinen Fall. Da nahm der Pastor eine Feder und schrieb in das Buch unter die Namen:

"Christi Blut und Gerechtigkeit Ift mein Schmuck und Ehrenkleid."

"Seute Abend", sagte ber Paftor, "wird nun wol ber Teufel um die Zeit wiederkommen. Legen Sie nur bas Buch aufgeschlagen in die Ruche und verhalten Sie sich gang ruhig, Sie werben bann schon seben was sich begibt; thun fann Ihnen der Teufel nichts, der hat keine Macht an Ihnen." Die Frau thut auch wie ihr geheißen und legt das Buch aufgeschlagen in die Ruche. Abends zu ber bestimmten Zeit fommt auch ber Teufel wieber im Schornsteine herunter, aber schon ganz wüthend. Alls er bas Buch sieht und bas Ge= schriebene liest, thut's auf einmal einen Krach und ist zum Rüchenfenster hinaus und mit ihm auch das Rüchenfenster Das Buch aber liegt noch auf ber nämlichen Stelle und als die Frau es verbrennt, werden die übrigen Weiber, deren Namen darin mit Blut geschrieben ist, vom Teufel frei. Das Küchenfenster hat nicht wieder eingesetzt werden fonnen und bas Fensterfeld steht heute noch offen.

3. Die faule Stuke beim Wilbemann.

Eine Frau auf dem Wildemann handelte mit Kattun und Tüchern und ging zu Markte, um einzukausen, hatte aber zu wenig Geld. Indessen als sie in die Gegend der Sägesmühle zwischen Wildemann und Lautenthal kam, stand eine saule Stuke am Wege und daran kribbelten Ameisen und Würmer. Da nahm sie einen Stock und rührte darunter und da ist Alles zu lauter harten Thalern geworden. Das rapte sie in die Schürze, ging nach Lautenthal damit, und als sie es im Schürzehause zu Lautenthal zählte, waren es 150 Thaler, dafür hat sie auf dem Markte nachher einsgekaust.

Sagen vom Hibichenstein und der Bergstadt Grund.

Der Zwergkönig Hibich.

I.

Der Hibichenstein, zwei mächtige aneinanderstehende Kalkfäulen unweit Grund, ist zu der Zeit, da noch große Riesen am Harze gingen, von einem Riesen aus dem Schuh geschüttet, wo er ihn wie ein kleines Steinchen drückte.

II.

Im Hibichenstein wohnten Zwerge, die sollen in Grunde mitunter den Leuten die Kinder gewartet haben. Ihr König ist der Hibich gewesen, ein alter Mann mit rauhem Haar, wie ein Bär, einem sehr alten Gesichte und von kleiner Statur. Er hat einen eißgrauen Bart gehabt, der ist ihm bis auf die Brust gegangen und darin hat eine zauberische Kraft gesteckt. In der Hand hat er ein silbernes Grubenlicht gestragen, das hat so hell geschienen wie die Sonne, und auf dem Haupte eine goldene Krone. So klein er gewesen ist, konnte er sich doch aber sehr ausrecken. Früher hat er, wie Einige sagen, alle fünshundert Jahre einmal auf die Oberwelt kommen dürsen; jest dürse er es nicht mehr. Der Zwergs

könig Sibich hat die Waldungen beschützt und spielte ben Leuten, die in der Walbung Schaben anrichteten, oft einen Er zeigte sich aber auch wohlthätig gegen arme und hilflose Menschen, die in ben Wald kamen und ihm treu= herzig ihre Noth klagten. So ging einstmals eine Berg= mannsfrau aus Grunde in den Wald, deren Mann schon lange hatte frank gelegen, sie wollte Tannenzapfen suchen und dafür sollte ber Bäcker ihr Brot geben. Wie sie nun im Walde war, kam der alte Sibich und fragte: was sie hier suche, ba erzählte fie ihm Alles und ber Zwergkönig gab ihr ein Kraut und fagte, bavon würde ihr Mann genesen. Auch bezeichnete er ihr eine Stelle im Tannenwalde, ba wurde fie Tannäpfel finden, und bahin begab fich bie Bergmannsfrau, fand aber anfangs feine. Da fing es ploplich an zu werfen, wie von ben Bäumen herunter, mit lauter Tannäpfeln. Die Frau aber ward von keinem getroffen, sondern alle flogen an ihrem Kopse vorbei in die Riepe. Das waren die Zwerge, bie haben schon Orbre gehabt vom Zwergkonig Sibich und haben ber Frau aus ber jungen Grüne, worin fie versteckt waren, die Tannäpfel zugeworfen. Als die Riepe voll war und die Frau sie aufhob, dunkte sie sogleich ihr etwas schwerer, als sonst eine Riepe voll Tannapfel ift. Alls fie wieber an die Stelle fam, wo fie ben Zwergkonig Sibich getroffen hatte, kam ber wieber und fragte, ob fie Tannapfel gefunden habe. Da sagte fie, was ihr begegnet war und ba offenbarte es ihr ber alte Sibich, daß das seine Zwerge ge= wesen seien, fügte auch hinzu, das wären silberne Tannzapfen, davon solle sie nehmen so viel, daß sie mit ihrem Manne und ihren Kindern genug hatte, von bem übrigen Gilber folle fie die Kirche zu Grund neu bauen laffen, rieth ihr auch noch, bes Krautes nicht zu vergessen, bas er ihr für ihren Mann gegeben. Wie nun die Frau nach Sause fam, ba waren bie Tannäpfel nichts als gediegenes Silber, von berselben Art, von dem die alten Harzgulden geprägt mur= den. Und bamals hatten Gold und Silber noch einen viel höhern Werth als jest und von bem Silber, was die Frau in ihrer Riepe getragen hatte, ift richtig bie Rirche zu Grund gebaut und von dem, was sie für sich behielt, kamen noch große Reichthumer in bie Familie bes franken Bergmanns. Der aber wurde von bem Rraute, bas ber alte Sibich feiner

Frau im Walde gegeben hatte, von Stund an so gesund wie ein Fisch.

III.

Auf dem Försterhofe in Grund wohnte vor alten Bei= ten einmal ein Förster, ber hatte seine Frau fruh verloren, und nur noch einen einzigen Sohn. Der foll ein recht ge= schickter und auch recht guter Bursche gewesen sein, nur ein bischen zu vorwitig. Einmal ging ber Försterssohn an einem Sonntag Nachmittage mit feinem Freunde, einem Berg= mannssohne, spazieren ins Holz. Wie ste nach bem Sibichen= stein gelangten, kam bas Gespräch auf beffen Sohe und der Bergmannssohn fagt, ben wollte er feben, ber ba binauf= steigen könnte. Da sagt ber Försterssohn, bas mare nichts, und er wagte es, ber Andere aber rieth ihm ab. Denn wenn Einer hinaufgestiegen ift, hat er nicht wieder herabgekonnt und am andern Tage zerschmettert unten gelegen. Aber ber Försterssohn glaubte nicht baran, lachte und fagte, nun wollte er's erst recht thun. Er ließ sich nicht halten. was der Anbere auch angeben mochte, und stieg hinauf. Mag ihm wol fauer geworden fein: benn was man jest ben fleinen Sibi= chenstein nennt, ist vor alten Zeiten viel größer gewesen als ber, ben man jest ben großen Sibichenstein nennt, und hat beshalb auch der große geheißen. Der Försterssohn gelangte richtig oben auf den Sibichenstein hinauf. Da war oben ein großer breiter Plat, barauf sprang er hin und her und tanzte vor Freuden, daß er broben war, und rief zu seinem Kameraden herunter, er möge auch hinauftommen. Bergmannssohn aber schüttelte ben Ropf, und wie ber Forsterssohn eine Weile getanzt hatte, bat er ihn sehr, er möge nun auch wieder herunterklettern. Das wollte der Försters= sohn auch, aber wie er herabzusteigen dachte, konnte er nicht fort von bem Plate oben auf bem Felsen, wie sehr er fich auch mühte, benn ber alte Sibich hatte ihn zur Strafe ba festgebannt. Er flagte und fagte, ber Bergmannsfohn moge boch hingehen nach dem Forsthause und es seinem Vater ver= funden, daß er hier oben auf bem Sibichenftein fite und nicht herunter fonne.

Da fam der alte Förster mit der Flinte, wehklagte um

seinen Sohn und wollte ihn endlich herunterschießen. Sowie er auf seinen Sohn zielte, kam der alte Hibich und fragte, was er hier machen wolle, und als der Förster antwortete, er wolle seinen Sohn vom Sibidenstein herunterschießen, rieth ihm ber Zwergkonig ab von foldem thörichten Unter= nehmen. Bom Felsen herunter bat aber ber Försterssohn immerfort, bag fein Bater nur losbrucken moge, und barum legte ber Förster von neuem bas Gewehr an und zielte. Da entstand aber plöglich am Sibichenstein ein furchtbares Donnern und Bligen und Regenguffe ftromten bem For= fter in die Pfanne, sodaß bas Gewehr nicht losging. An= dere berichten, als der Förster losschießen wollte, waren so= gleich die kleinen Zwerge mit Bedruthen bei ber Sand, Die schlugen ihn auf die Finger und neckten ihn bier und da mit Tannenbufchen, daß er nicht losbrucken konnte. Und bamit ließen sie nicht nach, obgleich er immerfort rief: "Jungen, geht mir aus bem Wege! Mein Cohn foll ja bort oben nicht verhungern!" So brach die Nacht herein und der Förster war nicht zum Schuß gekommen. Er ging endlich nach Saufe mit bem Borfage, am andern Morgen mit bem Frube= wiederzukommen und seinen Sohn herunterzuschießen. Auch der Bergmannssohn und die andern Leute von Grund bie bazugekommen waren, gingen mit ihm nach Saufe und zuletzt ging auch der Bergmannssohn heim, weil sein guter Freund ihn selber bat, daß er sich Ruhe gönnen möge, um am andern Morgen so früh als möglich wieder in seiner Rähe zu sein und zu versuchen, ob Rettung möglich wäre.

Raum war er fort, da kamen auch schon die Zwerge an. Alle trugen Bergmannskleidung und Jeder hatte ein Grubenlicht, auch führten sie kleine gar kunstvolle Leitern mit sich, davon setzen sie eine auf die andere, und nun hielten sie zusammen, als wären sie ineinander gelöthet. Wie nun so eine einzige große Leiter aufgerichtet war und bis an die Spitze des Sibichensteins hinanreichte, da stand auch schon auf jeder Seite ein Zwerg mit seinem Grubenlichte und leuchztete. Und da mußte sich der Försterssohn dem Zwerge, der auf der obersten Stuse stand, auf die Schultern setzen, und da war auf einmal die Leiter so breit, daß er ihn an all den andern Zwergen vorbeitragen konnte, die da mit ihren Grubenlichtern standen und leuchteten.

Als der Försterssohn vom Sibichenstein herunter war, waren alle die Lichter verschwunden und alle Zwerge wa= ren fort, auch ber, ber ihn getragen hatte. Da fam ber alte Sibich wieder, nahm ihn bei ber Hand und fagte: Da er einmal oben auf bem Sibichenstein gewesen sei und fo große Angst dafür ausgestanden habe, so solle er nun auch noch mit in bes Zwergkönigs Schloß kommen; ber laffe es sich nicht nehmen, er musse ihn nun zum Beschluß einmal orbentlich bewirthen. Also ging ber Försterssohn mit dem Zwergkönig burch ein großes Thor in ben Berg hinein und führte ihn in ein großes Zimmer, ba standen Stuble und eine große Tafel, bavor mußte er sich hinsetzen. In bem Zimmer blingten bie Banbe von Stuferz, Die Decke mar von einem Stud Schwerspath, weiß wie ber Schnee, und von ber Dede hing ein großer Kronleuchter herab, gang von Arnstallen und Edelgestein, größer als im goslarschen Behn= ten; und ber Fußboden war mit grunen Tannenzweigen über= streut und die Pannele glänzten nur so von Gold und Edel= gestein. Und mitten in ber Stube stand ein Glastopf und ein filberner Stuhl bavor. Darauf feste fich nun ber 3merg= tonig, fagte zu bem Forfterssohn, er solle fich fegen und schlug mit bem filbernen Schlägel gegen ben Tisch von Glaskopf. Der gab einen Ton von sich, so köstlich, wie man es in ber Welt nicht hört. Da kamen tausend kleine Frauenbilder ber= ein, die trugen Erdbeeren und himbeeren auf, und der Si= bich fagte zu bem Förstersohn, er folle bavon nehmen. sprachen sie zusammen, und die andern Frauenbilder machten Musik bazu. Wie die Mahlzeit zu Ende war, schlug der Sibich wieder mit dem Fäustel an den Tisch von Glaskopf, und wie der köstliche Ton wieder erklang, ba trugen die klei= nen Frauenbilder Krüge herein vom lautern Silber; und der Sibich fagte zu bem Forfterssohn: er folle Befcheib thun. Der fagte: Blud auf, und that seinen Bug. Aber fo Berr= liches hat er im Leben nicht getrunken. Wie nun ber För= sterssohn sich so erquickt hatte, führte ihn der Hibich in ein gar großes Gemach, ba war auf ber einen Seite an ben Wänden Silber, auf ber andern Gold. Nun ftand ber Sibich da und commandirte auf einmal: Silber! und das an= bere Mal: Gold! und bei jedem Ruf bes Sibich mußte ber Försterssohn zugreifen, und ber Sibich rief so lange: Silber

und Gold! daß er mit unermeglichen Reichthumern belaftet "Willst du mir nun einen Gefallen thun?" fagte Sibich; "nämlich solange ber große Sibichenstein ber große bleibt, hab' ich mein Recht daran und darf auch auf der Erde walten gehen (umgehen); wenn aber ber große Sibichenstein zum kleinen wird, fo kostet's mich bie Krone, und bann barf ich blos unter der Erde herrschen. Da schießen nun immer die Leute nach Krimmern, Raben und Falken oben auf bem Sibichenstein, und das darf ich nicht leiden; benn trifft's ben Stein, fo brockelt etwas ab. Der Forsterssohn versprach's und gab ihm die Hand barauf, daß weder sein Bater, noch er selbst, noch ein Anderer, solange er lebe, jemals nach bem Stein schießen solle. Wie bas geschehen war, führte ihn ber Hibich in ein anderes Zimmer. Da war ein Bett von Moos recht artig bereitet. Der Sibich sagte, er wolle seinen Gast morgen zeitig weden und wünschte ihm gute Racht. Der Försterssohn hatte noch nicht lange geschlafen, ba weckte es ihn auf, und wie er die Augen aufschlug, graute der Morgen, und wie er sich besann ('s ist kalt gewesen), lag er unten am Sibichenstein unter einem Busch, all sein Silber und Gold aber, bas er auf bes Sibich's Ruf bekommen hat, lag neben ihm. Das hat er Alles ber Obrigfeit erzählt und ben Armen von seinem Reichthume mitgetheilt. Und bie Obrig= feit hat ein Befet ausgehen laffen, bag Reiner auf ben Sibichenstein steigen und Keiner ba nach Falken und Krimmern schießen dürfe und nach Raben. Und folange der große Si= bichenftein ift unversehrt gewesen, hat ber Sibich ba fein We= fen gehabt und viel Gutes gethan, und manchen Bofen be= straft, und es hat ihn auch Mancher gesehen.

Aber im Dreißigjährigen Kriege haben die Kaiserlichen die Spitze des großen Sibichensteins aus Muthwillen mit Karthaunen heruntergeschossen, und von der Zeit an hat kein Mensch den Sibich mehr gesehen.

IV.

In einer Mühle speisten die Zwerge jede Nacht und der Müller mußte deshalb jeden Abend mit seiner Familie ausziehen. Eines Abends kam ein alter Soldat und bat den Müller, ihm in seiner Mühle für die Nacht ein Duar=

tier zu vergönnen. Der Müller erflärte ihm bie Sache, wie es zusammenhing, und fagte: wenn er sich vor den 3mergen nicht fürchten wollte, so konnte er ba bleiben. "Ach", jagte ber Alte, "ein alter Soldat barf fich nicht fürchten", ftopfte fich eine Pfeife und feste fich binter ben Dfen, mabrend ber Müller mit feiner Familie wieber auszog. Wie es die Racht an zwölf Uhr fam, erichien eine gange Bete Zwerge. Sie bedten ben Tisch und setten goldenes und filbernes Beschirr darauf, worin sogleich von selbst Speise war. Wie vies geschehen mar, famen sechs 3werge, hatten Sibich auf eine mit Gold und Gilber ausgestickte Bahre gelegt, und festen ihn auf ber Mitte ber Tafel auf einen hoben Seffel. Raum hatte er aber funf Minuten geseffen, ba ichrie er: bier riecht's nach Taback, und bie fleinen Zwergmannchen ichnüffelten ben Solbaten auf, sprangen mit golbenen Gabeln und Meffern auf ihn zu und wollten ihn ermorden. Dies Ding verstand aber ber Solbat unrecht, nahm feinen Stock, und haute die ganzen Zwerge in die Flucht, ihren Sibich batten fie aber figen laffen, und ber verschwand von felbst. Da ftrich ber alte Solvat bas Gold= und Silbergeschirr ein, legte es auf die kostbare Bahre und zog damit zu Markt, verkaufte bas überfluffige Geichirr und bie Bahre und lofte baraus jo viel, daß er frei und frank leben konnte, batte aber boch etwas von dem seltenen Geschirr behalten, und es war in bemfelben, sobald er es fich nur wunschte, die kost= barfte Speife. Am andern Abend fag er wieder in ber Mühle und ber Müller war auch dageblieben. Wie es nun an 3wölf tam, flopfte etwas breimal an bas Fenfter und fragte: Müller, haft bu beine boje Rate noch? Da fcbrie ver alte Solvat selber: "Ja, sie jungt alle Nächte zwölfe." Da riefen die Zwerge betrübt: "Dann mag bir der Teufel wiederkommen", und find feit ber Zeit nicht wiedergekommen. Der alte Solvat lebt aber bei bem Müller herrlich und in Freuden, und lebt alle Tage einen Tag von feiner Bunichfpeife.

Sagen der Bergstädte Klausthal und Zellerfeld.

1. Sagen vom Bergbau.

I.

Es ist einmal ein Benediger gewesen, der wurde auf Klaus= thal zum Steiger gemacht. Wenn die Leute nach haus zu gehen wünschten, ließ er sie sogleich gehen, weil er alle Ur= beit für fie that. Wegen feiner Nachsichtigkeit mit den Berg= leuten erhielt er viele Strafe und wollte beshalb nach Bene= digen zuruck. Er entließ alle feine Leute, hehielt nur ben Anschläger und fragte, ob er mit ihm wolle. Der sagte Da machten sie miteinander ins Gesenk hinein, wo die Tonnen hineingeben, und ber Steiger besetzte die ganzen Löcher jo weit, daß fie losgeben mußten, um ben Stollen gu nichte zu machen. Sein Zorn war so groß, daß er mit dem Stollen auch noch einen Bergmann, der ba arbeitete, in Die Luft sprengte, wiewol der Anschläger um deffen Leben bat. Da frühftückten fie miteinander und bann ging's immer im Felsen entlang und überall war der schönfte Weg. lange genug gegangen waren, kamen fie ins Benedigenland, in einen großen ichonen Garten bei bes Steigers Saus. Dem Unichläger gefiel es ba febr gut, als er aber eine Zeit lang da gewesen war, fragte ihn ber Steiger: ob er einmal wie= der nach dem Harz wollte. Er fagte: das wolle er gern, nahm sein Grubenlicht, und sie gingen immer in dem Felsen entlang. Weil in den Bergen Alles eingestürzt war, konnte er sich auch von da an nicht mehr sinden, wo sie gefrühstückt hatten, und der Steiger brachte ihn ganz aus der Erde hers aus und ging dann zurück nach Benedigenland. Als der Anschläger aber nach Klausthal kam, kannte ihn da Niemand mehr und seine Frau und Kinder waren auch nicht mehr dort. Da wurden die Altenthümer aufgeschlagen und darin stand, daß dieser Bergmann vor einigen hundert Jahren verschwunden war. Er hatte aber geglaubt, nur einige Jahre in Benedigenland gewesen zu sein.

II.

In dem vorigen Betriebe ber Silbernaaler Gruben haben sie einen Kunftfnecht gehabt, ber hat am Sonnabend, als die Bergleute Schicht gemacht haben, dem Kunftjungen Alles übergeben, ift nach Zellerfeld gegangen und hat ba fich verweilt bis ben Montag Nacht um Zwei. Dem Jungen hat er angekündigt, es möge geschehen, was da wolle, so solle er nicht hineinfahren. Wie er nun zurückkam, stand das ganze Gefenke (die Tiefe) voll Wasser und da sind sie eingefahren, er hat aber bem Runstjungen angekundigt, es möge geschehen, was da wolle, so möge er nichts sagen, son= bern nur immer Acht geben, auf baß er's auch so machen fonne, wenn er einmal Kunftfnecht wäre. Als nun ber Kunft= junge zusah, so ging bas Wasser ohne Weiteres an ben Wän= ben herauf. Da fie nun herauskamen, war bas ganze Ge= senk schon leer und da waren auch schon die Frühschichter, die fuhren hinein und konnten ohne Weiteres ihre Arbeit beginnen.

Der Kunstjunge hatte auch Niemand etwas verrathen, wiewol die Leute in Zellerseld wußten, daß der Kunstknecht zu Haus war und sich in der Zeit nicht um die Kunst bestümmerte. Endlich drohte aber der Geschworner dem Kunstsjungen mit Ablegen (Dienstentlassung), wenn er nicht bestenne, und da hat er gesagt, was er gesehen hat. Sobald er's aber ausgesprochen hat, ist er todt zu Boden gestürzt. Der Kunstknecht aber ist verschwunden und soll auch der alte

Markscheider mit ihm fortgegangen sein, der den Dammgra= ben angelegt und, wie das Volk sagt, verpfuscht hat, und der soll alle die alten Kunstrisse vom Harz mit sich genom= men haben.

III.

Es erzählte ein Anabe: Mein Großvater hieß Friedel Märten und arbeitete in ben Gruben auf bem Klausthal mit einem Rameraben, ber hat Christian geheißen. Da fagte Christian zum Friedel: "Weißt du was, Friedel, ich will an Lasebuch mitbringe, wollen an Teifel für uns locken." Am andern Morgen bringt Christian auch ein Lesebuch mit und wie sie den Abend ba nun lesen, kommt so ein Gebollwerke und ein Ungestum im Schacht herauf und hin vor bie Stubenthur. Das ift ber Teufel gewesen, ber ift im Schacht heraufgekommen, hat die Stubenthur aufgemacht und herein= geguckt. Da hörte nun Christian auf zu lesen und guckten alle Beide vor sich nieder. Da fuhr der Teufel wieder im Schacht herunter und nun war es still. Christian aber fagte: "Weißt bu was, Friedel, morgen Abend will ich noch mal an ander Lasebuch mitbringen, woll'n wer an Teifel noch näher für uns locken." So brachte Christian benn auch wieder ein Buch mit, und als sie ben Abend barin lafen, kam wieder so ein Rumoren im Schacht herauf und ber Teufel erschien wieder, kam in die Stube, trat vor den Chri= stian und sagte: wenn er bas wieder von ruckwärts lesen könne, was er von vorwärts gelesen hätte, so wäre ihm bas Leben geschenkt, aber wenn er bas nicht könnte, so mußte er Da las ber Christian es von ruckwärts und ba ift ber Teufel wieber im Schacht herunter gefahren.

IV.

Vor langen, langen Jahren, da der Zellerfelder Teich gemacht wurde, arbeitete daran auch ein Grabenarbeiter, Namens H...., ein pfiffiger und vermessener Bursche. Der saß an einem Nachmittage mit seinen Kameraden und vesperte. In ihren Gesprächen kam die Rede auch auf das Grabenshaus, das nicht weit unterhalb des Teufelsteiches auf dem Pröhle, Harzsagen.

Graben stand, zur Theilung bes Wassers nach ber Bocks: wiese und nach bem Spiegelthale. Schon oft hatte ber Gra= benarbeiter, welcher die Waffer weg= und hineinmachen mußte, trot bes festen Schlosses, bas an ber Grabenhausthur war, bemerkt, bag eine Aenderung ber Wafferleitung gemacht und baburch großer Nachtheil fur bie betreffenden Werke herbei= geführt war. Tropbem, daß häufig gewacht und das Haus beobachtet wurde, auch Niemand gesehen war, war boch furze Beit, nachbem ber Grabenwärter weg war, Die Bafferftimmung anders gewesen, als sie sein sollte. Man kam endlich babin überein, es muffe im Grabenhause nicht richtig fein und bas fand fo viel Anklang, daß bie meiften Leute fagten: Im Grabenhause sputt's. Mein pfiffiger Grabenarbeiter nahm einen fräftigen Schluck Branntwein und fagte, wie er seinen Kameraden den Bergspiegel hinreichte: "Diffen Ohmd will ich de Wasser emol schtimme; ber Karel soll mer de Schliffel gahn." — "Na", sagten die Andern, "nimm bich in Acht, bort ift's nicht geheuer; bu kannst ben Kurgern gie= hen." - "Ach was! Possen! Den will ich sehen, der mir an ben Theiler kommt! ohnehin ist Mondschein." - "Na! Ra! wir sagen nichts. Wenn du einen Klapphandschuh bavon= trägst, hilft dir ihn Keiner tragen." Der eine ber Graben= arbeiter fagte: als er neulich sich beim Stukenroben verspätet habe und die Macht hereingebrochen sei, so habe er im Vorbeigehen eine luftige weiße Gestalt im Graben unter bas Saus hinschlüpfen sehen; er habe sich aber weiter nicht darum bekummert, am andern Morgen seien aber die Waffer, statt nach ber Bockswiese, nach bem Spiegelthale gekommen. Ein Anderer sagte: als er voriges Jahr spät aus den Seidel= beeren gekommen sei von ben brei Birken, habe er in ber Nähe bes Grabenhauses eine feurige Schlange im Graben liegen sehen und die sei im Graben fort unter das Haus hingeschwommen und barunter verschwunden, und am andern Tage sei bas Waffer unrichtig gezogen gewesen. Gin Dritter fagte, den Bau des Grabenhauses habe der Teufel nicht ha= ben wollen, und da die Menschen ihm den Willen nicht ge= than haben, so mache er ihnen immer Schabernad. "Rurg und gut", fagte ber Aelteste, ber Pfiffitus, "ich mache biefen Abend die Waffer hin nach der Bockswiese, trot Boll' und Teufel", und nachdem noch zwei Stunden gearbeitet mar,

fagten die übrigen bem S: "es gieh ber wull" und gin= gen nach Sause, als eben ber Grabenwärter kam, Wasser nach ber Bockswiese hinzumachen. "Karl", sprach H.... zu ihm, "laß mich heut Abend mal beine Arbeit thun. will biefen Abend mal Waffer herummachen, bu kannst bich drauf verlassen. Ich will auch dabei bis wenigstens um elf Uhr machen, daß uns fein Schabernack babei gemacht wird." - "Nun, wenn bu willst", sagte ber Grabenwärter, "ich habe Nichts dabei. Nimm bich aber in Acht. So kann ich diesen Abend mal ein bischen früher zu meiner Braut." Er gab bem S.... die Schlüffel und sprach: "Nu mach's gut; es gieb ber wull", und ging nach Saufe. S ging nun gleich hin nach bem Grabenhause, zog bas eine Gefchut auf und feste bas andere zu, schloß banach bas Saus zu, probirte, ob es auch fest zugemacht war, und nachbem bies geschehen, stopfte er sich eine Pfeife und legte sich in bas grüne Gras mit dem Worte: "Nun will ich doch Den sehen, ber mir ben Kram verberben will."

Bu Sause wartete aber feine Mutter mit bem Abend= brote. Es schlug sieben und er kam nicht; es schlug acht und er war nicht da; es schlug neun und zehn und seine Mutter wartete immer vergeblich. Endlich ward ihr angst und bange. Sie ging nach einem seiner Rameraden, flopfte ben auf und fragte beforgt, ob er nicht wiffe, wo ihr Sohn "Doch", fagte er, "ber ift beim Grabenhause geblieben und hat dem Grabenwärter heute feine Arbeit abgenommen." Wie ein Stein fiel das der Mutter aufs Berg. ihrer Angst, lief gleich hinaus und - welch ein Anblick! Zwanzig Schritt vom Sause beschien ber Mond einen Tobten= ichabel, ber fie anglotte, vier Schritt bavon lag ber Rumpf, ben Kittel noch an, und ohne Urme und Beine, weiterhin lag ein Bein und ein Arm, und am Saufe war ein Bein an die Thur und ber andere Arm an ben Giebel bes Sau= fes angenagelt. Boll Schreck lief bie Mutter nach Sause, und nachdem man hinausgegangen und die Sache näher un= tersucht hatte, hat es sich gefunden, daß das alles Theile bes zerftückelten Körpers von dem Grabenarbeiter S gewesen find. Es ward Alles forgfältig in einen Sarg ge= than und S.... wie ein Umgekommener mit allen berg= männischen Ehren beerdigt. Das Haus wurde balb nachher

abgerissen und seit ber Zeit hat sich nichts Verbächtiges ba wieder hören und sehen lassen.

V.

Bu Anfang ber Zeit ba man schrieb 1700 ift ein Berg= meister gewesen, ber hat Sinten geheißen und eine Saushal= terin gehabt. Der hat er anbefohlen, ihn nicht vor ber bestimmten Beit zu wecken, wenn er am Nachmittage eingeschlafen sei. Sie soll ihn aber auch keine Minute länger lie-Wie er nun eingeschlafen ift, sett sich die Saus= hälterin aus Vorsicht neben ihn hin und sieht genau nach ber Uhr und bann nach ihrem Herrn. Auf einmal kommt ibm eine Maus aus bem Munte gekrochen, läuft an ibm hinunter und verschwindet auf der Erde. Wie die Weckzeit näher kommt, eine Minute vor ber Zeit, kommt bie Maus zuruck und friecht bem Bergmeifter wieder in ben Mund. Der Bergmeister wacht mit einem Schnarcher auf, zieht rafch fein Fahrzeug an und fährt nach. Und sicherlich hat er je= besmal burch bie Maus Nachricht bekommen, bag bie Leute falsch gearbeitet haben ober ausgeriffen find, benn er ift nie vergeblich gefahren. Nun ift auch einmal ein Bergmann vor Ort, ber hat Schramm geheißen. Sie haben auf ben Durch= schlag gearbeitet. Es ist gerade Freitag gewesen und sie machen sich auf die Fahrt, um auszureißen. Wie sie ans Fahrloch kommen, fist ber Bergmeifter auf bem Fahrloche. So ift's ihnen breimal gegangen. Das fommt ben Bergleu= ten wunderlich vor, und fie erkundigen fich bei dem Gaipel= aufseher, wie bas wol zugehen mag. Aber ber hat nichts gesehen. Also forschen fie bie Saushälterin bes Bergmeifters aus, aber die jagt, er sei gar nicht aus dem Sause gegan= gen. Und boch haben ihn die Gedinghauer gesehen. Nach bem britten Male kommt ber Bergmeister, nimmt ab und fagt: wenn fie wieber ausreißen wurden, fo wurden fie nie wieder aufs Geding fommen.

VI.

In alten Zeiten hat ein Puchjunge eines Morgens ver= schlafen. Er wohnt am Zellbache auf dem Klausthal und läuft deshalb gleich hinten aus seiner Gartenpforte über die Bremerhöhe nach seinem Thalspuchwerke zu. Wie er eben aus seiner Pforte tritt, stolpert er über Etwas. Wie er sich umsieht, erblickt er einen Maulwurfshausen, der glänzt wie Silber. Er fährt mit der Hand so hindurch, und was er damit sassen kann, das steckt er in seine Tasche und beeilt sich dann, daß er an Ort und Stelle kommt. Er denkt an dem Tage gar nicht wieder an den Vorfall. Wie er aber des Abends nach Hause kommt, so klingelt's in seiner Westenstasche, und wie er sie auszieht, siehe da! es sind lauter blitzblanke silberne Näpschenpfennige. Von diesen hat die Famislie noch bis auf diesen Tag mehrere zum Beweis der Wahrsheit ausbewahrt.

VII.

Ein Bergmann auf dem Klausthal träumte in der Nacht, daß er am folgenden Tage Schaden nehmen würde, darum fuhr er an diesem Tage nicht an, blieb daheim und legte sich auf das kleine Sopha, das in seiner Stube stand. Da siel aber das Plätteisen herunter, das über ihm am Balken hing und erschlug ihn. Von der Zeit an fahren die Bergsleute noch unverzagter als zuvor in den tiesen Schacht und sie sagen, man sehe aus dieser Begebenheit, daß man überall in Gottes Hand stände und daß sie Den, den sie erreichen wolle, auch auf dem Sopha zu sinden wisse.

2. Der Bergmönch vom Klausthal und vom Zellerfeld.

I.

Der Bergmönch der sich auf Klausthal und Zellerfeld zeigt, ist früher ein Bergmeister gewesen, der solche Freude an dem Bergbau gehabt hat, daß er im Tode den lieben Gott gebeten hat, er möge ihm statt der seligen Ruhe im Himmel lieber die Erlaubniß geben, bis auf den jüngsten Tag in Berg und Thal und Gruben und Schachten umherzusahren und den Bergbau zu beaufsichtigen. Diese Bitte

ist ihm gewährt. Der Bergmond erscheint ben Menschen in der Kleidung eines Bergmeisters mit einem silbernen Grubenlichte. Seine Beschäftigung ist biese: er burchfährt alle Stollen, burchspurt jeden Bau, geht auch am Tage (bas heißt auf der Oberfläche ber Erbe) an folchen Stellen, unter benen Erzgänge liegen, hin und her, und zwar bald lang= faur, bald schnell wie ber Blig. Bisweilen fest er fich auf die Runstgänge, oder er hält sie auf, oder er drillt auch die Wafferräder, je nachdem seine Laune ift, oder je nachdem er ben Schützer leiben mag ober nicht. Er tritt manchmal aus bem festen Gestein heraus in ben Gruben, und bas feste Bestein thut sich vor ihm auf, und ist er hineingetreten, schließt es fich hinter ihm fo fest, bag keine Spur bleibt. Man hat ihn des Nachts oft aus alten Stollenmundlöchern und aus alten Pinipen, auch aus ben engsten Räumen ber Rabstuben herauskommen und in benselben verschwinden sehen. Wem er gut ift, bem thut er manchen Gefallen, macht ihm Ge= schenke und erscheint ihm in Menschengestalt und in Men= schengröße. Wem er bose ist, ober wo er sich unbeachtet glaubt, ober fich um bas Auge ber Menschen nicht kummert, erscheint er in seiner wahren Gestalt. Dann ift er riesen= groß, gekleibet wie ein Geschworener. Seine Augen sprüben Flammen und sind wie Rutschenrader, sein silbernes Gruben= licht ift so groß wie ein Scheffel, und die Flamme beffelben ist von entsprechender Größe und Belle, feine Beine find wie Spinnengewebe. Wenn ein Bergmann seine Pflicht nicht thut, gibt er ihm ben Reft.

II.

Das Mönchsthal bei Klausthal hat seinen Namen vom Bergmönch, der hat hier seinen Lieblingsaufenthalt gehabt. Es hat auch hier früher sehr reiche Gruben gegeben. Da ist der Bergmönch manchmal in der Grube erschienen, ja wol gar in die Bucht gekommen, und die Bergleute haben sich an ihn gewöhnt, daß sie eben keine Furcht mehr vor ihm gehabt haben. Aber manchmal hat er auch seine Launen gehabt, hat die Schütteln aufgehoben, daß man die Wasserzäder nicht hat zum Stehen bringen können, oder hat die Kunst aufgehalten und die Bergleute erschreckt durch allerlei

abenteuerliche Spiele und Neckereien. Dadurch ward er endslich den Bergleuten zur Last und sie haben ihn gern los sein wollen. Endlich folgten ihm einmal ein paar Bergleute nach und legten, so wie sie gingen, Kreuze vor sich hin. Da ging der Bergmönch zulet in eine Schlucht hinein, welche hinten durch eine nackte Steinwand geschlossen wird. Der Bergsmönch blickte sich noch einmal um und sah ganz zornig aus. Darauf rührte er den Stein an. Sowie er den angerührt hatte, that er sich voneinander und der Bergmönch trat hinein. Gleich darauf schloß sich die Wand wieder fest zussammen.

Seit der Zeit ist der Bergmönch nicht wieder in die Gruben gekommen, aber diese sind auch alle überschwemmt und man hat sie auflassen müssen und bis auf diesen Tag sind die Wasser im Mönchsthal nicht zu gewältigen und keine Grube hat Glück. An der Stelle, wo der Bergmönch in den Fels gegangen ist, auf der nämlichen Felswand ist das Bild eines Bergmanns zu sehen; man kann aber den Stein jest nicht mehr sinden.

III.

Es hieß eine Grube "ber alte Segen", darin arbeitete ein Bergmann, der kam Abends, als er heimkehren wollte, in einen Sang und ging lange darin hin. Zulet wollte sein Licht ausgehen, da kam der Bergmönch, gab ihm ein ordentlich Stück Inselt (Unschlitt) und winkte ihm, nur noch weiter in dem Sange hinzugehen. Zulet kam er in einen Schacht, den er gar nicht kannte, und sah Sold und andere edle Erze. Sein Licht aber verminderte sich gar nicht und sein Kamerad fragte ihn, woher er es hätte. Endlich erzählte, er's, aber als es heraus war, schnolz sein Licht schon zusammen und von dieser Zeit an ist auch das ganze Gold und Stufferz, das in diesem Sange gewesen ist, wie das Talg zerschmolzen und wie in die Lust gespritzt.

IV.

Einem Bergmann Ahrend, dem der Bergmönch auch Inselt gegeben hatte und der es gegen die Kameraden aus: plauderte, stellte der Bergmönch nach. Am Weihnachtsheisligenabend wollte der Bergmönch ihm in einer Grube etwas anthun, da kam aber seine Frau, die sammelte im Sommer heilsame Kräuter und hatte einen Kräuterbeutel auf der Brust hängen. Da warf der Bergmönch den Ahrend lebens dig aus der Grube und sagte zu der Frau ärgerlich:

Hättest du nicht Dill und Dust, So hätt' ich es wol gewußt,

b. h. er hätte wol gewußt, was er sonst gethan, nämlich, baß er bem schwathaften Bergmann ein Leid zugefügt hätte.

V.

Der Bergmönch hat einem Weilarbeiter gesagt, daß er nicht eher arbeiten solle, bis drei Tage vor der Abnahme. Immer drei Tage vor der Abnahme wolle er kommen und das Geding richtig machen. Er dürfte es aber Niemand sagen. Er wolle ihm Del auf seine Lampe gießen, das solle so lange brennen, als er lebe, wenn er reinen Mund hielte. Da ist er verschwunden in die Kluft hinein, wo Alles geblitt und geblänkert hat. Der Bergmönch machte nun stets die Arbeit für den Weilarbeiter. Als dieser aber beim Trunk die Sache erzählte, verdörrte das Licht und der Bergmönch kam nicht wieder, um für ihn zu arbeiten.

VI.

Es ist einmal ein Bergmann gekommen, der hat Arsbeit gesucht und die ist ihm angewiesen an einer Stelle, wo es sehr schwer gewesen ist, das Erz loszuhauen. Als es nun an die Arbeit gehen sollte, sagte er zu seinem Kamezraden, der schon längere Zeit herangesahren war: nun laß du mich nur machen, jetzt wollen wir uns noch eine Zeit lang hier draußen verweilen, dann aber geh' ich hinein und besorge die Arbeit allein. Dazu versteht sich der Bergmann endlich, und so hat der Fremde die Arbeit lange Zeit allein besorgt. Zuletzt hat aber den Bergmann die Neugierde so geplagt, daß er sich nach dem Gange geschlichen hat, wo er und sein Kamerad die Arbeit gehabt haben, und da hat er gesehen, wie sein Kamerad ganz ruhig am Gestein gelehnt,

und ein Geist, welcher ber Bergmönch gewesen ist, aus Leisbeskräften für ihn gearbeitet hat. Darauf hat er sich wieder fortgeschlichen, bald ist aber sein Kamerad ihm nachgekommen und hat ihm eine tüchtige Backpfeise gegeben, und von der Zeit an hat er müssen wieder selbst arbeiten.

VIII.

Es ist einmal ein recht armer Bergmann gewesen, bessen Frau kam nieder mit dem siebenten Kinde. Das hat ihm nun große Sorge gemacht, denn er hat schlechte Strosse gehabt und also hat der Lohn nicht reichen wollen. Eines Abends saß er mit seiner Frau trübselig zusammen, da klopste es an die Thür. Gleich darauf trat Iemand recht sest auf und der Bergmönch kam herein, gab Beiden die Hand und sprach: "Ihr seid ehrliche Leute, ich weiß es, darum will ich euch aus der Noth helsen." Damit gab er der Frau einen Packen Flachs, klar wie die Sonne, dem Manne aber gab er ein Stück Unschlitt, befahl ihnen auch Niemand etwas davon zu sagen. Damit verschwand er. Der Flachs aber hat nicht abgenommen und der Unschlitt ist nicht versbrannt.

IX.

Zwei Nachtschichter standen vor Ort, aber der Bohrer wollte nicht bohren und es war als bohrten sie auf lauter Hornstein. Am nämlichen Abend machten ihre guten Freunde sich lustig und da beschwatzte der Eine den Andern, daß sie hinausfahren wollten. Sie suhren also auf einem Stollen nach einer andern Grube hin und wollten da hinaussahren. Als sie durch den Stollen waren, kehrte auf einmal der Vorzbermann um und schrie: "Alle guten Geister loben Gott den Herrn!" und machte, daß er vor seinem Kameraden vorbeizkam. Da sah der den Bergmönch, der stand vor dem Stolzlen und hatte ein silbernes Grubenlicht in der Hand, so groß wie ein Schessel und die Flamme ging bis an die Stollenztlappen und seine Augen waren so groß wie Wagenräder und seine Beine waren wie Spinnengewebe. Und wie er seine Hand ausstreckte und den Beiden den Hals umdrehen

wollte, da stürzten sie fort und fuhren zurück. Aber der Bergmond lachte aus vollem Salfe. Die Nachtschichter fuh= ren in vollem Laufe bis nach ihrem Schachte und ba bin= aus. Wie fie noch eine Fahrt hatten, ba ftanb ber Berg= monch quer über bem Fahrloche und wie der erste ben Kopf hinausstreckte, flemmte ihn ber Bergmond zwischen seine Beine, zog ihn aus bem Fahrloche heraus und brehte ihm ben Sals um. Wie ber andere Nachtschichter bas fah, fuhr er wieder hinein, aber ber Bergmonch folgte immer nach. Da bachte er, follst nur gleich wieder an beine Arbeit geben, vielleicht thut er bir nichts; fuhr gleich wieder zuruck, und wie er vor Ort war, sing er an zu hämmern. Aber er hatte so harte Strosse, daß das Feuer nur immer so gestrahlt hat vom Bohrer und bag er allein fo einige Stunden hat bohren muffen, und ber Bergmond ftand immer babei, und wie ber Nachtschichter fast nicht mehr bas Fäustel regieren konnte und bachte, er wolle sich einen Augenblick erholen, ba hob der Bergmonch die Hand auf und wollte ihm eine Ohr= feige geben. Da hat er wohl oder übel hämmern muffen, bis er sein Loch nieder hatte, und ber Bergmonch hat noch bazu gelacht, baß bie ganze Strecke geschallt hat. Wie bas Loch nieder war, blieb der Bergmonch noch immer stehen. Kurz von ber Sache zu reben. Der Bergmann mußte auch noch ichießen. Da warfs benn einen Saufen herein, daß es was Ungeheures war. Und der Bergmonch wollte immer noch nicht weg. Und es konnte Alles nichts helfen, der Berg= mann mußte aufräumen. Wenn er nun eine Daffe Berge aufgemauert hatte an ben Wangen, lag noch wieder eben fo viel auf bem Saufen und bas Aufgemauerte war weg und ber Haufen ward nicht kleiner. Zulett konnte er nicht mehr, es ward ihm ganz schwarz vor den Augen und er sank in Dhnmacht. Da ging ber Bergmonch ins Feste. Wie ber Nachtschichter aufwachte, war Alles aufgemauert und alle Arbeit gethan. Er hat nachher bie Geschichte oft erzählt.

3. Die Bremerhohe.

Die Höhe bei Klausthal, auf welcher die Windmühle steht, heißt die Bremerhöhe und hat ihren Namen von einem

75

Manne, bem fie gehört hat. Diefer Mann ift fehr reich gewesen. Der ganze Wald sammt bem Berg hat ihm ge= hört. Aber einmal geht er an einem Frühlingsmorgen in seinem Forst spazieren. Da hört er den Ruckuck schreien. Ei, benkt er, sollst doch auch einmal hören, wie lange du noch zu leben haft. Alfo fragt er ben Ruckuck, wie lange er wol noch zu leben habe. Da schreit ber Ructud: Ructud! Ructud! Ructuck! — I, benkt ber Bremer, wenn du nur noch brei Jahre zu leben haft, so follst bu bir's auch recht zu Gute machen; fängt also an zu wirthschaften, daß er nach brei Jahren keinen Baum mehr hat, viel weniger einen Forft. Alles ift burchgebracht. Und so hat benn ber arme Schelm sein Brot vor anderer Leute Thuren suchen muffen, noch lange Jahre. Wenn er nun Jemand um ein Almosen an= gesprochen hat, so hat er gesagt: Seid boch so gut und theilt einem armen Manne etwas mit, den der Ruckuck be= trogen hat.

4. Die Schnapphähne.

Wenn zwei Barger gemeinschaftlich aus einem Glase Schnaps trinten, fo beobachten fie babei biefen Brauch, baß Derjenige, welcher eben getrunken hat, indem er bas Glas dem Undern zuschiebt, neben dem Glase mit dem Finger auf ben Tisch klopft. Der Andere antwortet auf die nämliche Davon erzählt man fich Folgendes. Im Dreißig= Weije. jährigen Kriege hat es auf bem Barge viele Bergleute gege= ben, die haben auf ihre eigene Faust mit dem Raiser Krieg geführt und weil die Herzöge von Braunschweig es auch mit ben Papisten gehalten, auch gegen bie braunschweigischen Beborben. Doch haben fie bem Burger nichts zu Leibe gethan. Aber kaiserliche Solbaten haben sie erschoffen auf bem Marsche und auch in ganzen Scharen Gefechte geliefert und kaiferliche Beamte aus den Ortschaften entführt, Kassen weggenommen und Pferbe und Munition geraubt. Diese Leute hat man Schnapphähne genannt. Und Tilly hat Preise auf ihren Kopf gesetzt und fie wie Räuber behandelt. Sie haben fich aber bei Tage, ober wenn sie nichts im Schilde geführt

haben, balb hier balb da ganz einzeln aufgehalten, und weil ihrer Viele gewesen sind, so haben sie ein Zeichen verabredet. Wenn nämlich ein Schnapphahn in einem Wirthshause oder sonst wo gewesen ist, wo er mit Andern Branntwein getrunzen hat, so hat er bei jedem Schluck mit dem Finger auf den Tisch leise aufgeklopst. Ist nun noch ein Schnapphahn dagewesen, so hat der's gleich ebenso gemacht. Und daran haben sie sich erkannt. So haben sie sich überall schnell zusammensinden und ihre Anschläge sich mittheilen und verabzeden können, ohne daß Andere sie erkannt haben. — Der Brauch vom Ausklopsen vor dem Trinken herrscht übrigens auch außerhalb des Harzes in Niedersachsen.

5. Die Saulemutter.

I.

Auf Zellerfelb war ein Bergmann, ber ging Abends spät nach Sause, ba saß bie Saulemutter ba und haulte, und hatte bas eine Bein auf einem Zaune an ber einen Seite bes Fahrweges und bas andere Bein auf einem Zaune an ber andern Seite. Weil ber Bergmann nun fehr beherzt war, so ging er gerade unter ber Haulemutter burch. bem Augenblicke aber schlug sie ihm ben hut vom Kopfe. Der Bergmann ließ ben Sut liegen; als er aber nach feinem Sause fam, so wohnte bort eine Frau, ber fagte er, er habe feinen Sut verloren, den moge fie ihm boch langen, er muffe bort zwischen ben beiben Zäunen liegen. Die Frau ging hin und nahm ben Sut auf; aber kaum war fie bamit in bem Hause angelangt, so war auch schon die Haulemutter braußen und haulte ganz furchtbar und bedrohte das ganze Haus. Da haben sie ihr den Hut aus dem Fenster gewor= fen und damit hat sie sich beruhigt, aber der Hut ist am andern Morgen auf der Straße in lauter Fäben zerrissen gewesen.

II.

Ein Bergschmied vom Klausthal fuhr vor funfzig bis sechzig Jahren eines Morgens früh um ein Uhr an. Wie

er am Zellbach burch bas sogenannte Prachtgäßchen kam, hörte er eine feine und bünne Stimme, welche zu ihm sprach: "Bleiste schtiehn! bleiste schtiehn." Weil er aber wußte, baß die Frau, welche in dem kleinen Hause an der Straße wohnte, eine Hexe war, so bachte er gleich, das ist die Hexe, die dir einen Schabernack anthun will, und lief was er lausen konnte, daß er fortkam. Aber gleich hörte er hinter sich ein Trappeln und Rappeln, Jauchzen und Schreien, daß ihm Hören und Sehen verging, und doch sah er nichts. Mit einem Male that's einen Say und er fühlte auf seinen Schultern eine schwere Last, gleich als wenn sich ein Mensch darauf seize und mit den Beinen vorn herunterhinge. Er sühlte auch, wie die Finger gleich Krallen in die Haut einzgeschlagen wurden. Und das Ding verließ ihn nicht eher, dis er die Gaipelthür aufgemacht, an welcher er matt und erschöpft auf dem untern Burgstädter Juge ankam. Dann aber gab's ihm einen derben Schlag in den Rücken, daß er ohnmächtig im Gaipel hinstürzte und erst nach einigen Stunzben sich von seiner Noth erholen konnte. Des Abends, als er nach Hause kam, hatte er noch die schwarzen Flecke auf Schultern und Rücken.

6. Der Geisterseher.

Ift auch einmal auf dem Zellerfeld Einer gewesen, der ist an einem Sonntage geboren, des Nachts zwischen elf und zwölf Uhr; der hat auch Geister sehen können, und wenn er Einem begegnet ist des Nachts, hat er mit ihm gesprochen. Aber nur mit guten Geistern hat er zu thun gehabt, denn er ist ein frommer Mann gewesen, mit bösen Geistern hat er sich nicht abgegeben. Nun war einmal Fastnacht. Da war er auch in der Kirche. Und wie der Pastor auf der Kanzel stand und legte Gottes Wort aus und sagte, wie ein Bergmann sich verhalten müsse, wenn er Gott lieb und angenehm sein will, da sasen auch Zwei auf der andern Emporkirche, Dem gegenüber, der hat Geister sehen können. Die schwatzen miteinander und lachten, und hörten gar nicht darauf, was der Pastor sprach. Und hinter ihnen stand der Serr Urian

(ber ba hat Beifter feben konnen, hat's mit feinen leiblichen Augen gesehen) und hatte eine Rubhaut und eine große Feber in der Sand. Und mit der Feder schrieb er auf die Ruhhaut Alles, was die Beiben schwatten, mit großen Buchstaben, daß es ber Andere hat lefen konnen. Wie ber Paftor aufhörte zu predigen und bas Bater Unfer betete und ben Segen sprach, hörten bie Beiben noch nicht auf zu schwaten und zu lachen; und ber Bose konnte es nicht Alles auf die Ruhhaut bringen. Da trat er mit dem einen Fuße auf die Rubhaut und mit ben Sanden zog er fie an fich, und wie er so zog mit aller Gewalt, rutschte ihm die Ruh= haut unter dem Fuße weg. Da fiel ber Bofe rudlings nie= ber und streckte bie Beine gen himmel. Das fiel bem Berg= mann so ins Lachen, bag er sich nicht halten konnte, und er lachte fo laut, daß die ganze Rirche bavon schallte. Paftor hat ihn aber gleich gesehen und erkannt und hat ihn fich gemerkt, und wie die Leute aus ber Kirche gingen, stellte er fich ins Rirchenhaus, wartete, bis ber Bergmann heraus= fam, und fagte zu ihm: er mochte boch ein paar Augenblicke mit ihm geben, er hatte ein paar Worte mit ihm zu ipre-Gut bas Ding! Wie fie beim Paftor ins Sans getreten waren, ging er mit bem Bergmann gleich auf feine Studirstube und ba hielt er ihm Gottes Wort vor, und hielt ihm eine Strafpredigt, die ift aus dem FF gewesen: ob er sich benn nicht ber Sünden schäme, daß er sogar an seinem höchsten Feiertage im Gotteshause vor allen Menschen ben Segen verspottete. Dafür konne es ihm nun und nim= mermehr wohlgehen. Wie der Pastor fertig war, sagte der Bergmann: nun, herr Paftor, find Sie fertig? Sagte ber Pastor: ja. "So erlauben Sie mir wol auch, daß ich spreche." Sagte ber Baftor: Wenn Er was zu fagen hat, mag Er's fagen. Da erzählte ihm ber Bergmann Alles, mas er ge= feben hatte und fagte ihm Alles wieder, was der Bofe auf bie Rubhaut geschrieben hatte, und gab ihm die Sand drauf. Wie bas ber Paftor hörte, fagte er gleich zu ihm, fo mochte er ihm boch ben Gefallen thun und nur noch ein paar Augenblicke verziehen; und schickte bin und lieg bie Beiben Wie fie famen, ließ er ben Bergmann in bas Debengimmer treten. Darauf fragte er bie Beiben, mas fie beute Morgen unter ber Predigt gesprochen hatten. Da fag=

ten die Beiden, sie hätten nicht gesprochen. Fragt er sie noch einmal, ob sie leugnen könnten, daß sie gesprochen hät= ten, und sagt ihnen Alles wieder, was sie gesprochen haben. Aber sie blieben babei, sie hätten nicht gesprochen. Da machte der Pastor die Thur auf, und der Bergmann, der ba hat Beister sehen können, trat in die Stube und sagte so und so, bas und bas, und erzählte auch, wie's ber Bose gemacht. Da erschrafen bie Beiben und bekannten, und nun wollten sie es auch in ihrem Leben nicht wieder thun. Da war's gut, und ber Pastor gab ihnen noch manche gute Lehre mit auf ben Weg. Den andern Sonntag faß ber Bergmann, der ein Sonntagskind war, wieder in seinem Stuhle und gegenüber sagen bie beiben Anbern. Wie ber Pastor auf der Kanzel stand und legte Gottes Wort aus, richtig stand wieder der Bose hinter den Beiden und hatte seine Rubhaut und feine große Feder. Aber die Bergleute sprachen kein Wort und hörten ausmerksam zu. Und wie der Pastor das Vater Unser betete und den Segen gab, be= teten sie recht andächtig mit. Da nahm ber Herr Urian seine Rubhaut zwischen die Bähne und zerriß sie, und seine Feber zertrat er mit ben Fußen und fturzte muthend burch den Gang und die Treppe hinunter und zur Kirche hinaus. Und alle Menschen haben ben Lärm gehört, aber Reiner hat gewußt, wo er herrührte. Aber ber ba hat Beister seben tonnen, hat Alles gesehen und hat's nachher oftmals erzählt.

7. Die Stiefmutter.

Einem Bergmanne ist seine Frau bei ihrem zweiten Kinde im Kindbette gestorben. Er hat aber bald darauf wieder geheirathet. Aber die Stiefmutter ist mit den beiden Kindern ganz unbarmherzig umgegangen. Das ältere hat sie gepeinigt mit Arbeit, die es noch nicht hat verrichten können, und hat ihm die Nahrung vorenthalten, und wenn das arme Kind nicht hat thun können, was die Stiesmutter gewollt, so hat es Schläge, aber nichts zu essen bekommen und oft hungrig zu Bette gehen müssen. Dem kleinsten Kinde hat aber die Mutter keine Nahrung gegeben, hat's auch nicht

gewartet und nicht reinlich gehalten, in ber Meinung, es folle auf diese Weise sterben. Aber bas kleine Kind ift ihr zum Trope gebiehen. Denn als einmal auch bas ältere Rind nichts zu effen bekommen, aber besto mehr Schläge, hat es geweint und gejammert und ganz laut gerufen: Ach Mutter! Mutter! ach meine liebe Mutter! Da sprang die unbarmher= zige Mutter auf das Mädchen los, um es noch mehr zu schlagen; indem that die Kleine einen lauten Schrei, flog auf ben Bater zu und zog ihn hinter sich her, daß er hinter ben Ofen sehen mußte, wo die Wiege stand. Und ba sah er, wie bei ber Wiege seine verstorbene Frau faß und bas Kind im Arme hatte und es faugte mit ihrer Bruft. Stiefmutter aber, wie fie bas fah, erfchrack faft zu Tobe, bat bas arme geschlagene Mädchen um Berzeihung und es moge boch in Zukunft nur nicht seine Mutter rufen, und sie ist seitdem eine gute Mutter für die Kinder geworden, und da hat auch der Geist der Mutter Rube gehabt und hat fich nicht wieder feben laffen.

8. Mer soll dn Teifel net porren.

Un Rathfel.

(Im oberharzischen Bergmannsdialekt, der fog. Harzsprache.)

Is ämol ä Barkmann gewest. Wenn dar hot vor Ort geschtanden und hot sich epper geschnieft oder darkleinig, su hot er gesagt: Da Teisel, dan sost du hahn. Dos hot er lange Zeit su getriem. Aemol schtieht er ahch vor Ort un schnieft sich un saht: Da Teisel, dan sost du bahn! Su wiere dos gesaht hot, schtieht a der Teisel vorne. "Was hoste do gesaht, Karrel! Dos prowier mer noch ämol, soste sahn, wie dersch gieht." — "Haha", sahte dr Barkmann, "en wos woste du mir thun? Du host an mir kä Thäl." — "Na, ich sah dersch", schpricht der Teisel, "thuste mersch noch ämol, ich will net häßen, wie ich häß, giehtersch ene Värtelsschtunne schlacht." Und do dermit verschwindter. De annre Nacht wie dr Barkmann wieder vor Ort schtieht, klatsch! "Da Teisel, dan sost du hahn!" Schwuppdich is dr Teisel

wieder do. "Ich sahdersch! Mach mich net zacket! kannen wos net leiden. Loßmersch unterwahng!" — "Haha! du al= werner Teifel! Ich bin hie in man Beruf. Kannst mir nischt thun. Schar bich beine Bäng!" — "Na ich sahbersch in Guten. Namm bich in Acht." Do brauf verschwindter. De annre Nacht is br Barkmann wieder vor Ort. Klatsch! "Da Teifel, ban fost bu hahn." In Ahmblick is br Teifel vo: "Karrel ich sahdersch zum letten Mol. Loß mich zu= frieden, oder es giehter schlacht." — "Haha! du sost mich wull lahm loßen. Schar dich deine Gäng." — "Ich hohdersch zum letzten Mol gesaht. Prowiermersch net wieder." Wack iffer. De annere Nacht wie mei Barkmann wieder vor Ort schtieht, klatsch! "Da Teifel, ban soft bu habn!" Dr Teifel is wieder do, un is glatt unriehmsch vor Wuth. "Wart, Jerg! Ru will ich bersch eindränge. Du soft mich zum let= ten Mol gefoppt hahn!" Do dermit verschwindter. Mei Barkmann ober lacht fich schef und ahtschine wos aus. Gut bas Ding. In ber namling Nacht macht sich br herr Uriang nong Rlasthol, nimmt a paar Fansterscheim aufen Kerring= fanster, fährt in dr Rerch nein un langt be filmern Lächter von Altar un practeziertse ban Barkmann ins Saus un un= ter fan Bett. Dr Barkmann fimmt gehng Morring ham un legt sich zu Bett un hot aus nischt wos Arges. Ra! gans frieh an Morring wards all publiek, bag be Rerch beschtuhln is, un's kimmt a dr Owrigkät ze Uhren. De Herrn hin nohch br Kerch un sahn be Beschäring. Nu iffes ober Winter gewast, un es is von br Rerch aus ene Schpur gange nohch br Schulgaß zu. Dar Schpur wärd nohch= gange, un weil se abm in ban Barkmann fan Saus fiehrt, ward fleich nein gemaschiert un fluck gefiffentiert. Dar Barkmann is ahm aufgeschtanden, un weil er noch be Schlof in de Ahng hot un sich das net ze reime wäß, su schmeißt er be Piedels un dn Herrn gleich a Schock Dunnerwatter an Kopp un will wissen, wosse in san Haus ze suchen hahn. Dos wier sich finden, häßt's. Forsch ärschte sollt er ju sei Maul halten. Wos willer machen? Har muß es fich ge= fallen lossen, lett sich's a gefallen un benkt: wardtich schnei= den! saht oder: "Wenner oder nischt findt, faht, Karrels, kännter das Ding? ('s is ä Axtenhalm gewast) follich ä Watter regieren." Ober bos Ding kimmt annerscht, wieer

ich lächtsen benken fannt. Untern Bett waren be Lächter gefunden. Un nu trawalljeh la portt, Marsch! in dn Pfar= Dieb seiner Schtet! Drauf ins Berhar. Sie verzehlter mos= ne mit dn Teifel begähnt is. Oder de Herrn lachenna in de schieren Zähn, un benken: dar Karrel wäß wull wie's elfte Gebut häßt, ober hie fimmfte an be unrachten. häßt's hie, dir soll dr Schpaß balle vergiehn. Marsch mit dir of dr Tracktur! Na, dar muß all a Karrel sein, dan bo net es Läkeln vergiehn soll. Har kann's net aushalten un bekannt, ja har hette de Lächter geschtuhlen. Da, wie ba es Ortel gelaut bot, fannter ich lächtsen vierschtellen. (83

Ortel häßt: har sull gehängt waren. Na proft!

De Nacht vor dr Ecksekuzion kimmt dr Teifel zum Barkmann in dn Pfardieb seiner Schtet: "Na, Jerg, wie gefelltsder in dr Fisitenschtuh? Soste endlich genunt? ober hofte a Lust zum hanneftne Fanster?" — "Dn Teifel offen Ropp", faht dr Barkmann, "ich fah wull, du bist a Erz= generalschpigbub, un war bich porrt, ban fost's Sals un Krahng." — "Na, ich sah, du bist klieker geworren. Här, ich willder an Vierschloht machen. Berichreibmer beine Seel, fu foste bei biffel Lahm behalten." - "Was? icha? meine Seel? ban Teifel willichber verschreim!" - "Na besinn bich! Formahr, es is ene verdammte himmelfahrt, wu dr Mäfter hammerling bruhm of br wartt und bir mit bn Schtrick bn Willkummerts gitt. Log bich net a Dol hange. Mer kann's net zwä Mol prowieren." — "Heija! Loß dich obmoble of Leschpapier mit Elfarma, biste zwä Mol ze sahn!" — "Na här, an verdammt harten Kopp hofte denn oder boch. Ber= schprachmer, daß be mer su beschpecktierlich net wieder begähne witt, fu foste beine Seele un a bei Lahm behalten. Biebste bos ein?" - "Nu ja, bos is wos annerscht; bos will ich eingiehn." — "Na gut. Dos is dei Gelick. Wennste nu morring offen Galling ichtiehst un dr Schinderschknacht will dr be Schling invern Ropp schmeißen, benn gieb mant ichlant wack, offen Galling bin un ichteig br Fahrt nob. 'S warb bich käner hinnern." Na gut bas Ding. Dn Tohk brauf, 's Nohdmittogs, wiere seine Armesinderschmohlzeit ahm in Leiwe hot, marber aufen Gefängnis rausgefiehrt. Offen Mark is a Rummel Menschen, daß es gans wos grundluses gewaft is. Gans Klasthol is of bn Banen, Die gudenne

ahn, es wie ä wild Gethierg. Mitten offen Mark is a Ge= brickrich aufgesiehrt, bo figen de Herrn broffe in vullen Schtaat. Do warbne noch emol es Ortel viergelasen un ge= fragt, epper wos berwieder einzewenden hot? Oder har faht få Wort. Aliu, "bas Ortel is geschprochen, ber Schtock ber is gebrochen." Do fiehrensen wieder nunter in on Krähsch, ban be Balbaten gemacht hahn. De heiling Engels fcmei= ßenna of an Karrn of ener Kuhhaut. Dr Schriftgelehrte mit fan Alkoran fest fich beina un schwattne was vier, wure net drauf hart. De grußen Schilersch vor dn Karrn, de Korrent berhinter, schtimme on Lieningtansermarsch abn. Je Fuchs! Borwarts gieht's zu br Schtadt naus, nong Galling. Na, es Harz hot ne benn doch ober gepuckert, wierre br Fahrt nauf schteigt. Bunt schtiehter of dr beitschen Siewena, un br beilige Engel bentt all: nu hofte bei lest biffel Brub in Leiwa. Ober wiene br Musche Plicks be Ehs iwern Kopp schmeißen will, wutsch, do bickter sich, wutschtne untern Arm wack, gieht of br beitschen Siewena hin nohch br Fahrt un schteigt nob. Wierre unten is, gudter nohch emol su von ohnegefahr zurich. Wierre fich umguckt, wos ban Dunner= watter, bo ichtieht br Teifel bei bn Schinderschfnacht un bot an Schtruhwisch un haltn in br Che nein, un zeigt on Leiten, was ka Gesicht is. Wiere dos ane Weil ahngesahn un sich saht gelacht hot, giehter mitten vorch dan Rummel Menschen borch. Käner haltne ahn, daß er ungeschuren ham fimmt. Do schtoppter fich ane un gudt zum Fanster naus. Na proft!

Endlich kumme de Leit wieder zurick von der Ecksekuzion. Su wie de Aerschten vor sän Haus kumme un sahn, daß dr arme Sinder zum Fanster rauß guckt, Harr Jeses, schrein de Leit, dr Dellequent gieht all wallen! Har leit in sän Fanster un schmöft, daß es passt! De Aerschten reißen aus wie Schoslader. Oder wies publiek wärd, daß dr Dellequent zum Fanster nauß guckt, kömme immer meh ahn. Un zulet wärd vor dan Haus ä Tullmult un ä Schawul, as wenn de Walt ze Grund giehn soll. Har bleit ruhig in Fanster lieng un sletscht, as wenner än Lork an Schrick hot. Endlich, wieer sän Schpaß lang genung gehat hot, redter de Leit ahn: "Kinnersch un ihr Leit! wos hotter denn vier? Seid doch gescheit! Kummt doch rein! Ich bin doch kä Ges

schpenst! Ale Geschpenst kann boch net schmöken. Un de Ge= schpenster giehn boch abch an Toht net wallen." Dber Räner hot bn Sannel getraut. Drim is a Raner zune ins Saus ganga. Endlich kimmt a fei Rammerad. Dar faßt fich ä Barg un redtne ahn: "Bengel! biftes ober iffes bei Gaft?" -,,Ach sei boch gescheit! Wenn's mei Gast war, kannt ich ju net schmöken." - "Ja fah mant, Bengel, maste gemacht haft? Du hängst ju leibhaftig an Galling!" - "38 net wahr." - "Barr Jeses, hofte benn mit bn Teifel a Berbind= nis gemacht?" - "Ach! Schwapewart! Wenn ich mit bn Teifel a Berbindnis gemacht hette, wier bar mich hie figen lossen? Kumm rein, su will ich bersch verzehln." Na su gieht denn sei Kammerad nein zune in de Schtuh, un weil alle Leit fahn, daffersch falmer is un net sei Gaft, fo tum= mese ah rein, daß de Schtuh geschtoppte vull ward. Un bo hatter allen Leiten de Geschichte von vornst ahn verzehlt, wie ichse eich verzehlt hah. "Oder wie is doch des mant mieg= lich?" faht sei Rammerad, "bu sit hie un labst un mer hahn bich boch alle an Galling bummeln fahn un net an Schtruh= wisch." — "War mäß wos ihr gesahn hat. Satt boch noch emol zu, ob ihr mich noch brahn fatt." Genunk, es giehn weche hin nong Galling. Wos fahnse? Alen Schtruhwisch! -

Satt! su is mei Barkmann dis Mol noch mit' an blan Ahg dervon gekumme, oder ihr geläbtmersch, dasser zitter dar Zeit dn Teifel net wieder geporrt hot. Un ihr thutt ahch an gescheitsten, wenner su was unterwahnglott. Denn wenner dn Teifel an dr Wand mohlt, su kimmt er.

9. Bau ber zellerfelber Rirche.

Wie die zellerfelder Kirche abgebrannt ist und wieder hat aufgebaut werden sollen, da hat Jeder gegeben, wie er's gekonnt und gehabt hat. Da ist aber ein armer Schelm gewesen, der hat Nichts gehabt und hätte doch auch gern seinen Pfennig gegeben. Wie er so darüber nachdenkt, was er wol macht, da fällts ihm ein: I! wenn du einen Korb Schwämme holtest! Gibt's nicht viel, gibt's wenig und es gibt Einer wol einen Groschen mehr, wenn du sagst, was

bu mit bem Gelbe machen willst. Alfo geht er stante pede in den Wald und verirrt fich, bis er auf einen freien Plat fommt, wo er sich umsieht und nachrechnet, wo er wol sein mag. Wie er fo sich umsieht, auf einmal haben ihn brei verlarvte Männer gepackt. Die halten ihn fest und verbin= ben ihm die Augen und führen ihn mit sich weiter und er merkt endlich, daß es eine Treppe hinab geht. Endlich wird stillgehalten und es wird ihm die Binde von ben Augen ge= nommen Da ift er in einem großen Saal, ber gang foft= lich ausstaffirt ist und viele Lichter brennen, so hell wie ber Tag. Er hat fich nicht lange besinnen können. Denn ba figen viele Männer, Alle verlarvt, und Giner verhört ihn. Da erzählt er aufrichtig, wie's ihm gegangen ift und fagt, fie follten ihm boch min auch wieder feine Freiheit geben. Seine Frau und Kinder warteten gewiß mit Schmerzen auf ihn. Aber er wird nicht entlassen, sondern in ein anderes Zimmer geführt, wo man ihm Speife und Trank gibt und fagt, er solle sich nur erst erquicken, und sich dann ruhig schlafen legen, morgen wolle man niehr mit ihm reben. Das Zimmer ift auch ganz prächtig gewesen und bas Effen und ber Wein und bas Bette ift eben nicht gewesen als ob's Spitbuben gehorte. Nachdem er fich erquickt hat, legt er fich zu Bett und bentt: Da! bas ift eine fcone Geschichte! Wo bist du denn nun eigentlich? Spigbuben sind's gewiß nicht; die wären nicht so manierlich mit dir umgegangen. Bift wol gar unter die Benediger gerathen. Sm! Da wärft du ja gerade recht gekommen. Am andern Morgen, das heißt, wie er geweckt wird, bekommt er erst wieder einen Trunk Wein und Backwerk bazu, und barauf wird er wieder vor die Herren geführt. Die sind da nicht mehr verlarvt und find gang anfehnliche Leute gewesen. Die fragen ihn, ob er nicht Lust hätte die Welt zu sehen; wenn er ehrlich wäre, konnte er ein reicher Mann werden. Ja, sagt er, bas ginge so nicht, er wisse ja auch nicht, wer die Herren waren, aber er dachte, sie mußten wol Benediger fein, und ba mußte er ja Frau und Kind verlaffen und das wäre doch unrecht. Run, fagt da Einer, wir sehen, daß du eine ehrliche Haut bift und wenn bu bir etwas wünscheft, nun fo fag's. Ja, fagt er, wenn fie ihm ein paar Grofchen geben wollten, es ware ihm boch so verdrieglich, daß er gar nichts geben konnte

für die Kirdye. Die Sammler kommen heute und am Ende fonnte man benken, er fei nur so lange ausgeblieben, um nichts geben zu durfen. Die Berren waren ja fo reich, könnten wol auch etwas thun für ben Aufbau ber Kirche. Da gibt's ein lautes Gelächter. "Na, fo fuche bir etwas aus." Da führt ihn ein Mann in ein anderes Zimmer, und zeigt ihm ganze Fäffer voll Piftoletten. "Nun, willst du nicht zugreifen?" - "D ja! werbe mich hüten; hieße am Enbe gar, ich hatt' es gestohlen!" - "Nun, bes Menschen Wille ift fein himmelreich. Da, weiter haben wir nichts für bich." Damit gibt ihm ber Mann eine blecherne Senne. Auch gut, benkt mein Bergmann, und bebankt fich. Darauf werben ihm wieder die Augen verbunden und so wird er wieder abgeführt. Wie ihm die Binde abgenommen wird, befindet er fich auf einem Wege. Er fennt ihn, es ift ber Weg nach Zellerfelb gewesen. Er nach Haus. Na, Gottlob! ruft seine Frau, aber wo haft bu benn fo lange gestectt? Na, nur stille! mir ift's wunderlich gegangen. Und ba er= zählte er. Aber mas follen wir benn nun mit bem Dinge machen? heißt es. Und während fie bas Ding fo um und um betrachten und betaften, ba auf einmal öffnet fich unter bem Bauche ber henne ein Kläppchen, und es fallen lauter Goloftucke heraus, alle wie kleine Ruchlein gestaltet. Da ift's Freude gewesen im Sause, und ber arme Schelm ift auf einmal reich geworden und hat die zellerfelder Kirche gebaut. Und zum Wahrzeichen hat er die Glucke mit ben Rüchlein über ben Rirchthuren in Stein abbilben laffen.

10. Die Buttermilchsbetstunde.

Es ist auch einmal in Zellerfeld ein Superintendent gewesen, Namens C....r, dessen Frau ist sehr geizig gewesen. Wenn ihr Mann ins Fenster Pfennige gelegt hat für
die Armen, so hat sie dieselben unterschlagen und versteckt. Wenn sie am Donnerstage gebuttert hat, hat sie die Buttermilch mit Wasser vermischt, und wenn sie Butter verkauft
hat, hat sie immer eine falsche Wage gehabt und so die
Leute betrogen. Wie sie gestorben ist, hat sie keine Ruhe gehabt und ist walten gegangen und man hat im Gause nicht bleiben können vor Geheul und Lärm, das sie gemacht hat. Endzlich hat man einen Bater aus Goslar kommen lassen, um sie zu bannen. Der hat sie eitirt, und wie sie kömmt, sagt er Allen, die dabei sind, sie sollten sie ja nicht anrühren. Aber Einer hat's doch gethan, wie sie ihm die Hand hingesstreckt hat. Da haben ihm gleich die Finger gebrannt. Der Bater fragt sie, was ihr Begehr sei. Ach ich brenne im hölzlischen Feuer, jammert sie, und habe keine Ruhe. Im Keller ist das Geld, um welches ich die Armen betrogen habe. Darauf hat sie der Bater verbannt, und ihr verboten, jezmals hier wieder zu erscheinen. Das Geld aber ist gesunzben, ein großer Kessel voll, im Keller vergraben. Dieses Geld ist auf Zinsen gelegt worden und die Zinsen werden alle Donnerstage nach einer Betstunde an die Armen verztheilt. Die Wage aber ist in der Kirche ausgehängt. Die Betstunde nennt man in Zellerseld die Buttermilchsbetstunde.

11. Das vertriebene Gespenft.

Ueber den zellerfelder Kirchhof führt ein Weg, der sonst wenig gegangen wurde, am allerwenigsten aber bes Abends und bes Rachts zwischen elf und zwölf. Denn eine lange weiße Geftalt, wie eine weißgekleidete Jungfrau, bat früher diesen Weg bewacht und Jeben gurudgeschreckt, ber ihn hat gehen wollen. Wie man fich einmal bavon unterhalt, daß die weiße Geftalt mit einem Bunde Schlüffel ba alle Racht ftebe, und Jedem ben Reft gabe, ber ba burchgebe, entschließen fich zehn fraftige und muthwillige junge Burschen, ber Sache auf den Grund zu kommen, und begeben fich mit Stocken bewaffnet nach bem Bottebacker. 2018 fie oben beim Hospital angekommen find, verlieren fie aber Alle, bis auf einen untersetten, aber febr fampfluftigen kleinen Mann ben Muth. Dieser spricht zu seinen Kameraben: gebt mir einen tuchtigen Stock für meine kleine Giche, bann will ich allein hingehen und feben, was es gibt. Man gibt ihm einen tuch= tigen Knüttel und muthig und tropig geht er über ben Kirch=

hof. Es ist gerade des Nachts zwischen Elf und 3wölf gewesen. Da, wo ber Weg bald aus ber Mauer vom Rirch= hof herabführt, fieht die weiße Gestalt. Er geht barauf zu und fagt laut und beutlich: "Guten Abend!" bekommt aber feine Antwort. Er wendet fich wieder um und spricht: "Guten Ohmb bo ich gefaht!" Wieber keine Antwort. Da geht er wieder zurud und spricht: "Guten Ohmb ho ich gefaht. Seid ihr benn epper tabb?" Die Gestalt ant= wortet nicht. Da wird er zackig, greift nach bem Schluffelbund und schlägt mit dem Stocke nach ber Gestalt. Da ift Alles verschwunden und hat sich seit der Zeit nichts wieder auf bem Gottesacker feben laffen.

12. Das Gespenft mit ber Müge.

Auf Rlausthal war ein Mädchen, die mußte bei einem Spiel vom Gottesacker aus bem Gewölbe einen Sut meg= holen. Auf bem Rirchentritt faß auch ein Mann, ber hatte eine weiße Strohmütze auf, die nahm fie ihm auch weg. Den But trug fie in berfelben Racht wieder bin, Die Duge behielt fie. In ber nächsten Nacht rief es immerfort von Elf bis Zwölf vor ihrem Sause: "Hannemargrethe, meine Müße!" So ging es brei Nächte lang. Nun sprach fie zur Geiftlichkeit und die fagte, fie muffe bem Manne die Müte wieder auffegen an der Stelle, wo fie biefelbe weggenommen. Die Paftoren gingen felbst mit, als aber bas Dabchen bem Gespenst die Muge aufsette, bekam fie von bem Mannlein eine Ohrfeige, daß sie todt niederfiel.

Alehnlich wird in Wilbemann von einem Mädchen erzählt, bas spät aus ber Spinnstube heimgekehrt sei. Als sie über ben Gottesacker ging, fant ba eine weiße Gestalt und hatte nach Landessitte ein Tuch um den Kopf gewunden. glaubte, es sei ihre Kameradin, lief rasch hin, riß ihr bas Ropftuch ab und sprang bavon, mußte aber auch diesen

Muthwillen mit bem Leben bugen,

13. Das klausthaler Mädchen in Amerika.

Es ift ein Bräutigam auf bem Klausthal gewesen, ber ift hingegangen nach Amerika. Bon ba schrieb er an seine Braut, wenn sie hinkommen wolle, so moge sie kom= men, sonst moge sie hier bleiben. Da pacte bie Braut auf und ging bin, ba war ber Bräutigam fogleich an ber See und arbeitete ba und fagte, er konnte fie nicht behalten. Da ging bies Mädchen fort und fam vor so ein Schloß, da ging es hinein. Da sagte ber herr zu seinen Dienern, nun foll= ten sie bem Mädchen gleich ein gutes Zimmer anweisen, wo es schlafen konnte. Und da hat sie so ein schones Bett be= fommen, das hat einen folden Schwung gehabt von ben schönsten Schwungfedern, daß es immer in die Sohe geflogen ift. Das Mädchen aber hat gedacht, fie mare bei Räubern und biefe wollten fie tobten. Allein am andern Morgen ließ ber herr sie rufen und fragte, ob sie freien wolle, und da sagte es, es könnte nicht freien, es hätte kein Bett und nichts. Da sagte der Herr, es solle nur sagen ob es freien wolle, da fagte es: ja, es wollte freien. Da freite der Herr sie und sie hat von da an immer im Bett mit Sprungfedern geschlafen, hat auch muffen fagen, was ihr untreuer Bräu= tigam für einen Tob sterben solle, und ba hat er biesen Tob fterben muffen.

14. Der Rabe vom Klausthal.

Auf Klausthal war ein Herr, der hatte einen Raben und ein Dienstmädchen. Der Rabe schleppte alle silbernen Lössel fort und der Verdacht siel auf das Dienstmädchen; sie sagte auch in der Tortur aus, daß sie schuldig sei. Da sollte sie bei der Ziegelhütte gerichtet werden und vor ihrem Tode sagte sie noch, sie sei unschuldig, es war aber da schon zu spät. Nachher wurde an dem Hause des Herrn ein neues Dachgerenn gemacht, da hat es sich gefunden, daß der Rabe Alles dorthin getragen hat. Da ist das Mädchen von der Richtstelle wieder aufgegraben und hat ein ordentliches Bez gräbniß erhalten.

15. Die Rebhühner.

Es ift einmal ein Raufmann von Klausthal nach Ofterobe gegangen. Wie er in die Gegend hinkommt, die jest ber Seiligenstock genannt wird, sprengen zwei Menschen auf ihn los und greifen ihn an. Der Kaufmann ift unbewaffnet gewesen und hat sich gegen die beiden Räuber nicht wehren können. Er bittet fie baber, fie möchten ihm boch bas Leben laffen, bas Gelb möchten fie nehmen. Aber bie Räuber fagen: Wenn wir bir bas Leben laffen, fo verräthst bu uns. Du mußt sterben. Er schwört zwar hoch und theuer, baß er sie nicht verrathen will, aber vergeblich. Wie sie ihm bie Kehle abschneiden wollen, indem fliegt ein Schwarm Bogel vorbei. Da sagt der Kaufmann: Nun, wenn ihr benn keine Barmherzigkeit haben wollt, so sollen euch biefe Bögel ver= rathen. Aber die Ränber lachen und schneiden ihm den Hals Darauf gehen fie nach Rlausthal zu. Wie fie vor die Biegelhütte kommen, fagt ber Gine: Weißt bu mas? Wir wollen erst Einen nehmen. Gut bas Ding! Sie geben also hinein. Wie fie in ber Stube find, fragen fie ben Wirth, was er Gutes zu effen habe. Subsche Wögel, eben erft gefangen. But! bringt uns ein Gericht! Das thut auch ber Wirth. Wie sie vie Vögel fast aufhaben und auch einen Tüchtigen bazu genommen haben, werden fie luftig und fan= gen an verblumterweise miteinander zu reden und zu spot= ten, und ber Gine sagt zulett: Am besten im Bauch, ba können fie's nachher bem U.... t verrathen. Darüber fangen sie höllisch an zu lachen. Mun hört nur zu, wie bas Ding noch kommt! Hinter bem Ofen ba liegt ber Knecht und bort bies, und bei Gelegenheit macht er fich auf und ftect's bem Wirth. Der benkt Salt! bas ift nichts Richtiges, schickt ben Knecht nach Klausthal, und hält die Räuber durch allerlei Gespräch am Tisch, bis die heiligen Engel (die Gerichtsdiener) von Klausthal kommen und ben Räubern frei Quartier im Gefängniß anweisen. Nach vier Wochen haben fie ichon am Galgen gehangen. So haben boch die Bogel die Spitbuben verrathen. Un ber Stelle aber, wo ber Mord geschehen ift, hat man ein Kreuz aufgerichtet und bavon hat ber Ort ben Namen Seiligenstock erhalten.

16. Die Glühwürmer.

Ein Zimmermeister hatte zur Winterszeit Zimmerleute im Walbe, um Bauholz hauen zu lassen. Eines Tages hatte er die Gesellen im Walde besucht, um ihnen die Arbeit anzuweisen. Gegen Abend ging er wieder nach Hause. Da führte ihn sein Weg über einen Kohlungsplatz, und er sah mitten auf dem Platze, mitten im Schnee, einen hellen Schein. Ei, dachte er, was hat denn das zu bedeuten? und ging darauf zu. Was fand er? Mitten im Schnee einen ganzen Hausen Glühwürmer. I, dachte er, das ist doch wunderlich. Glühwürmer im Winter, und mitten im Schnee, und auf dem Harze; das glaubt dir doch auch Niemand, wenn du es erzählst; da mußt du doch ein paar davon mitnehmen zum Wahrzeichen.

Er zog also seine blecherne Tabacksdose aus der Tasche und legte einige von den Glühwürmern hinein. Zu Hause erzählte er seiner Frau was er gesehen, und wie er zur Befrästigung seine Tabacksdose öffnete, sanden sich statt der Glühwürmer Goldstücke. Am andern Tage ging der Zimmermeister wieder in den Wald nach den Glühwürmern, hat

aber feine gefunden.

17. Der heerwurm.

Auf Klausthal erzählt man vom Heerwurm, welcher lang und dick ist und viele Köpfe hat. Legt er sich vor den Frachtfuhrleuten her über die Straße, so bedeutet dies Krieg.

18. Kaiser Heinrich und die Wogelsteller.

I.

An Heinrich I. erinnern bekanntlich noch zahlreiche Wogelscherbe auf dem Harze, an deren jedem er die Kaiserkrone empfangen haben soll. Von dem Vogelherde, genannt: der Kaiser Heinrich, bei Schulenberg auf dem Oberharz erzählte mir ein Vogelsteller auf Klausthal: "Dort hat Herr Heinrich

gerade Bögel gefangen, ba ift Extra gekommen, daß er zum beutschen Kaiser erwählt sei. Herr Beinrich ware aber lieber bei seinen Bögeln geblieben." Ausführlicher erzählte ber Schmied, der jest in der tiefsten Waldeinsamkeit auf Raiser Beinrich wohnt und das Bogelstellen nur nebenbei betreibt: "Der Kaiser Seinrich hat gar viele Finkenherbe auf bem Sarze gehabt, auch Solztaubenherbe in den Thalern, beren hier herum noch immer neue aufgefunden werden, welche alle vom Kaiser Heinrich herrühren. Hier aber ist ihm die Kaiserkrone angetragen und ba, wo in meinem Garten die Bertiefung ift, hat feine Bucht (Bogelhütte) gestanden. Von Abend her ift er gezogen gekommen, ehe er biefe Stelle entbectt bat, und hat das Waffer im schulenberger Thal im Vorbeiziehen wegen feiner Rlarheit bas weiße Waffer getauft, welchen Namen es noch bis auf ben heutigen Tag führt. Wo jest mein Saus steht, hat er feinen Pferdestall gehabt, und auch ein fleines Stubchen baneben, worin er fich mit feiner Frau aufhielt, wenn er hier war. Von diesem Stalle lag noch eine alte Schwelle bort, baraus habe ich mir eine Bither gemacht, weil man zur Bither altes Holz am besten gebrauchen kann. Die habe ich mitgenommen, als ich nach Texas aus= wanderte, und glücklicher wieder heimgebracht als mein Ver= mögen, das ich bort einbüßte. (Er zeigte sie auch vor und spielte eine hubsche Weise barauf, wozu seine Frau ihr Kind auf ben Armen tangen ließ.) — Als bie Reichsboten in Diese Bergschlucht kamen, sahen sie die Bucht des Herrn Heinrich vor Wald nicht und mußten deswegen in das Horn stoßen, um ihn zu rufen. Da wurde ein Zug Finken verscheucht, welcher bereits im Netze war, das er eben hat rücken wollen. Darüber ist er anfangs fehr ungehalten gewesen und hat gesagt, die Krone werbe ihm nicht so viel Freude bringen als dieser Zug Finken. Von der andern Seite ist eben auch Herrn Seinrich's Bruder gekommen und hat einen Wolf erlegt gehabt. Wäre bie westfälische Regierung (!!) geblieben, so hatte sie vor, hier zum Andenken an diese Begebenheit ein Denkmal zu feten."

II.

Noch bis auf ben heutigen Tag betrachten die Vogelsteller ober, genauer gesprochen, die Herbsteller auf bem Harze

ben Kaiser Heinrich gewissernaßen als ihren Schutypatron. Es ist ein Herdsteller gewesen, der hat wollen zur Himmelsahrt zum Nachtmahle gehen und spricht zu seiner Frau: "Hanne, ich kann mir nicht anders helsen, ich muß vorher ein paar Stunden nach dem Vogelherd gehen." Und als er hinauskommt, fängt er so viele Vögel, daß er nicht weiß wohin damit, und es drängen sich immer noch mehr in das Netz. Nun aber kommt die Zeit heran, wo er zu dem Gotstestische gehen muß. Seine Frau lauert auf ihn zu Hause, er aber kann sich nicht trennen von den vielen Vögeln, die sich immersort in sein Netz drängen. Vergist also den Gotstestisch und fängt an diesem Tage so viele Vögel, daß er sie kaum tragen kann. Wie er aber heim kommt und schütztelt die Vögel auf den Tisch, ist es eitel Pferdemist gewesen. Dies sind keine Lügen; der Herdsteller Schier, der's erzählte, bat's von seinen Vorgängern gehört.

19. Die brei Brüder vom Zellerfeld.

Auf dem Zellerfeld waren drei Brüder, die waren Jäger und gingen miteinander nach der Schalk auf die Jagd. Da be= fam ber Jungste brei Rebhuhner zu feben, und ichog nach dem einen. Er glaubte es getroffen zu haben, es lief aber fort und er verfolgte es bis nach der Sohe des Berges an die Stelle, welche "beim Neunbrunn" heißt. Allba ist bas Suhn verschwunden. Der Jäger nimmt die Stelle in nähern Augenschein und findet eine Deffnung, Die bezeichnet er fich, geht zurud und pfeift feinen Brübern. Alle Drei geben nun zu ber Deffnung hinein und kommen unter ber Erbe in ein geräumiges Zimmer, worin Tische und Stühle sind, ber Tisch aber ist gedeckt und voll allerhand guter Speisen. Die brei Brüber seten fich ba nieder, effen und trinken und laffen sich es wohlschmecken. Nach dem Essen kommen drei herr= liche wohlgekleidete Damen, welche sie anreden um Stand= hastigkeit und kund thun, daß sie hier verwünscht wären. Wenn sie drei Jahre hier verharrten, ohne das Tageslicht zu schauen, so wären sie befreit. Versprachen ihnen auch, während ber Zeit für gutes Essen und Trinken zu sorgen.

Auch luden sie die drei Jäger ein, um ihnen ihre Schätze zu zeigen. Da führten die Damen die Jäger ins Nebenzimmer, zeigten ihnen brei Fäffer mit Gold und thaten ihnen fund, daß sie von nun an wohl schwarz werden und sich nur alle Jahre einmal feben laffen wurden. Sobald bas erfte Jahr verflossen ist, kommen die Drei wieder, ba find sie schon etwas weißlicher geworden. Sie ermahnten die drei Jäger aber noch einmal, nur standhaft zu bleiben. Das zweite Jahr kamen fie wieder, da waren sie fcon wieder etwas weißlicher. Da ermahnten sie die drei Jäger nochmals, nun auch noch das lette Jahr auszuharren. So verging benn auch bas erfte halbe Jahr glücklich, im britten Vierteljahre aber wurde der älteste Bruder unzufrieden und fprach: "Wozu wollen wir hier länger weilen?" Der jüngste vermahnte ihn aber mit ihm auszuharren. Auch der zweite Bruder wurde endlich mankelmuthig, und so beschloffen die Beiden endlich fortzugeben. Sie brohten, den Jungsten zu ermorden, wenn er nicht mit wollte, und um sein Leben zu retten, gab der nach. Der Aelteste sprach nun weiter: "Wir wissen ja das Geld, so nehmen wir mit, soviel wir schleppen konnen." Go thaten fie auch und gelangten mit ihrem Gelbe glücklich nach bem Bellerfeld, wo Alle die Drei schon verloren gehalten haben. Die haben sich unterwegs berebet, von der ganzen Sache nichts auszusagen, und fie gaben vor, daß sie auf Reisen gewesen seien und sich da durch Gelegenheit ein ansehnliches Geld verbient hatten. Sie legten auch bie Jagerei nieder und nun lebte der Aelteste als ein Freiherr, der Zweite kaufte fich eine Wirthschaft und ber Jüngste eine Mühle, alle Drei aber nahmen Weiber und lebten als verheirathete Männer.

Nun hat der Aelteste in Saus und Braus gelebt und es dauert nicht wie lange, so ist sein Geld alle gewesen. Mit dem Zweiten hat es etwas länger gedauert, und der Jüngste hat in rechtem Wohlstand und guten Verhältnissen gelebt. Als nun die beiden Aeltesten ihr Geld durchgebracht haben, halten sie miteinander Nath und besinden für das Beste, wieder an die Stelle zu gehen, um sich noch mehr Geld zu holen. Der Jüngste wollte nichts davon wissen, doch zwangen ihn die beiden ältern Brüder wieder mitzugehen. So gingen denn alle Drei wieder dem verlasssenen Orte zu, fanden ihn richtig auf, doch trasen sie das

Zimmer nicht so wieder, als fie es verlaffen hatten, benn es war Alles schwarz überzogen und auf dem Tische standen drei Trauerlampen. Sie bachten nun gleich wieder nach dem Belde zu greifen, konnten es aber nicht finden, fehrten in das Zimmer zurück und setzten sich voller Verwunderung dort Alls fie in bem Zimmer waren, kamen bie brei Da= men gang kohlschwarz wieder. Sie sprachen nichts, balb aber kamen drei Manner, gekleidet wie Fleischer und mit weißen Schurzen vor. Sie fprachen, auf ben Aelteften blickend: "Ihr meineidigen Schurken!" Darauf ergriffen fie ben Aelteften, viertheilten ihn und packten ihn in ein Fag. Alfo erging es auch bem Zweiten, und so wurden Beide getöbtet. Der Jungfte hatte Alles mit Zittern ansehen muffen, ihm aber riefen die Damen zu: "Du treuer Freund bift unschulbig! Dir foll bein Leben geschenkt sein! Mimm was bu willst und geh vergnügt zu Saus! Wir mussen so lange in Trauer verharren, bis fich brei Retter finden."

20. Der Freischütz vom Zellerfeld.

Bei einem Förster war ein Jägerbursche in Dienst, der fonnte jede beliebige Rugel als Freikugel schießen. Der För= fter hatte einen breizehnjährigen Knaben, ber wollte auch die Runft lernen. Er qualte beshalb ben Jäger alle Tage, fie ihm beizubringen. Der Jäger sagte zu dem Knaben: wenn er confirmirt wurde, sollte er den mahren Leib behal= ten und nach Sause bringen, das Weitere wollte er ihm dann noch sagen. Ein halbes Jahr nachher wurde der Knabe confirmirt und brachte ben mabren Leib mit nach Saufe. Der Jäger ging mit ihm ins Holz, spendelte bas Brot an einen Baum, lud bas Gewehr und gab's dem Knaben, der nun nach dem Brot schießen sollte. Der weigerte sich und jagte, nach ber Oblate konnte er unmöglich schießen. Der Jäger aber fagte, jest muffe er nach der Oblate dreimal ichießen ober er mare verloren. Der Anabe nahm das Ge= wehr, schoß nach der Oblate dreimal, und traf jedesmal bei alledem daß er nicht banach gezielt hatte.

Seit dieser Zeit hat er freie Rugeln schießen können. Nachher ist er Förster geworden und hat manchmal seine

- - -

Geschicklichkeit sehen lassen des Spapes wegen. Wenn er zuweilen an langen Winterabenden Gesellschaft gehabt, so hat er gefragt was sie essen wollten, Hasenbraten, Rehbraten oder einen Auerhahn. Dann hat er seine Flinte genommen, blindlings zum Fenster hinausgeschossen und gesagt: geht in den Garten, oder: geht in den Hof, oder: auf die Gasse, da liegt's. Und wenn sie dahin gegangen sind, wo er gesagt hat, haben sie es gesunden. Zuweilen hat er auch gesragt, wo's liegen sollte, und jedesmal hat's da auch gelegen, wo es die Leute haben wollten. Bei seinem Tode hat ihm der Teusel den Hals umgedreht, und rings um den Hals hat er einen blauen Streisen gehabt wie ein blaues Halsband.

21. Das kleine Klausthal.

I.

Bei dem jetigen Rlausthal hat früher ein Städtlein gestanden, das hat das kleine Klausthal geheißen und ift sehr wohlhabend gewesen. Aber je reicher die Einwohner geworden find, desto schlechter und gottloser haben sie sich ge= zeigt. Darüber hat Gott bie Stadt untergeben laffen und an ber Stelle, wo die Rirche gestanden hat, ist ein Teich entstanden. Das Thal heißt jett noch das kleine Klausthal. In der Mitternacht vom Grünen Donnerstage auf ben Char= freitag ist die Kirche an der Stelle regelmäßig zu seben, zu= gleich zeigt sich ein Reh, das Niemand jagen darf. Ginst verführte ber Bergmonch einen Bergmann, Die Zeit zu ver= schlasen, und da ging er dann einen Weg, ber über ben Teichdamm war. Da stand die Kirche da vom kleinen Klaus= thal, und weil er sich fehr barüber verwunderte, so ging er hinein, kannte aber Niemand von den Leuten, die darin ma= ren, auch nicht den Prediger. Drauf wurde er vom Berg= mond, ber ihm ba wieder erschien, hinausgeführt, und als er weiter gegangen mar, waren Kirche und Steg verschwunden.

II.

Am Harz war einst ein graufamer Wilddieb. Wenn der wußte, daß irgendwo ein Stuck Wild stand, da war's

auch nicht ficher. Da hatte er auch gehört, bag im fleinen Klausthal in der Mitternachtsstunde des Charfreitags ein Reh mit seinem Kalbe sich sehen ließ, das man nicht schießen darf. Aber er lachte nur darüber. Einmal kurz vor Oftern war er in einer luftigen Gesellschaft. Da erzählten fich auch bie Leute vom kleinen Klausthal. Aber wie er denn an nichts geglaubt hat, so lachte er nur darüber und sagte: Was gilt's? Ich schieße euch das Reh mit sammt dem Kalbe, und wir wollen's am ersten Osterfeiertage verzehren. Die Leute haben ihm wol bavon abgerathen — aber er ließ sich nicht sagen. Am Charfreitag Abend machte er sich nach bem fleinen Klausthal. Wie er vor den Teich kam, sah er auf bemselben einen hohen, dicken Rebel liegen, ber ging bis an ben Simmel und man bat ben Teich nicht feben können. Und in bem Nebel war ein Geflüfter, wie wenn Biele miteinander reben, und es schimmerten bisweilen wunderliche Gestalten bervor. Auch über ben Weg kamen viele Gestalten herüber= gehuscht, wie luftige Schatten, und alle verschwanden im Nebel über dem Teiche. Aber er hatte nichts Arges braus. Er ging vorüber und stellte sich am Ausgang bes Thales, ba wo jett das erste Innerste=Puchwerk ist, hinter einem Busch auf die Lauer. Richtig kam das Reh mit seinem Kalbe. Da schoß er bas Kalb nieder. Wie er es fallen sah, sprang er drauf los und band ihm bie Fuße zusammen und hing's über bie Schulter. Darauf ging er zurück. Wie er bahin kam, wo jest wieder der Teich ift, stand auf der nämlichen Stelle, wo eben noch der Teich war, eine Kirche, die war hell er= leuchtet und der Gesang schallte und die Orgel bazwischen. Das ift boch feltsam, bachte er, du sollst boch einmal in die Kirche geben. Er trat also hinein. Da sah er benn bie ganze Kirche voll Menschen; aber die fahen Alle aus, als wenn fie ichon Jahrhunderte lang im Grabe gelegen hatten. Die Kleider waren nach einer Mode, die er nicht kannte. Er grufte, Reiner bankte ihm: aber Ginige nickten, Andere schüttelten den Kopf und winkten einander zu und wiesen mit den Fingern auf ihn. Auf dem Altar die Lichter, und die Lichter auf dem Kronleuchter brannten mit blauer Flamme und aus dem Kelche auf dem Altar zuckte eine blaue Flamme hervor. Bon ben Leuten in der Kirche stand Einer auf und wies ihm bie Thur. Der Wilbbieb aber blieb fteben, gudte Proble, Bargfagen.

auch noch bei Einem ins Buch und wollte mitsingen. Da stand noch Einer auf, wies ihm die Thur, er ging aber noch nicht und wollte noch immer mitsingen. Er konnte aber bie Schrift nicht lefen und mußte es also sein laffen. fam ber Paftor vor ben Altar, aber bas ift gar feine menfch= liche Sprache gewesen; es war als wenn Wind und Donner die ganze Kirche erfüllte, und aus bem Munde ging bem Prediger eine blaue Flamme. Auf einmal krachte es durch die Kirche, als wenn die Erbe zu Grunde geben follte. Da zeigte ber Pastor auf ihn hin und schrie: Verfluchter Sabbath= schänder! Und die Geifter standen gegen ihn auf und heulten bas Wort nach. Darüber stürzte er voll Angst und Schrecken zur Kirche hinaus. Die Thur schlug hinter ihm zu, daß ihm die Fersen abgeschlagen wurden. Da flog er bis an ben Weg, und hier blieb er liegen bis an den nächsten Morgen. Wie er zu sich selbst kam, lag ber Teich ruhig ba, bas Rehkalb war fort. Er aber war tobtkrant und konnte sich kaum nach Sause schleppen. Wie er noch neun Tage gelebt hat, hat er bie Geschichte erzählt und ist barauf gestorben.

22. Das Nachtwächterhorn und ber Dreißigjährige Krieg.

Als einst auf Klausthal der Nachtwächter Zwölf geblasen hatte, kam er über den Kirchhos. Da begegnete ihm ein kleines Männchen, das von ihm verlangte, daß er nochmal Zwölf tute; der Nachtwächter weigerte sich aber aufs äußerste, und sagte: "Ich habe bereits Zwölf durchgetutet und zweimal darf ich nicht tuten"; damit ging er seiner Wege.

Den andern Abend kam der Nachtwächter um Zwölf aber= mals auf den Kirchhof; das kleine Männchen kam abermals zu ihm und forderte abermals ungestüm, daß er nochmals Zwölf tuten sollte; der Nachtwächter that dies aber wie=

der nicht.

Den andern Abend, als der Nachtwächter über den Kirchhof kam, war das kleine Männchen wieder da und forderte von ihm abermals, daß er nochmals Zwölf tuten sollte; der Nachtwächter weigerte sich auch diesmal aufs äußerste, das Männchen ließ aber nicht nach, er mußte tuten. Wie er nun ausgeblasen hatte, mußte er sich umsehen, und er sah lauter Feuer und Soldaten am Himmel. Hierauf sagte das kleine Männchen zu dem Nachtwächter: Dies ist ein Zeichen, daß bald Krieg entsteht; und das kleine Männchen war versichwunden mit sammt den Soldaten und dem Feuer. Der Nachtwächter erzählte dies vielen Leuten, und diese schützten sich so viel als möglich vor dem Kriege. Kurz nachher entstand auch der Dreißigjährige Krieg. Dieses kleine Männchen soll der Sage nach der Berggeist gewesen sein.

23. Die Springwurzel.

Vor vielen Jahren gab es eine wunderbare Blume, die Springwurzel ober auch Johanniswurzel genannt wurde. Sie war aber ebenso felten als wunderbar. Sie blübte nur in ber Johannisnacht (Ginige fagen: unter bem Farrenfraut) zwischen 11 und 12 Uhr; mit dem zwölften Glockenschlage war sie verschwunden. Nur in waldigen Gegenden, wo viele edle Metalle im Schose ber Erbe ruhten, wurde fie bann und wann in dieser Nacht auf einsamen Bergwiesen gesehen. Die Berggeister wollten burch sie ben Menschen zeigen, wo ihre Schätze zu finden waren. Die Blume felbst war gelb und leuchtete in der Nacht wie ein Licht. Sie stand niemals still, sondern hupfte beständig hin und her. Auch fürchtete sie die Menschen, denn sie floh vor ihnen und Keiner hat sie jemals gebrochen, es sei benn, daß er von der Vorsehung ausdrücklich bazu bestimmt gewesen wäre. Wer so glücklich war, fie zu pflücken, bem zeigte fie alle Schäte ber Erbe und machte ihn badurch reich, sehr reich und glücklich.

Auf Klausthal ist ein Mann gewesen, der hat gehört, daß in der Johannisnacht um Zwölf die Springwurzel geholt werden könne, vor der alle Schlösser aufspringen müssen. So geht denn dieser Mann, der Stopp geheißen hat, dahin, wo jetzt vor Klausthal die Scheibenschanze steht und eine Wiese ist. Da standen damals Farren, und wie er dahin kam, sah er die Johanniswurzeln, die in der Johannisnacht blühten. Zur Vorsicht hatte er sich ein großes Schloß ans Bein gebunden, und so ging er vorsichtig zwischen den Johan-

Da kam ein nisblumen herum mit bem Schloß am Bein. großer Kerl unter die Wurzeln, reden that er nichts, ber schlug ihm sein Bein durch seine Beine und schlürte ihn fo über ben Farren mit bem Schlosse hin und ber, bis es 3 wolf schlug. Da warf er ihn eine Ecke Wegs hin auf ben Erb= boben, und er lag ohne Besinnung eine Stunde lang, und wie er da aufwachte, lief er nach Haus, und das Schloß mit bem langen Stricke bat er vergeffen abzulofen. Und wie bas Schloß nun beim Laufen flapperte, meinte er, ber große Rerl site hinter ihm. Da lief er immer mehr und bas Schloß zerschlug ihm die Beine, und fo fturzte er bamit in die Stube, und die Leute, die noch aufgewesen sind und auf ihn gewartet haben, wußten nicht, was sie dazu benken sollten und was ibm fehle. Sie fragten bin und ber, er konnte aber nicht sprechen. Sie kleideten ihn aus, ba war Alles an ihm all= beil (gang) schwarz, wo ihn ber große Kerl, ber ber Teufel gewesen ist, hin und her geschleudert hatte. Am andern Morgen brachte er einige Worte hervor und erzählte, was mit ihm geschehen war. Den Mittag aber war er schon tobt.

24. Die herenkagen.

Es ift schon lange ber, ba hatte ein Bergmann bie Nachtschicht auf ber Juliane und mußte bes Nachts um 11 Uhr jedesmal anfahren und feinen Rameraben ablöfen. Er ging also um die bestimmte Zeit aus feinem Saufe auf Der Spitalftraße in Zellerfeld und tam oben aus ber Stadt auf ben Kreuzweg. Siehe! ba faß eine kohlrabenschwarze Rate und flagte und schmeichelte gang erbärmlich, und babei boch auch freundlich, um ihn herum. Sie wollte nicht von ibm weg und weste fich immer an feinen Beinen, balb an biefer, balb an jener Seite, balb vorn, bald binten. Da fie nicht weichen wollte, fragte er fie: "Du haft heut Abend wol noch nichts zu leben gehabt?" und dabei machte er fei= nen Brotbeutel auf und nahm baraus ein ziemlich großes Stud Brot und warf ihr bas bin. Begierig faßte bas bie Rate und iprang bamit fort, und er fuhr an, ohne bag er etwas Arges baraus gehabt hätte. Am zweiten Abend ging's

ebenso, nur mit dem Unterschiede, daß ihm, wie er weiter hinauf auf die Sohe fam, noch eine Rage fam und an ihm so lange herumschmeichelte, bis er auch ihr ein Stuck Brot hingeworfen. Das schien ihm doch aber zu unverschämt, und er nahm sich vor, am andern Tage ein Hausmittel dagegen anzuwenden. Wie er den folgenden Tag heimgekommen ift und ausgeschlafen hat, ist sein Erstes, nachdem er aufgestanden ift, einen tuchtigen Knüttel voll Rägel zu schlagen, um bamit bie Kagen, wenn sie ihm etwa wieder mit ihrer Bettelei läftig werden wollen, zu bewillkommnen. Wie er des Abends wie= ber anfuhr, kam die erste Rate wieder und machte es wie die vorigen Abende. Er wollte sich nicht lange damit herum= ärgern und schlug sie mit dem Stocke so derb über den Ropf, daß sie guatend zu Boden stürzte. Durch biesen Schrei aber wurden so viel Ragen zusammengerufen, die alle über den Bergmann herfielen und anfingen zu fragen und zu beißen, daß er am andern Morgen früh zerfleischt und zerrissen tobt auf dem Kreuzwege gefunden ward. Nachdem fand sich's, daß das lauter Hexen gewesen, die es auf seinen Tod abge= sehen und ihn auch todt gemacht haben. Gine derselben hat am andern Tage ein Tuch über bem Kopfe gehabt und sich vom Chirurgus verbinden laffen; benn sie hat so viele kleine Nagellöcher im Kopfe gehabt, wie in dem Stocke des zer= fleischten Bergmanns Nägel gewesen sind.

25. Die Heren vom Klausthal.

Die Heren ziehen am "Wolpersabend" (Walpurgisnacht) besonders als Kagen nach dem Brocken. Eine Frau und ein junges Mädchen aus Klausthal kamen einst am Walpurgiszabend, Jede mit einem Korbe schwer beladen, nach Klausthal heim und setzen sich an einen Kreuzweg, um zu ruhen. Da kamen unzählige Kagen, die nach dem Brocken zogen, sodaß das Mädchen sich vor Furcht hinter der Alten verkroch. Diese aber wurde von einer der Kagen bei Namen gerusen und erhielt den Auftrag, der Frau Steiger L. im Vorbeigehen zu sagen, "sie möchte den Tanz nicht versäumen". Wirklich rief die Alte vor des Steigers Haus: "Frau Steiger L., sie

möchte den Tanz nicht versäumen!" Da kam auch schon die Frau Steigerin als eine fette schwarze Rate aus dem Hause

gesprungen und eilte bem Brocken zu.

Auf dem Klausthal war früher ein Fleischermeister Eschenbach, der war auf dem Schweinehandel gewesen und ist am Walpurgisabend zurückgekommen. Wenn es auf Klausthal heißt: Walpurgis, so wird geschossen — das haben die Klausthaler noch von ihren Alten. Da kamen viele Hexen an, und die vom Zellbach i.. Klausthal gewesen sind, die hat er gekannt, und die nahmen ihn am Kreuzwege in Haft, und er mußte sich verschwören, sie Niemand zu nennen. Wie er aber auf dem Sterbebette lag, da erzählte er's dem eisernen Ofen, und badurch hat man's ersahren.

26. Die Wunderfuh.

Auf Klausthal war ein Mann, der hatte eine Ruh, die war 200 Jug lang und 50 Jug hoch; 80 Jug lang waren ihre Hörner, Alles nach ber großen preußischen Mag. Dreißig Fuhrherren hatten jeder 10 Pferde, Die mußten Tag für Tag in einer großen Wanne (fie war von 100 Meistern gemacht, von benen hatte jeder 10 Gefellen, und hatte 80,000 Reichs= thaler gekostet) die Milch nach bem Butterfasse fahren. Das hatte 90,000 Reichsthaler gekoftet. 50 Dienstmägbe mußten täglich die Ruh milden. 100 Mag Milch gab die Ruh bei jedem Milchen. Davon wurden 300 Pfund Butter gemacht, bie mußten bie Fuhrherren täglich nach Paris, Berlin, Wien, Bremen, Leipzig und allen fonftigen großen Städten fahren. Sie hatten Pferbe, bie fuhren in einem Tage vom Klausthal nach Paris und wieder zuruck. Für jedes Pfund Butter haben sie 5 Louisdor bekommen, so echt war die Butter, und die Pferde waren auf dem Rückwege so schwer mit Geld beladen als auf dem hinwege mit Butter. Die Butter war aber so gesucht, daß ber Mann, dem die Ruh gehörte, allemal ben vierten Tag eitel Brot effen mußte. Dafür faufte er fich wöchentlich ein Schwein von 1000 Pfund. Davon hielt er fieben Frühstücke, und zulett ftarb er vor Sunger.

27. Die Revisorklippe.

Es war einst ein Tobtenschreiber ober Revisor auf Rlaus= thal, ber konnte nicht ruben und ging täglich zur Mittags= ftunde in seinem Sause walten (spuken). Gin alterer Pater follte ihn verweisen, konnte es aber nicht, weil er etwas begangen hatte. Da holte ein alter Fuhrherr Namens Raifer einen fiebenzehnjährigen Pater, welcher den Mann verwei= sen sollte. Unterwegs, Morgens in der Frühe, sagte der Pater, ob er nichts fliegen sabe. — Ja, er sähe einen großen Wogel. — Ja, ein schöner Vogel, sagte der Pater lachend, es ist der Stepke (Teufel); er sei schwer beladen, ob er wolle, was er hätte? er muffe ihm etwas abnehmen, sonst fei feine Gerechtsame verfallen, und er konne nicht mehr ver= weisen. Der Teufel berichtete ihnen nun, er wolle zu einer Rindtaufe und habe bei fich Mehl, Rofinen, Buder und Butter, bas wolle er ben Kindtaufsleuten bringen. Fuhrherr meinte zwar, er möge vom Teufel nichts, ber Pater aber meinte: er folle wenigstens die Butter nehmen. nahmen fie ihm die Butter ab, damit hat ber Fuhrherr nach= her seine Pferde geschmiert und besonders schone Rosse baburch erhalten. Der Pater hat ben Revisor barauf nach der Klippe gebannt, die nun die Revisorklippe genannt wird. Dort fieht man beutlich ein Buch ober einen Berg Acten aus Stein und einen Seffel babei. Kohlenbrennern ift ber Revisor erschienen in ber Sterbemütze und im großen langen Leichenkittel. Gin Schäfer erzählt von ber Klippe Folgendes: Sein Water habe einstens feine Heerbe nahe an diese Klippe bin zu treiben versucht, und mit einem male fei ein Stein= regen auf seine Sunde geworfen, daß biese heulend entflohen seien und er sich selbst mit der Heerde habe schnell entfernen muffen; hierauf nach längerer Zeit hätten ein paar göttinger Studenten auf einer Harzreise versucht sich biefer Klippe zu nahen, aber auch biese seien mit furchtbaren Steinen, bie ihnen entgegengeworfen worden, zurückgetrieben und seitdem habe Miemand wieber gewagt fich ihr zu naben.

28. Die verwiesene Wirthin vom Klausthal.

Eine Wirthin auf Klausthal hatte mancherlei Schlechtig= feiten ausgeübt und besonders die Mild, welche fie ben armen Leuten verkaufte, mit Buttermilch verdunnt. Darum konnte fie fich nach ihrem Tobe nicht zur Rube geben und vollführte einen großen garm in ihrem Saufe. Nun ift ein Solbat gewesen, ber ift mit einem anbern Solbaten auf Urlaub nach Rlausthal gekommen. Sier hat feine Braut in jenem Wirths: hause gedient, wo die Wirthin gestorben ift. In dies Wirthshaus ift ber Soldat immer hingegangen und die Magb hat ihm allerlei Speisen in ein fleines hinterftubchen gebracht. Eines Abends ist ber Soldat burchs Fenster in Diese Stube gestiegen, ba kommt die Sausfrau im weißen Gewand berein und geht walten. Sie hält babei ben Ropf in ber Sanb, wie er auch gethan hat, und fieht ihn groß an. resolvirt sich furz, zieht ben Birschfänger heraus und sticht zu, sodaß ber Sirschfänger in ber Wand steckt. Da bekommt er eine Ohrfeige an ber rechten Backe und bie Dienstmagb, die eben hereintritt, erhält eine an ber linken. bas Gespenst verschwunden. - Dieser nämliche Solbat bat bann auch die Frauensperson verweisen seben. Er fitt mit bem andern Solbaten, ben er von nun an aus Furcht immer mitnahm, in der fleinen Stube. Da geht die Thur auf, fommt ber Gastwirth herein, hat einen kleinen Tifch, barauf bedt er eine weiße Serviette. Auch legt er auf ben Tisch ein großes Buch. Der Wirth fagt, fie möchten nur figen bleiben; so bleiben sie sigen. Es bauert nicht lange, so fommt eine Rutsche gerattert, barin fist ein Pater, ber bat fie follen verweisen, und ift noch hinter Donabruck hergekommen. Schon vorher waren zwei Pater nacheinander vergeblich berbeigeholt. Die Wirthin hatte nämlich dem einen vorgehalten, daß er Möhren gestohlen, dem andern, daß er ein Nähnadelbesteck entwendet habe. Dadurch verloren sie die Macht über sie, mußten bas Rlausthal unverrichteter Sache verlaffen und fo= gar bie Reisekoften felbst tragen. Wie nun bieser britte Bater eintritt, fo fteben bie beiben Solbaten auf. Der Bater aber fagt: bitte, fie möchten nur figen bleiben, aber ja fich nicht regen, so könnten sie bies mit anschauen. Natürlicherweise hat der Wirth fogleich einen Stuhl parat gestellt, wo ber

Pater sich barauf sett. Mun nimmt er bas bicke Buch, bas ber Wirth auf ben Tisch gelegt hat, lieft ruchwärts barin und citirt baburch die Wirthin. So flopft etwas an und ber Wirth ruft herein. Dies ift nun die Wirthin gewesen: boch hat sie vor biesem Pater sogleich Furcht gehabt und wollte anfangs nicht zu ihm aufs Stubchen. Mun halt aber ber Pater fein weißes Tafchentuch zur Thure hinaus, baran faßt die Frau an und baran zieht er sie nun mit Gewalt herein. Dann stellt er sie in einen Kreis, ben er neben seinem Tische gezogen hat. Nun erzählen Ginige, sie habe auch diesem Pater Berschiedenes vorgehalten, zum Erempel: er habe ba und ba einen Pfennig weggenommen. Dafür habe er fich eine Schreibfeber gekauft, habe ber Pater gefagt, und ba habe fie ihn beshalb nicht verwerfen konnen. Andere wollen wiffen, bag biefer Pater noch nie bas Geringste entwendet gehabt hatte. Rurzum, Die Wirthin fann bem Pater nichts anhaben. Weil fie nun fieht, daß ber Pater Macht hat, fie zu ver= weisen, so bittet sie ihn, er moge fie boch unter die Dach= fpipe verweisen. Er fpricht aber: fein Pardon; barauf bittet fie, er moge fie unter die Hausschwelle verweisen. Er bleibt aber dabei: fein Pardon, und verweift fie ins Rothe Meer. Da fie heulend sagte, daß fie ben Weg nicht wiffe, schrieb er ihr vor ben Weg die goslariche Strafe herunter, über bas Bellerfeld, ben Auerhahn und bann zunächst nach Goslar. Auch fagte er ihr, daß er in seiner Rutsche, die er vor dem Sause fteben hatte, ihr nachfolgen und in Goslar noch ein= mal mit ihr zusammentreffen wurde. Darauf aber comman= dirte er, wie die Solbaten nachher berichteten: Marsch fort ins Rothe Meer. Da machte er die Thur auf und fagte zu den Soldaten, sie möchten einmal hinter ihr her sehen. Da fährt fie die Straße herunter wie ein glühendes Feuerrad. Auch ber alte Meister eines Schuhmachers, welcher seinem Lehrlinge von der Sache erzählte, hatte noch das Geschrei und Windbrausen vernommen, als die verwiesene Frau sich auf ben Weg nach bem Rothen Meere machte. Auch hat er ben Pater in die Rutsche einsteigen und ihr wirklich nachfahren sehen, nachdem er sich zuvor von dem Wirthe das Geld hatte auszahlen lassen. Ob der Pater sich nur in Goslar noch einmal mit der Berwiesenen besprochen hat, ober ob er mit ihr bis ins Rothe Meer gereift ift und fich felbst überzeugt

hat, daß sie sein Gebot erfüllte, wußte der Meister nicht zu sagen.

29. Die lange Schlerice.

Nicht weit vom Zellerfeld und vom Schulenberg liegt ein langes und breites Thal, das heißt die Schalk. Darin foll's sonst nicht recht sicher gewesen sein. Es haben aber gewöhnlich viele Beibelbeeren ba gestanden, und die sind benn auch jedesmal von vielen Leuten geholt. Wiele Burschen holen nun auch einmal Beibelbeeren, werden aber unten im Thale bie lange Schlericke gewahr, bas ift eine Jungfer mit Schluffeln gewesen. Dem Einen winkt fie, ihr zu folgen. Er ift zwar erst ängstlich, geht aber boch hin. Sie führt ihn in einen aufgeschlossenen Berg, burch fünf große herrliche Zimmer, und endlich in einen ichonen Saal, ber roth ausgeschlagen ift. Hier spricht sie zu ihm: "Ift gut, daß du mitgekommen bist, fonst war's euch übel ergangen." Danach öffnet fie einen Raften und gibt bem jungen Manne, ber gang verwundert gewesen ift, einen großen Beutel voll Gold. Darauf entläßt sie ihn aus bem Berg und ber junge Mensch ift badurch fehr reich geworben.

Man erzählt auch, bie Schalk fei ein verwünschtes Schloß und um sie her liege bas ganze Groß= und Kleinwild in fleinen Steinen abgebildet umber, Birfche, Rebe, Safen, Ragen und Sunde, fagt man, feien um bas Schloß her ver= wünscht. Die Jungfrau von der Schalt fah nicht lieblich aus, wie wol andere Schlüsseljungfrauen, sondern fehr ver= wildert, und hatte eine schmuzige Nase. So hat sie unzäh= lige Frauen aus den Erdbeeren fortgejagt. Einen noch leben= ben Hirten vom Zellerfeld, der sie rief, verfolgte sie eine ansehnliche Strecke weit, sodaß er vor Schrecken erkrankte und seine Beerde im ganzen Walde fich zerftreute. Am meiften aber trieb sie mit den Fuhrleuten ihr Unwesen, wovon ich nur eine Geschichte statt vieler erzähle. Wie ein Fuhrknecht an den schalker Teich kommt, steht sie bort auch wieder an ber Schalk. Der Knecht fieht sie nicht, die Pferde aber, wie fie benn nun gar fein sind, spigen sogleich die Ohren und

haften unbeweglich an der Stelle. Endlich kommt der Fuhr= herr herbei, der erkennt sogleich die Ursache und beginnt zu donnerwettern, daß die Schlüsseljungser schon wieder da sei, und diese verschwindet. — "Sie muß jetzt auch wol erlöst sein", sagte eine Frau, die daß erzählte — "denn sie läßt sich nicht mehr sehen."

30. Die Kohljungfrau.

Im Gemmikenthal unterm Schulenberg rechts hat sich por 80 Jahren eine Frau am weißen Waffer in ben Garten hinter ben Säufern etwas grünen Rohl gesucht und nicht genug erhalten. Der Mann aber weiß ichone große Blate zwischen dem Holz, wo grüner Kohl wächst, und geht dorthin ihn zu suchen. Im Suchen richtet er sich einmal auf, ba steht vor ihm eine Frau in grüner Kleidung und hat Klöger= schuhe an und weiße baumwollene Strumpfe. Aber gritgrau hat sie aus bem Gesicht gesehen, sodaß er sich vor ihr ge= fürchtet hat. Sie aber fagt, er moge fich nicht fürchten und fragt: ob er mit ihr buhlen wolle. Wenn er bas thate, fo moge er übers Jahr hier wieder erscheinen, bann folle er eine reichliche Bergeltung erhalten. Er weigert fich aber es zu thun. Da faßt sie ihn bei ber Sand, aber ihre Sand ift eiskalt, ba zieht er seine Sand zuruck. Auf einmal ift fie verschwunden, er aber läßt sein Kohlsuchen und ist voller Schrecken. Dies ist aber eine Verwünschung gewesen und bie Person hat von bem Manne baburch erlöft fein wollen.

31. Das Heringskämmerle bei der Wegsmühle.

Eine Frau geht nach Goslar auf dem alten Wege und kommt über der Wegsmühle an dem Orte vorbei, der das Heringskämmerle genannt wird. Als sie scheu zur Erde blickt, in der Meinung, daß es hier nicht geheuer sein soll, wird sie eine ganze Menge Heringsschuppen gewahr. "Halt!" benkt sie, "da könnte etwas dahinter stecken", und rafft sie

zusammen in ihr Tuch. Unterwegs wird das Tuch so schwer, und wie sie nach Goslar kommt, hat sie lauter blisblanke Mathier statt der Heringsschuppen. Auf dem Rückwege geht sie über den Stadtteich und siehe! da steht ein ziemlich neuer Topf auf dem Teichdamme. Sie guckt hinein und sieht darin zwar etwas Schmuz und Schmier, denkt aber "den kannst du noch gebrauchen" und nimmt ihn mit nach Hause. Wie sie nach Hause kommt, ist der Topf inwendig, so weit der Schmuz und Schmier gewesen ist, mit klammem, klarem Golde gefüllt und sie hat für ihr Leben lang genug daran, sodaß sie nicht wieder nöthig hat, nach Goslar zu gehen.

32. Das Mädchen auf ber Wegsmühle.

Auf der Wegsmühle biente ein großes, starkes und icho= nes Mädchen. In biefe Muble fam eines Abends fpat ein Mann mit einem hohen Bebeface, wie ihrer Biele nach bem Oberharze hinauf steigen, nachdem sie in ber Ebene bei ben Bauern für Beeren fich ben Sack voll Bede eingetauscht, ober ihn fich auch auf ben Bauerhofen zusammengebettelt haben. Db er nicht in ber Mühle im Stalle übernachten könne? fragte ber Mann. Beinahe mare es ihm verstattet, benn ber Müller that manchem Urmen Gutes, aber er wollte an die= sem Abende mit seiner Frau auf ein Dorf gehen, wo er Freundschaft hatte, und wo er zu einer fleinen Luftbarkeit eingelaben war, benn es war gerabe Fastnacht. Da machte es sich nicht gut, daß ber Harzker in ber Mühle bleiben konnte, weil das Mädchen ganz allein zu Sause mar. Run, jagt der Fremde, so wolle er ins nächste Dorf zurückgeben, seinen Sebesack auf ber Mühle in ben Ruhstall ftellen, bamit er ihn nicht wieder mit zurückschleppen muffe, und ihn am andern Morgen wieder abholen. Das fei ihm gang recht, fagt ber Müller.

Der Harzker stellt also seinen Hebesack in den Ruhstall, geht fort und eine Weile drauf geht auch der Müller und die Müllerin fort. Wie aber das Mädchen in den Kuhstall kommt, sieht es beim Milchen, daß der Hedesack, der da in der Ecke steht, bald groß und bald klein wird, und sich auf

und nieder bewegt. Da läuft es geschwind ins Haus und holt eine geladene Flinte heraus, die in der Stube an der Wand hängt. Mit ber Flinte tritt es vor ben Sack bin und ruft: Wer da? Es erhält aber keine Antwort und ichieft los. Da schallt ein Geschrei aus bem Bebefact, und wie bas Mädchen ihn aufbindet, schwimmt da ein großer Mann in seinem Blute, der hat ein Messer und eine Pfeife neben sich liegen. Der Mann winselt sehr, daß er nun vor Gottes Bericht ziehen foll, und bekennt, bag ihrer zwölf Bruber feien, die maren Räuber; zehn davon wollten in der Nacht hier einbrechen, ber elfte bas ware ber jungfte, ber fage in ber Räuberhöhle bei ber steinalten Mutter, die wollte ihn nicht von sich lassen. Er aber wäre ber zwölfte, ihn hätten sie in einen Sack gebunden und bas große Meffer neben ihn gelegt, auf daß er ihn zur rechten Stunde durchschneiben und heraussteigen könne. Dann habe er hintreten sollen vor die Deffnung in der Mühle, wo der Mühlbach durchs Saus ginge, und ba habe er bann pfeifen follen. Die elf Räuber lägen schon draußen vor der Mühle versteckt, und lauerten nur auf ben Ton seiner Pfeife. Sie moge zusehen, daß sie im Dunkel entfliehen könne, und die Mühle ihrem Schicksal überlassen. Und damit farb er.

Entfliehen konnte aber das Mädchen nicht, denn der Müller hatte die Hofthur zugeschlossen und den Schlüssel einzgesteckt, damit es nicht nach ihm und seiner Frau in der Nacht aufbleiben müsse, und damit sie selbst, wenn sie heimzkehrten, aufschließen könnten. Es überlegte nun, was zu thun sei, nahm das große Räubermesser und die Pfeise und ging

bamit in die Mühle hinein.

Mun tritt fie vor die Deffnung in der Mühle hin, hält das Messer in der rechten Sand und bläft auf der Pfeife.

"Plumps" geht es im Wasser, und halb schwimmt, halb watet der Kerl darin, der den Hedesack getragen hat. Der streckt seinen grimmigen Kopf bald unter der Mühlschwelle herein. Dies ist nun als der stärtste der Räuberhauptmann gewesen, den packt sie bei den Haaren, schneidet ihm mit dem Messer den Hals ab, sodaß er nicht einmal schreien kann, und zieht ihn vollends herein.

Da blies das Mädchen wieder auf seiner Pfeise. "Plumps" geht es im Wasser. Da kommt der zweite Räu=

ber an. Es faßt ihn beim Schopf, schneidet ihm den Hals ab und zieht ihn wieder herein. Dann pfeift es wieder, und so lockt es nachgerade alle zehn Räuber unter die Schwelle der Mühle, schneidet ihnen die Hälse ab und zieht sie herein.

Als der Müller mit seiner Frau nach Hause kam, fand er das Mädchen, wie es ganz zerstört und mit Blut befleckt in ber Stube faß. Nachdem es ihnen die vielen Leichen ber Räuber gezeigt hatte, pries er es hoch als seine Retterin. Es lebte nun in der Mühle hinfort mehr als Freundin benn als Magb, und war hoch geehrt nicht allein im Sause, sonbern auch weit und breit berühmt wegen feiner Selbenthat. Es fanden sich auch junge Bursche aus dem Dorfe ein, die fie gern gefreit hätten. Das Mädchen aber war so ftolz und so finster und sagte, es wolle Miemand, als der verspreche, nach ihrer Pfeife zu tanzen, womit es die Räuber herbei-Aber weil es nun so schön war, so fand sich zulett in der Mühle ein Stadtherr ein, der ging auf Freiersfüßen, und war sehr reich, und hielt um das Mädchen an. Das Mädchen wollte auch von ihm nicht recht viel wiffen, aber er schenkte ihm die kostbarsten Sachen und dadurch gewöhnte es sich an ihn, weil ber Müller und die Müllerin sagten, ber muffe einen großen Goldkaften zu Sause stehen haben, und wer da einmal hineingreifen dürfe, sei wol glücklich zu preisen sein Lebelang.

Nun aber sagte der fremde Bräutigam: er wolle das Mädchen einmal in der Kutsche abholen und ihm sein Haus zeigen, wie prächtig das sei. Der Müller gab die Erlaubniß, daß das Mädchen mit ihm fahren solle. Das Mädchen selbst hatte anfangs wieder keine Lust, mit dem fremden Bräutigam zu fahren; doch war es neugierig, einmal sein Hauswesen zu

jehen, und barum sette es sich ein in die Rutsche.

Der Fremde suhr nun mit dem Mädchen in den Wald. Als sie mitten in dem Walde waren, ließ er den Kutscher, der ein Lohnsuhrmann war, halten, und hieß das Mädchen mit ihm aussteigen. Den Fuhrmann hatte er schon vorher gut bezahlt und hatte ihm gesagt, wie er's in dem Walde wollte gehalten wissen. Darum schlug der jest auf seine Pferde, jagte davon und ließ das Mädchen mit dem Fremden im Walde stehen.

Der Fremde griff jest bas Mabchen hart an, und weil

er stärker war als sie, so mußte sie ihm folgen, und er schleppte sie in eine Räuberhöhle. Da saß die steinalte Mutter der elf Räuber, die das Mädchen getödtet hatte. Der Fremde aber sagte, daß er der zwölfte Bruder sei, und seiner Mutter es zugeschworen habe, die andern elf Brüder an ihr zu rächen, darum habe er sich verkleidet und sie hierher gelockt. Hier musse sie sterben.

Nun weinte und klagte das Mädchen, so muthig es war, aber doch, und bat bei dem jüngsten Bruder der Käusber um ihr Leben. Dieser hätte sie gern leben lassen, denn ihre Schönheit hatte ihn schon längst bestochen. Und weil die steinalte Mutter das merkte, und weil das Mädchen sich erbot, die Wirthschaft in der Höhle zu führen, was der Alten sehr schwer wurde, und auch das Weib des jungen Käubers zu werden, so beredeten sich Mutter und Sohn und ließen das Mädchen am Leben.

Nun war das Mädchen schon mehrere Tage in der Räu= berhöhle gewesen, und weil sie gar so schön war, so konnte der junge Räuber es nicht laffen, daß er am vierten Tage, nachdem sie zu Mittag gegessen hatten, den Kopf in ihren Schooß legte. Sie liebkoste ihn nun und er schlief ein. Dann nahm sie ein großes Räubermesser, das auf dem Tische lag und schnitt ihm auch, wie seinen Brüdern, ben Sals ab. Hierauf ging es wieder zu dem Müller, ber rief bie Obrig= feit herbei und so folgten sie dem Mädchen in die Räuber= höhle. Sie fanden die Alte dicht vor der Höhle, weil sie por Altersschwäche nicht hatte entfliehen können, nahmen fie mit und ließen fie von vier Ochsen zerreißen. Das Mädchen aber erhielt alle Schätze, die sich in der Räuberhöhle vor= fanden. So war sie nun fteinreich geworden; von den ordent= lichen Burschen aus dem Dorfe aber, welchen sie früher sehr schnöde begegnet war, fand sich Reiner wieder ein, weil sie die drei Tage bei dem jungen Räuber in seiner Höhle ge= wesen war. Und so lebte sie hoch berühmt und sehr reich, aber einfam bis an ihr Enbe.



33. Die neue Mühle an ber Innerste.

I.

In der neuen Mühle an der Innerste auf dem Ober= harze foll es spuken, und bas liegt baran, bag bort bie alten Papftthumer zerftort find, als bie Duhle gebaut ift. Nam= lich wo jest die Mühle steht, hat früher ein Kloster gestan= ben, und wie in protestantischen Zeiten ba die Muble gebaut mard, faßten bie Beifter ber alten Monche bie Arbeitsleute bei ben Füßen und foppten fie immerfort. Auch brannte an einer Stelle ein Flämmchen und ein bider Monch war ben ganzen Tag sichtbar, ein Gespenst, bas wies ben ganzen Tag bahin, wo bas Flämmchen brannte. Endlich ließen bie Ar= beitsleute, weil fie vor Beistern nicht mehr aus und ein muß= ten und auch vermutheten, daß hier Schäte vergraben feien, einen Pater kommen und fragten, was hier zu thun sei. Ja, sagte ber Pater, als er bas Treiben ber Geister eine Beile mit angesehen hatte, hier stände fehr Bieles und ba= por konnten Die Beifter nicht ruben. Er hieß nun Die Ar= beiter an ber Stelle, wo bas Flammden brannte, unter fei= ner Anleitung nachgraben, und ba fanden fie einen breimal verschlossenen Kasten, der war gewiß voll lauter Geld. ber Pater fagte, ehe bas Gelb herausgenommen werden konne, muffe er ben Raften erft mit nach Sause nehmen und viele Gebete barüber fprechen. Da haben fie ihm ben Raften mit vier Pferben bahin gefahren, wo er zu Bause mar, und bie vier Pferbe konnten ben Raften kaum von ber Stelle bewegen. Wie ber Pater bas Gelb in bem Kaften zu ber bestimmten Beit nicht wieder nach ber neuen Duble brachte, machten fich Die Arbeitsleute auf nach ber Wohnung bes Paters. Da war ber Pater in die weite Welt gegangen, ber Kaften aber ftand noch ba. Als fie ihn nun endlich öffneten, war nichts mehr barin als ein rother Pfennig, bas Andere hatte ber Pater in der Stille herausgenommen und vor sich her dahin ge= schickt, wohin er sich zunächst begeben wollte.

Als die neue Mühle schon im Gange und im vorigen Jahrhunderte an die Weibgensleute verpachtet war, schwärmten die Mönche und Schüler dort so viel auf den Gängen umher, daß die Knappen sich oft kaum getrauten Korn auf:

zuschütten, wenn die Mühle klingelte. Mitunter trugen die Geister auch Pussiackenkleidung und grüne Schachthüte und so sahen die Knappen sie das Korn aussacken. Einstmals war ein Mühlknappe dort, der las viel in der Bibel und verstand mit den Geistern umzugehen. Der war einmal an einem Sonntag Nachmittage allein in der Mühle und im ganzen Hause. Er hatte alle Thüren verriegelt und las wiezber in der Bibel, da kam der Teusel zu ihm in die Stube. Der Mühlknappe merkte sogleich, daß es der Teusel war, und suhr ihn hart an, wo er hereingekommen sei. Auch zeigte er ihm die Stelle in der Bibel, die er aufgeschlagen hatte, und da stand geschrieben: Hebe dich weg von mir, Satan. Da slog der Teusel mit großem Geräusch zum Dach hinaus und nahm noch drei Schindeln mit, die haben sie später niemals wieder einsehen können.

In dem Wohnhause auf der neuen Mühle erschienen oft die Geister, lauter Mönche und Bergleute. Da traten denn herein auch oft die zwölf Schüler, von denen trug immer der erste ein Buch, darin blätterte er die ganze Stunde von Elf bis Zwölf, denn die Geister kamen immer mit dem Schlage elf Uhr herein und mit dem Schlag Zwölf gingen sie wieder fort. Der erste trat mit seinem Buche immer an den Tisch, der zweite war auch sehr wißbegierig und sah ihm über die Schulter ins Buch hinein. Der zwölfte aber stellte, wenn sie kamen, eine Glocke auf den Tisch, und die nahm er Punkt zwölf Uhr, wenn sie fortgingen, wieder hinweg, und das gab dann einen ordentlichen Klang, wenn er die Glocke vom Tisch aushob.

Unter den übrigen Geistern, die sich sehen ließen, waren drei, die ihre bestimmten Namen hatten bei den Leuten in der Mühle. Der eine war das Dickauge, dem hing ein dickes Auge aus dem Ropse heraus. Er trug ein weißes Lasen, das hatte er vor der Stirne in einen Knoten zusammengebunden. Dieses Dickauge hat nur immer geklopst, um die Leute zu ärgern, und wenn ein Lärm in der Mühle entstand und die Leute wurden ausmerksam darauf, so war es immer dies boshafte Wesen. Und dann hieß es: ach, es ist das Dickauge! und sie kümmerten sich nicht weiter darum. Ein anderer Geist hieß der Fegelork, der hat immer mit einem neuen Besen in der Mühle umhergesegt.

Pröble, Bargsagen.

Das beste Wesen von allen war bas Freundliche. Das hatten Alle gar lieb, wenn sie ihm auch nicht seinen Willen thaten. Denn es hat immer einen Stuhl mit in die Stube gebracht, ben hat es in die Mitte gestellt und baneben hat es gestanden, und dann hat es Jedem zugewinkt, daß er sich auf ben Stuhl setzen follte. Das that nun Keiner und wenn nach einer Stunde um Zwölf sich Niemand barauf gesetzt hatte, nahm es seinen Stuhl auf und ging mit ihm wieder zur Thur hinaus, dann fah es aber nicht mehr fo freundlich aus, sondern mar betrübt, daß Niemand fich auf seinen Stuhl setzen wollte. Das Freundliche erschien in ber Regel alle feche Wochen; ihm schien am wohlsten zu fein, wenn eine recht luftige Gesellschaft mit Sanz und Bitherspiel sich vergnügte, was mitunter geschah, wenn recht viel Leute aus ben nahe liegenden Ortschaften in ber Nacht mahlen Bar oft ift bas Freundliche fo mit seinem Stuhl in ließen. eine folde heitere Gefellschaft auf ber neuen Mühle getreten.

II.

Die Familie Weibgen hatte beinahe hundert Jahre die neue Mühle in Pacht. Sie zahlte jeden Tag einen Thaler, kam aber endlich durch Viehsterben und anderes Unglück ganz herunter. Die Kühe wurden nach und nach behert, sahen munter aus den Augen, fraßen bis den letzten Augenblick, waren aber so dürre, daß nichts mehr an ihnen war als Haut und Knochen. Manche schwollen auch ganz auf und hatten saul Wasser. Einstmals blickte die Müllerin in der Nacht aus ihrem Kammersenster, da sah sie eine Wasschrau vom Klausthal, die ging mit zwei Himten Mehl auf dem Kücken erst vor den Stall, ehe sie sortging, und machte mit dem Fuße lauter Kreuze vor den Süll (Schwelle). Die Müllerin schimpste sie aus dem Fenster, da ging sie ganz still davon. Nun wurde freilich die Stelle abgewaschen mit vielem Wasser; aber die Frau muß es doch schon gewußt haben an die Kühe zu bringen, denn bald darauf wurde wieder eine krank.

Einstmals mußte der Abdecker auch wieder nach einer kranken Ruh kommen und sollte sie abziehen. Da sagte er, sie wollten nun die kranke Kuh einmal lebendig auf einen

grünen Plat bringen und sie dort todistechen. Dann müßte in der Herzkammer eine Blase sein wie eine Wallnuß groß, darin wären lauter kleine Eidechsen. Die Blase aber müßte uneröffnet verbrannt werden. Würde sie geöffnet, so hüpsten die kleinen Eidechsen davon und gleich zu der Here hin, dann ginge es mit dem Verheren wieder von vorn an. Die Blase sand sich, die Müllerin aber war neugierig, die kleinen Eidechsen zu sehen, und meinte, sie würden ja wol zu halten sein. Nun gut, die Blase wird ausgeschnitten, da ist ein dicker Klumpen voll Eidechsen darin, der wurde immer weniger und bald waren alle Eidechsen wieder bei der Here. Da ging das Beheren mit den Kühen erst recht los. Hätten sie die Eidechsen verbrannt, so wären damit auch der Frau, die das Vieh behert hatte, die Finger verbrannt und man hätte sehen können, wer es gewesen wäre.

Nun wurde wieder eine Kuh in der Mühle krank, da waren die Aeltern flüger, erzählt eine alte Weibgenstochter. Der Schinder fagte, fie wollten bas Ding nun einmal anders anfangen. Er hieß ben Aeltern, von ber franken Ruh bie Milch zu nehmen, davon immer ein paar Tropfen in die Hespen der Stallthur zu schütten und die Thur immer auf= und zuzumachen, aber nicht ganz zu, sondern nur bis vor die Krampen. Nun war dazumal ein Vetter auf der neuen Mühle aus Oftindien, der hatte fich bei den Oftindiern den Magen verdorben, konnte nichts weiter vertragen als weich= geklopftes Fleisch, und Wein, aber kein Brot und keine Suppe, und fagte, er wollte nun auf der neuen Muble fein lettes Stündlein abwarten. Der konnte nicht mehr ordentlich deutsch und sprach: "Ich will sich die Thur geknirken, ich haben da Zeit dazu." Da nimmt der das Knirken über sich und wie er eine Zeitlang geknirkt hat, kommt eine Frau an die Thur des Wohnhauses und bettelt: sie wäre so kalt, sie wollte sich wärmen. Aber die Müllerin ließ sie nicht herein. Wäre sie drin gewesen, so hatte fie konnen wieder einen Schabernack thun, denn das ift dieselbe Frau gewesen, die die Ruhe behert hatte. Mein Oftindier knirkt immer zu. Als die Milch all ist, gibt die Thur so einen Schrei von sich, da hat die Frau auch so übel gethan, als säße ihr das Messer an der Kehle. Darauf ist die Frau noch einmal so ums Saus herumgeschwärmt und bann verschwunden. Diese Frau

hat sich nachher ausgelassen, sie wäre von der Treppe herunter in eine Säge gefallen und hätte sich die Hände zerrissen, das würde lange dauern, ehe die Hand wieder heile. Das ist aber blos von dem Knirken und der Milch gekommen.

Auch in den Pferdestall kam Krankheit, daran mag wol auch Hererei mit Schuld gewesen sein. Nur kann man's bei den Pferden nicht so wahrnehmen, weil die Pferdekrankheiten einen viel raschern Verlauf haben als bei den Kühen.

Auch unter die Hühner kam die Sterbige. Die Müllerin sagte: "Was heißt doch dies wol mit unsern Hühnern? Heute Abend noch gesund und morgen todt; und ganz breitgedrückt liegen sie im Stalle." Da kamen Leute, die meinten, sie sollte mit arabischem Weihrauch räuchern, das wäre gegen Schabernack und Spukerei. Das that die Müllerin und das half. Sie kaufte sich nun einen ganzen Vorrath von Weihrauch und räucherte von nun an alle vier Wochen im Hühnerstall. Wenn sie's aber nur einmal um einen Tag länger aufschob, kam gleich wieder die Sterbige unter die Hühner.

Auch die Sonne that dazumal viel Schaden, denn es war eine große Trockniß, daß die Fische halb aus der Innerste hervorguckten und die Sonne zündete an mehrern Orten Feuer an. Da sah es mit dem Mühlwasser schlimm aus, daß Gott erbarm! Durch solche Dinge sind die Weibgen's Erben heruntergekommen. Haben sich aber immer rechtschassen geshalten und gehören mit zu den besten Zitherspielern auf dem ganzen Harze.

Sagen der Bergstadt Altenau.

1. Die Kirche in ber Altenau.

Bor langer lieber Zeit ift bier in ber Altenau ein Mann gewesen, ber bas Läuten und Uhraufziehen zu feinem Ge= schäft gehabt hat, und ber ift zugleich ein Schufter gewesen. Er hat Fuchs geheißen. Der vergaß nun einmal die Uhr bei Tage aufzuziehen, und wie es Abends so zwischen elf und zwölf Uhr war, bachte er erst baran. Um seiner Bersäumniß nun wieder nachzukommen, zog er sich an, nahm die Schluffel und ging nach ber Kirche. Er schloß auf, machte aber die Thur wieder hinter sich zu, ging dann die Treppe hinauf, schloß die Uhrkammer auf und zog die Uhr auf, ohne daß ihm dabei etwas passirt ware. Er schloß die Uhrkammer wieder zu und ging nun hinunter. Auf einmal, wie er wol so auf ber Hälfte bes Weges, ungefähr auf ber zweiten Treppe war, ba sprang ihm etwas wie ein großer Sund auf ben Ruden und hielt fich mit beiben Sanden auf seinen Schultern fest, sodaß es ihm ordentlich webe that. Die Last hat er gar nicht fortbringen können. Nun hatte er früher einmal gehört, daß man, wenn Ginem einmal ein Bespenst etwas thun wolle, ober wenn Einem ein Gespenft begegnete, aus Leibeskräften fluchen muffe. "Alle Kreuz= Stern = Donnerwetter follen bich von meinem Rucken brin= gen!" fluchte er, und wie er so fluchte, schlug's zwölf Uhr vom Thurme. Da ließ bas Gespenst von seinem Rücken

los, er aber machte, daß er nach der Thür kam, schloß sie auf und schlug sie dann zu. Vor Angst und Schmerz wußte er gar nicht, wo er hin sollte. Seitdem er geslucht hat, hat er kein Wort sprechen können. Wie er nach Hause kam, legte er sich gleich hin und winselte und ächzte immersort. Seine Frau fragte ihn, was ihm denn sehle, er konnte aber nicht sprechen. So hat er drei Tage gelegen. In der letzten Zeit hat er wieder sprechen können, da hat er seiner Frau Alles erzählt. Den dritten Tag starb er. Wie sie ihn da auszögen, da hatte er auf jeder Schulter eine kohlzabenschwarze Hand sitzen und die Finger sind ordentlich ins Fleisch eingedrückt gewesen.

In der Altenau sah auch der Nachtwächter einst die Kirche in der Nacht erhellt; sie war besucht von weißgekleisdeten Männern, und vor dem Altar stand ein weißgekleideter Prediger. Dies sah er auch in der folgenden und nächstsolzgenden Nacht. In der dritten Nacht stand der damalige Prediger von der Altenan schon in seiner vollständigen schwarzen Amtskleidung und mit den Kirchenbüchern bereit und auf Verabredung holte der Nachtwächter ihn ab. Der Prediger trat nun in die Kirche und sogleich verschwand der weiße Prediger vom Altare. Wie er aber vor den Altar trat und aus seinen Büchern etwas herlas, verschwand auch die ganze weiße Versammlung und es wurde in der Kirche dunkel. Dieser Pastor von der Altenau hat nachher nicht wieder gespredigt, sondern ist fortwährend krank gewesen und bald gesstorben.

2. Das Schloß im Gerlachsbache.

Da wo jett hinterm Glockenberge und unterm Röhrensteiche im Gerlachsbache der große Bruch ist, soll früher, so erzählen die Alten, ein mächtiges Schloß gestanden has ben, welches aber keinem Ritter oder Grafen, sondern einer unverheiratheten Frau gehört haben soll, die in der Umgezgend nur schlankweg die Schloßfrau geheißen hat. Sie hat ihren Gefallen daran gehabt, Frauen und Mädchen, die sich auf der Landstraße haben blicken lassen, einzusangen und in

ihr Schloß, bas mit hohen Mauern umgeben gewesen ift, zu sperren. Die Zahl ber Eingefangenen ist schon sehr beträcht= lich gewesen. Ginft haben ihre Spione auf ber Landstraße ein Hirtenmädchen aufgefangen und zu der Herrin aufs Schloß gebracht. Aber bas Hirtenmabchen ift bem beiligen Antonius geweiht gewesen. Da nun jede eingefangene Frau ihre bestimmte Beschäftigung gehabt hat, und die eingefangenen Madden ihrer Berrin haben aufwarten muffen, fo hat bie Schloffrau bem Sirtenmabchen einen Raften mit Schluffeln und bazu noch ein großes Bund Schluffel umge= hängt, damit diese ihr gleich zur Hand wären, wenn sie selbst ihrer bedürfte. Das Schloß hat ein Garten umgeben, da binein haben die eingefangenen Mädchen nach einiger Zeit wol gehen dürfen, aber nicht durch ein Thor hinaus ins Freie, das in der Gartenmauer gewesen ift. An allen Ecken und Enden haben Spione und Schildwachen gestanden, ba= mit, wenn ja einmal eine Gefangene eine Miene zum Ent= fliehen hätte machen wollen, sie gleich wieder hat zurückgeholt werden können. Eines Abends ift bas hirtenmädchen auch in ben Garten gegangen und hat fich in eine Laube beffelben gefest. Sier kniet es nieder und ruft ben beiligen Antonius an, es boch aus biefer Knechtschaft zu befreien. Go wie es ausgeredet hat, kommt ein kleines graues Männchen baber und fragt das Mädchen, was es denn weinte und was ihm benn eigentlich fehle? Das Mädchen antwortet hierauf: ihm erginge es hier sehr übel, denn es ware von seinen Aeltern genommen und auf dies Schloß gebracht worden, wo es nun in der Gefangenschaft schmachten muffe. Es habe soeben ben heiligen Antonius angerufen, bag berfelbe es aus biefer Ge= fangenschaft erlösen möchte. Da sagt das graue Männchen: "Ich bin der heilige Antonius; ich habe dein Flehen wol ge= hört und beine Bitte foll bir auch gewährt werden. und alle Eingefangenen, ihr follt von biefer Stunde an frei fein, aber bas Schloß mit allen seinen Reichthumern und Roftbarkeiten foll untergehen und die Schloßfrau foll, zur Strafe für ihre Miffethat, beine Burbe, Die bu getragen haft, tragen und vierhundert Jahre auf diesem Berge (und hiermit soll er auf ben nahe bei bem Schlosse gelegenen Glockenberg gezeigt haben) mit biefer Burbe malten gebene Eher foll fie von Gott nicht erlöft werben; wenn aber ein.

reine unschuldige Jungfrau aus Barmherzigkeit ihr die Bürde abnimmt, so soll sie doch vor Gott Gnade sinden und vor ihrer Zeit noch erlöst sein." Wie der heilige Antonius dies ausgesagt hat, da thut's auf einmal einen Knall und das Schloß sammt seinen Gärten und Mauern ist von der Erde verschwunden. An seiner Stelle ist jett ein großer Bruch. Alle Eingefangenen sind auch von diesem Augenblicke an in ihre Heimat versetzt gewesen; aber die Schloßfrau steht auch in demselben Augenblicke, da dies geschehen, verwünscht auf dem Berge, einen Kasten vor sich tragend und ein großes Bund Schlüssel daran.

Nun hat sie aber, wenn ihr Menschen begegnet sind, was öfters der Fall gewesen ist, weiter nichts sagen dürfen, als: "Hut up, hut af." Viele, die sie gesehen haben und ihr begegnet sind, aber nicht gewußt haben, was dieses "Hut up, hut af" zu bedeuten gehabt hat, sind vor dieser unheimlichen Gestalt gestohen; sie aber hat keinem Menschen etwas zu Leide gethan.

Von Zeit zu Zeit hat sich nun das untergegangene Schloß wieder auf der Erde sehen lassen, ist aber dann bald darauf wieder verschwunden. Wer so glücklich gewesen ist, dies zu sehen, der hat nur Etwas von seinem Zeuge, seine Müze, Hut oder sonst Etwas, oder was er gerade in der Tasche gehabt hat, darauf zu wersen brauchen, dann ist das Schloß stehen geblieben und hat Ienem dann als Eigenthum aehört.

Einstmals hat in der Nähe ein Köhler gekohlt. Dieser hat zwei Mädchen gehabt, welche Wasser zugetragen haben. Eines von diesen kommt nun und will aus der Tränke im Thale Wasser holen. Es sieht sich einmal um und da vor ihm steht ein großes mächtiges Schloß mit Gärten und Mauern. Wie es dies sieht, läßt es gleich seine Eimer stezhen und läuft, erschreckt über diese Erscheinung, so schnell als möglich zu seinem Vater und erzählt ihm, daß da im Thale ein großes schönes Haus stände, was es früher da nicht gezsehen habe (denn es hat von der ganzen Geschichte nichts gewußt). Gleich fragt der Köhler, ob es denn nichts darauf geworfen hätte, und als das Mädchen dies verneint, da gibt er ihm eine Ohrseige und schilt es kurz und lang aus. Dies ist aber das lette Mal gewesen, daß das Schloß wieder zum

Vorschein gekommen ist. Wäre das Köhlermädchen uun hin= gelaufen und hätte Etwas daraufgeworfen, so hätte ihm das

Schloß gehört.

Die Jungfrau mit den Schlüsseln (so ist sie immer genannt) hat ihre Zeit aber müssen durchwalten. Wiele haben sie gesehen und sind ihr begegnet, ja, selbst Alte, die ich noch gekannt habe, behaupteten, sie gesehen zu haben. Einer Namens F.... behauptete steif und fest, daß, als er eines Sonntags Morgens im Kirchenholze Weden bei einem Feuer gedreht und sich einmal aufgesehen habe, die Jungfrau mit den Schlüsseln vor ihm gestanden hätte.

3. Der Fieke-Mackensbrunnen.

Auf dem Harze sind gar viele Brunnen, die ihren Namen nach den Röhlern erhalten haben, welche lange Jahre neben ihnen kohlten. So heißt auch eine Quelle am Fohlenbrinke bei der Altenau der Fieke-Mackensbrunnen nach einem Köhler, doch damit hat es noch seine eigene Bewandtniß. Der Köhler ist ein Pietist (Penetist) gewesen und hat sich da selbst das Abendmahl gereicht und darum ist der Brunnen nach ihm genannt. Er ist jetzt ordentlich ausgemauert, das Wasser ist so hell und klar wie keins und schmeckt seit der Zeit, daß der Köhler sich da das Abendmahl gereicht, ordentlich weinhaft.

4. Der Lork.

In der Altenau war ein Mann, der wollte ins Holz gehen. Als er auf den Tränkeberg kam, der auch der Rothenberg heißen soll, saß da ein dicker schwarzer Lork, der glupte ihn so an und zog einen Thaler hinter sich her. Da trat er auf den Thaler drauf, sodaß er von dem Lork abriß, und steckte ihn ein. Am Abende saß er am Tische und sah aus, als ob er weinen wollte. Seine Frau fragte, was ihm fehle, er aber sagte, es sei ihm so traurig, seit er den Tha= ler von dem Lork abgerissen und eingesteckt hätte. Da sagte seine Frau, er solle zum Pastor gehen und mit Dem reden. Er nahm also am andern Morgen den Thaler, zeigte ihn dem Pastor und sagte, was ihm geschehen war. Der aber sagte, er solle den Thaler nehmen, wieder nach dem Tränkezberge gehen, und wenn dann der Lork käme, solle er sich nicht umsehen, sondern sich umwenden und den Thaler über sich hinüber wersen. Also that er auch und trug den Thaler wieder dort zur Stelle. Am nächsten Morgen ging er wieder ins Holz und als er an den Tränkeberg kam, saß da ein rother Frosch, da nahm er seinen Stock und schlug den Lork todt. Am andern Morgen aber ward er krank und starb.

5. Der Stabtschreiber.

In der Altenau läßt sich ein Stadtschreiber sehen, er hatte einen Mann um zweihundert Thaler betrogen und erschien diesem später in der Nacht. Er hielt ihm das Geld auf einem Deckel (Zahlbrett) entgegen, der Mann aber wies es zurück. Mit diesem Stadtschreiber hat der verstorbene Nacht-wächter in der Altenau oft seinen Spaß gehabt. Der Stadtschreiber hielt ihm das Horn zu und einmal hat er sich auch mit dem Nachtwächter geschlagen. Seit der Nachtwächter nun wußte, was der Stadtschreiber für einer sei und was er hinten auf seinem Rücken mit seinem Horn für Possen treibe, ließ er ihn immer vornweggehen, sobald er ihn hinter sich bemerkte. Zulet mußte ihm der Stadtschreiber immer leuchten, denn er trug stets eine Lücht (Lasterne). Der Nachtwächter hatte drei ganz deutliche Kreuze vor der Stirne.

6. Der Efeltreiber.

In der Altenau war ein Eseltreiber Namens Förster; ber mußte in seinem Alter noch aus Armuth Wegearbeiten ver=

richten. Da stellte er sich aber immer an eine Tanne und schlief im Stehen. Des Abends hing er nur einen Korb um, stellte sich an eine Tanne und schlief die ganze Nacht. So ist er auch gestorben und acht Tage nach seinem Tode hat man ihn mit einem umgehängten Sacke an die Tanne gelehnt gesunden.

Sagen vom Bruchberg.

1. Der wilbe Jäger in ber Gegend bes Bruchberges.

I.

Des wilden Jägers Jagdzug wird auf dem Oberharze zu= meist in der Gegend ber Altenau und des Bruchbergs, an ben Vorbergen bes Brockens erblickt und es scheint, bag man ihn meist vom Brocken herkommend benkt, wo er einen Aus= jageplat hat und sich bort auf bem alten Wetterberge mit Wind und Wetter zu schaffen macht. In Lerbach fagt man, baß ber wilde Jäger mährend bes Gewitters umbergebe und rufe: "Wer will Fleisch?" Dann barf ihm aber bei Leibe Niemand antworten. — Vor vielen Jahren sind einmal zwei Frauen, eine Namens W und die andere Namens L, aus ber Altenau ins Gras nach bem Ochsenberge, ber wol eine Stunde von der Altenau liegt, gegangen. Weil es nun fehr heiß gewesen ist, so haben sie Alles, was sie angehabt haben, bis aufs hemb und ben Rock ausgezogen. Beibe haben sich schon ihre Trachten geschnitten und sind eben am Burechtmachen berfelben, als fie auf einmal ein Saufen und Braufen und Etwas wie Pferbegewieher in ber Luft horen. Schnell laufen fie, Grastracht, Zeug und Alles, mas fie bei sich gehabt haben, im Stiche laffend, bavon, nach Sause. Wie fie aber wol meinen, bag ber wilde Jäger, benn fie haben

gebacht, daß berselbe es gewesen, burchgezogen sei, da gehen sie mit Zittern und Beben wieder hin an den Ochsenberg nach ihrer Grastracht, ziehen ihr Zeug geschwind an, hocken ihre Tracht auf und machen sich davon.

II.

Zimmerleute hauten einmal zur Winterszeit am Bruchberge Bauholz. Als fie ba bes Abends in ihrer Rothe um das Feuer herumlagen, ihr Abendbrot verzehren und eben den Braten vom Feuer nehmen wollten (es ift ein Hinterzimmer von einem Reh gewesen, bas sie gehabt), ba ging's hinten im Walde: "Hoho!" und dazwischen klafften die Hunde. Den Zimmerleuten wurde angst und bange, einer aber war keck, fürchtete sich vor nichts und sprach: "Was gilt's? Das ist der wilde Jäger! Den muß ich sehen." Gleich darauf kam auch der wilde Jäger heran mit seiner ganzen Schar. Der kecke Zimmermann ging vor die Köthe und als der Jagdzug vorüber mar, schrie er spottweise: "Soho! hoho! boho!" Im Augenblicke kehrte die Schar wieder um, vor ber Köthe vorbei, und ber Zimmermann bekam eine Ohr= feige, daß er wie todt niederfiel. Bur Thur herein aber flog eine schwarze Masse und stürzte ins Feuer, daß den Zim= merleuten die Kohlen und die Asche um die Köpfe flogen. Als fie fich erholt hatten und Licht angundeten, war der Rehbraten verschwunden und statt seiner lag eine Pferdelende auf dem Herbe. Der Zimmermann aber, der die Ohrfeige betam, hat seit ber Zeit nie wieder den wilden Jäger nach= gekabbelt.

III.

Den wilden Jäger, so erzählte mir Jemand, habe ich zweimal gesehen; das eine Mal bewachte ich mit einem Kameraden im Herbst die Kartosseln. Wir hatten ein Feuer angezündet; als ich das Jauzen wie von einem wilden Schwein oder von einem Eseltreiber: Hoi! vernahm, ging ich eine Strecke weit vom Feuer weg, um ihn zu erblicken. Doch sah ich ihn später deutlicher, als ich in einer Bucht (Köhzlerhütte) war. Da zog er über die Bucht weg, kaum hun-

bert Schritt entfernt. Er kam vom großen Breitenberg und zog in ber Waldung burch nach bem Boshai. Taufend Stimmen hörte ich aus ber Luft, fah aber nur ben wilben Jäger. Er fah ungefähr aus wie ein Förster und hatte an sich viel grunes Kram. Db er burch bie Lufte ging ober ichritt, konnte ich nicht unterscheiben, es war fast als ob er floge und als ob sich ein Fittich rege, boch kann es auch ein Mantel gewesen sein, den er auseinanderschlug. Sein Auf= zug war zu vergleichen, wie wenn die Sonne ichnell über einen Ort hinzieht. Deshalb konnte ich ihn auch biesmal noch nicht genau seben, boch erkannte ich beutlich, bag es Der= selbe war, ben ich, nur noch weniger beutlich, auf bem Felbe gesehen hatte. Beide Male verhielten wir uns ganz ruhig. Denn ben Efeltreibern, bie am Brocken gelagert waren und das Su! hu! und bas Bellen ber Sunde nachahmten, als er vorüberjagte, warf er die Lende von einem tobten Pferde zu und rief: weil fie ihm batten geholfen jagen, follten fie auch helfen knagen, die Pferbelende folle ihnen gur Beisheit bienen, bag fie ihn fünftig nicht wieder nachmachten.

IV.

In Andreasberg erzählt man vom wilden Jäger: er hätte durch den Eber seinen Tod gesunden und sich dabei geswünscht, nicht zu verwesen und zu jagen bis an den jüngssten Tag. Darum verwest der wilde Jäger nicht und muß jagen bis an den jüngsten Tag. Viele haben das Hundesbellen und den Jagdruf: Hoi! hoi! in der Lust gehört. Einstemals hat ihm Jemand am Breitenberge unter dem Brocken nachgejagt, d. h. er hat auch Hoi! gerufen, da hat der wilde Jäger auch gerufen:

Sast du geholfen jagen, Sollst bu auch helfen knagen,

und hat ein todtes Pferd heruntergeworfen. Da hat der aber verlangt, er solle ihm Kümmel und Salz dazu bringen, und das hat er nicht gekonnt. Da hat der brau= chen das todte Pferd nicht zu essen.

2. Wolfswarte.

Um Bruchberge und besonders in einer bestimmten Be= gend beffelben maren früher so viele Wölfe, daß, mer dort übernachten mußte, auf die Klippe, die deshalb Wolfswarte genannt wird, nich begab und bort ein Feuer angundete, fie Ginstmals fohlte ein Köhler unweit ber zu verscheuchen. Wolfswarte, der erwartete vom Sonnabend bis Sonntag Morgen seine Frau, welche ihm Lebensmittel bringen sollte. Da sie auch am Sonntag Morgen nicht kam, so wollte er ihr entgegengeben, ba begegnete ihm ein Wolf, ber hatte Die Schnauze voll rother Fasern, die waren von dem rothen Rocke der Köhlersfrau, welche er etwas weiterhin zerfleischt und getöbtet hatte. Zulett wurden die Waldungen am ganzen Bruchberge wegen der reißenden Thiere, besonders der Wölfe, abgebrannt, und bas ift ber Grund, weshalb er noch jest an vielen Stellen fo fahl ift.

3. Die Bauern am Adergebirge.

Beim Beerenpflücken am Ackergebirge, das zum Bruchsberge gehört, haben sich einmal vor alten Zeiten drei Bauerssleute aus dem Lande verirrt und sind zuletzt, weil sie sich gar nicht wieder fortsinden konnten, da umgekommen. An der Stelle, wo sie nach längerer Zeit gefunden und begraben wurden, stehen am Acker bis auf den heutigen Tag drei Steine. Ein Hirtenknabe ist einmal, als es am Bruchberge noch so ganz öde war, am Acker bis unter die Arme in den Bruch (Morast) versunken und hat sich da acht Tage durch Schnecken, die um ihn her gelegen haben, ernährt.

4. Der Wolfstopf.

Am Wolfskopfe hat sich der Waldarbeiter Nothdurft mit einem scharfen Beile in den Fuß gehauen und ist daran gestorben, er läßt sich nun dort in der Gegend des Ackergebirges sehen. Zwei Brüder lagen in einer Bucht (Köhlerhütte, auch Köhlerköthe) zur Nachtzeit, als der Eine von ihnen erwachte und Nothdurft sah. Er weckte den Andern, dieser war sehr beherzt und da er nichts erblickte, so trat er zur Bucht hinaus und ging, um frische Luft zu schöpfen, in der hellen Nacht ganz um dieselbe herum, ohne Jemand zu bemerken. Kaum aber hatte er sich dann wieder neben seinem Bruder niedergelegt, als Nothdurft sich ganz zur Thür der Bucht hereinlegte. Die Brüder, welche ihm nun nachblickten, sahen ihn nach der Stelle hingehen, an welcher er sich gehauen. Dabei schrie er fortwährend: Hoi! hoi! wie ein Eseltreiber ober eine Eule.

5. Die Goldlöcher.

Es ist einmal ein Fuhrmann Namens Dehne aus der Altenau mit seinen Pserden über den Bruchberg gefahren. Da
sah er auf einmal vom Wege aus ein Loch, worin gelbe
Erde war. Er dachte, du sollst dir einmal einen Brotbeutel voll davon mitnehmen; kratte also einen Hausen zusammen und that denselben in seinen Brotbeutel. Diesen
nahm er mit nach Hause. Hernach hat er gedacht, das könnte
vielleicht Werth haben, hat die Erde nach Goslar genommen
und da verkaust. Dazwischen ist auch Gold gewesen. Darauf ist er einmal wieder über den Bruchberg gesahren, da
hat er wieder daran gedacht und hat wieder zusehen wollen,
ob er das Loch hat wieder sinden können. Da ist aber von
keinem Loche eine Spur zu sehen gewesen, so eistig er auch
gesucht hat.

Auch sind einmal zwei Männer aus der Altenau, Einer hat Fedisch und der Andere hat Schmidt geheißen, ins Holz gesgangen. Sie streiften so im Walde herum, trockenes Holz zu suchen, und dabei kamen sie ins Kellwasser. Auf einmal kamen sie an einen großen grünen Play, in dessen Mitte ein Loch war. Sie guckten hinein. Da war's in demselben so wie gelber Letten (Lehm). Sie dachten, ihr sollt euch doch einmal von dem Krame ein Bischen mitnehmen; machten sich also Jeder so einen Klumpen, wie ein großer Schneeball

groß ist, zurecht und nahmen ihn mit. Auf dem Wege be-fah Schmidt seinen Lehm und sagte zu seinem Kameraden: mas fie boch mit dem Lehme wollten, den könnten sie hinter ihrem Sause finden, den brauchten sie jo weit nicht zu schlep= pen, kurzum er warf seinen Lehm fort. Der Fedisch ist aber klüger gewesen und hat seinen Klumpen behalten. Wie er nach Sause kam, legte er seinen Klumpen oben aufs Randel= brett über ben Fenstern. Da ist auch einmal ein Schacher= jude gekommen, der auch in Gold und Silber geschachert hat. Sowie er in die Stube trat und da oben auf das Brett guckte und den Klumpen gewahr ward, so sagte er zu dem Fedisch, er solle ihm doch das einmal zeigen. Er nahm den Klumpen herunter, und wie der Jude ihn besehen hat, so bot er ihm gleich einen Gulden; er war damit zufrieden, und der Jude gab ihm einen Gulden und ging mit dem Klumpen fort. Da ist auch in dem Lehm Gold gewesen. Wie nun der Fedisch und der Schmidt einmal wieder bei= einander kamen, da sagte der Fedisch zu ihm, daß er für seinen Klumpen einen Gulden bekommen habe. Das ärgerte den nun, daß er seinen Klumpen weggeworfen hatte, und er beredete den Fedisch, noch einmal dahin zu gehen und Etwas davon zu holen. Aber wie sie ins Kellwasser kamen, da sahen sie von keinem Lehme etwas und der ganze Platz war mit Rafen bewachfen.

5. Der silberne oder goldene Hirsch.

I.

Vor vielen Jahren ist in der Altenau ein Jäger gewesen, welcher auf einer Wiese im Schulthale gelegen und geschlasen hat. Auf einmal sind ein Paar Männer gekommen, welche Venetianer gewesen sind. Diese Männer sind immer nach dem Bruchberge gegangen und haben Gold herausgeholt, was kein anderer Mensch hat zu sinden gewußt. Sie haben ihn aufgeweckt und ihn gefragt, ob er ihnen nicht den Weg nach dem Bruchberge zeigen könnte. Der Jäger hat hier in der Gegend gut Bescheid gewußt und also gesagt, den könne

er ihnen wol zeigen. Darauf find fie mit ihm fortgegangen nach bem Bruchberge. Da sind sie miteinander nach einer fleinen Grube gegangen, welche wie ein Stollen in ben Berg hineingeführt hat. Sier haben fie die gelbe Erbe, welche fich in berfelben gefunden, ausgewühlt und in einen Beutel ge= Das ift aber bas pure Gold gewesen. Wie sie fer= tig find, haben fie fich hingelegt und geschlafen. Wie fie aber aufwachen, ba find fie Alle in Benedig. Der Jäger hat sich nun aber in der großen Stadt nicht zu sinden ge= wußt, ba haben ihn feine zwei Gefährten in ber gangen Stadt herumgeführt, ihm in ihrem Saufe auch ihre ganzen Schäpe gezeigt, die sie gehabt. Sehr viele Schränke zeigten fie, wo Alles, was man nur hat erbenken konnen, von Gilber und von Gold gewesen ift; auch alle Mineralien. bem einen Schranke ist eine ganze Jago gewesen, Hirsche, Rebe, wilde Schweine und alle wilden Thiere, entweder von Gold oder von Silber. Der Jäger hat einen filbernen Hirsch zum Andenken bekommen. Des Abends legen fie fich zu Bette und wie fie am andern Morgen aufstehen, ba ift ber Jäger wieder im Schulthale auf ber Wiese, wo er gelegen hat, und die Benetianer find in Benedig geblieben. Seinen filbernen Birich hat ber Jäger bei sich gehabt. Hernach hat ber Jäger einmal wieder nach der Grube gewollt, um sich von der Erde auch was zu holen, ba hat er aber weder ben Weg zu der Grube noch die Grube felbft finden fonnen.

II.

Dieselbe Sage wird auch folgendermaßen am Oberharz erzählt: Ein Nevierförster ging eines Morgens in seinem Nezwier, da sah er von Weitem sechs Menschen kommen. Er ging auf sie zu, fragte, was sie da machten, kannte aber Keinen davon, weil sie so unscheinbar waren und keine rechte menschliche Statur hatten. Er drohte ihnen und sagte, sie möchten ihm sein Nevier nicht verruiniren, ging aber von ihnen fort, ohne sie weiter zu verstören. Am andern Morgen ging er wieder an diese Stelle, um nach den Männlein zu sehen. Da traf er Niemand mehr an, dachte, das sei wol nicht die Zeit, wo die Männlein da wären, setzte sich hin und schlief ein. Als er auswachte, war er in einer Gegend, wo er noch

niemals gewesen war. Nun ging er da umher und gelangte an ein großes Waffer. Da kam ein großer Hund und er= bot fich, ihn über das Wasser zu tragen. Alls er nun über bas Waffer hinüber war, fand er einen großen Garten. Darin waren Bögel, die konnten sprechen und ein Haus, bas war so durchsichtig wie Krystall. Da kamen die sechs Leute und führten ihn in dies Haus, ba war Alles, was hier auf Er= ben ift, von Golbe — auch bas ganze Wild — Hirsche, Schweine, Hafen, Füchse. Da sagten die Leute: er solle sich bavon Etwas munichen und ber alte Förster munschte fich barauf einen Zehnender. Nun nöthigten fie ihn auch zum Gffen; Die Speise maren weiße Schlangen. Der Forfter fagte anfangs, bie konne man nicht effen, mußte aber effen. Nun mußte er fich in ein Bett legen und als er aufwachte, faß er an bem Baume, wo er an bem Tage hingegangen war. Er schaute um und um, ob er träume; da war unter ihm ein Born, da kam eine Statur heraus und sagte, daß er nicht träume, hier sei der Sirsch, den er sich gewünscht habe. Der Förster nahm ben Hirsch, die Statur war verschwunden, und er ging mit seinem goldenen Zehnender nach Saufe.

Sagen der Bergstadt St. - Andreasberg.

1. St.=Andreasberg.

Die Bergstadt St.=Andreasberg ist benannt nach der ersten dortigen Grube: Andreaskreuz, die noch jest im Betriebe ist. Diese Grube aber soll daher den Namen haben, daß die ersten Bergleute hier zwei übereinander setzende Gänge antrasen, wovon es nach uralter christlicher Bergmannssprache heißen soll: Die Gänge machen ein Andreaskreuz. Nach dem Bergmannsglauben verspricht ein solches Kreuz edle Anbrüche.

2. Der Bergmonch in St.=Andreasberg.

I.

Auch in St.=Andreasberg ist der Bergmönch bekannt. Er war ein wirklicher Mönch und wollte die Bergwerke einzichten, brachte es aber nicht zu Stande. Den Rehberger Graben sing er an zu bauen, der die ganzen Wasser zum Bergbau nach Andreasberg bringt, war auch fast damit zu Ende, da wurde er darüber bankrott. Nach seinem Tode ließ er sich nun, weil ihn der Gedanke an den Bergbau nicht ruhen ließ, sehen, im Wäschgrund, vor dem Treibholz, am

Dammbach und wo die Grube Samson, vielleicht der tiefste Schacht der Erde, steht. Ueberall aber, wo er gegangen ist, haben sie nachher Erz gefunden, und daher rühren die reischen andreasberger Bergwerke, die reichsten auf dem Harze. Der Bergmönch ist von Geburt ein Graf gewesen, und wie er sich als Geist hat sehen lassen, hat er Puffjacke, Hintersleder und Licht gehabt, das Licht ist nicht ausgegangen, und wenn der Wind so stark geweht hat, daß er Bäume ausgezrissen hat.

II.

Im Sperrlutterthal kam der Bergmönch des Nachts einem Wogelsteller entgegen mit dem Geleucht, der Wogelsteller bachte, es sei ein Bergmann, und sprach: "Du kannst mir wol ein wenig Inselt (Unschlitt) geben; wie du siehst, geht mein Licht aus." Da gab der Bergmönch ihm Inselt von seinem Grubenlicht, das brannte einen Tag und eine Nacht, da war's schieres Silber.

Ш.

Einmal fam der Bergmonch in Bergmannskleidung am Sonntag zu einem Runftjungen, der auf einen Runftfnecht wartete. Der Kunstjunge meinte, es sei sein Kunstknecht, fuhr also hinter ihm her, bis sein Inseltlicht trocken war. Da legte ihm ber Bergmann eine weiße Wand (ein Stud Ralf= ipath) aufs Licht, ba hat es wieder gebrannt. Der Berg= mann hat nicht gesprochen, fie haben aber viel Erz mitein= ander gesehen. Nach einiger Zeit kamen fle wieder auf ben Tleck, wo fie angefahren waren, ba ift ber Bergmann verschwunden. Es hat sich aber gezeigt, daß der Kunftjunge dreißig Jahre hinter ihm hergefahren ift. Won ben Leuten, mit benen er gearbeitet, ift Niemand mehr bagewesen, und das Haus, worin er gewohnt hat, haben fremde Leute be= wohnt. Sein Licht hat aber immerfort gebrannt, bis er's einmal an Jemand verkauft hat. Da hat es nicht mehr gebrannt, und als der Käufer es ihm wieder gebracht, hat es auch bei ihm nicht mehr gebrannt.

IV.

Im Jahre 1849 hat der Bergmönch sich zulett sehen lassen. Damals sollte die Grube Andreaskreuz eingestellt oder doch nur noch schwach betrieben werden, da zeigte sich der Bergmönch im Wäschgrund und ist gegangen bis nach dem Berge Mathias Schmidt, wo der andreaskreuzer Gang hingeht. Das dauerte wol vier Wochen und viele Leute sind des Abends zwischen Neun und Elf hingegangen, um ihn zu sehen. Seitdem ist nun auch wieder Erz da und die Grube steht in gutem Betrieb.

3. Steiger Calvör.

In einer Grube auf Andreasberg wird das Rothgülden gegraben, bas ift fo kostbar, bag bie Bergleute, bie aus bem Schacht kommen, am gangen Körper untersucht werben. Dort tamen zu einer gewiffen Zeit fo viele Bergleute, Die bes Nachts arbeiteten, zu Tode. Einst nahmen sich zwei Kame= raden vor, die Urfache dieser Todesfälle zu untersuchen. Da fam um die Mitternachtsftunde ein furchtbares Brullen und Getofe und so näherte sich ein furchtbarer Ochse. Als sie ihn aber mit bem Bohrfäustel und mit bem Zweimenschen= bohrer angriffen, verstummte bas Gebrull und bald barauf bat es mit menschlicher Stimme aus ber Ochsenhaut ums Leben. Die Bergleute riffen nun die Ochsenhaut herunter und da kam der Steiger ber Grube, mit Namen Calvor, zum Vorschein. Er bot ihnen viel Geld, wenn fie schweigen wollten, benn er hatte die Ochsenhaut, die er im Schacht verborgen hielt, benutt, um die Bergleute zu schrecken und bann zu töbten, um viel Rothgulben für fich aus bem Schacht zu bringen. Die Bergleute aber wollten sein Geld nicht und zeigten ihn an. Alls er festgenommen werben follte, hatte er fich in ben Schacht gestürzt. Lange hat er ba gespuft und überall ben Bergleuten im Wege gestanden und oft ha= ben die zueinander gesagt: Da fteht ber lange Calvor ichon wieder mit feiner Ochsenhaut.

4. Frau Holle, die schwarze Kathrine und die Waldfrau in St.=Andreasberg.

Alle Nacht von Els bis Zwölf kommt die Frau Holle nach den Drei=Brotsteinen im Walde bei Andreasberg, setzt sich darauf und weint. Diese Steine sehen wie drei auseinandergeschichtete Brote aus, sind von der Erde an woldtei Lachter hoch. Sie liegen auf einer Höhe, zu deren beis den Seiten Thäler sind, in deren jedem Wasser sließen, von denen das eine Dreibrotenwasser heißt. Wenn da im Sommer an einem bestimmten Tage Jemand durchgekommen ist, so ist die Frau Holle ihm auf dem Rücken gesprungen und er hat sie etwa sieben Minuten, bis vors Wasser, tragen müssen. Wer die Steine, die früher Bröte gewesen sind, wieder in solche verwandeln kann, erlöst die Frau Holle.

Einige sagen auch, die schwarze Rathrine sei in

bie Dreibroten verwiesen.

Früherhin sagte man in Andreasberg den Kindern, um sie zu schrecken: "Wir rufen die Frau Holle herein!" Sich in sie zu verkleiden, wie an andern Orten geschieht, hätte

bort Niemand gewagt.

Einstmals ging eine Mutter mit ihrem Kinde ins Holz und kamen nach dem Berge, welcher jett: Sieh=dich=im (Sieh=dich=um) heißt und im Löwengrund liegt. Da ging das Kind, das ein Mädchen gewesen ist, von der Seite ihrer Mutter fort, in die Hecke (Gebüsch), hörte auch nicht auf das Rusen der Mutter. Da erschien vor dem Mädchen eine schwarze Frau mit zwei Eimern ohne Boden in der Hand, welches die Frau Holle gewesen ist, drehte dem Mädchen den Kopf um und sprach: Sieh dich im. Seit der Zeit heißt der Berg: Sieh=dich=im.

Auf Andreasberg geht auch ein Hund, der einen Korb in der Schnauze hat, worin ein Bund Schlüssel ist. Er taucht bei dem Mühlenborner Puchwerk auf und geht ganz

im Sperrlutterthal herunter, wo er verschwindet.

Wer den Sonntag geboren ist, von dem sagt man, daß er die Waldfrau in einem weißen Laken sehen könne. Einst rupfte eine Frau im Walde Brennesseln, da ging die Wald= frau immer hinter ihr und rupfte wie sie.

5. Das grüne eiserne Schwein mit bem hohen Busch.

In Andreasberg läßt sich ein eisernes grünes Schwein sehen, welches schon einmal einem Bergmann die Hose auszgezogen hat, dasselbe hat einen hohen grünen Busch auf dem Buckel und richtet viel Schaden in den Geschneiten (Dohnenstiegen) an, kann sich auch leicht verwandeln. So hat es sich z. B. vor den Augen eines Bergmanns in ein Stachelzschwein und in einen Vogel verwandelt; es kann sich auch außerdem unsichtbar machen.

6. Der Stoßemann.

Auf der Landstraße, die von Herzberg nach Andreasberg führt, läßt sich ein Mann mit einem Mörser und Stoßer, der Stoßemann, sehen; er hat seinen Stoßer und Mörser in der Hand und läuft die Straße auf und ab. Wenn der gestoßen hat, so sind die Funken immer aus dem Mörser gestlogen. Auch spricht man in Andreasberg viel von diesem Stoßemanne den Kindern vor und sagt: "Der Stoßemann soll euch holen, wenn ihr nicht artig sein wollt."

7. Die Rathskape.

Im Jahre 1314 hat sich ein Planet gezeigt, der gar selten kommt und bessen lange Jahre nicht zu sinden gewesen ist. Da lebten die Leute auf Andreasberg in großen Aengsten, was dieser Schweifstern, der hinten wie ein Besen gestormt war, ihnen wol bringen möchte. Auch kamen sie jeden Abend zusammen und wollten den Schweisstern sehen. Zwei Abende saßen sie in ihrem Nathhause beieinander und warteten auf den Stern, aber er zeigte sich erst am dritten, und wie! In dem Rathhause waren nämlich so viel Mäuse gewesen, daß es auf Andreasberg nicht Katzen genug gab, um sie wegzusangen. Da kamen die Andreasberger durch ein Schreiben aus Paris an eine gute Katze, die ließen sie

nich mit Extrapost kommen und die Herren von Andreasberg räumten ihr das schönste Rathhauszimmer ein, darin wurde fie in einer Stunde so groß und so bick, bag sie nicht mehr zur Stubenthur hinauskonnte. Als nun die Andreasberger zwei Abende vergeblich auf den Kometen gewartet hatten, da brachte fie am britten Abende breihundert Junge zur Welt. Nun hatte das Rathhaus zu St.=Andreasberg dreihundert Fenster, und da saß in jedem von den dreihundert Fenstern bes Rathhauses eine junge Rage. Zulett brachte bie alte Rate noch einen Ziegenbock zur Welt, und ber hatte ben erwarteten Kometen hinter sich. Da famen bie Leute aus ihrem Traume, was der Komet bedeutete. Aber er hatte boch noch mehr zu bedeuten als bies. Denn um die= selbige Zeit famen viele Schneider nach Andreasberg, die hatten in Solland eine Rebellion gemacht und waren barum bort vertrieben. Weil aber auf bem Rathhause kein Blat war, fo wurden fie bei dem Ziegenbock in ben Stall ge= iperrt. Da hatte aber am andern Morgen ber Biegenbock die vielen Schneiber aufgefreffen.

Seit dem großen Kometen essen die Leute auf Andreas= berg das Fleisch vor der Suppe. Die Kape aber ist alt geworden 52 Jahr, 52 Wochen und 52 Tage und von den dreihundert jungen Nathhauskapen stammen noch jett die andreasberger Kapen ab.

8. Der Rauschenbach.

I.

Im Rauschenbach, etwa eine halbe Stunde vom Odersteich, ist eine Höhle, darin wohnt eine Prinzessin bei sieben Zwergen. Einst wollte ein Jüngling sie erlösen, dem sagte sie, daß er sie dreimal küssen müsse, zuerst als Prinzessin, dann als Pudelhund und endlich als Schlange. Sie offensbarte ihm das in Schlangengestalt, indem sie sich an einem Tische emporhob und den Schlangenkopf darauf legte. Als er versprach sie zu erlösen, stand sie zuerst als Jungfrau vor ihm. Da küste er sie, und auch als Hund hat er sie nach=

her geküßt. Als Schlange sie zu küssen hat er aber nicht gewagt, darum ist die Prinzessin unerlöst geblieben. — Die meisten nennen die Prinzessin nur die Schlüsseljungfer im Rauschenbach und sagen, sie ruse besonders die Mädchen, die Karoline hießen. Auch müsse sie von einem Mädchen erslöst werden, die Karoline hieße, und wenn ihr eine solche folgte, so bekäme sie den Schatz, der im Rauschenbachthale verborgen sei. Es sei ihr aber noch keine gesolgt.

II.

Im Rauschenbach war einmal ein Aufseher beim Tansnenpflanzen. Zu dem kam ein Mann, das mag wol ein Venediger gewesen sein. Der nahm ihn eine Strecke weit unter eine Tanne, da gruben sie und fanden unter einer Wurzel einen gelben Thon. Davon nahm der Mann den ganzen Holster voll und redete auch dem Aufseher zu, daß er wenigstens drei Kugeln davon mitnahm. Dafür hat ihm nachher ein hamburger Kaufmannsdiener 55 Thaler gegeben und es ist eine Art Gold gewesen. Als sie aber wieder unter die Tanne gegangen sind und nachgegraben haben, fans den sie nichts mehr.

9. Der Knabe und bie Benediger.

Beim Oberhause, welches eine Stunde von Andreasberg liegt, sind einmal zwei Benediger gekommen, die haben einen kleinen Jungen da angetroffen, den haben sie mit nach Beznedig genommen und haben ihn da bei sich behalten, bis er vierzehn Jahr alt gewesen ist; wie er da eines Morgens aufzgewacht ist, ist er wieder im Oberthale gewesen und die Beznediger bei ihm. Die haben ihn da in den Berg geführt, und ihm da die Schäte und die Kunst, der Schäte Herr zu werden, beigebracht. Da hat der in seinem spätern Alter gänzlich von diesen Schäten gelebt, die Benediger haben ihn aber mit einem Glückwunsche verlassen. Sie sind vorgedrunzgen in diesem Berge dis nach dem kleinen Brocken, der 2¾ Stunden vom Oderhaus liegt; daselbst sind sie zu einer Thür, die von Stein gewesen ist, herausgekommen.

10. Die Windeltreppe.

An der Windeltreppe unweit des Kinderstalles bei Anstreaßberg sah ein Mädchen einen ganz neuen Topf voll Pserdemist. Sie ließ ihn stehen, sagte es aber ihrer Mutter, und die machte ihr Vorwürse, daß sie den Topf nicht mitgenommen. Da gingen sie zusammen hin, der Topf war weg, aber es lagen noch einige Viergroschenstücke da. Ein andermal sah das Mädchen da einen neuen Topf voll Pserdewürsmer, vor denen fürchtete sie sich und ließ ihn stehen. Das dritte Mal lagen anf bloßer Erde, wie auf einem Maulwurfshausen, nichts als Heringsschuppen. Die nahm sie in ihre Schürze, da waren es nachher lauter blanke Mathier.

Andere erzählen: Am Wurzelwege bei der Engelsburger Grube habe ein Bergmann einen ganzen Tannenstuken voll Karpfenschuppen gefunden. Was er davon mitnahm, sind nachher lauter Mathier gewesen. Als er darauf mit Andern wieder nach der Stuke ging, haben aber die übrigen Kar-

pfenschuppen nicht mehr bagelegen.

Sagen vom Riefensbeek und Ramschlacken.

1. Riefensbeet und Ramschlacken.

Ī.

Die Ortschaften Kamschlacken und Riefensbeek standen früher an der Stieglizecke oben auf dem Bruchberge, und auf der Hanskühnenburg wohnten früher Riesen, die wurden aufrechtstehend begraben. Wie nun Riesensbeek von einer großen Wasserslut den Bruchberg heruntergestossen ist, stieß es die Riesen immer an den Kopf. Die stiegen aus den Gräbern, da kam oben Kamschlacken auch noch angeschwommen. Das hielten sie dort auf, darum liegt es nun dicht unter der Bezgräbnißstätte der Riesen, die noch jest der "Kerkhof" heißt und früher der "Riesenkerkhof" geheißen haben soll.

H.

Riefensbeek und Ramschlacken ist früher Ein Ort gewessen, und die Häuser, die darin gestanden haben, sind Hüttenshäuser gewesen, und diese haben alle zusammen einem Susperintendenten gehört. Der Hüttenteich, der über Ramschlacken liegt, wird noch heutiges Tages Superintendententeich genannt. Da sind einmal ein paar Kartenspieler gewesen, die haben so viel Leben beim Kartenspielen gemacht und vor dem Zes

chenhause gesessen und gespielt. Da sagte der Eine beim Trumpf=Ausspielen:

Trumpf rut!

De Superbente theilt bet Beld ut.

Das hat der Superintendent gehört, hat daran gemerkt, daß seine Leute von der Hütte mehr profitirten als er, und hat alle seine Hütten, deren er 99 gehabt, eingehen lassen.

2. Der Schimmel von Kamschlacken.

Etwa eine Viertelstunde von Kamschlacken im alten Riesfensbeek liegt merkwürdigerweise ein alter verfallener Backofen mitten im Walde; er muß sehr alt sein, denn Fichten von beträchtlicher Höhe und Stärke zieren seinen Rücken.

Vor vielen Jahren war beim Meier in Kamschlacken einmal Spinnstube, wozu sich die Knechte und Mägde von beiden Sofen, Ramschlacken und Riefensbeet, eingefunden hat= ten. Es ging bis tief in die Racht recht vergnügt ber. Un= ter Anderm wurden auch Pfänderspiele gespielt. Da traf es fich, daß einem jungen Mädchen als Pfandlösung aufgegeben wurde, einen Barnftein vom alten Backofen zu holen. Das junge Madden ift ein tüchtiger Bruckert gewesen, barum befann es fich nicht lange, sondern eilte in nächtlicher Weile am Schwarzenberge vorbei, im hellen Mondschein dem Bad= vfen entgegen. Beim Backofen angelangt, versuchte sie einen Stein loszubrechen, aber bas wollte ihr nicht gelingen. entschloß sie sich in ben Bactofen zu friechen, um im Innern desselben einen Stein abzulosen. Kaum war sie im Backofen, als sie den Hufschlag eines Pferdes vernahm. Sie nahte sich der Diündung, um zu lauschen, was es da gebe. Da gewahrte fie in kurzer Entfernung einen Reiter, welcher eine Dame vor fich auf dem Pferde hielt. Die Dame flehte ängstlich um Gnade. Auf einmal sprang der Reiter vom Pferde, band baffelbe an ben nachsten Baum, riß auch bie Dame herunter und schleppte so bas schreiende Weib mit fich fort. (Undere erzählen, daß er eben dabei gewesen sei, fie zu ermorden.) Schnell verließ die Pfandloferin den Bactofen, band den Schimmel los, ichwang fich auf benfelben und

wollte davonsprengen, aber das ging nicht so schnell, denn es war Nacht und der Weg schlecht. Zwischen den Secken und Steinen ging's oft im schnellsten Laufe. Bald hörte sie den Eigenthümer des Pferdes hinter sich. Da bemerkte das Mädchen zwei Pistolen am Sattel, schnell faßte es eine derselben und seuerte sie nach dem Verfolger ab, da ward es ruhig und es langte wohlbehalten in Kamschlacken an.

Die Berrschaft faufte bem Madchen ben Schimmel ab und ber ift lange Zeit mit ben andern Pferden angespannt gewesen. Als er endlich starb, sind dem Meier immer die Pferde gefallen, bis er wieder einen Schimmel im Stalle gehabt hat. Das Mädchen ift bald nach jenem Vorfalle ge= storben. — Ein besonderer Bericht, ber der Geschichte im Ganzen um Wieles näher zu fteben scheint als bas Borige, möge hier noch folgen. Als bas Mädchen eben vom Back= ofen wieder fort will und ben Stein bereits außen gebrochen hat, hörte es in der Ferne, trapp! trapp! trapp! zwei Pferde, welche gerade auf ben Backofen loskommen. Daß bei so später Beit zwei Reiter gerade hierher reiten, bas fommt ihr nicht richtig vor. Wer weiß, was babinter ftect, benkt fie, finden die Kerle dich hier allein, so konnt's dir übel ge= hen. Darum friecht fie in ben Bactofen hinein, und will fich in demfelben verhohlen halten, bis die Reiter weit genug vorbei sind. Kaum ift fie brin, so kommen auch die Reiter bei bem Backofen an und halten vor bem Ofenloche. Es ift ein Kerl und eine Frau gewesen. Jener ift abgeftiegen und hat sein Pferd an dem Ofen angebunden. Darauf nimmt er das Pferd ber Frau an dem Zügel und führt es nach ber Schlucht. Das Mädchen streckt sachte ben Ropf zum Dfen= loche heraus, da sieht es, wie der Mensch der Frau vom Pferde hilft und fie in die Schlucht hineinführt. Das Pferd aber, wie es bas Mädchen sieht, fängt an zu schnauben und zu niesen und ber Kerl fagt: Na, was haft bu vor? Dar= auf wird ein trauriges Gestöhne in ber Schlucht, und bas Madden fann fich ungefähr benten, was ba vorgeht. das Mädchen ist doch zu neugierig und guckt nochmals zum Dsenloche heraus. Das Pferd schnaubt wieder. Da kommt der Kerl wieder aus der Schlucht hervor mit einem langen Meffer in ber Sand und fpricht: Da, was hast bu benn vor? Ist wer Fremdes da? Das Pferd niest wieder.

hat das Mädchen deutlich sehen können, wie der Kerl sich umfieht; und es benft, kommt er auf ben Bactofen, so murxt er dich auch ab. Darum springt's schnell aus demselben her= aus, macht das Pferd, welches daran gebunden ift, los, ist drauf wie der Blitz und ftachelt's mit dem Meffer, das es bei sich gehabt hat, um ben Stein loszubrechen, an und fliegt davon wie aus der Büchse gejagt. Der Kerl auf sei= nem Pferde hinter ihr drein. Wie es so nahe dem Hause ift, daß man es hören kann, schreit es aus allen Kräften: Macht auf! macht auf! Das hören bie Leute in der Stube, springen gleich hinaus und eben wie ber Thorweg aufgeht, sprengt auch bas Mädchen herein. Der Kerl aber nicht. Der bleibt vor dem Sause noch eine Zeitlang halten und forbert sein Pferd. Aber bas Mädchen sagt: Nein, es ift ein Spitbube, ein Mörder. Da kehrt der Räuber um und fagt, wenn er binnen drei Tagen fein Pferd und so und so viel Geld nicht wieder hätte, so stecke er ihnen den rothen Hahn aufs Dach, und damit zieht er ab. Aber der Kerl hat sich nachher nie wieder sehen lassen und auch aus seiner Drohung ift nichts geworben. Das Pferd, welches bas Mäd= chen auf die Weise erbeutet hat, ist ein Schimmel gewesen, und hinten auf ist ein Mantelsack geschnallt gewesen, ganz voll Geld und Ringe und Edelsteine. Das Mädchen ist auf diese Weise reich geworden; das Pferd hat nachher ein För= ster auf dem Forsthause gehabt. — Die Meierei in Kam= ichlacken, wo solches geschah, ift jest zugleich bas Wirthshaus.

3. Das Gewitter.

In Riefensbeek ist ein Mann gewesen, dem ist prophezeit, daß sein Sohn vom Gewitter erschlagen werden sollte. Da hat der Mann einen tiefen Keller in die Erde graben lassen. Der Sohn ist aber sogleich, wiewol sein Vater ihn in diesen Keller gesperrt hat, vom ersten Bliz getroffen.

4. Der hirsch vom Quitschenberge.

Auf dem Buntenbock wohnte ein Waldarbeiter, der ging nach dem Riefensbeek zu auf Arbeit. Als er an den Quitsschenberg kam, lag da ein todter Hirsch. Wie er nun über den Hirsch schritt, regte er sich, sprang auf und lief mit dem Waldarbeiter, der gerade auf seinen Rücken zu sitzen kam, davon. Seitdem ist der Waldarbeiter von Niemand mehr gesehen.

5. Das weiße Männchen am Quitschenberge.

In Niefensbeek geht ein Männchen, welches ganz weiß ist. Es kommt auf dem Zimmerplatz zum Vorschein und geht herunter bis nach dem Duitschenberg vor Riefensbeek, kehrt da vor einem Kreuzweg um und geht wieder nach dem Zimmerplatz, wo es verschwindet.

6. Die Pferbewürmer am Allerberge.

Am Allerberge oberhalb Kamschlackens werden die ersten Heidelbeeren reif, aber der Berg wird doch gemieden, denn er ist wegen Spukens berüchtigt. Einst versteckte dort, wie die Waldarbeiter zu thun pflegen, ein Waldarbeiter einen halben Topf voll Schmierkäse, den er am Ende der Woche übrig behalten hatte. Als er nun am Nontag wieder nach dem Allerberge kam, den Topf hervorsuchte und öffnete, waren nichts als Pferdewürmer darin. Da warf er vor Verzdruß den Topf auf die Erde und es that einen Schlag, als wollte sich der Berg aufthun, und weder die Scherben noch die Pferdewürmer waren zu sehen. Seit der Zeit aber spekatelte es am Allerberge jede Nacht und einige Wochen darauf fand ein anderer Waldarbeiter dort 200 Thaler. Das sind die Pferdewürmer gewesen.

Sagen vom Buntenbock.

1. Der Ursprung vom Buntenbock.

Bo jest Buntenbock ist, soll früher nur ein Sägemühlenshof gestanden haben; Andere sagen, auf dem alten Hose, aus dem Buntenbock entstanden (es soll der jezige Bormann'sche Hos seine), habe die einzige adelige Familie des Oberharzes gewohnt und von der Viehzucht gelebt. Seinen Namen aber soll der Ort auf folgende Weise erhalten haben. Der Bessiger des ersten Hoses, aus dem Buntenbock entstanden ist, stellte einer Dirne nach und diese versprach ihn zu erhören, wenn er ihr einen bunten Bock schenkte, der die Zierde seines Hoses war. Da schenkte er ihr den bunten Bock und hat diesen auch nachher an seinem Thorwege abmalen lassen zum Andenken an die Lustbarkeit, die er mit der Dirne genossen hat. Einige Alte, die noch nicht lange verstorben sind, wollten ihn noch dort gesehen haben.

2. Das Sidebing.

Bei Buntenbock an der Ausstut aus dem Teiche hat sich ein Mann dem Teufel unterschrieben und dafür ein Pröhle, Harzsagen.

Hickeding erhalten, das Geld hecken konnte. Einstmals wollte er es an einen Tischlermeister verkausen, da machte es aber ein furchtbares Brausen. Man gibt dem Hickeding Milch und Semmel zu essen. Eines Tages auf dem Freischießen zu Buntenbock sagte der Mann, dem dies Hickeding gehörte, zu seiner Frau, sie hätten ja vergessen, dem Hickeding zu fressen zu geben. Da war es verhungert, als sie nach Hause kamen.

In einem Hause zu Buntenbock war auch ein Hickeling, das saß in einer verschlossenen Kammer, wo Niemand sich hineintraute. Nun brannte es einmal in diesem Hause, da schlug der Lehrer diese Thür auf. Da saß das Hickeling auf der Kammer in einem Kästchen, es sah wie eine Kröte aus, hatte Krötenbeine und Kropfaugen. Vor ihm stand eine kleine Fußbank und ein silberner Ambos, darauf lag ein Hammer. Es entstand aber ein Windbrausen und aus der Kammer kam Feuer heraus. Da wurde die Kammer wieser verschlossen und ist nicht mit abgebrannt. Lange sah man noch in ihr einen Feuerbagen (Klumpen).

Einen Schneider, welcher gerade Bräutigamszeug anfertigte, machte sein Nachbar glauben, dieses Hickeding wolle rücken, und darauf setzte er in der Nacht einen Kohlentopf in des Schneiders Garten. Da warf der Schneider das Bräutigamszeug in das Feuer unter den Baum, um damit die Schätze für sich zu heben und das Hickeding zu gewinnen.

3. Der Wehrwolf.

Vor alten Zeiten haben zu Buntenbock vier Leute Gras gemäht und Einer davon konnte sich in einen Wolf verwanzbeln. Nun kam ein Handelsmann von Klausthal herunter mit zwei Pferden und einem Füllen und ließ sein Vieh dort weiden. Drei Grasmäher schliefen, der vierte aber, der sich in den Wehrwolf verwandeln konnte, schnalte seinen Riemen um und fraß als Wehrwolf das Füllen auf. Da legte er sich schlafen zu seinen Kameraden. An seiner Unbehilslichkeit merkten die Kameraden, daß er das Füllen gesressen habe

und begannen darauf zu sticheln. Da schnallte er seinen Wolfsriemen um, lief als Wehrwolf in den Wald und ist nicht wieder gesehen.

4. Die Molche.

Sinter Buntenbock hatte ein Arbeiter eine Gifenfteins= grube. Er hatte aber in dieser Grube immer so viel Molche von gelbem und schwarzem Aussehen, daß er sie in der Karre herausfahren mußte, benn fie frochen ihm fogar auf fein Effen und verdarben es. Un einem Teuer ichuttete er dann immer seine Karre um und verbrannte die Molche. Am Morgen nach bem Tage, wo er so viele Karren voll verbrannt, fand er noch einige in ber Grube, Die glänzten so eigen. Und indem er auch die noch ins Feuer tragen wollte, da winkte ihm ber Bergmond; er aber achtete nicht barauf und verbrannte fie. Bon nun an arbeitete er im Tauben (ohne Ausbeute). Wäre aber ber Arbeiter bem Bergmonch gefolgt, so hatte dieser ihm gewiß etwas offe= rirt und er hatte fein Glud machen konnen, benn gewiß find die Molche eitel Gold gewesen. Die Grube ift von die= fer Zeit an gang in Berfall gerathen, viele Arbeiter waren fcon barin und haben feinen Gifenftein mehr gefunden. heißt jest bie Molchsgrube zum Andenken an biese Begebenbeit. Daß bie Molde Gold gewesen find, steht zu vermuthen nach folgender Geschichte.

Es wollte einmal ein Mann feinem Rachbar einen Schabernack anthun, ber rapte einen Sack voll Molche ein, bie schüttete er über die Thur dem Nachbar auf die Diele, ber langte nun bei ihm einen Simpen (ein Getreibemag) fort, er aber war politisch und machte unten etwas Leim baran, um zu sehen, was ber zu meffen habe. Wie er ben himpen zuruckbekam, fah er, daß es Gold gewesen ift das find die Molche gewesen, mit denen ihm ber Nachbar

hat einen Schabernack thun wollen.

a tate the

Lerbacher Sagen.

1. Namen und Entstehung des Bergdorfs Lerbach.

Wie das Lerbach noch nicht gewesen ist, da ift einmal ein sehr reicher Ritter durch das herrliche Lerbacher Thal geritten, der hat nach Rlausthal reiten gewollt (bamals hat bie Strafe nach Klausthal über die rothe Soole geführt). Dieser Rei= ter ift aber sehr weit hergekommen und sein Pferd hat vor Durft nicht mehr von ber Stelle gekonnt. Da band er fein Pferd auf die Wiese dicht über bem Sause, worin jest der Vorsteher Bode wohnt, bamals hat aber ba ein ofterober Rinderstall gestanden. Der Reiter ging, nachdem er fein Pferd angebunden hatte, zum Berge herunter und wollte für fein Pferd unten Waffer suchen. Wie er nun herunter fam, war wegen der langen Site kein Fingerhut voll Waffer in bem Bache, er ging ganz hinauf im Bache bis bahin, wo jett Hasens Krug steht. Wie er nun bis dahin gegangen war und noch kein Wasser gefunden hatte, ba lief er wieder ben Berg hinan, und sprach die Worte aus: "Ei bu ver= bammter leerer Bach!" Unter ber Zeit aber hatte bie Rinderhirtin sein ohnmächtiges Pferd in den Rinderstall gezo= gen und es da getränkt. Als nun ber Reiter ba fein Pferd wieder froh wiehern hörte, ging er hin, holte fein Pferd wieder und beschenkte die Leute hierfur so reichlich, daß sie die Rinder zu huten nicht mehr nothig hatten. Darauf -

sagen Einige — habe Heinrich der Finkler, der Städteerbauer, auch das Bergdorf Lerbach erbaut und ihm wegen des Wor=

tes von jenem Ritter ben Namen gegeben: Lerbach.

Die Meisten aber erzählen so, daß die Hirtenfrau im Thale und im Walde umher Kräuter gesucht habe. Sie habe sich auf des Ritters Pferd geschwungen, das unbewacht das gestanden, weil der Ritter Wasser gesucht, und sei mit ihm nach dem Rinderstalle gejagt. Das Pferd, das ein Schim= mel gewesen, sei nun zwar trot des vorgeschobenen Riegels nicht im Stalle zu halten gewesen, sondern daraus auf wunz derbare Weise verschwunden; aber von dem Gelde, das in dem hintenauf geschnallten Mantelsacke gewesen, sei Lerbach erbaut. In das Mühlenthal, das an das große Lerbacher Thal stößt, soll auch der Rinderhirt verwiesen sein, der an dem Raube Theil hatte.

Einige erzählen auch, der Ritter, der dem Bergdorfe Lerbach den Namen gegeben, habe zuvor sein Pferd schon am Teufelsloche bei Osterode tränken wollen und weil der Rand desselben zu steil dazu gewesen, so habe er gesagt: du Teufelsloch! und dadurch auch dem Teufelsloche den Namen

gegeben.

2. Dieh bedauern.

Wenn man ein Vieh beim Schlachten bedauert, so hat es langes Leben, gibt wenig Blut und sein Fleisch ist den Menschen schädlich, sodaß sie dann auch daran sterben müssen. Einmal war ein Mann und eine Frau, die hatten so eine ganz große Ruh, und das liebe Thier war so schön bunt und hatte euch einen ordentlichen Stern vor ihrem Kopse und eine so schöne große Zize, und da saß so viele süße Milch darin. Nun ging die Kuh einmal über einen schmalen Steg, da siel sie herab und brach ein Bein. Mit vieler Mühe wurde sie wieder zu den Leuten ins Haus gesbracht, denen sie gehörte, und da sollte sie geschlachtet wers den. Alls der Schlächter kam, bedauerte nun der Mann die Kuh so sehr, daß sie erst vom hundertsten Schlage vor den Kops in die Knie sank. Der Mann aber heulte immer zu,

und als der Kuh schon das Fell abgezogen war, stand sie noch einmal auf und ging auf der Diele umher. Zetzt sagte der Hirt, das Fleisch sei nicht zu genießen, es würde Dem den Tod bringen, der es äße. Da nußte zum Schinder gesschickt werden, und als der die Kuh auf den Schindanger hinausschleiste, heulte und jammerte der Mann erst recht. Da tröstete ihn die Frau, wie sie dem Schinderkarren nachsah, und weil sie auch nicht mit Verstande zu sehr gesegnet war, so sagte sie: "Sei doch nur ruhig, den Weg, den uns sere Kuh jetzt geht, müssen wir ja Alle einmal gehen!"

3. Von einer Gastwirthsfrau, die nicht treu gehandelt hat.

Eine Gastwirthsfrau in Lerbach hat die Leute betrogen mit Gewicht und Gemäß, hat Waffer zwischen bie Milch ge= than und überhaupt nicht richtig gehandelt. Einstmals ging fie in ben Keller und wollte einem Reisenden ein Glas Bier Als fie bei bem Bierfaß ftand, so fam mit einem Male der Keller niedergestürzt, und fiel die alte Frau todt, und haben die Angehörigen drei Tage muffen arbeiten, ebe sie die Frau gefunden haben, und da ift sie gehörig beerdigt. Aber von der Zeit an ift fie sputen gegangen. Leute des Abends noch in den Stall gewollt haben, hat fie bei der Ruh geseffen, oder haben fie in den Reller gewollt, so hat sie vor bem Bierfasse gesessen, ober wenn sie bes Morgens haben einheizen wollen, so hat fie vor dem Ofen= loche geseffen; bann haben die Leute ihr erft jedesmal einen Schlag geben muffen, ebe fie fortgegangen ift. Die Leute wußten sich zulett nicht mehr zu helfen und erzähten es einem alten Manne, ber fagte: "Ach, Lube, jie mottet ben Paftor un einen Pater or ein Rapziener fohm laten, bat jock bei bat ole Speukedink in bat Möhlendahl verwiesen kann." Also kamen die Verweiser an und forderten bas alte Spukeding hervor. Als sie nun kam, so sagte der Pater: "Hanne Charlotte, bu follst in bas Mühlenthal verwiesen werben." Da sagte das alte Spukeding: "Ach, ne, ne, ek kann nich ut mienen Krauge ruter gabn, bat is et Mienige, et is et Mienige." Der Pater ließ nicht nach und verwies fie in bas

Mühlenthal. Aber das Gespenst war immer wieder in dem Gafthause gesehen und auch in bem Mühlenthale. Ginen Abend kam fie einmal zwischen Elf und 3wolf wieder und bettelte, daß sie doch nur möchte unter der Treppe eine kleine Stelle haben, aber ba kam ber alte Wirth und fagte zu ber Berwiesenen: "Du heft nu biene Stehe in ben Möhlendahle, da geist du of weer hen oder et will det Beine maken." Da fchrie fie noch einmal: "Et fal ut mienen Krauge gabn, bat is et Mienige, et is et Mienige." Da ward auf einmal ein Saufen und Braufen in bem Gafthaufe, bag einem Jeben angst und bange ward und da war bas alte Gespenft auf einmal fort und ist nun blos noch in dem Mühlenthale spu= fen gegangen, und ba hat sich kein Mensch burfen hinwagen por ihm. Also dieser Wirth hat einstmals in diesem Thale Feuerholz gehabt und hat da mehrere Frauen genom= men, die bas Bolz tragen sollten. Go gingen fie benn hin und trugen an dem Feuerholze. Alls das eine Mädchen fein Bund aufgehuckt hatte, kam bas alte Gespenft und feste fich auf bas Holz hinten brauf. Da konnte bas Mädchen nicht aufstehen. Da warf bas Mädchen bas Bund Holz ab und lief nach Lerbach. So ift es vielen Mabchen beim Solz= holen im Mühlenthale ergangen.

Auch der Wegarbeiter Bertram erzählte, daß er als Knabe im Mühlenthale ein Mädchen, das Holz getragen habe, für todt daliegend gefunden. Er bemerkte sogleich die Ursfache, da die "verwiesene" Wirthin neben dem Mädchen auf dem Holzbündel saß. Er sing nun zuerst an zu beten und, da dies ohne Erfolg war, zu wittern (wettern, sluchen), worauf sie sich langsam entfernte. Das Mädchen ist nach einer fünswöchigen Krankheit, welche ihr die Erscheinung zusagen hatte, wieder gesund geworden.

4. Jägersput.

In Lerbach war ein Schütze, der traf so gut, daß er immersort auf den Schützenhof kam, wenn das Schießen eben vorbei war; dann that er noch seine drei Schüsse und das durch wurde er jedesmal der Bestemann. Einstmals kam er

auch so spät an und die Schützenbrüder sprachen untereinans der: jest wird er uns abermals den Gewinn entreißen. Der gute Schütze aber lehnte sein Gewehr an den Schützenstand und sagte dann: es möge ihm Niemand etwas zum Schur und zum Tort thun, er könne sonst nicht dafür einstehen, daß kein Unglück geschähe. Es standen ihm aber drei Schei= ben statt einer vor Augen, das sahen die Andern nicht und nur der Eine wußte es, der ihm das Blendwerk dort hin= gestellt hatte. Als die beiden salschen Scheiben nicht verschwanden, schoß er los auf die Scheiben und da siel der Wann, der das Blendwerk gemacht hatte, gerade hinter ihm zu Boden und war mitten ins Herz getrossen.

In Lerbach wird auch erzählt, daß in der "Wäsche" drei freideweiße "Wilperte" (Rehe) auf hoher Klippe gestansten und sich dem Jäger gezeigt haben. Der Förster Fleischsmann sah einst im Hahnenwinkel zwischen Lerbach und Ostesrobe eine große Kate. Da lud er einen Mathier, vor dem aller Spuk zunichte wird, in die Büchse und als die Kate das sah, stand sogleich eine natürliche Frauensperson da, die er genau kannte. Da sagte er zu ihr: "Thu das nicht wiester, was du jetzt gethan hast, sonst bist du geliesert." Da ging das Weib beschämt von dannen. Sogar als Hasen

find ben Jägern hier bereits Bexen erschienen.

5. Der Jägerbursche und die Jungfrau.

In der Gegend von Lerbach nach Mitternacht zu winkte einem Jägerburschen eine Jungfrau ihr zu folgen in einen Berg. Sie deutete in demselben auf einen Sarg, ohne zu reden. Er faßte nun an den Henkel, um den Sarg umzusstoßen, doch dieser war so schwer, daß der Henkel abbrach. Hierauf entstand in dem Berge ein großes Getöse und der Jägerbursche entstoh, hat auch später an der Stelle die Dessenung nicht mehr gefunden. Hätte er den Deckel geöffnet, anstatt den Sarg umstoßen zu wollen, so wäre es gewiß zu seinem Glücke gewesen und würde ihm die Jungfrau schon weitere Zeichen gegeben haben, wie er sie hätte erlösen sollen, indem wahrscheinlich in dem Sarge eine Schlange oder ein

anderes Thier gelegen hat, worin die Jungfrau verwünscht gewesen ist. Auch ist es schon vorgekommen, daß Soldaten sich haben in solche Särge hineinlegen müssen, um dadurch zu erlösen. — Der Jägerbursche ist jett Förster im Elbinzgerödischen und bewahrt den Sarghenkel noch immer zum Andenken; es ist ihm schon viel Geld dafür geboten, er gibt ihn aber nicht her.

6. Das wilde Mädchen. (Niederbeutsch, lerbacher Mundart.)

In Lärpich sind freuer mal paar ohle Lue west, da sind fau gottesförchtig ewest un hemmet eine einzige Dochter ehat, bei is fau wild eweft. Kort vor öhren Doe latet fe set von der Dochter anloben, dat se of will gottesförchtig un nich mehr fau wild fien. Aber bat Mäten hat her= nacher sien Wohrt nich eholen un is immer in siene dullen Besellschaften gahn. Da brögt et sek tau, bat öt ben einen Abend am Kerkhowe mot ne Doenkopp langen. Weil but Maken bei fiener Mutter Grabe borchkummt, liet ba en Det geit erscht hen un halt den Doenkopp, wie öt mit ben Doenkoppe webber retour fummt, liet bat Laken da noch un öt nümmt dat Laken mee. Knappe is öt in bat Bus rin, sau kummt of fiene Mutter all vor't Fenster un segt: sei wolle öhre Laken hemmen. Det will et taun Fenster rut recken, aber siene Mutter segt, öt folle et ba webber henbringen, wo ot et wegelanget harre. Sau geit de gange Gesellschaft mee up ben Kerkhof und nöhmet dat Mäfen in öhre Midde und weil dt dat Laken eben henschmitt, fummt en Beift un territt 't in veir Schtucke.

7. Die lerbacher 3werge.

I.

Es ist noch gar nicht lange her, daß die Zwerge durch das Bergdorf Lerbach "durchmarschirten". Wohin sie

zogen, wußte man mir nicht zu sagen. Aber sie verwechfel= ten viele Kinder mit Wechselbälgen, und darum waren bort noch vor einiger Zeit viele verkruppelte Menschen. Noch später aber scheint es geschehen zu sein, daß einzelne Zwerge sich bort aufhielten. Man horte sie mit ben Kin= bern reben, wenn biese allein in ben Stuben waren. mals ließ ein Kind ben Zwerg in ber Stube mit aus fei= nem Napfe effen, ba hörte man braugen, wie ber 3werg mit fehr grober Stimme (auch ber Teufel hat eine grobe Stimme) zu dem Kinde sagte: "Du moßt den Napp of nich fau scheif holen." Ein ander Mal hörte man, wie eine alte Zwergin einen Zwerg aus der Stube hinwegrief, weil seine Schwe= fter frank geworden sei. Einstmal merkte eine Mutter zeitig genug, daß ihr ftatt ihres Kindes ein fremdes untergeschoben war. Da ließ sie ben Scharfrichter Gosmann kommen; bie= fer erkannte, bag es ein Wechselbalg war und rieth ihr, sich bamit vor ihre Hausthur zu ftellen und es mit einer Gerte unbarmherzig zu schlagen. Das that die Frau und sogleich trat aus bem Walbe gegenüber bie 3wergin heraus, brachte der Frau ihr rechtes Kind und nahm das ihre mit in den Wald.

Unweit Lerbachs war es auch, wo einst Bergleute eine Anzahl Zwerge trafen, welche luftig und guter Dinge ihre Müße (fie hatten zusammen nur Eine Nebelkappe) in Die Befragt nach bem Grunde ihrer Fröhlichkeit, Luft warfen. fagten fie, bag fie nach Ofterobe zu einer Sochzeit gingen. So wollten sie auch mitgehen, fagten die Bergleute. Ofterode stellten sich die Zwerge in der Nahe bes Hochzeit= hauses auf. Ein Zwerg nach dem andern aber setzte bie Müte auf, ging in das Haus und af sich, ohne von den Menschen bemerkt zu werben, von ben Sochzeitschüsseln satt. Da nahmen ihnen die Bergleute ihre Mütze weg, gingen auch Einer nach bem Andern in bas Haus und aßen von den Hochzeitschüsseln. Da merkten bie Sochzeitgafte benn boch mit Erstaunen, wie die Speisen verschwanden, konnten aber Die Bergleute nicht feben. Endlich aber wurde ein Bergmann fo übermuthig, daß er sich sehr unnut machte in ber Sochzeit= ftube. Da fturmten die Zwerge herein, riffen ihm die Dlüte vom Ropfe, eilten bamit hinweg und ließen ben Bergmann, ber sich unnut machte, vor Aller Augen in ber Sochzeitstube fteben.

II.

Dben in Lerbach waren ein Paar alte Leute, die bekamen noch ein Kind, das tauschte ein Zwerg um für ein Zwergenkind. Da haben die alten Leute so viel Geld geshabt, daß sie es haben mit dem Schessel messen können. Aber die Zwerge haben müssen das Kind wiederbringen, und weil sie auch mit Hexen in Verbindung gestanden haben, so haben diese darauf den Leuten das ganze Geld weggehert.

8. Die Ruhkolksklippe und Frau Holle.

I.

Frau Holle hat auf der Kuhkolksklippe zwischen Klausthal und Lerbach ein Bett stehen. Unweit derselben kommt sie um zehn Uhr Abends aus dem Buchenholz, schaut in das Venster, wo sie noch Licht sieht, und thut übel. Sie hat gluhe Augen und einen rothen, ganz feurigen Mund; ihr weißes Gewand schlägt sie (wenn es schneit) weit auseinsander. Bon zehn bis elf Uhr Nachts sitzt sie nun so da und thut übel, von elf bis zwölf Uhr aber trägt sie Wasser in zwei hellen Eimern aus dem Bache herauf. Denn sie hat auf der Kuhkolksklippe auch ein Faß ohne Boden stehen; wenn dieses voll ist, wird sie erlöst, darum trägt sie das Wasser den steilen Berg hinan.

Gin Waldarbeiter ging eines Abends spät nach Lerbach heim, da hört er am Wege etwas winseln. Er glaubt, es heule eine alte Frau dort an der Straße, und fragt, ob sie nicht mit ihm gehen wolle. Er bekommt keine Antwort, aber es beginnt hinter ihm herzugehen und kommt richtig in seine Stube. Nun fragt er die Alte, ob sie nicht einen Schnaps mit ihm trinken wolle: denn der Oberharzer liebt den Schnaps gar sehr. Da macht sie sich so groß bis an die Decke und beugt sich so über ihn. Nun will er zu seiner Frau auf die Kammer entsliehen, da faßt sie ihn, und davon hat er lange ein schwarzes Bein gehabt. Es ist aber dies die Frau Holle gewesen und sie sagte ihm: es solle ihm

das zur Warnung dienen, daß er sie gehen lasse, wenn er wieder vorbei käme am Frau-Hollen-Abend, wo sie Recht hätte dort im weißen Gewande zu sitzen, und wo sie heulen nußte. Einer Witwe mit vier Kindern, welche noch in der Mitternachtsstunde saß und spann, warf die Frau Holle in dieser Zeit sieben vollgesponnene Rollen in das Fenster.

II.

Am Ofterheiligeabend fährt die Frau Holle mit dem Teufel in einer Kutsche den Langenberg hinab, wie die alte steile Heise Keerstraße heißt, die früher, hart an der Kuhkolks-klippe vorbei, eine Strecke weit von Klausthal nach Ofterode benutzt wurde. Auch in Lerbach fuhr Frau Holle oft in der Kutsche herauf. Gingen dann in der Nacht Leute nach Hause, so hielt sie an und erkundigte sich nach dem Wege. Zuletzt reichte sie die Hand aus dem Wagen, und wenn man ihr dann die Hand gab, so wurde sie schwarz gebrannt wie im Feuer: man mußte ihr statt der Hand den Stock hinreichen. Es sind aber in Lerbach damals Viele auf diese Art um ihre Hand gekommen.

III.

Am Frau-Hollen-Abend kommt in Lerbach Jemand verkleidet als Frau Holle in einem kreideweißen Laken herein. Der eine Zipfel hängt ihr bis an die Nase, zwei andere Zipfel hat sie um sich herumgeschlagen, der vierte hängt auf den Hacken. Sie sagt dann ihren Spruch, der also lautet:

So manches Haar in der Wocken, So manches Unglück in der Wochen;

So manches Haar,

So manches bose Jahr.

IV.

Frau Holle kam in Lerbach auch immer in ein Haus und wärmte sich. Einstmals war in dem Hause ein Mann unpäßlich, darum war sehr stark eingeheizt. Da stellte sie sich doch an den Ofen, jener Mann aber drängte die Frau

Holle ganz dicht an die glühende Ofenplatte. Da nahm sie den Ofen und ging damit ab, die Leute aber haben ihren Ofen niemals wiedergesehen.

9. Güllen = Rerke. (Niederbeutsch, lerbacher Mundart.)

In Lerpche was en Mann, dä het Schubert eheten. Den hat de Nacht edrömmet, hei solle da hen gahn up siene Wiesche um solle roen, da wörre sau veele Gold, dat von den Golle könne ne güllen Kerke buet weren. Gat hei hen den Morgen na siener Wieschen un roet. Weil e'n Schur eroet hat, sägt e: "Wat sall et miene Wiesche te=nichte roen? Ik sinne doch nüscht." Da deit et en gefährzlich Brummen under öne un dröhnt orntig. Dat is dat Gold ewest, wu de güllen Kerke härre konnt von ebut weren. Hei hat hernacher noch emal eroet, aber nüscht efunenen, weil et erste mal esproken hat, damit het et verscherzet, un't Gold ist wedder retour egahn. Von der Tiet an hett dä Barg Güllen=Kerken.

10. Der Bergmonch hinter Lerbach.

Hinter Lerbach hat sich auch der Bergmönch gezeigt. Er winkte einem Fuhrmanne zu dem Probirschacht hin und rief, es solle sein Schaden nicht sein, wenn er ihm folge. Der erwiderte, daß er seine Pferde nicht stehen lassen könne. Als der Bergmönch zum dritten Male rief, wurden die Pferde wild und stürmten mit großem Gebrause den Berg hinauf.

11. Duft's Glud und Bafel's Langsamkeit.

In Lerbach herrscht bei manchen Arbeiten, z. B. beim Wiesenmähen, die schöne Sitte, daß mitunter zwei Kamera= ben immer zusammen arbeiten, die dann alles Glück und

Leid des Lebens miteinander theilen. Zwei solche Kameraden, von denen aber der Eine, Basel, sehr faul und langsam gewesen ist, trockneten eines Tages auf einer Wiese miteinander Heu. Als die Mittagssonne ihnen auf den Kops brannte, legten sie sich ins dustige Heu und schnarchten bald miteinander um die Wette.

Da erschien ihnen eine Jungfrau und winkte ihnen ein wenig abseits und beutete auf einen Stein, ber an zwei flei= nen Wäfferchen lag. Da ftieg Duft ben Bafel in Die Seite, und als auch ber erwacht war, hatten sie Beide die Jungfrau gesehen. Sie gingen bin und fanden auch richtig ben Stein. Sie hoben ihn also auf, aber Bafel war so trage, bag er faum mit anfaßte, und als Duft ihn aufgehoben hatte, ftand ein Topf barunter in der Erde, in dem waren nichts als Lörke. Da warf Duft ben Stein wieder auf ben Topf, baß er zersprang, und ba flang es wie lauter Silber, bas in bie Erbe versunken wäre. Da sind die Lörke lauter Piftoletten gewesen, und Basel hatte nur zugreifen und den Topf um= fehren muffen, fo hatten fie Alles gehabt. Go aber hatten fie Nichts, und die Leute spotten ihrer noch heute, benn bie zwei fleinen Bafferchen am Ende von Lerbach, an benen bies geschah, werben nach ihnen noch jest oft Duft's Glück und Bafel's Langfamkeit genannt. Auch fagt man wol in Lerbach, wenn Jemand einen Wunsch thut, ber boch nicht erfüllt werben wird: geh' bin gu Duft's Glud und gu Bafel's Langfamteit!

12. Der Schlarfentoffel und die Tortel-Bafche.

In Lerbach läßt sich der Schlarfentossel sehen, ein freme der Fuhrmann, der sich in dem abschüssigen Dorfe todt suhr und da am Zaune begraben wurde. Er hat große Schuh an und trägt einen sehr großen Hut. Von der linken Schule ter hängt ihm eine Rette, die er wie eine Schärpe umge= schlagen hat, und daran führt er ein kleines Hünd chen. Dem Nachtwächter war der Schlarsentossel lange Zeit unter= than. Auch die Tortel=Wäsche (Tante) spukt in Lerbach, geht besonders immer in der Flut herunter und hat sich früher

and the same

in eine Katze verwandelt, die so groß als ein Kalb gewesen ist. Hat Jemand diese Katze geprügelt, so ist nachher die Tortelwäsche krank gewesen.

13. Die Frau im Kunstloche.

Im Kunstloche über Lerbach geht eine gespenstische Frau in Socken, die sind zwanzig Fuß oder zehn Ellen groß und damit tritt sie die "junge Grüne" (die jungen Tannen) nieder, die fünszehn Jahr alt und halb wie eine Stube hoch ist. — (Von den klausthaler Harzträgerinnen wird im Scherz gesfagt, sie hätten so große Socken, daß diese schon in Goslar "guten Tag" sagten, wenn die Frauen noch oben beim "Luershahn" wären.)

14. Kuh ohne Kopf.

Am Hüttenteiche bei Lerbach hat sich früher eine Kuh ohne Kopf sehen lassen und Viele haben sie erblickt, die von Lerbach nach der Hütte auf die Freit gingen. Die Kuh ohne Kopf aber hatte eine solche Kraft im Schwanze, daß sie eine Frau damit bis nach dem Brehmeck, welcher wol eine Vier= telstunde von da entsernt ist, hinwarf.

15. Branntweinstein.

Am Branntweinstein bei Lerbach hatte Jemand einen Schuh gefunden, da kam ein Gespenst hinter ihm her und sagte: er solle den Schuh wieder dort hindringen. Er that es nicht, da kletterte es auf seine Schulter und zog ihn zusletzt auf der Straße herum, daß die Blutstropfen umhersslogen. — Am Branntweinstein haben sie nachher viele Schäsdel gefunden und sind da in einem Kriege viele Leute zu Tode gekommen.

Sagen der ofteröder Gegend.

1. Die Ofterjungfrau.

I.

(In der niederdeutschen Mundart von der Freiheit vor Ofterode.)

Wu de Markferke in Osterroe steit, hät immer en klein Mann uppen Stein esäten un hät da ebäet. Wenn de Jäger von en Graf Osterrot nu int Sloß inkummet (heimfehrt), hät e dat den Hären vertellt. Nu ritt de Graf Osterrot mal sülbest medde, da sitt e da ok wedder in Holte. Nu sägt e, nu woll hei ok da en Bethus henbuen laten, da hät e de Kerke dahen buen laten. Da is de Stadt Osterroe ut eworren un de Peiterzillgenstrate is de erste Strate west. Düsse Graf Osterrot hät da erst Alles int Wark ebrocht. Et is en groten Mann ewest un hät veel, veel Kram ehat.

De Graf Osterrot harre ne Dochter, da is e von estorben un hät se sienen treuen Knappen öwwergeben. Da fällt en Krieg in, da komet veele Ritters un dä eine strenge un freche Nitter hölt um dä Dochter an. Se sägt aber ne, sei will nich. Da kümmt e taun tweiten Male met veelen Ritters un holt noch emal an. Se sägt aber wedder ne, se frie nich. Da kummt e taun dridden Male, da is e aber mit veelen Bulk ekomen un hät Alles verrungeniert un inpumperdiert, un hei, dä ole Knappe von Graf Osterrot, lät darub of vele ankomen, aber se hät se nich konnt twingen. Da sägt e da, of se wol denken künne, dat hei se verwünsschen könne, dat se da möste in ören Kelder bi ören Schäßen sitten. Da sägt se, ja, dat möst se selder bi ören Schäßen sitten. Da sägt se, ja, dat möste er deldes gefallen laten, se frie öne aber nich, et mögte er drumme sin. Da hät hei se in den Kelder ebrogt met sammt dren Schäßen un is en Hund ewest an de Kedde. Da hät hei se doch de Macht egeben, dat se alle Ostermorgen in öre Gestalt west is un is da von de Borg erunder hinnern Bärengraben ekomen un hät sek da in lerbacher Water wuschen. Da is emal en Lineweber komen un hät sin betchen Arbeit wollt da erupper dragen taun Haze. Da hät se sek ewuschen un hät ene Lillige von sek hat. Denn is sei kriedewitt west anetogen. De Lineweber bütt guen Morgen un sägt: "Sau freu un se härre all ne Lillige vor sek?" Da sägt se ja, un wenn hei of eine hebben wolle, sau solle hei met ör komen; da geit e met ör rupper. Als hei rupper kümmt, da skeit en Lilligenbusch vorn Kelder, wu se inne sitt. Da brikket se öne eine af un sägt: hei soll se nich verschenken, of nich versöpen. Da is se wedder in den Kelder rinner estegen un de Lilligenbusch un nist steit da.

Na nu hät hei se verwünschet hat, dat se mit en keusschen Ritter solle erlöset weren. Darup hewwe'n Siebensjährigen Krieg bekomen un da is en Nitter von Harze runsner mit sienen Bäre gerae ekomen. Da steit se da ok wedder un wäscht sek un da hät se ne Rose vor sek hat. Da beut hei ör ok en guen Morgen tau un segt: "Sau freu un all ne Rose?" Da segt se ja, wenn hei eine hebben wolle, soll hei met ör gahn, se wolle öne ok eine schenken. Da is e met erupper gahn. Da steit dä Rosenbusch vor den Kelder, da brikket se ne Rose af un gist ne dei ok. Un da well se nu geschwind in den Kelder un hei sadde de Kelderdöre. Da liet se allwedder an de Kedde. Da hat hei de Kedde aseretten un da steit se vor öne, hät hei se erlöset. Da hät e öre ganzen Shäße upelaen up en Wagen un sind hen efeurt na Frankreich. Seitdem hät se set nich mehr seien laten.

H

Andere erzählen, vielleicht nach gedruckter Duelle, die Verwünschung der Jungfrau also. Es sei ein Ritter von Pröhle, Harzsagen.

Trutburg aus Herzberg ober Harzeburg gewesen, der um die Jungfrau angehalten und, nachdem sie sich ihm versagt, habe er gesprochen: "Ich habe dreimal gegen die Mohren gestritzten und ein Schwarzkünstler im Mohrenlande hat mich das Stück gelehrt, dich zu einem Hunde zu machen, der über deiznes Baters Güter wacht." Bei ihrem Erscheinen am Osterzmorgen habe die Jungfrau dann den Gesangbuchvers gesungen: "Früh Morgens, da die Sonn' aufgeht."

III.

Das Erscheinen ber Jungfrau vor ben Augen bes Leinewebers wurde mir auch in folgender Weise berichtet: Der Weber sah in der Pfingstzeit vor sich plotlich einen Licht= strahl, ja, eine gange Lichtstraße, die von ber alten ofteröber Burg ausging. Bor berfelben lagen auch zwei feuer= speiende Thiere, wie der Erzähler fagte, Löwen. Die Jung= frau aber bestellte ben Weber auf den andern Abend um Elf, da erschien sie ihm abermals mit bem Lichtstrahle, gerabe auf den Sieb (Glockenschlag) um Elf. Sie führte ihn nun an den wilden Thieren vorbei durch eine eiserne Thur und in einen Gang, der auch sehr hell war. Sie traten von dem Bange aus burch eine alte Stubenthur in ein Zimmer ein, wo auf einem Tische ein Buch lag und baneben eine wun= berschöne Rerze fand, bie Rerze aber ift eine Blume gewesen. Der Weber brach die Kerze ab, da tonte es mächtig. Sie aber hatte fo großen Werth, bag ber Konig ste dem Weber nicht abkaufen, sondern sie nur zum Geschenk nehmen wollte und ihm ein Rittergut als Gegengeschenk gab.

IV.

Nach andern Erzählungen hat die Jungfrau einen Schneister, der vom Harze herunterkam, in die alte Burg geführt und hat nacht am lerbacher Wasser gestanden und sich da geswaschen. Links am Eingange an der Kette hat ein Hund gelegen. Im Schlosse hat ein Kessel voll Gold, ein Rosensbusch und ein Lilienbusch gestanden. Die Lilie hat der Schneister erhalten, sie ist aber schieres Gold gewesen und so ist er sehr reich geworden.

V.

In der alten Burg bei Ofterode haben vor noch nicht fehr langer Zeit die Kinder immer gespielt, weil sie bamals noch nicht so verfallen gewesen ist als jest, auch ist die Ruche noch in ganz gutem Zustande gewesen. Einstmals als auch die Kinder da spielen und sich, wie Kinder thun, in dieser Ruche etwas kochen, sprang eine eiferne Thur auf. eine von den Kindern lief sogleich in den Gang und es stan= den drei Raften an Retten gebunden, auch war da ein Pudelhund mit feurigen Augen, der an eine Rette gebunden war im hellen Saale. An der Wand spiegelte sich eine weiße Jungfer, Die verwünscht war und kurz nach dieser Zeit von einem armen Leineweber erlöft ift. Die Kinder kam aber boch das Grauen an und sie verließen eiligst die Burg und erzählten den Aeltern, was sie gesehen hatten. Die Aeltern gingen darauf nach der alten Burg, um zu sehen, ob es wahr wäre; als sie aber hinkamen, war Alles wieder verschwunden.

VI.

Einstmals hat sich eine große Menge junger Leute zu= sammenrottirt, um nach bem Schate, ber in ber alten Burg steden foll, zu suchen. Gin Müller, ber noch nicht lange todt ober vielleicht noch am Leben ift, damals noch ein un= besonnener keder Bursche, ift auch mit babei gewesen. Nach= dem fie lange gegraben, kamen fie endlich in einen großen Kellerraum, der weit hineinging unter ben Berg. Wie fie am Ende des Rellers waren, gruben sie wieder und kamen auch an einen großen Rasten. Der Müllerbursche ist einer von Denen gewesen, die ben Raften heraushoben. Wie fie bamit ichon faft in ber Mitte ber Sohle waren, erschallte plöglich hinter ihnen eine furchtbare Stimme: Salt! fo nicht! Einen von euch muß ich zum Opfer haben! Da ließen sie den Kasten fallen und stürzten nach dem Ausgange des Kel= lers zu. Da schrie ber Teufel: Nehmt bas Gelb! gebt mir Einen, ben ba mit bem rothen Kamisol! Das ift gerade ber Müllerbursche gewesen und er war der Lette. Indem hatte er ihn schon beim Kopfe, aber gerade wie er ihm denselben

a-tate Up

umdrehen wollte, befann sich der Bursche noch, daß er schrie: Nein Teufel, mich sollst du nicht haben! und dazu ein Kreuz machte. Da warf ihn der Teufel zum Loche hinaus. Seit der Zeit hat dem Müllerburschen beständig das Gesicht nach der Schulter gestanden. Aber in den Keller hat sich seitdem Niemand hineingewagt.

2. Die Jungfer auf dem Amte in Ofterode.

(Niederdeutsch, ofteroder Mundart.)

Up ben Amte in Ofterode fall fet in freuherer Tiet ne Jungfer upeholen hebben, un ba hat alle Nachte speufen e= gabn, fan dat de Luc nich hebbet berfor ichlapen konnen. Sau hat duffe Sabte lange Tiet bren Fortgang hat, bet bat mal en Mann ekomen is, un hat buffem Dinge ein Enne matet. Duffe Mann fall ein Jesuite west fien, un hat ban= nen können. Einstmals hat hei up ben Amte upepasset, un weil fet nu be Jungfer hat feien laten, hat'e fe in ein von Solt eschnigelt Bilo bannt, un in eine einsame Rab= mer ebrocht. Beele Jahre lang hat hier Keiner nich webber an bat Bild bacht, bet bat endlich mal en Mann fek ben magte, ben et emal vertellt word. Bei fund of bat Bild, un bei bemeuhe fet, et runder in fien Zimmer te bra= gen. Weil et aber for one tau schwar war, gung hei run= der un wolle glief en paar Knechte halen. Weil hei nu rup kamm mit sienen Knechten, war dat Bild verschwunnen up unerklärlige Wiese un be Knechte meinten all, bat be Spauk von Mien losgunge, aber et hat fet Difs wedder feien laten. De Beift hat jest gewiß im Grabe fiene Rube funnen.

3. Die verwünschten Offiziere.

In Osterode geht ein Hauptmann von den Soldaten, die früher in Osterode gelegen haben, in Hundegestalt spuken. Alle Abend um Elf kommt er bei der Obern Mühle an dem Theile der Stadtmauer, welche die Schildwache genannt

wird, zum Borichein, geht langfam burch bie Schildmache hindurch bis ins Johannisthor und bann wendet er sich bei der Johannisbrucke und geht am Magazine hinunter, wo er bann bei Kreit's Steg verschwindet. Wenn ihm wer auf seinem Wege votkommt, den verfolgt er bis dahin, wo der hin will. Er thut aber Niemand etwas zu Leibe, nur Den, der ihn neckt ober gar schlägt, beißt er. Alls noch Militär in Ofterode gewesen ift, hat dieser Sund immer die Posten aufgeweckt, wenn die geschlafen haben, und nicht eher mit Scharren, Klopfen und Bellen angehalten, bis sie wieder wach gewesen sind. Es soll aber ein sehr großer Sund sein, von der Gestalt der Fleischerhunde. — Auch wird in Ofterode noch Folgendes von einem Offizier erzählt. Es ist einmal ein Mann gewesen, bem hat bas Saus über bem Kopfe verkauft werden sollen, weil er mehr Schulden als Haare auf bem Ropfe gehabt hat. Da hat er angegeben, bas Saus konnten feine Gläubiger bekommen, aber es konnte nich Reiner vor Spuken drin bergen. Ach, sagt die Obrig= feit, bas wollen wir bann icon abbringen. Sie ichickt alfo einen Mann Wache hin und fagt Diesem, welcher mit Sabel und Pistolen bewaffnet gewesen ist, er solle nur gleich losichiefen, wenn bas Gespenft kommen sollte. Wie es nun 3wölf geschlagen hat, kommt ein Geraffel zur Treppe her= unter, macht die Stubenthur auf und tritt herein. Es war eine Wanduhr, die einen furchtbaren Lärm verursachte und die Wache fast taub machte. Die Wache legt an, kann aber augenblicklich nicht schießen wegen eines Schabens, ben bas Gewehr bekommen hatte. Die zweite Racht wird ein ande= rer Poften hingeschickt, welchem eine runde Summe Beld ge= boten wurde, wenn er das Gespenst erlegen würde. Die Wache ist beherzt bis auf die letzte Zeit. Wie nun die große Uhr sich um 3wölf der Wache nähert, legt die an und schiegt durch Bufall bas eine Gewichtstück ab und bie Uhr fällt auseinander und ein Offizier fteht ba, welcher ver= wunscht lange Zeit in biefem Sause gewaltet hat. Die Wache bekam ben versprochenen Lohn von ber Obrigkeit, und auch ber Offizier zeigte fich bankbar fur bie Errettung.

4. Ofteröder Banngeschichten.

I.

Einst sollte auch einem Manne in Ofterobe fein Saus verkauft werden, und er gab an, daß es darin spute. Gericht stellte also Wache in bem Hause auf. In ber ersten Nacht polterte bas Gespenst die Treppe herunter, fam ber Wache naber, rif ihr bas Licht aus ber Sand, pustete es aus, nahm auch bem Poften eine Flasche Wein aus ber Sand, bie man ihm gegeben hatte, um fich Muth zu trinken, und trank fie felber aus. Darauf machte bas Gespenft noch einiges Geräusch und entfernte fich bann wieber. Die zweite Nacht kamen zwei andere Posten in bas Saus mit bem Be= fehle loszuschießen, sobald fich etwas regte. Wie bas Be= fpenft nun in ber Beifterftunde ankam, ber Wache abermals bas Licht auspustete und ben Wein wegnahm, legte bie Wache an, konnte aber wegen Armlähmung, welche plöglich bei ihr eintrat, nicht schießen und mußte also unverrichteter Sache wieder nach Haus. Den dritten Tag kam Einer, der sich anbot, das Gespenst zu erlegen, und was von der Zauber= kunft verstehen wollte. Es ward ihm bas Saus angeboten, wenn er bas Gespenst finge. Er fuhr also in einer Rutsche hin nach bem Sause. Wie es nun zwischen Elf und 3wölf kam und das Gespenst wieder zur Treppe hinunter polterte, lief er hin und faßte es schnell, warf es in die Rutsche und fuhr so bamit ab. Es war aber des Sausbesigers Mutter, welche heren konnte. Der Mann sagte nachher, er habe bas Bespenft in einen alten hohlen Baum gebannt, und bekam bas Haus als Lohn, welches er bem vorigen Besitzer, weil er selbst so reich war, daß er Nichts mehr nöthig hatte, wie= ber ichenkte. Auf biese Weise kam ber Mann wieder an sein Saus. Rach einiger Zeit erschien Giner und befreite bie Mutter wieder aus bem Banne und bezauberte fie, baß fie von Stunde an nicht mehr heren konnte. Und nun lebte fie noch lange Zeit mit ihrem Sohne gludlich und in Frie= ben in bem Saufe.

II.

(Niederdeutsch, ofteroder Mundart.)

Det sind veier Fruens west, dä hebbet hen in de Himzberen wollt. Wie se an den Sösekop komen sind, da hebzbet twei von düssen Fruens ne ganz nacketen Mannsminschen sein. Düse Kärel dä hät ane dünnen Twiege hänget, wo tau anderer Tiet keine twei Pund ane hängen könnt, hei is aber bannt west. Aber man blos twei von düssen Fruens hebbet den seien konnt, un doch hebbet de anderen an derzselben Stelle stahn. Hiervon sägt me, dat man blos Däjenigen dat seien könnt, dä ein Sondag Middag twischen Delwe un Twölwe geboren sind.

III.

An einem Orte war ein Mann, ber ward burch sein ruchloses Wesen bekannt. Wie er schon viele lose Streiche gemacht hatte, ba hat ihn Giner auf einen Scheunenboben Aber hier ist er auch noch nicht zufrieden gewesen. Sein vieler Sput auf bem Boben ift ben Leuten läftig ge= worden und fie gingen nach bem Pater. Der Pater fam, überzeugte sich hiervon und wollte ben Gebannten zur Rebe stellen. Der Gebannte aber ließ fich von bem Pater Nichts fagen, sondern schalt ihn aus und fagte, er hätte von feiner Mutter einen Dreier geftohlen; ber Pater fagte: bafur habe ich Papier gekauft und Gottes Wort barauf geschrieben. "Er hatte Erbsen vom Felbe gestohlen"; ber Bater antwor= tete: Die habe ich fur ben Sunger gegessen. Damit hatte aber ber Pater schon ein gebrochenes Schwert und konnte Nichts mit ihm aufstellen. Kurze Zeit nachher schickten die Leute nach einem andern Pater, welcher bannen konnte. Der bannte biesen unnüten Menschen in einen hohlen Weiben= baum. Lange Zeit nachher ließ ber Besitzer ben Baum ab= treiben. Als der nun vor dem Sause vorbeigefahren wurde, wo der Mann vorher gewohnt hat, sprang der Unnüte her= aus und lief oben ins haus. Der Sput aber ging nun wieder von neuem los. Die Leute liefen wieder nach dem Pater. Der fagte, bag er ihn nun nicht wieder aus bem Sause herausbringen konnte. Da ift ber Unnuge von einem

Andern oben auf den Boben in eine Ede gebannt, mo er beutiges Tages noch fist.

IV.

Micht weit vom Lichtenftein ift ungefahr vor funfig Jahren eines Tages zwischen Elf und Judlif bie Boft mit Bferben, Menichen und Allem in die Liefe gegangen. Es war Winter und ein furchtbares Schneegestöber. Der Kuticher foll von mehrern Geisten verführt fein, welche bie Pferbe an einen gefährlichen Ort hinenten. Diese Geister jollen Gebannte gewesen sein, benn hier gibt es Wiele, welche gebannt sind. Nicht weit hiervon an dem Weg ift Einer in einen Schlen, und noch weiterhin beim Kelbbrunnen sind Mehrer in Weibenbaume gebannt.

5. Der Scharfrichter.

Gin Scharfrichter von Ofterobe bat vielen Leuten gebolfen, bie fein Argt gefund machen fonnte. Daneben fonnte er bannen und zeigte bies fogar jum Bergnugen feiner Rreunde; ale et einmal oben auf Rlausthal mar und bafelbft mit einem Freunde auf ber Strafe ftand, mabrend gerabe bie Rube ausgetrieben wurden, bannte er bemfelben gum . Spaß zwei Frauensleute auf ber Strafe feft, und fie mußten bort fteben, bis ber Rubbirt wieber eintrieb. Gin Dieb ftabl ibm ju Ofterobe in ber Racht vom Sonnabend gum Sonntag in feinem Garten Robl, ben bannte er mit bem Robl auf ber Gartenmauer feft, bis bie Beute gur Rirche gingen. Da aber brachte er einen Schweinstopf, reichte ibn bem Dieb auf bie Dauer und forach; er molle ibm auch Bleifch gu feinem Rohl geben, und ließ ibn laufen. Gein Deifterftud aber machte er an Sans von Gieborf. 3mei Jager, bie auf Sane von Gieborf fcoffen, bannte biefer Ritter feft, gog ibre Rugeln aus feiner Safde bervor und gab fie ihnen gurud, Gpater, nachbem ber Bann poruber mar, ichog einer ber Jager nach ibm mit einem Mathier, bas ift in altes goslariches Bierpfennigftud mit bem Bilbe bes bei=

ligen Mathias als Schuppatron ber Bergwerksstadt Goslar. Obgleich mit bem Mathier schon Mancher getöbtet ift, ber sonst kugelfest war, prallte er doch machtlos vom Ritter ab. Diesen Hans von Eisborf traf er in einer Wirthsstube und machte ihn bort im Zimmer "wisse", d. h. er bannte ihn. Da zeigte es sich nun, daß ber Scharfrichter boch noch ftar= fer war, und Hans von Eisdorf wurde auf dem Richt=

plate mit vier Ochsen auseinandergeriffen.

Einst ward auf ber Neuftadt in einem Ziehbrunnen ein neugeborenes Kind gefunden. Der Magistrat untersuchte konnte aber die Mutter nicht aussindig machen. Da wandte er fich an ben Scharfrichter und versprach zu thun, was ber vorschrieb. Der ließ also alle Madchen ber Stadt aufs Rathhaus kommen und bort mußte eine nach ber andern in bes Scharfrichters Gegenwart bas tobte Rind anrühren. Als nun die Mutter bas Rind berührte, fam Blut aus bemfel= ben und sie bekannte auf der Stelle. Der nämliche Scharf= richter hat die Kindesmörderin alsdann gerichtet. Man sagt in Osterode auch, bei jeder Hinrichtung er=

icheinen einem Scharfrichter brei Ropfe und wenn er von biefen nicht ben mittelften ins Auge faßte, fo trafe er nicht.

6. Die unschulbig hingerichtete.

Bu Ofterobe biente in einem Sause eine Magb, bie war bisher ganz redlich gewesen, und ber Eigenthümer bes Hauses beschuldigte sie eines Diebstahls, sie sollte nämlich einen Ring gestohlen haben. Die Magd betheuerte zwar lange ihre Unschuld, aber es half nichts, sie wurde ins Ge-fängniß gebracht. Damals galt aber das Geset; daß wer fünf Thaler an Werth gestohlen hätte, ben Galgen bekleiben mußte, und beshalb wurde die Magd auch nach dem Uehr= berberge unweit Ofterode zum Galgen geführt.

Es begleitete sie aber babin ein frommer Pfarrer, der fie troftete und zur Beichte aufforderte; fie betheuerte ihre Unschuld, und dem Pfarrer wurde zulett boch schwül ums Herz. Sie gab ihm die Versicherung, daß sie durch zwei Tauben, die ihm in sein Haus fliegen sollten, ihre Unschuld zeigen wollte. Nicht lange danach, daß sie gerichtet war, kamen auch wirklich die zwei weißen Tauben und flogen in das Zimmer des Pfarrers. Da trug der Pastor darauf an, daß der Galgen abgerissen wurde, was auch geschah, und es

ift nach ber Zeit Reiner wieder fo leicht hingerichtet.

Andere sagen, es sei vor achtzig bis neunzig Jahren gewesen, daß die Magd in Osterode unschuldig hingerichtet sei, und sie habe vor dem Galgen, der auf dem Uehrderberge bei Osterode stand, gesagt: sie würde so lange in Schafsgesstalt nach ihrem Tode spuken gehen, bis ihre Unschuld an den Tag käme. Wie sie nun gehängt war, da konnten die Leute vierzehn Tage lang nicht schlasen vor allem Schafsblöken, bis es sich fand, daß eine Elster den Ring gestohslen hatte.

7. Dreierlei Seelen.

In Ofterobe fagt man, es gabe "breierlei Geelen", weiße, fahle und schwarze. Die weißen find die guten, die fahlen gehen geradezu und suchen Jedem, der ihnen in den Weg kommt, mas auszupuhlen (anzuhaben); bie schwarzen aber find die ganz schlechten. Ginft ging eine Frau aus Ofterobe nach Braunschweig, wo gerabe Meffe war. Unterwegs eines Nachts famen brei Seelen ihr in ben Weg, bie weiße ging an ihre rechte Seite, die fahle hinter ihr, und die schwarze schwebte immer vor ihr her mit einem Anotenftock und einer feurigen Zunge. Diese Seelen haben bie Frau eine Stunde lang verfolgt, da wurden ste immer kleiner und kleiner und zulett waren sie ihr ganz aus ben Augen verschwun= ben. Als aber bie Frau wieder etwas gegangen war, ba fing es plöglich an über ihr Steine zu regnen und bies währte wol eine Biertelftunde lang. Den andern Tag, als fie in Braunschweig angekommen war, traf fie einen Mann aus Berzberg, bem es auf biefem Wege ebenfo ergangen mar. Was das Merkwürdigste hierbei war: von ben vielen Steinen, die es regnete, batte bei Beiben fein einziger ge= troffen.

8. Die Stölkenlichter.

Die Stölkenlichter sind Seelen, welche in hellen Leuch= ten, die ein Mann in ber Hand trägt, von Michaelis bis Weihnachten schwärmen geben. Diese Männer mit ben Leuch= ten barf man nicht anrufen ober ihnen in ben Weg gehen, fonst gereicht es zum Schaben. Die Leuchten gehen fünf= mal so schnell als ein Mensch, ber ziemlich gut marschirt. Einmal kam ber alte Uhle aus Ofterobe und wollte noch hin nach haus nach der Fabrik Eulenburg unter dem Sche= renberge. Vor ihm ging ein Mann mit einer hellen Leuchte her. Er rief ihn an, bachte, es ware einer von feinen Leuten, ber auch noch nach Haus wollte, und hatte gar kein Arg baraus. Als er aber bei bie Leuchte fam, sah er, baß es ein Geist war. Er marschirte mit bem Beist immer zu, bis bei die Eulenburg. Hier wollte Uhle abgehen, aber er konnte nicht, er mußte mit bis nach bem Scherenberge, und hier zur Strafe zwei Stunden lang in der furchtbaren Kälte auf= und abgehen. Sier kam ein Geist mit einer Leuchte und fagte: Dies sollte er sich zur Warnung bienen lassen und feine Geifter wieder fopven.

9. Der Cholerageist.

In Ofterode lag in einem Hause Jemand krank an der Cholera im August 1850. Da kam ein Geist, welcher ganz weiß war, und sprang von einem Winkel zum andern an dem Bette vorbei, und fragte immer: "Wollt ihr mit? wollt ihr mit?" Die Mutter des Kranken sah den Geist ganz deutlich, der Kranke aber wurde sehr ängstlich und rief seiner Mutter zu: "Mutter, siehst du ihn nicht?" Er starb schon früh am andern Morgen und außer ihm in den solzgenden acht Tagen noch fünf Andere im selben Hause.

10. Sant von Gibborp. (Rieberbeutich, ofterober Munbart.)

Sans von Gisbort mar faun ruchlofen Mann, bat bei fet von fienen ganbelaen affonbere, und fammele fet ne Baune, momit bei fet in Soblen upheilt. Siermit bee bei ber Stadt Diteroe peelen Schaben un ben Dorpern, bei in ber Begent liebt, pot, benn bei bee rauben un fleblen, un nam pot ben Beere (Sirten), ba ba obre Beib weiben been, bat Beib gf. mat bei benn mit fienen Rerbundeten pertberen bee; un wenn fe one nabiporen been, fau gungen fe ummer irre, benn ot war faun Solufop, bat bei fienen Baren be Saufifen vertehrt unbernageln bee, Sau betreif bei but ne gange Tieb lang, bet bei endlich borch fiene Driftigfeit mal an Rrade fat (fich feftrannte). Det war namlich in Diteroe mal Sabrmarfet, mo bei fef of bie anfund, ba gung bei in ein Birthebus, un bee ba gechen mit fienen Berbunbeten. Dun mar bat Gefete fau; bat ein Jeber, ba fif blot megen be Sabrmartet-Griebeit in be Stadt true, umme brei Ubr all mebber ruter fien mußte; umme Drei, benn fau leit be Obrigfeit lubn un benn fau mar bat Sabrmartet ute. In ben Birthebufe aber ba barren one icon welfe fennt, be maren glif ben nan Gerichte loven un Giner barre glif be Ubr perftellt, bat Gerichte bat barre glif Lue ichidet, be one follen fefte nobmen. De Ubr be ichlaug brei, un nu ffurme bei mit fiener Banne glif eruter. Aber butten (braufen) ba word bei obel mit fienen Berbunbeten begrußet, fe neibmen one glif fefte un nu morb bei ben nabn Dore brocht. Dab einiger Tieb marb von ben Gerichte bat Urtbeil fallt, bat bei folle von veier Offen in veier Deele reten werben. Un but is up Seifenbowe icheibn. Dat eine Deel bavon bebbet fe nab ber Bagelos brocht un ba begraben, bat anbere nab ben Ronnenberge, bat anbere nab ber Dabnte un bat vebre nab ben Brennemienoffeine. Up ben Brennemienoffeine ba zeiget fet nu alle Abende ne Luchte be von einem Deele bet taun anberen Rab fcbleit un telest mebber up ben Brennemienefteine perichminb.



11. Das Teufelsloch und ber Klinkerbrunnen.

I.

Beim Teufelsloch ist eine Wiese gewesen, die hat einem Bürger in Osterode gehört. Da ließ einmal der Bürger Mist nach seiner Wiese sahren, wie aber der Fuhrmann anstam, lag schon Mist auf der Wiese, er freute sich darüber herzlich und ließ ihn auf eins von seinen andern Stücken sahren, wo er auch nöthig war. Als sie nun hinkamen und mähen wollten, war die Wiese schon gemäht und als sie dachten, daß es Zeit würde, das Geu in Hausen zu bringen, war es auch schon in Hausen. Als sie nun aber hinkamen und wollten das Heu holen, ist es auch schon sort gewesen. So ist es fünf Jahre lang bei den drei Heuernten im Jahre hergegangen. Da legte der Bürger einmal Fallen, hiermit hat er den wilden Jäger gesangen, ihn tüchtig durchgepeitscht und lausen lassen. — In Kerzberg hat sich der wilde Jäger einmal an einem Abende ein paar Semmeln gekauft und ist dann über das Teufelsloch hin nach Osterode zu gezogen. Auch die Frau Holle hält sich beim Teufelsloch aus. Früher, wo der eigentliche Fußweg von Osterode nach Herzberg bicht am Teufelsloche vorbeiging und sehr schlecht und sumpsig war, hat sie die Leute, die von Osterode nach Herzberg gegangen sind (wo die Frau Holle Leid frau heißt) bis dahin verfolgt, wo der Kußweg ausschörte.

II.

In Osterode waren zwei Wildwächter, davon hat der Eine seinen Eid gebrochen und sich beim Teufelsloche einmal einen Hirsch geburt. Seit dieser Zeit hat ihn die Frau Holle verfolgt, und ihm nicht Ruhe gelassen, bis er sein Verbrechen selbst angezeigt hat. Auch hat er aus seinem Horn nach der elsten Stunde keinen Ton herausbringen können. Den Andern aber hat die Frau Holle mit Geld beschenkt.

III.

In Osterode sagt man den Kindern, daß bei dem Tapp= häuschen im Teufelsloche ein Haken sei; dort würfe die Hebamme ein Stuck Zucker ins Wasser, bann kämen bie Kinder geschwommen und würden mit bem Haken heraus= gezogen.

IV.

Beim Teufelsloche spuken Figuren von menschlicher Größe mit Laternen umher, besonders bei einem jett abgebroche= nen schiefen Baume, der über das Teufelsloch herüber hing. Es läßt dort um Mitternacht Niemand hindurch, die göttin= ger Botenfrau weiß davon zu sagen. — Große unförmliche Feuerklumpen, gleich dem ausgeschütteten Inhalt der Schmelz= öfen, stürzen oft vom Himmel ins Teufelsloch oder Teufels= bad. Oft sah man auch den Schweif einer schwarzen Schlange aus der Mitte des Teufelspfuhls emporragen, in verwirrte Knoten sich zusammenziehen und in verrenkten Biegungen sich wieder auseinanderringeln.

V.

Das Teufelsloch ist sehr tief und soll einst eine Grube gewesen sein, die ein Mann aus Ofterode Namens Cludius besessen hat. Wie diese Grube schon über hundert Jahr verstallen war und die bösen Geister ihr Unwesen darin trieben, kamen einmal Männer, welche die Tiese dieses Loches wissen wollten. Kaum waren sie über hundert Fuß herunter, so zogen die Bösen einen Canal auf, der in diese Grube führte und den Keiner wußte, und die ganze Gesellschaft mußte erstrinken. Hier bei diesem Loch soll ein Schuster aus Herzeberg zur Strafe für seine Neugier Wache stehen, denn er war den fremden Männer nachgeschlichen und hatte zusehen wollen, wie sie in das Teufelsloch stiegen.

VI.

Alls in Osterobe noch Militär gelegen hat, ist einmal ein Soldat ausgegangen, Fische zu fangen. Er ging nach dem Teufelsloche und angelte da, sing auch einen recht grossen Fisch. Voll Freuden huckte er seinen Fisch auf und trug ihn hin nach Haus. Er war aber kaum vor Osterode, da

sprang der Fisch von seinem Buckel, gab dem Soldaten eine Ohrseige und sagte: er solle ihn sogleich da hindringen, wo er ihn bekommen hätte. Der Soldat weigerte sich so lange als möglich, zulet brachte er den Fisch aber doch wieder hin nach dem Teufelsloche und setzte ihn ins Wasser. Als der Fisch nun wieder im Wasser saß, sagte er zu dem Soldaten: dafür, daß er ihn aus dem Wasser genommen hätte, solle er in drei Tagen sterben. Als nun der Soldat nach Haus kam, ward er krank und starb am dritten Tage danach.

Im Teufelsloche sollen Fische von Mannsstärke sein, mit

Moos von halber Armlänge bewachsen.

Auch der Spielmann Wolf in Lerbach wußte viel von den Fischen im Teufelsloche zu erzählen. Er wollte sie ein= mal mit Pulver aus dem Wasser gesprengt haben, sodaß sie an den umstehenden Tannen hingen.

VII.

Zwischen dem Teufelsbade und der Papenhöhe ist ein schwarzer Hund zu sehen, der geht um die Mitternachts= stunde ums Teufelsbad herum.

Mit dem Teufelsloche hängt das Wasser in dem ziemlich fernen Klinkerbrunnen unter der Erde zusammen. Darin klingelt es wie eine Glocke, wenn man nur hineinspuckt.

Sagen vom Lichtenstein, von Förste und Dorste.

1. Ritter Bruno von ber Linden.

Auf der Burg Lichtenstein hat zulett der Raubritter Brund von der Linden gewohnt. Den haben die Bauern immerfort verfolgt, sie haben ihn aber niemals fassen können. Wenn sie gedacht haben, der Ritter wäre dorthin geritten, und haben ihn verfolgt, so ist er auf der entgegengesetzten Seite gewesen, denn er hat seinen Pferden die Huseisen verkehrt unterschlagen lassen. Nur einmal haben ihn die Bauern in die Enge getrieben, da ist er nach den Katzensteinschen Klippen gestohen, sein Pferd hat da den Hals eingestürzt, er ist aber vermöge seines weiten Mantels vom Wind hinzübergetragen ins Harzholz.

2. Der Brunnen bei dem Lichtenstein und die erlöste Jungfer.

Nicht weit vom Lichtenstein ist ein Brunnen, an diesem hat jeden Mittag ein Schäfer gehütet und seine Schafe da getränkt. Eines Mittags, als er auch da war, kam unter

einem Stein eine große Schlange hervor und fah ihn freundlich an. Er war babei zuerst ganz angstlich, faßte sich aber, und ward zulett ganz vertraulich mit ber Schlange. Diefe ist gerade eine Stunde draußen geblieben. Den zweiten Mit= tag kam die Schlange wieder hervor, hatte sich aber vom Ropf an in einen halben Menschen verwandelt, und sprach zu bem Schäferknaben: er follte fich morgen ein Berg faffen, und ber Schlange, die morgen Mittag zum Vorschein fame, einen Ruß geben, es wurde auf ewig fein Gluck fein.

Den andern Mittag kam die Schlange auch richtig unter bem Steine hervor, froch an bem Schäfer in bie Sohe und wollte ihn fuffen. Erft hatte ber Schafer einen Efel vor ihr, druckte aber die Augen zu und gab ihr einen fußen Ruß. Sowie bas geschehen war, ftand eine wunderschöne Prinzeffin mit Leib und Seele vor ihm. Da hat ber Schäfer feine Schafe im Stiche gelassen, ift mit ber Pringessin nach bem

König gereift und hat fie ba geheirathet.

3. Die lichtensteiner Currende.

Auf bem Lichtenstein zwischen Dorfte und Ofterobe bort man oft einen Gesang und ift boch Niemand sichtbar. Der Spielmann Wolf fah bort aus einem Loche einmal wol brei= ßig Schüler in blauen Zarschmänteln hervorsteigen und fin= gend in ben reinsten Tonen und ohne nur einmal im Sin= gen anzuhalten, wie eine gute Currende auch nicht muß, bis nach dem Buchenholze gegenüber hingehen, wo zu himmel= fahrt bas Fest gefeiert wird, bas bie Desterober ben Füllenmarkt nennen, weil die jungen Leute bort fo gern über ben Strang ichlagen. Wer aber bann, wenn bie Schüler aus der Grube gestiegen find, das Berg hatte, dahinein zu steigen, der könnte große Schätze herausholen. Der Spielmann Wolf batte es nicht, barum ift er als ein armer Teufel gestorben.

4. Der gottesfürchtige Fuhrmann.

Bei Dorfte auf bem Lichtensteine haben schon viele Leute eine Laterne wandeln sehen. In dieser Gegend hatte einmal Proble, Bargfagen. 12

ein Frachtfuhrmann mit seinem Wagen ein geringes Unglück und wünschte sich: ach, hätt' ich doch nur eine Laterne hier, wie leicht wollt' ich das repariren! Da stand auf einmal die Leuchte neben ihm und leuchtete ihm so hell wie drei Lampen. Da brachte der Fuhrmann rasch seinen Wagen in Ordnung, und wie er fertig war, wünschte er Dem, der ihm geleuchtet hatte, dreimal den Himmel und die ewige Seligseit. Da erschallte eine Stimme, die sagte: Das helse ihm Gott sprechen, auf dies Wort hätte sie, die Stimme, schon viele hundert Jahre gelauert. Empfahl ihm auch schließlich, wenn ihm einmal wieder von unsichtbarer Hand geleuchtet würde, nicht zu fragen, wer es wäre, und verschwand. Aber so hell ist es doch geblieben, daß der Fuhrmann hat können den Weg sehen, bis er nach Osterode gekommen ist.

5. Die Zwerge in Dorste.

Bei Dorfte zwischen Ofterode und Northeim liegt der Hütteberg. Er ift gegen vierzig Fuß hoch, auf ihm liegt Acker und wächst etwas kleines Buschwerk. Dahinter an ber linken Seite zieht fich in ber Schlucht eine Wiese herauf, ber Harenbergsgrund, und unter bem Berge geht ber Freifluß ber Gofe. Neben biefem Berge liegt auch eine Papiermuble und ein großer Garten. In Diesem Garten wohnt ber Gart= ner Steinberg, und dieser will behaupten, - fo erzählte mir ein Arbeitsmann aus Dorfte - er habe in bem Butteberge und auch in dem nahen Sofeberge noch viele Zwerge gesehen. Dies müffen boch wol nur einzelne Marobeurs gewesen sein: benn schon bor hundert Jahren ift das heer ber fleinen Leute aus Dorfte abmarschirt. Bevor die Kinder getauft find, find fie auch dort gekommen und haben gewaltig banach getrachtet, fie wegzufangen. Nach ber Taufe foll es so ichlimm nicht mehr gewesen sein. Auf bem Sutteberg und dem Sofeberg find fie ins Feld gegangen, haben ba ih= ren Kram gehabt und fich ihre Nahrungsmittel fortgeholt. Dabei haben fie gesungen:

Dut is gut, dut is gut, Dat de Buer dat nich weit (weiß), Dat de Sunne et Nachts Klocke twölwe upgeit.

6. Die weiße Jungfer bei ber Herrenkirche unweit Dorfte.

Vor vielen hundert Jahren stand ba, wo jepunder die Herrenkirche ift, ein Dorf, bas auch Herrkirche bieg. einem Kriege wurde es bem Boben gleich gemacht und feine Bewohner zogen nach Dost (Dorfte). Seit biefer Zeit läßt sich hier alle hundert Jahr auf der Herrenkirche eine weiße Jungfer sehen, und wer dann zufällig in der Rähe ift, kann sein Glück machen. Die Jungfrau kommt aus einer von alten Eichen beschatteten Quelle hervor und sieht sie einen Men= ichen, so geht sie auf ihn zu und bittet, daß er doch eine Molle voll Geld annehmen moge. Wer nun breift genug ift und über die Molle eine ichon in ber Kirche getragene Weste beckt, bekommt bas Geld in die Sande und erlöft ba= durch die Jungfrau. Wer aber das Halstuch barüber bectt, bem dreht sie ben Hals um. Wird Jemand graulich und läuft bavon, so versinkt sie wieber auf hundert Jahre mit einem lauten Quief in ben Born. Noch jest lebt in Dorfte ein Mann, ber die Jungfrau gesehen haben will, aber aus Furcht bavongelaufen ift. Den oben Anger mitten im Felbe, eine halbe Stunde von Dorfte, wo fie erscheint, betritt noch jest Niemand, ohne an fie zu benten.

7. Die Juden von Förste.

In Förste lebte früher eine große Anzahl Juden, die aber nachher durch eine Revolution der Bauern gegen sie vermindert wurden. Diese Revolution brach auf folgende Weise aus. Die Christen in Förste hielten sich einen Dachdecker, der ihnen was decken mußte, die Juden hielten sich auch einen Dachdecker, der Jude sein mußte. Der Christendachdecker deckte eines Tages bei seinem Nachbar auf dem Dache Ziegel, aber unglücklicherweise hatte es ein bischen gemisselt (fein geregnet) und der Dachdecker rutschte beim Decken aus und siel einem Juden, der unten gerade vorbeiging, auf den Kopf, sodaß derselbe todt niederstürzte. Ueber diesen Vorfall empörte sich die ganze Judenschaft und verklagte die Christen in Rom bei dem Papste. Der Papst, welcher den Juden

auch nicht gut war, fällte folgendes Urtheil: Es sollte ber Jubenbachbecker auf ein Dach fteigen, und einen Chriften, ber unten vorbeiginge, tobtfallen. Als nun dieses Urtheil fam, hielten es die Juden für gunftig, um fich fur ben tobtgefalle= nen Juden zu rächen, und ber Dachbecker mußte fogleich auf bem Tempel steigen, benn fie meinten, wenn er fich vom Tempel herunter auf den Christen fturzte, wurde Gott ihm bei-Es kam benn auch balb ein Chrift an, und ber Jubenbachbecker stürzte sich sogleich von ber Zinne bes Tempels herunter, fiel aber nicht ben Chriften tobt, sondern fich felbst, weil er vorher nicht gezielt hatte. Hiermit waren bie Juden noch nicht zufrieden, und weil sie keinen Dachbecker mehr hat= ten, so stellte sich ein Jeder selbst auf sein Dach, lauerte einem Christen auf und stürzte fich herunter; aber kein Einziger fiel einen Chriften tobt. Nach dieser Periode wurden die Juden feltener in Förfte, nur ein paar Familien, die vernünftiger waren, blieben, und ihre Nachkommen leben noch in Förste.

Sagen der herzberger Gegend.

1. Urfprung von Bergberg.

Bur Erbauung der Stadt Herzberg oder Hirzberg, wie es die alten Diplomata schreiben, soll Folgendes Gelegenheit gegeben haben. Es hätte Albertus Ursus, Markgraf zu Branzbendurg und Herzog zu Sachsen, der ein gewaltiger Jäger gewesen, einstens in den beerwaldischen Heiden, so unweit Herzberg gelegen, gejaget und einen starken wohlgehörnten Hirsch angetrossen, demselben sleißig nachgestellt, solchen aber niemals zum Stande bringen können, sondern es wäre derselbe stets, sobald er die Leute ansichtig worden, vor ihm gesselbe stets, sobald er die Leute ansichtig worden, vor ihm gessend, da hernach die Stadt angeleger worden, gefällt und ihn durch den Kopf geschossen. Es soll solcher Hirsch nebst Alberti Brustschilde, daran Albertus Hand, einen Bogen sührend, im Schloß Beerwalde im sechzehnten Seculo noch sein gesehen worden, auch solches mit der Stadt altem und großem Insiegel zu beweisen sein.

2. Der grubenhagensche Acer ber Ebeln.

Von einem Fürsten von Grubenhagen, der in Herz= berg residirte, wird auch erzählt, daß er die Edeln wegen ihrer Hartherzigkeit vor einen Pflug gespannt habe und es soll sich bei Herzberg (nach einer Mittheilung aus Klaus= thal) noch ein Adelacker finden, der aber gewöhnlich nur der Acker genannt werde.

3. Der Gug.

Auf dem Gug, einem großen Waffer bei Berzberg, hat ein großer Ackerhof gestanden, worauf steinreiche Leute ge= wohnt haben. Ginstmals ift ein Bettler nach biefem Acter= hofe gekommen und hat Nachfrage um ein bischen Brot ge= than. Da hat ihm die Herrin ein bischen Brot gegeben, und ber Bettler hat gesagt, sie möchten ihm boch auch ein wenig Butter geben, benn er ware so alt und schwach und beshalb thate ihm auch einmal ein bischen Zubrobe gut, und solche Leute wie die auf dem Ackerhofe hätten es ja auch nicht gespurt an ihrem Reichthume, wenn fie bem Bettler auch ein bischen Zubröbe gegeben hätten. — Da hat die Herrin das Brot zuruckgenommen und Dreck auf das Stuck geschmiert vom jungsten Kinde, bas sich sveben beschmutt hat. Der Bettler, welcher altersblind gewesen, ift feiner Wege gegangen, ohne bemerkt zu haben, was auf seinem Brote gewesen ift. Unterwegs aber hat ber Alte Appetit verspürt und sein Brot hervorgezogen, um es aufzuspeisen. Als er nun babei merkt, was bie reichen Leute gethan, benkt er bei sich felber, sie hatten boch an bir verbient, bag sie gleich fammt ihren Schäten untergingen. In bemfelben Moment, daß er dies gesagt hat, ift jogleich das Schloß untergegan= gen, und fein Wunsch ift fogleich eine Strafe für Die schlech= ten Menschen geworden, die ihnen Gott gefandt hat. Nach dieser Zeit ist ein Wassertaucher gekommen, ber ift so lange in diesem Waffer gewesen wie in keinem andern. Wie ber= selbe herausgekommen ift, hat er gesagt: Nun und nimmer ginge er wieder in dieses Wasser, benn unten im Wasser ware er auf ein Saus gekommen, vor bemfelben hatten vier große schwarze Pudelhunde mit feurigen Augen gelegen, die hätten Feuer gespien, und ihres Gleichen an Größe und Stärke hatte er auf ber Erbe noch nie angetroffen, benn ein

Hund wäre wol so groß wie ein Löwe gewesen, und er hätte, wenn er sich nicht für einen Dachbecker auf dem Dache ausgegeben hätte, sterben müssen. Da sind einige Herren unter den Zuschauern gewesen, die haben dem Wassertaucher tausend Thaler geboten, wenn er einen Ziegel von dem Dache des Hauses hole. Der Wassertaucher, welcher gelogierig gewesen, ist noch einmal untergetaucht und nie wieder ans Tageslicht gekommen, vermuthlich haben ihn die vier Hunde zerrissen. Die vier schwarzen Hunde sind aber umschicht (abewechselnd) nachher in Herzberg umhergegangen und haben Jeden, der Nachts auf die Freit gegangen ist, ins linke Bein gebissen.

4. Der Freischüt von herzberg.

In Herzberg hat ein Oberförster gewohnt, der hat keinen Jägerburschen behalten können, weil sie ihm immer von einem andern Förster, der Freikugeln hat schießen können, todt geschossen sind. Eine ganze Zeit lang hat er darum keinen Burschen gehalten. Einst kam ein Jägerbursche und bot seine Dienste bei diesem Oberförster an, der aber wollte ihn nicht annehmen und erzählte, wie es ihm noch bei jedem Burschen ergangen wäre. Der Jäger sagte: Wenn weiter nichts wäre, diesem Dinge wollte er schon den Pflock beissteken. Der Oberförster nahm also den Burschen an. Den andern Tag, als der nun ins Holz ging und der Freischütz nach ihm schießen wollte, stellte er seinen Hut zwanzig Schritt von sich und sing die Freikugel darin auf, lud sie in sein Gewehr und schoß den Förster todt. Bon dieser Zeit an hat der Oberförster seine Burschen behalten.

5. Das Männchen im Schloßberge.

Bei Herzberg unter dem Schloßberge hat ein großes Haus gestanden, darin hat eine Mamsell gewohnt, zu der ist immer ein kleines Männchen gekommen und hat um Essen gebeten. Die Mamsell hat ihm auch immer etwas gegeben,

und eines Tages unter dem Essen sagte er zu ihr: sie solle mit ihm gehen. Sie ging also mit ihm und der Zwerg führte sie in eine lange Höhle, aus der in einen tiesen Kelzler, aus dem Reller in eine Küche, worin viele Rohlen gezlegen haben. Dort sagte er zu der Mamsell, sie solle sich eine Schürze voll Kohlen mitnehmen, das that sie auch, warf sie unter den Feuerherd und ging dann in ihre Stube. Als sie wieder herauskam, fand sie statt der Rohlen lauter Geldzstücke unter ihrem Herde. Nach dieser Zeit hat man die Zwerghöhle nicht wieder sinden können.

6. Das Rlofter auf bem Sausberge.

Auf dem Hausberge unweit der Aschenhütte bei Hörzden soll früher ein Nonnenkloster gestanden haben und in einem Kriege von Franzosen zerstört sein. Lange Zeit wurden die Nonnen in ihrem Kloster gesangen gehalten und die Feinde ließen sie bald verschmachten, und da wollten sie sich einen heimlichen Gang graben bis nach dem Forsthause Lüzderholz, das an der Chausse zwischen Herzberg und Ostezrobe liegt. Dabei aber fanden sie eine silberne und eine goldene Glocke; wenn sie mit der silbernen Glocke läuteten, brachten Engel Speise, läuteten sie mit der goldenen, so brachten sie den schönsten Wein, und so wurden die Nonnen von den Engeln gespeist und getränkt, bis sie aus der Gesfangenschaft erlöst waren.

7. Das hegerfeld.

In der Nähe des Forsthauses Lüderholz liegt das He= gerfeld und daran gränzt das Bärenholz oder der Silberhai. Auf dem Hegerfelde aber hat ein Nagelschmiedemeister aus Herzberg Land gehabt, und als er eines Tages dort an sci= nem Acker gearbeitet hat, ist ein Handwerksbursche gekom= men, der hat sich bei ihm in Dienst gegeben. Der Hand= werksbursche aber hat statt der Nägel nur Geräthschaften geschmiedet, ist auch oft mit seinem Meister nach dem Hegersfeld gegangen, da haben sie ein Loch gegraben und viel Gold herausgeholt. Als nun der Meister davon wohlhabend gesworden war und was im Burnus hatte, wurde der Gesell eines Tages so ängstlich und hieß seine Meistersleute einen Kessel mit Wasser herbeischaffen. Da ist auch alsbald eine Rugel in den Kessel geslogen, und der Gesell hat gessagt: die käme weit her und hätte ihn tressen sollen; hat sie auch sogleich wieder fortgeschickt und gesagt: jetzt träse sie Den, der damit nach ihm gezielt hätte. Danach ist aber der Gesell fortgegangen und der Meister hat die Stelle auf dem Hegerselde nicht wiedersinden können.

Ein andermal hat auch ein Mann an seinem Acker gearbeitet und hat sich niedergelegt zu schlasen, da hat er, wie er so dagelegen, einen eisernen Rasten erblickt, ist hingeeilt zu der Stelle und hat lauter zinnerne Schüsseln darin gesehen. Die hat er eben herausnehmen wollen, da ist aber seine Frau gekommen und hat ihm zugerusen: "Hans Heinrik, wat makest de denn da?" Wutsch war der Kasten mit dem Zinn und den Schüsseln fort.

Auch eine Jungfer mit Schlüsseln hat sich in der Nähe vom Hegerfeld und vom Forsthause Lüderholz gezeigt. Es soll auch auf dem Hegerfelde selbst früher das Dorf Heger= borf gestanden haben.

8. Das weiße Männchen und ber Kartoffelfuhrmann.

Zwischen Herzberg und Osterobe ist ein Fuhrmann vom Eichsselde mit einem vierspännigen Fuder Kartoffeln gesahren, da hat nicht weit von der Papenhöhe plöylich ein weißes Wännchen neben ihm gestanden. Da sind die Pferde niederzgestürzt und die Wagenräder sind bis an die Axe in die Erde gesunken, dem Fuhrmann aber ist gewesen, als wäre der Wagen in lauter Granatbischen zersplittert. Das weiße Männchen ist auf den Wagen gestiegen und hat sieden oder neun Kartoffeln davon genommen, aus jedem Sack eine. Darauf hat es gesagt: jest hätte es sein Recht, und ist

von dem Wagen heruntergestiegen. Sogleich sind Wagen und Pferde von selbst wieder in die Höhe gekommen und so leicht dahin gefahren, als wäre nichts geschehen.

9. Der Wogelherd auf dem Rothenberge.

Bei Pöhlbe auf dem Rothenberge ist eine Stelle zu sehen, da hat ein Kaiser heimlich einen Vogelherd gehabt. Auch die Kaiserin Mathilde hat in Pöhlde einmal gewohnt, die hat immer ihre Dienerinnen in den Wald geschickt, damit sie die Vögel haben süttern müssen nach des Kaisers Tode, um seiner Seele Ruhe zu geben.

10. Die Mönche von Pöhlde.

Die Mönche in Pöhlde mussen zu Zeiten ihrer Sünden wegen umgehen, und dann sieht man sie scharenweise in Pöhlde herumstreisen. Wenn die Leute zu Pöhlde das bemerken, so sagen sie: Die Mönche haben diese Nacht einmal wieder Auflage gehabt.

11. Die rothhaarige Jungfer von Pöhlde.

Im Tumpensesteiche zu Pöhlde sitt eine Jungfer, die hat rothe Haare und läßt sich alle Nacht zwischen Elf und Zwölf sehen. Einem Burschen rief sie siebenmal zu, daß er ihr doch einmal an die rothen Haare greisen möchte, und als der es nicht wagte, sprach sie: nun müßte sie noch so lange wandern, bis aus einer Eichel eine Eiche aufwächst, die Eiche haubar und eine Hote (Wiege) daraus gemacht würde; der Knabe, der dann in die Wiege zu liegen käme, könnte sie wieder erlösen.

12. Der Mann ohne Kopf zu Pohlbe.

Dicht bei Pöhlbe und bicht am Rothenberge ist ein Stück Land, das heißt die Krambude. Da ist einmal ein Kerl ohne Kopf herumgelausen und hat einem Burschen, der da etwas gefahren hat, die Pferde ins Buchenholz hineindrängen wollen, das sich am Rothenberge hinzieht. Der Bursche aber gab das nicht zu; da verschwand der Mann ohne Kopf und dabei war er wie ein Feuerklumpen anzusehen, hatte auch einen langen feurigen Schwanz.

13. Das golbene Kalb.

Auf der alten Burg auf dem Rothenberge bei Pöhlbe geht zur Nachtzeit ein goldenes Kalb, das zeigt sich besonders da, wo sonst das Thor gewesen ist.

14. Die vergrabene Peft.

Bei Pöhlbe befindet sich eine Stelle, die zu dem Kloster gehört hat, da ist eine eiserne Thür in der Erde und darunter ist viel nach Schätzen gesucht. Es soll aber einmal die Pest in Pöhlde geherrscht haben, da ist sie unter der eisernen Thür vergraben worden.

Sagen von der Lonau und Sieber.

1. Der Wildbieb von ber Sieber.

In der Sieber wurde 1853 ein Wilddieb durch Unvorsich= tigkeit eines Jägers erschoffen, bem lag vor vier Jahren ein fleiner Junge frank und man verzweifelte, daß er wieder ge= nesen wurde; ba sprach ber Wildbieb: ftirbt mir ber Junge, so schieß' ich den lieben Gott todt. Richtig, der Junge ftarb; ba ging ber Wildbieb hinaus, legte feine Buchse an und schoß in die helle Sonne. Gerade als dies geschehen war, verdunkelte sich durch Zufall die Sonne und der Wilddieb bachte wirklich, er hatte ben lieben Gott erschoffen, wurde sogar bange, daß ihm die Andern beshalb auf den Rittel fteigen wurden. Rurge Zeit nachher begab es fich, daß feine Frau einen kleinen Jungen gebar, ba erkannten Alle, die das verftorbene Rind gekannt hatten, in diesem Kinde wieder bas erste. Das Kind lebt noch, konnte schon wie es einige Wochen alt war sprechen, und erzählte oft von seiner Sim= melereife.

2. Die Schahgräber im Sieberthal.

Vor vielen, vielen Jahren lag im Sieberthale, da, wo jest die sogenannte lange Wiese ist, eine Kupferhütte. Eine

große Menge Schlacken, welche nun aber größtentheils zum Chausseebau verwandt worden sind, bezeichnen noch jetzt die Stelle ziemlich genau. — Die Besitzer der Kupferhütte, welche sehr reich gewesen sein sollen, sind gleich der Hütte selbst in einer Nacht verschwunden. Am andern Morgen war weis ter nichts mehr zu sehen als ein großer Schlackenhaufen. Man sagt, sie hätten ihr Geld vor ihrem Verschwinden un= ter die Schlacken vergraben. Bald nachher sah man jede Nacht zwischen elf und zwölf Uhr eine blaue Flamme auf dem Schlackenhausen leuchten, welche ein schwarzer Mann (der Böse) bis zwölf Uhr zu unterhalten suchte. Das Ge= rücht von einem Geldfeuer im Sieberthale verbreitete sich bald in der Gegend. Viele haben das Feuer auch gesehen, aber Keiner wagte es, den Schatz zu heben. Endlich fand sich ein Mann aus Lonau, welcher sich schon viel mit Schatz-gräberei beschäftigt hatte. Er wollte auch diesen Schatz her ben und nahm zu diesem Zwecke einige Leute von der lonauer Hammerhütte mit dahin. Auf dem Wege sagte er ihnen: "Daß aber Keiner beim Graben ein Wort spricht, sonst ihnen: "Daß aber Keiner beim Graben ein Wort spricht, sonst ist Alles verloren." Die Leute versprachen es und gaben sich die Hand drauf. Mittlerweile waren sie zu rechter Stunde bei der Stelle angelangt. Sogleich ging die Arbeit vor sich, und es dauerte auch nicht lange, da kamen sie auf einen großen Kessel, welcher mit holländischen Ducaten gefüllt war. Jetzt mußte nur noch der Kessel gehoben werden. Schnell wurden Hebebäume herbeigeholt und nun ging's huhupp! huhupp! Bald war der Kessel heraus. Da hörte man auf einmal Fuhrwerk. Die Schatzgräber stellten ihre Arbeit ein Weilchen ein um zu sehen mas es gähe Und siehe ein Weilchen ein, um zu sehen, was es gäbe. Und siehe, ein Wagen kam daher im schnellsten Fluge mit vier Tauben bespannt. Der Fuhrmann sagte "Guten Abend, geht's gut?" aber Keiner antwortete. Gleich darauf kam ein Kerl in einer Mulde sitzend dieselbe Straße daher gerutscht und sagte ganz schnell: "Sollt' ich wol noch dran kommen? Sollt' ich wol noch dran kommen?" dabei arbeitete er mit Macht, um zu dem Taubenwagen zu kommen. Da lachte einer der Schatzgräber und sagte: "Müßte dek dä Düwel dran fah= ren!" Wupp! war die Flamme weg, auch der Keffel war verschwunden. Die Männer aber standen noch eine Weile auf der langen Wiese und machten lange Gesichter. Da

betamen fie mit einem Male graue Haare und starben bald barauf vor Gram.

3. Der verwiesene Förster Rempf.

In dem Bargborfe Sieber lebte vor vielen Jahren ein= mal ein Förster mit Namen Rempf, ber war febr bart und unbarmherzig gegen seine Waldarbeiter. Wenn die Leute um Lohnerhöhung baten, dann erhielten fie zur Antwort: "Ich will euch noch züchtigen, daß ihr pfeifen sollt wie die Mäuse, und Seu fressen wie die Kühe." Aber er mußte auch für diese harte bugen; Läuse und Flöhe ließen ihm Tag und Nacht keine Ruhe, bis er ftarb. Kurz vor seinem Tode hat er auch ein Madden über einen Ameisenhaufen an einem Baum festgebunden und fo haben die Ameifen fie gu Tode gequalt. Nach feinem Tode bat er auch feine Rube gefunden, bas zeigte fich ichon bei feiner Beerdigung. Als fein Leichenzug fich von ber Försterwohnung nach bem Rirch= hofe bewegte, sahen sich einige von den Trägern um, da sahen sie, daß der Förster Kempf aus der Dachluke seinem Leichenzuge nachsah. Auch zu spuken hat er sogleich ange= fangen, unter Anderm bei ben Fischreusen ber Forsterei am Sieberfluffe, und wenn feine Frau beim Beumachen gemefen, ist er immer hinter ihr hergeschritten. In der Försterwoh= nung war nichts als Poltern und Spufen, sodaß kein neuer Förster wieder in bas Saus ziehen wollte. Was mar zu thun? Es murbe ein Bater bestellt, ber ben Forfter verban= nen follte. Der Pater fam; als er aber fein Wert an bem Förster beginnen wollte, sagte Kempf: "Du fannst mich nicht verbannen, benn bu bift ein fundiger Menfch, bu haft bas sechste Gebot übertreten." Der Pater wußte nichts bagegen zu sagen und zog unverrichteter Sache ab. Darauf wurde ein anderer Bater beordert, als Der fam, fagte ber Forfter wieder: .,,Du kannft mich nicht verbannen, benn bu bift ein fündiger. Mensch." — "Sage an", sprach der Pater, "was habe ich gethan ?"- "Du haft gegen bas fiebente Gebot gehandelt. Du haft eine Möhre vom Felde gestohlen."— "Ja," antwortete ber Pater, "ich habe freilich in meinen Schülerjahren einmal eine Möhre aufgezogen, um meinen Durft am heißen Tage damit

zu stillen; aber ich habe auch in die dabeistehende Möhre ein Viergroschenstück gesteckt, womit die Möhre mehr als bezahlt war." Da mußte der Förster schweigen und die Verzweisung begann. "Erscheine in deiner Jägerkleidung", sprach der Pater mit harter Stimme. Der Förster aber kam in einer fürchterlichen Gestalt. "Fort!" schrie der Pater, "so will ich dich nicht sehen." Er mußte fort, kam aber immer wiezder in so gräßlicher Gestalt. Zum vierten Male kam er endlich heulend und schreiend in seiner Jägerkleidung. "Halt!" rief der Pater, "zwischen der Thür bleibst du stehen, mit einem Fuße in der Stube, mit einem auf der Diele." Darzauf suhr er sort: "Ich sage dir, daß du mit dem heutigen Tage dies Haus räumst und beinen Ausenthalt im Rothen Meere nimmst." Nun begann der Förster zu bitten und zu slehen: "Ach, saß mich doch hier, wenn's auch nur im Keller ist!"— "Nein."— "So laß mich im Stalle."— "Nein."— "Gib mir ein Plägchen auf dem Hühnerwiemen!"— "Nein.", sagte der Pater, "fort mit dir." Da heulte der Körster surchterlich. Der Pater aber ließ die Pserde vor seinen Wagen spannen. Als er wegsuhr, sah man eine Schleise hinter dem Wagen des Paters mit Hühnern bez spann t, auf der Schleise aber saß heulend der Körster und wurde so in das Rothe Weer gebracht, wo er sich noch jest aufhalten soll. Im Körsterhause aber war es sortan ruhig.

Andere erzählen die Verweisung selbst also. Dem ersten Pater hat Kempf vorgehalten, er sei nicht rein, er habe einmal als Kind eine Kübe auf einem fremden Acker auszgezogen und nicht bezahlt, da hatte der Pater keine Macht über ihn. Es kam ein zweiter Vater, dem hielt Kempf vor, er habe als Kind auf fremdem Acker eine Erbsenschote abzgerissen und nicht bezahlt. Da hatte auch der keine Macht über ihn. Einem dritten Pater hielt Kempf vor, er habe als Kind eine Kornähre von fremdem Felde mitgenommen und nicht bezahlt. Der aber sagte, die sei ihm von selbst in den Schuh gefallen, und verwieß Kempf ans Nothe Meer. Ein Fuhrmann mußte Kempf bis an die siebersche Gränze bringen und der Pater rieth ihm, wenn Kempf ihm dort die Hand geben wolle, den Beitschenstock hinzuhalten, und sich dann nach Kutsche und Pferden nicht noch einmal umzussehen. So hat der Fuhrmann auf der Gränze auch gethan,

und der Peitschenstock ist sogleich kohlenschwarz gewesen, als Kempf ihn angefaßt hat. Pferde und Wagen aber sind plötzlich mit ihm verschwunden.

4. Das Kußregister. (Schwank.)

Auf der Lonau war früher ein Gesetz, daß, wenn ein Junggesell einer Jungfer wollte einen Auß geben, so mußte er's vorher beim Ortsvorstande anzeigen. Kam es einmal an den Tag, daß ein Liebespaar beisammen gewesen war, das vorher davon keine Anzeige gemacht hatte, so mußten die Junggesellen und die Jungfrauen ein volles Jahr lang jeden Monat einmal die Straße reinigen. Dabei hatten die Bursschen dann einen Strohkranz auf dem Kopfe und die Mädschen trugen ein Seil um den Leib. Das Buch ist aber nachscher so diet geworden, daß zehn Pferde es nicht von der Stelle schassen konnten, und wer damals auf der Lonau sehen wollte, ob seine Braut ihm treu sei oder ob ste's auch noch mit Unsern hielte, der brauchte blos zum Herrn Borsteher zu gehen und das Kußregister nachschlagen zu lassen. So wird in Lerbach erzählt.

5. Berfündigung bes Friedens.

Che nach den Franzosenkriegen Frieden wurde, zeigte sich einer Frau in der Lonau der liebe Gott am Himmel auf einem Stuhle sitzend.

Sagen von Scharzfeld.

1. Die Zwerglöcher bei Scharzfeld.

I.

Im Gemeinholze bei Scharzseld, auf der sogenannten "Sneie" ist die Zwerghöhle, da haben früher die "Duerge" gewohnt. Sie stahlen Kinder, die von den Arbeitsleuten auf dem nahen Felde in die Kiepe geset waren, und setzen für die gestoh-lenen Kinder kleine Zwerge hinein. Wenn dann die Mütter nachher zu ihren Kiepen gingen, um zu sehen, was ihre Kinzber machten, so erblickten sie statt ihrer Zwergkinder. Wenn dann die Mütter laut schrien, so brachten die Zwerge die Kinder wieder und nahmen ihre Zwergkinder wieder mit sort. Aber nicht immer nahmen sie die Kinder blos so zum Scherz. Einmal kam ein alter Zwerg zu der Edelfrau auf dem Gute Scharzseld, und sagte: Wenn sie das Käthsel nicht errathen könnte, das er ihr aufgeben wolle, so nähme er ihr Kind weg. Das Käthsel aber lautete also:

Heute brau' ich, Morgen back' ich, Uebermorgen bin ich Evelkind. Evelfrauen, ich weiß, Daß ich Fidlefitchen heiß'.

Pröhle, Harzsagen.

Das hat die Edelfrau nicht rathen können, da hat ihr der alte Zwerg ihr Kind weggenommen und einen kleinen Zwerg dafür untergeschoben. Da haben sie lange auf dem Gute einen kleinen Zwerg als Edelkind gehabt und das hat

ber alte Zwerg mit seinem Rathfel gemeint.

Die Zwerge von Scharzselb gingen auch des Nachts auf die umliegenden Dörfer und holten Braten und Alles fort, was sie dort in den Häusern vorfanden. Am liebsten aber gingen sie auf das Erbsenseld des Gutsherrn und naschten zur Nachtzeit die Erbsen weg. Dabei hatten sie ihre Nebelkappen auf und dadurch wurden sie unsichtbar. Später aber nahmen die Leute einen langen Leigesiemen, das ist eine Line, womit die Pferde beim Pflügen gelenkt werden, zogen die über alle Gränzen der Felder hin und davon sielen ihre Nebelkappen vom Kopfe und sie wurden sichtbar. Darzauf wurden sie tüchtig durchgeprügelt, und dadurch sind sie scheu geworden und haben sich weggezogen bis auf Einen, der da jest noch geht.

H.

In der Zwerghöhle bei Scharzseld sind in späterer Zeit viele Menschen gewesen, aber Keiner ist ans Ende gekommen. Hinten in dieser Höhle sließt ein Wasser, darüber liegt eine Brücke. Wer über diese Brücke kommt, der hat gewonnen und bekommt viel Gold, Diamanten und dergleichen Schätze mehr, denn in diesem Wasser sindet man das reinste Gold.

Einst hat es auch ein Jäger versucht an diese Stelle zu gehen, aber der ist nicht wieder herausgekommen. Nachher hat man ihn mit seinem Hund versteinert in der Mitte der Höhle gefunden. Nur Einer ist einmal über den Fluß gekommen, das ist ein Waldarbeiter aus Scharzseld gewesen, der hat Gehr geheißen. Ihm hat der Böse einen Sack voll Steine gegeben; wie er nun aus der Höhle war, ward ihm der Sack zu schwer, und als er nun sah, daß es Steine waren, die er in dem Sacke hatte, warf er sie wieder vorn in die Höhle. Nur seine Taschen steckte er voll, wie er aber mit den paar Steinen zu Haus ankam, war es lauter Gold. Schnell lief er wieder hin zur Höhle, aber die andern Steine hatte der Böse schon selbst wieder zu sich genommen.

III.

Vor diesen Zwerghöhlen haben früher Aepfelbäume gesstanden. Da ist denn einmal Einer gekommen, der ist in den Baum gestiegen und hat sich Aepfel stehlen wollen; wie er nun im besten Zuge war, da kam auf einmal Einer und vergrub Geld, zu gleicher Zeit erschien der Böse und sagte: Dieses Geld könne nur Einer wieder bekommen, der ihm zwei Zwillinge brächte, die Ein Haar hätten. Das hörte der im Aepfelbaume. Den andern Tag aber gebar seine Ziege zwei Lämmer, die hatten beide Eine Farbe und waren kolksrabenschwarz. Da dachte er an den Ausspruch des Bösen von gestern Abend, und sührte sogleich die Ziegenlämmer unster den Aepfelbaum. Da erschien der Teusel, nahm die beis den Lämmer in Empfang und er bekam das Geld.

2. Die Steinfirche bei Scharzfelb.

Die Steinkirche bei Scharzfeld ist von einem Schweine: hirten mit einem hölzernen Beile im Felsen eingehauen; und doch kann jest die beste Stahlseile nichts davon abshauen. Auch ist hier eine Glocke, die tief verscharrt in der Erde gelegen hat, von einer Sau mit zehn Fickeln (Fersteln) aus dem Boden gewühlt und dann von einem Hirtensmädchen mit einem Haarbande aus der Steinkirche herausgezogen. Dieselbe läutet jest noch in Scharzseld und dabei spricht sie immer:

Su fand, Jungfernband.

3. Raiser Beinrich IV. auf Scharzfels.

Aus Zeiler und andern Chronisten ist uns bekannt, daß der Kaiser Heinrich IV. in Liebe entbrannte zu einer Gräfin von Lauterberg auf Scharzsels, den Grafen 1080 durch einen Auftrag von Scharzsels entfernte und auf der Jagd dort

einkehrte. Durch Anstiften eines Monchs im Kloster Pohlbe, der ein Schwarzkünftler gewesen und sich mit dem Kaiser aufs Schloß verfüget, bewältigte er liftig die edle Frau und beraubte fie ihrer Ehren. Da fuhr ein Burggeift, welcher sich bis dahin immer am Hohenthurm und in der Rüche aufgehalten hatte, durch den Thurm in die Luft hinaus, nahm bas Dach bes Thurmes mit hinweg, machte ein ge= waltiges Lamento und schrie, daß an der verübten Unthat ber Monch mehr schuldig wäre als ber Raiser, für ben spä= ter dieser Vorfall auf Schloß Scharzfels verhängnißvoll ge= worden sein soll. Nachdem der Burggeist so das Verbor= gene ans Licht gebracht hatte, bulbete er kein Dach mehr auf dem Thurme. Dieser Burggeist war, wie ich mündlich er= fahren, mit den Burgherren, deren Frauen er bewachte, überhaupt in so gutem Einverständniß, daß er oft vor dem Schlosse stand, wenn der Burgherr heimgeritten fam, um ihm fogleich Bericht abzustatten, falls ein Unglück geschehen war. In neuerer Zeit sind auf Burg Scharzfels auch große Sängerfeste veranstaltet; bann richtete ber Burggeift, ben Un= bere auch einen Zwerg nennen, es jedesmal fo ein, daß die Festlichkeit durch den Regen gestört wurde, — er will nun einmal auf Burg Scharzfels keinen Frohnnn mehr bulben.

4. Die Frau von Scharzfels.

Die Frau von Scharzsels bekam auf der Flucht einen Stein in den Schuh. Sie zog den Schuh aus, schüttete den Stein aus, der wuchs immer mehr und mehr, zum Verwunzern, ist jetzt ein mächtiger Fels, und heißt zum Andenken an die eilige Flucht der Burgfrau der Eilenstein. Wo er sich befindet, wußte der Erzähler nicht anzugeben.

5. Die Jungfer von Scharzfels.

Auf Scharzfels wohnt eine Jungfer mit Schlüsseln, die steigt zu Ostern von der Burg herab und wäscht sich drunsten in der Brämecke.

Sagen der lauterberger Gegend.

1. Lauterberg.

Lauterberg hat früher an einer andern Stelle gestanden als jetzt und lag da, wo jetzt das Försterhaus liegt, an der Straße von Lauterberg nach Andreasberg. Damals haben aber zu Lauterberg oder Lutterberg die alten Grafen von Lutterberg gewohnt, sowie in früherer Zeit auch ein Herr

von Lauterberg am rehberger Graben wohnte.

Die Grasen von Lauterberg hatten einmal Besuch von den Mönchen zu Walkenried und da saßen sie zu Lauterberg und spielten miteinander Karten. Dabei entstand erst Kreisderei (Zank) und dann Schlägerei und dabei lief einer der Mönche auf den Boden und legte Feuer an. Da ist das alte Lauterberg ganz abgebrannt und das neue ist an der jezigen Stelle wieder ausgebaut, weiter unten hinab im Thale. Die Stelle aber, wo das alte Lauterberg gestanden hat, hieß lange Zeit Mönchsbrandstelle. Der Name ist jezt abgekommen, doch der Mönch hat lange Zeit auf jener Brandstelle umgehen müssen und ist noch nicht lange von einem armen Reisenden erlöst. Dieser vollführte die Aufzgabe, durch deren Lösung der Mönch erlöst werden konnte, und wurde reichlich von ihm dafür belohnt, sodaß er hinsfort nicht mehr nach Arbeit zu suchen brauchte.

2. Die Lutterjungfer und die Frau Holle auf dem Hausberge.

Nahe bei der alten Burgstelle oben auf dem Hausberge ist der Cselsborn, von dem soll früher das Wasser auf Eseln nach der Burg geschafft sein. Zu ihm hat die Lutterberger Jungser oder die Lutterjungser die Schlüssel, wie man den Kindern sagt, und wenn sie aufschließt, so gehen die Leute hin und holen sich mit der Brunnenstange, woran eine Sem=nel gebunden wird, einen kleinen Jungen oder ein kleines Mädchen heraus. Die Mädchen gehen deshalb auch dorthin und rusen: Schlüsseljungser, bring uns einen kleinen Jungen oder ein kleines Mädchen.

Wenn die Kinder unartig sind, so sagt man ihnen: Sei still oder wir bringen dich wieder hin nach dem Esels= brunnen Ein ganz kleiner Knabe erzählte: Wenn die Kin= der vor den Eselsbrunnen hinträten und sprächen "Duck, duck, duck", so kämen Esel heraus und holten sie hinein.

Es soll auch ein Brunnen in dem alten lutterberger Schloßkeller sein. An jedem ersten Ostermorgen steigt die Jungser vom Hausberge herunter und wäscht sich dort in der Lutter. Dabei hat sie einmal Jemand gesehen, dem hat sie eine Maulschelle gegeben, weil er sie angeredet hat. Hätte er es nicht gethan, so hätte er sie erlösen können. Im Burgkeller bewacht sie große Schätze und Manche sagen, wer sie erlösen wolle, müsse sich lange Zeit dort neben dem Brun= nen verstecken.

Auch die Frau Holle sitt oben auf dem Hausberge und wird von Einigen die Kammerfrau der Lutterjungfer genannt. Ost wäscht sie ihren Schleier drunten in der Lutter, und wenn's auch die ganze Woche regnet, hosst man doch in Lauterberg den Freitag und Sonnabend noch auf gutes Wetter und sagt: Die Frau Holle muß doch zum Sonntag ihren Schleier wieder trocken haben.

3. Das Glodenhaus von Lauterberg.

Als die Lauterberger ihre Kirche gebaut hatten, wußten sie wie die Bewohner vieler Harzörter nicht, wo sie mit dem Glockenhause hinsollten, denn wohin sie es auch an der Berglehne ihres Thales stellten, immer konnte man doch das Läuten nicht hören. Endlich brachten sie es oben auf den Krummelberg, von wo aus allein der lange Ort zu überssehen ist, aber man hörte das Läuten noch immer nicht. Sie ließen dort das Glockenhaus die Nacht über stehen, und da trugen es in der Nacht Geister gegenüber auf den hohen Hausberg. Von dort aus konnten die Lauterberger nun das Läuten hören und das Glockenhaus hat lange dort gestanzden; jest aber steht es nicht mehr dort.

4. Der Schah zu Laffelbe.

Ein junger Bauer Namens D..... in Laffelbe träumte drei Nächte hintereinander, er solle auf eine Brucke vor Lauterberg gehen, da würde er etwas Neues erfahren. Nach ber britten Nacht ging er auf die Brücke und ba kam ein Schneibermeifter, ber fragte, was er ba fage. Da er= zählte er, was ihm geträumt hatte und ba fagte ber Schnei= bermeifter: bei D. in Laffelbe ftande unter einem Baume ein Ressel voll Geld, das hätte der alte D. da vergraben und wenn man zwei schwarze Ziegenbocke, Die ein Jahr alt wären, nähme und die auf ber Stelle tangen ließe, so konnte man erlangen, daß bas Gelb blos wurde. Da ließ er zwei folche Ziegenbocke ba tanzen und badurch ward da ein tleiner Braukeffel mit Gelb los. Den hat er mit seiner Frau herausgehoben, aber sie haben immerfort dabei gesprochen und als sie es in die Stube gebracht ha= ben, ist es von dem Schwagen nichts als Pferdedreck geme= Da warfen sie den Pferbedreck auf die Mische (ben fen. Nachher aber kam eine Frau, die hielt um etwas Pferdemift an, um ben Reffel damit auszukochen, ba gaben sie ihr von diesem Mist und als ste damit nach Haus kam, war es Gold. Da kam die Frau wieder und wollte ihnen den ganzen Hucken (Haufen) Pferdemist abkaufen. Sie ga= ben ihr den ganzen Hucken hin und als sie ihn eine Zeit lang im Sause hatte, ift ber Pferbemift bei ihr wieber Gold

geworben. Nach kurger Zeit wechselte bie Frau bei D. Golb und fagte babei, bag es von bem Pferbemift mare und ba bat ber Bauer D. fich aus Aerger ericoffen.

5. Die Rebern.

Bor zwanzig Sahren fand ein Mann Namens Bennhoch in Steina zwischen Lauterberg und Sachsa auf seiner Scheune, die er am Wend worher ganz rein abgefegt hatte, nichts als gelbe Febern. Er nahm eine Sand voll davon, ging damit zu seiner Frau und zeigte sie der. Mun nahm er einen Besen und wollte die Scheune von neuem absegen, da feine einzige Feber mehr da. Die Frau aber hatte bie Febern, welche ihr ihr Mann gebracht hatte, auf den zisch gelegt, und als sie zu Mittag essen wollten, ist es Gold gewesen und hat fünfundfunszig Thater an Werth gehabt.

6. Die Buche bei Ofterhagen.

Bor Dfterhagen ift ein Mag, wo Bufce fiesen und ber bie Buch heißt. Dort ift ein Loch, da fist ein hund mit glübender Zunge dein. Ein solcher hund soll auch lange Beit in einem haufe zu Ofterbagen gewesen fein. Auch sollen sich auf ber Buche vor Ofterbagen einmal vor dem Pfers ben eines Fuhrmanns ber zur Nachtzeit zwei Knaben gebalgt haben, und find bann bissied verschwunden, man weiß aber nicht, was das zu bedeuten gehabt hat.

7. Das Grunbelos bei Ofterhagen.

Das Grunbelos, bas unweit Dfterhagen nahe bei einem Batbe liegt, war früher ein Garten; barin war bie Eigenthumerin bes nahen haufes; ba rief braußen eine Stimme: ", Salg! Salg!" Da ließ die Frau ihre Kiepe fteben, eilte hinaus und wollte Salg kaufen, es war aber Niemanb bol.

Wie sie sich noch umsah, kam auch schon ihre Riepe auf dem Wasser des Grundelos daher geschwommen, denn der Gareten hatte sich in einen Erdfall verwandelt.

Man sagt in Osterhagen den Kindern, daß aus dem Grundelos die neugeborenen Knaben, aus dem Fischloch

aber bie Dlädchen gezogen würden.

8. Krobenhagen.

Unweit Osterhagen liegt Krodenhagen, welches jedoch nur der Name eines Forstes sein soll. Dort in der Nähe besindet sich auch die Kreuzwiese und die "gräsliche Kuhle"; da hat sich eine Jungfer mit Schlüsseln gezeigt und angestündigt, daß dort Geld vergraben sei. Auch liegt bei Krosdenhagen ein Stein, vielleicht auf der Kreuzwiese, bei dem zwei Brüder einander erschossen haben sollen.

Sagen vom Weingartenloch, Nömerstein und Nixei.

1. Römerftein und Nirci.

Wie die Teufelsmauer am Nordrande des Harzes vom Teufel als Gränzscheibe seines Reiches errichtet wurde, so an ber Subseite ber Römerstein. Von fruchtbaren Aeckern und Wie= fen umgeben, auf einer Seite mit frifchem Laubholze befrangt, fteigt ber fegelförmige nachte Berg empor, auf beffen Ruckeu zackige Felsen wie Ruinen einer Burg fich heben. Volksfage wohnten sonst gewaltige Riefen hier; brüben im blan= ken Alabaster bes Sachsensteins gegenüber mächtige Zwerge mit ihrem Könige; vor diesen kleinen Zwergen schwebten die talpigen Riesen in folder Furcht, daß sie biese Felsburg auf= thurmten, um vor bem Zwergkonige bruben ficher zu fein. Sein Haupthaar und Bart war weiß, wie bas Geftein hier umber; vom Scheitel war ihm eine helle Krystallfrone em= porgeschossen. Einst durchschweifte ein Jüngling, Romar ge= heißen, ben Wald und fand unter einem Baume schlafend bie Ruma, eine wunderschöne Jungfrau; die Herzen fanden sich, aber Beibe erschraken, als fie entbeckten, bag er ein Sunen= find, sie die Tochter des Zwergkönigs war, da sie also zwei gegenseitig feindlichen Mächten angehörten; jedoch die Liebe verscheuchte jegliches Bebenken, jahrelang lebten Beibe in

glücklicher aber heimlicher Che. Da überraschte sie einst bei ihrer Umarmung der Zwergkönig; zornentbrannt schleppte er seine Tochter in die tiefsten Berghöhlen, zerschmetterte sie an dem zackigen Felsen, den Jüngling aber packten zahllose Zwergscharen und trieben ihn blutend von dannen. Die un= glückliche Ruma, von boshaften Kobolden bewacht, versuchte auf jebe Art ihre Rettung; fie verwandelte fich in eine Wasfernixe und suchte als Quelle einen Ausweg, um an das Tageslicht und zu ihrem Gatten zu kommen; aber immer brangte fie ber graufame Bater in Die Erbtiefe guruck. End= lich nach vielen Jahren gelang es ihr, als vollendeter Strom hervorzubrechen. Die Höhle, worin die trauernde Frau so lange eingekerkert geweint hatte, heißt der Garten des Weinens, Weingartenloch, und in ihr bezeichnen tiefe Erbfälle und bas schauerliche Rauschen unterirdischer Bäche den Weg der Nixe, bis an der Gränze des Gppsfelsens ein Strom hervorbricht, die Rume, zum Andenken der Verbannten also geheißen; die Stelle, wo Romar die Nixe Ruma zuerst sah, heißt jett noch Nixei, und der Fels, auf welchem Romar einsam sein Leben vertrauern mußte, wurde Römerstein genannt. — Doch nicht ganz und gar und immer mußten bie beiben Gatten einander meiben. Denn der Erdgeist oder Zwergkönig war bei der Wiederkehr ge= wiffer Busammenstellungen ber Gestirne in ganglicher Ohn= macht gefeffelt, und bann erschien plotlich, in bem alten Bette, ber Spiegel bes Nixteiches in ber Nahe bes Römersteins, verschwand jedoch ebenso schnell mit der Rückkehr des Zwerg= königs. — Auf dem Römerstein soll auch eine Jungfer zu seben sein, die sich im Sonnenschein bas Saar kammt, und dabei fallen ihr Goldperlen vom Kopfe. Besonders ein Schweinhirt hat sie oft so hinter einem Dornbusche sigen Besonders feben, ba wo bas untergegangene Dorf Lüttchenrobe geftanben hat.

2. Das Weingartensoch.

I.

Unweit Osterhagen und Steina und dem Forsthause Nixei liegt das Weingärtnerloch oder Weingartenloch. Die es Weingärtnerloch nennen, erzählen, daß außer vielen ans bern Menschen auch einmal ein Weingärtner aus einer fremsten Gegend, der dort nach Schätzen suchte, darin umgekommen sei. Die es Weingartenloch nennen, erzählen, hier sei früher ein Garten gewesen und die Eigenthümerin desselben habe ihren Kindern ein paar Weintrauben gebrochen. In ihrem Hause sei aber Besuch angekommen und das jüngste Kind habe die Mutter deshalb gerusen, daß sie nach Haus kommen solle. Als die Mutter aus dem Garten getreten, sei derselbe untergegangen, und es sei ein großes Loch da gewesen, welches mit Wasser vollgefüllt gewesen sei.

II.

Der Hirt von Ofterhagen hat einmal hinter einem Eichenbusch gelegen, ba find aus bem Weingartenloch zwei Männer hervorgekommen, haben fich auf einen Stein gesett und da getrunken. Dabei haben sie ihm gewinkt und er ift zulett auch hingegangen und hat mit getrunken. Darauf bat er fich wieder hinter ben Eichenbusch gelegt und ift ein= geschlafen. Als er nach einiger Zeit aufwacht, liegt er in einer prachtvollen Kammer und in einem kostbaren Bett; davor auf einem Stuhle hat auch Zeug gelegen, aber nicht feine Hirtenkleidung, sondern schmucke vornehme Gewänder. Er kleibet sich an und weil er nicht weiß, was das Alles zu bedeuten hat, so zieht er endlich auch einen Glockenzug, ber bort hängt, und darauf erscheint eine Dienerin. Sie führt ihn von seiner Kammer herunter, und so wird er gewahr, baß er sich in einem großen Raufmannshause befinde; haben unten bie beiden Manner, mit benen er getrunten bat, binter bem Raufmannsladen als Labendiener gefeffen. haben auch jett nichts gesagt, boch ist ber Eine von ihnen mitgegangen und hat ihn in ber Stadt umbergeführt, in ber bas Saus gelegen hat. So hat er ihn breimal im gangen Hause umbergeführt, ba hat er endlich zu reben angefangen und ben Birten gefragt: ob er Luft hatte nach feiner Beimat zuruckzukehren. Als er barauf mit Ja geantwortet, hat der Raufmannstiener gesagt, er folle sich wünschen, was er aus dem großen Kaufmannshause mitnehmen wollte, ihm auch gerathen, er folle fich entweder einen goldenen Birsch ober

einen goldenen hafen wunschen. Darauf hat der hirt scher= zend geantwortet: So wollte er fich einen golbenen Safen wünschen, der könnte wol am besten laufen. Danach hat der Birt fich wieder in das koftbare Bett legen muffen, und als er aufgewacht ist, hat er wieder hinter dem Eichenbusch beim Weingartenloch gelegen. Auch hat er fein hirtenzeug angehabt wie gewöhnlich, neben ihm aber hat ein goldener Hafe gelegen. Ueberdies hat noch ein Stein neben ihm gelegen und von dem hat ihm der Kaufmannsdiener, ehe er nich wieder in bas kostbare Bett gelegt hat, gesagt: Wenn er mit dem Steine vor das Weingartenloch kame, so wurde sich bas vor ihm aufthun. Seine Kühe sind verschwunden gewesen und als der Hirt nach Ofterhagen zurückgekommen ist, hat er vernommen, daß die Leute ihr Wieh an jenem Tage haben in ber gangen Gegend zusammensuchen muffen. Für ben goldenen Sasen hat dem Rubhirten nachher ein Jude zweitausend Thaler ausgezahlt. Den Stein aber hat er spä= ter einmal auseinander geschlagen und die eine Balfte bavon einem treuen Kameraden gegeben und ihn aufgefodert, mit ihm in das Weingartenloch zu fteigen. Als fie nun Beide darin gewesen, sind sie auseinander gekommen, und da hat sein Kamerad die Hälfte des Steins, die er in Händen ge= habt hat, weggeworfen, und beshalb hat er sich nicht wieder zu ihm finden konnen. Der Rubhirt aber, der die Sälfte des Steins in der Sand behalten hat, ift glücklich wieder ans Tageslicht gekommen und hat große Schäte an edlem Erz aus bem Weingartenloch getragen.

III.

Aus dem Weingartenloche haben sich zwei andere Männer ein großes Vermögen herausgeholt, aber jedesmal einen Dritten mit hineingenommen, den sie da geopfert haben und
der von einem Hunde zerrissen ist. Sie sind nun elfmal
im Weingartenloche gewesen und es hat Keiner mehr mit
hinein wollen. Zulegt hat sich doch noch ein Mann aus
Osterhagen Namens Schlosser gefunden. Der hat eine junge
Frau gehabt, und weil Jeder, den die Beiden mit in das
Weingartenloch hineingenommen haben, sich erst hat wasch en
und ein reines Hemd anlegen müssen, so hat die Frau

and the same

ihm, ohne daß er es gewußt hat, in bas hemb Dill, Duft und Allermannsherrnkraut genäht und hat ihn bas anlegen laffen. Run find die Drei in das Weingartenloch gestiegen und als sie ans Ende bes großen Raumes gekom: men, hat da ein großes Waffer gelegen, darüber hat eine steinerne Brucke geführt. Als sie über bie Brucke gegangen find, kommen sie an eine eiserne Thur und gelangen von neuem an eine Sohle, barin hat ein großer schwarzer Sund gelegen. Das ist ber Teufel gewesen, von bem auch erzählt wird, daß er leibhaftig gleich hinter der Brücke fige. Der hund hat fie hingeführt zu ben Gold = und Silbererzen und sie bedeutet, daß sie davon einpacken follten, so viel sie moch= ten. Alls fie nun ihre Gade voll gehabt haben, wollen fie wieber ben Mann, ben fie mitgenommen haben, als Opfer zurudlaffen. Allein weil in beffen Bemb bie Rrauter ein= genäht find, fo fagt ber Sund: an Dem hatte er keinen Theil. Da muffen die Beiden dreimal unter sich losen, und dreimal trifft ben Einen von ihnen bas Loos. Da ergreift ihn ber hund und reißt ihn voneinander, und babei hat bie gange Sohle gezittert und gefracht. Die beiden Andern find mit ihren Schätzen bovongezogen, haben aber nachher Die eiserne Thur nicht wiederfinden konnen, weil Der, bem ber hund bas zwölfte Mal geöffnet hat, allein ben Spruch ge= wußt hat, vor dem die Eisenthur aufgegangen ift.

IV.

Ein Mann aus Gandersheim ist jedes Jahr in der Racht vom Grünen Donnerstag bis Stillen Freitag in der Stunde von Elf und Zwölf ins Weingartenloch geganzen und hat sich aus demselben viel Geld und Edelsteine gesholt. Wenn er aber herausgekommen ist, so hat er mit Niemand sprechen dürsen. Dies hat er viele Jahre lang gestrieben und sich in Gandersheim von den Schäpen große Ackerhöse gebaut. Einstmals sind die Leute aus Ofterhagen ihm nachgesolgt und haben mit ihm reden wollen. Wie er nun herausgekommen ist, da ist er vor den Leuten verschwunzben, und ist sowol in Osterhagen als auch in Gandersheim nie wieder gesehen worden. In derselben Nacht sind aber in Gandersheim seine ganzen Ackerhöse abgebrannt, und ebensoscheil, als er sie bekommen hat, sind sie verschwunden.

V.

Es ist noch nicht funfzig Jahr her, da kam ein Mann von Eimbeck und gedachte, in der Höhle einen guten Fang zu thun. Er war mit Allem wohlversehen, brachte auch Gestährten mit von Lauterberg und kroch hinein. Da hielt ihn aber einer der Gänge, durch den er sich hindurchzwängte, sest, sodaß er weder vor = noch rückwärts konnte. Verges bens ward Bergmannschaft ausgeboten, ihn aus dem Weingartenloche zu holen, und bei den Versuchen, ihn loszumachen, wurde ihm zuletzt der Kopf abgerissen.

Es wird auch erzählt, daß Zwerge, Berggeister und der Bergmonch im Weingartenloche umgingen. Daneben liegt

die "Wolfstuhle".

Sagen von der Sachsa, dem Sachsenstein und Walkenried.

1. Die 3werge vom Sachsenstein.

Der Weg, der jett von dem preußischen Städtchen: Die Sachse, nach bem braunschweigischen Klosterorte Walkenried am Sachsenstein in ber Grafichaft Sobenftein vorbeiführt, wurde früher fast gar nicht gegangen. Denn, wie noch jett Die Zwerglöcher zeigen, fo wohnten im Sachfenftein gar viele Zwerge und darum fürchteten sich die Leute, wiewol die Zwerge sehr munter waren und immer eine forsche Musik por bem Sachsenstein gehört murbe. Befonders scheuten nich Die Frauen vorbeizugehen, denn eine Frau, die einst vorbei= ging, hatten die Zwerge ergriffen und lange gefangen gehal= Kein Erbsenfeld ringsumber war vor ihnen sicher und man horte fie oft barin ichmagen, wie bie Schweine, ohne baß man fie fah, benn fie hatten babei ihre Sehlfappen Die Zwerge haben auch ober Berheltnißkappen auf. unter fich Sochzeit gehalten und Rindtaufen gefeiert, Dazu Reisbrei gegeffen und es ift babei fehr luftig bergegan= gen im Sachsenstein; auch gingen fie nach auswärts bei ben Leuten auf Kindtaufen und Hochzeiten. Auf der Kindtaufe waren fie einmal beim alten Godefe in Braunrobe mit ihren Sehlkappen; ba agen sie Alles auf, ohne bag sie Jemand

sah, der alte Gödeke aber braute Bier in einer Eierschale, da verriethen sie sich, denn nun mußten sie sprechen: So bin ich doch so alt

So bin ich boch so alt Wie der Döringerwald

Und habe noch nicht gesehen in einer Eierschale Bier brauen.

An einer Hochzeit in Bräunrode fanden sie auf einem schönen Saale die Tafel gedeckt und setzten sich lustig zu Tische, wurden aber gar kleinmüthig, als sie merkten, daß Kümmel im Brote war.

Einst hütete ein Schäfer in der Nähe des Sachsensteins, da hörte er auch die Musik, räumte mit seinem Hakstocke vor den Zwerglöchern auf und hat die Zwerge und die Zwergsmusikanten alle gesehen, ist auch eingeladen worden, an der Festlichkeit Theil zu nehmen, und dann ganz unversehrt wies

ber aus bem Sachsenstein hinausgegangen.

Ein andermal brachen Maurer Steine vor dem Sachsfenstein, da kamen Abends Zwerge daher, hielten ihre Hehlstappen in der Hand, sodaß die Maurer sie sehen konnten, und sprachen: sie möchten jett nur heimgehen, ihr Werkzeug da lassen, sich um nichts kümmern und ihnen am andern Morgen Brot mitbringen, dann solle die Arbeit schon gethan sein. Das thaten die Maurer auch, kamen am andern Morgen wieder, legten das Brot vor den Sachsenstein, nahmen ihr Werkzeug, welches da lag, dafür hin und luden die Steine auf die Wagen, welche die Zwerge ihnen besohlen hatten sogleich mitzubringen.

Aber nicht immer waren die Zwerge vom Sachsensteine so gut und hilfreich gegen die Menschen, denn sie stahlen ihnen Kinder und schoben ihre Wechselbälge dasür unter, brachen auch zu ganzen Hausen in die Bäckerladen in der Sachsa und zu Walkenried ein und stahlen Brot. Da rieth ein Mädchen den Leuten, daß sie Kümmel ins Brot backen sollten, das konnten die Zwerge nicht vertragen und wurden krank davon, nahmen auch zur Strafe das Mädchen gefanzen, als es einmal am Sachsensteine vorbeiging, und mishanz

belten es gar febr.

Von der Zeit an wurde kein Brot ohne Kummel mehr gebacken und nur wenige Zwerge, welche Kümmelzwerge genannt wurden, konnten das vertragen, denen gaben die

Leute das Brot gern und sie gehen vielleicht jest noch in der Begend. Die Andern aber versammelten fich vor bem Rath= hause in ber Sachsa zum Abmarsch und als fie abgezogen find, hat ber Sachsenstein geklungen, als wenn ein großer Golb= keffel brin ware, und bie Zwerge find auch mit voller Musik ober, wie Einige fagen, mit Befang burch bie Sachsa gezo= gen. In der Sachsa war großes Leben, als es hieß: Zwerge kommen jett burchgereift, und große Freude, baß fie Vor bem Rathhause riefen sie immerfort, indem fortzogen. sie über ihren Abzug unterhandelten: "Wollt ihr ein ewi= ges Bergwerk haben ober von einem Jeden von uns einen Pfennig?" Da antworteten bie Leute in ber Sachfa: Jedem einen Pfennig. Manche erzählen auch, die Zwerge hatten gefragt, ob fie etwas Gewiffes ober ob fie nach ihrem Belieben geben sollten, und da hätten die Sachfaer in ihrer Thorheit etwas Gewiffes von Jedem verlangt und beshalb von Jedem einen Pfennig bekommen. Es wurde aber ein geaichter bresbener Scheffel auf bem Markte vors Rathhaus hingestellt, ba warf ein jeber Zwerg seinen Pfennig hinein, baß er über und über voll wurde. Einige fagen, daß ihrer sechshundert Zwerge und daß die ersten schon am Thore ge= wesen waren, als die letten in der Reihe noch vor bem Rathhause gestanden hätten. Andere sagen gar, daß man bie letten noch bei ben Zwerglöchern vor bem Sachsenftein hatte murmeln horen, als die erften ichon in ber Steina, bem nächsten Dorfe zwischen ber Sachsa und Lauterberg, gewesen wären.

Die Zwerge zogen nordwärts und als sie zu den Zwerzen nach Scharzseld kamen, machten sie Halt und gingen da in ihren Hehlkappen mit den scharzselder Zwergen in die Erbsenfelder. Darin fraßen sie wie die Mäuse, aber kein Mensch konnte sie sehen. Da nahm ein Bauer eine Bohznenstange und suhr damit immer über den Erbsen herum. Dadurch schlug er ihnen die Kappen vom Kopse und so wurzen die Zwerge sichtbar. Weil aber der Bauer die Zwergzkappen nicht wieder herausgeben wollte, so kündigten sie zuzlet ihm und den andern Scharzseldern den Krieg an und er mußte sie ihnen wieder zustellen. Darauf sind die sachzsach Zwerge weiter gereist und mögen wol auch die Zwerge von Scharzseld mit ihnen gereist sein. Als sie aber durch

Ofterobe gekommen sind, haben sie an der Wirthstafel ge= speist und dabei geschnattert wie die Ganse.

2. Die Jungfer vom Sachsenstein.

1.

Bei den Zwergen vom Sachsenstein wohnte auch die Frau Holle und eine Jungfer mit Schlüsseln. Seit die Zwerge abgezogen sind, ist ein fahles Männchen im Sachsenstein gesehen worden; ein Eingang in den Sachsenstein, der aber schwer zu sinden ist, führt in die Wohnung der Jungsfrau und des sahlen Männchens, und gleich vorn in der Höhle steht ein Tisch mit verschimmeltem Brot und mit Wein. Die Jungfrau erscheint entweder am hellen Mittage oder um Mitternacht.

II.

Ein Schäfer hütete einst seine Heerde Mittags auf dem Sachsenstein droben, da erschien ihm die Jungfrau mit dem Schlüsselbunde. Er sah sie Klängeflachs, d. i. Lein, den die Sonne aufziehen soll, in der Sonne ausbreiten und auseinanderharken, dabei half er ihr und ihm kamen einige Leinknotten in seine weiten Schuh. Als er des Abends in seiner Schäferkarre die Schuh auszog, sielen lauter Pistoletzten heraus.

Ш.

Ein andermal hütete auch ein Schäfer da, der schlief beim Hüten ein. Als er erwachte, erblickte er neben sich ein hübsches Blümchen, welches eine Lilie gewesen ist, pflückte es und steckte es, wie Schäfer thun, an seinen Hut. Gleich darauf erschien die Jungfrau mit Schlüsseln und fragte, ob er mitzgehen wolle. Als er nun mit ihr vor dem Eingange stand, gingen sie zuerst vor eine große eiserne Thür und an zwei Hunden mit glühenden Zungen vorbei. In dem Schlosse

aber lag nichts als Gold und Silber und die Jungfrau sagte zum Schäfer, er möge sich so viel hinnehmen, als er möchte. Da füllte er zuerst seinen großen Schäserranzen, dann nahm er den Schäserhut ab und wollte ihn füllen. Dabei ließ er die Lilte fallen und die Jungfrau rief dreimal, er solle das Beste nicht vergessen. Er achtete aber dessen nicht und ging ohne die Blume sort. Als er aus dem Schlosse war, schlug die Thür ihm sast die Hacken ab, da dachte er an die Blume, mit der er die Jungfrau hätte erlösen können, aber nun war es zu spät. — Ein anderer Schäser sah einst in einer Klippe des Sachsensteins Kirche, Altäre und Prediger. — Auch ein Geigenspieler wollte einst das verwünschte Schloß auf dem Sachsenstein mit seinem Spiel erlösen.

3. Der Zaubersaal in Walkenried.

Bu ber Zeit, ba noch in Walkenried eine weitheruhmte Schule gewesen (so erzählt Behrens in seiner "Hercynia curiosa") ist baselbst ein Knabe, so von Ellrich soll gebür= tig gewesen sein und mit Namen Damius geheißen hat, bei einem Springspiele auf einen bestimmten Plat unbeweglich festgebannt. Bon den mitspielenden Knaben herzugerufen, kommt ber Rector heran und diesem fällt es bei, daß folches von einer Beschwörung herrühren muffe. Er sagt bem Kna= ben also: er solle fleißig um sich schauen, ob er etwa eine Schrift ober ein Zeichen erblickte. Da wird ber Knabe über sich einen Circul, auch an ber steinernen Wand eine grie= chische Schrift, gegen Suben aber etliche Characteres gewahr. Dieses Alles muß er bem Rector theils herlesen, theils beschreiben, und baburch wird es offenbar, daß in ber Mauer ein Schat verborgen sei. Sobald ber Rector biefes verfteht, wird ber Anabe wieder los und geht aus bem beschworenen Birkel heraus, wohin er will. Nach des Rectors Unweifung aber ist nun an dieser Stelle nachgesucht und ein stei= nernes Geschirr mit Gelde eingemauert gefunden. Auf diefem Zaubersaale ift 1687 Herr Doctor Weit, Bürgermeifter su Gotha, mit einigen anbern herren gegangen, baselbst aus

Neugier die Metallruthe zu gebrauchen. Nicht weit von je= ner Stelle, wo ber Rector bas Geschirre hat ausnehmen laffen, haben fie ftarte Buge ber Ruthe angemerft. Da aber haben fie ablaffen muffen, benn es ift ihnen Allen ein großer Schrecken angekommen, weil es am hellen Tage etwas bunkel um fie geworben. Derowegen retteten fich Alle in Sicherheit, wo fie einander fast gleichmäßig erzählten: baß Jedem gewesen, als ginge ein Wind durch ihn hin und fie würden mit ben Saaren bis an bie Dede gezogen. Diefe Siftorie - bemerkt Behrens - ftartet ben gemeinen Mann in feinen von biefem Saal annoch habenden Gebanken, als welcher gänzlich bavor hält: bag noch mehr von ben Mon= chen mit gewissen Beschwörungen eingemauerte Schäte bar= auf vorhanden sein muffen, weilen es gemeiniglich allhier nicht gar zu richtig sei, und ber Teufel oftmals sein Spiel baselbst habe. Im Kreuzgange aber nach ber Kirche zu ist eine Gestalt, mit allerlei fleinen Thieren und Pflanzen ba= neben, als z. B. Tauben und Lilien zu feben, und hielt fol= des hochgebachter Herr Doctor Weit für ein "recht fatales Werk". Deswegen halten Etliche bafur, bag vor Alters Bafilius Balentinus, unter beffen Ramen viele heruhmte chemische Schriften gebruckt find, fich in biesem Klofter auf= gehalten habe, und dies ift auch die Ursache, daß Etliche ver= meinen: wie ber vorbefagte auf bem Bauberfaale gefundene Schatz kein Geld, sondern der Lapis Philosophorum, oder ber Stein ber Beifen, gewesen sei, welchen ber Rector beim= lich geholt, und fich bamit, alle feinen Sausrath im Stiche laffend, fortgemacht habe, woran aber boch Biele zweifeln und bas Erftere für mahrhaftiger halten wollen.

4. Das Monchegespenft in Balfenrieb.

I.

In Walkenried hat sich ein Mönch gezeigt ohne Kopf; besonders auf dem Fruchtboden des aufgehobenen Klosters, wo die Arbeitsleute alle Vierteljahr ihre Frucht bekommen, hat er rumort und gemessen, wenn der Amtmann betrogen

hat. Auch in die Mühle ist er gekommen und hat in den Rumpf geguckt, ob die Frucht richtig wäre. Oft hat er auch das Vieh karbatscht, daß es laut gebrüllt hat, und die Krip= pen in den Ställen abgerissen.

II.

Auf der Pfarre zu Walkenried diente ein Mädchen, zu der kam Nachts ein Geist, führte sie in den Keller und wies ihr dort einen Koffer, den sie auf ihre Kammer tragen mußte. Darauf sollte das Mädchen sich drei Tage krank melden, dadurch wäre der Geist vermuthlich erlöst gewesen. Allein da es in dieser Zeit nach Ellrich geschickt murde, kehrte es sich nicht an dies Gebot, ging sogar durch den Kreuzgang des Klosters Walkenried und da drehte der Geist ihr den Hals um. Lange war das Blut an der Stelle zu sehen. Der Koffer aber soll noch auf der Mägdekammer im Pfarrhause stehen.

5. Der Mann ohne Kopf in Walkenrieb.

Der Mann ohne Ropf jagt in Walkenried oft zu Pferde umher, dann sieht man aber nichts von ihm, sondern hört nur das Schnausen seines Rosses. Um meisten wird er auf der Schäferwiese gesehen, wo auch oft viele Geister um ein Feuer herumstehen. Wer glühende Kohlen von dem Feuer in die Hand nimmt, fühlt kein Feuer in der Hand.

6. Uetelsteich und Uetelsklippe.

Am Uetelsteich und der Uetelsklippe ist das Spielmannsloch. Da ist ein Spielmann, der Maiblumen gesucht hat, hineingestürzt. Dort liegt auch, wenn es nicht das nämliche Loch ist, das Gänseloch, und da hinein ist der Tuchsabrikant K. aus Ellrich gebannt.

7. Das Mähholz.

Nicht weit von Walkenried liegt das Mähholz, Mehholz oder Ehholz. Da haben die Mönche von Walkenried oft eine Dirne aus einem andern Dorfe hinbestellt und der haben sie es zu ihrer Heirath geschenkt. Jest gehört es der Gemeine, aus der die Dirne gewesen ist.

Sagen von der Zorge, von Hohegeiß und Benneckenstein.

1. Das Denkmal zu Zorge.

An der Kirchmauer des Hospitals St.=Chriaci zu Jorge sollen ehemals acht Kreuze von rothem Sandstein gestanden haben, und oben unter dem Schieferdache ein kniender Priesster mit dem Kelch zu sehen gewesen sein. Dies beziehet sich auf eine Begebenheit, die eben zu der Zeit, da er das Abendsmahl ausgetheilt, geschehen sein soll. Durch ein starkes Geswitter und Wolkenbruch ist die Zorge so angelausen, daß sie Priester, Communicanten und Kirche weggerissen hat. Acht Personen sind ertrunken, zu deren Andenken die acht Kreuze gesetzt sind. Die Glocken haben nachher die Schweine, eine ziemliche Weite von der Kirche, aus dem Schlamme gewühlt, wovon der Ort, da Solches geschehen, noch jetzt den Namen: die Saugrube führt.

2. Die Jungfrau von ber Borge.

Am Hohegeißberge nach der Zorge zu hat sich alle sie= ben Jahre die weißgekleidete Jungfer vom Staufenberg mit

einem Bund Schluffel feben laffen. Mun tam ber Sirt aus ber Borge (Andere sagen aus Kloster Walkenried) und hatte ba seine Trift hindurch. Da stand die Jungfer auf ber Klippe, auf ber auch ihr Fuß eingebrückt sein foll, fruh Mor= gens und fang aus höchster Schar (fröhlich), und fam ber= unter von ber Klippe auf ihn zu. Sie fagte zu ihm, ob er sie wolle erlösen. "Ja, wenn er es könne, wolle er es thun." Dann folle er am andern Morgen wieder hierher fommen, so wolle fie wieder hier erscheinen. Da wurde fie zuerst so wie heute aussehen, bann aber mußte er ihr als einer Schlange einen Schlangentuß geben. Das versprach er. Als er am anbern Morgen hinkam, ftand fie auf ber Klippe und sang vor wie nach. Als nun fein Bieh vorbei war, kam sie als Schlange herunter, sprang an ihm in die Höhe, bag er fie kuffen follte, er aber kam nicht bazu und wendete sich hin und her. Da war fie verschwunden, hat aber babei einen folden Rreifch gethan, bag ber Schäfer von ber Beit an taub gewefen ift.

Nach Walkenried kam einstmals in ihrer grauen Klei= bung, wie fie bort erscheint, bie Frau Solle und führte Jemand nach ber Staufenburg. Da fah er bie Jungfer vor der zerftörten Burg mit einem golbenen Leibband, woran ein Bund Schlüffel hing. Da wurde ihm viel Gold und viele Sachen versprochen, wenn er sie erlösen wolle, er aber hat sich gefürchtet und ist fortgelaufen. (Auch nach einem Schlosse über Wieba, eine Stunde von Sachsa und Walkenrieb, hat die Frau Holle Leute hinführen wollen und bort war gleich= falls eine verwünschte Jungfer.)

Einige erzählen, bag auf bem fleinen Staufenberge "bie Tobtenfchenke" gewesen und bag bort vor noch nicht lan= ger Zeit jeden Mittag die Jungfer erschienen sei. Lebende Personen wollen bort ein Schwein gesehen haben, bas geweint hat wie ein Kind. Dieselben, die bas erzählen, wollen bort in ben verfallenen Bangen, bie fich bort befinden, einmal einen Brunnen gefunden haben, ben fie fpater niemals wieber finden fonnten,

3. Der Waldgeist, und die Jungfer im "preußischen Holze".

Im Jahre 1785 erzählte ber Stiftshauptmann Herr von Arnstedt aus Duedlinburg bem Superintenbent Boze auf ber Reise nach Ellrich, wie es ihm einmal in ber Ge= gend von Drubenstein und Benneckenstein ergangen fei. habe fich mit einem Boten im Bolze verfpatet. Es fei Racht geworben, und es sei nicht möglich gewesen, aus bem Holze zu kommen oder einen Weg zu finden. Er habe bas Pferd am Bugel genommen und nebst bem Boten ben Weg ge= sucht. Alles vergeblich. Sie hätten sich also entschlossen, im Walbe zu übernachten, ein Lager gemacht und bas Pferb mit bem Zügel am Arm behalten. Als er etwas einge= schlummert, sei das Pferd scheu geworden, und habe ihm balb ben Arm aus bem Gelenke geriffen. Der Bote babe sich überaus kläglich angestellt und geglaubt, es sei um sein Leben geschehen. Endlich sei es etwas Tag geworben; ba sie sich bann aufgemacht, und nicht zwanzig Schritte von ihrem Lager ben ordentlichen Weg gefunden hatten, ben fie in der Finsterniß vorher bei einem zweistundigen Suchen nicht hatten finden können. Der Bote habe von Nichts ge= fprochen, als daß es hier irre ginge und ber Waldgeift fie verführt habe.

Eine Jungfer mit dem Bunde Schlüssel an der Seite hat sich auch oft im "preußischen Holze" bei Hohegeiß sehen lassen. Vielen Leuten hat sie dort geholfen und Gutes erwiesen, nur den Holzhauern hat sie oft geschadet, weil die in dem Holze immer so viel Schande (Lärm) gemacht haben.

4. Das Tönnchen Gold im Brunnen.

Zwischen Hohegeiß und Andreasberg etwas abseits vom Wege ist ein Brunnen, auf bessen Grunde ein Tönnchen Goldes liegt.

5. Die weiße Frau in Hohegeiß.

In Hohegeiß erzählt man viel von ber weißen Frau. Sie hat oft auf den Tritten vor den Häusern gewaschen; am

Cantorbrunnen wusch sie ein weißes Tuch und trocknete es dort; auch beim Tunnebrunnen stand sie und verfolgte die Leute von dort. Auf einer Kindtause in Güllen's Hause stand sie hinter dem Ofen und zeigte ihre langen Zähne; auch hängte sie sich oft an den Druden'schen Zaun und auch auf die Dächer hat sie sich gesetzt (wie die Haulemutter).

6. Der Fuchspastor und der Fnchs.

In Hohegeiß zeigt sich oft während des Gottesdienstes ein Gespenst, das der Fuchspassor heißt und besonders den Pfarrer schreckt, der es immer zuerst zu sehen bekommt. — Zwischen Hohegeiß und Benneckenstein auf einem Kreuzwege ist ein Fuchs erschienen, der hat zwei Boßeln (Kugeln) geshabt und ein Spiel Kegel, die hat er mit den Boßeln umgeworfen, hat auch Dem, der vorüber gegangen ist und es gesehen hat, gewinkt, mit zu kegeln.

7. Der Name Bennedenftein.

Es verfolgte einmal ein Jäger ein Mädchen. Das aber wehrte sich tapfer, und da er's eine Zeit auf den Steinklip= pen herumgezerrt und gemishandelt hatte, so rief es ihm zu: Ben ek en Stein? (Bin ich denn ein Stein?) Davon soll Benneckenstein den Namen erhalten haben.

Sagen von Ellrich und der Relle.

J.

1. Der Säuferkönig.

Graf Ernst von Klettenberg ritt einst, an einem Sonntag= morgen, zu einem großen Gelag nach Ellrich. Viel waren der geladenen Ritter, die hier um den Ehrenpreis tranken.

Der ausgesetzte Dank war eine golbene Rette.

Wiele Stunden tranken die Ritter, bis fich ber Sieg mehr entschied, und hier einer, bort einer erlag unter ber Last der ungeheuren humpen, und unter ber lauten Sohn= lache ber Becher als Schwächling niedergelegt wurde auf ben Boben bes Saales. Endlich blieben noch vier von all diesen Eblen auf bem Kampfplat. Doch brei von ihnen lehnten an ber Wand und triumphirten mit lallender Bunge, baß bie Willfommen ben gitternben Sanben nicht entsanken. Nur Ernst von Klettenberg fand noch auf freien Füßen und er= griff siegprangend bie golbene Rette, die auf bem Tische lag, und hing fie sich um ben Sals. Um sich bem Bolke als Sieger zu zeigen, mantte er aus bem Gemach und befahl fein Roß vorzuführen. Bier Knappen hoben ihn herauf, und so ritt er unter bem Gefreische ber hinzuströmenben Menge burch bas Stäbtlein, um nach Klettenberg beimzu= kehren. Als er durch die Vorstadt ritt, hörte er in der Kirche, bem heiligen Nikolaus geweiht, bie Besper fingen.

Ernst, in seinem Taumel, ritt durch das offenstehende Kirch= thor ein, mitten durch die versammelte Gemeinde hindurch, bis vor den Altar. Der Gesang der Andacht ging in star= res Anstaunen und bald in wildes Geschrei über.

Aber nicht lange freute Graf Ernst sich seines Frevels. Denn, als das gespornte Roß jetzt die Stufen des Altars betrat, siehe, da fielen plötzlich alle vier Hufeisen ihm ab,

und es fant nieber mit feinem Reiter.

Zum ewigen Andenken wurden diese vier Huseisen an die Kirchthür angenagelt, wo sie Jahrhunderte lang angesstaunt wurden, wegen ihrer Größe und der schauerlichen Sage. Bei einem Kirchenbrande kamen sie aufs Rathhaus

ober auf das Inspectoramt zu Ellrich.

Noch jest spricht man in Ellrich viel von einem Gezrippe, welches sich alle siebenzig Jahre auf dem Buntel, einem Teiche, sehen läßt. Einige sagen, das sei das Gerippe des Klettenbergers, des Säuferkönigs; Andere, es sei das Gerippe eines Mönchs von Walkenried. Alle aber sagen, wer das Gerippe erlöse, bekomme viel Geld dafür. Einstmals waren auch die siebenzig Jahre gerade wieder um, da kam eine Frau daher, sah das Gerippe auf dem Wasserschwimmen und hörte wie es schrie: "Erlöst mich! erlöst mich!" Allein die Frau lief so schnell als möglich davon, erzählte auch Alles sogleich daheim ihrem Manne. Der lief sogleich hin, den Säuserkönig, oder wer das Gerippe nun sonst war, zu erlösen, und das viele Geld zu gewinnen, allein das war schon wieder im Wasser niedergesunken. Die Frau hat von der Zeit weder Ruhe noch Glück mehr gehabt.

2. Die Relle.

I.

Ein Mädchen war so elend, daß es sich wünschte lieber in die Erde zu versinken, als auf der Erde zu sein. Da nahm ein Maurergesell, der das hörte, seine Kelle, warf sie zur Erde und sie versank tief in die voneinander gespaltene Erde. Die Kelle kam nicht wieder zum Vorschein und soll der Stelle den Namen gegeben haben, in der nun auch das Mädchen sitt. — Einige sagen, es wohne eine Nixe in der Kelle.

II.

Auf dem Berge gegen der "Höle" oder "Kelle" über war eine Kapelle dem St.=Johannes geheiligt, in diese ist ein papistischer Priester aus Ellrich alle Jahr zu gewisser Zeit, in Begleitung seiner Pfarrkinder und andern Benachbarten der Höle in voller Procession mit vorhergetragenem Kreuz, Fahnen und Bildern der Heiligen gegangen; sobald nun dasselbst der heilige Johannes, papistischem Gebrauch nach, genugsam verehret worden, hat der Priester sich sort nach der Höle gemachet, und in dieselbe ein Kreuz hinabgelassen, auch wieser herausgezogen. Als nun Solches geschehen, hat er dem umstehenden Volke diese Reime zugerusen:

Kommt und kucket in die Kelle, So kommt ihr nicht in die Hölle.

Ш.

In der Kelle hat es einst gebrannt, wie ein Frachtsuhrmann aus Ileseld da vorbeigefahren ist. Er hatte Lust zum Rauchen, stopste sich eine Pfeise und dachte: da kannst du Feuer bekommen. Er ging auf das Feuer zu, da lag ein großer Hund da und bewachte es. Sowie er zugreissen wollte, sprang ihm der Hund entgegen und faßte ihn vor die Brust. Eine halbe Stunde hat er ihn so gehalten. Wie ihn nun der losließ, wollte er nach seinen Pferden zurück. Er ging an die Stelle, wo er sie stehen gelassen hatte, fand sie aber nicht wieder. Da lief er nach dem Feuer zurück, da standen seine Pferde mitten in der Kelle und er mußte sie mit großer Nühe wieder herausziehen.

3. Die weiße Jungfer bei Gleifingen.

Auf dem weißen Berge bei Gleisingen unweit Ellrich ist so'n kellerartiger Eingang, da zeigt sich eine weiße Jungsfer mit Schlüsseln. Nur Sonntagskinder sehen sie.

4. Eine alte Unweisung für Erzsucher von Ellrich aus.

Prätorius sagt in seiner "Alectryomantia": "Es lieget ein Städtlein, bas beißt Ellrich, von ber Stadt gebe in ben Bart, nach ber rechten Bruden auf bie Saffen=See, von ber Saffen = See halte bich auf bie linke Seite auf einer halben Meile, fo fiehe bich um, ba wirft bu einen Donch in einen Stein gehauen und nicht weit bavon ein Mauerftud finden von einer alten Rirche, und wenn bu bas finbest, so halte bich auf bie linke Sand einen Steinwurf weit und gehe gleich vor bich, so wirft bu einen hohlen Plat finden, bei dem ein Waffer herfleußt, so ba heißet bie Renge. Bei bem Waf= fer siehe bich um unter ben Tannen, ba wirft bu einen Hort (Horde) liegen finden, mit Laub und Moos überwor= fen, biefelbe heb' auf, ba finbest bu einen Bang ober Stol= len, barinnen gediegen Gilber zu finden. Solches Loch hat ein Knecht gefunden, die Horbe bavon, weil er unversebens hineingetreten, weggeworfen, und war zum Loche hineingegan= gen, weil es Stiegen, wie zu einem Reller, hineingegeben. Da er benn weit hinten bin ein Licht mahrgenommen, ba= nach war er gegangen, weit hinein. Aber endlich hatte fich das Licht verloren, daß ihn zu grausen angefangen, doch hatte er hingegen hinter fich als nachen Loche zu wieder ein Licht gemerket, barzu war er wieber zurücke gewichen, und weil er Ert vermerket, bas schon ausgehauen gewesen, so hatte er einen hut voll mitgenommen und herausgebracht Aber nach ber Zeit hat weber er, noch Anbere, bas Loch mögen aufsuchen, wie fehr fie fich auch danach bewor= ben gehabt."

Sagen von Ilefeld, dem Hohenstein und Elende.

1. Gründung des Rloftere Ilfelb.

Don einem bofen Graf Ilger von Bielstein weiß ber Bolts: mund, ber bewachte ben Gingang in bas Gebirge, ben man später die Porta Ileseldensis genannt hat; ber Graf morbete und beraubte Jeben, ber ihm in ben Weg fam. zog benn auch eines Tages Graf Konrab von Beichlingen, Otto's von Northeim Sohn, biefen Weg; ba brach ber 31ger aus seiner Burg und erschlug ben Beichlinger. Aber kaum war bieser Mord geschehen, ba erhoben sich bie Robolde und Berggeifter aus ihren Klüften und Sohlen, malzten bas gange Thal voll Felsen, trieben bann bie Behre aus ihren Ufern, sodaß Ilger's Besitthum in Wellen begraben wurde; alle Wege sperrten sich, nur eine Deffnung hatte sich in einem Felsen gebilbet, burch welche Ilger eben noch friechen konnte, um auf die andere Seite bes Thales zu kommen. Da gelobte er bann, wenn er gerettet wurde, zur Guhnung und Buge an bem Orte, wo er ben Beichlinger erschlagen, eine ewige Lampe zu gründen. Alsbald öffnete fich bas Thal wieder und der Fluß trat ruhig in sein Bett und 31: ger ward ein frommer Mann. Aus feiner Stiftung entstand Ilfeld, der Klosterort.

Die Wahl bes Ortes, auf welchem bas Kloster Ilfeld, das jest eine namhafte Gelehrtenschule ift, erbaut ward, wird folgenbermagen erzählt: Einst bat bie Gräfin auf bem Schlosse Ilburg mitten im Walbe ein großes Licht brennen feben. Sie wedte ihren Mann beshalb, aber wie ber fam, fab er nichts. Die Grafin hatte es aber eine Stunde lang brennen seben. Die zweite Racht fah sie es um dieselbe Beit, fie weckte ben Grafen abermals, ber aber fab wieder nichts. Die britte Nacht, wie bie Gräfin es fah, fagte fie dem Grafen nichts, sondern sattelte stillschweigend ein Maul= thier und ritt damit auf das Licht zu, belud aber das Thier mit so viel Geld, als es nur tragen konnte. Wie nun bas binauskam, war bas Licht ein großes Feuer, bas rollte sich zusammen in ein großes feuriges Dublrab und rollte immer weiter. Die Gräfin mit bem Maulthiere folgte bem feurigen Rabe und kam fo an eine Stelle, wo es erlofch. Da ließ fie bann von bem Gelbe, bas fie auf ben Gfel ge= laben hatte, eine Rirche bauen, und wie man an ber Stelle, wo bas Feuer gebrannt hatte, einen Graben in ber Erbe grub, um die Grundmauer hineinzusegen, wurden noch über= vies an der Stelle zwei Tonnen Goldes gefunden, die zum Klosterban mit benutt wurden.

2. Das Nabelöhr.

Bei dem Kloster Ilseld, zur linken Hand gleich bei dem Harzsfahrwege, steht aus einem hohen Berg ein starker Stein hervor, der in seiner Mitte eine enge und schmale durchgeshende Höhle hat. Alle Knechte aus Nordhausen und den umliegenden Dertern, wann sie das erste Mal in den schwenen und prachtvollen Harzsforst hinter Ilseld nach Brennholz sahren, müssen dreimal durch dies Nadelöhr kriechen mit großer Mühe und Beschwerde und werden beim Ein- und Auskriechen von ihren Kameraden dazu mit Peitschenstielen tapfer abgeschlagen. Wollen sie diese Kurzweil nicht ausstehen, so müssen sie solches mit Gelde abthun. Auch müssen die neuen Scholaren auf der Schule zu Ilseld noch jetz zum Scherz durch das Nadelöhr kriechen, sowie die neuen Schüler zu Ostespröhle, Harzsagen.

a Cippelo

robe burch ben Ofen kriechen muffen. — Den Stein, bas Nabelöhr, soll ein Riese aus bem Schuh geschüttet haben.

3. Der Schimmelreiter vom Bielstein.

Was man jett den Bielstein nennt, ist nicht der alte Bielstein, sondern dieser liegt nicht weit davon am Berghange und gleichfalls unweit Ilseld. Dort soll früher dem Götzen Biel geopfert sein und große Feuer, die ihm angezündet waren, sollen weit ins Land hinein geleuchtet haben. Dies erzählt man in Ileseld und außerdem, daß ihm Zehnten gebracht wären, welche die heidnischen Priester sich angeeignet hätten und die noch jetzt an das Kloster Ilseld gegeben werz

ben mußten, auf welches fle übergegangen waren.

Auf dem Bielstein ist seit langer Zeit immer ein Mann ohne Kopf zum Vorschein gekommen. Er hat einen blendend weißen Schimmel gehabt und den Kopf unterm Arm getragen. So ist er nach dem Burgberge geritten, und dicht bei dem Brunnen verschwunden. Ist der Schimmelreiter an einen gewissen Kreuzweg gekommen, so ist er jedesmal abgestiegen und hat sich erst wieder aufgesetzt, wenn er hinüberzgewesen ist. Früher ist er nur Hinmelsahrt erschienen, jetzt wird er aber viel gesehen. Wiehert sein Roß, so hat das stets etwas zu bedeuten; entweder die Witterung ändert sich, oder Dem, der das Wiehern hört, steht ein Unglück bevor. Die den Reiter versolgen, werden irre geführt.

Wiele sagen, der Schimmelreiter um Ilseld sei der Amtmann Friesenberg oder Friesberg; der reite auf dem Schimmel im Felde umher ohne Kopf und verjage die Felddiebe. Seiner Gottlosigkeit und seines Spukens wegen habe man ihn gebannt und dabei habe er unter die Treppe oder ins Nadelöhr gewollt, doch habe man ihn in einen Sumpf vor dem Baumgarten des Klosters gebannt, da erscheine er oft zwischen den Schweinen, wenn diese sich im Sumpse wälzten. — Zeigen soll er sich, wie Einige sagen, beson-

bers in ber Fastenzeit.

Friesenberg's Bedienter soll Klevesaal geheißen haben und dessen hölzernes Bild besindet sich noch auf dem Amte zu Ilfeld. Mit dem Klevesaal wird dort zwar jetzt von den Mägden groß Gespött getrieben; wenn aber das hölzerne Bild aus dem Amte kommt, so spukt es.

4. Die Jungfrau von der Ilburg und Frau Holle.

I.

Es ist einmal ein Bergmann gewesen, der ist bei Ilzseld auf den Burgberg hinaufgegangen. Da hörte er im Busche ein Niesen und sprach: "Gott helf dir"; es nieste zum zweiten Male, er sprach wieder: "Gott helf dir"; es nieste zum dritten Male, er sprach abermals: "Gott helf dir ins Himmelreich." Da stand eine weiße Jungser mit Schlüsseln in dem Busche und winkte ihm und er hat sich hier einen Schatz gehoben. — Auch einem andern Manne hat diese Jungsrau eine Kanne voll Geld gegeben.

II.

Frau Holle hat sich mit der Jungfer mit dem Bund Schlüssel an der Seite am Burgberge bei Ilseld nicht gut vertragen können, denn Beide haben dort auch zusammen geswohnt. Da hat einmal die Jungfer, die stärker als Frau Holle war, dieselbe in einen Kasten gepackt und ein Junge hat sie nach Neustadt unterm Hohenstein bringen und dort ins Wasser wersen müssen. Seitdem hat sich Frau Holle noch nicht wieder sehen lassen. Die Jungser hat den Jungen später zur Belohnung bei einem Kausmann in Neustadt in die Lehre gebracht und ist ihm jedesmal erschienen, wenn er Unrecht gethan hat.

III.

In der Mahlmühle zu Ilefld zeigte sich auch eine Jungfrau mit Schlüsseln; sie trug ein rothes Kleid und ging drei= mal um einen Klotz herum. Eine weiße Jungfer zeigte sich auch auf der Harzburg, die bei Ilfeld liegt, in Werna

5 DOGGLO

auf bem Amte aber zeigte sich eine gespenstische Frau und kämmte sich bas Haar.

5. Die Schloßjungfer vom Hohenstein.

Die Schloßjungfer vom Hohenstein zeigte sich alle sie = ben Jahre und sah quittengelb auß, hatte aber graue Zähne. Hinter dem Hohenstein nach Stolberg zu auf der Thiergärtnerwiese ist ein runder Platz, der auch gelb sein soll und der Jungsernkranz heißt und in dessen Mitte eine Eiche stehen soll. Daraus wuchs nichts und auf diesem Platze tanzte die Jungsrau alle sieben Jahre. Andere sagen, sie wäre alle Mittage auf dem kreissörmigen Platze im Kreise herumgegangen. Sie umkreiste aber nicht nur jene Eiche, sondern hat sich noch an verschiedenen andern Orten sehen lassen und ihr Geld andringen wollen. Denn als der Hoshenstein zerstört ist, soll sie sich mit ihren Schätzen in den Burgbrunnen gestürzt haben.

Einst brach ein Maurer Steine auf dem Hohenstein. Da fank ein Gewölbe ein und die Schlüssel der Schloßjung=

fer blitten ihm baraus entgegen wie Silber.

Vor einigen Jahren sah sie Herr von B. auf bem Ho=

henstein mit glänzendem, filberburchwebtem Rleibe.

Zwölf Männer wollten einst den Schatz der Schloß= jungfer heben, aber vergebens. Ihnen erschien ein großer schwarzer Hund mit glühender Zunge, fragte, was sie da wollten, und verscheuchte sie.

Rosse bulbet es nicht auf bem Hohenstein.

Das Dörschen Osterode unter dem Hohenstein, zwi= schen Neustadt und Ilseld, soll von der Schloßjungfrau seine Kirchenglocken empfangen haben.

6. Das Regelspiel unterm Sohenstein.

Einst hütete ein Hirt unterm Hohenstein, es war gerade in der Mittagsstunde. Da kamen zwölf weißgekleidete Geister und sogleich stand eine Regelbahn da, die vorher nicht dort gestanden hatte; der Hirt aber erhielt den Besehl, die Regel aufzurichten. Eine volle Stunde kegelten die Geister hier und wie sie fertig waren, verschwanden elf sogleich, nur der Eine gab vor seinem Verschwinden dem Hirten den König zur Belohnung. Der Hirt nahm den Regelkönig mit, der ward aber immer schwerer und schwerer, daß er ihn zuletzt nicht mehr tragen konnte. Sowie er ihn aber fallen ließ, ist es lauter gediegenes Gold gewesen.

7. Elenbe.

Lora, die Göttin der Liebe, gab der Bergveste Lohra den Namen. Sie soll von den Sachsen dieser Gegend als Göttin verehrt sein. Ihr war ein großer schauerlicher Wald geweiht. Vor funfzig Jahren oder jetzt noch erinnerte an diesen Hain noch ein kleines Gehölz, der Aufenthalt zahlloser Vögel, die Ruhensburg genannt, zwischen dem Reinharts= berg, Bleicherode und der Burg Lora, und einige getrennte Feldhölzer, zwischen denen nun gutgebaute Dörfer an der Wipper liegen.

In diesem Walde sollen einst Jünglinge der Göttin Lora im Spätjahre die Erstlinge der Jagd geopfert und im Frühjahre sollen die Jungfrauen unter frohen Gesängen der

Böttin Blumenfranze bargebracht haben.

In der Mitte des Berges, auf dem man vorzüglich Lora verehrte, entsprang eine Duelle, zu der unglücklich Liesbende, besonders Jungfrauen, denen der Tod ihren Geliebeten entriß, wallfahrteten, um hier Vergessenheit zu trinken. Auf dem Gipfel dieses Berges baute eine edle Jungfrau der Sachsen, deren Verlobter in einer Schlacht gegen die Franken das Leben verlor, die Ruhensburg, wovon der Hain noch jetzt den Namen führt. Ruhensburg nannte sie den Ort, weil ihr Lora in diesem Haine einen neuen, ihrer würdigen Geliebten sandte, dessen Liebe die Trauernde tröstete und ihrem Herzen die langentbehrte Ruhe wiedergab.

Furchtbar war dieser heilige Wald den Ungetreuen. Herm= trud, die Verlobte Eilger's, eines edlen sächsischen Jünglings, der in den Kampf gezogen war, ward hier in den "Buchen" in Hermann's Armen gefunden. Dort weckte Lora sie auf durch einen Hirsch, der das Dickicht rauschend durchbrach und Hermtrud sloh und betrat ohne Besinnung Lora's heiligen Hain. Da erbebte der Berg, und die Erde spie Flammen

aus, welche bie Unglückliche verzehrten.

Der Heidenbekehrer Winfried soll mit seinen Genossen auch die Ruhensburg zerstört haben; denn verschwunden war jetzt Lora's Macht. Folgende Rache erschöpfte ihre letzten Kräfte. Unweit des Reinhartsberges ereilte sie Winfried, der Heibenapostel, und Wagen und Pferde blieben plötzlich in tiesem Schlamme stecken. Und er wäre hier von der Erde verschlungen, hätte ihn nicht das Gebet zu der heiligen Jungfrau gerettet. Zum Andenken dieser Gesahr errichtete er drei Kreuze, die noch jetzt an dem Orte zu sehen sind, wo die Erde ihren Schlund gegen ihn aufthat, und weihte "in seinem Elende bei Lora's Walde" der Maria eine Kapelle. Noch jetzt heißt davon der Ort Elende.

Es wird auch erzählt, Elende habe daher den Namen empfangen, daß einst ein Fuhrmann, welcher Wein geladen hatte, dort festgefahren sei und deshalb ausgerufen habe: "Ach Elend!" Darauf stand aber eine Jungfrau neben ihm und erbot sich ihm zu helfen, wenn er ihr einen Trunk Wein reichte. Dazu war er bereit, die Jungfrau aber formte einen Becher aus Blumen, trank daraus und half dem Fuhrmann. Dieser nahm den Becher zum Andenken mit. Der Becher aber ward zu Gold und davon ist der heiligen Jungfrau eine Kirche zu Elende gebaut und Elende war lange Zeit ein

berühmter Wallfahrtsort.

Sagen der nordhäuser Gegend.

1. Der Teufel auf bem Kohnstein.

Brüher hatte der Teufel in dem kohnsteiner Felsen eine Schatkammer. Wer fich ihm verschrieben hatte ober ver= schreiben wollte, konnte die Thur derselben öffnen. In die= fer Kammer lag ein feuriges Buch und barin ftanden auch Die Namen sehr vieler Herren und Damen aus Nordhausen. Einst war zu Nordhausen ein Mann, ber hatte so viel Schulben als Haare auf bem Ropfe und seine Gläubiger brangten ihn unbarmherzig, ja, es wollten ihm zwei der Gläubiger bas haus über bem Ropfe verkaufen laffen. Da ging ber Mann betrübt umber und fo begegnete ihm ber Teufel, ber fragte, was ihm fehle. Als er's nun erzählt hatte, wollte ihn der Teufel mit sich führen und er ließ sich endlich bereben, mit zu ber Schatkammer zu geben. Da ihm nun ber Teufel fagte, wenn er sich in bas feurige Buch schriebe, so fonne er so viel Gelb erhalten, als er wollte, sprach er: so will ich morgen wiederkommen und mich unterschreiben. Das war ber Teufel zufrieben, als aber ber Mann hinwegging, hatte er schon einen Blick in bas brennende Buch geworfen und die Namen der beiden Gläubiger barin gelesen. er nun nach Nordhausen kam, ging er sogleich zu seinen Gläubigern und sprach: "Jest kann ich bas Gelb erhalten, bas ich Euch schulde; aber ba Ihr einmal bem Teufel Euch

verschrieben habt, so lasset es Euch doch lieber selbst von ihm geben." Da slehten ihn die Gläubiger an, sie nur nicht zu verrathen, und schenkten ihm so viel Geld, als er nur mochte.

2. Der Galgen auf bem Rohnstein.

I.

Einst wetteten Abends spät ein paar Burschen mit einem Mäbchen und versprachen ihm einen Thaler, wenn es zum Galgen auf dem Kohnsteine gehen wolle. Zum Beweis hat fie einen Spahn vom Galgen mitbringen follen, ben vie Bur= schen am andern Tage zur Probe in den Galgen hineinpas= fen wollten. Als bas Mäbchen nach bem Galgen fam, fand es bort fünf gefattelte Reitpferbe, aber feinen Rei= ter bei ihnen. Schnell setzte es sich auf eines der Pferde und jagte bavon. Bald barauf fand es mehrere Briefe, burch bie es gewarnt wurde, sich bem Galgen wieder zu nähern. Als es nun geheirathet hatte und nach Nordhausen gehen wollte, um bort auf dem Markte einzukaufen, ward es an biefer Stelle von fünf weißgekleideten Gestalten gefangen genommen, — man weiß nicht, ob es Geifter ober Menschen waren. Sie banden bie Frau an einen Baum und nahmen die Frucht aus ihrem Leibe, benn sie war hochschwanger. Ein Jäger fah biese Graufamkeit aus ber Ferne, legte feine Büchse an und schoß bas zappelnde Kind todt. Da waren bie fünf Gestalten verschwunden, die Frau aber ift an ben Weben gestorben.

II.

Unterm Kohnstein hat früher ein Wirthshaus gestansten. In dem hat ein albernes Mädchen gedient. Nun has ben einmal mehrere Leute Karten da gespielt. Da sagte der Eine: sie sollte eine Flasche Wein holen, aber unterm Galzgen weg. Da ging das Mädchen hin nach dem Galgen, der auf dem Kohnsteine gestanden hat und dachte: sie solle eine Flasche Gänsewein aus dem Brunnen, der unterm Galgen

gewesen ist, holen. Wie sie aber das Wasser schöpfen wollte, da erschien eine Jungfer mit einem Bund Schüssel, und fragte: was es hier mache. Da sagte sie in der Verwirzung doch: sie wollte eine Flasche Wein holen. Da mußte sie fünf Minuten stehen bleiben und die Jungser gab ihr eine Flasche des schönsten Weines.

Häufig hat aber auch hier die Jungfer die Holzhauer verjagt, denn sie hat keinen Lärm im Walde leiden mögen.

3. Der Tangteich.

Bei Niedersachswerfen, am wolfleber Wege, liegt bicht am Fuße bes Mühlberges ein Teich, ber Tanzteich genannt, an bessen Stelle ehemals eine Schenke gestanden hat. In diesem Wirthshause wurde alle Sonntage getanzt, schon be= vor am Nachmittage ber Gottesbienst zu Enbe mar. Alls vies bas erfte Mal geschah, kam ein Gewitter und schlug in einen Baum ein; als es bas zweite Mal geschah, tam bas Gewitter wieder und donnerte, daß die Balken des Hauses frachten und die Erde erbebte. Als es das britte Mal ge= schah, schickte ber herr ein Wetter, welches bas haus mit allen Musikanten und Tänzern in die Tiefe schleuberte und an die Stelle trat der Tanzieich, der über sechs Morgen im Um= fange haben foll. In biefem Teiche lebt ein Ungethum, bas ein fremder Wasserspringer einst heraufholen wollte, aber nicht aufzufinden vermochte. Dagegen fah eine Frau oben vom Rande des Mühlbergs, wo er jählings gegen den Tang= teich abfällt, einstmals ein Geschöpf mit menschlichem Antlig und langen schwarzen Zotteln wie ein Pubel fich über bas Waffer emporheben. Im Jahre 1815 ging auch bas Gerücht, daß das Ungethum sich zeige. Jemand, der es damals ge= feben, halt es aber für eine Rubel Fifche, vielleicht Schleien, wenigstens ichien die Daffe fich felbständig fortzubewegen. Andere erklärten es für ein Bundel Schilf ober andere Baf= ferpflanzen. — Nahe beim Tanzteich ift bas Ziegenloch, ba= hinein foll das Waffer aus dem Tanzteich strubeln.

Es wird auch erzählt, daß zu Nordhausen einst ein Schwarzkünstler mit Namen Wildtverer war, der stellte sich,

als fräße er einen Bauern auf mit Wagen und Pferden. Der Bauer mit Pferd und Wagen wurde aber nachher einige Meilen Wegs von Nordhausen entfernt in einem Sumpf gefunden. Doch ist der Tanzteich hier schwerlich gemeint, da er nicht Meilen weit von Nordhausen entfernt ist.

4. Das liebe Brot.

Es berichten die Einwohner ber benachbarten Derter von bem Ursprung bes Erbfalles bei Hochstäbt, wie sie von ihren Aeltern gehöret hatten: bag in vorigen Zeiten an ber Stelle, wo anjeto ber See fich befindet, ein feuchter grafig= ter Plat gewesen sei, und bie Pferbe barauf gehütet worben; als nun einesmals etliche Pferbejungen die Pferbe barauf zur Weibe gebracht und gesehen hatten, bag Giner unter ihnen Weißbrot effe, wäre ihnen auch ein Appetit, bavon zu genießen, ankommen, berowegen fie baffelbe von bem Jungen haftig begehret, wie aber berfelbe folches ganzlich abgeschla= gen, und fürgewendet, baß er biefes Brot zu Stillung feines hungers felber nothwendig bedürfte, waren gemeldete Jun= gen so unwillig und erbittert barauf worden, daß sie nicht allein ihren Herren alles Unglück an ben Sals gefluchet, als die ihnen nicht bergleichen Weißbrot, sondern nur gemeines schwarzes Hausbackenbrot, zur Speise mitgegeben, sonbern fie hatten auch ihr Brot, aus großem Born und Frevel, auf bie Erbe geworfen, mit Fugen getreten, und mit ihren Pferbepeitschen gegeißelt; als aber barauf alsobald Blut aus bem Brote gefloffen, waren fie über folches Wunder und Beichen eines bevorstehenden Unglücks bermaßen erschrocken, bag fie nicht gewußt, wohin sie sich wenden und was sie anfangen follen; unterdessen sei hingegen ber Unschuldige, sonderlich ba berfelbe, wie Einige erzählen, von einem alten unbekannten, ohngefähr bazukommenden Mann gewarnt worden, auf eines feiner Pferde gefallen, und mit diesem, auch benen anderen übrigen, bem großen Unglück entflohen, welchem zwar bie Bösewichter nachfolgen wollen, hätten aber nicht von der Stelle kommen konnen, wie benn auch balb hernach ber gange Plat, sobald ber vorige bavon gewesen, mit großem Krachen

untergegangen und folche bose Buben sammt ihren Pferden mit sich so tief hinuntergenommen habe, daß auch nach ber Beit nicht bas Geringste von ihnen an bas Tageslicht fom= men fei. Diefes find nun bie Bedanken bes gemeinen Man= nes, welche er von bem See hat, und follte berfelbe eber einen Eid schwören, als zugeben, daß derselbe auf eine an= dere als jest gemelbete Art konnte entstanden sein. Woferne nun folche Tradition sich wahrhaftig also in der That ver= hielte, als dieselbe erzählet wird, so ware es ein sonderliches und erbarmliches Exempel ber von Gott höchlich bestraften Ueppigkeit und Verachtung bes lieben, obichon ichwarzen Brots. Dem sei nun wie ihm wolle, so stedet boch unter solcher Tradition ein feines Morale ober eine herrliche Sittenlehre, maßen die lieben Alten damit haben anzeigen wollen, daß man insgemein bas liebe Brot, wenn es auch noch so ge= ringe, nicht verachten folle, insonderheit ift aber bem gemei= niglich unvergnügten Gefinde bamit eine heimliche Lection ge= geben worden, bag fie mit bemjenigen Brote vorlieb nehmen follen, welches ihnen ihre Herren und Frauen, ihrem Ver= mogen nach zur Speise barreichen. Go bemerkt Behrens in ber "Hercynia curiosa" zu biefer Sage.

5. Die Heren von Nordhausen.

Am 28. April 1573 wurde zu Nordhausen die Here Anna Beringer verbrannt, genannt: "Guten Morgen, Kuswichen!" Auf dringendes Zureden bekannte sie, daß sie auf dem Brocken beim Satan zum Tanz gewesen sei und den Leuten "die Elben", das ist die Gliederkrankheit, zu= und abgebracht habe. Am 7. August desselbigen Jahres ward zu Nordhausen auch verbrannt Katharina Wille, genannt "Klötzgen", welche auch aussagte, daß sie mit dem Teussel zugehalten und "Elben" gemacht habe, daß sie aber auf dem Brocken gewesen sei, durchaus nicht gestehen wollte. Die letzte Here wurde zu Nordhausen verbrannt anno 1602.

Als nach einem der großen nordhäuser Brände (1710, 1712) ein vorübergehender Soldat des Nachts einer Kate, die sich auf Bauholze, das auf der Straße lag, mit einer

andern Kate biß, eine Pfote abgehauen hatte, lag des Morsgens eine Menschenhand da. Eine ähnliche Erzählung ging auch von einer Kate, welcher ein Bäcker, als sie ihm in der Dämmerung eine Semmel vom Laden stehlen wollte, mit dem Zwiebacknesser eine Pfote abhieb: die Here wurde an der Verstümmelung erkannt.

6. Der Stein vor dem Altenthore und der Hünenstein bei Nordhausen.

Vor dem Altenthore zu Nordhausen, an der Ecke des Gasthauses zum Lorberbaum liegt ein großer Stein, der jetzt verschüttet ist. Ihn, sowie auch den sogenannten Hünensstein bei Nordhausen, warfen Riesen aus den Schuhen, worin sie diese Steine gleich Sandkörnern drückten. Als der eine Riese von einem Berge zu dem eben hinabgeworfenen Hünenssteine hinabschritt, trat er vor ihn, seinen Behuf zu thun. Von der Kraft der Strömung rührt noch ein Loch her, das sich in dem Steine besindet.

7. Kloster Neuwerk.

Johanne Restner, eine Alosterfrau vom nordhäuser Frauenberge, hat ausgesagt, man fände geschrieben, daß ehe das Aloster auf diesem Berge geworden, da eine Festung gewesen sei, auf der habe ein Vogt des Reichs zu wohnen gepstegt; also geschah es, daß der eines Tages in seinem Schlaf gelegen, da sah er ein solch Gesicht, daß graue Tausben slogen aus seinen Fenstern hoch in die Höhe, und wiesder nieder, aus und ein, und auf das Letzte flogen sie so hoch, daß er sie nicht mehr sehen konnte, und solch Gesicht brachte der obgenannte Vogt an seinen Beichtwater und ofsenbarte das mehrern andern Herren und Schriftersahrenen; also ward der Vogt unterwiesen und ihm ward eingegeben, daß er aus solcher Festung, da er auf wohnte von des Reichs wegen, ein Jungsernkloster graues Ordens stiftete.

Anmerkungen.

Bu den Sagen der harzeburger Gegend [S. 1—15].

Vorbemerkung. Dian spricht in der Gegend Harzeburg, nicht Harzburg; der volksthümlichen Aussprache, wie sie jett ist, wurde hier wie überall, weil es für dieses Buch wichtig erschien, die Schreibung angepaßt. Harzeburg ist jett der Name eines braunschweigischen Amtes, dagegen heißt die alte Burgstelle Harzeburg jetzt nur der Burgberg und von den um ihn her sehr nahe zusammen liegenden Ortschaften des Amtes Harzeburg, worunter die Reisenden besonders Neustadt und Schulenrode schlechtweg Harzeburg nennen, führt jedes seinen eigenen Namen.

Der Burgberg hat eine so reiche Vorzeit, daß seine übrigens so schönen Sagen ein förmliches Gewirre bilden, sodaß eine gesonderte Aufzeichnung des Einzelnen, wie sie nun im Text vorliegt, nicht geringe Schwierigkeiten bot. Man kann unter den harzeburger Sagen überhaupt folgende Kreise unterscheiden: a) die Kaisersagen und was sich sonst an den Burgbrunnen anlehnt; b) die Hackelberg sage, deren das Volk am wenigsten gedenkt und auf deren Anknüpfung an die Harzeburg ein jüngeres, wahrscheinlich historisches Ereigniß (Hackelberg's Tod) Einsluß gehabt haben könnte; c) die Krodosage. Ich habe sie im Text gänzlich unberück-

5000

sichtigt gelaffen, weil sich ein innerer Zusammenhang zwischen ihr und ben unter a und b bezeichneten Sagen, so sehr bas Volk sie auch äußerlich mit ben unter a aufgeführten verwirrt hatte, nicht gezeigt hat, sodaß Dasjenige, was man mir über ben Abgott Krobo in Harzeburg erzählte, aus der "Sachsenchronik" sich entwickelt haben könnte. habe den Stand ber Untersuchung über ben harzeburger Krodo in einem Auffate Arx Hercynia in R. Brut' "Deutschem Museum" (1852, Mr. 4) etwas ausführlicher, namentlich mit Rudficht auf bie Delius'ichen Untersuchungen bargelegt, als es von 3. Grimm, der des ganzen Krodostreites nicht weiter gebenkt und ihn nur burch eine neue Muthmaßung wei= terführen wollte, geschehen war. Indem ich auf jenes Referat über bie Sache verweise, muß ich bemerken, bag ich jest, nachdem ich die harzeburger Sagen gesammelt, die Delius'= iche Ansicht, daß die Verehrung bes Krodo zu Harzeburg eine Fabel fei, mehr als fruber für richtig zu halten geneigt bin, behalte mir aber vor, mich über Krobo vielleicht fpater in einer Monographie auszusprechen. Ueberflüssig ist eine solche Wiederaufnahme ber Frage, zu der ich mich nicht ohne vorhergegangene weitere Ausgrabungen entschließen wurde, nicht, ba Delius die Bolksfage ganz links hatte liegen laffen und da Leonhard, der ihm mit seiner "Harzeburg und ihre Geschichte" (1825) zu seinen "Untersuchungen" Beranlaffung aab, Manches in feiner unwiffenschaftlichen Weise beigebracht hat, was nun nach Dem, was wir jest von der deutschen Mythologie wissen, doch wieder eine Prüfung verlangt, mahrend es Delius für sonderbar und aus den Fingern gesogen Es handelt sich bei einer Fortsetzung Dieser Untersu= hielt. dungen, von wem dieselbe auch unternommen werben mag, zuerst um ein Zuruckgeben auf bie von Leonhard luder= lich benutte und von Delius vielleicht mit zu großem Dis= trauen angesehene ältere Krodo-Literatur, wodurch es sich, wenn Manches, was Leonhard ohne Quellenangabe berfaselt, nachzuweisen wäre, möglicherweise allerdings immer noch zeigen könnte, daß ber wahrhaft Lesfing'iche Scharffinn bes verstorbenen Regierungsrath Delius zu Wernigerode, befsen Verzeichniß ber Krodo-Literatur dabei zum nächsten Unhalt bienen wurde, mit mehr Glud gegen bie unwiffenschaft. liche Methode eines harzeburger Forstschreibers als gegen

ein Capitel ber Sachsendronift gekampft hatte. Um ben Krobo, nach welchem man neuerbings sogar eine Locomotive benannt hat, in biesen Werfe nicht gang leer ausgeben zu laffen, ftelle ich furz Folgenbes über ibn zusammen.

Rach bem Bortlaut ber Sachiendronif bat ber .. 21fgott" oben guf bem Burgberge gestanben, mo auch nach Leonbarb icon in einer Beidnung aus bem 16. Jahrbun= bert eine Stelle bie Rroboballe gengnnt wirb. melden Ramen fie noch jest führt. Allein bas Bolt läßt ibn - mas meber Leonbard noch Delius ermabnt - unten am Abbange bes Burgberges, auf bem fogenannten Rrobobrint (vgl. G. 4, 8 und 9), ber fich auf Rubfad's Biefe befindet, geftanben baben. Der fogenannte Rroboaltar in Goslar ift ein felbftanbiger Gegenftanb ber Alterthumsforidung : fur Rrobo fann er nicht in Betracht fom: men; Brofeffor Bifder aus Tubingen balt bie rein bygantinifche Arbeit fur ein Denfmal vielleicht aus ber Rarolingerzeit, aber ichlechtweg nicht fruber. Giderlich ift er, wie fcon Delius richtig angab, ein tragbarer driftlicher Altar. wie ein foldes altare portabile 1410 ber Bapft bem frommen norbhäufer Burger Simon Segemund, nach einer Dit: theilung von Ernft Guntber Forftemann, erlaubte. Diefer vermeintliche Rroboaltar nun foll von Bargeburg gunachff nad Diterwied gefommen fein. Durfte man bei Dfterwied noch an Offara benfen, worüber man jeboch meine Bemerfung in 3. 2B. QBolf's "Reitschrift fur beutsche Muthologie und Sittenkunde" (I. Beft, 77), vergleiche, fo fonnten wir brei Ralle nachweisen, mo Rrobo und Offara mit= einander in Begiebung icheinen; ber gweite ift, bag bei Rrobenhagen Ofterhagen liegt, und ber britte, bag nach einer freilich von nicht febr guverlaffiger Geite querft gufgezeichneten Sage (val. bie Unmerfung zu unferer Sage von ber Steinfirche bei Scharzfelb) Rrobo und Dftara an bemfelben Orte gufammen verehrt fein follen. Wenn Schufter bier nicht. wie es bie Localidriftsteller, besonders bie novelliftifden, quweilen machen, baß fie gang willfurlich ein paar Gotternauren feben, mo im Allgemeinen von einem Gottercultus bie Rebe ift, biefe Damen aus ber Luft gegriffen bat, fo fonnte bics. aber abgeseben von Oftara, gu 3. Grimm's Bermuthungen von einem flamiiden Rrobo ftimmen, wie aus ber Borbe:

merkung zu unsern Anmerkungen zu ben Sagen von Scharzfeld hervorgeht. Zu Dem, was J. Grimm nach einer Mit= theilung von 3. W. Wolf noch in den Nachträgen ber 2. Auflage ber "Mythologie" über Krodo bemerkt hat, mag darauf hingewiesen werden, daß Leonhard nach feiner Art ohne nähere Duellenangabe fagt, wie "mehrern übereinstim= menden Nachrichten zufolge" der Dienstag und der Sonn= abend dem Krobo beilig gewesen seien. Selbst die wegen man= gelnben Busammenhanges mit bem Berichte ber Sachsenchronif lächerliche Ansicht, daß Krodo mit einem Krötencultus in Berbindung geftanden haben fonnte (noch zu Leonhard's Zeit wurden, wie dieser angab, in Harzeburg Kröten von Holz zum Berkauf geschnitt; man fieht keinen Zweck), kann inso= fern von neuem der Prüfung werth erscheinen, als in der vorlie= genden Sammlung, und in unserer Nr. 3 ber harzeburger Sagen selbst, in anderm Zusammenhange Lörke eine Rolle spielen. Wgl. auch unten die Anmerkung zu der bunten= bocker Sage "Das Hickebing". Im 1. Hefte von Wolf's Zeitschrift theilte J. B. Zingerle eine Menge Krötensagen aus Tyrol, wo fie für Seelen gelten, mit, und wie fie Bingerle, ohne an unsern Krodo zu denken, bas für die deutsche Mythologie wichtigste Thier nennt, so lasen wir in Stöber's Sagen bes ftrasburger Münfters jogar, bag fie fich in dem ältern, beidnischen Wappen der frankischen Könige befunden haben follen. — Bgl. für Krobo auch das Vorwort. — Der Auffat "Arx Hercynia" berichtet auch über eine kleine Sammlung von Alterthumern, die auf bem Burgberge gefunden find und bort aufbewahrt werden. — An ber uralten Seilig= feit des Burgberges und baran, daß überhaupt bort irgend ein Göttereultus ftattgefunden hat, kann tein Zweifel fein. Wahrscheinlich war es ein Cultus mehrerer, und selbst mehrerer mannlicher Gottheiten. Leonhard berichtet (S. 27 und 28) Folgendes, mas er nur auf Krodo bezieht, mas aber ebenfo gut auf andere Götterculte bezogen werden fann : "Ich fand mich im Jahre 1820 veranlaßt, einen Bügel burch= graben zu laffen, welcher unmittelbar an ben alten Opfer= plat der Krodohalle gränzt. Hier zeigte fich zuerst beim Eingraben wol einen Fuß boch gute, bann Stauberbe. Dann folgte eine Schicht Schutt von vormaligen Gebäuden mit Schiefer vermengt, welcher bem Anscheine nach auf Dachern

gelegen hatte. Unter biesen fand sich wieder ungefähr ein Fuß hoch Erbe und unter berfelben viele Afche, mit Kohlen und Knochen vermengt, welche vier bis funf Jug tief unter ber Oberfläche lagen. Unter lettern hatten besonders große Bahne, welche von Pferden oder Rindvieh zu fein ichienen, auch starte Gewehre (ober Sauezähne) von großen und fleinen Schweinen fourch einen Cbergahn ftarb Sactel= berg] u. f. w., sich fehr gut erhalten." Die Localschriftstel= ler nennen außer Krodo auch noch Wodan und "Thor" als harzeburger Gottheiten und berichten, daß zwischen bem Burgberge und ber Eder auch ber Wobansberg liegt, an ben Schimmerwald aber (vgl. Nr. 12 unferer Sammlung) bie Waldung "Thorla", Thorhain, sich anschließe. Die sonst müßige Ableitung bes Namens Krobo von der grote geht auch bavon aus, bag eine allgemein anerkannte heibnische Gottheit auf bem Burgberge verehrt fei. Gin Röhler zu Lerbach erzählte, daß auf dem harzeburger Burgberge all= jährlich zu Michaelis viele Menschen sich einfinden und bort mehrere, etwa von ber herzoglichen Domane zu Reuftabt ge= lieferte Tonnen Bier austrinken, was aber vielleicht ein bereits eingegangener Gebrauch sein wird. 3. 2B. Wolf theilt in seinen "Deutschen Sagen" (1845) unter Mr. 183 eine Sage mit, wonach St.=Michael auf bem Wubinsberge in ber Rheingegend einheimisch erscheint, und sieht in der Anmerstung dazu in St.=Michael unbedenklich Wodan. In unsern harzeburger Sagen wird auch ber "Sintinnigsplat,", ber historischen Nachrichten zufolge eigentlich St.=Antoniusplay beißt, genannt, weil fich bort zuweilen die weiße Jungfer zeige. Alls Schutpatron einer menschlichen Jungfrau erwähnt ihn S. 119 Die eigenthumliche Sage vom Schloß im Gerlache= bache aus ber wenige Stunden von Bargeburg entferuten Bergstadt Altenau, und nach Honemann II, 9 war in Grund icon vor ber fagenhaften Erbanung ber bortigen Rirche (vgl. S. 57 ber vorliegenden Sammlung) ein "Filial St.=Antonii".

1. Die Kinder auf dem Burgberge. Diese in einiger Entsernung von Harzeburg mitgetheilte Sage kündigt ahnungs= voll und sinnig die Kaisersagen an, die der Erzählerin unbestannt waren und die wir in den folgenden Nummern nach in Harzeburg selbst gesammelten Erzählungen geben.

Proble, Harzsan-

2. Der Rothbart und anbere beutsche Raiser im Brunnen auf bem Burgberge. Wgl. bie Sagen von entruckten Raisern im Kyffhäuser (3. und W. Grimm "Deutsche Sagen" I, Mr. 23), im Unterberg (ebend. I, Mr. 22). Bemerkens= werth ift, bag A. Ruhn und W. Schwarz in bem nicht weit von Harzeburg entfernten Ilsenburg von der Prinzessin Ilse einen einzelnen Bug, bas Entführen von Pferben, vernahmen, welches Ruhn (in ben Anmerkungen feiner "Nordbeutichen Sagen" 491) als bedeutsam bezeichnet und mit Rai= fersagen in Berbindung setzen will, die nun bier etwa eine gute Stunde von Ilfenburg entfernt und auch in bem gleich= falls nahen Goslar (vgl. unsere goslarschen Sagen) so schon und von echtem Gepräge aufgefunden find. Auch eine Meußerung von Otmar ("Bolkssagen" 145), daß die Schätze des Ruffhäufers fogar auf alten Burgen am Morbrande bes Sar= ges gesucht wurden, weil fie gerückt feien, mag wol mit unserer Sage zusammenhängen und bas an fich richtige "Rucken" ber Schape fur biefen Fall auf einem Irrthum beruben.

3. Die weiße Jungfer von harzeburg. Wgl. die ilsens burger Sage in meiner Schrift "Aus dem Harze" 91. Die salinger Fräulein in Zingerle's tiroler Märchen (wo sich überhaupt manches mehr Sagenhafte sindet) mähen gern. Auch in Ernst Meier's "Sagen aus Schwaben" 1, 51 wers

ben Gerftenkorner Gelbftucte.

4. Der Basilisk auf bem Burgberge. Wgl. Meier a. a. D. 1, 207.

5. Der Schlangenkönig ober die Königkschlange. Bermandte Sagen sind sehr häusig; hier stehe die folgende aus Godelmann von Zauberern I, 65: "Zu Salzburg rühmt sich ein Zauberer, er könnte alle Schlangen in der gegendt ausst eine Meile Weges in eine Gruben zusammenbringen undt erwürgen: Welches als er sichs unterstunde, kreucht endlich herfür eine alte große Schlange, welche als er sich untersteht mit seiner Beschwerung in seine Grube zu zwingen, sprang sie herauß, schlug sich Kingweise, wie ein Gürtel, umb den Zauberer und Beschwerer her, zeucht ihn in die Grube und tödtet ihn. Diß ist der Solt solcher Zauberen, diß ist die Frucht solcher angemaßten Freundschaft." Näher steht der harzeburger Schlangensage die Sage von der Lauenburg in

"Aus dem Harze" 105 und 106, welche jest auch in dem Schriftchen von R. Elis "Lauenburg und Stecklenberg" S. 16 -19 in neuer Aufzeichnung vorliegt. In biefer Bariante bei Elis wird statt bes Schlangenkönigs eine weiße Schlange genannt, und nachdem die Fremben biefe gegeffen, feben fie alle Schätze unter der Erbe und heben endlich einen schlicht mit Goldftuden gefüllten Reffel (er wird in einer ftecklen= berger Familie, beren Vorfahr bie Männer begleitet, noch jest aufbewahrt) aus ihr hervor. Um bemerkenswertheften aber ift fur ben Bergleich mit unfern harzeburger Sagen, baß fich nach jener Bariante auf ber Lauenburg "feit furger Beit bei bem Quellbrunnen bes jegigen Bewohners ber Lauenburg bie feltene weiße Schlange wieber blicken läßt und von ben Waffer Solenden ichon oft gefehen ift." aus und aus dem Geldkeffel auf der Lauenburg ergibt fich nämlich ber Zusammenhang ber harzeburger Königsschlange mit ber Jungfrau im bortigen Burgbrunnen und ihren Schäten. Es scheint auch nach ben harzeburger und ber ichon oben citirten ilsenburger Sage, daß die Verwandlung ber Geschenke verwünschter Jungfrauen in werthvolle Gegenstände gerabe am Waffer vorgeht. Das nicht erkannte und beshalb verschmähte göttliche Geschenk gibt sich an ber 3lfe burch Tonen zu erkennen, wenn es gleich bem Schat ber Mibelungen unwiederbringlich in die Flut verfinkt. Rach J. S. Boß ("Sämmtliche Gebichte", Ausg. von 1833, II, 211) waren Bafilist und Schlangenkönig ganz Daffelbe und erwüchsen "aus bem Ei eines neunjährigen Sahns". Ift hier bas von einem folden Sahn mit einer Senne erzeugte Gi gemeint, oder ift das Sahnei baffelbe, wie man in Ungarn icherzweise von Sahnenmild, in Deutschland von Safenbrot rebet? Auch nach Brätorius "Alectryomantia" 41 find Basilisk und Schlangenkönig Daffelbe.

6. Die Burgmieke. Sie ist eine ursprünglich historische Person und man liest von ihr und ihrem Bruder in den meisten Reisehandbüchern für den Harz. Für sie und besonders sür die Kaisersagen vgl. das Geschichtliche in "Aus dem Harze" 44—47 und den Aussatz "Arx Hercynia" in Prut, "Deutschem Museum" 1852, 241—248. Auch Leonshard (222—226 a. a. D.) handelt über Burghansjürgen (starb 1757) und Burgmieke (starb 1775); sie führten den

Familiennamen Bierbaum. Nichtsbestoweniger geht die Burgmieke deutlich in die Jungfrau über, welche mit dem Kaiser im Brunnen sitt, ja sie hilft uns diese erst näher erkennen durch die Katzen, auch wol durch das Weinen. Neuerdings wurde mir auch noch in Harzeburg erzählt, daß die Burgmieke immer vorher den Grasmähern unten am Berge ge-

winkt habe, wenn ein Unwetter gekommen fei.

7. Der Riese. Den Zug vom Zuwersen der Hämmer erzählt Grimm ("Deutsche Sagen" I, 27) von Riesen, die auf dem Zierenberge und einer Harzburg wohnen, welche nach seiner Angabe an der Gränze des Paderbornschen, Lippeschen und Corvenschen liegt. Grimm hörte dies von einem dort auf dem Köterberge hütenden Schäfer; wahrscheinlich ist hier eine Sage von der einen Harzburg auf die andere überstragen und an der unsern mag die Riesensage wol ursprüngslich haften. Wenigstens hat unsere Harzeburg nicht allein die mündliche Erzählung für sich, sondern auch Brederlow ("Harz" 249) gedenkt eines "ungeheuern Riesen" von diesser und scheint dabei aus einer ältern gedruckten Quelle zu schöpfen. Außerdem geht nach einer unserer goslarschen Sasgen ungefähr hier der große Christossel. Doch ist auch die Gegend jenes Köterbergs überhaupt sehr sagenreich, wie wir aus Grimm "Kinder- und Hausmärchen" III, 180 ersehen.

8. Das eingemauerte Kind. Eine auch in Magdeburg und sonst sehr oft vorkommende Sage, die anderswoher auch von E. Duller besungen und hier in Nr. 8 besonders schön

und treuberzig ift.

10. Der Baum am Burgberge. Landgraf Ernst Ludwig von Hessen-Darmstadt wollte einst den Schatz der weißen Frau im Schlosse heben, da erschien ihm diese und
sprach: "Du kannst das nicht. Jetzt sind noch goldene Zeiten; aber einst werden schwere Zeiten kommen und großes
Unglück, dann wird das Haus Hessen durch den Schatz gerettet werden." Nach Mittheilung urkundlicher Nachrichten
aus dem geheimen Cabinetsarchiv zu Darmstadt in Wolf's
"Hessischen Sagen" Nr. 270.

11. Das wunderthätige Marienbild. Um die Zeit nach Beendigung des Dreißigjährigen Kriegs wurden Gesundbrunnen in unserer Gegend noch weit mehr von religiösen als medicinischen Gesichtspunkten aus gebraucht. Die Geschichte

ver einige Meilen von Harzeburg entfernten damaligen Gessundbrunnen zu Hornhausen beweist dies. Ein Brunnen hieß der Marienbrunnen, weil er am Tage vor einem Marienseste zum Vorschein gekommen, ein anderer der Johannesbrunnen, weil seine Heilkraft, nachdem er längst vorhanden gewesen war, plöglich an einem Johannistage entdeckt ward. Die Katholiken behaupteten theils, die Kraft des von einem protestantischen Geistlichen geleiteten Bads rühre davon her, daß zu Hornhausen noch die Gebeine ihrer Heiligen ruhten, theils schrieben sie dieselbe dem Teusel zu. Vgl. H. Aröhle, "Chronik von Hornhausen", 75—147, meinen Aufsat im "Morgenblatt" von 1849, Nr. 96 bis 99, sowie Augustin in den "Halberstädtischen Blättern", 1823, II, 3—31.

12. Sant von Sadelberg. Bu ber Fassung ber Sage, wie wir fie hier zu liefern im Stande find, vgl. Otmar "Bolkssagen" 247—250; "Deutsche Sagen" ber Brüber Grimm I, Nr. 171, 172, 310; Ruhn und Schwarz, "Nordbeutsche Sagen" 180-182; Bechstein, "Sagenbuch" Dr. 317. Auch die hessische Sage "Der Cherkopf zu Bubingen" in Wolf's Zeitschrift für Mythologie, Seft I. Unsere eigene Mit= theilung im Text, sowie auch schon die Fassung der Sage bei Kuhn und Schwarz läßt Hackelberg's Tod und Grab auf dem Klöpperkruge immer mehr als historisch erscheinen und spricht baber nicht für Jakob Grimm's Bermuthung, baß bas bortige angebliche Denkmal etwa bie Infignien eines Gottes auf einer alten Opferstätte bezeichnen moge; besto überraschender kommt der dieser scharffinnigen Bemerkung zu Grunde liegenden Idee aber Das entgegen, mas wir über das Grab Hackelberg's im Solling hinzufügen konnten. Merkwürdig in mythologischer Hinsicht ist, daß des wilden Jägers Grab beim Klöpperkruge gezeigt und im Solling fogar gesucht wird, da spätere dänische und schwedische lleber= lieferungen auch von Odhinn's Grabe wissen. Bgl. Finn Magnusen, "Lexicon mythologicum" 589, und Wilhelm Müller, "Altdeutsche Religion" 202, wo freilich 256 und 257 die Erzählung von Hackelberg's Tod und Grabe viel= mehr auf Baldr's Tod und Grab bezogen wird. Eine auf Die Localgeschichte zu begründende rein historische Untersuchung über Bohemund und Sans von Sackelberg ware fehr zu

wünschen. Wgl. die Sage von der Harliburg und unser Buch "Aus bem Barze" 85 und 86. Einige schätzenswerthe Nachrichten über die Familie Hackelberg finden fich in Gor= ges' "Baterländischen Geschichten" I, 29-37; lettere laffen uns aber gerabe für Sans von Sackelberg im Stich, ba ber ungenannte Berfaffer es entweder für feine Schuldigkeit ge= halten, bas Leben biefer romantischen Figur auszuschmucken, ober barüber nichts wußte. In ben', Sagen und Geschichten aus ber Vorzeit bes Harzes" 478 wird gesagt, bie Dummburg und Hornburg (die Stadt Hornburg?) schienen Eigenthum bes Geschlechts gewesen zu sein und ihr Jagbrevier fich von Groningen bis gegen Egeln bin erstreckt zu haben. Uebrigens vgl. zu hans von Sackelberg bie Sagen vom wilben Jäger in ber Gegend des Bruchberges und besonders auch die vom Teufelsloch bei Ofterobe, und über ben wilden Jäger auch die Anmerkung zur lerbacher Sage "Die Ruhkolksklippe und die Frau Holle", wo ich auch die Tutosel als Frau Holle nachzuweisen suche. Was die Tutosel ober Tutursel betrifft, fo burfte ber lettere Name auch fur bie Sage von ber bei= ligen Ursula, über welche Dr. Ostar Schabe bie neueste Un= tersuchung herausgab, von Bedeutung fein, bei beren Ankunft man schwerlich ohne Grund jest an ben fegenbrin= genben Umzug einer Gottheit bentt. Unfere harzische Tutur= fel, die am Umzuge eines Gottes theil hat, ift nach "Aus bem Barge" 88 und nach anbern Faffungen ber Sackelberg= fage die Tochter eines schwarzburgischen Forst = und Jäger= meifters, infofern bem Oberjägermeifter Sackelberg etwa ebenbürtig, und aus einem thuringischen Klofter nach bem Tobe zu ihm nach bem Harze gebannt. In ber kölner Ursulasage muffen (vgl. Wolf's "Deutsche Sagen": Die aus= wandernden Seiligen) infolge eines Traums die Reliquien dreier Jungfrauen aus ber Schar ber Elftausend nach bem thuringifchen Ciftercienferflofter Folcoldesrobe geholt mer= ben, und die Wolf'iche Fassung ber Sage zeigt überhaupt, bag Thuringen in ihr eine Rolle fpielt. Mach einer Rhein= fage ift Ursula nicht in Köln einheimisch, sondern kommt zu Schiffe an. Wahrscheinlich gibt es auch Fassungen ber Sage, wonach sie nicht aus ben Niederlanden, sondern zu Lande aus Thuringen ankommt, weshalb die drei Jungfrauen nach Thuringen geholt werben muffen. Die heilige Ursula und bie

gebannte Urfula in Sackelberg's Jagdzuge icheinen baber bie= felbe Berfon zu fein, fie laufen im thuringifchen Rlofter zu= fammen. Damit stimmt, bag bie brei Jungfrauen ichlieglich boch in bem thuringischen Kloster nicht Rube haben, sondern es wegen Vernachlässigung wieder verlassen, wie die spukende und tutende Ursel, diese gezwungen, das Kloster verläßt. Sehr auffallend ist schon an sich das hin= und herziehen, fowol ber Tutursel als ber Jungfrauen bei Wolf. — Tutur= fel sputte im Rloster, weil sie bas Reuschheitsgelübbe gebro= chen hatte, wie auch bie Pfaffen, die nicht feusch leben, "mit ir wiben ewiglichen muozzen vallen" und in feurige Ret= ten geworfen werben (vgl. "Pfaffenleben", Bruchstuck aus bem 12. Jahrhundert, mitgetheilt von D. Saupt im 1. Banbe ber "Altbeutschen Blätter"). Rach einer Rheinfage wurden die Nonnen von Machern, weil sie mit ben Mönchen von Berchbeim und Niederlahnstein buhlten, auch üppige Feste mit ihnen feierten, zu "Nachteulen und Nachtgespenstern und alle die buhlenden Monche zu Teufelslarven". Sier haben wir also bereits eine ganze Schar von Monnen, die gleich Tutur= fel in Gulen verwandelt find und, wie uns weiter erzählt wird, mit ben gleichfalls verwünschten Monchen gemeinschaftlich fpu= Bielleicht findet fich in ber wilben Jago auch noch eine größere Bahl aus Thuringen ober vom Rhein entstammen= ber Monnen, wodurch bann auch bie Elftausend mit einiger Wahrscheinlichkeit als bie bereits mit Woban babingiebenben Walkprien nachzuweisen waren. Für jest vgl. für Urfula noch unten die Anmerkung zu ber lerbacher Sage von der Frau Holle. Den Namen Berodes, ber burch bie von Ruhn aufgefundene Abkürzung Rods so überaus wichtig wird, hörte ich von einem Sandwerker aus Gittelbe, ber ihn auch in Raffel ge= bort hatte, für ben Teufel und für ben wilben Jäger. ben von W. Wackernagel mitgetheilten Gloffen aus bem 12. Jahrhundert heißt der "wite ualcho" herodius ("Altbeutsche Blätter" I, 348). Nach W. Müller's altbeutscher Reli= gion 112 wird bei Burchard von Worms die Berodias ber Diana gleichgestellt; in bem Gebicht "Salve regina" wird Maria angeredet "du liehter stern Diane" ("Altbeutsche Blät= ter" I, 184). Merkwürdige Beziehungen zum wilden Jäger ftellen fich burch ben Leo'fchen Auffat über ben Busammen= bang bes germanischen Beibenthums mit bem ber indischen

Arier im 1. Hefte von Wolf's Zeitschrift von felbst heraus. Die jetigen Besitzer bes Klöpperfrugs, Die Gebrüber Rlop= per, haben neulich Auction angestellt, weil sie nach Amerika auswandern wollten. Da ist auch ein angeblicher Säbel Sackelberg's, aber ein wenig altes Ding, für wenige Brofchen verkauft. Den echt fein follenden Belm und die übri= gen Sachen hat man nur mit 5 Thalern bezahlen wollen, wofür die Klöpper sie nicht losgeschlagen haben. Unter ben Bielen, welche bie Sackelbergfage ausschmuckten, foll ber Novellift Wilhelm Blumenhagen bas Ausführlichfte geliefert haben. Auch Burger's Gedicht vom wilden Jäger, mor= über ich anderswo ausführlicher zu reben gebenke, scheint in Bürger's bekannter Productionsweise aus verschiedenen nie= berfächsischen Sagen von Hackelberg zusammengesett; als Rheinsage existirt ber Inhalt feineswegs, und wenn R. Sim= rock ihn doch als solche betrachtet und nach bem Rheingrafen= ftein verlegt, so geht er von ber falschen Voraussetzung aus, bag Burger in feinen größern erzählenben Gebichten einen gegebenen Sagenstoff einfach erzählte (was er in ber "Lenore" und "Des Pfarrers Tochter von Taubenhain" feines= wegs that), und stütt sich außerdem lediglich barauf, daß Bürger seinen wilden Jäger "Wild= und Rheingraf" nennt. Diese gab es nur am Rhein, aber ein wilber Jager ift uns von da burch wirkliche Sage nicht nachgewiesen. Burger kannte ben Titel Wild= und Rheingraf und scheint ihn ein= fach für ben eines braunschweigischen Oberjägermeifters ge= fest zu haben.

13. Die Räuber vom Eckernkruge im Schimmerwald. Man erzählt sich auch ein nicht mittheilbares Märchen, wo Jemand auf Reisen geht und da, wo er hinkommt, gleichsfalls einen dicken Mann schlachten sieht und überhaupt allentshalben so ekelhafte Nahrung erhält und so Ekelhaftes ersblickt, daß er halb tobt und verhungert wieder zu Hause anlangt.

15. Der Jäger vom Uhrensberg und die Brohmbüchse. Im Texte steht Broombüchse, was ich in Brohmbüchse corrigire, da Brohm, so geschrieben, als Eigenname vorkommt; so jest in Halberstadt.

16. Die Harliburg unweit Vienenburg. Einige histo= rische Nachrichten über sie hat Corber in seiner "Historia Goslariensis" (1697, gedruckt bei Simon Andreas Duncker in Goslar). Sie wird von ihm Herlingsberg, in einem Citate aus Arnoldus von Lübeck aber Harlingenberg genannt. Ausführlicher handelt von der Burg Harlingsberg Eduard Crusus in Görges', Geschichten 2c." I, 380—384 und gedenkt auch eines eigenen lateinischen Gedichtes "Herlingsberga" von Heinrich von Rosla.

17. Die Schweinegrund am Finkenherde unweit Wiebelah. Wie hier die Schweine selbst als Büsche aus dem
Sumpflande hervorwachsen, stehen schwankartiger und nur
vorgeblich z. B. in meinen "Kinder= und Volksmärchen"
Nr. 49 ("Der gelehrige Dieb") die Schwänze von versunkenen Ochsen daraus hervor. Der Name saudreck ist am
Harze auch für den Teusel bekannt; saeuzagel, saeuschwanz
ist nach Wolf's Zeitschrift I, 5 ein Schimpswort für den
Teusel und für den Wirdelwind. Nach einem mir aus Holstein bekannt gewordenen Gebrauche hebt dort beim Schweineschlächten der Schlächter, wenn er dem Schweine den Schwanz
abgeschnitten hat, diesen seierlich in die Höhe und spricht die
wol an die Stelle eines ältern Spruchs getretenen Worte:

"De Steert (Schwanz) hört de Weerth; Wenn he den nich behagt, Hört he de Magd".

Zu den Sagen von Goblar [16 — 34].

I. Die Entstehung der Bergwerke am Rammelsberge (I—III). Wgl. zu dem Namen Rammelsberg "Aus dem Harze", 26 und 27, sowie die unterharzischen Namen Rammelburg und Ramberg, worüber später mehr. In I vgl. zu dem Namen Zauberjette Grimm's "Deutsche Sagen" Nr. 138 und Meier a. a. D. I, 303. Sie erinnert an die im Jungbrunnen badende rauhe Els, die nach dem Heldenbuche den Wolfstetrich in ihr Land entführt. Otto scheint Otto der Große (vgl. Honemann I, 21—23). Zu Abtheilung II vgl. unten die herzberger Sage "Das Männchen am Schloßberg", serener zu Abtheilung III die Sagen von der Kelle und beson=

ders Wolf's "Hessische Sagen" Nr. 179, "Männchen hütet das Feuer".

2. Die Kaiserstochter im Dom zu Goslar. Einige nensnen Heinrich den Finkler als den Kaiser, der in dieser Sage vorkommt. Abweichend steht diese bei Kuhn und Schwarz. Der Zug vom König, der in seine Tochter verliebt ist, kommt in Allerleirauh auch vor, worauf diese in ihrer wunderlichen Tracht entslieht; auch in der "Bärin" im "Pentameron" des Basile (Grimm, "Kinder= und Hausmärchen" III, 308), wo die Königstochter sich deshalb in eine Bärin verwandelt; in "Das Mädchen ohne Hände" im "Pentameron" (ebend. 319) ist der König in seine Schwester verliebt, welche sich deshalb die Hände abhauen läßt. Das Weben des Altartuchs erinnert an Penelope. Zum Erscheinen der Maria

vgl. bie folgende Sage.

Raifer Beinrich IV. und ber Dom zu Goslar. Mach 3. ber Chronit ber Fürsten, die in Goslar residirten, in Leib= nit', Scriptores rerum Brunsvicensium" III, 42-46; einige Motizen aus Brederlow's "Harz" 195, wo es sich leider ohne specielle Quellenangabe findet; das Meiste aus Corber's "Historia Goslariensis", die beiläufig bemerkt nur bis zum Tobe Raifer Friedrich's II. reicht. Er entlehnte fei= nen Bericht bem Engelhuffus, Winnigstädt, Lambertus Schaf= naburgenfis u. f. w. Honemann in feiner unter dem Titel "Alter= thumer bes Barges" erschienenen Chronif bes hannbverschen Bar= ges benutt noch andere Quellen, ohne bie Beschichte beshalb im Wesentlichen zu vervollständigen. Bgl. die fürzern Be-richte über den Streit in Grimm's "Sagen" I, Nr. 182 und bei harrys II, Mr. 25. Mathias war ber Schutya= tron von Goslar. Corber erwähnt, bag Mader in feinen "Braunschweigischen Antiquitäten" sagt, der Dom werde St.= Mithiasstift genannt. Zu Buko von Halberstadt vgl. "Aus bem Harze" 99 und 100. In Remigii "Dæmonolatria", II, 119 wird ber Streit in ber Kirche furz von Mainz und von Beinrich III. erzählt, boch scheint er nur in Goslar hiftorisch. In Mainz ruft ber Teufel erft, als bie Bischofe ben Tempel von neuem geweiht haben, und ber erschrockene Raifer gibt bie für ihn und fein Sofgefinde zugerichtete Tafel felbst an Die Armen, um ihn zu vertreiben. Bom Teufel wird auch er= zählt, daß er zu Goslar in der Freimaurerloge wohne.

So hörten auch Kuhn und Schwarz: "Alle Jahre holt der Teufel einen Freimaurer"; oft fagt man, es geschehe stets auf Johanni, wo die Maurer ein Fest feiern. In Nr. 20 der "Evangelischen Kirchenzeitung" für 1853 wird des Wolksabersglaubens gedacht, der in den Logen "den Teufel und

ben Tob" vermuthe.

4. Der große Christoph und die Clus. Bedeutsam, daß hier statt des sonst im Schuh der Riesen gewöhnlichen Sandkorns eine Erbse herausgeschüttet wird. Was bedeutet der Name Boldrick? Zu dem Worte Clus vgl. "Altdeutsche Blätter" I, 308, wo es heißt: "Dy herren worden beyde moenche, dy frowe (Crescentia) fur in eyne kluss." Auf dem Osterselde zwischen Harzeburg und Goslar sollte auch das bekannte nachgemachte Gelübde "Hill Krotti Woudana" in einer Urne ausgesunden sein.

5. Zwei beutsche Kaiser halten zu Goslar ihren ersten Reichstag unter Donnern und Blihen. Nach "Chronik der Fürsten u. s. w." in Leibnit, "Scriptores" und nach Cörsber's "Historia Goslariensis", welcher dem Dodechinus in seinem Anhang zum Marianus Scotus folgt; abweichend, vielleicht nur anders gewendet, in einem Gedicht "Kaiser

Beinrich's Waffen" von Gruppe.

6. Kaiser Lothar's des Sachsen Tod. Nach Corber, wo es nach Albertus Stadensis steht, und nach Bothe's Sachsenchronik bei Leibnig a. a. D. III, 841.

7. Herzog Heinrich ber Löwe und die Bergleute von Goklar. Aus Cörber, nach Helmold; Honemann I, 54 erzählt Dasselbe. Kurz erwähnt die Sage auch Leonhard, 30.

9. Der Saal im Petersberg. Diese Sage und daß man sich noch vor kurzem in Goslar gefürchtet habe, Abends in der Dämmerung vor das Haus zu treten, weil um diese Zeit ein Wagen mit einem Kutscher ohne Kopf umfahre, erzählte mir der Führer, der jetzt die Reisenden in den Ueberzrest des goslarschen Doms führt, zum Beweise, wie aberzgläubisch das Volk sei, da die Sage noch jetzt geglaubt werde. Es unterliegt daher keinem Zweisel, daß diese Kaissersage mit ihrer localen Anknüpfung wirklich der Stadt Goslar eigenthümlich, wie sie denn auch, in Verdindung mit den harzeburger Kaisersagen (vgl. besonders unsere Sage, "Die Kinder auf dem Burgberge") Manches enthält, was

sie von den Kaisersagen des Kuffhäusers sehr bestimmt un=

terscheibet.

Der Kinderbrunnen bei Goslar. Der Schluß nach 10. dem "Unterhaltungsfreund" vom 19. Dec. 1852, der um "Aufflärung" in der Sache bittet. In helmstedt zeigt sich vom ersten Advent bis Weihnachten die weiße "Adventsjung= fer" und in berfelben Zeit ber wilbe Jäger. Das Ertran= ken der Kinder wird auch von einem Teiche zwischen Ofte= robe und Lerbach erzählt, in bem nun die Kindesmörderin siten soll. Die Sage vom Kinderbrunnen steht auch in Börges' " Baterländischen Geschichten" (1845) III, 10 und 11; v. Rohr's "Merkwürdigkeiten bes Oberharzes" 469 fagen auch, Seinrich II. habe befohlen, bas Baffer aus bem jetigen Kinderbrunnen folle durch Röhren nach bem Raifer= palaste gebracht werden. Es find indessen von einer folchen Wasserleitung keine Spuren vorhanden. Die Sage von bem Brunnen, in welchem Kinder wohnen, ift übrigens nicht aus= schließlich beutsch. Remigii "Dæmonolatria" II, 172 und 173 hebt eine Stelle aus des Enapius Leben des unter Kai= ser Konstantin lebenden Jamblichius, eines pythagoreischen Philosophen, Schülers bes Porphyrius, aus, wonach Jam= blichius einst in bas warme Bab in Sprien, nach Cabana, reift. Zwei Brunnen führten ben Namen Amor und Anteros, Deus Amantinæ injuriæ vindex. Den einen Brunnen berührte Jamblichius mit ber Hand und murmelte einige Worte, ba kam alsbald aus ber Tiefe bes Brunnens ein ichneeweißer Rnabe, mit golbenen Saaren, in Geftalt eines Babenben. Darauf ging er zum nächsten Brunnen und "brachte Amorem in Gestalt eines Knäbleins abermals auch aus bemfelbigen Brunnen herfür", bem vorigen fast gleich. Beide Knaben, "mit Waffer umgeben", fallen bem Jambli= dius um ben Sals und herzen ihn, als wenn er ihr natur= licher leiblicher Vater wäre. Zulett schickt sie ber Philosoph "in ihren vorigen Sitz und eigenthümliche Wohnung" zurück.

11. Die verwiesene Papiermüllerin. Fast in allen uns sern Geschichten von Verwiesenen, zuweilen auch in Banngesschichten und mitunter wenn es einen Schatz zu heben gilt, werden "Pater" herbeigeholt, als die Zauberkundigen. Durch die Reformation war der Aberglaube aus der Kirche verswiesen und zur Gemüthssache geworden, Spuk und Teusel

mußten der Regel nach durch Gebet zu Gott überwunden werden, wie wir durch die eigenen Anfechtungen Luther's wiffen, ber von Aberglauben nicht frei mar, und nach einer ältern, ihm feineswegs feindlichen Schrift fogar einft wollte, daß ein Kind als Wechselbalg ins Waffer geworfen wurde. Die fatholische Rirche bagegen ging burch Beschwören, Seg= nen u. f. w. ben Sputgeistern felbst gleichsam unmittelbar zu Leibe, und es ift baber leicht glaublich, bag bas Bedürf= niß des evangelischen Volks in Nordbeutschland noch lange die katholische Rirche gegen die bofen Beifter zu Bilfe rief. Bobelmann nach Migrin's 1592 erschienener beutscher Bear= beitung seines Buchs von Zauberern, Hexen und Unholben beklagt sich beutlich barüber, baß bie katholische Rirche in ihren Ceremonien Alles belebt bente, und will lettere nur in biefem Sinne verfteben. Lercheimer, ein Schuler Melanch= thon's wenn ich nicht irre, zog in feinen "Bebenken von Bauberei" gelegentlich felbft gegen ziemlich unverfängliche Sit= ten ber katholischen Rirche zu Felde, die fich abnlich als pro= testantisch-firchliche Sitten bis auf biesen Tag erhalten mögen, 3. B. Ceremonien mit neuen Glocken. Dabei war er felbst voller Aberglauben und wollte ihn nur mit wahrhaft refor= matorifchem Geifte aus Rirche und Berichtsftube binaus= weisen. Göbelmann gablt a. a. D. 63 unter ben Beschwörern ausdrücklich "bie papstischen Exorciften und Teufelsbe= fcmorer" auf, "welche meiftlich Schwarzfünstler ober Zauberer find, wie Acatius faget. Denn wie biefe mit ihren greulichen Beschwörungen die Teufel aus der Hölle herausforbern, also unterstehen sich die Exorciften und Teufelsbanner nicht allein mit gewiffen Gebetlein und ben gebrauchten und zugesetzten Ceremonien, Mahlzeichen, Beschwörungen und mit oft wiederholten Namen Gottes, Maria und ber Beiligen Die bofen Geifter auszutreiben von Menschen, Bieb und Sau= fern, fondern fie beschwören und heiligen auch Waffer, Salz, Dly, Rergen, Balmen, Rrauter und andere Creaturen, aus= zutreiben, wie fie wollen, die Gespänste und Spudnig." -In Hornhausen, im Salberstädtischen, ift noch der Name bes "Segenzehntens" bekannt, freilich wol nur deshalb, weil der Behnten felbst noch an ein aufgehobenes Rloster zu Salber= fabt gegeben werden mußte, als die Ceremonie ichon aufge= bort batte, wofür er gegeben murbe. Diefe bestand barin,

daß Mönche kamen, die Felber umzogen und weihten. Ein bamit verwandter Behnt hieß Krippenzehnt. Offenbar (wiewol die Bedeutung biefer zweiten Abgabe bem Bolfe nicht mehr bekannt ist) wurde also auch das Wieh von den Mönchen zu bestimmten Zeiten gesegnet. Das nahe Kloster Samereleben theilte Spendebrot (vgl. bie bargeburger Sage Mr. 8 vom Salzwerk Juliushall) aus. Dieses wurde feineswegs blos von ben Armen, auch nicht von ben Ratho= liten blos geholt, fondern wohlhabenbe, protestantische Sof= besitzer, z. B. in Sornhausen zerschnitten es und gaben es bem Bieh ein, weil es gesegnet mar. — Dag bas Gespenst, welches, wie ber verwiesene Pastor in einer andern goslarichen Sage, S. 32, ben Rinbern nachstellt, ins Waffer verwiesen wurde, mare beachtenswerth, wenn nicht bas "Rothe Meer", wohin Berwiesene gewöhnlich ziehen muffen, vielleicht ausschließlich die fabelhafte Entfernung bezeichnet; in bem "Bergog Ernft" (Gervinus, "Deutsche Dichtung", 4. Aufl., I, 195 u. f.), in welchem man bie ganze "Wundergeographie" ber frühern beutschen Dichtung beisammen hat, kommt ein Lebermeer vor, worunter bas Mordmeer, ober bas Rothe Dleer zu versteben ift.

Zu den Sagen von Gittelbe und der Staufenburg [35—46].

1. Kaiscrswoort in Gittelbe. Eine Kaiscrswoort als Name eines Hauses sindet sich in Goslar, eine Woort als Name eines marktähnlichen, etwas tiefliegenden Plates in Halberstadt, als Name einer Häuserreihe auch in Duedlinsburg. Das Wort Woort soll ursprünglich eine sumpfige Stelle, also so viel als der wert, die Insel, auch als Wersder ber bedeuten, welches letztere Wort in einer prosaischen Auflösung der Geschichte von der Crescentia vorkommt, die Haupt in den "Altdeutschen Blättern" I, 306 mittheilt. Dort heißt es: "Sy (Crescentia) besul gote yre sele slous czwene thage an dem wassere; der nach quam sy an einen

werder, do bleyd sy haftene.... Uff dem vorgenanten werder bleyd dy vorgenante frowe besytczene". Ein Ort Werdersleben ober Werderslewe (etwa das jezige Warsleben zwischen Oschersleben und Weferlingen wird in einer Urfunde in Kunze's unten näher anzusührender Chronif von Hamersleben, 9, erwähnt. Einige Nachweisfungen über Wohrt sinden sich noch in Görges', Geschichten 1c." II, 143. Zu Werder, das auch der Name eines Städtchens bei Berlin ist, und wert stellt sich auch wol noch das Wort Wört in dem Ortsnamen Donaus wörth.

- 2. Raiser Heinrich der Bogelsteller und die Mönche. Der Erzähler nannte das Kloster Klettenberg, meinte aber wol Walkenried, welches, wie man meist als gewiß annimmt, und Förstemann in seiner "Chronik von Nordshausen" wenigstens wahrscheinlich sindet, von der gräsichen Familie Klettenberg gegründet sein soll.
- 4. Die Jungfer auf dem Amte Staufenburg. Nach der Erzählung des Kleinbinder= (Eimermacher=)Gesellen Friedzich Benholz aus Gittelde, welcher sagte, daß er die Wahr= heit der ganzen Sache vertreten könne und wolle, weil sein Bruder zu der Zeit auf Amt Stausenburg gedient habe. Offenbar ist hier eine ältere Sage (im Sommer 1852) wieder erneuert; die Sage ist aber in dieser Fassung ein merkwürdiger Beweis, wie bei einer solchen Erneuerung trot aller Lebendigkeit und modernen Anschaulichkeit sich viele, wenn nicht alle, sehr alten Züge erhalten können. Bemerskenswerth das Zeitwort wüten, wobei man an das alts hochbeutsche Zeitwort wuot und Wuotan denkt.
- 5. Die Säule. Kam zu gleicher Zeit wie die vorige Sage in Umlauf und wurde noch bekannter.
- 6. Burg Staufenburg. Qgl. zu dem Fortlaufen der Sau die Sage von der Harliburg unter den Sagen der harzeburger Gegend; übrigens auch die osteröder Sage von der Osterjungfrau.
- 8. Die Here in Gittelbe. Ergänzt nach Ruhn und Schwarz a. a. D. Nr. 217. Uriänchen ist in Osterobe auch ein Spottname für kleine brollige Menschen. Wgl. zu ber Sage J. W. Wolf "Hessische Sagen" Nr. 115, und wegen

einzelner Züge meine "Kinder= und Volksmärchen" Mr. 70 und Mr. 19.

Zu den Sagen der Bergstadt Lautenthal [47—56].

1. Spar=die=Muh' und die Zwerge am Bielstein (I-IV). Abtheilung I ist sehr ausgeschmückt als Novelle auch erzählt vom Hüttenaspirant Blum in Lautenthal im goslarischen "Unterhaltungsfreund" von 1851, Mr. 10—15. Die Bolksfage selbst, die oft auch bas geliehene Zwerggeschirr von ben Menschen verunreinigen und die Zwerge deshalb widerspan= stig werden läßt, fommt ähnlich auch von Zwergen bei Alte= nau und bei Ofterwieck im Halberstädtischen vor. Zu II und III vgl. unten die Zwergfagen vom Sachsenstein und von Wegen der Abstammung der Lautenthaler von den Zwergen vgl. Kuhn und Schwarz, 189; wol nur aus einem Misverständniß heißt es bort "Schpartemihl" für Spar-bie-Mub. Die Bezeichnung "brei Ringe alt" in Abtheilung III ift vom Bolke baber genommen, bag ber Baum in jedem Jahre einen Ring ansett, indem fich bann jedesmal ein Theil bes Splint in Holz verwandelt, was man die Ringe ober bie Kennung nennt. Diese Bezeichnung, worin bas 3werg= find fein eigenes Alter nach ben Merkmalen eines Baumes zu berechnen scheint, wirft ein gang merkwürdiges Licht auf ben Umstand, daß die Zwergkinder sonst bilblich sagen, fie seien ebenso alt als der Thüringerwald oder der Westerwald. Will unser Spruch wirklich bas Leben ber Zwerge zu bem Leben bes Baums, bem Aufsteigen bes Saftes in Beziehung feten, so ift bas ein Zeugniß mehr bafur, baß fie ursprüng= lich ftill wirkende elementarische Wesen find.

4. Der Feuerholzmeister und die faule Rohne. Bei Wolf "Hessische Sagen", Nr. 123, verwandelt sich der Wild=

frevler felbst in einen "Schneisenbloch".

5. Der Schilbberg. Ein Gedicht "Die bezauberte Gräfin ober die Sage vom Hause Schildberg" von H. Blum in Lautenthal ("Unterhaltungsfreund", 1851, Nr. 22) erzählt nur eine vom Verfasser erfundene Geschichte.



Bu ben Sagen ber Bergstadt Wildemann [51 — 55].

Wilbe Mann. Nachzutragen ift, daß vor dem Rath= hause zu Wildemann eine sehr alte Linde steht, die Alle mit ber Sage in Berbindung bringen. — Bgl. Ruhn und Schwarz, 188, wo furz erwähnt wird, daß Raiser Heinrich ben wilben Mann auf feiner Reise zum Bogelherde bei Schulenberg getroffen Auch die Gebräuche vom Einfangen bes wilden Mannes und ber Ränberbande, welche Sommer und Ruhn und Schwarz aus ben unsern benachbarten Gegenben aufzeichneten. Auch im graubundner Oberland ift ber wilbe Mann bekannt nach Ernst Meier's Sagen. Wilbe Weibchen besonders kommen bei Wolf vor ("Besische Sagen" Nr. 82 bis 87). Für Säuser fommt der Name wilder Mann in Aachen vor nach J. W. Wolf's "Deutschen Sagen" 188, für Gafthofe besonders in der Schweiz und in Braunschweig. Auch Mufaus gedenkt bes harzischen wilben Mannes in ber, wie es scheint, durch eine Bargreise entstandenen Erzählung "Der Schatgraber". Er beschreibt ihn als am gangen Leibe behaart, mit einem Bart bis über ben Nabel, einen Kranz um das Saupt, um die Lenden einen Schurz von Gichenlaub und in ber rechten Sand haltend einen ausgewurzelten Tan= nenbaum. "Das ist — set Musaus hinzu — ber wilbe Mann auf bem Harzgelbe, welchen Ginige fälschlich (?) für den Schildhalter bes braunschweigischen Wappens ausgeben. Er ist ber Berggeist bes Barges, wie er sich hier zu erken= nen gibt, der einer reichhaltigen Fundgrube daselbst den Ramen gegeben, wo er oft ben Bergleuten erschienen ift." Eine ältere publicistische Schrift mit dem Titel "Der Wilde Mann von Wolfenbüttel" erwähnt Gervinus. Der originelle Theriafsträmer Georg vom Sarz (vgl. "Ein Störger" im 1. Befte von Wolf's Zeitschrift) rief auf bem Jahrmarkt zu Kaffel

"Schau, Bauer, schau: Hier ist eine wilde Frau!"

"nach Gewohnheit dieses Volks" und bot darauf unter Ansterm Dill und Petersilie (Beides, auch das letztere, wie es scheint, am Harz wunderkräftige Kräuter) aus. Nach Jakob Grimm, welcher eine Untersuchung wünscht, wann der wilde Mann zuerst auf Wappen zc. vorkommt, stellt er einen Faun dar. Damit stimmt, was Zeilerus, Prätorius und Flemspröhle, Harzsagen.

s Specie

ming, Letterer in feinem "Deutschen Jager", melben, bag man auf bem Harzwalde im Jahre 1240 zween Satyros ober wilde Menschen mit langen Schwänzen gefangen, bavon das Weiblein, da es verwundet worden, gestorben, das Männden aber lebendig geblieben und gabm gemacht worden, aufrecht gangen, auch endlich reben lernen, boch feine Vernunft gehabt, große Beilheit erwiesen und wie eine Biege geschrien. Voß erklärt, wol schwerlich genau, in der Anmerkung auf Seite 213 des 2. Bandes ber "Sämmtlichen Gedichte" das Wort hune durch "Riese, wilder Mann". Unsere Sage ift in mehrfacher Sinsicht febr merkwürdig und ein einsichts= voller Bergbeamter, bem fie mitgetheilt wurde, wollte fie fast ohne Weiteres für Geschichte halten, insofern wirklich in Wilbemann ber älteste Bergbau vielleicht ichon von Gingeborenen betrieben fei. Ein Dann aus Thuringen wollte in einer Chronif gelesen haben, bag aus Ilmenau (?) ein thuringifder Ritter nach bem Barge gezogen fei und bort ben Bergbau angefangen habe. Die Einwanderungen nach bem Oberharze aus Franken und Thuringen geschicht= lich festzustellen, ware eine bankenswerthe Aufgabe, nur ware zu beachten, bag nach &. Bechftein's "Thuringischem Sagenichat", II, 88, 3. B. in Ruhla Bergleute vom Barge nach Thuringen eingewandert find, um bort ben Bergbau gu betreiben. Der Rame Ritter Claus ift auch zu beachten und mit bem Namen Clausthal, Clausberg bei Lerbach, an bei= fen Fuße icon vor Alters eine Gifensteingrube gewesen sein foll, zu vergleichen. Um Ende bedeutet aber Klaus (anberweitig kommt für Clause bas niederdeutsche Wort Clus por) nichts als Belle, und wir kommen so auf bie Begründung bes Bergbaues burch Monche zurud, worauf auch bas alte zellerfelber Bellflofter hinweist. Bulett fehrt aber auch bie Sage von Rittern, welche bie erfte Cultur brachten, immer wieder. Wir verweisen auf die Sage "Entstehung ber Bergwerke am Rammelsberge"; auch ben fpater folgenben Sagen von Lerbach und Kamschlacken, wo Reiter in bas Lerbacher = und Sofethal kommen und ihre Pferbe ver= lieren, hat vielleicht ursprünglich biese Erinnerung zu Grunde gelegen und ift ihnen nur mit ber Zeit verloren gegangen.

2. Herenbutterwerk. Wgl. was in "Aus dem Harze" 29 über das Wahrzeichen eines alten Hauses in Goslar gefagt ist. Die Butter, die sich nicht vermindert, erweist sich dadurch als ein göttliches Geschenk, wie Flachs und Inselt vom Bergmönch. In Remigii "Dæmonolatria" II, 309 und 310 verhindert ein Knabe eine Wagd durch eine recitirte Psalmenstelle am Buttermachen und hebt den Zauber dann wieder auf, indem er die Stelle rückwärts liest. (Zum Rückswärtslesen vgl. S. 65.)

Zu den Sagen vom Hibichenstein und der Bergstadt Grund [56—62].

Der Zwergkönig hibich (I—IV). M. Haupt's Zeitschrift I. 572 fg. enthält von Jatob Grimm eine Aufgahlung ber verschiedenen Gibechensteine in Deutschland, eine Zusammen= stellung berselben mit bem althochbeutschen Ripicho, mittel= hochbeutsch Gibeche, ber in ber Nibelungenfage als Water ber burgundischen Könige erscheint, und bie Erklärung bes Da= mens burch Geber, dator, largitor, mas benn weiter burch δώτωρ έάων gedeutet und in der Mythologie 126 mit Wuotan zusammengestellt wird. Auf biefe Beife ift von Grimm ber Name Subich, fur ben in ber Sammlung von Harrys auch ber Name Gubich mitgetheilt war, auf Wuotan gebeutet. Ich felbst horte ben Namen Bubich fo wenig als Ruhn und Schwarz, wol aber fogar Gutte für Butte. Die niederbeutsch rebenben Bewohner bes Oberharzes nen= nen ben Sibichenstein nur Semekenstein, worauf ein Rnabe, meine eigene Aussprache verbeffernt, mich ausbrud= lich aufmerksam machte. Die sogenannte Bergmannssprache fcmankt, wenn mir recht ift, zwischen Bebich, Bibich, Bebichenstein und Hibichenstein. Dieser wird von Einigen auch eine Zwergkanzel genannt. Von ber Bergstadt Grund (Grunde, Grunne, Grunne), die dicht am Hibichenstein liegt, hörte ich auch eine merkwürdige Rebensart: "Da mußte Grund zum Steinhaufen werben!" Bu Abtheilung IV vgl. die Abtheilung II in Mr. 24 meiner "Kinder= und Volksmärchen". Nach S. XXXIV bes Vorworts jener Mär= den wurde ich burch jene II. Abtheilung, Die Geschichte vom 17*3

a Suppositor

Zwergengroßvater Trutram, wegen eines einzelnen Buges an den Zwergkönig Sibich erinnert, von dem die Geschichte nun hier in der That und viel schöner und vollständiger er= zählt wird. Bgl. übrigens zu ben Sagen von Sibich Sar= rys I, Mr. 1 und 21, wonach ich ben Text ergänzte. Sar= rys II, Mr. 18, und Ruhn und Schwarz, 121, wurden zur Ergänzung nicht benutt. Für bas gesund machende Kraut, bas im Besitz Sibich's ift, konnen Rubezahlfagen verglichen werden, für die Berwandlung bes Laubes in Gold vgl. Meier I, 49. Das Wort die junge Grüne in Abthei= lung II (vgl. auch bie lerbacher Sagen unten, S. 159) entspricht noch bem altern diu wilde. Bon ber in biefer Abtheilung auch erwähnten Erbauung der "gründnerschen" Kirche findet man bas Geschichtliche bei Honemann II, 9, ber ben Ort "zum Grunde" nennt. Bgl. oben die Vorbemerkung zu ben Anmerkungen ber harzeburger Sagen wegen des heiligen Antonius. Der krimmer (Abtheilung III) beißt auch grimmer (von seinen furchtbaren Augen?) und diefer ift schon im Vorwort meiner "Kinder= und Volksmärchen" XLIII (wo in ber letten Beile von unten "welche" fur "welcher" zu lefen ift) als Weihe, Suhnerweihe erklärt. Intereffant ift in Ab= theilung IV das Wort wunschspeise, das natürlich von unserm Erzähler gebraucht wurde, für bie Speise in ben Schuffeln und Tellern ber Zwerge. So kommt auch im "Iwein" V. 44 das Wort wunschlebn vor, und den wunschwind bei Gregor hat J. Grimm auf Wodan gebeutet. wunschspeise ist nicht eine Speise, die man jedesmal ausdrücklich herbeimunichen muß, wie bie auf bem Tischlein = bed = bich (ber Solbat hatte bagu gar feine Unweifung erhalten), fon= bern die vollkommenste, die man nur benken und wünschen fann, und die barum auch nicht auf irdische Weise zu berei= ten ift; also eine Ambrosia, wie Wunschleben ein Götterleben (biefen lettern Ausbruck auch in feinem jetigen bildlichen Sinne genommen) ift.

Zu den Sagen der Bergstädte Klausthal und Zeller= feld [63-116].

1. Sagen vom Bergban (I—VII). Zu Abtheilung I vgl. die lautenthaler Sage "Der Venediger als Bergmönch" und un=

ten Abtheilung IV der Sagen vom Bergmönch. Eine ähnliche Sage wie Abtheilung II, in der aber der Teufel, der hier nur im Hintergrunde zu stehen scheint, genannt wird, wird aus Goslar erzählt. Ogl. übrigens zu Abtheilung II die Abtheilungen I und III. Die in Abtheilung IV erwähnten Näpschenpfennige werden auch am Andreasabend zur

Vorherbestimmung bes fünftigen Gatten benutt.

Der Bergmönch vom Klausthal und vom Zellerfeld (I-IX). Bemerkenswerth ist, daß ba, wo ber erste Bergbau des hannöverschen Harzes getrieben wurde, in Goslar, der Teufel beim Bergbau ungefähr bie Stelle bes Bergmonche vertritt. In ben jungern, jest vorzugsweise so genannten fieben Berg= städten aber ist ber Bergmonch nicht von Klausthal und Bellerfeld, sondern von Wildemann ausgegangen. Honemann's "Alterthumern bes Harzes" (Driginalausgabe I, 74) geht bies beutlich hervor und auf biefen Ort weift fomit immer Mehreres als wichtig für harzisches Alterthum hin. Dort zeigte fich ja auch ber wilde Mann und die wilbe Frau; ben wilden Mann nennt Mufaus (vgl. unfere obige Anmerkung zu der Sage vom wilden Mann) den "Berggeift bes Barges" und scheint ben Bergmonch als Berggeift neben ihm gar nicht zu beachten. Intereffante Bergleichungen laffen fich zwischen bem Bergmond und Rubezahl anftellen; vielleicht gehört auch babin, daß, wie Jemand erzählte, ber Bergmond einst einen Bergmann unter ber Erbe bis nach Schlesien führte. Die unten folgende klausthaler Sage "Mer foll on Teifel net porren" wird in Schlesten ganz ähnlich von Rübezahl erzählt; vielleicht erzählte man fie bei uns ursprünglich vom Bergmonch. Auch ein Stadt = und Bergichreiber Martin Hoffmann (geboren zu Steinau in Schlesien 1575, gestorben zu Klausthal 1647), ber ein Ber= mächtniß begründete (Näheres über ihn und fein Vermächt= niß bei Honemann), wurde neuerdings burch bie Sage gu einem Schutgeiste bes Bergmannsvolkes. Diefer Soffmann ift auch abgebildet auf bem Rathhause zu Rlausthal. einmal bie Berren vom Rathhause eine Betftunde abschafften, mit ber ein feierlicher Umzug ber Puchknaben an bem Tage, wo biefen bie Gelber bes Hoffmann'ichen Bermächtniffes aus= gezahlt werden, verbunden ift, machte ber fteinerne Soffmann oben auf bem Rathhause einen großen garm, und warf bie Rathsherren, ba fie bas nächste Mal zum Rathhause famen, die Treppe herunter. Da mußten sie die Betstunde und ben festlichen Umzug ber Puchknaben wieder anstellen, und feit= bem ift an der Soffmann'ichen Stiftung nichts wieder gean= bert. Go erzählte mir ein alter Bergmann; Weiteres habe ich von hoffmann nicht vernommen. Abtheilung I und II unferer Sagen vom Bergmonch aus Harrys II, Mr. 2 und 3. Bgl. für ben Bergmond Grimm's "Deutsche Sagen" I, Mr. 2 und 3, und Kuhn und Schwarz 194 und 195. Alehnliche Erscheinungen wie ber Bergmonch kommen auch an= berswo in Gruben vor; fo bie Bergmonche im Oberbiber= stollen, bei Wolf "Deutsche Sagen" (1845) Nr. 75. Ausführlicher redet über folche Erscheinungen Remigii "Dæmonolatria" II, 45 und 46; banach erscheinen (wie bei uns S. 134 ein verkleibeter andreasberger Steiger als Ochse) in den Bruben wirkliche Pferde und Ziegen mit golbenen Hörnern; auch ber Bergmännlein, welche als Zwerge und Kobolbe gedacht werden und die reichen Anbruch bedeuten, wird bort erwähnt. Ueber ben Bergmannsaberglauben im Allgemeinen spricht S. Ch. Derfteb in feinem "Geift in ber Ratur". Wie in Abtheilung VIII Flachs, fo verschenkt ber Bergmond auch bei Harrys II, Mr. 22 eine Spindel. Bgl. übrigens außer ben Sagen vom Bergmond zu Andreasberg und bei Lerbach, S. 157, auch noch die flausthaler Sagen vom fleinen Rlaus= thal, S. 96, und vom Nachtwächterhorn, S. 98, Die bun= tenbocker Sage "Die Molche" S. 147 und unter ben ellri= der Sagen bie Anweisung fur Erzsucher S. 223.

Die Haulemutter (I-II). Wgl. unten bie Anmerkung zu ber S. 155 ftebenben lerbacher Sage "Die Ruhfolfstlippe

und die Frau Holle".

Die Stiefmutter. Oft kehren Tobte in die Welt gurud, um ihre gewohnte Beschäftigung fortzuseten; befon= bers werben auch Mütter burch bie Klagen ihrer Kinder im Tobesschlaf gestört. Die Bolkslieder verschiedener Nationen handeln bavon. Was Wackernagel 1835 in einem Programm über Bürger's "Lenore" fo ichon und finnig an folden Sa= gen und Liedern zusammenstellte und mas bann auch mit einem schätbaren Anhang von S. Hoffmann in die "Alt= beutschen Blätter" überging, hoffe ich bald burch eine Arbeit zu erweitern, die überhaupt ein noch engeres Berhältniß von Bürger's erzählenden Gedichten zu Sage und Märchen her=

ausstellen wird, als sich früher übersehen ließ.

Mer foll bn Teifel net porren. Ale Rathfel. (3m Dialekt ber oberharzischen Bergleute, ber sogenannten Barg= fprache.) Bgl. oben bie Anmerkung zu ben Sagen vom Bergmonch. Bu bem Bufat in ber Ueberschrift ", Ale Rath= sel" (nicht "an" Rathsel, wie burch einen Druckfehler im Text fteht), welcher wörtlich fo von Georg Schulze hinzuge= fügt wurde, vgl. das Vorwort meiner "Kinder= und Volks= märchen" XVI, wonach Rathsel ein Ausbruck für Märchen und Sagen ift, aber auch bie Conjectur bes einsichtsvollen Recensenten in Barnce's "Literarischem Centralblatt" 1853, Mr. 4, wonach eher redsel zu ichreiben mare. Das hier in ber fogenannten Bargsprache gleichfalls in Schulze's Ueber= schrift vorkommende Wort porren ist wol basselbe mit bem nieberbeutschen purlen. Spag muß fein, fagt ber Bauer, wenn Jemand empfindlich ift: bat boch Gulenspiegel feine Großmutter mit ber Diftgrepe gepurlt. Sier haben wir, wie es scheint, die ursprüngliche sinnliche Bedeutung bes Wor= tes mit ber von Meden, Qualen, Die ihm fonft im Mieber= beutschen felten eigen ift, beifammen. Die finnliche Bebeutung scheint bei uns zunächst: unruhige, unsichere Sandbeme= gungen machen, baber figeln, facheln, auch bie Sanb frummen und hin und her wenden, um etwas auszukragen, g. B. die Rartoffeln aus ber Erbe purlen; bann überhaupt von Arbeiten, die nicht gut von Statten geben, und von Arbeitern, Die feine Kraft ober feine Energie anwenden, g. B. von einem alten Manne: "er purlt noch ein bischen auf bem Sofe herum", und von einem Lässigen und Ungeschickten: "er purlt und purlt und es wird nichts und wird nichts." In andern Rebensarten tritt ber Begriff ber Unruhe mehr hervor als der der Resultatlosigkeit und daher auch ein Ad= jectiv purlig : eine purlige Frau, b. i. eine Frau die ftets unruhig, hastig ohne Noth im Hause herumwandert und zehn Sandgriffe anwendet, wo Einer hatte genugen follen. Dann sagt man anpurlen, zunächst ganz sinnlich: die Pferde anpurlen, mit der Peitsche antreiben, wie man fagt: bie Pferde mit ber Beitsche ober ber Leine tetschen, die Pferbe mit der Leine — indem man diese auf ihrem Rucken hin und herwirft — sterlen; bann aber auch: die

Arbeiter auf dem Felde anpurlen, aber auch blos anpurlen, z. B.: Du mußt einmal anpurlen, sehen, ob etwas
zu machen ist; ferner auch an etwas herumpurlen, z. B.
an einem Geschwür; auch etwas aufpurlen; — purren
oder burren bedeutet aber auch ein mattes Fliegen, Flattern,
z. B. der Schmetterling burrt von der Blume auf, und der
Taubenzüchter läßt die jungen Tauben burren, treibt sie
sich im Fluge zu versuchen. Dies Wort möchte aber wie
das verwandte plustern aus einer Nachahmung des Tons
beim Flügelschlag hervorgegangen sein, wie man denn auch
mit dem Zuruse: bur! die Vögel aufscheucht.

9. Bau der zellerfelder Kirche. (In ihr soll auch der Höllenzwang an der Kette liegen.) Wgl. Harrys' II,

Mr. 12.

10. Die Buttermilchsbetstunde. Es ist in dieser Sage von der Gattin des hochverdienten Verfassers der "Saxonia inserior". Oder hendnisches und christliches Niedersachsen", M. Caspar Calvör, und von diesem trefflichen Manne selbst die Rede. Ueber sein Leben vgl. Honemann (Originalaus=

gabe) IV, 102 und 147.

12. Das Gespenst mit der Mühe. Bgl. oben unter den Sagen von Gittelbe "Die weiße Kappe", und unten unter den lerbacher Sagen "Das wilde Mädchen", auch übrigens die ganz ähnliche Sage bei Wolf "Hessische Sagen", Nr. 164, "Geist beraubt". Unsere hier vorliegende Sage wird in einer ohne Ortsnamen erzählten Variante auch so berichtet, daß das Mädchen, nachdem es die einem in der Kirchthür sitzenden Geiste genommene Kappe wieder hingetragen, ihr Leben lang auf der linken Backe den Abdruck einer kohlschwarzen Hand getragen hat.

14. Der Rabe vom Klausthal. Bgl. unter den ofter röder Sagen "Die unschuldig Hingerichtete", S. 119. Die vorliegende Sage wird auch in Goslar, wo der Rabe Alles in einen Lindenbaum trägt, erzählt, und zwar von der Gemahlin Heinrich's III., der Kaiserin Agnes (Brederlow, 195). Aus Reue ließ dort die Kaiserin, nachdem die Unschuld des Gerichteten entdeckt war, das Petersstift bauen. Am bekanntesten ist die Sage von Merseburg, wo sie vom Raben des Bischofs Thilo von Throta erzählt wird. Ein Rabe wird dort auf dem Dome in einem großen Käsig zum Andenken

wol noch jetz Jahr aus Jahr ein gefüttert. In Schweid= nit richtete ein Nathmann eine Dohle ab, um ihm die Stadt= gelber durch die Eisengitter der Nathsstube zu stehlen (Wie=

bar Ziehnert, "Preußens Bolksfagen" I, Mr. 11).

15. Die Rebhühner. Bgl. wegen des in vielen, selbst orientalischen Geschichten wiederkehrenden Gedankens meine "Kinder= und Volksmärchen" XXXVIII, und nun auch die Geschichte von den Raben bei Meier II, 328, wo das Märschen bereits, wie hier, zur Sage geworden ist. Das Nebshuhn heißt bei den Kömern Perdix, nach Ovid's "Metamorsphosen" ist es des Dädalus Schwestersohn.

18. Kaiser Heinrich und die Bogelsteller (I—II.). Zu

Abtheilung I vgl. Ruhn und Schwarz, 187.

19. Die drei Brüder vom Zellerfeld. Einem Märschen mannichfach ähnlich, worin gewöhnlich befertirte Soldaten ebenso viele Jungfrauen erlösen sollen. Wgl. wegen der Schalf unten "Die lange Schlerike" S. 106. In beiden eng zusammenhängenden Sagen kehren die unterirdischen Gemächer wieder. Der Teich, der in der zweiten der beiden Sagen eine Rolle spielt, läßt uns vermuthen, daß die Rebshühner in der ersten ursprünglich Schwäne sind.

20. Der Freischüt vom Zellerfelb. Der Schluß nach

Harrys II, 23.

21. Das kleine Klausthal (I—II.). Beide Abtheilunsgen meist aus Harrys II, 8—14, und hier nur ergänzt. Die Sage von untergegangenen Städten ist sehr häusig; am bekanntesten von Bineta, vgl. aber auch z. B. die Sage bei Kuhn und Schwarz, 41, aus der Ukermark. Zu Abstheilung II vgl. die vorige Sage und zu der Beschreibung der Geisterkirche "Geisterkirche" in Bechstein's "Thüringischem Sagenschaße". Auch Henricus Cäsarius, Prediger zu Utrecht, gerieth in seiner Jugend, 1558, als Choral zu Saltbommel zur Zeit einer schweren Pest, wie er in seinem "Seelen-Himmel und Hölle" 255 erzählt, und wie danach in Remigii "Dæmonolatria" II, 405—407 steht, in eine Geisterkirche, wo ihm wiederholt die Lichter ausgeblasen und die Bücher zugeschlagen wurden.

22. Das Nachtwächterhorn und der Dreißigjährige Krieg. Wgl. zu dieser bedeutungsvollen Sage wegen des Horns, das Krieg ankündigt, Jakob Grimm "Deutsche Mythologie" 214 und die werthvollen Nachweise von Kuhn in den Anmerkun= gen, "Nordbeutsche Sagen" 494—496. Wgl. oben die

Sagen vom Bergmond S. 69 u. fg.

23. Die Springwurzel. Bgl. die Sage aus Gitztelbe, S. 44, und unsere "Kinder= und Bolksmärchen" Nr. 67; ferner Steffens "Der Berggeist Rübezahl als Hüzter der Springwurzel" in Hiecke's "Deutsches Lesebuch für untere und mittlere Gymnasialclassen". Statt des Teufels in unserer Sage erscheint dort beim Suchen der Springwurzel Rübezahl, und der Sucher sindet zuletzt seinen Tod. Uebrigens wird die Springwurzel für eine kranke Dame gesucht. Bgl. über die Gewinnung der Springwurzel auch Müllenhoff 204. Kurz gedenkt der "Wunderblume", die bei Klausthal in der Johannisnacht blüht, Harrys II, Nr. 9.

26. Die Wunderkuh. Bgl. die lerbacher Sage "Ruh ohne Kopf". Die hier zum Schwank gewordene Sage von der Wunderkuh, in deren Beschreibung die Phantaste sich wahrhaft zu erschöpfen sucht, findet sich auch bei fernen Völzkern. Bgl. das Vorwort zur 6. Aust. der Grimm'schen Märzchen XXXVI, wo über den finnischen Ochsen berichtet wird.

27. Die Revisorklippe. Bgl. unsere Verweisungsgesschichten unter Goslar u. s. w. Besonders merkwürdige Bannsgeschichten sinden sich beiläusig bemerkt auch in Müllenhoff's "Sagen, Märchen und Liedern aus Schleswig=Holstein und Lauenburg", z. B. 194—199.

29. Die lange Schlerike. Bgl. oben "Die drei Brüster vom Zellerfeld" S. 93—95, und die Anmerkung bazu.

30. Die Kohljungfran. Bgl. bei Kuhn und Schwarz 45 "Die schwarze Frau" (aus Zehben in der Neumark).

33. Die neue Mühle an der Innerste (I—II). Zu Abtheil. II vgl. unter den lerbacher Sagen "Nieh bedauern" und bei Meier I, 178 die köstliche Sage "Die verherte Kuh". Um zu wissen, ob ein Pferd bezaubert sei, und von wem, nahm man eines todten Pferdes Darm, schleppte diesen zu einem dazu bestimmten Hause, aber nicht durch die Hausthür, sonzbern etwa durch den Keller oder sonst einen unter der Erde besindlichen Gang, und verbrannte die Eingeweide. Dann besam die Here Reisen und Wehtage in den Eingeweiden, lief nach diesem Hause und ergriss einen Kohlensbrand von dem Feuer, worauf ihr Schmerz sich linderte.

s coole

Ward die Thur ber Hexe nicht aufgethan, so verfinsterte sich bas ganze Saus und entstand ein schreckliches Donnern. Remigii "Dæmonolatria" II, 365; bort nach Sprenger. In ber "Goëtia vel Theurgia", Ausgabe von 1631 S. 231, heißt es nach Carrichter's "Arzneien wiber Zauberschäben": "Wann das Vieh bezaubert ift, so nimb Wenrauch und Myrrhen und rothen Knoblauch, stoß unter einander an einem Donnerftage, Nachmittage; wenn bas Wieh aus= gehet, fo nimb ein new Laib Brod vnb fcneib ein Biflein Brod, vnd in ein jedes ein wenig eingemachd, vnd barauf ein wenig Salz gestreuet, daß es das Bieh esse; darnach zu Felde getrieben; es hilft. Hernach am Freytage zu Mor= gen frühe, wenn du gemolken haft, so laß die Gelten nicht außschwenken, ober henge es vergebens in Rauch ohn aus= gewaschen, so wird bieselbe (Bere) fommen und etwas borgen wollen, bu folt ihr aber nichts lenhen, sie wird im Sause hin und her gehen, so mustu seben, daß sie nicht hinaus mag, es hilft sonft nichts". In einem bann noch angeführten Mittel zu bemfelben Zwecke muß bie Milch in einen neuen Topf, bazu etwas vom Sausstaub gethan, bas vor ben Stall gefett und gesprochen werden: D Berr Jesu Chrift, mein Rut ist mir benommen, ich bitt dich durch bein theures Leiden, daß mir möcht mein Rug wiederkommen. Bu Wulferstedt im Salberstädtischen fagt man, bag fleine Blafen an die Rube rollen und ihnen die Milch ausfaugen, und nennt biefe Blafen Robolbe.

Bu den Sagen der Bergstadt Altenau [116-123].

1. Die Kirche in der Altenau. (Man spricht noch oft Altenawe.) Eine lerbacher Sage vom Spuken beim Uhraufziehen und vom Spuk eines alten Pfarrers in der Kirche nehmen wir an der betreffenden Stelle als bloße Gespensstergeschichte nicht auf. Für die Geisterkirche in vorliegender Sage vol. oben die Sage vom kleinen Klausthal S. 96 und 97.

2. Das Schloß im Gerlachsbache. Andere erzählen einfach, daß die Klagefrau (Frau Holle) in der Altenau umgehe und rufe: Huckup, huckaf!

Bu den Sagen vom Bruchberg [124—131].

1. Der wilbe Jäger in der Gegend des Bruchbergs (I—IV). Abtheilung II findet sich wenig abweichend bei Harrys II, Nr. 5. Wgl. die Hackelbergsage und die ofteröder Sagen vom Teufelsloch S. 143—145.

2. Wolfswarte. Von den Wölfen auf dem Harz weiß auch ein Volksbuch zu berichten: Eulenspiegel geht auf den Harz und fängt Wölfe, um die Leute damit zu schrecken.

5. Die Goldlöcher (I—II). Bgl. die folgende Sage "Der silberne oder goldene Hirsch", und insbesondere die andreasberger vom Rauschenbache. Abtheilung II der vorliezgenden Sage wurde mir fast ebenso in Sachsa erzählt und

scheint fehr verbreitet.

Der silberne ober goldene hirsch (I-II). Bgl. die vorige Sage von ben Golblöchern, bie vom Bau ber zellerfelber Rirche, vom Weingartenloch und bie Sagen von Benedigern. Abtheilung II scheint viel ältere Züge zu enthalten als I und ben Schluffel zu Manchem zu geben, mas in ben Benediger= fagen vorkommt, und sichert jedenfalls im Berein mit bem über bas Weingartenloch unfern Schapfagen ihren Werth. Durch ihre größere Verbreitung am Barz und Anknupfung an verschiedene Dertlichkeiten springt ihre Bedeutung noch mehr in die Augen. Die Sage vom goldenen Hirsch wird aus= geschmückt, aber im Wefentlichen boch weit unvollständiger, vom hannöverschen Barg auch noch erzählt in Görges' "Ba= terländischen Geschichten und Denkwürdigkeiten ber Borzeit" (1843) I, 53 und 54, und zwar von einem Förster von Scharzfelb, ber jedesmal am Johannistage bie brei Benetianer antrifft. Auch auf bem preußischen Unterharze ist die Sage bekannt in folgender Art, die den Uebergang bildet zu ber von mir in "Aus bem Harze" 108 von einem Ebelmann aus ber Gegend von Göttingen mitgetheilten, mozu

nun Wolf's " Besische Sagen" unter Mr. 191 bereits eine ausführliche Bariante gestellt haben. Ein Förster zu Meisborf im Selkethale ging eines Morgens ben bart an der Selke sich hinziehenden Rirchberg hinan und fah unter einer großen Giche zwei ihm unbefannte, mit grunen Ritteln bekleidete Männer sigen und Frühstück effen. "Gott zum Gruß, und wohl bekomm's", sprach er herantretend zu ihnen, und "großen Dant!" sagten fie erwidernd. Freund, fo nahm zum Waibmann gewendet, ber Fremden Giner weiter das Wort, lagt's Euch gefallen, hier bei uns Platz zu neh= men und unfer Gaft zu sein! Der freundlichen Ladung Folge gebend feste sich ber Forstmann und ließ sich bas Dar= gebotene, Speise und Trant, ausnehmend gut ichmeden. Be= sprächig anfangs, ward er bald febr mube und schlief ein. Unbeschreiblich groß aber war fein Erstaunen, als er vom tiefen Schlafe erwachend und von seinem Lager aufstehend fich allein und in einer ihm gang fremben Gegend befand, und kaum glaubte er seinen Augen trauen zu dürfen, als er um fich schaute und gang in ber Nahe eine große, prach= tige Stadt erblickte. Da er Niemand gewahrte, ber ihm auf die Frage: Wo bin ich? Antwort geben konnte, entschloß er fich endlich nach ber Wunderstadt zu gehen und eintreteno in dieselbe erfuhr er, baß fie Benedig heiße. Nicht wiffend, wie ihm geschehen sei, rathlos, was er beginnen und wie er wieder heimkommen folle, burchwanderte er eine Strage nach ber andern. Die vielen Menschen, Die glänzenden Kaufläden, die herrlichen Paläste zogen zwar seinen Blick auf sich bin, aber Unruhe trieb ihn weiter und weiter. Da borte er plöglich von oben sich bei Namen rufen und aufsehend er= blictte er im offenen Venfter einen vornehm gekleibeten Berrn, der ihn nothigte ins Saus zu kommen, und bald auch bem Staunenden entgegentrat, ihn freundlich bewillkommnete, in fein Zimmer führte und fragte, ob er ihn fenne. Auf bie verneinte Frage hieß ber herr ben Forster sich segen, begab fich ins Nebenzimmer und im grunen Kittel wieberkehrend, fah und erkannte nun Jener in ihm einen ber beiden Man= ner, die ihn in seinem Walde zu dem verhängnisvollen Fruh: mable eingeladen. Der freundliche Wirth zeigte nun bem Gafte des Herrlichen und Schönen gar Bieles im großen Palaste und erzählte ihm bann, daß er durch im Gelfethale gefundenes Gold zum Besitze bieser seiner Reichthümer gestommen sei. Reich wie ich, fügte er hinzu, ist auch mein Euch bekannter Freund auf dieselbe Weise geworden. Der freundlichsten Bewirthung ungeachtet, fühlte sich der Waidsmann dort unbehaglich und sehnte sich nach seinen heimatslichen Bergen. Die beiden Venediger gingen darum am ansbern Morgen mit ihm auf eine Anhöhe außerhalb der Stadt, man setzte sich zum Frühstück nieder, der Förster aß, trank, ward müde, schlief ein — und erwachend befand er sich unter der obenerwähnten großen Eiche auf dem Kirchsberge am Selkethale. Er hat dies Herrn Pastor Banse, der es uns auszeichnete, als Knaben oft selbst erzählt.

Zu den Sagen der Bergstadt St. = Andreasberg [132—139].

1. St.=Andreasberg (I-IV). Nach Honemann II, 19 und banach bereits in Brederlow's "Sarz". Auch Görges II, 201 hat die Entstehung Andreasbergs. Nach Honemann III. 10 befand sich der heilige Andreas, "welcher sein Creut mit beiden Armen umfaffete", fogar im Wappen bes andreas= berger Bergamts. Außer bem Namen Anbreasfreuz, melden eine ber Gruben "auf bem anbreasfreuzer Bange am Knieberg" führte ober noch führt, hat ber beilige Unbreas aber am Barg zu Lauterberg vor bem Dreißigjährigen Kriege brei Gruben, und biefen, wie es icheint, birect ben Ramen gegeben und in Lauterberg befindet fich auch ber Andresbach (vgl. bas Bergeichniß ber harzischen Grubennamen bei hone= mann II, 68-73). Bum Augustinerflofter Samersleben im Salberftäbtifchen, welches in Siegel und Wappen bas Berg bes Augustinus, "die Liebe bedeutend", und in ben vier Felbern ben Sammer führt, oben über bem Wappen ben bei= ligen Paneratius mit Sammer und Spieß, gehörte eine Kapelle des heiligen Andreas (Runze, "Geschichte des Auguftinerklofters hamersleben", 50 und 80). Bargifche Andreas: abendgebräuche vgl. im 1. Beft von Wolf's Zeitschrift, wo jedoch S. 87 für "Bunfchruthen" genauer "Rirschruthen" zu lefen ift.

s poolo

2. Der Bergmonch in St.=Anbreasberg. Wgl. oben

die Sage von ihm in Klausthal S. 69-74.

Frau Solle, die schwarze Kathrine und die Wald= frau in St.=Andreasberg. Sier zunächst zu dem Anfang von ben Dreibrotsteinen eine mir von Herrn Paftor Banfe in Bedenborf gutigft mitgetheilte Variante vom Unterharg: Im Selfethale oberhalb Meisborf war es sonft, besonders an ber fogenannten afteinernen Grund» gar nicht geheuer. Ein Beift harrte bort an jedem Abende, huckte sich auf den Rucken eines Vorübergehenden und ließ fich schwer wie ein Sack voll Sand bis an die Schäferbrude (jest Unnenbrude) tragen. Da sprang er ab und verschwand. Der Träger burfte un= gestraft unter ber Last stohnen, aber wer sich nach bem hucken= ben Geifte umfah, dem brebte er ben Sals um. Gar Dan= der hat ben Beift gebulbig getragen und ift bann von Schweiß triefend in Meisborf angekommen. — Bu bem Namen Kathrine vgl. den Namen "Schlüffelkathrine" (aus Rebra an ber Unstrut) bei Kuhn und Schwarz 210. In Halberstadt nennt man ben Durchfall "die schnelle Kathrine", wozu man folgenden berben plattbeutschen Wolfsreim aus Lerbach halte:

Fru Holle wolle backen, Da freig se bat K...., Da greip se na'n Schlöttel, Da feilen de K.....

In der Kirche zu Oliva bei Danzig hängt der Brotsftein; der Sage nach (Ziehnert, "Preußens Volkssagen" I, Nr. 44) ward ein Brot, von dem ein Mönch einer Mutter für ihre hungernden Kindlein nichts abgeben wollte, und das er deshalb für einen Stein erklärte, wirklich in diesen Stein verwandelt. Die Frau mit den beiden Kleinen ist dabei wol die Hauptsache und verwandelt vielleicht das Verlangte und durch die Lüge beschimpste Brot selbst in Stein.

7. Der Mauschenbach. Der Name Caroline in Abthei= lung I wird vielleicht für Kathrine genannt (vgl. die an:

oreasberger Sage).

5 10. Die Windeltreppe. Agl. unsere obige Sage vom Heringskämmerle S. 107.

Zu den Sagen vom Miefensbeck und Kamschlacken [140—144].

1. Riefensbeck und Kamschlacken. Die Sage von den Schmelzhütten ist sehr verbreitet und ich habe sie von Harzesburg, wo man sagte, daß die 99 Hütten in Einer Nacht abgebrannt seien, dis Lauterberg gesunden. Man beruft sich dabei gewöhnlich auf die Schlacken, die noch an vielen Orten umherliegen, wo jetzt keine Hütten mehr sind. Ueber den Namen Riefensbeek vgl. die Anmerkung zu der Sage von der Entstehung Buntenbocks.

2. Der Schimmel von Kamschlacken. Agl. oben die Anmerkung zur Sage vom wilden Mann, unten die Sage von der Entstehung Lerbachs und die merkwürdige Sage

"Der Galgen am Rohnstein".

Bu den Sagen vom Buntenbock [145-147].

1. Der Ursprung vom Buntenbock. Honemann III, 65 sagt über den Namen Buntenbock: "Der Ursprung dieser Benennung kommt vermuthlich nicht von Bock, sondern von dem Worte Beck her, welches einen Fluß bedeutet und ehes dem Böck geschrieben worden, wie sich solches von beiden Oertern Riemensbeck und Buntenbock in alten Schriften sindet; und hat man zwar nachher auß der letztern Silbe des erstern, nämlich Böck, ein Beck gemachet, statt Buntenböcks oder Becks aber auß Irrthum den Namen Buntenbock augenommen und geschrieben".

2. Das hickebing. (Statt "Kropfaugen" S. 146 3. 14 v. o. lies "Knopfaugen"). Auch in Rosenburg an der Saale kennt man, wie ich höre, Heckebinger. Zwischen Halle und Leipzig sollen die Hickebinger Haussegen heißen. Dieser Name stellt sie bereits zu den Hausgeistern, den Kosbolden, wie denn nach Emil Sommer's Sagen 33 und 172 in Auerbachshof zu Leipzig geradezu Kobolde verkauft werzen, die im Uebrigen mehr unserm Stepke, dem Drachen oder Teufel als den Hickebingern gleichen. Dieselbe Auffassung in

Betreff ber Robolde findet fich auch in bem eben genannten preußischen Orte Rosenburg, und ebenso holt der auch Sommer in dieser Weise bekannte breibeinige Safe bort ben "Segen", wie man es bort bedeutungsvoll nennt, aus einem Saufe ins andere. Auch Sedmannchen find im Ronia= reich Sachsen befannt; fo z. B. wird in ber Borrebe bes Ueberseters von "Francisci Sutchinson's hiftorischem Versuch von ber Zauberei" (1726, mit einem Borwort von Thoma= fius) aus bem Annabergischen erwähnt: "Wenn Einer etliche Thaler Geld mehr hat als der Andere, so heißt es alsbald, er habe ein Sede=Manngen ober Rauggen; und wenn fich ein Rabe auf sein Saus fetet, fprechen fie, es fei ber Schwarze, und werde es in Brand fteden." Sed = mannchen find auch im Salberftabtischen bekannt, und werben zu Wulferstedt in die Koffer gelegt. Bei Wieder Bieb= nert "Preußens Volkssagen" II, 228 — 236 findet sich eine Sage "Der Hick in Liebehausen" (einem Dorfe zwölf Stunben von Köln). Diefer Sick ift bas Burle in Grimm's Marchen I, 61, bas in einem mir erzählten noch ungebruck= ten Märchen gleichfalls Sick heißt. Einer ber vom Bürle und auch vom Sick erzählten Züge, wie nämlich ber Liftige feine Schafe fich im Waffer fpiegeln läßt, ift mir in Altenau vom Rothmütchen erzählt, von bem es viele luftige Streiche (vielleicht bas gange Märchen vom Burle ober Sict?) gabe. Dies Rothmutchen ift, wie Butchen, ferner Die Dutchen und die Rothmutchen felbst, welche in Oftflandern tolle Streiche verüben, offenbar ein Kobold und Zwerg. In Sick, bem Bäuerlein, icheint nun ber Befiger bes Robolds und ber Ro= bold felbst zusammengeschmolzen zu Einer Person, die mit Lift ben Segen ben rechtmäßigen Eigenthumern entführt und ihn für fich felbst behalt. Go zeigt benn auch wie bie Sidmannchen Zwerge find, Sid, bas Burle, urfprünglich bie Zwergennatur, und in ben Fehden, Die es auf feine Weise liftig ausfämpft, ift ber Gegensat zwischen ben liftigen 3mer= gen und ber täppischen Riesennatur gar nicht zu verkennen. Tredmännden, besgleichen bann bie Sickebinger, bringen geprägtes, also geschmiedetes Metall hervor; bie Miflalfen aber find tuchtige Schmiebe. Die Bedmannchen werden ge= fangen gehalten; Volund ober Wieland war auch bei Zwer= gen in der Lehre, als er schmieden lernte, und Sigurd be-Proble, Bargfagen. 18

kommt bas Schwert von einem Schmieb, welcher wieber an ben Zwerg Alberich bes Mibelungenliedes erinnert. — Auch was wir über die Alraune lesen, fann hier zur Bergleichung mit unfern Sickebingern herbeigezogen werben. Gie foll wie ichon Arentiel meinte - ihren Namen erhalten haben von den alten deutschen Weiffagerinnen, welche auf die Unter= jocher, die nach Deutschland hereinzogen, einen fo furchtbaren Eindruck machten. Wir übergeben, mas man über die Bewinnung biefer Wurzel bei 3. Grimm findet, und bemerken nur, daß sie, in Rästchen gelegt und gut gehalten, ein Beld= ftud, bas neben fie gelegt wird, über Racht verdoppelt. Wenig bekannt ift, was wir in Calvor's "Niebersachsen" aus Arentiel lefen, daß Lanbftreicher und Beiruger im Lande umberzogen und folche Alraune feilboten. "Es find kleine Bilochen, gleichsam geschnitelte Männlein ober Weiblein, mit allen ihren Gliedmaßen, ten Kopf mit langen Saaren bewachfen, mit einem kleinen weißen Semblein angethan; Summa, ebenermaßen zugerichtet, wie die All-Runen ber alten Teutschen, ift aber in ber Wahrheit eitel Betrug und Gau= kelei. Des Krautes Manbragora Wurzel ist von Natur ebenso formirt als ein fleiner nackender Mensch, die graben diese Betrüger aus ber Erbe, wischen fie ab, helfen ihr mit Schnigeln und Ausarbeiten bermagen, bag fie einem Mann= lein ober Weiblein, wie sie wollen, gleich siehet; da am Haupt die Haare sein sollen, stecken sie Gerstenkörnlein ober andern Samen häufig ein, laffen fie auswachsen und wieber etwas trodnen, fo figet es fest und scheinet wie naturliches Baar. Solche All-Runen ziehen fie artig an mit einem fleinen Semblein, thun ihnen einen Gurtel um ben Leib, legen es in ein fauber Schächteleln, und befehlen bem Räufer, baß er es wohl pflege, wöchentlich babe und fonft fleißig in Acht nehme, so werbe er großes Glück haben in allem seinem Thun und Handirung. Es geben aber solche AU=Runen ober ber Teufel gemeiniglich die Belohnung, welche die alten teutschen AU-Runen ihren Gefangenen gaben, nämlich, baß sie ihnen ben Sals abstoffen, fie mit Leib, Seel' und But ins Berberben fturgen, benn ber Teufel ift in ben Aber= gläubischen mächtig!" - Ein Bergmann erzählte mir, baß Bidebinger noch jest zum Berkaufe herumgetragen wurden. - Auch erzählte ber Schriftsteller Duval in "Thuringen

und ber Harz", bag bie Zigeuner in Friedrichs-Lohra geld= verleihende Wurzeln verkauften. Nach Wolf's "Sessischen Sagen", Mr. 90, bewahrt die hesiische Familie von Riedesel vielleicht noch jest in einem glafernen Raftchen eine Buppe, mit ber fich Alles vorher ereignete, was fich furz barauf mit einem Mitgliede ber Familie zutragen follte. Die Puppe wird "Alraun" genannt. So wird auch die Bunfchelruthe in Harzeburg gang als eine Puppe zugerichtet, erhält einen menschlichen Namen, indem sie heimlich einem Kinde unter ber Taufe angesteckt wirb, und heißt bort Wickeruthe (Wahrsageruthe). Bgl. barüber meinen Auffat "Gebräuche und Aberglauben" in Prut' "Deutschem Museum" von 1852. Auch Boß, "Sämmtliche Gedichte" II, 96, 212 und 213 sagt: "Die Wurzel ber Atropa Mandragora und, in deren Ermangelung, der Bryonia, wird, vorgeblich unter Galgen, mit Borficht gegraben zur Menschengestalt ausgebil= bet und als Alraun ober hilfreicher Sausgeift ausgebilbet"; er läßt auch bas Wurzelmannlein taufen, bann baben und endlich ihm bas Berg gerftechen, bamit baffelbe ber Bune Wili= bald, beffen Mamen bas Wurzelmannlein erhalten bat, empfin= ben foll. - Außer Wechfelfindern ließen bie Beren zu gau= berifchen Zwecken auch burch Lift Breitfuße (? "Breetvote") und Arbten taufen; bei einer Berenverbrennung wurden im Unterkleide ber Bere zwei Kröten gefunden, Die fie ohne 3meifel auch habe taufen laffen, wie Samuel Meigerius in seiner plattbeutschen "Panurgia lamiarum" im 2. Capitel Des 2. Buchs sagt. Die Kröte ward nach "Goëtia vel Theurgia" 220 und 221 von ben Heren in der Art gebraucht, baß sie ihr die Lenden u. f. w. entzwei schlugen, und bann ber Menich, "in beffen Namen bie Rrote gefchlagen wirb" an biefen Gliebern erlahmte. (Als Gegenmittel wird ange= geben: Mim ein Biertel roten Wein, barein thu bie eble Taurant 5 handvoll, Stabwurzel 3 handvoll; lege ben Patienten in eine Wanne und lag bie Kräuter mit bem Weine fieden und babe ben Kranken barinnen 9 Mal, und bann geuß in ein fließend Baffer, und allemal nach dem Bade salbe ihm alle Glieder mit ber Safelmiftel= falbe.) Bal. über die Krote bie Borbemerkung zu ben Unmer= fungen zu ben harzeburger Sagen. Daß bas Sickeding Milch er= halt, läßt baffelbe um fo mehr als Sausgeift erscheinen; bie Bu=

Scoolo

sammenstellungen, an denen Wilhelm Müller, Altbeutsche Religion 384 und 385, zeigt, wie die Hausgeister als kleisnes Opfer etwas Speise, besonders Milch, erhalten, ließen sich jest leicht noch vermehren.

3. Der Wehrwolf. Die Sage vom gefressenen Fohlen und dem Wolfsriemen ist selbst im Magdeburgischen ähnlich

ober ebenso bekannt.

Bu ben lerbacher Sagen [148—159].

I. Namen und Entstehung des Bergdorfs Lerbach. Eine sehr lange Ausschmückung der vorliegenden Sage brachte seinerzeit der "Harzfreund". Uebrigens sollen sich die Grundzüge der Sage in einer schriftlichen Nachricht gefunden haben, welche beim Abbruch des alten Ninderstalles, des ersten Hauses von Lerbach, zum Vorschein gekommen ist. Die für die Ortsgeschichte unschätzbaren Papiere sind leider durch Nach-lässigkeit abhanden gekommen, doch wüßten wir ohne sie nichts von dem mythischen Verschwinden des Schimmels aus dem geschlossenen Stalle. Ugl. übrigens die Schimmelsage von Kamschlacken und unten "Der Galgen vom Kohnstein", auch die obige Unmerkung zu der Sage vom wilden Mann.

3. Bon einer Gastwirthsfrau, die nicht treu gehandelt hat. Wgl. die Geschichten von Verweisungen zu Goslar (S. 30) und Klausthal (S. 104). Auch diese Verweisungs=geschichte wird von den Meisten so erzählt, daß zuerst zwei Pater, von denen der eine stecknadel gestohlen hat, von der Wirthin verworsen werden, bis der Dritte sie verwünsschen kann. Das Thal, wohin die Wirthin verwiesen ist, nennen Andere das Schasmeisterthal. Zu dem Ausruse der Verwiesenen "Et is ja et Mienige! et is ja et Mienige!" ist solgender altenauer Gebrauch zu vergleichen. Wenn Zemand stirbt, so wird ihm ein Dreier mit in den Sarg gezlegt und dabei gesagt: Nun hast du das Deine, nun laß mir das Meine.

6. Das wilde Mädchen. (Niederdeutsch, lerbacher Mundart.) Bgl. oben die klausthaler Sage vom Gespenst mit der Mütze. Die hier vorliegende Sage wird ohne Orts:

- Souli

namen abweichend auch so erzählt, daß bas Mädchen, welches zur Auslösung eines Pfandes von einem ihr bezeichneten Grabe eine Blume hat holen follen, außer der Blume auch ein schneeweißes Laken mitnimmt, welches auf dem Grabe liegt. Sie rollt es zusammen, versteckt es unter ber Schurze, gibt die Blume, Die freilich zu ben im Winter gehaltenen Spinnstuben nicht recht passen will, in ber Spinnstube ab und bringt bas Laten, ohne bavon zu reben, nach Sause. Mun kommt in ber Beifterftunde, mahrend fie im Bette liegt, Jemand unter ihr Kammerfenster und ruft: "Et will mien Laken hahln, et will mien Laken hahln!" In ber zweiten Nacht ruft es die ganze Beisterstunde von Elf bis Zwölf hindurch. Da reicht fie's bem Geifte an einer Erbsenstange burchs Rammerfenster zu. Der aber fagt: "Du fastet met fülmest given." Da wird bas Mädchen tropig und behalt es. Am britten Abend kommt ber Geift wieder, bonnert und wettert ichon von Weitem, und als er vor bas haus fommt, ift es gemefen, als ware ber Gottfeibeiuns mit feiner gan= zen Armee gekommen. Seinen Ruf wiederholt er noch viel lauter und fürchterlicher als an den vorigen Abenden und pocht auch ans Wenfter. Da fteht bas Madchen auf und nimmt, um ben Unhold los zu fein, bas Laken, geht herun= ter, schließt bie Thur auf und gibt bem Geift bas Laken bin. In bem Mu, als der Beift es hinnimmt, faßt er das Dab= den beim Ropfe, breht ihr ben Sals um, und wie ber Wind ift er fort. — Ueber ein Gespenst, bas sich vorzugsweise mit bem Leinen zu schaffen macht, spricht Remigii "Dæmonolatria" II, 359-361, aus einem friesischen Dorfe unter ber Ueberschrift "Das Bett= und Laken nehmende Gespenst".

7. Die lerbacher Zwerge. (I—II.) Einige erzählen, die Zwerge, welche auf die Hochzeit wollten, wären unter einer Stuke (Baumstamm) herausgekommen und hätten denen, die zu Haus hätten bleiben wollen, zugerusen: "Smiet mek mal miene Kappe rut!" Darauf wären die Kappen aus der Erde gestogen gekommen. Die Geschichte von dem übermüsthigen Hochzeitsgaste ward mir auch in Walkenried erzählt.

8. Die Kuhkolksklippe und Frau Holle. (I—IV.) Zum Besuch der Frau Holle bei dem Waldarbeiter (Abtheilung I) vgl. Harrys II, Nr. 6, wo im Wesentlichen Dasselbe von der Haulemutter (vgl. S. 76 und 77 die klausthaler Sagen

von derselben) erzählt wird. Mit Mennung ber Frau Holle wird bie Geschichte auch in Andreasberg erzählt: ein Berg= mann habe die heulende Frau Golle ins Saus gerufen, weil er geglaubt, es sei bie Nachbarin, die ihr Mann oft un= barmherzig geprügelt und auf die Strafe geworfen zc. Der lerbacher Spruch am Frau-Hollen-Abend ist anderweitig be= reits vollständiger bekannt. Auch der dritte oberharzische Name für die Frau Holle, Klagefrau, kommt in Lerbach Dazu kommt ber bergberger Dame Leibfrau. gemuhmen, Rlagemutter, Rlagefrauen find nach Brimm (Mythologie 403 und 1088) "flagende, weissagende Wögel ober Geister, beiberlei Geschlechts, beren Stimme im Wald flusternd, raunend und mubend vernommen wird", besonders Eulen, wobei bemerkt wird, "die Gule war ein verwünschter Mensch". Am Oberharz, fährt Grimm fort, "bedeutet Klagemutter, Klageweib, Klagefrau ein gespenstiges, aber flie= gendes Wesen". Wir laffen zunächst babin gestellt, wie weit diese Erklärung mit ber unsern, baß die Rlagefrau bie Frau Holle sei, in Einklang steht. Frau Holle ist edler als namentlich die Saulemutter, fie fummert fich um bas Flachs= fpinnen, trägt Waffer auf einen fteilen Berg, "bat beim Schnee zu thun", wie Jemand fagte, und macht ben Wir= belwind auf ben Gebirgehöhen. Die Saulemutter ift bos= haft und fputt, fist aber in Lautenthal an Wafferbot= tichen und taucht junge Leute ba hinein, ist also auch bem Wasser verwandt gleich ber Frau Holle. Wenn die Saule= mutter beim Spufen erkannt wirb, legen fich bie Leute aufs Gesicht, wie bei der wilden Jagd. Die Haulemutter hat als spukendes Wesen bie Haupteigenschaft, daß sie sich groß und flein machen kann, wie die Frau bei Ruhn und Schwarz 101 und 48, die ber wilbe Jager jagt. Mit allen Dreien, mit ber Frau Holle, ber Haulemutter und ber Klagemuhme, macht man bie Rinber fürchten. Fällt nun bie Rlagefrau auf bem Oberharze zusammen mit ber Frau Golle, und burfte man gleichwol auch hier baran festhalten, bag fie nach einer andern Seite hin als Bogel, namentlich als Eule, gebacht wird, wofür ich freilich auf bem Oberharze fein Beug= niß habe auffinden konnen, fo ware auch die in eine Eule verwünschte Nonne Tutofel, die in ber wilben Jagd auf bem Barge vorkommt, und mit Geheul vor bem Jagbzuge ber-

zieht, eine solche Klagefrau, folglich die Frau Holle. (Grimm fagt bereits ohne Bezug auf Tutofel: "Holba wird zur Unholdin" und findet ein andermal die Klagefrauen überhaupt der Pertha entsprechend.) Daß die Sage die Tu= tosel auf eine historische Person zurückführt, thut nichts zur Sache, benn man zeigt auch, und wie es nach bem Obigen icheint, vielleicht nicht mit Unrecht, Sackelberg's Grabftein, und boch ist er Niemand anders als Woban. Bedürfte es hierfur nach Grimm's Untersuchungen noch ber Beweise, fo wurde auch Das ein Zeugniß dafür fein, daß auf bem Ober= harze vorzugsweise ber nabe Brocken, weil es ber bochfte und windigste Bunkt ift und weil die Sexen fich bort ver= fammeln, b. h. mit andern Worten, weil er eine Opferstelle bes Woban ift, für ben Ausjageplat bes wilben Jägers gilt. Auch bie Erzähler ber obigen Sagen aus ber Begenb des Bruchbergs vom wilden Jäger benken ihn ber ganzen Situation nach unzweifelhaft meist als vom Brocken herun= terjagend, wie auch schon S. 124 gesagt ist. Hier ist noch herbeizuziehen, daß Wodan Gott des Windes war, und daß die Sage von ber wilden Jagb, die verbrei= tetfte ber von Obhinn noch fortbestehenben, nach Grimm's Mythologie 599 "eine Deutung des durch die Luft heu= lenden Sturmwindes" ift; endlich daß nach E. Sommer's "Sagen aus Sachsen und Thuringen", 9, zu Deberstebt an einer Stelle, wo ber wilbe Jager einmal feine Pferbe und Sunde fütterte, fortwährend ber Wind weht, mas, wie be= merkt wird, auf echt heidnischer Borftellung beruht. Dem Woban nun als wilbem Jäger war nach allen Untersuchun= gen in andern Gegenden Deutschlands ichon die Frau Solle zugesellt (ber nach bem Dbigen auch Antheil besonders am Sturm zugeschrieben wirb) fast mit alleiniger Ausnahme ber Harzgegend. Die Tutursel, über welche auch schon oben in ber Anmerkung zur Sackelbergfage bie Rebe war, lernte als Rind von felbst bas Sorn blasen und stellt sich auch baburch als Frigg zu Woban, ber bies Horn gleichfalls führt. Von ber oberharzisch aufgefaßten Klagefrau theile ich S. 81-89 meiner "Kinder= und Bolksmärchen" ein Märchen "Die Geschenke der Klagefrau" mit. Unter den Geschenken ist gleichfalls das Horn, außerdem Wünschhut und Mantel. Schon früher tam fie, anders gebacht, in einigen nicht bar=

zischen Sagen vor, und lediglich als Todesbotin tritt sie auch in einem Gebicht von Gunther Nicol, "Das Rlageweib", auf (Schad's "Musenalmanach" 1853, 310 fg.). Danach stirbt Jemand in den Säufern, die sie beschreit und über die fie Die Arme ausstreckt (vgl. die tiroler Sage "Tobesgespenst" bei Grimm); fie kann ben Leib bis zu riefiger Größe aus= recken wie unsere Saulemutter, und trägt ein weißes Leichen= gewand. Der Stoff biefes Gedichts icheint aus ber lune= burger Saide genommen, wenigstens wird das Klageweib von der luneburger Saide bei Harrys I, Mr. 48 ebenso be= schrieben. Aehnlicher der oberharzischen Klagefrau als der auf der luneburger Saide ift die weiße Riesenfrau zu Kort= ryf in Wolf's "Deutschen Sagen" Nr. 93. In "Goëtia vel Theurgia" 58 wird erwähnt, daß Dlaus Magnus von einem Weibe berichte mit Ramen Sagberta, welches fich ihres Gefallens pflegte zu verwandeln in eine feltsame, un= geheure Größe, bald auch fich wieder einzog, daß fie klein und bisweilen fleiner mar benn andere Menschen; einmal machte sie sich so groß, daß sie bis an den himmel reichte. hag ift Gehege, Befriedigung, Sagberta ift Frigg als Su= gelgöttin, Berggöttin, welche vielleicht auch als Granzaöt= tin verehrt wurde, wie R. Hocker in Rr. 152 ber "Saar= und Mofelzeitung" von 1853 Alehnliches mit Bezug auf ben Frau-Hollen=Baum (vgl. "Rechtsalterthumer" 542) und ben Frauen-Hollstein (Wolf's "Geffische Sagen" Mr 12) von ber Holda behauptet hat; wie die klausthaler Haulemutter (vgl. S. 76 unserer Sammlung) auf zwei Zäunen steht und die hohegeißer weiße Frau (S. 219) an Drubens Baun.

Bu ben Sagen ber ofterober Gegend [160-175].

Vorbemerkung. Honemann I, 8—14 der Originalaus= gabe seiner Alterthümer nimmt an, daß Bonifacius da, wo jett Osterode ist, den Göten Astaroth (!), den Heine, wenn wir nicht irren, im "Romanzero" erwähnt und den Honesmann auch eine Göttin nennt, vernichtet habe, wobei wol jedenfalls von Bonifacius abzusehen wäre. Wenn er aber an der Verehrung der Gottheit Astaroth oder Ostara vder der Ostera, wie wir sie mit den meisten Localüberlieserungen aus

unsern Gegenden hier nennen muffen, nicht zweifelt, fo ift es um so wunderlicher, daß er bennoch ber Ansicht ift, Ofterobe habe ursprünglich Brunsrode geheißen, ba es ja, wenn wirk= lich bort die Oftera ober eine ähnlich benannte Gottheit verehrt ift, kaum benkbar erscheint, daß Ofterobe ursprünglich einen anbern Namen geführt hat als benjenigen, ber noch jest auf diese Gottheit hinweist. Sonemann weiß genau an= zugeben, wie Ofterobe zu bem ältern Namen Brunsrobe ge= kommen sein soll, nur der angeblich jungere Name Ofterobe ist ihm unklar. Er sagt: "Nach bes Herzogs in Sachsen Wittefind's bes Großen im Jahre 807 geschehenem Ableben folgte ihm sein Sohn Wigbertus ber Erfte in ber Regierung von Niedersachsen nebst bem Lande Engern und biesem wie= berum sein Sohn Bruno. Von dem Lettern, welcher im Jahre 843 mit Tobe abging, wird berichtet, bag er ben Grund zu der Stadt Ofterode am Harz geleget, und folchen Ort zuerst nach seinem Ramen Brundrobe genennet, auch Das ehemalige berühmte Jungfernstift St.=Jacobi, welches an bem Orte, wo jeto noch bas fürftliche Schloß steht, belegen gewesen, erbauet habe." Folgen wir nun der weitern Ent= wickelung unserer Siftorifer über bie Stadt Ofterode, um gu sehen, ob sie biese Aufstellungen wo nicht zu behaupten, doch wenigstens mahrscheinlich zu machen im Stande sind. Dr. J. G. Fr. Renner, ber in seinen "Sistorisch = topographisch = stati= ftischen Nachrichten und Notizen von Ofterode" (1833, S. 22 und 26) jenen Sonemann'ichen Angaben beiftimmt, aber fie offenbar nur als Muthmaßungen betrachtet, und durch welden man an jenem Bruno wieber zweifelhaft wirb, scheint fo viel für gewiß zu halten, daß Ofterode fruher Brunsrobe geheißen hat. Dann aber führt er die lächerliche Ansicht aus, daß Brunsrode den Namen Ofterode von den "sogenannten alten Berren von Ofterobe" erhalten habe. Mit biefen foge= nannten alten Berren von Ofterobe beginnt offenbar die Beschichte ber Stadt und Renner ist so gedankenlos, daß er uns, ohne ben Widerspruch zu merken, ganz genau angibt, wer diese "alten Herrn von Ofterobe" waren, wie im Jahre 969 fünf Sohne eines Grafen von Lutterberg ober Lauter= berg sich in ihr väterliches Erbe theilten und wie einer von diesen "Brundrode" erhielt. Um nun Brundrode nach sei= nem Ramen in Ofterobe umgutaufen, hatte biefer Graf von

Lauterberg offenbar felbst erft ben Ramen Ofterode anneh= men muffen. Und woher sollte er biesen bekommen, wenn er ihn eben nicht von seiner neuen Besitzung nehmen burfte? Diese Gebankenlosigkeit läßt ber alte Honemann sich nicht zu Schulben fommen, benn er fieht fich nach einer anbern Er= flärung ber Verwandlung bes Namens Brunsrobe in Ofte= robe um. Ihm ift es wahrscheinlich, bag Brunsrobe in Ofte= robe beshalb umgetauft wurde, weil es von Weftfalen aus gesehen im Often, in bem bamals fogenannten Oftfalen lag. Allein auch diese Annahme ift ganglich unhaltbar. nachbem bie Stadt einmal Brunsrobe hieß, konnte fie freilich burch irgend ein großes historisches Ereigniß wol einen an= bern Namen bekommen, aber wahrlich Niemand hatte es fich können beifallen laffen, blos wegen bes Umftandes, bag ber Ort in Oftfalen lag (eine Eigenschaft, bie er jedenfalls ba= mals ichon mit hunderten von andern Ortichaften theilte), ihm seinen alten Namen Brunsrobe zu nehmen und biesen Namen in Ofterobe umzutauschen. Am meiften Licht möchte, richtig gebeutet, ber Artifel Ofterobe in Bedler's "Universal= lexicon" (1740), 25. Band, S. 2322 geben, wo es heißt: "Ofteroda, Ofterode - hat ihren Ursprung von einem ur= alten Kloster, welches erftlich von seinem Erbauer, Berzog Bruno, Ludolf's Vater, Brunsroda genannt worden. Der Name Ofteroba aber ift nicht sowol von ber phonizischen Göttin Aftaroth als von ber Lage in Ansehung ber Wefer herzuleiten. Die Stadt ift von ben altesten Bertogen ben Gra= fen zu Lutterberg zu Lehn gegeben u. f. w." Der hier genannte Bruno ift Bruno I., welcher 843 ftarb, was auch mithonemann's Angabe, ber ihn als einen Entel Wittefind's bes Großen bezeichnet, flimmt. Das bei Bedler erwähnte ,,ur= alte Kloster" nennt Honemann "bas ehemalige berühmte Jungfernstift St.= Jacobi". Gin Bruno grundete nach Zedler ein "uraltes Kloster" — ohne allen Zweifel an einer Stelle, wo ein alter heibnischer Göttercultus, mahr= scheinlich ber Ofteracultus, stattgefunden hatte. Weil nun bas "uralte Kloster" Brunsrobe hieß, fo haben bie Siftori= fer beshalb offenbar irrthumlich ben Namen Brunsrobe auch auf Stadt und Schloß übertragen, welche in ihren Ramen Die Erinnerung an die heidnische Gottheit niemals, wie bas Rlofter, verleugnet haben mogen. Der Irrthum war um fo eber möglich, als zwei Stunden von Braunschweig noch jest ein Schloß und Dorf "Brunsrobe ober Brunsrothe" liegt, von bem ein abeliges Geschlecht fich herleitet; vgl. Zebler's "Universallexicon", 4. Band, S. 1650, wo einige herren von Brunsrobe bei Braunschweig angegeben find, mabrend uns bie Geschichtschreiber noch feine Abelige bes angeblichen Brundrobe am Barg nachgewiesen haben. Es mare freilich möglich, bag honemann nur barin irrte, wenn er angibt, Ofterobe habe erft, nachbem es eine Zeit lang Brunsrobe geheißen, feinen jetigen Ramen wegen feiner Lage in Oftfa= Ien erhalten. Gegen bie Annahme, bag ber Ort fogleich bei feiner Begründung von feiner öftlichen Lage ben Mamen Ofte= robe erhalten, ließe sich an sich nichts einwenden, wenn man und nicht barin beistimmt, bag bie von und in biefem Buche mitgetheilten Sagen, verbunden mit ben in Ofterobe gefam= melten Oftergebräuchen im 1. Sefte von Wolf's Beitschrift bie von honemann ichon in etwas ältern Quellen vorge= fundene und von ihm nicht bezweifelte Rachricht vom Gultus einer Gottheit, welche in ber That Die Oftera gewesen sein mag, febr glaubhaft macht. Fur einen ofterober Göttercul= tus im Allgemeinen spricht vielleicht auch bie alte Rebens= art: "Ich wollte, bag bich ber Teufel nahme und über Ofte= robe truge", welche man im vorigen Jahrhundert blos auf einen spigen Thurm ber Stadt Ofterobe beziehen wollte. Noch muß ich erwähnen, daß mir noch zwei ganz kleine Ort= fchaften bekannt find, Die gleichfalls ben Mamen Ofterobe führen und ebenfalls am Harze liegen. Die eine bavon ift bas Dörfchen Ofterobe zwischen Blefeld und Neuftabt unterm Bobenftein (vgl. bie Sage "Die Schlofjungfer vom Sobenftein"). Davon berichtet Leopold in feiner "Kirchen=, Bfarr = unb Schulchronit", 269, bag es feinen Mamen von Oftar haben foll, welche nach ber Zerftorung bes Göpenbilbes bei Ofte= robe in diese Gegend gebracht sein solle. Ein zweites Dorf= chen Ofterobe liegt am Fallftein, bei hornburg und Ofter= wief. Bei Dfterhagen (vgl. einige Sagen biefes Ortes 200 und 201) foll die Oftera einen heiligen Sain gehabt haben. Bei Zelle foll, beiläufig bemerkt, ein Ofterloh liegen, wovon in Görges' "Baterländischen Geschichten" III, S. 1 gefagt wird, es fei noch überall mit Sügeln umgeben, bie man bei bem Dienste ber Oftera liebte, und felbst an Opfer=

steinen hat es, ber Sage nach, in bortiger Gegend nicht ge= fehlt. Das helmstedter Benedictinerkloster liegt, wie aus Görges III, 305 hervorgeht, vor dem Ofterthore. (Fin Dorf Ofter liegt nach "Goëtia vel Theurgia" 274 in ber medlenburgischen Mark. Es mogen ferner folgende von Herrn Elis mir gutigft schriftlich mitgetheilte werthvolle Dotigen hier Plat finden: "Bei Ströbeck [im Salberftabtischen] liegt ber hohe Ofterberg, an beffen Fuße ber Ofterbach fließt, wovon Ströbeck seinen Namen empfangen hat (Oftrabeck). Ich felbst habe vor Jahren auf ber Kuppe bes Berges ge= graben und viele Opfergefäße in ber mit Kohlen und Alfche gemischten Erbe gefunden. Auch fand fich hier ein fleines Gögenbild von Bronze, eine herculische Figur, welche in die Sammlung bes Dberdompredigers Augustin gewandert ift. Bei Welbsleben gegen Abend liegt ein Berg, ber unter bem Mamen Ofterberg bekannt ift. Die Leute erzählen Saber vielleicht aus Buchern?], daß hier auf ber Spite bes Ber= ges die Göttin Oftrea verehrt worden sei, und machen all= jährlich am ersten heiligen Oftertage Abends ein helles Feuer baselbst an, weil sie behaupten, daß sie im Unterlassungsfalle allerlei Unglücksfälle in dem Jahre erlebten. Sie nehmen ein angebranntes Stud Holz mit nach Hause und verwahren dies forgsam, weil sie ber Meinung sind, daß ihr Wieh bann nicht frank wird. Unweit Gandersheim heißt ein Berg Ofter. Rechts vom Pfeifenkruge bei Haymburg ist bas Ofterholz und barin ein bedeutender Felfen, welcher Ofterftein heißt, auf beffen Platte ich Ueberbleibsel von Thongefäßen gefun= ben habe. Bei Timmenrobe, auf bem Wege nach Blanken= burg, liegt ein Stein im Holze, wol zweimal so groß als unser Lügenstein [ver schon durch Otmar und Grimm be= kannte Opferstein auf bem Domplate zu Halberstadt], ber ber Ofterstein genannt wird. — In ben «Denkwürdig= keiten bes Fürstenthums Blankenburg und Walkenried» I, 193 wird von einem Ofterstein int Blankenburgifchen ge= schrieben, ber 18 Fuß boch und 40 Fuß breit fei und meh= rere eingehauene Löcher habe. Hier fand man 1781 noch ein Mauerwerk von 30 Fuß im Umkreise, bessen Mitte bohl war und für ben Standort bes Altars [?] gehalten wurde." Bur Bervollständigung aller biefer Busammenstellungen ftebe hier noch ein furger Artitel "bie Göttin Oftera" aus bem

"Ofteröber Intelligenzblatt" von 1825, Rr. 29 und 30, welcher uns die gelehrte, wol zum Theil durch alte Chroniken fortge= pflanzte, von honemann und Renner aber nicht aufgenom= mene, Ueberlieferung aufbewahrt. Daß wir weit entfernt find, bas in bemfelben Befagte vertreten zu konnen, zeigt ein Blick auf den Artikel selbst. "Diese Göttin — so lautet der Auffat, der weder unterzeichnet ift, noch irgend eine Quelle nennt - auch Oftra, Oftar und Coftar foll Coftar beißen] genannt, wurde besonders von ben alten Sachsen verehrt und angebetet. Noch jest findet man in Niedersach= fen eine Menge Ortbenennungen, die fich auf diese Göttin beziehen, z. B. ber Ofterawald, bas Ofterholz, ber Ofterborn, Die Ofterwiese, Ofterbed, Diterode; welches lettere ber Sauptsitz ber Göttin gewesen sein foll. Dort war ihr ein Sain geweiht. Der Plat, wo ehemals ein Dorf, Godenhusen, b. i. Gogenhausen [in Renner's Nachrichten von Offerode finde ich einen folden Ort nicht er= Die Nachricht foll sich auch in der «Allgemeinen beutschen Bibliothet», LXXXV, 248 finden] gestanden bat, foll der Standort bes Gögenbildes und des Altars gewesen fein. Das Sauptfest ber Göttin wurde im April gefeiert, wovon berfelbe ben Namen Oftermonat befam, welchen er auch behielt, als Raiser Karl ber Große ben Monaten beutsche Namen gab. Bei diefer Festfeier wurden nun die fogenann= ten Ofterfeuer auf Bergen und Sügeln angezundet, mo= durch man die Raupen und Insetten zu vertreiben und das Wieh gegen Seuchen zu sichern gedachte. Zwar wurde biefer heidnische Gebrauch auf der ersten deutschen Rirchenver= fammlung zu Regensburg im Jahre 742 verboten, erhielt nich aber boch, und erhält nich noch an manchen Orten. ber heilige Bonifacius bas Evangelium in Deutschland verfündigte, mußten alle Gögen und ihre Altäre weichen, und Die fliebenden Priefter vergruben ihre Seiligthumer. Aufall entdeckt [beshalb?] noch jest bisweilen bergleichen alterthümliche Ueberrefte ber Vorzeit bei Rachgrabungen hier Bei bem Dienste ber Göttin Oftera wurde befonbers ein großes heiliges Horn [?] gebraucht, und immer an einem fichern Ort aufbewahrt. Es führen baber [!] viele Derter am Barge, wo bie Gottin besonders in Achtung fand [!], ben Namen Sorn; ebenfo im Bremischen und im Lunebur=

gischen, wo man ein Seilshorn, ein Bogshorn, b. i. Got= teshorn [?], ein Mahnhorn, d. i. Mondshorn antrifft. Denn bie Göttin Oftera war nichts Anderes als ber im Bilde vorgestellte und angebetete Mond, beffen sichelförmige Gestalt auch bas beilige Sorn andeutete. Ueberhaupt schrieb man bem Monde einen großen Ginfluß auf die Erbe zu, und ordnete baber alle wichtigen Unternehmungen nach ber Ab= und Zunahme bes Mondenscheines. Die Zeit bes Reu= und Vollmondes hielt man für die glücklichste, und lieferte keine Schlacht vor dem Vollmonde. Die Anbeter des Mondes gaben ihm eine Frauensgestalt mit bedecktem Saupte, ben Mond auf der Bruft tragend. So verehrten bie alten Sach= fen ihn als Waldgöttin in geheiligten Sainen. Dabei wurde nun bas heilige Sorn gebraucht, theils um bie Unbeter ber Böttin zusammen zu rufen, theils auf das Wohlfein berfel= ben bei bem Opfermable zu trinken. Vermuthlich wurden Die Opfer zur Nachtzeit beim Scheine bes Monbes barge= bracht, wobei auch zu gewissen Beiten große Veuer angegun= bet wurden. Denn Feuer durften bei feiner Festlichkeit un= ferer heidnischen Vorfahren fehlen." Wir fügen biesem son= berbaren, ohne Zweifel aber in ben allgemeinern Angaben aus einer bekanntern, wenn auch nicht fehr zuverlässigen Schrift (bas Sauptfächlichste foll sich z. B. auch in Bertuch's "Curiositäten", 1812, II, 460 finden) abgeschriebenen Arti= kel noch hinzu, daß Menke in seiner "Beschreibung ber Er= tersteine", 18, Oftar von Aftarte herleiten foll.

1. Die Ofterjungfrau. (I—VI.) Abtheilung IV aus Harrys II, Mr. 20. Bgl. zu dem Opfer in dieser Abtheislung "Aus dem Harze", 105. Die Löwen in Abtheilung III stammen aus dem ofteröder Wappen. Im "Schutt", im vierzten Gesange, "Fünf Oftern" betitelt, beginnt Anastasius Grün mit der "Sage des Orients" (so nennt es Barzthel in seiner "Deutschen Nationalliteratur", 393), daß Chrisstus jährlich zu Oftern in der Morgenstunde auf dem Oelberg walle, um auf die Thale seines Wandelns hinabzuschauen. Nach einer im Text noch nicht berücksichtigten, von Herrn Collaborator Richard ausgeschriebenen Bariante war der Ritter, der die Jungfrau verwünschte, ein Ritter von Stausenburg, und sie selbst hieß Astarot. Gegen den Ritter von Stausenburg, und sie selbst hieß Astarot. Gegen den Ritter von Stausenburg leitete ihr Bater selbst den Kamps

und fand in ber Fehde mit ihm feinen Tob; ein Schneiber mit Namen Mertens war es, ber fie an einem erften Ofter= morgen am Lerbache stehen und sich waschen fah. Er begrußte sie und sie bankte freundlich; alsbann fragte er, wo= ber fie zu biefer ungewöhnlichen Zeit bie fcone Rofe habe, mit ber fie geschmuckt fei. Gie antwortete: biefe fei aus ihrem Garten, wenn auch er eine haben wolle, fo moge er ihr folgen. Darauf führte sie ihn auf die alte Burg, die er aber nicht als Ruine fand, sondern als ein prachtvolles Schloß mit einem ichonen Garten, worin ber ichonften Blu= men gar viele standen. Bon biesen brach sie ihm eine weiße Lilie ab; er bantte ihr bafur, und ftedte fie an feinen Sut. In bemfelben Augenblick war bie Jungfrau auch verschwun= ben, er wußte nicht wie, und auch von bem Garten fammt bem Schloße war nichts mehr zu feben. Mun wanderte der Schneiber mit feiner Lilie bin gur Stadt, aber ichon unter= wegs merkte er, daß die Lilie immer schwerer und schwerer wurde; als er fie aber abnahm, war es gediegenes Silber. Alengstlich wegen biefes Schapes, manbte er fich an ben Dagiftrat von Ofterobe, zeigte ihm die Lilie vor und erzählte, wie er in ihren Besitz gekommen sei. Die Lilie wurde bar= auf abgeschätt und ihr Werth hoch angegeben. Nach etwa funfzig Jahren reitet in ber Ofternacht ein junger Ritter von Klausthal nach Ofterode und findet wieder die unter= beffen ichon mehr gesebene Ofterjungfer am Lerbache Waffer ichopfend. Auf seinen Gruß bankt sie und er fragt, woher fie bie ichone Rose habe, bie fie an ihrem Bufen trage. Die Jungfrau erwiderte, Die Rofe fei aus ihrem Garten und fie werde ihm gern eine folche Blume geben, wenn er ihr folge. Bezaubert von ihrer wunderbaren Schönheit fteigt er vom Pferbe und folgt ihr auf die alte Burg. Hier findet er wieder ein stattliches Schloß nebst einem Garten mit den ichonften Blumen. Die Jungfrau pflückt ihm eine Rose und will eben hinter einer eifernen Thur verschwinden, aber in demfelben Augenblick, wo sie die Thur zuschlagen will, faßt er biefe und fieht in einem dunkeln Gemache einen großen hund an einer Kette liegen, ber wuthend gegen ihn an= fpringt. Doch feiner Gewandtheit gelingt es am Ende, bas halsband bes hundes zu erfaffen, und in demfelben Augen= blick fteht wieder bas ichone Madchen vor ihm, welches ibm

furz die Urfache und Geschichte ihrer Verwandlung erzählt und ihm als ihrem Erlofer bankt. Darauf heirathet ber Ritter die Ofterjungfer und hat noch lange mit ihr auf ber alten Burg bei Ofterobe gewohnt. — Auf die Sage, wie wir fie soeben bier in ber Anmerfung referirten, und viel= leicht auch auf die Abtheilung I und II ber Sage, wie wir fie im Text geben, mag eine gebruckte Ausschmuckung ber Sage von ber Ofterfungfrau eingewirft haben, Die unter bem Titel "Die Ofterjungfrau ober Sagen von Ofterobe" existi= ren foll, von Bornhöck. Als unantastbarer Kern aber bleibt, bag bie Jungfrau wie andere Schluffeljungfern bis zur lauterberger Begend bin fich am Oftermorgen am Baffer mafcht und am lerbacher Baffer ftebend besonders Leinwebern erscheint; es bleibt auch wol die Lichtstraße, welche in einer unserer Sagen von ber Ofterjungfer von ihr ausgeht; me= nigstens sinden wir von diesem Buge überall ba Michts, wo muthmaßlich Ausschmückungen eingewirft haben, und fo fehlt er auch bei Harrys II, Nr. 23, wo übrigens noch bie ban= fenswerthe und gewiß echte Angabe fich findet, daß ber Rit= ter, ber bie Jungfrau verwünscht habe und mit ihr felbst nun in ber Burg figen muffe, jeben Freitag umgebe (vgl. Die folgende Anmerkung). Man beachte, wie durch bas von uns felbst Gesammelte Oftera bekanntern weiblichen Gottheiten um Bieles näher tritt, und zunächst bas fich beraus= ftellende Berhältniß zur Frau Solle.

3. Die verwünschten Offiziere. Nach andern Erzählungen kommt der Hund aus der alten Burg und ist derfelbe, der dort an der Kette liegt, sodaß auch die Beziehung
des Offiziers zu der Jungfrau auf der Hand liegt und er
zusammenfällt mit dem Ritter, der sie verwünschte (vgl. die
vorige Anmerkung). Außerdem wird erzählt, daß vom osteröder "Commandantenhause" seden Abend ein Offizier als
dreibeiniger Hase (vgl. S. 273) ausgeht. Wenn der Soldat,
der vor dem Commandantenhause gestanden, seinen Posten
verlassen hat, so hat er ihn wieder nach demselben hingesagt.
Hat der Soldat den Hasen geschlagen, so hat er am andern
Tage "Stripsruthen" lausen müssen. Außer dem Hunde und
Hasen soll in Osterode auch ein dreibeiniges Pferd umgehen.

4. Ofteröder Banngeschichten. (I—IV.) Wgl. außer unsern übrigen Banngeschichten auch die Sage von den ofteröder Of-

fizieren. Zu Abtheilung IV vgl. unten die Sage vom Lich= tenstein, wonach nicht blos die Geister der Gebannten sich

dort aufzuhalten scheinen.

5. Der Scharfrichter. Die Sage wird gewöhnlich von dem vorvorigen Scharfrichter Gürtler und sogar von seinem erst vor einigen Jahren verstorbenen Nachsolger Gosmann (vgl. die lerbacher Zwergsagen) erzählt. Hans von Eisdorf ist aber weit älter als Beide (vgl. unten die Sage über ihn und die Anmerkung dazu).

6. Die unschuldig hingerichtete. Agl. oben die Sage "Der Rabe vom Klausthal". In Wolf's "Hessischen Sasgen" läßt eine hingerichtete zum Zeichen ihrer Unschuld je-

besmal zur Beit ber Beuernte regnen.

8. Die Stölkenlichter. Zu ihrem Erscheinen zwischen Michaelis und Weihnachten vgl. unter Anderm, was "Aus dem Harze" 104 über die Adventsleuchte bei Oschersleben

gejagt ift.

hans von Eisborf. (Niederb.) Bollständiger als die 10. Sage in Renner's "Nachrichten und Notigen von Ofterobe" fieht. Dort wird S. 75 und 76 auch bas Sistorische mitgetheilt. Da= nach war ber Harzschütz ober Schnapphahn Sans von Eis= dorf ein Anführer der "Landzwinger" mährend des Dreißig= jährigen Krieges (vgl. die klausthaler Sage "Die Schnapp= hähne" und "Aus dem Harze" 92), hieß Warnecke, und war aus Eisdorf. Kurz vor Pfingsten 1627 schickte er der Stadt Ofterode einen Fehdebrief, lagerte fich vor ihr neben ber Freiheit, raubte und wurde von ben Ofterobern verfolgt. Doch nicht hans aus Eisborf, sonbern ein Schnapphahn aus Echte wurde auf ber Flucht gefangen. Demnach ift eine an= bere, mir von einem Manne aus Dorfte erzählte Sage auch in hiftorischer Sinsicht bemerkenswerth, welche Sans von Eisdorf selbst im Augenblick der Noth auf der Flucht mit ausgebreitetem Mantel nach dem Harze zusliegen und so verschwinden läßt. Es soll auch einen Brunnen geben, zu welchem Hans in Beziehung steht. Wgl. oben die ofteröder Sage "Der Scharfrichter". Der Zug von den umge= kehrten Sufeisen wird fast von allen Ritterburgen am Barg erzählt. Wgl. dazu auch Wolf "Hessische Sagen" Nr. 39. Außerbem jum Branntweinstein bie Sage von bemfelben un= ter Lerbach. Die Sage von Hans von Eisborf wird abwei= Proble, Bargfagen. 19

chend auch erzählt in Spiel's "Naterländischem Archiv", II, 248 und 249. Darnach entführte Hans eine Monne edlen Geschlechts aus Katlenburg, deren Verwandte mit gewaffneter Hand ihre Schmach und die Beleidigung der Kirche zu rächen strebten. Der Ritter aber entfloh durch eine Steinpforte zu Roß aus belagerter Veste, wobei sein Roß dann einen jähen Abhang hinabsprang, und sich selbst zerschmetterte, während der Ritter unversehrt die Flucht fortsetzte. (Für "Landsläen" 3. 3 v. o. lies "Landslüen".)

11. Das Teufelsloch und ber Klinkerbrunnen. (I-VII.) Von diesen Sagen, die ohne Zweifel zu den erheblichsten der vor= liegenden Sammlung gehören (vgl. bazu die übrigen Sagen vom Teufel, auch vom wilben Jäger und ber Frau Solle) ergänzten wir Abtheilung IV nach Schufter's "Harzfagen" 59-71. Nach einer furzen Notiz über Die "Teu= felstümpel" zwischen Ofterobe und Herzberg, Die Harrys II, Mr. 31 aus von Rohr aufnimmt, wird gesagt, daß sich hier der "bose Beift" besonders am Johannistage zeige als Stier, Pferd, Gans u. f. w. Bgl. auch "Aus bem Barge" 84 Eine Gans, die in ben Klinkerbrunnen geworfen fein foll, wie Renner 323 als "Sage" anführt, foll "tobt und völlig zerriffen" im Teufelsbade wieder zum Vorschein gekommen fein; ich glaube barin bie Erinnerung an bargebrachte Thieropfer zu finden. Dem Klinkerbrunnen (einer Höhle) ift ein ofterober Oftergebrauch gewidmet, ben ich im 1. Sefte von Wolf's Zeitschrift 79 mittheile, und worin bas Spinnrad wieder auf die auch bem Teufelsbade angehörige Frau Holle hinweift. Ein Teufelsbad ift auch in Thurin= gen bekannt. Bgl. Bechstein's "Thuringischen Sagenschat" III, 148, wo man auch zu ber nach Renner auf "alten, aber nicht beurkundeten Sagen beruhenden", wahrscheinlich rein mythischen unterirdischen Verbindung des Teufelsloches und Klinkerbrunnens vgl. III, 141. Wie am Teufelsbabe ber wilde Jäger, fo wird in Müllenhoff's "Sagen aus Schles= wig-Holftein und Lauenburg" 370 einmal ber Teufel einge= fangen.

Zu den Sagen vom Lichtenstein, von Förste und Dorste [176 — 180].

I. Ritter Bruno von der Linden. Bgl. die Anmer= kung zu der ofteröder Sage von Hans von Eisdorf.

3. Die lichtensteiner Currende. Bgl. Abtheilung IV

ber ofterober Banngeschichten.

5. Die Zwerge in Dorste. Eine artige Geschichte von ihnen theilt Grimm in einer Anmerkung der 2. Auslage der Mythologie I, 436 plattdeutsch mit. Zu unserm Zwergspruch vgl. den Teufelsreim in meinen "Kinder= und Volksmär= chen" 76.

Bu ben Sagen der herzberger Gegend [181—187].

1. Ursprung von Herzberg. Aus Flemming's "Teutschem Jäger" (1724). Noch jetzt nennt man in Lerbach einen Hirschbock herzebock. Uebrigens soll sich jetzt kein

Hirsch mehr im herzberger Wappen finden.

3. Der Güß. (Das Wolf spricht Juhg.) Wgl. die Sage von Seeburg bei Grimm "Deutsche Sagen" I, Mr. 131 und die vom Guß bei Kuhn und Schwarz 200, wonach ber Taucher in ihm ein Schloß und in biefem eine Jungfer mit Schluffeln fieht. Rach einer mir mitgetheilten Erzählung hat zuerst der Teufel die reichen Leute versucht und nach dem Frevel der Frau zuerst die Magd, die unschuldig gewesen ift, aus bem Sause geführt. Bei Altenau - jo schreibt mir Georg Schulze — stand noch zu Anfang des 18. Jahrhun= berts eine Sägemühle an ber Ofer, mußte aber wegen Mangels an bem nöthigen Gefälle eingestellt werden. Sie wurde schließlich ganz abgeriffen und das Areal der Pfarre zuge= wiesen. Bon biesem Sägemühlenplat und von feiner Lache erzählen fich die Altenauer nun Daffelbe, was fich die Herzberger vom Guß erzählen. Das Bolf bichtet also zu Dertlichkeiten und Gegenständen ganz jungen Ursprungs feine wundersamen Geschichten hinzu, oder trägt noch lieber Er= zählungen weit ältern Ursprungs von ben Gegenständen, an benen sie ursprünglich haften, auf jene über. Es sind das meift Erzählungen, benen eine ethische Idee zum Grunde

liegt. Sie lehren uns aber, daß nicht immer der Ort, an den irgend eine Sage oder Tradition sich anknüpft, auch der Ort des Ursprungs sei, sowie daß nicht immer da ein Göttercultus stattgefunden, wo die Sage ist.

7. Das hegerfeld. Wgl. für den Anfang die herzberger Sage "Der Freischütz", die lerbacher "Jägerspuk", auch bei Meier I, 288. Der heger ist ein großer Vogel.

9. Der Vogelherd auf dem Rothenberge. Das Fütztern der Bögel nach des Kaisers Tode hängt wol damit zussammen, daß die Seele gern als Vogel erscheint. Nicht "ein Kaiser heimlich", wie im Text steht, sondern: der Kaiser Heinrich hatte einen Vogelherd auf dem Nothenberge, gewiß nicht heimlicher als eben nöthig war, damit ihm die Vögel nicht vom Netze hinweggescheucht wurden.

Zu den Sagen von der Lonau und der Sieber [188—192].

Borbemerkung. Sonemann schreibt "Die Lohnau". Der Wilddieb von der Sieber. Bgl. Wolf's "Gef= fifche Sagen" Mr. 124, "Drei Schuffe", wo ber erfte Schuß gegen bie Sonne, ber zweite "gerade in die Sohe nach bem lieben Gott" gerichtet ift, mahrend bei uns ber Wildbieb, um ben lieben Gott zu erschießen, auf die Sonne zielt. Mei= gerius "De panurgia lamiarum" 2. Buch 9. Cap. erzählt, daß Ulrich Schröder, ein "Bierqualsterer", bem beim Trunk "nichts als. Marter und Wunden" aus bem Munde gegan= gen, gedroht habe, Gott im himmel tobt zu ftechen, auch beim Trunk ben Dolch nach bem himmel geworfen habe; der fei ausgeblieben, brei Blutstropfen, welche nicht ab= gewaschen werben könnten, waren auf ben Tisch gefallen und der Frevler sei bei Luzern hingerichtet. Dieselbe Sage, boch abweichend und nach andern Quellen, findet fich in Wolf's "Deutschen Sagen" Rr. 191.

3. Der verwiesene Förster Kempf. Außer unsern übrisgen Verweisungsgeschichten vgl. insbesondere zu dem Hinhalsten des Stockes statt der Hand unsere Sage von der lerbascher Frau Holle und die Sage aus Kerkow in der Altmarktei Kuhn und Schwarz 119.

5. Berkündigung des Friedens. Die Sage zeigt vielz leicht speciell, daß Wodan, wie dem Kriege, auch dem Frieden vorsteht. Der Stuhl, auf dem Gott sitzt, ist Odhinn's Thürsbank Hlidskialf (J. Grimm's Mythologie 121). Sonst wird auch Gott dargestellt, auf einer Hitsche (Fußbank) oder einem Schemel am Eingange des himmels sitzend, oder auch nur auf sie die Füße stellend. Wenigstens wirst in einer oberharzischen Variante zu einem durch Grimm bekannten Märchen ein Bergmann, den Gott an seiner Stelle sitzen läßt, die Hitsche zornig nach dem ersten Bergmann herab, den er ein Stück Holz stehlen sieht. Dichter schreiben Zezdem, der in den himmel oder auch in die Hölle kommt, seinen Stuhl zu; so heißt es in dem von Haupt in den "Altzbeutschen Blättern" mitgetheilten Gedicht "Salve Regina" (Maria):

Hilf daz uns dort obnan hô Gestuolet werde schône;

und schon vorher:

Theophilus, ein sündec man, Der dîn kint hete verlân Unt hete in der helle pfuol Zuo dem tiuvel sînen stuol Vil nâher gesetzet; Den hâstu, frouwe, ergetzet.

Ueberhaupt aber beruhen alle noch in unserer Zeit häusigen Bissonen und Entzückungsträume vom Simmel mehr auf aus bem Heidenthume stammenden als auf biblischen Borsstellungen, schon weil das Christenthum für diese sinnliche Anschauung von Gott wenig Stoff gibt. Schwertseger's Entzückungstraum, eine in der "Chronif von Hornhausen" 147—156 mitgetheilte derartige Visson aus dem Jahre 1733, machte wol eben deshalb bei den damaligen Theologen so großes Aufsehen, weil sie wesentlich biblisch war, und Christus dabei in den Vordergrund trat. Ein Gemisch von biblischen und überwiegend heidnischen Vorstellungen kommt auch in den Hernhrocessen heidnischen Worstellungen sinnliche Vissonen vom Teusel mögen viel zu den Geständnissen der Heren beigetragen haben. Hatte eine Here diese Vissonen

nicht eher, so kamen sie ihr doch im Gefängniß, ja auf der Marterbank!

Bu ben Sagen von Scharzfeld [193—196].

Borbemerkung. Die Ortschaft heißt jest Scharzfelb, bie Burgruine und bas Amt aber Scharzfels; boch icheinen Die Chronisten biesen Unterschied nicht Alle zu kennen. Let= ner in ber Daffelschen Chronit z. B. nennt bie Burg Scharzfelb, wohingegen fie honemann Scharzfels nennt. Schart nennt fich in einer von mir in einer altern Schrift aufgefundenen, sonst unbedeutenden Variante zu einer schon bei Grimm ftehenden Sage ber Teufel gegen einen Ebel= mann, beffen Knecht er wird, weil Schart auf bohmisch ber Teufel heiße, was ber Ebelmann nicht weiß. Schartfelb könnte bemnach möglicherweise Teufelsfeld fein, falls es nicht soviel als Scharten= ober Schießschartenfels bebeutet, und wenn bann Schufter bie Berehrung bes Krobo in ber Stein= firche (vgl. die Anmerkung zu ihr) nicht gänzlich aus ben Fingern gesogen, so ware ber möglicherweise flawische Name Schartfeld vielleicht ein Zeugniß für 3. Grimm's flawische Auffassung ber Krobosage.

1. Die Zwerglöcher bei Scharzfeld. (I—III.) Abweichend und fehr kurz bei Harrys II, Nr. 30. Jemand sagte, die Zwergshöhle sei identisch mit der berühmten "Einhornshöhle" bei Scharzseld. Aus dieser, die eine Zeitlang die größten Nasturforscher Europas beschäftigte, sind nach einem einmaligen gewiß merkwürdigen Funde später auch viele jedenfalls salsche Einhornknochen herausgeholt und als Naturmerkwürdigkeiten an Fremde verkauft. Wunderlich ist nun die Bemerkung in einem Buche über Hannover, daß "Einhornsknochen" als Schuzmittel gegen Krankheiten aus der Höhle geholt seien, doch, wenn wirklich Einhornshöhle und Zwergloch Dasselbe sind, abgesehen von der mit unterlausenden Consusion, welche gerade den von den Naturforschern so gut bezahlten Einhornsknochen die Heilkraft zuschreibt, nicht ohne Interesse.

— Zu Abtheilung II vgl. unten die Sagen vom Weingars

tenloch; zu Abtheilung III in meinen "Kinder= und Volks=

marchen" Mr. 70 "Die biebifche Spinnftube".

- Die Steinkirche bei Scharzfeld. Die Sage von burch Sauen ausgewühlten Glocken, Die fich auch bei Meier I, 290 aus Schwaben findet, ift am Barz fehr verbreitet und hat von Scharzfeld bis nach Sachswerfen bin fast über= all locale Anknüpfungspunkte; wir nehmen sie nur noch ein= mal auf unten, wo fie mit mehr historischer Anknupfung in der Sage "Das Denkmal zu Zorge" von einer wegge: schwemmten driftlichen Kirche erzählt wird. Die Sage von ber Steinfirche lesen wir auch in Schuster's Sagen, bem sie auch Harrys und Brederlow nacherzählen, fobag bort ber Oftera (hiermit wurde allerdings unfere fünfte scharzfelder Sage stimmen) und bem Krobo geopfert sei. Da sei zu ben Beiden der erfte Apostel jener Gegend getreten, und als Diese unwillig gemurrt, habe er mit einer holzernen Streit= axt die Felsen gespalten, sodaß sie ihre jetige Gestalt ange= nommen und die Beiden burch bas Wunder bekehrt feien. Alsbann sei bort die erste driftliche Kirche gewesen. Mittheilung in Spiel's "Archiv" I, 53 — 55, "Die Stein= firche bei Scharzfels", enthält eine Beschreibung ber Dert= lichkeit.
- 3. Kaiser Heinrich IV. auf Scharzsels. Wenig abweischend bei Harrys Nr. 29 und noch weniger bei Grimm I Nr. 203.
- 5. Die Jungfrau von Scharzfels. Wgl. unsere Anmerkung zu ber scharzfelder Sage von der Steinkirche.

Bu ben Sagen ber lauterberger Gegend [197—201].

1. Lauterberg. Ein durch den Titel hinlänglich gekennzeichneter Roman "Die Marterkammern von Walkenried. Historisch=romantisches Sittengemälde des Mittelalters, von F. Bartels, Verfasser des Concino Concini, des Frankenwürgers, u. a. m." spielt zum großen Theil auch in Lauterberg und berührt manches in dieser Sage Vorkommende.

2. Die Lutterjungfer und die Frau Holle auf dem

hausberge. Wgl. zu bem Erscheinen zu Oftern bie Sagen von ber ofterber Ofterjungfau und von ber Jungfrau von

Scharzfels.

Der Schatz zu Laffelbe. Bgl. J. Grimm Mytholo: gie 1100 ju ber Brude. Der Schneibermeifter, und bie Biegenbode die sich bei Schapgrabereien auf den Teufel be= ziehen, stehen offenbar in Zusammenhang. Bielleicht ist ber Schneiber für den Teufel eingetreten, was auch wol in der in Nordbeutschland febr gewöhnlichen Antwort auf bas Un= flopfen "Gerein, wenn's kein Schneiber ift!" ber Fall ift, beren Entstehen sich burch ben mit ben Schneibern getriebenen Spott allein nicht gang erflärt. Rach einem Aberglauben, ber aus ber Gegend von Sarburg stammen foll, bedeutet es Belbgewinn, wenn man vom Teufel träumt.

Zu den Sagen vom Weingartenloch, Römerstein und Mirei [202 — 207.]

- 1. Römerstein und Nirei. Erganzt nach Schufter's "Sagen des Harzes" 228-243 und nach Brederlow's "Harz" 485. Kurz findet sich die Sage auch in Bechstein's "Sagenbuch" Nr. 394. Der Kampf der Zwerge mit den Riesen und der ganze Naturmythus ift fehr merkwürdig und erscheint so in sich abgerundet, bag auch ein Auszug aus ben unzuverlässigen Schufter'schen Sagen nicht gescheut murbe. Ein Dorf Luttgenrobe (Kleinenrobe) besteht noch jest bei Osterwieck.
- 2. Das Weingartenloch. (I-V.) Einzelnes erganzt nach Bechstein's "Deutschem Sagenbuch" Nr. 349, wo sich Einiges vom Weingartenloch findet. Kurz gebenkt ber Sage auch Harrys II, Nr. 33. Es gibt, wie man mir sagte, auch eine eigene Schrift über bas Weingartenloch, die ich aber nicht zu Gesicht bekommen fonnte. Bu Abtheilung I unserer Sage vgl. oben die vom Grundelos bei Ofterhagen. Das Grunbelos und bas Weingartenloch muffen nahe beifammen lie= gen. Zu Abtheilung II vgl. oben "Bau der zellerfelder Rirche"; auch die Bruchbergfagen "Der filberne oder goldene

Hirsch". Auch in Abtheilung II ist nicht zu verkennen, daß der Hirt nach Benedig entrückt wird. Man vgl. zu der immer wiederkehrenden prächtigen Stadt in "Spiegel der Tugende" ("Altbeutsche Blätter" I, 105) die Stelle:

Zuo der vroüdenrichen stat

Hilf mir, swenne ich hinnen var, und in einem Todtenfegen aus Nierstein am Rhein (mitge= theilt von 3. Wagner im 1. Sefte von Wolf's Zeitschrift) vie Worte "die himmlische freud' ist eine wunderschoene stadt". Ueber "Benediger" vgl. bas Vorwort. — Auch in folgender, ohne Ortsnamen in Lerbach erzählten Geschichte folgt Jemand einem "Goldmanne". Es war einmal ein Actersmann, ber ging Morgens hinaus, um bas Rartoffelfelb umzuhaden. Bahrend bes Sadens tam ein reicher Berr baher, ber war voll Gold und fagte zum Ackersmann: er folle ibn einmal hacken laffen. Da fagte ber Ackersmann, bas verstände er beffer als ber reiche Mann. Aber ber läßt nicht nach, bis er bie Sacke in ber Sanb hat und hacken fann. Darauf muß ber Actersmann mit ihm geben und fie geben in eine Soble hinein, die ift voll Räuber. Darin find auch Frauensleute gewesen, die haben fo blant und behaglich mit bem Ackermann gethan, aber er gibt fich nicht mit ihnen ab und ba bekommt er vieles Gold und geht bamit wieder nach Saus. Da fragt seine Frau, wo er benn fo lange gewesen mare und ba fagt er, daß er in der Räuber= höhle gewesen sei und viel Gold bekommen hatte, wie fie wol fahe. Um andern Tage hadt ber Bauer wieder auf bem Felbe, da kommt wieder ein Goldmann und will hacken. Das erlaubt ihm ber Ackersmann zulett, und als ber reiche Mann gehacht hat, muß ber Ackersmann wieder mit. Go geben fie wieder in die Räuberhöhle und die Frauensleute thun wieder so behaglich mit ihm, er aber gibt sich mit ihnen nicht ab und bekam wieder so viel Gold und Silber und geht damit nach Haus. Um andern Morgen hact ber Bauer wieder, ba kommt abermals ein reicher Mann und will haden. Er gestattet's ihm auch und folgt bem Manne wieber in die Rauberhöhle. Diesmal läßt er fich aber mit ben Frauensleuten in ber Sohle ein, die wieder fo blank gethan haben, und er gibt fich mit ihnen zu fennen. Alls die Räuber bas feben, wird er ermorbet und fommt fein Leben nicht wieder nach Haus. Seine Frau aber hat baheim bas Gold gehabt, bas er die beiden ersten Male mitgebracht hat.

Zu den Sagen von der Sachsa, dem Sachsenstein und Walkenried [208 — 215].

Die Zwerge vom Sachsenstein. Wgl. unsere frühern Zwergsagen, besonders die scharzfelder. Für den Abzug ber Zwerge aus ber Grafschaft Hohenstein vgl. die etwas un= vollständige und abweichende Sage in Otmar's "Bolksfagen" 325 - 329 und ben banach abgefaßten Bericht in Grimm's Sagen I, Mr. 152; es liegt bei Otmar gleichfalls eine auffallend lebendige und anschauliche Ueberlieferung zu Grunde. Den Rath, Kummel ins Brot zu backen, ertheilt bei Ruhn und Schwarz 224 ben Sachfaern ein Zwerg, der die Rebel= fappe verloren hat, selbst, um sich zu retten. Bu Gehlkappe ift zu erwähnen, daß in Nigrin's beutscher Bearbeitung von Godelmann's "Zauberern, heren und Unholden" 416 in einer Ueberschrift "Teufels Geelkappen im Bapftthumb" etwa für Teufelsblendwerf gefagt wirb. In ben Ebben fommt ber Ausbruck hialmr huliz, b. i. hehlender helm be= kanntlich für Wolke vor. Die Sehlkappen ber Zwerge find also Wolken und einen solchen behlenden Selm trug Wuotan.

2. Die Jungfer vom Sachsenstein. (I—III.) Die Sagen von ihr erinnern an Sagen des nicht allzu weit von hier entefernten Kyffhäusers. Nr. III wird ähnlich von einer Canstormagd erzählt, welche, während sie Gold und Silber einesteckt, die Blume auf den Goldkasten legt, der im Sachsenstein steht. Entweder die Schlüsselzungfrau oder das Mädchen hatten dabei einen Rosenkranz auf dem Kopfe. Einen komisschen Vorfall, den der feste Glaube an die Jungfrau vom Sachsenstein noch neuerdings veranlaste, erzählte ich in Dr. Pletzer's "Sonntagsblatt" für 1853 unter der Ueberschrift

"Das fahle Männchen von Walkenried".

4. Das Mönchsgespenst in Walkenrieb. (I—II.) Wgl. zu Abtheilung I die Sagen "Die Mönche zu Pöhlde" unter den Sagen der herzberger Gegend.

a fundado.

5. Der Mann ohne Kopf in Walkenried. Agl. die Sage vom walkenrieder Mönchsgespenst.

Zu den Sagen von der Zorge, von Hohegeiß und Benneckenstein [216—219].

1. Das Denkmal zu Zorge. Nach Behrens', Hercynia curiosa" 119, von wo die Sage auch in Göze's vierte Harzreise 47 und 48 überging. Wegen der ausgewühl=
ten Glocken vgl. oben die Sage von der Steinkirche bei
Scharzfeld nebst Anmerkung.

2. Die Jungfrau von der Jorge. Kurz auch in Ot= mar's "Volksfagen" 37 und 38, und danach in Grimm's

Sagen I, Mr. 227.

3. Der Baldgeift, und die Jungfer im "preußischen Holze". Der Name Waldgeist, ber bei uns so wenig volks= thumlich ist als Berggeist, wurde vielleicht nur für Waldfrau gebraucht (vgl. unsere Sagen von Andreasberg, bas ge= rabe hier nicht fern ift). Ueber ben Namen Drubenstein ober Trautenstein, ben ein auch in bieser Sage genanntes blan= kenburgisches Dorf führt, sagt Niemann in seinem Reise= handbuche, daß er "wol eher aus Druidenstein entstanden, als von einer nirgends erwähnten Göttin Truba, beren Bild auf einer Klippe im Pfarrgarten gestanden haben foll, abzuleiten ift". Das ift eine Berbefferung burch Johann Ballhorn, benn bie Deutschen kannten keine Druiden. Wol aber kennt bie katholische Kirche eine heilige Gertrub, beren Bild im Pfarrgarten gestanden haben wirb. (Unweit Haffelfelbe, also hier ganz nahe, liegt auch bas Ger= trudenkloster.) Ueber sie redet J. Grimm. Ein Vogel, durch ben man schnell reich werden kann, heißt nach ihr bekannt= lich ber Gertrudenvogel, und als ich im Jahre 1847 von Tegernsee nach München fuhr, ersuchte mich mein Fuhrmann, ihm bas Gertraudenbuch, welches durch eine an einer Spindel in die Höhe laufende Maus auf dem Titelblatte kenntlich sei, zu verschaffen. 3. Grimm führte auch bereits in den "Altdeutschen Blättern" I, 294 die Stelle aus dem

Namenbüchlein an: "so kumet die liebe st. Gertrud, die so entschlief in Gotes willen und stulen die ratten und miuse ir spillen und truogen si in ir miuseloch". Die Zusammengehörigkeit der Maus und der Spin= bel geht auch aus Folgendem hervor: Einer Maus, die ber Teufel gewesen, an der Spindel einer ehrlichen Bürgersfrau im Städtchen Wilfter im Solfteinischen in Die Sobe gelaufen, worauf bann ber Flachs auseinandergefallen und alles Lin= nen im Sause zerschnitten (von Mäusen zerfreffen?) gewesen fei, gebenkt M. Samuel Meigerius, weiland Paftor zu Nor= torf, im 8. Capitel bes 1. Buchs feines 1587 in plattbeut= scher Sprache erschienenen Werks "De panurgia lamiarum". Nach Zingerle's "Tiroler Märchen" 82 kann Derjenige, ber bas Gertraudenbüchlein besitt, sich unsichtbar machen und ben Teufel nöthigen, verborgene Schape zu bringen. scheint in Süddeutschland die Stelle bes in Nordbeutschland wohlbekannten Göllengwang zu vertreten. - Das britte Märchen bei Musaus "Rolands Knappen" macht uns mit einer Alten bekannt, die unter Anderm mit einem wunder= baren Tischtuch (Tischenbeckbich) begabt, als Zauberstab eine Diftel (burch welche Balbr getöbtet wurde) führt, fich eine offenbar mythifche Rate halt und Drube beißt. Gine ge= spenstische Frau, Frau Trube, kommt auch in ben Marchen von Grimm I, Dr. 43 vor. Uebrigens heißen Teufelsbiener und heren Trutner und Trutnerinnen, vgl. 3. Dt. Denfart's "Chrifiliche Erinnerung, wie bas abscheuliche La= fter ber Bererei auszurotten, aber in Berfolgung beffelben sehr bescheidentlich zu handeln sei" (1636) 157 und 222; ebenda kommt S. 226 auch die Ansicht zur Sprache, daß ber Teufel als ein Geift boch nicht eigentlich mit ben hexen buhlen könne, bagegen aber vielleicht "bie Beren verblende und unter feiner Geftalt ihnen einen Trutenmann beilege, ber wirklich die Schande verrichte". Schon J. Grimm, Mythologie 394, erinnert bei ben ihm bekannten Wörtern Trute ober Drut (heren, auch Alpbrücken) an ben Ramen einer Walkyrie Trubhr. Nach einer Mittheilung von Weigand in Wolf's Zeitschrift I, 6 fuhr man "mit der perchten oder pilbiczen oder Trutten auff den brückelssberg". Rady J. H. Boß, "Sämmtliche Gebichte" II, An-

- merkung auf S. 211, ift Drude ,,eine höhere Zauberin, gleich ben Feen". (Der auf ber vorigen Seite erwähnte Truten= mann wird sonst auch schlechtweg: ber ascendens genannt.)
- 4. Das Tonnchen Gold im Brunnen. Gold im Brun= nen deutet nach Wolf's "Bessischen Sagen" auf bessen Bei= ligfeit. Für bas Tonnchen, Tonnecken ober bie Tunne, vgl. ben Tunnebrunnen in ber Sage von ber weißen Frau zu Sobegeiß. Bu Rocklum im Salberftabtischen werben bie Rinder aus bem Tunnedenbrunnen, ber am Fugwege nach Ofterwied zu liegt, gezogen; in Ofterwied nennt man ben Rinderbrunnen Rinneckenborn.
- 5. Die weiße Frau in Sobegeiß. Schon 1494 murbe bier ein Kirchlein ber beiligen Jungfrau renovirt.

Bu den Sagen von Ellrich und der Kelle [220—223].

- 1. Der Säuferkönig. Der Anfang, ber auch in bem Gedichte eines bekannten öfterreichischen Dichters erzählt wird, nach Otmar's "Bolkssagen" 15—18, wonach er auch bereits in Grimm's Sagen I, Mr. 534 und bei harrys II, Mr. 39 fteht. Ueber bie historische Person bes Grafen vgl. Otmar a. a. D. und Bechstein's "Sagenbuch" Mr. 397.
- 2. Die Relle. (I-III.) Abtheilung II nach Behrens' ,.Hercynia curiosa" 82; vgl. auch Bechstein's "Sagenbuch" Nr. 398. Dieser erklärt Kelle mit Rehle, Schlund. Bei Uftrungen zwischen Stolberg und bem Anffhäuser liegt eine Ralfstein= hohle, genannt die Beimkehle; barin foll ber Teufel mob= nen. Nicht recht echt scheint in Ziehnert's "Bolksfagen Breu= Bens" II, Mr. 42 die Erzählung von ber Kelle "Der Gin= fiedler bei Ellrich". Ein Rellwaffer findet fich auch noch in der altenauer Gegend; Behrens nennt ben Ort bei GU= rich bie Sole ober Relle, was auch mit bem Spruche bes Priesters an der Kelle stimmt. So sagt man nach Harrys Sammlung Bubichenftein und Bubichenftein, und Robnftein burfte nach Förstemann's Erflärung Daffelbe bebeuten wie Hohnstein. Der Dichter G. v. Godingt in Ellrich, ber die Relle befang, hatte fie mit Bilbern aus bem Tartarus aus:

schmücken lassen. Wgl. übrigens noch Grimm's Sagen I, Nr. 304 und die kurze Notiz über die Kelle bei Kuhn und Schwarz Nr. 256.

Zu den Sagen von Ilefeld und dem Hohenstein [224—230].

1. Gründung des Klosters Ilfeld. Der Anfang aus Harrys II, 85 und 86, von wo er auch in Brederlow's

"Sarz" 470 überging.

2. Das Nabelöhr. Nach Behrens' "Hercynia curiosa" 126 und 127, von wo die Sage auch schon in Grimm's Sammlung I, 323 und in Harrys' Sammlung II, Nr. 57 überging, und hier nur unbedeutend ergänzt. Dem Gebrauch beim Nabelöhr gab Kopisch in einem Gedichte eine sinnige

fromme Deutung.

Der Schimmelreiter vom Bielftein. Der Rame Bielstein kommt auch unter ben lautenthaler Sagen von bem Zwergberge vor, der fein Bergwerk auf feinem Gipfel bul= bet. Die bekannte Bielshöhle im Rübelande erhielt ihren Namen erft, als sie von Fremden besucht wurde; boch auch hier wurde der Name des Biel nur von einer nahegelege= nen, weniger besuchten Stelle auf fie übertragen. Gine Frei= beit Bielftein foll in einem Amte Bielftein auf einem Berge liegen. Leonhard in seiner "Harzeburg und ihre Geschichte" erwähnt S. 24 ohne Duellenangabe: "Bu Katlenburg, 3le= feld, auf ber Bielshöhle [foll wol Bielshöhe heißen?] und an mehrern Orten [?] stand ber Biel, welcher als Balb= gott in großem Unsehen stand und von bem viele Berge u. f. w. benannt find." Eine Ritterburg Bielstein kommt in Wolf's "Hessischen Sagen" mehrfach vor. In Schwa= ben ist an einem Kirchlein "der große Bel oder Beel" und "ber kleine Biel" abgebildet (Meier I, 297). In aller= frühefter Zeit lebten Eble von Bilftein in Salberstadt als Domherren. Bom Biel ober Bila in der ilefelder Gegend erzählten Ginige auch, daß die Briefter ihn felbft oft an= gegundet hatten. Bgl. bagu bie Teuer in ber Sage von ber

5.00%

Gründung bes Klosters Blefeld. Nach Leopold's "Kirchen-, Pfarr= und Schulchronif" soll, wie die Ostera, so auch der Biel nach feiner Zerftörung an einer andern Stelle, von Ratlenburg hierher gebracht fein! Alehnliches in Görges' "Baterlandischen Geschichten" II, 135. Unweit seines hier zunächst in Rede stehenden ilefelder Stanbortes foll auch ein Thal das Gottesthal, wo nicht Gothsthal, heißen. For= stemann in seiner "Urkundlichen Geschichte von Nordhausen bis 1250" S. 3 und in ben Nachträgen und Berbefferun= gen G. 4 weist für bie Gegend flawische Ginfluffe, auch in Bezug auf Religion nach. In ber Rirche bes Dorfes Wind= hausen in der nahen Goldenen Aue findet sich das plumpe hölzerne Bild einer Schmerzensmutter mit bem tobten Chri= ftus auf bem Schoffe und ift feit undenklichen Zeiten am Orte unter bem Namen ber Bomeibock befannt. ,,Bo= mai-Bog" ift wendisch und heißt auf beutsch "Gott helfe"; mit dem Zurufe "Bog w'pomoschtsch" — Gott zur Hilfe beginnt ber Ruffe, wenn er zu einem Arbeitenben tritt, und erhält barauf zur Antwort "Bomogaj Bog" — Gott helfe. Förstemann sagt nun auch: "Das Dorf Bielen sowie ber Bielstein bei Wiegersdorf mogen vielleicht an den flawischen Biel, ben weißen, guten Gott erinnern". Falkenstein meint in seiner "Thuringischen Chronik" I, 163, wenn die alten Germanen einen Biel verehrt hatten, fo fei bies wol ber Belen der Walen gewesen, der durch frühern Verkehr zu ihnen gefommen fein mochte. In ben "Gelehrten Anzeigen" von 1751, S. 881, foll fich ein Auffat über Biel finden. Der Schimmelreiter kommt auch auf dem Barge in Gebräuden vor, wie bei Emil Sommer "Sagen und Gebrauche" 156, und in andern Gegenden, z. B. auch in einer sonst nichts Mythisches enthaltenden Beschreibung bes mecklenbur= ger "Fastellaben'os" in Rr. 22 ber "Grenzboten" von 1853 bei diesem. Zu bem Namen Friesberg, von bem wir nicht wiffen, ob er historisch ift, sei bemerkt, bag Wrisberg als Name für ein abeliges Geschlecht in Niedersachsen vorkommt und 3. Grimm ihn als Mons Giganteus gebeutet hat. Ein Name von Friesen kommt z. B. auf bem Unterharze vor.

4. Die Jungfrau von der Ilburg und Frau Solle. (I—III.) Abtheilung I abweichend bei Harrys III, Nr. 36, vgl. auch Bolf's "Deutsche Sagen" Dr. 257, beffen "Besische Sagen"

- Mr. 152 und Chamisso's Gedicht vom Königsfluhl auf Rügen.
- 6. Das Kegelspiel unterm Hohenstein. Wgl. oben die Sage vom Fuchs und Fuchspastor von Hohegeiß und in meinen "Kinder= und Volksmärchen" Nr. 33; fernere Nach= weise vom Kegeln bereits bei Wolf in der Anmerkung zur 72. hessischen Sage.
- 7. Elende. Der von einer Göttin Lora, welcher wir fonst nirgends in Localschriften begegneten, handelnde Un= fang nach Otmar's "Volksfagen" 75—78, theils bes Local= intereffes wegen, theils und hauptfächlich zur Berglei= dung mit Dem, was oben in der Anmerkung zu Ofterode aus Localschriften, wo es sich ganz unbeglaubigt findet, und in benen fie auch wol, wie Lora bei Otmar, Die Göttin ber Liebe genannt wird, über Oftera ausgezogen ift, sowie mit Oftergebräuchen. Bemerkenswerth ist noch, daß Otmar ben Namen Lora als ben angibt, ber beim Bolke gang und gabe fei. Loo heißt Giche, Wald, z. B. in Benlov (Sumpf= wald), Waterloo (Wasserwald). Auch bei Sondershausen gibt es einen Lov oder Loh. Aha heißt Fluß. mag zur Berbindung bienen ober Abjectivableitung fein. Allso Loraha bedeutet Waldfluß. Die Göttin Lohra scheint eine spätere Erfindung, entstanden, als man die Bedeutung ber Endung a vergessen hatte. Der Schluß ber Sage, vom Weinfuhrmann, jest vollständiger in Bechstein's "Sagen= buch" Mr. 399.

Bu ben Sagen ber nordhäuser Gegend [231 — 236].

2. Der Galgen auf dem Kohnstein. (I—II.) Wgl. zu den Abstheilungen I—II die frühern Sagen vom Schimmel zu Kamsschlacken und von der Entstehung Lerbachs. Auch in einem mir neuerdings erzählten noch ungedruckten Märchen geht ein Mädchen infolge einer Wette zur Nachtzeit unter einen Galgen, um einen Spahn davon abzuschneiben, und trifft unter demselben einen Schimmel mit einem Sack voll Geld,

neben dem mehrere schlasende Räuber liegen. So werden denn auch in der vorliegenden Sage vom Kohnstein die Rosse unzweiselhaft Schimmel sein und auch die Mehrzahl der Rosse erscheint durch Vergleich mit jenen andern Sagen als Entstellung. Dadurch erklärt es sich zunächst, daß die Eigensthümer der Pferde nachher dem Weibe zur Strase für den Pferdediebstahl die Frucht aus dem Leibe reißen: denn der Volksglauben am Harz setzt die Schimmelpserde mit der Nies

berfunft in Berbindung.

Der Tangteich. Der Anfang meift nach harrys II, Mr. 35, und Bechstein's "Sagenbuch" Mr. 409. Auch Beh= rens' "Hercynia curiosa" 91 fg., sowie Pastor Leopold in seiner "Rirchen- und Schulchronik" (Mordhausen 1817) und Borges' "Baterländische Geschichten" II, 61 und 62, reben vom Tanzteich. E. G. Förstemann will die Namen Ober= und Niedersachswerfen ableiten von sahs, Stein, Steinwaffe, Sam= mer, Schwert. Biele Steinwurfe, fagt er, fommen in Bel= ben= und Riefenfagen vor, und er erinnert an bie Steine ber Begend, von benen auch wir unter Nordhaufen Sagen mit= theilen; auch an ben Ortsnamen Steina, Die Steine, wie es in ber Sprache ber Gegend beißt (vgl. unter ben Sagen der lauterberger Gegend "Die Federn") u. f. w. Der Schluß vom Schwarzfünstler zu Nordhaufen nach Samuel Meigerius', Pfarrers zu Nortorf in Solftein, plattbeutscher Schrift "De panurgia lamiarum" (1587) 1. Buch 4. Capitel. Auffressen von Pferden und Wagen wird (jedoch ohne ben merkwürdigen Bug, bag Bauer und Wagen nachher in einem Waffer gefunden werden) gewöhnlicher von Fauft erzählt, aber in Nigrinus' Ueberfetung bes Gobelmann'ichen Buches von Zauberern und Unholden (1592) S. 28 auch aus bem Jahre 876 von einem Juben Sebechias, angeblichem Leibargt Raifer Ludwig's.

5. Die Heren von Nordhausen. Der Name Klötzchen für eine Here erinnert an das Klotzwerfen, wodurch in Hilbesheim und Halberstadt das Andenken der heidnischen Götzter verächtlich gemacht werden sollte. (J. Grimm "Deutsche Mythologie" 173 und 743). Unweit Rocklum im Halbersstädtischen liegt am Bruche der Klotzberg. Nach Leo's "Unizversalgeschichte" 3. Auflage III, 181 nannten die Bilderstürzmer in der Resormationszeit alle plastischen Darstellungen in

5 500 lc

20

ben Kirchen Klötze. In Remigii "Dæmonolatria" I, 91 kommt unter Anderm für eine Hexe der Name Apra Hoselatia oder Hosenlatz vor. Die Geschichte von Hexen, die als Katen verwundet werden und nachher als Frauen krank liezgen, ist mir ohne Ortsnamen weit ausführlicher als hier von Nordhausen bekannt; sie ist weit verbreitet, auch in Belgien (vgl. "Sagen Belgiens" von Maria von Plönnies, 1846, "Der Katentanz") und Brentano verwebte sie in seine "Mehreren Wehmütter und Ungarischen Nationalgesichter".

6. Der Stein vor dem Altenthore und der Hünenstein bei Nordhausen. Nach E. G. Förstemann's "Urkundlicher Geschichte von Nordhausen" 2 und 3, und den Nachträgen und Verbesserungen dazu 4. Wie weit etwa die Erzählung vom nordhäuser Riesenstein in "Preußens Volkssagen" von Ziehnert auf wirklicher Sage beruht, ist mir nicht bekannt. Bei Kuhn und Schwarz höhlt in einer andern Gegend eine weibliche Erscheinung durch gewaltsames Harnen einen Stein aus; nach einer ältern gedruckten Quelle beginnt auch ein entlarvter weiblicher Mahrt unnatürlich zu harnen, und nach "Gostia vel Theurgia" 44 benutzt ein allein im Vorse nicht zur Hochzeit geladenes Mädchen ihren Harn zum Wettermachen.

7. Kloster Neuwerk. Nach Förstemann's Nachträgen

und Berbefferungen G. 4.

Harzsagen.

3weiter Band.

Harzsagen.

Gefammelt

und

mit Anmerkungen herausgegeben

non

Dr. Heinrich Pröhle.

3weiter Band:

Sagen des Unter-harzes.

Reue Ausgabe.

Leipzig:

Hermann Mendelssohn 1859.

Sagen des Unter-Harzes

von der

Grafschaft Wernigerode

bis zur

Grafschaft Stolberg und zur Roßtrappe.

Gefammelt

und

mit Anmerfungen herausgegeben

naa

Dr. Heinrich Pröhle.

Rene Ausgabe.

Leipzig:

Hermann Mendelssohn.
1859.

Sr. Erlaucht

bem

Herrn Grafen Botho zu Stolberg-Wernigerode

unterthanigst gewibmet.

 $(\gamma(=0))$

"Die volkssage will aber mit keuscher hand gelesen und gebrochen sein. wer sie hart angreift, dem wird sie die blätter krümmen und ihren eigensten dust vorenthalten. in ihr steckt ein solcher fund reicher entfaltung und blüte, dass er auch unvollständig mitgetheilt in seinem natürlichen schmuck genugthut, aber durch fremden zusatz gestört und beeinträchtigt wäre. wer diesen wagen wollte, müste, um keine blösse zu geben, in die unschuld der ganzen volkspoesie eingeweiht sein, wie der ein wort zu ersinnen ausgienge, in alle sprachgeheimnisse. aus elben elfen machen heisst unserer sprache gewalt thun; an farbe und gehalt der mythen selbst ist sich noch schonungsloser vergriffen worden. man meinte die volkssage zu überbieten, und ist immer hinter ihr geblieben; nicht einmal soll da, wo sie lückenhast vortritt, eine ergänzung vorgenommen werden, die ihr wie alten trümmern neue tünche ansteht, und mit ein paar strichen schon ihren reiz verwischt. Ihre manigfaltigkeit in der einstimmung überrascht, an unerwarteter stelle spriessen verschönernde nebenzüge, doch nicht auf jedem boden geht sie üppig hervor und erzeigt sich streckenweise mager oder spröde; zumal belebt ist sie da, wo reime und formeln in ihr auftauchen. ergibigste ausbeute scheinen die samlungen zu gewähren, die mitten in einer sagenreichen landschaft sich erhebend aus ihr nach allen seiten sorgfältig schöpfen, ohne weit die grenze zu überschreiten; so hatten Otmars Harzsagen ein günstiges feld vor sich, das wol in gleich eingehaltner schranke nochmals durchzogen zu werden verdiente."

Jacob Grimm am 28. April 1844.

Inhalt.

Borwort	XV	IH
Sagen von Thale und der Roßtrappe.		
1 — 2. Hünen und Riesen im Bodegebirge		1 2 3
8. Fahle Hölle 9—10. Der stille Sumpf und der Warnstedtsche Teich 11—12. Die Siebenspringe	,	344
13—18. Der Monchenstein vom Kloster Wendhausen		56
20. Pfingstopfer an der obern Mühle bei Thale 21—23. Nickelmänner und Wassermänner in der Bode 24—26. Die Zwerge im untern Bodethale 27. Die Mahleiche	•	6 7 7 8
Sagen von Alten=Brak, von der Schönburg von Treseburg.	unt)
28—31. Die Nahrungsgeister von Alten=Brak. 32. Der Brunnen auf der Schönburg.	•	9 10
33. Regesspiel auf der Schönburg 34. Osterfeuer auf der Schönburg	•	11 11
35—37. Der Hasenteich bei Alten: Brak 38. Die Spukeiche	٠	11 12

Sager	1 vom Rübeland und der Baumannshöhle.
39.	Der Ziegenbock auf ber Woistenkirche 13
40.	Die Hundekirche
41.	Der schwarze Mann zwischen der Rapbode und der alten Burg
42.	Die Jungfer auf ber alten Burg bei Rubeland . 14
43-44.	Hüttenkobolde
45-46.	
	~
	Sagen von Quedlinburg.
47.	Der Vogelheerd bei Quedlinburg 17
48.	Henrich ber Wogler und die Stadt Quedlinburg . 17
49.	Das Ritterfeld
50.	Vom Kirchenraube
51.	Sanct Anna und die Mutter Gottes 20
52.	Von der Nicolai = Kirche 20
53.	Von dem Marienkloster auf dem Berge Sion (Mon-
	sionberge, Münzenberge)
54 — 59 .	Das wilde Wasser auf dem Munzenberge 22
60.	Albrecht von Regenstein und die Stadt Quedlindurg 24
61.	Pater Harm
62-63.	gen von Blankenburg und der Umgegend. Die Teufelsmauern Die weiße Frau und der Brunnen vom Blankenburger
	Schlosse
68.	Weg von der Quelle auf dem Blankenburger Schlosse nach dem Münzenberge
69.	Das Dorf Borneke
70.	Sput bei Huttenrode
71.	Die Quargeshohle von Helsungen 29
	Sagen von Michaelstein, Heimburg und Benzingerode.
72.	Evergobesrobe, Volkmarstein und Michaelstein . 30
73-74.	Der Name Michaelstein
75.	Michaels Bild
76.	Der heilige Michael und die Lorke
77-82.	Der Monchenmüstenteich
83-87.	Das Teufelsbad
88.	Der Jungfernpaul beim Teufelsbade 35
89.	Zwerge in den Kreuzgängen
90.	Der Abt im Klosterkeller
91.	Der Papenteich
31.	~ to pupilities

Inhalt.
92. Der Hirsch auf dem Probstberge und am Klostergrunde 36
93. Die Lausehügel
94. Die Mådchenwiese
95. Feuer ohne Kohlen
96. Die Heimburg brennt ab 1288
97. Gelb auf ber Heimburg
98. Der Keller auf der Heimburg 3
99. Regeln auf ber Heimburg 3'
100. Jungfer auf ber Heimburg 3
101-104. Die Hunensteine
105. Untreue Baumbreite
1061 Riesen
107. Quarge
108. Der Uhlius
109. Bene cincta rota
Sagen vom Regenstein.
110. Berbindung zwischen Michaelstein und Regenstein 40
111. Wagen auf dem Regensteine 40
112. Der Name Regenstein
113. Steine auf dem Regensteine 4
114. Schmieden auf bem Regensteine 4
115. Ziegen auf dem Regensteine 4
116. Die Uhnfrau auf dem Regensteine 4:
Sagen von Osterwieck und der Umgegend.
117. Die gestohlene Gans 49
118. Die Jungfrau und bas Feuer unter bem Altar
der Stephanikirche 4
119. Der Kobold
120. Der Welthund bei Stotterlingenburg und Luttchenrobe 4
121. Smidbusch bei Osterwieck
122. Die Kirchbergszwerge bei Osterwieck 4
123. Der Eseltreiber und die zwolf Esel in der Trift
zwischen Wallwie und dem Kirchberge . 4
124. Das beherzte Mabchen
125. Gottstohn
•
Sagen von ber Harburg, von Wernigerobe,
Möschenrode und Hasserode.
126-128. Der Kreuzberg
129-144. Sagen von der Harburg
145. Die Glockenblumen oder Pfingstrosen auf den Zwolsmorgen

4.00000

146.	Der Monchsbrunnen	56
147-148.	Papen = Unnecke	59
149—150.	Die Zwerge von der Heidemahle	60
151-152.	Zwerge im Thiergarten	60
153.	Die Zwerghohle am Voigtstiegberge	61
154.	Zwerglocher und Zwergklippe am Salzberge .	61
155.	Zwerge vom Teichdamm	61
156.	Der Kuhlkropf	62
157.	Benediger im Barenloche	62
158.	Das Pferd von Noschenrode	62
159-161.	Die Fluthrenne	63
162.	Ursprung ber Stadt Wernigerobe und des Rathhauses	63
163.	Die weiße Frau vor bem Westernthore	64
164.	Der spukenbe Schimmel vom Wernigerober Rathhause	64
165.	Reiter verschwindet im Teich	64
166.	Sage vom alten Wernigerober Waisenhause .	65
167-168.	Feuersbrunst	66
169.	Der schwarze Mann mit der Ruthe	67
170.	Das Wallfischgerippe am Schlosse	68
171.	Der Barenstein vor der Neustädter Schenke .	68
172.	Der Ziegenbocksreiter, bas Johannisthor und bie	00
114.	Johanniskirche	68
173.	Das Hickemannchen. (In Wernigerdber Mundart.)	69
174.	Råchtliches Orgelspiel in der Kirche zu Hasserode	70
175.	Hohe Warte	71
176-177.	Der rothe Rock	71
178.	Der Teufel holt einen armen Sunder vom Galgen	71
179-180.	Pastor Recchard. (Zum Theil in Wernig. Mundart)	73
	Gebannte Frau	74
	Der Ganter (Ganserich)	75
	Geisterhafte Kinder	75
	Die Steinkuhlen	76
201.	an on many and a second a second and a second a second and a second a second and a second and a second and a	10
Sagen v	on der Mönchenlagerstätte, von der Himn	nel=
pforte,	von Drübeck, Altenrode und Darlingerod	e.
185.	Monchenlagerstätte und Waschwasserchen	78
186 —189.	Die Frau am Waschwasserchen	79
190.	Die Franzosen im Schweng ·	81
191.	Herenruhepunkt	81
192.		81
193.	Das entführte Köhlerpferb	81
194.	Der verhängnisvolle Hahnenkräh	81
195-196.		82
197.	Unterirdische Sange	83
198-200.		83
201-204.	Der Schweinehirt von Drübeck	86
205.	Der alte Kolbaum	88

	Inhalt.	XIH
206.	Der Enke von Drübeck	88
207.	Der goldne Monch von der Himmelpforte .	88
208.	Die goldne Rohre	89
209.	Geld mit der schwangern Frau versett	89
210.		90
211.	Licht und Hund bei der Himmelpforte	90
212.		90
213.		90
214.	Die silberne Glocke	90
215.	Der Brunnen bei der Himmelpforte	91
216.		91
217.	Das Fest am himmelfahrtstage. (In Wernigerober	0.1
~~.	Mundart) .	91
18-219.		93
220.		93
221.		94
222.	Die Sau vom Kloster Drübeck	94
	Die Prinzessin mit dem Schweinerüssel	94
225.	Der Mondy in der Bartholomai=Kirche	95
226.		95
	Der Nachtwächter vor der Liesebergsgasse	95
228.		96
	Geld = Brennen	96
230.		97
	Die Tan'sche	98
	Der Hund beim Born	98
233.		98
234.	Der große Fürst	98
Sage	n von Veckenstedt, Wasserleben. Silstel	ot
235.	Von der Linde auf dem Stukenbergsanger zwischen Charlottenlust und Veckenstedt	99
236.	Hand = Christel	100
237.	Die Gans auf der Isse	100
238.	Die Frau an Mowes' Linde	101
239.		
		101
240.		101
241.		101
242-245.		102
246.	Idger Eisenbein	102
247—251.		103
252.	Tückeboten	103
253.	Nickelmanner	104
254.	Bericht vom heiligen Blute zu Wasserleben	104
255	Pine maile Tunafor mirft mit Courten und Ctemen	105

a reason.

Sagen von Ilfenburg.

287. Der Ziegenbocksreiter vom Schloßberge 288—289. Glocken im Kammerberge 290. Das Mitchauerloch 291—295. Zwerge, Mönche, greise Männchen 296. Der Kobold in Ilsenburg 297—298. Ilsenburger Erbgeister 299. Der Teusel und die Speckseite Sagen von Stapelburg und dem Scharfen 300. Der Trompeten-Hai 301. Der Teusel als Ochse 302. Zwerge im Burgberge 303. Der Reiter 304. Sieben Könige, eine Jungser und goldne toffeln im Scharfensteine 305. Die Goldstapel 306. Die Schlange auf dem Scharfensteine 307. Der Erdgeist oder die Otterschlange			114 115 115 115 116 116
288—289. Glocken im Kammerberge 290. Das Mitchauerloch 291—295. Zwerge, Monche, greise Mannchen 296. Der Kobold in Issenburg 297—298. Issenburger Erbgeister 299. Der Teusel und die Speckseite Sagen von Stapelburg und dem Scharfen 300. Der Trompeten=Hai 301. Der Teusel als Ochse 302. Zwerge im Burgberge 303. Der Reiter 304. Sieben Konige, eine Jungser und goldne tosseln im Scharsensteine 305. Die Goldstapel 306. Die Schlange auf dem Scharsensteine 307. Der Erdgeist oder die Otterschlange			112 113 113 113 113 115 115 115 116 116
290. Das Mitchauerloch 291—295. Zwerge, Monche, greise Mannchen 296. Der Kobold in Ilsenburg 297—298. Ilsenburger Erbgeister 299. Der Teusel und die Speckseite Sagen von Stapelburg und dem Scharfen 300. Der Trompeten- Hai 301. Der Teusel als Ochse 302. Zwerge im Burgberge 303. Der Reiter 304. Sieben Könige, eine Jungser und goldne toffeln im Scharfensteine 305. Die Goldstapel 306. Die Schlange auf dem Scharfensteine 307. Der Erdgeist oder die Otterschlange			112 113 113 113 113 115 115 115 116 116
291—295. Zwerge, Monche, greise Mannchen 296. Der Kobold in Ilsenburg 297—298. Ilsenburger Erdgeister 299. Der Teusel und die Speckseite Sagen von Stapelburg und dem Scharfen 300. Der Trompeten- hai 301. Der Teusel als Ochse 302. Zwerge im Burgberge 303. Der Keiter 304. Sieben Könige, eine Jungser und goldne toffeln im Scharfensteine 305. Die Goldstapel 306. Die Schlange auf dem Scharfensteine 307. Der Erdgeist oder die Otterschlange			112 113 113 113 113 115 115 115 116 116
296. Der Kobold in Ilsenburg 297—298. Ilsenburger Erdgeister 299. Der Teusel und die Speckseite Sagen von Stapelburg und dem Scharfen 300. Der Trompeten-Hai 301. Der Teusel als Ochse 302. Iwerge im Burgberge 303. Der Reiter 304. Sieben Könige, eine Jungser und goldne tosseln im Scharfensteine 305. Die Goldstapel 306. Die Schlange auf dem Scharfensteine 307. Der Erdgeist oder die Otterschlange			113 113 113 113 115 115 115 116 116
299. Der Teusel und die Speckseite 300. Der Trompeten Dai 301. Der Teusel als Ochse 302. Zwerge im Burgberge 303. Der Reiter 304. Sieben Könige, eine Jungser und goldne toffeln im Scharfensteine 305. Die Goldstapel 306. Die Schlange auf dem Scharfensteine 307. Der Erdgeist oder die Otterschlange			113 113 114 115 115 115 116 116
299. Der Teusel und die Speckseite Sagen von Stapelburg und dem Scharfen 300. Der Trompeten- Hai 301. Der Teusel als Ochse 302. Zwerge im Burgberge 303. Der Reiter 304. Sieben Konige, eine Jungser und goldne toffeln im Scharfensteine 305. Die Goldstapel 306. Die Schlange auf dem Scharfensteine 307. Der Erdgeist oder die Otterschlange			113 114 115 115 115 116 116
300. Der Trompeten : Hai 301. Der Teufel als Ochse 302. Zwerge im Burgberge 303. Der Reiter 304. Sieben Könige, eine Jungfer und goldne toffeln im Scharfensteine 305. Die Goldstapel 306. Die Schlange auf dem Scharfensteine 307. Der Erdgeist oder die Otterschlange			114 115 115 115 116 116
301. Der Teusel als Ochse 302. Zwerge im Burgberge 303. Der Reiter 304. Sieben Könige, eine Jungfer und goldne toffeln im Scharfensteine 305. Die Goldstapel 306. Die Schlange auf dem Scharfensteine 307. Der Erdgeist oder die Otterschlange	Pan	: :	115 115 115 116 116
302. Zwerge im Burgberge 303. Der Reiter 304. Sieben Könige, eine Jungfer und goldne toffeln im Scharfensteine 305. Die Goldstapel 306. Die Schlange auf dem Scharfensteine 307. Der Erdgeist oder die Otterschlange	P an	:	115 115 115 116 116
303. Der Reiter 304. Sieben Könige, eine Jungfer und goldne toffeln im Scharfensteine 305. Die Goldstapel 306. Die Schlange auf dem Scharfensteine 307. Der Erdgeist oder die Otterschlange	Pan	is .	115 115 116 116
304. Sieben Könige, eine Jungfer und goldne toffeln im Scharfensteine	Pan	l: •	115 116 116
toffeln im Scharfensteine	Par		115 116 116
toffeln im Scharfensteine		•	116 116
305. Die Goldstapel	•	•	116
306. Die Schlange auf dem Scharfensteine . 307. Der Erdgeist oder die Otterschlange .		•	116
307. Der Erdgeist oder die Otterschlange .	•		
			116
308. Die Kuche mit drei Thüren			116
309. Das Haus im Schimmerwald			116
Brockensagen.			
310—314. Die Mainacht			447
	,	•	117
315. Der Herenaltar	•		121
316. Die Hippel: oder Tanzwiese		٠	122
	•		
318. Wein in den Brunnen auf dem Brocken		•	122 122
319. Der silberne Krug	٠		123
320. Die Höhle am Brocken		٠	
321. Der Braunschweiger	•		123 123
322. Der Schneidemüller und der Benediger .		•	125
323—324. Köhler und Venediger	•		126
325. Ringeling	•	٠	126
326. Der Wehrwolf am Brocken	•		
327. Johanniëblume	Þ	٠	126
328-330. Morgenbrodethal	•		127
331. Die Kirchenstelle auf dem Brocken	•	•	128
332. Wölfe am Brocken	•		128
333. Vom Andreasberge unter der Waldschmiebe		•	128
334. Rahltopf	•		130

	Sinjuit.	
000	6	400
335-339	Kagensagen. (Zum Theil in Wernigerober Mundart)	130
340-341.	Die Höhneklippen	133
342-344.	Die Dreikase	134
345-346.	Wunschsumpf	134
347.	Die Brautklippe	135
348.	Das Brockengespenst	136
	Sagen von Schierke und Elend.	
349.	Der Schlosser am Brocken	137
350-351.	Schierke und die Venediger	138
352.	Der Erdgeist im Monchenloche	139
353.	Der große Mann	139
354.	Der Schmiebebrunnen	139
355.	Feuer in der Andreasnacht	140
356.	Der Kindtaufsvater von Schierke	140
357.	Der Pferdekulk und ber Kaisersumpf	140
358.	Der Wehrsumpf	140
3 59.	Clend	140
360-363.	Die Jungfrau von der Elendsburg	141
Sagi	en von Elbingerode und der Umgegend.	
364.	Die braunschweig : hannöversche Grenze zwischen Elbingerode und Hüttenrode	148
365.	Musik am Pferdekopfe	144
366.	Der Galgenberg bei Elbingerobe	14-
367 – 3 68.	Das Elbingeröder Zwergloch. (Zum Theil in der Mundart von Elbingerode)	148
369.		140
370.		141
371.	Papenberg	140
372.	Prophezeiung	147
(Sagen von Sorge und Wogtsfelde.	
373.	Wiedmannshausen und der Schatz zu Wogtsfeld. (In	148
374.	der Mundart von Vogtsfeld)	149
375378.	Die Hüttenmannchen (ober: das Hüttenmannchen	171
013310.	zu Vogtsfeld und Sorge	149
379.	Der Erdgeist in Sorge	150
380.	Der Stein mit dem Kreuz am Tostborn .	15(
381.	Die Hütten auf dem Harze	15
301.	wie Patricu auf deut darie.	10.

Sagen von Braunlage.

	82.	Der Wormsberg bei Braunlage	152
383 - 3	88.	Der Kappelsteck	153
389 - 3	90.	Uchtermannshöhe	154
391 - 3	92.	Die weiße Jungfer und das Gewolbe vom	
		Konigekruge	154
	94.	Huckepolte	155
3	95.	Gansedreck im Born am Haselkopfe	155
3	96.	Graue Mannchen in Braunlage.	155
3	97.	Des Raubers Höhle	155
		Sagen der Grafschaft Stolberg.	
398-4		Der Auerberg	156
401 - 4		Eruna, Auerine, die weiße Jungfer	157
413 - 4		Hunniskirche. Hunrot	160
416 - 4		Bielstein und Hainfeld	161
420 - 4	£22.	Georgine (Eruna), der Erdgeist oder die Jung:	
		frau vom silbernen Ragel	162
	23 .	Geisterkirche zu Stolberg	163
	124.	Beidecke	163
	25.	Das graue Männchen	164
	126.	Die Uftrunger Butterheren	164
427-4		Entstehen der Raders : See	165
429-4		Die Hebamme und die Kinder in der Raber-See	166
	136.	Rodishann und die Taterin	167
	137.	Der tanzende Geist	168
	138.	Die Hebamme im Neustädter Teiche	168
	139.	Kinder auß dem Köhrenteiche	168
	140.	Der alte Stolberg	168
	141.	Untoniustopf.	168
	142.	Der Gaukler zu Stolberg	169
	143.	Der Puterhahn in der alten Münze	169
	144.	Der Wagen im Bach	169
	116.	Der Ziegenbock	169
	147.	Der Slowak im Zwilsberg	170
	148.	Die Venetianer	170
	149.	Das Kurloch	170
	150.	Die goldene Schlange	170
	151.	Der Bar von Breitenstein	170
	152.	Der Geist in der Heimkehle	171
453-4		Zwerge	171
	155.	Der Teufelsschacht bei Straßberg .	171
_	456.	Der Schatz unter der Linde	172
457-4	158.	Frauenruh	173
457—			

Abhandlungen und Zusammenstellungen.

	Eine Pfingstbetrachtung	174
В.	Ueber die Zwerge in Familiensagen	182
C.	Ueber einige Marchen und Sagen vom Dirsch	187
D.	Stellen am Barze, welche von Benedigern besucht sein sollen	199
E.	Der wilbe Ikger und die Frau Holle	205
F.	Frû Frêen, Frû Frîen, Frû Frêtchen	208
	•	200
	Anmerkungen.	
Bu	ben Sagen von Thale und ber Roßtrappe	212
3u	ben Sagen von Alten Brak, von ber Schonburg und von	
	Treseburg	215
Bu	ben Sagen vom Rubeland und ber Baumannshöhle	215
	ben Sagen von Quedlinburg	216
	ben Sagen von Blankenburg und ber Umgegenb	217
	ben Sagen von Michaelstein, Beimburg und Benzingerobe	217
	ben Sagen vom Regenstein	218
	ben Sagen von Ofterwieck und ber Umgegenb	221
	ben Sagen von ber Harburg, von Wernigerobe, Roschen=	441
60.11	robe und Hasserobe	221
311	ben Sagen von ber Monchenlagerstatte, von ber himmel=	441
200	pforte, von Drubeck, Altenrode und Darlingerode	225
311	ben Sagen von Beckenstedt, Wasserleben, Silstedt und Redbeber	226
	den Sagen von Ilsenburg	227
311	ben Sagen von Stapelburg und bem Scharfensteine	228
	ben Brockensagen	228
	den Sagen von Schierke und Elend	232
	den Sagen von Braunlage	233
-	ben Sagen von Stolberg	233
-		
रुध	Abhanblung A.	235

Vorwort.

Seit einer Reihe von Jahren sammle ich an den Ueberlieferungen des Harzes und habe dieselben niedersgelegt in folgenden Schriften:

1) Aus dem Harze. Leipzig, Mendelssohn, 1851.

8. 120 und VIII S.

2) Kinder= und Volksmärchen. Ebenda 1853. 8. 254 und LII S. (Mit mythologischen Bemer=

fungen).

3) Harzsagen. Gesammelt auf dem Oberharze und in der übrigen Gegend von Harzeburg und Gos-lar bis zur Grafschaft Hohenstein und bis Nord-hausen. Ebenda 1854. 8. 306 und XXXVIII S. (Mit Anmerkungen und mit mannigfachen Ersörterungen im Vorwort).

4) Märchen für die Jugend. Mit einer Abhands lung für Lehrer und Erzieher. Halle, Buchschandlung des Waisenhauses. 1854. 8. 236 und XVI S. (Auch mit mythologischen Ans

merfungen).

5) Weltliche und geistliche Volkslieder und Volksschauspiele. Mit einer Musikbeilage. Aschersleben, Focke. 1855. 8. 324. (Mit ausführlichen Anmerkungen).

Horzbilder. Sitten und Gebräuche aus dem Harzgebirge. Leipzig, F. A. Brockhaus. 1855.

Das zuletzt unter Nr. 6 genannte Büchlein enthält im Wesentlichen die Gebräuche des Oberharzes, zwar vhne mythologische Erläuterungen, jedoch in reiner, für den wissenschaftlichen Gebrauch bestimmter Auffassung.

Auch Mr. 3, die "Harzsagen" beschäftigen sich vorzugsweise mit bem Oberharze, und wie im Format, so schließen sich auch bem abgehandelten Gebiete nach die "Unterharzischen Sagen" streng an die "Harzsagen" an. Die vorliegenden unterharzischen Sagen behandeln bie Gegend von der Roßtrappe an (beren allbekannte Sagen man eigentlich erft nach bem Zusammenhange, in welchem wir sie nun vorführen, beurtheilen kann), über ben Brocken hin (bessen Sagen hier zum ersten Mal plan= mäßig gesammelt sind), bis zur Grafschaft Stolberg, von deren eben so schönen als alterthümlichen und reichlichen Sagen (ich verweise zur Begründung biefes Urtheils auf Nr. 401-405, 421, 427, 458) ich mich mit Ausnahme von Nr. 452, welche von mir selbst einer gebruckten Duelle entlehnt ift, niemals nur eine Andeutung gelesen zu haben erinnere.- Ein brittes selbständiges Buch soll bie Sagen bes öftlichen Harzes, vom Brocken bis zur Grafschaft Mansfeld enthalten. Auch die Kuff= häusersagen, von mir neu gesammelt, sollen ihm einver= leibt werben, ba Bechstein nur bie gebruckten Quellen er= schöpft, die mündliche Ueberlieferung aber allzugering bedacht hat. Meine auch für den östlichen Harz umd den Kuffhäuser= berg längst angelegten Sammlungen an den verschiedenen Orten so weit zu vervollständigen, daß auch für diesen ein Abschluß möglich war, hinderte mich in dem verflosse= nen Sommer so Manches, zum Glück war's nichts Boses, ich will aber hier nur ben weit früher als ursprünglich

bestimmt war unter meinen Augen in Wernigerobe bes gomeinen Druck der unterharzischen Sagen selbst nennen, welcher allein schon größere Ausslüge durchaus nicht gestattete, sowie den bedeutenden Umfang, den die durch den Brocken und Issendurg so höchst wichtigen Sagen der Grafschaft Wernigerode in diesem Buche (S. 49 bis 140, 182, 188—193, 206, 208—211) erhielten, welchen zunächst immer noch gründlicher nachzusorschen nicht allein am Angenehmsten, sondern auch am Allergerathensten schien*).

Wie in jeder der oben unter Nr. 2-6 aufgeführten Schriften, so habe ich auch heute schon wieder die Ehre, eine diesmal ganz besonders zahlreiche Reihe von Gönnern bankbar namhaft zu machen, welche mich in ber Arbeit gefor= bert haben: die Oberlehrer Kallenbach und Reglin, ber Lehrer Sievert vom Lyceum zu Wernigerobe, Secretair Großhennig, Dr. Friedrich, Reg.-Rath Stiehler, sammtlich zu Wernigerote; S. Krause zu Stabe und Paftor Göroldt zu Aberstedt; sowie meine lieben Freunde ben Gymnasiallehrer Gustav Forde aus Wernigerobe, ben Kaufmann Gustav Abolf Leibrock, ber einen muster= haften Fleiß auf bie Geschichte seiner Baterstadt Blankenburg verwendet und Stübeners Werf weif hinter fich lassen wird, und Dr. Gustav Schöne, ber jest als Mitarbeiter ber Perp'schen Monumente von Halle nach Berlin geht.

Ueber die Einrichtung des vorliegenden Buches brauche ich mich nicht auszusprechen. Sie ist wesentlich die der "Harzsagen," welche ich im Vorwort jenes Buches zu

^{*)} Die Sagen der Stadt Wernigerode selbst sind zwar für die Alterthumskunde nicht so wichtig, als die der Stadt Stolberg, jedoch in poetischer Hinsicht zum Theil ganz vortrefflich. Ich verweise auf Nr. 166, 167, 168, 176.

begründen suchte. Sie hat Billigung erfahren*) und gegen unsern guten J. W. Wolf**), der jede Sage gleich hastig nach dem mythologischen Gegenstande, nie nach dem Orte, schematisirt haben wollte, brauche ich sie nicht mehr zu vertheidigen. Ich kann ihm auch das ihm öffentlich versprochene Gesammtregister über alle meine disherigen Sammlungen schuldig bleiben: denn seine vielsgetreue Seele ist zu unsern Vätern eingegangen. — O, wie sollte ihm die deutsche Erde nicht leicht sein?

Die eigentliche Localliteratur habe ich wieder eben so gern als in den "Harzsagen," hauptsächlich für die Ansmerkungen, herbeigezogen***). Die neuere sogenannte Harzliteratur dagegen, welche für die Sommerfrems den bestimmt ist, habe ich absichtlich undenutt gelassen, weil sie von Jahr zu Jahr abgeschmackter und lächerlicher wird. Dahin gehört auch die Literatur der bisherigen unterharzischen Sagen mit Ausschluß von Otmars Volkssagen ****), deren Aufführung in den Harzsagen begonnen

^{*)} Siehe literar. Centralblatt von 1854, Rr. 18.

^{**)} Siehe die Anzeige ber "Harzsagen" in seiner Zeitschrift II, 2, S. 119 und 120.

^{***)} S. 216, am Schlusse der Unm. über die Baumannshöhle ist Geiger ein Drucksehler und bafür zu lesen Sorges. Es ist der bestannte Postsecretair gemeint, der sich im Lande Braunschweig dilletanstisch um die antiquarischen Local : Forschungen bekümmert hat, die im Ganzen dort sehr darniederzuliegen und jest auch an der Wolfenbüttler Bibliothek durchaus keinen Unhalt mehr zu haben scheinen.

^{****)} Dieselben sind schon charakterisiet Harzsagen, Vorwort S. XVII—XX. Eine Abhandlung über den Verfasser selbst soll bald erscheinen, als weiterer Vorläuser einer Arbeit über Gleim und seine Freunde, in Vetreff deren ich mich schon 1849 oder früher wegen der dem Domgymnasium zu Halberstadt in Verwahrung gegebenen Gleimsschen Papiere an meinen verehrten Lehrer, den Director Theodor Schmid gewendet, auch am gestrigen Tage, während der Wahl eines Abgeordneten für die 2. Kammer nochmals die gütige Zusicherung erhalten habe, daß sie mir zur Bearbeitung anvertraut werden sollen.

ift, welche fortzusetzen sich aber kaum der Mühe lohnen würde.

Mit Bedauern bemerke ich, daß die Vergleichung der vorliegenden Sagen mit denjenigen in Sammlungen aus andern deutschen Gebieten wiederum Manches zu wünschen übrig läßt. Allerdings ist für die ältere deutsche Sagenzliteratur auch darauf gerechnet, daß der Leser, wenn er die diesmal von mir herbeigezogenen Stellen, z. B. in Jacob Grimms Mythologie und in den Harzsagen nachzschlägt, durch die Citate die er dort abermals vorsindet, schon wieder viel weiter umschauen kann.

Das Material für die Forschung so reichtich als möglich zu geben war auch diesmal mein erstes Bestreben. Ich habe die Bausteine aber diesmal schon ungleich mehr behauen als in den Harzsagen.

Zunächst muß hier verwiesen werden auf die im Formate der unterharzischen Sagen gedruckte, meinem theuren Lehrer Jacob Grimm gewidmete Abhandlung:

"De Bructeri nominibus et de fabulis, quae ad eum montem pertinent. Wernigerodae, sumptibus et typis Bernhardi Angerstein. MDCCCLV." 8. 48 p.

Sie schließt sich auf das Engste an die Abhandlungen bes vorliegenden Buches an.

Von diesen wird namentlich Abhandlung C, welche da wir dies Vorwort abkassen schon fertig gedruckt ist die Untersuchungen über den Hirsch um ein Veträchte liches weiter führen. Wie über den Hirsch im stolbergischen Wappen, so habe ich auch über die Säule in demsselben gesprochen, und könnte ich meine bisherige Ansicht auf folgende Weise zusammenkassen:

"Wenn die Säule nicht gar zu spät in das stols bergische Wappen aufgenommen wurde, so geschah es gewiß in einer Art und Weise, welche an die sächzische Säule erinnerte. Und zwar war diese letztere hauptsächlich

aus den Kämpfen gegen die Thüringer noch im Gedächte niß. Hier knüpfte daher die gelehrte Sage von Otto de Columna an und erklärte für römisch, was man aus dem deutschen Alterthume nicht mehr verstand. Wie wenig soustige Willfür dabei war, zeigt die bekannte Inschrift:

Stolberg ward fundirt

A. C. 590.

Wider die Thüringer aufgeführt."

Allein nicht nur setzt biese Inschrift ben Ursprung ber Stadt Stolberg im Vergleich mit dem fonstigen erften Vorkommen dieses Namens so früh, daß man an ihre Zuverlässigkeit durchaus nicht glauben kann, fondern auch an die außere Zusammengehörigkeit der Saule mit dem Birsche ift nicht mehr zu benken*). Erst im Anfang bes 17. Jahrh. ist nach gütiger Mittheilung Gr. Erlaucht bes Herrn Grafen Botho anfänglich auf Münzen, die Säule in bas stolbergische Wappen gekommen, burch Beziehungen zu ben Grafen von henneberg, die sie angeblich auch von den Co= lumna's führten, welche letteren, die Columna's, fabelhaft bleiben. Es wäre nun noch möglich, die hen = nebergische Säule von ber heibnischen Säule her= zuleiten, doch darüber können wir bei völliger Unbekannt= schaft mit der hennebergischen Geschichte nichts beweisen. Wir lassen also die Untersuchung über die Säule vor= läufig fallen, bitten nach ben eben gegebenen Nachträgen das Nöthige auf S. 197 und 198 zu berichtigen, bagegen das interessante Zusammentreffen schon jett zu be= achten (S. 194 und 195), daß uns die Fabel von ben Columna's gleich ber Stelle Witcfinds auf Schidungen hinweist. Wir können nur ben Wunsch hinzufügen, daß

- Tarrela

^{*)} Die von Prof. Gunther Förstermann erwähnte und einigers maßen begünstigte Ansicht, ber wir nicht beistimmen zu können glaubsten (s. S. 196), beruht auf einem einfachen Irrthume.

es Sr. Erlaucht bem Herrn Grafen Botho, dem gediegenen Kenner der stolbergischen Geschichte, gefallen möge, seine genealogische Arbeit über seine Vorsahren bald zu versöffentlichen, welche ohne Zweisel ein monumentales Werf werden wird, das nach vielen Richtungen hin ans berweiten Forschungen dienen würde. — Unsere Unterssuchungen über den Hirsch thut die auffallende Jugend der Säule im stolbergischen Wappen natürlich keinen Einstrag. —

Schließlich bitte ich um freundliches Entgegenkommen und um schriftliche Zusendungen für die Sagen des östzlichen Harzes, vom Selkethale bis zur Grafschaft Manssfeld, einschließlich von Questenderg, der Nothenburg, dem Kyffhäuser und Sangerhausen.

Wernigerobe, um Michaelis 1855.

Seinrich Proble.

Sagen von Thale und der Roßtrappe.

Hunen und Riefen im Bodegebirge.

1

Schon vor den Zwergen, sagt man in Thale, gingen die Hunen im Bodegebirge, zogen auf die Jagd und aßen viel Fleisch. Einst führten sie einen Krieg gegen Destreich, nahmen das Lager in Ubwesenheit der Destreicher, sanden dort viel Wein und tranken sich davon voll, wurden aber von den rückkehrenden Destreichern berauscht gefunden und getödtet. Endlich tödteten alle noch übrigen Hunen ihre Kinder und sich selbst.

2.

Nach den Zwergen, sagt man umgekehrt in Quedlindurg, fanden sich Riesen an, oder auch die Zwerge wurden von den Riesen vertrieben. Die Riesen trugen Eisenstäbe, sagt man in Thale.

Die Sage von ber Roftrappe.

3.

Behrens in der Hercynia curiosa berichtet als Volksfage aus bem Bobethale, wie vor Alters ein Konig auff ben ba herum gelegenen alten Schloffern gewohnet, ber eine febr Schone Tochter gehabt, welche einesmahls ein Berliebter burch Hulffe ber schwarzen Kunft auff einem Pferde entführen wollen, woben es sich zugetragen, daß bas Pferd mit einem Fuße auf den Felfen gesprungen, und mit bem Suff = Gifen Dieses Wahr = Zeichen eingeschlagen habe. Behrens erzählt die Sage auch folgendermaßen: »Sonst ift in diesem Flusse [ber Bobe | unter bem Roß = Trapp ein tieffes und fast unergrund= liches Loch vorhanden, welches von denen Einwohnern der Creful genennet wird, und erzehlet von demfelben ber gemeine Mann: wie vormahls eines Hunen = Koniges Tochter eine Wette angestellet habe, mit ihrem Pferde an gebachtem Orte brenmahl von einem Felsen zum andern zu springen, welches sie zweymahl glucklich verrichtet hatte, zum drittenmahl aber fen das Roß rudwerts übergeschlagen, und mit ihr in Creful gestürget, worinnen sie sich auch noch befinde, massen folche einesmahls von einem Taucher, einigen zu Gefallen, um ein Trinckgelb so weit auffer Waffer gebracht worden, bag man etwas von ber Crone feben konnen; als aber berfelbe foldes zum brittenmahl thun follen, hatte er anfanglich nicht baran gewolt, endlich aber baffelbe gewaget, und daben vermelbet : daß, wenn aus bem Waffer ein Blut-Strahle aufstiege, er alsbenn von ber Jungfer umgebracht fenn wurde, und die Zuschauer geschwinde bavon eilen mochten, sonst sie ebenfalls in Lebensgefahr kamen, welches alles benn vor besagter maffen erfolget fen.a

4.

Mündlich wird jett die Sage vom Roßtrappfelsen auf vielerlei Urt erzählt. Man berichtet, eine Prinzessin sei von 7 Brüdern verfolgt und habe ein verwünschtes Pferd geritten, das sie über den Abgrund geführt und seinen Huf in den Felsen eingeschlagen habe. Die Prinzessin selbst site aber jett im Bodekessel, der keinen Grund hat, weil er verwünscht ist.

Die Krone habe sie während des Sprunges zu Roß verloren und sie sei in den Kronensumpf, Chresol ober "Cranal" ge= fallen. Dort habe eine Wassernire sie gesucht, aber nicht ge= funden und sei nicht wieder zum Vorschein gekommen. Nach einigen Erzählungen liegt in diesem Sumpfe ein Bar und ein Lowe, auch ein Drache soll sich bort befinden. In einer gedruckten Quelle, in Krieger's "Bodethalern," wird ge= fagt, daß eine große Wassernixe die Krone bewacht, und wer fie haben will, muß mit ihr kampfen. Neben bem Kronenfumpfe liegt das Muckfool.

5.

Es wird auch erzählt, der alteste, größte und dickste von den Brudern sei der große Christoph, der site jett ver= steinert im großen Probststuhle unter der Roßtrappe, wo er einen großen Hund bei sich sigen habe. Undre sagen, der große Christoph sige mit den 7 Brudern über dem Kronen= fumpfe.

Das Bärensborf.

Bei Thale ist das Barensdorf mit vielen Schäßen untergegangen. Un der Stelle, wo es stand, besinden sich mehr Güter in als über der Erde.

7.

Auf dem Kirch berge im Barensdorf hat eine Kirche gestanden. In diesem Orte gab es Lowen und Baren, welche die kleinen Kinder aus der »Pujje« (Wiege) holten. Zuletzt wurden die Baren in's Feuer geworfen.

8. Fahle Solle.

Im Umkreise des ehemaligen Dorfes Barensdorf liegt * am Eingange bes linken Bodeufers bie »fahle Solle.«

Der stille Sumpf und der Warnstedt'sche Teich.

9.

Unter der Teufelsbrücke liegt ein stiller Sumpf. Bon diesem sagt man den Kindern, daß darin eine warme Stube sei, worin sie vor der Geburt von der Kindermutter beaufssichtigt würden. In einem stillen Sumpfe im Bodethale hat auch der Teufel gelärmt, als ein Forstbeamter auf das Floß-holz trat, das gerade darüber lag.

10.

Andre sagen in Thale, die Kinder würden aus dem Warnstedt'schen Teiche gezogen und kamen von den "Ütschen-(Froschen), welche eben so schrieen wie sie.

Die Siebensprünge.

11.

Unweit Thale, da wo jest die Fabrik steht, liegen die fogenannten Sieben sprunge. Dicht neben denselben sole len sich heidnische Grabståtten sinden.

12.

Einst verlangten sieben Prinzen nach den Schäten der Prinzessin, deren Roß seinen Huf in den Roßtrappfelsen eins grub. Sie wurden aber bei ihrem gefährlichen Unternehmen von sieben Riesen getödtet. Als sie begraben waren, kamen sieben Prinzessinnen, ihre Geliebten, baher, warfen sich auf ihre Gräber und weinten sich zu Tode, da wo jett die Siebenssprünge sind, denn diese entstanden gleichsam von ihren Thräsnen. Auch sieben Birnbäume pflanzten die Prinzessinnen auf die Stelle.

a second

-121 mills

Der Monchenstein vom Kloster Wendhausen.

13.

Julius Bernhard von Nohr sagt in seinem 1736 ersschienenen Vor= oder Unterharze bei dem Dorfe Thale: "In benen ehemaligen Zeiten soll ein Jungfrauen Eloster, welches Winethahusen geheißen, und in die Halberstädtische Diözces gehört, hier gewesen sein. Db man zwar vorgiebt, daß selbiges als das erste in hiesiger Gegend zu Ehren der heiligen Pusinn a gestiftet und von Kanser Ottonis des Ersten Tochzter Mathildis aufgerichtet worden, so bleibt doch die Historie dieser Stiftung sehr ungewiß. Im zehnten Seculo soll dieses Eloster auf Befehl Kansers Ottonis nehst allen seinen ihm zugehörigen Stücken dem neuen Quedlindurger Canonissinstisst mit einverleibt sehn." Herr v. Nohr gedenkt auch des Steins auf dem jehigen v. Busche'schen Gute, der noch von dem ehemaligen Kloster herrühren solle.

14.

Wir haben von diesem Steine Folgendes mundlich ersfahren. Von ihm hängt das Heil des Gutes ab, besonders wegen der Viehzucht. Als man ihn einst vom ehemaligen Klosterhose entsernen wollte, konnten ihn acht Pferde nicht bis an den Muhlgraben ziehen. Als er aber doch fort war, starb alles Vieh. Ueberhaupt hatte man während seiner Abwesenzheit keine Ruhe auf dem Amte. Da man beschloß, den Stein wieder auß Amt zu holen, konnte ihn ein einziges Pferd in Galopp dahin bringen. Seitdem ist er im Taubenpfeiler einzgemauert.

15.

Wenn ein Stuck Wieh über den Stein ging, war es am andern Morgen tobt.

16.

Einst wusch ein Madchen vom Umte sein Zeug und klopfte es auf dem Stein. Da ward ihr hinten der Rock

aufgehoben und zur Strafe wurde sie von unsichtbarer Hand hinten geklopft. Auch vor's Bett kam der Spuk dem Madchen und schlug es.

17.

Der Monchenstein hat seinen Namen von einem Monch, ber sich immer mit einer Barenhaut auskleidete und der nahe am Brunnen auf dem Amthofe auch abgebildet stehen soll. Dagegen zeigt sich auf dem andern Gute in Thale eine weiße Frau.

18.

Am Donnerstag und Freitag war der Spuk im Kloster am Aergsten, besonders im Fohlenstalle. Einst war ein Hund verschwunden, der flog nachher aus dem Rlostersthurme heraus.

19. Die Linde am Bobekessel und ber Zwerg.

Der Linde am Bodekessel gegenüber wohnt, wie auch in Kriegers "Bodethälern" erwähnt wird, in einer Felsschlucht ein Zwerg, der in der Nacht heilende Blumen und Kräuter ober Wurzeln bundelweise hinlegt, wenn Jemand ihn zwölf Stunde vorher um Hulfe ansleht.

20. Pfingstopfer an der obern Mühle bei Thale.

Bu Pfingsten ertrinkt jedesmal ein Kind an der obern Mühle bei Thale, wenn nicht ein Huhn, ein Hund oder eine Kaße hineingeworfen wird.

Midelmänner und Baffermänner in ber Bobe.

21.

In Quedlindurg warnt man die Kinder vor dem Nickelsmann in dem Urm der Bode, der als Muhlgraben durch die Stadt fließt, damit sie nicht an's Wasser gehen. Auch sagt man, der Nickelmann fordere jährlich ein Opfer.

22.

Bei Thale sieht man die Niren, wie sie sich die Haare auskammen auf den Weidenbaumen, und Waffermanner schütteln dort die Fischreusen aus.

23.

Zwischen Hordorf und Krottorf (Kreis Oschersleben) in der Bode wohnen Nickelmanner. Bei hellem Sonnenschein sehen die Fischer sie auf den Weiden am User sigen und sich sonnen. Einst kam ein Nickelmann zu einem Fischer in Krotztorf und gab sich bei ihm in Dienst. Als Lohn verlangte er nichts als täglich zwei Pfund Fleisch zu essen, sagte auch, daß er Streit habe mit seinem Bruder und von dem Fleische stark werden wolle, ihn zu überwinden. Da er nun meinte, stark genug zu sein, kehrte er ins Wasser zurück und dabei sagte er dem Fischer: Wenn das Wasser grün würde, so solle er sliehen, denn dann hätte sein Bruder gesiegt; wenn es aber bräunlich würde, so hätte er selbst gesiegt. — Der Fischer hatte die Netze immer voll gehabt, so lange der Nickelmann bei ihm gedient.

Die Zwerge im unteren Bobethale.

24.

Im Thalischen Kirchenberge, der neben Barensdorf liegt und auf dem sich ein runder Hügel befindet, hauste der Zwergstönig Ewaldus. Man sagt auch, daß sich auf dem Kirchensberge ein "Monch» zeige.

25.

Die Zwerge hielten sich bei Thale in den Hohlen auf. Man erzählt von ihnen die auch aus andern Orten bekannten Geschichten vom Abfressen der Erbsenfelder und Verleihen des Geschirres. Wer Geschirr leihen wollte, brauchte blos hinzugehen und zu rufen, so stand es auf seinem Tische. Besonders oft holten die Zwerge auch den eingesäuerten Brodteig fort.

26.

In der Zwergkuhle bei Quedlindurg wohnten Zwerge. Bon ihnen liehen die Leute, die auf dem Münzenberge wohnten, Geschirr zu Kindtausen. Hinter einen Mann Namens Godecke rief einst, als er nach Hause ging, eine Stimme her: "Gödecke! Gödecke! sech mal vor Fredecken, sien Kind wolle starben!" Als Gödecke nach Haus kam, sagte er zu seiner Frau: "Frue, allewiele is mit en artigen Spaß passirt. Röpt einer hinder mit dorch: "Gödecke, Gödecke, sech mal vor Fredecken, sien Kind wolle starben!" Da ertönte eine Stimme: "Bersluchter Gödecke, warum häwwe je kein Soolt in Surdeich edan!" Dies war die Stimme des Zwergs Fredecke, der seinem Kinde von Gödecke's Brode gegeben hatte. Als die Leute kein Salz in den Sauerteig thaten, wurden die Zwerge krank.

27. Die Mahleiche.

Um Lindenberge bei Thale war eine Mahleiche. Ein Ritter entführte ein Madchen und wurde von den Verfolgern erstochen. Die Entführte pflanzte diese Siche auf seine Grabsstätte. Sie zeichnete sich durch ihre Starke vor allen Baumen aus, wurde aber roher Weise bei der Gemeinetheilung abgehackt.

Sagen von Alten-Brak, von der Schönburg und von Treseburg.

Die Nahrungsgeister von Alten Brat.

28.

In den Bergwerken und Hutten in der Nahe des Prockens zeigen sich die Nahrungsgeister. Dies sind Zwerge und wo sie erscheinen, hat der Berg= und Huttemann viel Gluck und reichliches Eisen, auch helfen sie dem Huttemann schmieden.

29.

Die Hutte von Alten Brak stand früher auf der Riefenswiese, wurde aber von den Zwergen dort zerstört und an einer andern Stelle wieder aufgebaut. In die alte Hutte kamen die Zwerge, aßen und tranken und wärmten sich am Huttenofen. Die Hammerschmiede aber beschabernackten sie, warfen mit glühendem Kram hinter ihnen durch und schmissen einem Zwerge ein Bein ab. Um andern Abende trug dieser Zwerg das Bein auf seiner Schulter und sagte: dies ware das alte Brak (brache, wüste Stelle) und sollte es auch bleiben. Seitz dem ging Alles verkehrt und jest sind Schlangen auf den Brinken.

30.

Undere erzählen folgendermaßen: Weil die Zwerge so viel Glück brachten, wollten die Hüttenleute dem Zwergkönige eine besondere Freude machen und setzen ihm ein paar Stiefel hin. Die nahm er und kam nicht wieder. (So wurde auch zu Alten=Brak erzählt, daß zu Ilsen burg die Zwerge immer Eisen in die Schmiede gebracht hätten. Auch sagten ihnen die Schmiede des Abends, was sie fertig machen sollten, und am Morgen war es gethan, denn die Zwerge schmiedeten rastlos des Nachts. Zulet bekamen sie ein paar Stiefeln und dann erschienen sie nicht wieder. Man sagt auch, wenn jemand entlassen werden soll: Der bekommt bald ein paar Schuh.)

31.

Die Zwerge von Alten = Brak zogen sich zuruck in bas Lange'sche Gebirge an der Lupbode und tauschten dem Lange= schen Amtmann ein Kind um.

32. Der Brunnen auf ber Schönburg.

Bei der Ludwigs = Hutte (Alten = Brak) liegt die Schönburg, auf dieser befindet sich ein Brunnen und darin ein Kessel mit Schähen. Wer Nachts zwischen 11 und 12 hinkommt, kann ihn heben. Wenn man aber bei der Hebung des Kessels spricht, so versinkt er wieder.

33. Regelspiel auf der Schönburg.

Auch eine Regelbahn mit goldnen Regeln ist auf der Schönburg gewesen. Einst war ein Köhlerpferd verschwunden und der Köhlerjunge sollte es suchen. Dabei kam er auf die Schönburg und sah die Gesellschaft auf der Regelbahn. Sie forderte ihn auf, die Regel aufzustellen und versprach ihm, daß sein Pferd wieder da sein solle, wenn er es thate. Außerzbem aber gab sie ihm zur Belohnung den Regelkönig. Den warf er in den Busch, als er aber nachher davon erzählte, ward er aufgefordert, ihn zu holen. Er sand ihn auch und der Regelkönig war von Gold, wiewohl er doch früher nicht dies Aussehen gehabt hatte. Test wurde auf der Schönburg auch nach den andern Regeln gesucht, doch waren sie nicht mehr vorhanden.

34. Ofterfeuer auf der Schönburg.

Das Osterseuer von Alten = Brak wurde früher auf der Schönburg gehalten. Man verbrannte dabei Buchenhecke (Buchenreisig). Einst tanzte man um's Feuer, da sah man auch Geister um das nämliche Feuer tanzen, welche sogar die Menschen mit Steinen warfen. Seitdem ward das Osterseuer auf einer andern Stelle gehalten. — Auch Osterwasser wird in Alten = Brak eifrig geholt und man sagt, es halte siebenerlei Krankheiten ab.

Der Hasenteich bei Alten Brak.

35.

Um Hasenteiche bei Alten = Brak hat auch ein Schloß gestanden. Dort bellt ein Hund und ein Reiter sprengt von da nach der Schönburg.

36.

Um Hasenteiche ließen sich sieben Jungsern sehen, und von ihnen trug eine ein Bund Schlüssel. Diese zu fragen, was ihr Begehr ware, ging man in der Johannisnacht aus und fand sie weiß gekleidet.

37.

Zu Alten = Brak fagt man, daß die kleinen Kinder im Hafenteiche sigen.

38. Die Spufeiche.

Un der Spukeiche erschien ein Mann und eine Frau besonders dem Backer von der Treseburg.

Sagen vom Rübeland und der Baumannshöhle.

39. Der Ziegenbock auf ber Woistenkirche.

Auf der Woistenkirche, über den kleinen Stein bei Rusbeland weg, zeigt sich ein Ziegenbock und verfolgt die Leute.

40. Die Hundekirche.

Ueber Rübeland bei der alten Burg liegt über der ties fen Sitte (dem tiefen Bruche) die Hundekirche, von der ein Mann in Rübeland sagte, daß sie eine heidnische Kirche gewesen sei. Dort leitete ein schwarzer Mann die Menschen irre.

41. Der schwarze Mann zwischen der Rapbode und der alten Burg.

Bon der Rapbode im Moorthale bis zur alten Burg spukt der schwarze Mann und zeigt sich unter andern den Hirten. Dort sind einst zwei Tabuletkrämer von zwei Soledaten erschlagen.

42. Die Jungfer auf ber alten Burg bei Rübeland.

Mittags zwischen 11 und 12 Uhr zeigt sich auf der alten Burg bei Rübeland eine weiße Jungfer. Zuweilen winkt sie. Auch sieht man es auf der alten Burg brennen, weil dort ein Schatz steht.

Süttenkobolbe.

43.

Im Rübeland nennt man die Nahrungsgeister gewöhnlich Hüttenkobolde und sagt, daß diese Feuerklumpen gewesen seien. Wenn der Nahrungsgeist des Nachts in der Hütte arbeitete, so kam Bestellung. Auch ließ sich ein weißes Kaninchen sehen, wenn Bestellung kam.

44.

Die Huttenkobolde arbeiteten in den Feierstunden der Hüttenleute. Sie hatten dicke Köpfe. Einst ließ man einem Hüttenkobolde aus Dankbarkeit einen grauen Rock machen, und gab ihm ein paar Schuhe. Da sagte er: jest musse er fort, die Schuhe waren sein Lauspaß.

Geifter in ber Baumannshöhle.

45.

Von der Baumannshöhle erzählt G. H. Behrens in der Hercynia curiosa, "daß ein gewisser feiner Mann, welcher nicht gar weit von der Höle gewohnet, und dieselbe denen curiösen Reisenden auff ihr Verlangen gezeiget, sich einesmahls habe gefallen lassen, gant alleine ohne einige Gefährten mit brennenden Lichtern, wie gebräuchlich, in die Höle zu steigen, um darinnen eines und das andere noch weiter zu erkundigen, nachdem demselben aber die Lichter in währender Durchsuchung der Höle eines nach dem andern verloschen, und er zu seinem

Ungluck bas mitgehabte Feuerzeug nicht finden konnen, habe er sich vergebens bemühet, die Ausfahrt wieder anzutteffen, berowegen er barinnen bren gange Tage und Nacht ohne Speife und Tranck zugebracht, im Finstern herum getappet, und fo lange in der Irre gewandert, bis ihm endlich ein Engel in Bestalt eines brennenden Lichtes ober Feuers erschienen, und benselben aus der Hole geführet; als er nun also wunderlich errettet worden, und unverhofft wieder aus berfelben an das Tageslicht kommen, habe er folches erzehlet, aber nur dren Tage darauff noch gelebet, und sen hernach gestorben. Ebener massen berichtet Eckstormius, wie in benen Gisen = Sutten ben dem Rubelande ein armer gemeiner und feinen feeligen Eltern bekannter Mann sich auffgehalten, welcher einesmahls, als die Bole noch offen gestanden, und mit keiner verschlossenen Thur verwahret gewesen, sich unterstanden, gang alleine vor sich in bie Bole zu friechen, habe fich aber aus benen Rlufften nicht wieder finden konnen, weilen er fein brennendes Licht mit fich genommen, berohalben er acht Tage lang mit Herumwandern bafelbst zubringen muffen, bif er endlich durch Gottes fonder= bahre Hulffe hinwieder an des Tages Licht gelanget, und nach bem noch eine Zeit lang gelebet; in diesen acht Tagen aber habe er vor groffer Furcht und Schrecken gant Gis = graue Haare bekommen; weilen derfelbe burch viele Gefpenster, wie er erzehlet, auff mancherlen Art geplaget worden, benn es hatten etliche derfelben ihn angegriffen, eines Diebstahls be= schuldiget, und beswegen auffzuhengen befohlen; wenn er nun dieser loß gewesen, sen er von andern eines Todtschlages be= züchtigt, und daher zum Schwerdt verdammet worden; noch andere hatten ihn auff eine andere Weise gequalet und ge= peiniget, auff welche Urt es fein Wunder gewesen, daß der Mann nicht aus Ungst verzweiffelt ware; wie benn auch eben= falls es feine unmugliche Sache ift, bag er bieferwegen grau geworden.«

46.

Behrens berichtet auch folgendes: »Sonst erzehlet der gemeine Mann ausser demjenigen, was allbereit von mir ist angeführet worden, noch unterschiedene Dinge von der Bausmannshole, welche mit der Wahrheit nicht gar wohl überem

zu kommen, und deswegen ziemlich fabelhafft zu senn scheinen, boch ist hierunter meines Erachtens dasjenige nicht zu rechnen, was offt gedachter Eckstormius in seiner Epistel auch unter andern ansühret: wie nemlich öffters Leuthe durch Wundersseltsame Träume gleichsam bezaubert worden, als wenn Schätze in dieser Höle verborgen wären, derowegen sie hinein gekrochen, um selbige zu suchen und zu heben; nachdem nun dieselben unverrichteter Sache wieder heraus kommen, sen von ihnen erzehlet worden, wie sie zwar grosse eiserne Schatz-Kästen darzinnen angetrossen, hätten aber nicht darzu gelangen können, weilen darauff sehr grosse schwarze Hunde gelegen gewesen, welche dieselben verwahret gehabt.«

Sagen von Quedlinburg.

47. Der Bogelheerd bei Quedlinburg.

D. Friedrich Ernst Kettner sagt in der Kirchen = und Reformationsgeschichte von Quedlindurg: "In diesem Hartgau oder Gegend hatte Kaiser Heinrich sein Jagd = Hauß, da er sich an dem Vogelfang vergnüget, und allhier seinen bequehmen Auffenthalt gesuchet, wie Ihm dann auch die Kaiserl. Erone auf dem Finken = Heerd angetragen worden."

48. Henrich der Bogler und die Stadt Quedlinburg.

Kaiser Henrich der Vogler hat endlich die Hunnen geschlagen und gedämpfet, welches unter allen seinen Thaten das Vornehmste gewesen, und hat darauf die Stadt Quedlindurg zu erbauen, auch das neue Stifft darinnen zum Stande zu bringen sich fleißig lassen angelegen sepn. Daselbst hatte schon der dritte Vischoff zu Halberstadt Haimo ums Jahr 481 das Kloster S. Wiperti an der Bode erbauet, und mit Benesdictinern aus dem Kloster Hirschfeld besetzt, wiewol hernach die Abtissin Beatrix II. Prämonstratenser in dasselbe soll eingesführet haben; in diesem Kloster hat Vischoff Haimo seinen guten Freund Rabanum, Abten von Fulda, da er aus seinem Vrölke, Unterbarzische Sagen.

-110 Min

Kloster verjaget worden, so lange beherberget und erhalten, bis ihn der Konig Ludovicus jum Ery-Bischoffen von Maint gemacht. Nach dieser Zeit, ungefehr A. 928 hat Raifer Benrich bas Stifft und die Stadt zu bauen angefangen, welche er aber nicht ausführen konnen, ba er A. 936 zu Memmleben an der Unstrut gestorben, und allhie zu Quedlinburg in S. Petri ober Servatii Rirche begraben worden, und schreibt ber Monch Sigebertus, bag ber Berg, worauf er begraben worden, hernach von allen Seiten feurige Flammen von sich gegeben, barum auch seine Wittme Mathildis nach seinem Tode nicht nur viel arme Leute fpeisen, sondern auch den Bogeln unter bem Simmel täglich ihr Futter geben lassen, vermennend, ihm badurch besto leichter die Vergebung seiner Gunde zu wege zu bringen: sie versamlete auch drenfig Tage nach bem Leichenbegangnisse in die Stadt Quedlinburg eine Ungahl geistlicher Frauen, und verschaffte ihnen Unterhalt, und verschrieb solches auf ihre eigene Guter mit Bewilligung ihrer Sohne, wie sie auch A. 943 gestorben, ist sie allhie neben ihrem Che = Serren vor bem Altar S. Servatii begraben worden. Was aber Die Stadt betrifft, fo ift biefelbe eine Raiferliche Fren = Stadt und beffer als andre Stabte in Sachsen privilegiret gewesen, bag die Fremden ihre Waaren fren herein bringen und verkauffen oder durchführen durffen, ohne Geleite, Bins und Boll bavon zu geben, und waren die Burger auch anderswo auf gleiche Beise befrenet, zwischen ben Fluffen Elbe und Rhein, so weit bas Romische Reich gehet. Golde Frenheit hat die Stadt lange behalten, bende zu Wasser und zu lande, und haben die Kaifer gemeiniglich, fowol ihre Synodos mit ihren Bischoffen und Pralaten, ale Reiche = Tage mit ben weltlichen Fürsten und herren, bafelbft gehabt.

49. Das Ritterfeld.

Anno 1182 hat man in Sachsen und Thüringen, wie auch um den Hary, ben Quedlindurg und Ditfurt, die Raben und Kräen einen ganzen Tag mit einander streiten gesehen, so daß ihrer viele verwundet, ja gar todt auf die Erde gefallen, kavon soll das Ritterfeld allhie seinen Nahmen bekommen haben,

man hat auch nach Spangenbergio A. 1191 Raben und andre Bögel mit glühenden Kohlen in den Schnäbeln fliegen gesehen, womit sie Häuser und Scheuren angezündet.

50. Bom Rirchenraube.

Nachdem auch der Halberstädtische Bischoff alle Jahr nach alter Gewohnheit ben Palmtag zu Quedlinburg hielte, und nach verlesener Passion und gethaner Predigt alle tie in Bann that, welche bem Stiffte Quedlinburg, ober deffen juge= wandten Rloftern und Rirchen Schaben, ober Sinderung und Abbruch an ihren Frenheiten und Gutern thaten, begab es fich einsmahls, daß, da Bischoff Conradus vor dem Altare saß, und mit dem Lichte verschoß, die Glocken auch daben nach Gewohnheit geläutet wurden, ein gewisser Ritter darüber lachte, und sich vernehmen ließ, solche Alfangeren wurde keinem schaden, wie er aber aus der Kirche gegangen, ist er gleich vom Teuffel besessen worden, daß er in den hart gelauffen, und niemand gewußt, wo er geblieben. Dies fand ich in einer alten auf Pergamen geschriebenen Chronick, darinnen viel Geschichte der Raifer, Konige und Fürsten, wie auch der Pabste und Bischoffe, fonderlich in diesen ganden, verzeichnet waren. Ferner stund auch in dieser Chronicke, daß im damabligen Kriege zwischen den Kaisern Philippo und Ottone, als Ertz-Bischoff Ludolph und andre Fürsten das Halberstädtische Land und Stifft Qued= linburg in Abwesenheit Bischoff Conradi wider die Feinde be= schützet, und bem Landgrafen von Thuringen die Raubschloffer Lauenburg und Stecklenberg wieder abgenommen und sie zer= brochen, damahls auf bem Stecklenberge von wegen des Land= grafen ein Ebelmann gewesen, ber vom Stiffte Quedlinburg etliche Hufen Landes und Holtzungen um einen jahrlichen Zins gehabt, als er aber in diesem Krieges = Lerm erschlagen worden, habe sein Sohn sich dasselbe vor sein Erbgut zueignen und der Kirche nichts davon geben wollen, vermeinend, der Landgraf sollte ihn wol daben schützen, habe sich auch an keine Ver= mahnung der Abtiginn und bes Bischoffs gekehret, und ba er endlich von diesem am Palmsonntage in ben Bann gethan worden, habe er bessen gespottet und gesagt, bas Essen und Trinden wurde ihm eben fo gut barauf schmeden als vorhin,

wie er aber gleich hernach benm Tische den ersten Trunck gethan, sen er plötzlich gestorben, und als ein Versluchter in eine wüste Kirche begraben worden, sein Weib und Kinder wären auch bald darauf an der Pest gestorben und hätten ihr Gut andern lassen mussen.

51. Sanct Anna und die Mutter Gottes.

Anno 1249 hat sich zu Quedlinburg ein greulicher Sturmwind mit Blig, Donner und Hagel erhoben, und mit einem Schweren Regen, baben Steine eines Fingers lang gefallen, die viel Menschen getobtet und die Dacher und Saufer sehr beschädiget, also, daß die Leute zu Quedlinburg sich des ganglichen Untergangs beforget. Dies Unwetter kam vom Brocken her und währete vom Morgen an bis um ein Uhr Nachmittags. Da sind ber Rath und Gemeine zusammen gekommen, haben Gott und feiner S. Mutter ein Gelübde gethan, biesen Tag St. Unnen jahrlich mit groffer Undacht zu begehen, und an demfelben eine Procession der Mutter Gottes zu Ehren auf dem Monfion = Berg anzustellen, eine Meffe zu halten und gemeine Allmofen zu thun. Solcher groffen Sagelsteine find sonderlich viele auf den Juden-Rirchhoff, ito Weingarten genannt, gefunden, und ist bavon eine ganze Seerde Vieh jenseits des Grabens erschlagen worden, sie waren grau und stunden wie Schwefel.

52. Von ber Nicolai - Kirche.

Kettner sagt in der Kirchen = und Reformationsgeschichte von Quedlindurg: "Es seynd sonst viel Nicolai, und heisset Nicolaus nach dem Griechischen so viel, als ein Uederswinder. Den Nahmen Nicolaus führte 1) ein Diaconus der Kirchen zu Jerusalem, aus Antiochien. "2) Nicolaus em Ketzer, davon die Nicolaiten herkommen. 3) Nicolaus I. II. IV. V., welche die pähstliche Würde verwaltet haben; aber allen diesen ist diese Kirche nicht gewidmet, sondern der

H. Nicolaus war zu Patara in Usia gebohren, und hernach Bischoff zu Myra in Lycien, lebete im Unfang bes IV. Seculi, wurde in wehrender Verfolgung des Licinii gefangen und ins Nachdem aber Licinius gestorben und ihn Elend verjaget. Constantinus aus bem Gefängniß erloset, besuchte er sein Bischthum zu Myra und zerftorete alle Gogen = Tempel. Er foll auf dem Concilio zu Nicha gewesen senn und dem Urio widerstanden haben. Er starb 343. Er soll einem armen Manne, der drei Tochter gehabt hat, am Nicolai = Tag etliche Beutel Geld eingeworffen haben, damit er sie aussteuren konnte. war sehr gutthätig, und wendete alle sein Vermögen an die Urmen, und pfleget man umb bessentwillen am Nicolai = Tag denen Kindern Gaben einzuwerffen. Die Moscowiter halten ihn vor den Himmels = Pfortner, vor den Patron ihres Landes, ja vor den Regierer ber ganten Welt. Die Munche in Moscau, derer sehr viel sind, leben insgemein nach den Regulen Basilii und des H. Nicolai. Er ist ein Wasser= und Fischer= Gott bei den Papisten und Moscowitern, der denen, so aus Lycia in Aegypten schiffen, ein Nothhelffer gewesen ist; sie behaupten auch, daß er von Italien nach Archangel auf einem Mühlstein geschwommen sen, und wer daran zweiffelt, set sein Leben gewiß ben den Moscowitern in Gefahr. Weil nun die Neustadt an dem Bode = Wasser lieget, und die Bode die Alt = und Neustadt theilet, weil auch an dem Drth, allwo die Rirche stehet, Teiche gewesen sind, und die Kirche auf ellerne Pfale gesette ift, so kan es wohl senn, daß man umb bessent= willen die Kirche dem Wasser-Heiligen Nicolao gewidmet, da= mit nicht die Ergiessung der Bode der Neustadt schade. ift das Fundament auf einen holtzernen Grund geleget worden, weil ein Fischteich daselbst gewesen. Db aber 2 reiche Schafer die 2 Thurme haben bauen laffen, weil sie einen Schatz in einer wusten Kirchen gefunden haben, davon hab ich keinen Beweiß gesehen. Anno 1201 soll sie zu bauen angefangen senn, unter der Abtiffen Agnes von Meissen, durch Sulffe und Collecten von den Burgern.«

53. Von bem Marienkloster auf bem Berge Sion (Mon-sionberge, Münzenberge.)

In Rettners 1710 erschienener Rirchen = und Reforma: tions = Hiftorie von Quedlinburg heißt es: Diefes abeliche Monnenkloster ist in bem X. Seculo von Mechtilbe II., Dt= tonis I. Tochter mit Sulffe Raisers Ottonis II. als ihres Bruders zu bauen angefangen worden. Bu Zeiten Ottonis III. ward es continuiret, welcher Anno 985 feine gulbene Krone bargu gegeben, Anno 1017 ben 27. Febr. ift es in Gegenwart Kaifer Beinrich III. und der Abtifin Abelheid II. auch bes V. Ery=Bischoffs Gerens zu Magdeburg eingeweihet worden. Es muste die Abbatifin auf bem Berge Sion bem Stiffte gehorsam senn, und von ber Fürstlichen Abtifin mit ihrem Kloster bependiren, die unterfte Capitularin auf bem Schlosse wurde je zuweilen zur Abbatifin gemachet. Es ward in die Ehre S. Marien und des Apostels S. Andrea geweihet, und hatte viel Altare, als unfer lieben Frauen, S. Georgii, Micolai, Stephani, Maria Magdalena, Johannis, Unna, Catharinen, bas Siegel des Klosters ist noch vorhanden, sie lebeten eine Beit lang nach ben Regeln S. Benedicti. Bu Zeiten ber Reformation Anno 1541 unter ber Abtifin Unna Regierung ward folches Kloster wegen Krieges-Schulden und anderer Ursachen eingezogen, es war diesem Kloster viel entwendet worben, die Kloster = Jungfrauen hatten es verlaffen, bif auf eine, welche fich im weltlichen Sabit gekleibet, wie die Beantwortung ber Gravaminum Bergog Morigens bezeugt.

Das wilbe Waffer auf bem Münzenberge.

54.

In Winnigstadii Chron. Quedl. heißt es: »A. 1333 ist die andere Glocke in der Neustadt gegossen worden; im selben Jahre soll auch der Brunnen auf dem Monsionberge sich ergossen haben, und vom Berge bis in der Stadt Graben gelauffen senn, als wolte er die ganze Stadt ersäuffen, als aber ein gemein Gebet geschehen und eine ewige Spende geslobet worden, ist es noch ohne Schaden abgegangen.«

55.

Mündlich wird berichtet, das wilde Wasser bes jest aus Furcht allmälig von den Bewohnern des Münzenberges ganz verschütteten Brunnens sei mit einem Brautbette gestopft. Undere sagen, es seien zwei ganz schneeweiße Pferde von dem dem Münzenberge gegenüberliegenden Schlosse in das Wasser geworfen. Noch andere sagen, die Prinzessin, die auf dem Schlosse gewohnt, habe ihr Deckbett und ihr Schimmelreitpferd in den Born geworfen und das Wasser damit gestillt.

56.

Nach dem Born ging eine Nonne mit Schlusseln und zurück. Auf dem Plate, der sich auf dem Münzenberge bestindet, traf sie sich mit einem Pater und zwei andern Nonnen.

57.

Es soll auch Kinder in den Born auf dem Münzenberge gezogen haben. Historisch scheint es, daß sich über dem Born eine Mühle oder vielleicht nur ein Brunnengehäuse befunden habe, worin zwei Ziegenböcke gegangen seien.

58.

Das Gelübbe vom Jahre 1333, der Bußtag, soll noch vor 40 Jahren in der alten Weise abgehalten und zugleich ein Hut mit Gelb unter die versammelten Armen geworfen sein. Dabei soll aber mancher Unfug geschehen und diese Spende endlich auf Neujahr verlegt sein.

59.

An der Steinbrückermühle am Markte und am gegenüberliegenden Hause steht auf dem Dache ein Mannchen zur Erinnerung an die Überschwemmung. So hoch hat das Wasser gestanden.

60. Albrecht von Regenstein und die Stadt Quedlinburg.

Anno 1336 erhub fich ein Widerwille zwischen ber Alten-Stadt und Grafen Albrecht von Regenstein, welcher, ungeachtet der vorigen Bersprechungen, zu weit in die Grangen und Gerechtigkeiten ber Burger griff, das ber Rath nicht leiben wolte, barüber es jum Kriege kam. Der Graf lag im Rloster S. Wiperti, auf ber Alten=Burg und zu Gerstorff, und ließ viel Burger gefangen nehmen, die fielen aber aus, und scharmugelten mit ihm, daß er kaum davon kam, und musten die Befehlshaber des Klosters die Gefangenen wieder heraus geben. Der Graf verftarctte fich und belagerte bie Alte-Stadt, hatte fein Lager in der Neu-Stadt und Kloster, bagegen bauten die Bürger die zwen Thurme, einen auf der Klinge, den anbern hinter bem Marstall, und thaten bem Feinde mit Geschütze groffen Schaben, trieben ihn aus ber Neu-Stadt und jugen ihn nach Gerstorff, ba geschah wieder ein starck Scharmußel, und als sich ber Graf nach bem Kloster S. Wiperti begeben wolte, kamen ihm die andern Burger aus ber Stabt zuvor, und führten ihn gefangen in die Stadt, festen ihn aufs Rathhauß in einen Kasten und muste ein Jahr da sigen, darnach muste er auf Erkantnig ber Banfe-Stabte bie Stabt= mauer und sieben Thurme nach bem Westenborff bauen laffen, und einen schrifftlichen versiegelten Revers von fich ftellen, baß er und alle seine Nachkommen ber Stadt nie wieder zu nahe kommen wolten, und musten alle Grafen barin willigen, wolte er anders aus dem Kasten kommen, benn es war ihm bas Urtheil vom Raifer schon gefället, daß er, als ber wider ben Land = Frieden gehandelt, solte enthauptet werden, bas Tuch, barauf er gerichtet werben folte, ward hernach den armen Leuten gegeben. Da er erst gefangen worden, zogen die Burger im grimmigen Born hinaus und verstorten das Kloster mit ber Rirche, auch die Garten, Baume und Weinberge, bas geschah am S. Magdalenen-Ubend, zerbrachen auch hernach und riffen die zwen Thurme S. Wiperti ein, und ward ber Schade auf viel tausend Marck gerechnet. Weil aber die Munche baran keine Ursache gegeben, als die dem Grafen nicht wehren kon=

nen, so hat Herhog Otto von Braunschweig mit andren Fürsten die Bürger dazu gezwungen, daß sie den Chor und Creutgang wieder bauen mussen.«

61. Pater Sarm.

Im Gymnasialgebäude zu Quedlinburg, wenn wir nicht irren einem früheren Augustinerkloster, spukt Pater Harm und bewacht die in den weiten Kellern vergrabenen Schätze.

Sagen von Blankenburg und der Umgegend.

Die Teufelsmauern.

62.

Conring stellt die auch in Leuckfeld's Blanckenburgifchen Untiquitaten ermahnte Meinung auf, mes fen insonderheit unfere vorhabende Blankenburgische Hart = Gegend noch vor ber Sundfluth von einigen großen Riesen aus ben Nachkommen der Cainiten bewohnet gewesen, indem man von ihren ungeheuren Knochen und Corpern, welche burch die Gundfluth in bie groffen Bart = Gebirge, und fonderlich in die Baumans: Sohle, so sich in ber Blandenburgischen Graffschafft befindet, mit Gewalt getrieben worben, noch einige über Bleibsaal gefunden, und noch finde, so kein geringes Zeugniß von folchen hier gewohnten Ginwohnern geben konten. Bu bem waren die noch in der Blanckenburgischen Graffschafft verhandene, und in einer fo gewaltigen Groffe und Lange aus entfeslichen Felsen und Stein-Rlippen auffgerichtete Mauren und Pyramiden Merchale genug, daß folche vormahls nicht von kleinen Menfchen, und berer bamahls noch unbekandten Sebe=Runft auff= geführet worden, fondern fie muften die eingewohnten Riefen zu ihren Urhebern gehabt haben, welche folche zu Beweisung ihrer Macht und Siege ober Opffer=Stellen verfertiget, die hernach von denen folgenden Einwohnern um deswillen, als ob sie von dem Teuffel erbauet, mit den Nahmen der Teuffels=Mauern beleget worden.

63.

Über die Teufelsmauern sagt von Rohr, soas gemeine Bauer = Volck, ober vielmehr die Einfältigen unter ihnen, aus hiesiger Gegend, haben sich von dem Ursprunge dieser so gesnandten Teusels = Mauern folgendes einfältige Gedichte ausgessonnen, welches sie einander erzehlen. Sie sagen: der döse Geist hätte sich einstens unterstanden, die Erd-Augel, oder die ganze Welt, wie sie es nennen, mit Gott zu theilen, so, daß dem grossen Gott die eine Helsste zu seiner Beherrschung übrig bleiben, die andere Helsste aber ihm überlassen seherrschung übrig bleiben, die andere Helsste aber ihm überlassen sehn wollen zu theilen, und diese Mauer, die sich hernach durch die Welt hätte erstrecken sollen, angelegt. Gott hätte seinem Spiel und seiner Bosheit eine Zeitlang zugesehen, endlich aber hätte er selbige, da sie sonst über die massen hoch gewesen, ruinirt, und ihm seinen Bau nicht weiter verstattet. Daher wären noch diese Stücke Mauren davon übrig geblieben.«

Die weiße Frau und der Brunnen vom Blankenburger Schlosse.

64.

Auf dem Schlosse zu Blankenburg zeigt sich eine weiße Frau mit Schlüsseln, mit denen sie oft zur Nachtzeit rasselt. Sie soll besonders zur Winterszeit bei Schneewetter, ferner zur Kriegszeit (sie kundigte Krieg an) und bei Unglücksfällen in der Familie erschienen und im Lesezimmer des Schlosses mit einem Hundchen abgebildet sein. Dies Hundchen, ein kleines weißes Spishundchen, sah man auch mit ihr gehen.

65.

Bei einer Hochzeit, die bei Schneewetter im Schlosse abgehalten wurde, vernahm man das Gerassel von Wagen, und doch war nachher Niemand zu sehen. Diesen Lärmen hatte die weiße Frau verursacht.

66.

Die Schlüsseljungfer verschwand stets bei dem Brunnen auf dem Schlosse.

67.

Im Brunnen auf bem Schlosse befindet sich ein Kasten mit Schätzen, der noch nicht gehoben werden konnte.

68. Weg von der Quelle auf dem Blankenburger Schlosse nach dem Münzenberge.

Bruckmann sagt in der epistola itineraria de signis urbium mnemonicis (Wolfenbuttel 1735) folgendes: »Blanckenburgi, ad fauces Sylvae Hercyniae, fons quidam in arce Ducum Brunsuicens., montana praealta, loci signi mnemonici, habetur. Hic perennis puteus jugis aquae, tempore, quo Comites Blanckenb. dominatum hic loci tenuerunt, ante aliquot secula per rupes durissimas in profundum caesus, hoc peculiare prae reliquis fontibus habet, quod a terrae superficie usque ad profundum aquae scala vel cochlidium ducat. Sunt, qui hanc proferunt traditionem, ex hoc loco viam esse per subterraneum quendam cuniculum in praesenti vero non amplius permeabilem, sed quibusdam in spatiis prolapsum et ruinosum) usque ad montem Sionis, vulgo Müntzenberg dictum, qui Quedlinburgi, duobus Blanckenburgo milliaribus dissiti, videndus. An traditio sit veriloquium? nec scire, nec dicere possumus.«

69. Das Dorf Börneke

leitet seinen Ursprung und Namen von einem kleinen Borne her, nahe benm Pfarrhose, der das Börneken hieß. Ein Einssiedler, sagt die Tradition, welcher ben diesem Börneken, wo damals Wald war, seine Wohnung aufschlug, wurde wegen vermennter Wunderkuren berühmt und bekam starken Zulauf. Verschiedene baueten sich ben ihm an, welchen mehrere solgten, die nach und nach das Holzrevier ausrotteten, wovon der Hoppelnberg ein Überrest ist. So entstand das Dorf Börneke.

70. Sput bei Hüttenrode.

Bei Huttenrobe ist es mit den Schaafen nicht richtig.«

71. Die Quargeshöhle von Helfungen.

In Helsungen unter'm Heidelberge befindet sich ein Keller, in dem sich zwolf Zwerge aufhalten. Einst setzte man eine Ente hinein, die kam auf dem Blankenburger Schlosse wieder zum Vorschein.

Sagen von Michaelstein, Heimburg und Benzingerode.

72. Evergodesrode, Volkmarstein und Michaelstein.

Einige hundert Jahre vor der Anlegung des Stiftes Michaelstein foll über demfelben in dem rauhen großen Barg-Walde auf einer ziemlich hohen Klippen, unter welchen ein schöner heller Brunnen herfur quillet, ein frommer Ginfiedler oder sogenannter Clausner, berer damahls sich viele in denen rauhen Gebirgen aufhielten, und ein strenges Leben in Fasten und Beten führeten, gelebet, und dafelbsten eine kleine Bohn= und Bet = Clause vor sich erbauet, auch mit Namen Bolckmar geheißen haben. Weiln er nun nach damaliger Zeit-Beschaffen= heit an folchem Orte gar einen ernsten und stillen Wandel geführet, habe er dadurch verursachet, daß man nicht allein ihn den heiligen Volckmar benennet, sondern, seiner Beiligkeit sich theilhafftig zu machen, haben sich auch unterschiedene stille Bruder zu ihm begeben, und gleiche Lebensart mit ihm angetreten, daß fie nach ihrer damahligen Erkenntniß fleißig in ihren selbstgemachten Clusen und Holen gebetet, und mit weniger Speife, so ihnen entweder von gutherhigen Leuten gugeschicket worden, ober sie sich felbsten in der Wildniß bereitet, sich vergnüget, barben aber auch einige sonst gelernte Sandarbeit zu ihrer befferen Erhaltung getrieben, und furnemlich in einer nahe ben ihrer Wohnung eröffneten Marmor-Gruben bie schönsten Marmelsteine gebrochen, und an andere überlaffen Welcher Steinbruch nachmals eingegangen, bag man wenige Merckmale aniho davon finden kan. Hierdurch haben diese Bruder und Ginsiedler mit ihrem sogenannten S. Boldmar sowol Gelegenheit als Mittel bekommen, zu Erweckung ihrer mehrern Undacht eine neue Capelle oder kleine Kirche an ge= dachten Ort ben der Cluf dieses ihres Vorgangers, so man noch S. Woldmarstein in bem Sarge nennet, aufzuführen, in welcher sie insonderheit, weiln sie einige Reliquien von der Jungfer Marien und deren Begrabniß in Besitz zu haben bermeinten, zu Ehren Diefer Mutter Gottes ihr ein Begrabniß oder Grabmahl, so das Grab Marie nachgehends genennet, und in solchen die angegebenen Reliquien geleget worden, auf= gerichtet, und mit vieler schoner Arbeit verfeben haben, und foll dieses geschehen senn zur Zeit Kanser Beinrich des Boglers, und seines Sohnes Kanser Ottonis des Groffen, dahero des Erstern Gemahlin, die Kanserin Mechtildis, so zur geistlichen Stiftung und Schenkung sehr geneigt, auch bamals bas herr= liche Stift in Quedlinburg, so nur etwa zwen Meilen unter der Michelsteinischen Gegend lieget, aufrichtete, zu solcher im Bart erbaueten Rirchen befagtem Boldmar und feinen Brudern ihr ohnweit davon gelegenes Gut zu Kepferungsrobe, fo nachmals von dem gemeinen Manne Ripperode genennet worden, nebst an= bern Studen geschenket, welche fammtlich hierauf Ranfer Dtto I. im Jahr 956 dem bamals angelegten Stifte incorporiret hat. Man setzet auch ferner hierzu, daß nach dem Absterben des S. Boldmari durch die obgedachten Reliquien ben dem gemeldeten Grabe der Jungfrau Marien sich unterschiedene Wunder, insonder= heit durch Curirung vieler Kranckheiten, haben fpuren laffen, womit bie anwesenden Einsiedler und Clerici viel Geldes gelofet, und felbige also diesen Ort über zwenhundert Jahr bewohnet. 2018 aber in denen folgenden Kriegeszeiten burch die Rauber und Buschklöpper ber Harywald sehr unsicher gemacht, und folglich auch biefe wenige geistliche Bruber auf bem S. Boldmarfteine dadurch hochst verunruhiget, sie aber zum Theil auch mude wurden, in so entlegenem Walde auf hohen rauhen und un= fruchtbaren Klippen långer zu wohnen, als wurde zu Anfang bes zwolften Seculi Graf Burchard zu Blanckenburg be-

wogen, sein zwischen Blanckenburg und heimburg vor dem Hart = Walde gelegenes Gut, Evergode Brode damals ge= nannt, vorgedachten Bart = Einsiedlern von S. Boldmar nicht allein zur sichern Wohnung einzuräumen, sondern ihnen auch daselbst eine Kirche zu ihrem Gottesdienst aufzubauen, welche hernach von dem Bischof zu Halberstadt, gleichwie bie erste zu S. Volckmar, in die Ehre des Ert = Engels Michaelis ein: geweihet, und ber gange Ort und vorgenanntes Gut Evergodesrode, Michaelstein oder Michelstein genennet worden. Besagter Graf Burchard von Blanckenburg begab sich auch hierauf ganglich seiner Regierung, und ward ein Conversus ben Diesen Brudern in ber Michelsteinischen Rirchen, Schenkte aber an folche noch zuvor den ganten Stoffenburg ben ber lutchen Lauenburg, beredete auch die damals lebende Abtifin in Quedlinburg, Namens Beatrix 2., daß sie unterschiedene obberührte, zu ihrem Stift gehörige Giter an die Rirche ju Michelstein übergab, damit die angelangten Boldmarischen Bruder bavon besto austräglicher und besser leben konnten. Befagte Abtifin erlangte aber auch damit ben dem damaligen Pabste Innocentio II. daß sie An. 1139 nachst andern mehrera Studen die Confirmation über Diefe Michelsteinischen Guter erhielt, wobei aber zu behalten, daß damals dieses Michel= stein noch nicht zu einem ordentlichen Closter = Stifte vor einige Regulier = Monche angeleget war, sondern es lebten nur einige wenige Frregulier = Beiftliche und Ginsiedler, so von S. Boldmar gekommen, ben der neugebaucten Michaelis-Rirchen, welche ihre Wohnungen in denen dafelbst befindlich en Saufern des gewesenen Graflichen Gutes Evergobesrode genommen, und den Kirchendienst daben verrichteten; jedoch ist bald darauf diß Michaelstein oder Michelstein zu einem Closter vor Cisterienser = Monche aus bem alten Camper = Stifte, fo von Aulesburg burch die Stifter anhero berufen, angeleget morben.

Der Name Michaelstein.

73.

Mündlich wird erzählt, daß der erste Abt im Volkmars= Keller Michael geheißen habe. Als es ihm dort nicht mehr gefallen, habe er einen Stein aufgehuckt, ihn bis Michaelstein getragen und dort sich angebaut.

74.

Undere erzählen: Als die Mönche nicht mehr im Volkmarskeller wohnen wollten, banden sie einem Manne Namens Michael einen Stein um, und da, wo er nicht mehr fortkonnte, bauten sie sich-wieder an.

75. Michaels Bild.

Des heiligen Michaels Bild steht auf der Dachecke des Klosters und ist einst heruntergefallen. Da wurden die Och sen im Stalle unruhig.

76. Der heilige Michael und die Lörke.

Im Herbste schickt der heilige Michael Lorke und andres Ungeziefer.

Der Mönchenmühlenteich.

77.

Im Monchenmühlenteiche bei Kloster Michaelstein sitt eine Frau. Sie geht daran umher in weißem Kleide mit einem Bund Schlussel, und zwar am Kruggarten vorbei bis nach der »Geldmunze« im Kloster.

a new collection

78.

Nicht allein die Kinder in Blankenburg, sondern auch die in Heimburg werden aus dem Mönchenmühlenteiche bei Kloster Michaelstein gezogen.

79.

Um Monchenmühlenteiche lag einst ein Kind und war dann gleich verschwunden.

80.

Im Mondenmuhlenteiche fist ein Nickelmann.

81.

Der Monchenmühlenteich muß wenigstens alle sieben Jahr ein Menschenopfer haben, das darin ertrinkt.

82.

Aus dem Monchenmühlenteiche sind die Steine zum Kloster Michaelstein genommen.

Das Teufelsbab.

83.

Das Teufelsbad bei Kloster Michaelstein hat keinen Grund.

84.

Im Teufelsbade pflegte eine weiße Jungfer zu verschwinden.

85.

Im Teufelsbade kam ein Schächtelchen geschwommen, barin war ein Rind, es war aber sogleich wieder verschwunden.

86.

Beim Teufelsbade saß ein kleines Madchen von zehn Jahren und weinte, war aber dann nicht mehr zu finden.

87.

Beim Teufelsbade zeigen sich zwischen 11 und 12 Uhr Leichenzüge.

88. Der Jungfernpaul beim Teufelsbade.

Beim Teufelsbade befindet sich der Jungfernpaul. Dort zeigte sich eine Jungfer.

89. Zwerge in ben Kreuzgangen.

In den Kreuzgängen von Kloster Michaelstein wohnten Zwerge.

90. Der Abt im Klosterkeller.

Im Klosterkeller zu Michaelstein spukt ein Abt. Als Jemand Wein herausholen wollte, drehte er ihm den Hals um.

91. Der Papenteich.

In den Papendiek ist ein Pastor mit der Kutsche hinein= gefahren. Ein Holzhacker nahm dort einen Fisch weg, der verlangte, daß ihm sein eines Auge, das er verloren hatte, wieder hergebracht würde.

92. Der Hirsch auf dem Probstberge und am Klostergrunde.

Auf dem Probstberge unweit Michaelstein ging ein Hirsch mit goldenem Halsband, hinterließ aber keine Spur, der Hirsch war weiß, eine Jungfer von Michaelstein gehörte dazu. Auch am Klostergrunde bei Michaelstein ging ein weißer Hirsch.

93. Die Laufehügel.

Zwischen Michaelstein und Blankenburg, unweit der Monchenmühle, liegen die »Lusehüchel« (Lausehügel). Ein Riese ging da einst vorüber, den drückten Steine im Schuh. Da schüttelte er sie aus und sagte: »Die alten Lausehügel!« Daher die Lausehügel und ihr Name.

94. Die Mädchenwiese.

Über dem Teufelsbade befindet sich die Madchen wie se. Dort todtete ein Brautigam seine Braut und sie zeigt sich nun um die betreffende Zeit.

95. Feuer ohne Kohlen.

Unweit Michaelstein stand ein großer Mann an einem Feuer. Kohlen waren nicht zu finden.

96. Die Heimburg brennt ab 1288.

De Borch vor dem Harte genomet Heymborch wart entsfengt van dem wilden Büre, in dem Pingstavende in dem Donreweder, unde brende reyn aff, de Grave de darup was vorschreckede sick, dat he daran sterff, do vell de Herschop an de Graven to Reghensteyn. Ein Donreweder kam 1289 up S. Peter unde Pauwels Dage, unde warede twe Dage unde twe Nachte, dat de Lude vorschreckt worden, dat se menden, de

a seriously

jungste Dach wolde komen, wente dat Kanserhus to Gosseler brende aff van dem Blirsen, unde de Stad Hamborch brende halff uth in de Lenge, unde brenden mer Stidde unde Torppe.

97. Geld auf der Seimburg.

Auf der alten Heimburg steht Geld, besonders im Brunnen.

98. Der Keller auf der Heimburg.

Im Keller auf der Heimburg hausen Geister und ein Venediger ist darin verschwunden. Es brennt darin Geld.

99. Regeln auf der Heimburg.

Auf der Heimburg (einige sagen im Keller) wird gekegelt. Die Kegel sind von Silber, die Rugeln von Golde, oder umgekehrt.

100. Jungfer auf der Seimburg.

Auf der Heimburg zeigt sich eine Jungfer.

Die Hunensteine.

101.

Stübner erzählt in seinen Blankenburgischen Denkwürdigkeiten: »Zwischen Benzingerode und Heimburg sind dren im Triangel stehende sogenannte Hunnensteine merkwürdig. Sie sind von ungleicher Größe. Der höchste dieser Steine steht im Benzingeröder Felde und hat 12 Fuß Höhe, $4\frac{1}{2}$ Fuß Breite; der mittlere im Göddenhusischen Felde auf der Mitternachtsseite des Hellbeeks, zwei Büchsenschüsse weit vom vorigen, ist 10 Fuß hoch, $5\frac{1}{2}$ Fuß breit; der niedrigste im Heimburgischen Altfelde, einen Buchsenschuß weit von letzterm, hat 9 Fuß Hohe, 5 Fuß Breite. Man halt diese für Denkmale daselbst im Kriege gebliebener heidnischer Helden.«

102.

Andre erzählen mündlich: drei Hünen auf der alten Burg Heimburg hätten um die Wette geworfen und eine Prinzessin sei der Preis der Wette gewesen. Der jüngste aber habe am Weitesten getroffen. 80 Pferde bringen seinen Stein nicht fort. Es ist dies wohl der Stein am Wege zwischen Heimsburg und Silstedt, der ein so gar eigenthümliches Aussehen hat, daß er wie ein bemooster Weidenbaum dasteht und Jedem auffällt.

103.

Es wird auch erzählt: drei Schwestern hatten durch ben Steinwurf um einen Pflüger gewettet und die jungste habe gewonnen.

104.

Noch Undre erzählen: die drei Hunensteine seien vom Regensteine aus geworfen worden.

105. Untreue Baumbreite.

Zwischen Halberstadt und Heimburg liegt die untreue Baumbreite, neben dem Osterholze. Dort begegnete einem Reiter ein lahmer Bettelmann und wies in einen Baum, wo seine Krücken hingen, sagte auch, daß ein übermüthiger sie dort aufgehangen hatte. Der Neiter stieg ab und kletterte hinauf, sie herunter zu holen. Der Bettelmann aber, der sich nur lahm gestellt hatte, schwang sich auf das Pferd und jagte bavon.

106. Riefen.

Wenn die Benzingeröder ihren Herrendienst nach Heimburg thaten, setzen die Riesen sich hin, zogen die Hosen ab und die Bauern suhren im Kothe der Riesen nachher sest. Sie wohnten auf der Altenburg in Höhlen, setzen sich dann auf die Burg und sahen den Leuten, die festgefahren hatten, zu.

107. Quarge

waren auch auf der Altenburg Heimburg, waren aber von den Riesen getrennt. Auch im nahen Derenburg sind »Quargeslocher.«

108. Der Uhlius.

In Benzingerobe flog ein Hund mit gluhem Schwanz durch die Luft. Dieser soll zum wilden Ikger gehört haben, aber auch der Uhlius (der Teufel) gewesen sein und den Leuten etwas zugetragen haben. In einem Hause zu Benzingerode hielt der Uhlius sich auf.

109. Bene cincta rota.

So foll ein alter Bischof zum Schmid von Benzingerobe gesagt haben, als dieser ihm auf der Durchreise ein Rad am Wagen beschlagen hatte, und daher soll, einer gelehrten Sage zufolge, das Dorf Benzingerode den Namen haben. Auch soll die Schmiede zu Benzingerode zu einer Abgabe von Rägeln an die dortige Pfarre verpslichtet gewesen sein.

Sagen vom Regenstein.

110. Berbindung zwischen Michaelstein und Regenstein.

Eine große Leuchte kommt vom Monchenmuhlenteiche bei Michaelstein, geht nach bem Regensteine und fahrt in ben Staufenberg. Mit der Leuchte kommt eine brausende Kutsche.

111. Wagen auf bem Regensteine.

Auf dem Regensteine ist ein gespenstischer Wagen mit 8 Pferden umhergefahren und wieder verschwunden.

112. Der Name Regenstein.

Anno 479 toch de Königk Melverikus to Doringk myt Macht over den Hart, unde wolde de Sassen vordryven wedder uth dem Orde des Landes, vor dem Harte, dar nu Reghenssteyn unde Warnigerode licht, unde de Sassen kemen dme underwegen in de Mote by dem Torppe Vedekenstidde, dar sloghen se de Doringk, dat der vele dot bleven, by vyff dusent, de Königk to Doringk nam de Flucht, unde vele siner Lüde. Na dussen Stride gingen de Sassen to Rade, na deme dat yt vor

Manne, de was strytbar, unde wanede in dem Torppe to Beddekenstidde, de hent Hateboldus, enne Stidde vor dem Harte to buwende, wur dne dat bet bevelle; so rechte he sick na drem Bode, unde renth vor dem Harte here, unde fand ennen groten Stennen Berch, unde sprack, dusse Stenn iß gereghent, darupp schall mone Woning wesen, unde buwede upp den Stenn enne Borch, unde wart geheten de Grave to Reghensstenne, unde buwede Blankenborch unde Henmborch.

113. Steine auf bem Regensteine.

Auf dem Regensteine ist ein Loch vorhanden, welches mit allerhand kleinen Steinen, die nicht auf dem Berge, sons dern nur in der Ebene gefunden werden, angefüllet ist, und wollen die Führer vor gewiß berichten: daß solche Steine von denen bösen Geistern hieher gebracht würden, denn wenn man dieselben heraus nähme und hinweg trage, so kämen doch alsobald wieder andere hinein, ja auch oftmals diesenigen, welche man heraus genommen hätte. Es werden auch von ihnen viele Abentheuer erzehlet, so sich bei diesem Loche sollen zugetragen haben mit denjenigen, welche sich erskühnet, freventlicher Weise etwas darbei vorzunehmen.

114. Schmieden auf dem Regensteine.

Die Geister auf dem Regensteine schmiedeten wie eine Falschmunzerbande.

115. Ziegen auf bem Regensteine.

Auf dem Regensteine stellen die Geister den dort etwa befindlichen Ziegen nach.

116. Die Ahnfrau auf dem Regensteine schwebte im Brunnen und bei dem Brunnen, denn sie hatte Flügel.

Sagen von Osterwieck und der Umgegend.

117. Die gestohlene Gans.

Vor langer Zeit ist in Ofterwieck einer Frau eine Bans gestohlen, als Dieb berfelben hatte sie eine andere Frau in Verdacht. Gie verklagte daher dieselbe und ließ fie beeiden. Beide Frauen starben bald barauf. Da hort denn einst ein "Chorannenknabe« (Currendenknabe) wahrend der Nacht ein Lauten in ber St. Nikolaikirche. Er fpringt in voller Ungst aus bem Bette, zieht sich an und geht nach ber Rirche, welche er offen und hell erleuchtet findet. Der Knabe begibt fich auf feinen Plat, fieht viele Undachtige, erkennt aber Niemand, verfteht auch nicht, was sie singen. Nach Beendigung des Gesanges kommt ein Pastor hinter bem Altar weg und begibt sich bavor, wird aber auch nicht von ihm erkannt. Das scheint ihm wunderlich, doch foll er nicht lange im Unklaren bleiben. stehen nämlich zwei Weiber auf und gehen vor den Altar. Der Knabe erkennt sie als jene beiden Frauen. Der Pastor verhört diese und es ergibt sich daraus die Unschuld der für schuldig gehaltenen Frau. Zugleich wird offenbar, daß der Dieb noch am Leben, jetzt aber schwer krank sei. Nach diesem kommt eine Frau auf den Knaben zu, die berselbe Die vor einigen Jahren verstorbene Schwester seiner Mutter

er sich aus der Kirche entfernen möge. Der Knabe thut's, die Kirchthur wird mit aller Gewalt hinter ihm zugeschlagen. Da er draußen ist, schlägts, er zählt 12. Zu Hause angestommen, fragt ihn seine Mutter, wo er gewesen sei. Morgen früh, antwortet er, will ich's euch erzählen. Um Morgen theilt er ihr alles mit. Die Mutter meldet's der Obrigkeit und die in der Kirche als Gänsedied bezeichnete kranke Frau gesteht, durch den Pfarrherrn tief ins Gewissen gegriffen, ihr Vergehen.

118. Die Jungfrau und das Fener unter dem Altar ber Stephanikirche.

Vor etwa 300 Jahren, so erzählt die Chronik, ist ein großer Theil der Stadt ein Raub der Flammen geworden und die Sage fügt hinzu, daß wahrscheinlich kein Haus und keine Kirche verschont geblieben seien, wenn nicht eine Jungfrau das Feuer besprochen hätte. Diese Jungfrau soll unter dem Altar der St. Stephanikirche ein Feuer unterhalten und das durch das Auskommen eines Feuers innerhalb der Stadt vershüten. Wirklich ist auch seit vielen, vielen Jahren kein Haus abgebrannt und viele Osterwiecker sind deswegen so sorglos, daß sie ihre Habe nur gering oder gar nicht versichert haben.

119. Der Kobold.

Viele Bewohner von Osterwieck haben noch zwei alte Jungfern, welche Schwestern waren, gekannt, von denen es allgemein geheißen hat, daß sie in der Stube unter dem Ofen einen Kobold gehabt hätten, der ihnen auf ihr Verzlangen den Teufel zum Schornstein hereincitirt habe, durch den ihnen dann ihre Wünsche befriedigt wurden. Die Jungsern waren nicht unbemittelt, hielten den ganzen Tag Thüren und Laden verschlossen, gestatteten Niemanden den Eingang in ihr Haus und wenn Jemand etwas von ihnen wünschte und verzlangte, so antwortete eine von ihnen: Ick will'n erst mal fragen. Neugierige Buben haben wohl mitunter durch die Ritzen der Fensterladen geblickt und dann unter dem Ofen

ein großkopfiges ungeschlachtetes Wesen mit feurigglühenden Augen gesehen.

120. Der Welthund bei Stötterlingenburg und Lüttchenrode.

Eine halbe Stunde westlich von Ofterwieck liegt das Dorf Luttchenrobe um bas ehemalige auf einem Berge gelegene Nonnenkloster Stotterlingenburg herum. Nicht weit vom Kloster, am nordlichen Abhange bes Berges; lag eine Dberförsterei; das Haus davon steht noch und zeugt von nicht geringem Wohlstande seiner Bewohner. Von einem dieser Oberförster erzählt man: er habe einen Jäger gehabt, der Von einem dieser eines Tages einen armen Mann, ber im Forste sich ein Bundel Holz gefucht, mit seinem hunde gehett, und als ber= selbe sich noch vertheidigen wollte, ihn mit dem Hirschfänger durchbohrt. Bald darauf wird er krank und wird im Fieber das Bild seiner unmenschlichen That nicht vor Augen los, und ebe er noch einen Geistlichen zur Vorbereitung auf den Tod bekommt, verscheibet er. Seit diesem Tage nun geht ein ge= waltig großer Hund, Augenzeugen (und dies sind die ernstesten Bersicherungen der meisten Bewohner von Luttchenrode) vergleichen seine Große mit der eines Kalbes oder Efels. foll der Welthund, so genannt wie man fagt weil er sich schon an vielen Orten hat sehen laffen, mit einem Efel große Alehnlichkeit haben. Grau auf dem Rucken, weißlich unterm Bauche, mit großen feurigen gequollenen Augen begegnet er, vorzugsweise des Winters, nach eingetretener Dunkelheit, meistens aber zwischen 10 und 11 Uhr Nachts, ben Menschen. Sein Ausgangspunkt ift im Giebel bes befagten Forfterhauses. Unter einem Kastanienbaume entsteigt er der Erde, wo der Jager, bem als Morder ber Friedhof nicht gegonnt wurde, beigescharrt sein soll, und springt jedesmal an einer bestimmten Stelle über ben Baun, kommt aber einen andern Weg zuruck. Er thut Niemandem etwas zu Leide, aber alle Hunde, wenn fie ihn auch nicht sehen, geben burch Pfeifen ober Berkriechen ihre Ungst zu erkennen. Im Kloster Heinigen soll sich ber in ben Welthund verwandelte Jager auch oft sehen laffen, was wohl bavon herrühren mag, daß die bortigen Balder mit unter bemfelben Dberforfter gestanden haben.

121. Smidbusch bei Osterwieck.

So ziemlich auf bem halben Wege von ber Stadt Ofter= wied nach bem Kirchberge, einem Theile bes Fallsteins, lagt man rechts eine Grund liegen, welche jest mit Weiben bewachsen ist. Hier soll fruber ein Kloster gestanden haben, von dem aber jett nur noch Ueberreste in der Erde aufzufinden Es ward das Wallwier = Rloster genannt. desselben in nordöstlicher Richtung stand ein Schat, den sich schon so Mancher wunschte, aber die Bebung als ein zu großes Wagestück anfah. 12 Mann fassen endlich ben Entschluß, sich daran zu machen und lassen, um ihren Zweck nicht zu ver= fehlen, einen Jesuiten von Sildesheim kommen. Unter anbe= fohlenem Stillschweigen wird die Arbeit begonnen und bie 12 Manner find bald so glucklich, den in einer Braupfanne liegenden Schatz auf die Hebebaume zu bringen. Da kam ein Mann vom Holze herunter, den Niemand kannte, er hat sie gegrüßt, Niemand ihm aber gedankt. Darnach hat ber Jesuit sich zu ihm gewendet und mit ihm gesprochen. Fremde hat aber gesagt, daß sie ben Schat burchaus nicht heben konnten, weil derselbe einem Bogel mit Namen Pelikan vermacht sei, den eine in Usien lebende Prinzessin besite, von der sie ihn nicht würden erhalten konnen. Doch sei die Hebung des Schates möglich, wenn er ihm einen ber Arbeiter überliefern wolle. Der Jesuit fragte, welchen er benn wohl wolle? Da hat sich der Fremde den mit der rothen Muse auserwählt, dieser aber hat leise vor sich hingesprochen: "Dick fall de Hund wat — «. Worauf ihn jener ergriff und ihn 3/4 Stunden weit mit sich in der Luft forttrug und ihn bann in eine Dornhecke warf, die beshalb noch heute Smidbusch beißt. Der Berungluckte foll ber Urgrofvater eines vor einigen Jahren zu Osterwieck verstorbenen Backers gewesen sein und der Mann, welcher dies erzählte, will in seinen jungeren Jahren den Ring gesehen haben, der beim Niederfinken der Braupfanne auf den Bebebaumen ist hangen geblieben.

122. Die Kirchbergszwerge bei Ofterwieck.

Im Kirchberge bei Ofterwied haben sich vor alten Zeiten Zwerge aufgehalten, welche gar freundlich gegen die Ofterwiecker gefinnt waren. Sie haben diefelben bei Rindtaufen, Sochzeiten und fonstigen Ehrengelagen mit schönen Speisen allerlei Urt versehen. Die Offerwiecker pflegten, wenn sie folche Feste vor hatten, ihre Bunsche auf einen Zettel zu schreiben und diesen vermittelst eines Stockes in ein bestimmtes Loch des Berges zu stecken. Bald darnach fanden sie dann vor der Deffnung die erbetenen Speisen auf filbernem Geschirre, bas sie nach dem Gebrauche wieder da hinstellen mußten, wo sie es gefunden hatten. Da hutet benn einst ein Schafer in ber Rahe die Schafe, findet die von den Zwergen hingesetzten Speisen, verzehrt sie und verunreinigt bas Geschirre mit eigenem Kothe. Das aber hat die Zwerge so sehr verdroffen, bag sie von der Zeit ab allen freundschaftlichen Berkehr mit den Osterwieckern abgebrochen und ihn noch jest nicht wieder angeknupft haben.

123. Der Eseltreiber und die zwölf Esel in der Trift zwischen Wallwie und dem Kirchberge.

Meiner Frauen Großvater, so erzählte ein alter Osterwiecker, hat Wegener geheißen, der ist ein Dachdecker gewesen
und hat einen Gesellen gehabt mit Namen Siegelmann.
Dieser ist oftmals des Mittags 12 Uhr weggegangen und
bann erst um 2 Uhr wieder zur Arbeit gekommen. Da hat
sein Meister denn oft gescholten und gefragt, wo er immer
so lange bleibe. Er aber hat geantwortet, er ginge nach
Wallwie, denn da haben die Tatern zu ihm gesagt: er
sollte noch ein paar Mal kommen, dann wollten sie ihm den
wrechten Grund« sagen. Da kommt er den einen Mittag erst
um 3 Uhr wieder heim; sein Meister aber ist sehr aufgebracht und meint, daß er es mit ihm nicht mehr abhalten
könne. Nun, Meister, erwiedert er, ist es daß letze Mal.
Morgen gehe ich nach Veckenstedt, da soll ich 12 Tragsäcke
und Esel kausen, dann soll ich die Nacht hinkommen nach

Wallwie und soll die 12 Esel mit Gold beladen. Das hat er denn auch gethan und ist nach Wallwie getrieben, aber noch heute nicht wiedergekommen und Niemand weiß, wo er mit seinen Eseln geblieben ist. Doch haben einige gesagt, daß er von Wallwie in der Trift heruntertreibt hin nach dem Kirchberge. Die Schwester des Erzählers selbst will ihn des Nachts beim Erbsenbinden auf dem Wege dahin mit den zwölf Eseln gesehen haben.

124. Das beherzte Mädchen.

In einer Spinnstube zu Osterwieck war die Jugend zussammen und es kam die Rede darauf, daß derjenige, der von der alten Kirche daselbst einen Spohn schnitte, eine Belohnung haben solle. Ein Mådchen geht hin und sindet vor der Thür einen gesattelten Schimmel. Um den Altar saßen zwölf Mann und zählten Geld. Es seste sich auf und jagte davon. Die Räuber verfolgten sie und kaum konnte der Thorwirth noch das Thor vor ihnen zuschlagen. Zu dem Schimmel fand sich Niemand und das Geld dasür gehörte dem Mådchen.

125. Gottslohn.

In Appenrode bei Osterwieck war eine Frau, die war sehr geizig. Sie hatte ein Madchen, das war mildherzig, that den Frauen von dem Vermögen der Frau viel zu Gute und gab es ihnen durch's Gossenloch. Dasür bekam sie auch von den Armen alle die Gottstohne, die der Frau gehört hatten. Darum saß die Frau drei Tage nach ihrem Tode auf ihrem Altmutterstuhle hinter dem Ofen, auf dem ihr Sitzimmer gewesen war, ging in die Speisekammer, in den Keller, bei's Vieh und lärmte sehr mit dem Geschirr. Ihr Sohn bestellte endlich ein paar Jesuiten, die mußten sie nach ihrem Vegehr fragen. Da sagte sie, sie wolle nichts weiter als die Gottslohne, welche die Dienstmagd für das bekommen hätte, was sie durch's Gossenloch gegeben hätte. Das Mädchen

wurde befragt und antwortete: die solle sie in Gottes Namen alle hinnehmen. Die Frau sagte: darauf solle sie die Hand geben. Das erlaubten die Jesuiten nicht, sie mußte den Besenstiel hinhalten und wie sie ihn hinhielt, zerknitterte er in tausend Stücken. Die Frau sagte: sie könne jest zu Gnaden kommen, wenn ihr Sohn ein Schwein schlachte, von drei Scheffel Weizenmehl Kuchen backe, von drei Scheffel Brodmehl Brod, und wenn dies Alles unter die Armen vertheilt würde. Das geschah und hernach wurde sie in das Kiedisbruch in der Kutsche mit vier Pferden gesahren und ließ sich nicht wieder sehen.

Sagen von der Harburg, von Wernigerode, Nöschenrode und Hasserode.

Der Kreugberg.

126.

Auf dem Röschenröder Kirchhose wohnte wie gewöhnlich ein ganz armer Mann, den rief es drei Rächte hinter ein= ander: "Komm, geh mit mir! Komm, geh mit mir!« Es führte ihn auf den Kreuzberg, da sollte er einen Kasten mit Geld heben. Die Frau des Mannes aber war erwacht als er aufstand und ihm nachgefolgt, denn sie glaubte, er wolle aus stehlen gehen. Sie rief deshalb ängstlich: "Du willst wohl aus stehlen gehen?" Da that es einen Kling und der Kasten war verschwunden.

127.

Um Kreuzberge bei Wernigerobe waren Zwerge. Sie liehen Geschirr zu Hochzeiten und bekamen dafür Speisen ohne Salz und Kümmel. Ein Knecht verrichtete seine Nothdurft vor dem Loche, der brach dann beim Pflügen das Bein.

Proffe, Unterharzische Sagen.

128.

Die Zwerge vom Kreuzberge schoben einst den Menschen eins ihrer Kinder unter. Da nahmen die Menschen eine halbe Eierschaale, Wasser darin zu kochen, und das Zwergkind sagte: Mutter, wat wutte da maken? Die Mutter sagte: "Dik Thee inne kooken." Da sagte das Kind:

»Sau bin ick doch sau oolt Wie de Schimmelwoolt,

Dreimal e hacket un breimal e foolt,

Un hawwe noch nich e fein in der Gierschaale Water koken.« Damit war das falsche Kind fort und das rechte wieder ba. Es war gebracht von einem Zwerge, ber fagte bem Knaben: er sollte auf den Sonntag alle in vor das Zwergloch kommen und rufen. Er erzählte aber, daß die 3merge agen von Gilber und Gold. Zeug hatte er von den Zwergen be= kommen, wenn das zerriß, strich ein Zwerg mit der Sand barüber und es war heil; hatte er ein Loch im Kopf, so ward von den Zwergen mit bloßer Hand darüber gestrichen und es war heil; er hatte bas eine Bein meist in der einen Sand gehabt, auf dem andern hatte er gehuckt. Er hatte geseffen auf einer Hutsche, zum Schlafen froch er in eine Duse, bann trugen fie ihn wohin und er schlief besfer wie im Bette. Er ware dann fortgewesen, wußte nicht wohin. - Den Sonntag brachten die Seinen ihn aus dem Thore. Vor dem Loche rief er einen Namen und der Gerufene stand ba und machte ihm Vorwurfe, weil er geschwatt habe. Doch fagte er: wenn er sich gewaschen habe, solle er vor den Tritt gehen, dann folle Geld daliegen, dafür solle er verschwiegen fein. Zum Unfange bekam er 100 Thaler, 10 Thaler follte er feiner Mutter geben, das Ubrige verborgen an bestimmte Leute. Er folle sich aber ja des Morgens vorher erst jedesmal waschen. Es zeigte sich, daß er brei Tage fortgewefen, vor dem Loche war es aber nicht dunkel geworben. Seinen Eltern gab er einen Theil des Geldes. Um andern Morgen lagen da für ihn 4 Gr., fur die Mutter 4, fur ben Bater 8, alfo gerade das Tage= Iohn. Co ging es einige male, bei ben Eltern aber erwachte die Neugier. Die Frau stand einst auf und sah den Jungen bas Gelb megnehmen, bekam aber bann fogleich einen Rafen= ftuber, und babei rief es: fo neugierig ("nie = tie'g") wie bu

a state of

find alle Frauensleute! Ihre Nafe schwoll an, der Doctor wollte den Ursprung der Krankheit wissen. Sie aber schwieg, verlor die Rafe und verfluchte ben, ber das Gelb gebracht haben follte. Der Knabe wurde zum Sonntag um 11 wieder nach dem Kreuzberge bestellt. Dort gab die Erscheinung ihm einen Topf, da follte er hineinstippen und seiner Mutter die Rase mischen, bann murde sie gut werden, ebenso aber wurde es helfen, wenn fonst Jemand frank oder verwundet ware. Und so geschah es auch. Der Junge aber murbe zu= lett Ritter von ber Harburg, die Quarge von ber Harburg mußten fort und zogen bei Nacht und Nebel ab. Die zwei altesten mußten alles aus dem Loche ihm zu Füßen legen, auch alle Nebelkappen. Die Zwerge wurden gefragt: wohin sie wollten? Rach Goslar in den Rammelsberg zum Kaifer Dtto, antworteten fie. Der Ritter fette banach eine Rebels fappe auf und in diefer wunschte er, bag fein Schlog auf bem Berge gegenüber stände, da stand's da und gudte plotlich gegen die Barburg, auf ber fein Schloß bisher gestanden hatte. Der Ritter aber nannte sich den rothen Ritter, und nach der rothen Farbe, nach der er felbst sich nannte, hieß er auch das neue Schloß Warnige = rooe. Und weil fein Schloß fortgeruckt war, nannte er's: Warnigerode = Rochefort.

Sagen von der Harburg.

(Zum Theil in Wernigerdber Mundart.)

129.

Die Sage von der Harburg, wie sie am bekanntesten geworden ist, theilen wir zunächst in einem Gedichte, das der Handschuhmacher Braun, der Sohn des alten Burgwarts auf der Harburg, in Wernigeroder Mundart uns übergeben hat und das jedenfalls ein mundartliches Interesse hat, mit:

Vor veelen langen leiben Jahr' Op dissen Barg en Schloß 'mal war; Dat war gewiß recht feste buet, Noch jest kuckt enne Muere rut; Dei sieht doch werklich ut wie niet, Als wärr' se buet in jetz'ger Tiet. Wohnt soll'n hemm'n in dissen Schloß. En Graf mit Frue un Kindern bloß; En paar Bedienten an der Tahl, Dat war et ganze Personal. Un Wohnungen daht et oben Noth, Dei Plat da oben war nich grot.

Da 'mal et Abends vor't Schlosses Dohr Schlaug de Gräfin ehren Manne vor: Wie, op dat woll nich ginge aan, Dat 't Schloß wu andersch könne schtaen; Se meinte da, wu jetzger Tiet Man unse Schloß noch schtaen sieht.

Un all dei Wünsche, dei se harr, Dei bracht' se da den Grafen vor; Hei hor' se an, drop schprak hei denn: Dei Wünsche hei ook siene nenn'. Doch woll'n se seck dat öwerschlaen Un lieber man erscht schlapen gaen.

Un wie se benn sau oppeschtaen Von ehren Sit, da kam heran Ein graues Mann'ken, un dat sah: Hei harr' den Wunsch sau in der Nah Midd' annehort, dat warr' nich gut, Dat sei woll'n ut den Schlosse rut.

Sau warr'n de Minschen op de Welt, Nie warren se testeben schtellt! Drop war hei weg, verschteinert saen Dei beiden seck enander aan. Se gingen sort, int Schloß h'rin, Dat Wort kam nich ut ehren Sinn.

Drop war noch in deiselben Nacht Dat Schloß op jennen Barg ebracht. Dei Geist säh tweimal: Rutsche fort! Drop schtund 't Morgens an den Ort, Wu jest man unse Schloß noch sieht. Dat is de Sage ut older Tiet.

130.

Ein Graf von Wernigerobe wohnte auf der Harburg. Er wünschte seine Schloß einst auf die Stelle, wo es jett steht. Seine Frau sagte, er möchte in's unterirdische Gewölbe gehn und mit den Geistern reden. Das that er auch und zuerst kam der erste der Geister und sagte, wie er sie so beunruhigen könne? Er sagte nun, daß er sein Schloß auf jenen Platz wünsche. Als er schlief, sprach eine Stimme: "Husch, husch, Rochefort!" Um andern Morgen stand das Schloß auf dem Platze gegenüber, von wo es noch jett in die Lande schaut.

131.

Ein Köhler an der Uchtermannshöhe bei Braunlage sagte: das Wernigeröder Schloß sei ein "Hutscheschloß, Wan sagt auch mit Bezug auf die Versetzung der Harburg: Was früher die Leute wünschten, haben sie bekommen. Undre sagen so: Die Harburg war ein verwünschtes Schloß und ist durch einen Wunsch versetzt.

132.

Auf der Harburg sieht man zuweilen noch jest ein Schloß.

133.

Auf der Harburg zeigte sich Mittags von 11 bis 12 eine weiße Jungfer mit Schlusseln und winkte. Sie verschwand in einer Art Keller auf der Harburg, wo auch ein Brunnen gewesen sein soll, der jest verschüttet sein soll.

134.

Andere sagen: Um meisten zeigte sich die weiße Jungfer auf dem Kreuzwege auf den Zwolfmorgen.

135.

Man sagt auch: Zwei Nonnen zeigten sich auf ber Harburg.

136.

Einem Maher, ber unter ber Harburg mahte, wintte die weiße Jungfer dahin und wollte erloft sein.

137.

D...., D..... und B. gingen vor langen Jahren auf die Harburg, Maiblumen zu suchen, die bort noch jest im Mai viel gesucht werden, weil die Conne bort recht beiß hinscheint. Gie fanden aber einen Busch, woran brei Gisgaden hingen. Jeder nahm einen, nur D aber brachte ihn in einer burenen (wildlebernen) Sofe gludlich nach Saufe. Er legte ben Giszacken in die Sige, aber er schmolz nicht. Dann ging er mit seinem Bater wieder nach bem Busche auf ber Harburg. Unter bem Busche fingen sie an zu roben und bald wurde ein Ressel "blank" (los, sichtbar). Da faben sie die Jungfer von der Harburg neben sich stehen und liefen erschreckt bavon. Der alte M berebete fich aber jest mit bem alten D und bem alten B., bag biese mitgingen. B. . und D nahmen auch ein Beil mit, um sich noch ein Stud Solz abzuhaden, und fo wenigstens fich ben Deg bezahlt zu machen, wenn fie an dem Busche fein Gluck hatten. Diesmal stand aber die Jungfer mit einer brennenden Macheferze am Bufche und baneben ein Jager mit zwei großen hunden. Da fing n an zu fluchen und in demfelben Augenblicke flog er vom Berge ber= unter. Die andern Beiden liefen von der Harburg her= unter und zur Großmeimen = Treppe, einem Wege der harburg gerade gegenüber, hinan. 2118 fie nun bort hackten, mar ber Jager wieder ba. Run liefen sie wieder nach der Harburg, ba war er auch. Da liefen sie nach Haus. Abend robeten fie wieber alle brei auf ber harburg. Dach einer Weile fam der Reffel wieder zum Vorschein, ba ftand aber auch die Jungfer und der Jager schon wieder ba. Um bie drei her wurde es glub, da fuhr n mehrmals mit ber Schaufel hinein, streute bamit bas Gelb umber und rief erfreut: "Donnerwetter! Run werben wir reich genug merben !« Da ging's kling, ber Kessel war verschwunden, sie flogen den Berg herab und liefen nach Haus. Um andern

a state of

Morgen ging N.... hin, das Geld, das er mit der Schausfel weggestreut hatte, zu suchen. Er fand aber B.. schon dort und sie lasen große Schäße von Goldstücken auf. B.. hielt sein Geld nicht zusammen und »verdominirte« es, N.... aber hielt gut Haus und die Wernigeröder sagten: »N.... hat sien Geld von Düvel von der Harborg ehalt.«

138.

Auf der Harburg steht ein Schat, der von Zwergen bewacht wird. Diese wurden getödtet, weil sie den Schatz nicht hergeben wollten.

139.

Auf den Baumen der Harburg saßen zwei Zwerge und sangen.

140.

In den Zwolfmorgen unter der Harburg stand eine Eiche, die erst im Frühjahre 1855 abgehackt wurde. Um diese tanze ten drei Zwerge herum.

141.

Um die Harburg herum gingen wirkliche Monche mit Kreuzen auf dem Rucken, als mußten sie dieselbe bewachen. Sie gingen auch nach dem "Monchsbrunnen" und "hatten dort ihr Vergnügen."

142.

Auf Der Harburg war früher ein vierecktes Loch von vier Fuß Tiefe. Ein Junge sprang in das Loch, da klingelte es.

143.

Einst schlief eine Frau beim Grasholen auf der Harburg dreimal ein, als sie zum drittenmale erwachte, war ihr Gras dort ganz gelb, der Berg hatte sich aufgethan und es waren

mehrere Tonnen mit Gold zu sehen im Berge. Sie lief sogleich nach Wernigerode, als sie aber mit Andern zurückkehrte, war ihr Gras wieder grun und die Tonnen waren verschwunden.

144.

Ein Köhler ging in einen Keller auf der Harburg, da lagen Fässer. Er lief erst nach seiner Mutter, ihr es anzusagen; als sie aber nachher wieder hinkamen, war nichts mehr zu sehen.

145. Die Glockenblumen oder Pfingstrosen auf den Zwölfmorgen.

Auf den Zwölfmorgen wachsen gelbe Glockenblumen, auch Pfingstrosen genannt. Man sagt, sie seien sonst nirgends zu sinden und ständen auf den Zwölfmorgen als ein altes Vermächtniß und zum Andenken daran, daß dort zu der Zeit, als noch auf der Harburg ein Schloß gestanden, ein Lustzgärten gewesen sei.

146. Der Monchsbrunnen.

Als das Kloster Himmelpforte bei Wernigerode zerstört war und die Monche flüchtig wurden, nahm vorher der Monch Waldamus die heiligen Geräthe und viele andere Kostbarsteiten aus dem Kloster und floh damit, nicht wie die andern Monche dem Brocken zu, wo diese auf der Monchen Lagersstätte zuerst Halt machten und sich von dort nach einigen Tagen vereinzelt trennten, sondern er nahm seinen Weg über Hasseriche durch's Papenthal nach dem Markquardtsberge. Ganz erschöpft und entkräftet legte er sich hier zwischen zwei mit Moos überwachsenen Klippen nieder und schlief ein. Beim Erwachen sand er sich in einer geräumigen Höhle, auf deren Eingange er eingeschlasen und wo er versunken war. Diese Höhle war aber der Ausenthaltsort einer alten Here, die unter dem Namen Großmeime bekannt war. Hier verbarg er seine Schähe in einer Felsenspalte und legte einen großen Stem

barauf. Endlich wagte er sich, um mit Beeren seinen Hunger zu stillen, aus der Höhle und verdeckte ben Ausgang sorgfältig mit Moos. Nicht weit von der Hohle, nach Wernigerode zu, traf er eine holde Jungfrau, ebenfalls mit Beerensammeln beschäftigt. Auf sein Befragen: Wer bist du, und wie heißt du? antwortete das holde Madchen: Ich bin die Tochter des Pfarrers zu U. E. Frauen in Wernigerobe, und man nennt mich Papen = Unnecke. D, bu ungluckseliges Rind, entgegnete ber Monch, bann bist du zu allem Guten unfähig und bie Holle ist bein Loos. Unnecke erwiederte: "Berdammet nicht, fo werdet ihr auch nicht verbammet; ich hoffe, aus Gnaben felig zu werden. Was aber bas Gutesthun betrifft, so hoffe ich mit Gottes Beistand selbst ben Feinden wohlthun zu konnen.« Co warest bu wohl gar im Stande, mir Gutes zu erweisen? fragte weiter ber Monch. Wohlan, so bringe mir täglich auf ben kleinen Berg, ber hier vor uns liegt, brei Gier, etwas Mehl und ein wenig Butter, bavon ich mir ein Mahl bereiten und meinen hunger stillen kann, fage aber Niemandem etwas bavon; wenn du dies thust, so werbe ich dich nicht mehr für eine verlorne und verdammte Regerin halten. Jeden Tag nun brachte Unnecke diese verlangten Lebensmittel und legte sie oben auf dem Ropfe bes fleinen Berges in einem irdenen Teller nieder. Der Monch holte sie dann zwischen 11 und 12 Uhr Rachts ab, legte aber allemal ein Goldftuck auf die Stelle. So vergingen mehrere Monate und Niemand hatte von dieser Geschichte etwas erfahren, bis es endlich Unneckens Brautigam auffiel, baß fie taglich fo allein, felbst bei schlechtem Wetter spazieren ging. Er brang hart in sie, und fie follte geftehen, wohin und zu welchem Zwecke fie heimlich und allein ihren Spaziergang mache. Endlich gestand sie und ergablte alles, was sie von dem Monch wußte, bat aber ben Brautigam, bem Pater nichts Leibes zu thun. Abend ging ber Brautigam heimlich nach bem kleinen Berge. Als die Glocke auf dem Burgthurme 11 schlug, kam der Monch an; ba er nichts fand und eben beshalb wieber fort= gehen wollte, rief ihm Unnedens Brautigam entgegen : Rauber und Berführer werden todt und lebendig hier auf biefer Welt keine Ruhe finden! — Und bie Unbarmherzigen werden wachfen, aber nicht gedeihen! erwiederte ber Mond, und entfernte sich. In seine Boble guruckgekehrt fab er zum erstenmale bie

Bewohnerin berfelben : eine grauenhafte Frauengestalt mit großen feurigen Augen; die Nase - ein großer langer Rabenschnabel; die Fuße - Ragenkrallen; die Ohren lang und mit Febern, wie die Goffeln (jungen Ganse) haben, bewachsen. Wie kannst bu es magen, meine Behaufung zu betreten? dafür follst bu schwer bugen! krachzte sie ihm entgegen. Sabt Erbarmen, Dutterchen, mit einem Flüchtling, mit einem hungrigen Bettler, dem die lette hoffnung genommen ist, bat der furchtsame Monch. Es sei dir gewährt, sagte die Alte, wenn du hier unten im Thale ben Urmen ihr Brot nimmst und die Reithen verwunschest und verfluchst, wozu ich bir die Rraft geben Der Mondy versprachs und ging nun alle Morgen zur Gleie, welche dicht an der Sohle vorbei zog, zum 3molf= morgenthal hinunter, sette sich im Commer um 4 Uhr, im Winter um 6 Morgens an einen kleinen Brunnen, der mitten im Thale lag, wo er wußte, daß die armen Leute, welche ins Holz gingen, zu ihrem Stud eitel Brot einen Trunk Waffer thaten. Statt aber ben armen Leuten ihr Brot gewaltsam wegzunehmen, bat er sie um die Salfte. Wer nun gern und willig mit ihm theilte, dem gab er einen Ebelstein ober ein Stud Gold bafur. Als dies unter ben armen Leuten bekannt wurde, kamen alle Morgen so viel durch das Thal, bag er das Brot nicht forttragen und nicht verzehren konnte. beschloß baher, nur Dienstags und Freitags am Brunnen sich sehen zu lassen. Bald nachher kamen an den übrigen Tagen keine Holzganger mehr burch bas Thal; Dienstags und Freitage aber besto mehr. hiervon hatten auch Papen = Unnece und ihr Mann gehört und nahmen sich vor, gleich am nachften Dienstag hinzugehen und jeder ein ganzes Brot mitzunehmen und fur Gold und Edelsteine an den grauen Monch zu verkaufen. Gie hatten schon eine geraume Zeit am Brunnen gewartet, als der Monch zur Gleie herunter und in ihre Nahe kam. 2118 fie ihm aber bas Brot zum Verkauf anboten, verwünschte und verfluchte fie der Monch und fagte: Die Unbarmherzigen und Beizigen werden wohl machfen, aber nicht gebeihen und verzauberte sie Beide; ihn verwandelte er in ei= nen Eichenbusch und sie in einen wilden Rosenstock, welche noch beide verkummert in der Nahe bes Brunnens jest fteben. Der Monch hat fich feitbem nicht wieder feben laffen. Die alte Bere foll ihn, weil er ihren Befehl nur halb ausgerichtet, in

eine Schlange verzaubert haben. Auch die Höhle ist nicht mehr zu sinden, und das Mütterchen, die Großmeime, ist verschwunsden. Aber der Ort, wo der Mönch die holde Jungfrau zuserst sah, heißt noch heut zu Tage "Papenannecke," der Berg, wo sie die Sier, das Mehl und die Butter hinlegte, "Eierskuchenkopf; und die Gleie, wo hinunter der Mönch zum Brunnen ging, "Großmeimentreppe." Der Brunnen mitten im Zwölsmorgenthal, wo der Mönch so vielen armen Leuten Gustes that, wurde nach ihm "Mönchsbrunnen" genannt und heißt heute noch so. Auch wurden von der Zeit an nur die beiden Tage, Dienstag und Freitag, zum Holzlesen bestimmt und sind auch bis jest als freie Holztage geblieben.

Papen = Unnece.

147.

Bei Papenannecke zeigt sich eine Jungfer und geht über den Organistenkopf bis nach dem Leichensteig auf dem Rasselsberge. Sie war die Tochter des Grafen auf der Harburg, liebte einen Jäger und wurde von ihm am Organistenkopfe erschossen, wo sie als Wilddieb verkleidet, damit Niemand sie erkennen sollte, auf ihn wartete. Zuvor hatte er einen sehr großen Hirsch geschossen. Im Sterben aber wünschte sie sich, daß sie immer diesen Weg gehen müßte.

148.

Einst ging ein Jäger nach Papenannecke des Abends auf den Anstand unter eine Eiche, um einen Hirsch zu schießen. Da kam eine weißgekleidete Frau auf ihn zu, er rief sie an, aber sie antwortete nicht. Da that er, als wolle er nach ihr schießen und sie verschwand. Aber schon nach einer Biertelstunde war sie wieder da. Sie verschwand wie das erstemal, als sie aber zum drittenmale kam und Alles sich wie zuvor begab, winkte sie ihm, daß er mit ihr gehn solle und sührte ihn nach dem Eierkuchenkopfe. Dort zeigte sie ihm ein grünes Nasenpläßchen und bedeutete ihn, daß da etwas vergraben läge. Um andern Tage grub hier der Jäger einen Topf mit Geld aus und so hatte er einen guten Unstand gehabt.

Die Zwerge von ber Seibemühle.

149.

In ber Beibemuhle hatten die Zwerge ihren Hauptaufenthalt. Des Grafen von der Harburg Sohn hatte einst Sochzeit, ba wurde unter einem Vorwande (benn gebraucht hatte man's nicht) von ben Knappen bas Silbergeschirr ber Zwerge geholt. Trultram war Befehlshaber ber Zwerge. Pruttam ober Prugam, ein Knappe, schickte nachher in bem Geschirr statt etwas Speise von der Hochzeit, Unrath hin. Dadurch ents spann sich eine Fehde und eines Abends gingen die Knappen in die Heidemühle, den Zwergen aufzulauern. Um 11 Uhr Abends kamen alle Zwerge, auch Trustram kam, ein kleiner dicker Kerl. Sie hatten ein Loch mit einer Fallthur von der Muhle aus, wodurch sie sich retten konnten. Die Zwerge verschwanden so in der Klappthur, Trultram aber behielten die Knappen in der Stube. Auch ließen sie das Wasser in die Hohle, wie es stieg, kamen die Zwerge hervor. brei Wagen mußten die gefangenen Zwerge mit Trultram einsteigen und wurden nach der Harburg in den Kerker gefahren.

150.

Auf der Wiese: "Zwölfmorgen« waren der Sage nach drei Teiche. Darin hatten die Ritter, die in dieser Gegend lebten, viele Fische. Einst processirte einer der Ritter und sollte 600 Thaler bezahlen, die borgte er von den Zwergen, welche besonders auf der Heidemühle wohnten. Diese maßten sich nun an, die Fische in jenen Teichen zu fangen. Einst als sie wieder dabei waren, ließen die Knappen das Wasser ab und da ward ein Zwerg mit abgeschlagener Nebelkappe gefangen.

Zwerge im Thiergarten.

151.

Im Wernigerober Thiergarten, vor der Forsterei, sind zwei Edder, worin (nach einigen zwei) Zwerge wohnen.

Diese zogen Kinder in ihr Zwergloch, nahmen ihnen die menschliche Speise, wenn sie solche bei sich trugen, gaben ihnen aber andere Geschenke dafür, lehrten sie Sprüche, wie sie denn sehr klug waren, und entließen sie nach einigen Stunden wieder.

152.

Undere erzählen: Vom Kloster Michaelstein her kamen Zwerge, gingen über Benzingerode weg, oben bei den Sieben=börnen (einer Wiese, die vor dreißig Jahren noch Waldwar) vorbei, den Kirchstieg, (der bis zu einer Bergspiße hinanführt), dann durch den Thiergarten, wo noch die Zwerglöcher sind, die ihnen dienten auf ihren unterirdischen Sängen, auf denen sie auch Grubenlichter trugen. So kamen sie oben in Nöschenrode nach der Theobaldiktrche. Hier hielten sie Gottesdienst.

153. Die Zwerghöhle am Boigtstiegberge.

Um Voigtstiegberge befindet sich eine Zwergshöhle. Dort liehen die Leute Geschirr und wenn sie es nachher nicht wiesberbrachten, so war es plötlich von selbst aus ihren Häusern verschwunden.

154. Zwerglöcher und Zwergklippe am Salzberge.

Unter dem Salzberge sind Zwerglocher, die sind mit Wasser gefüllt. Da holten die Zwerge Alles hinein, auch Kinder. Auch ist dort die Zwergklippe.

155. Zwerge vom Teichdamm.

In Wernigerode ist der sogenannte Teichdamm. Da war ein wirklicher Teich und darin eine Nickelhöhle. Die Zwerge stahlen sich ihren Lebensunterhalt, stahlen auch Frauen und hielten sie gefangen. Sie hatten eine Ruthe, schlugen sie damit auf's Wasser, dann ging's auseinander und that sich hernach wieder zu. Ein gestohlnes Madchen bekam bei einem Nickel, der sie nicht ausgehn ließ und Alles selbst holte, sechs Kinder, jedesmal wurde bei ihrer Niederkunft eine Hebamme mit verbundenen Augen geholt. Beim sechsten Kinde wollte das Madchen nach den 6 Wochen sich einsegnen lassen. Sie ging in den Kirchstuhl ihrer Familie, da sah sie aber ganz grau aus. — Die Zwerge hatten Höhlen von Silber und Gold.

156. Der Kuhlkropf.

Eine Frau von der dritten Mühle über Noschenrode wollte sich einsegnen lassen. Uls sie über die große Brücke ging mit dem Kinde im Laken, wie es damals Sitte war, rief eine Stimme aus dem Wasser: Kuhlkropf, wo willst du hin? Das Kind antwortete:

Ich will nach der Lieben = Frauen Und mich lassen weihen, Daß ich mag gebeihen.

Sie warf darauf das Kind in's Wasser und nun war nichts zu sehen, es war verschwunden. Us sie nach Haus kam, lag ihr wirkliches Kind in der Wiege.

157. Benediger im Barenloche.

Im Barenloche an der Elbingeroder Chaussee zeigten sich Benediger.

158. Das Pferd von Röschenrode.

Vom Fuße der Harburg bis zum Burgthore von Wernisgerode erstreckt sich das Dorf Noschenrode. In der Straße von Noschenrode sprengt zur Nachtzeit ein Pferd herab, man weiß nicht von wo es ausgeht, aber es verschwindet am Burgthore von Wernigerode.

Das Pferd, das in der Fluthrenne geht, baumt sich an

Shaufern hoch in die Sohe.

Die Fluthrenne.

159.

In der Fluthrenne her kommt ein Hund, geht den Schloßberg hinan und in Moschenrode herauf.

160.

Un der Fluthrenne unten in Nöschenrode spannt sich Machts eine Kutsche mit vier schwarzen Pferden an und verschwindet bei der »kleinen Kirche« (Theobaldikirche) am obern Ende des Dorfes.

161.

Undere sagen: In Röschenrode herunter, die Fluthrenne entlang, ging ein Hirsch.

162. Ursprung der Stadt Wernigerode und des Rathhauses.

3wei Schwestern, so wird erzählt, erbauten Wernigerode, zuerst das Westernthor und die Westernstraße. Über dem Westernthore erbauten sie auch ben Thurm, barin wohnten sie, denn sie hatten eine große Furcht, daß der Feind kame, der damals noch mit Flisbogen schoß und dem Thurme nichts anhaben konnte. Sie schauten aber von ihrem Thurme weit in's Land und was fie bedurften, ward an einer Winde, woran ein Kasten war, heraufgezogen, benn sie hatten unten eine Frau stehn, die fur sie einkaufen mußte. Damals waren die Preise ganz gering, fur vier Groschen kaufte man einen Scheffel Roggen und das Arbeitslohn betrug nur zwei Pfennige. Beide Schwestern find auf bem Westernthorthurme gestorben und bort verfault, das Seil aber, das mitten im Thurme herunter= ging, war noch lange zu sehen. Nachher war ein Kuhhirt auf bem Felde und rodete mit feinem Stocke eine ganze Braupfanne voll Geld heraus. Der erbaute bas Rathhaus. Er foll auch oben am Rathhause mit Hund und Horn abge= bilbet fein

163. Die weiße Frau vor dem Westernthore.

Eine Frau in der weißen Mantel zeigte sich vor dem Westernthore und reckte sich im weißen schleppenden Laken am Weidenbaume auf.

164. Der spukende Schimmel vom Wernigeröder Rathhause.

Einstmals ließ der Burgermeister in Wernigerobe einem Aubrmann ein Pferd abpfanden, gleich barnach fam die Unrechtmäßigkeit der Pfandung an den Tag. Der Burgermeifter aber ließ das Pferd anstatt es zuruckzugeben nun fogleich todt= schlagen. Der Fuhrmann machte kurzen Prozeß mit dem Burgermeister und sagte: ich wunsche, daß mein Pferd Ihnen auf ewig den Besuch abstattet. Hiernach stand einstmals ein Mann auf Posten vor der (alten) Post des Nachts von 12 — 2 Uhr. Huf einmal ist ein Schimmelpferd ohne Kopf von dem Rathshof herausgekommen, ist über den Markt meggegangen, in der Beidegaffe nieder und neben dem fogenannten Klarenloche in dem Beidemühlengraben heruntergegangen und unter der Stadtmauer durch bis auf den Kirchhof, von da denselben Weg wieder zuruck und der Posten hat es hin und jurud verfolgt. Huf bem Rudwege ift es zwei Menschen begegnet, vor benen hat sich bas Schimmelpferd hochgebaumt, als wollte es die beiden Menschen niederhacken; diese haben sich aber so erschrocken, daß sie zur Erde gefunken find, bann find sie zu Sause gegangen und am andern Morgen haben beibe Menschen dicke Kopfe gehabt und einer bavon ist furz barauf gestorben. Das Schimmelpferd hat mancher Mensch am sogenannten Wasser: ober Muhlenkulke watscheln seben, barum heißt es immer noch: auf dem Mühlenkulke spukt bas Pferd ohne Ropf.

165. Reiter verschwindet im Teich.

Einstmals gingen mehrere Leute nach bem Hostberge, (welcher links am Wege von Wernigerobe nach Benzingerobe

liegt und gewöhnlich der Kalkberg heißt), um sich Kräuter zu holen. Uls sie sich Kräuter genug gesucht hatten, sagten sie untereinander: "laat uns mal in den Torme rop gahn, wei wilt mal sein, wie dat da oben utsieht.« Sie gingen hin nach dem Thurme; als sie ein paar Stufen hinaufgegangen waren, kam Jemand auf dem Pferde zur Treppe herunter= geritten, jedoch wurden fie gewahr, daß der Reiter feinen Ropf hatte, das Pferd baumte sich, als wollte es die Leute nieder= "Alch du leiber Gott, dei Keerl hat ja keinen Kopp! Lopet, lopet!" Damit liefen sie fort; auf einmal guckten sie sich um und fahen, daß der Reiter ohne Kopf hinter ihnen durch= gesprengt kam. Sie liefen was sie nur konnten, ber Reiter jagte ebenfalls, aber er holte sie nicht ein. Sie gelangten bis an bas Wolfsholz, da wandte sich der Reiter, und ritt am Wolfsholze nieder bis vor den Bolfsholzteich; die Leute faben dem Reiter ohne Ropf nach, vor dem Teiche baumte sich das Pferd und sprang mit bem Reiter in den Teich hinein.

166. Sage vom alten Wernigeröber Waisenhause.

Eine vornehme Dame zu Wernigerobe hatte zwei un= Diese setzte sie aus und die Stadt Werni= eheliche Kinder. gerode nahm die Kinder in das Waisenhaus, welches dann abbrannte und an beffen Stelle jett das haus des Rauf= manns Ludwig Mener fteht. Bu ber Zeit aber mar eine große Theuerung, den Waisenkindern wurde das Brod fehr knapp Da erhielten die beiden Kinder einst gemeinfam ein Brod und darum schlugen sie sich einander todt. Die Mutter hatte die Kinder immer beobachtet, aber, um sich nicht zu verrathen, trot ihres Reichthums nicht gewagt, ihnen beizufpringen. Als sie den Mord erfuhr, gramte sie sich zu Tode, und foll noch immer in dem alten Waifenhause, bas fruber ein altes Kloster gewesen sein soll, gespukt haben. Auch bas Blut der beiden Knaben soll in dem alten Waisenhause immer noch zu feben gewesen fein.

a state of

Feuersbrunft.

167.

Es war einst ein junger Bursche in Wernigerobe, ber wohnte auf der Beide, derfelbe hatte eine Braut, die biente auf der Burgstraße. Eines Abends ging er hin zu seiner Braut nach der Burgstraße, er hatte sich bis 11 Uhr bei ihr aufgehalten als er von ihr wegging, und kam unten auf die Burgstraße vor das D'sche Haus, da fegte eine weiße Gestalt vor der Hausthur mit einem Besen. Weil das ihm auffallend war, so fragte er: »was soll denn das bedeuten, daß hier bei Nachtzeit noch die Thur gefegt wird? man kann doch keinen Staub sehen." Darauf antwortete bie weiße Gestalt: wich bin ein Geift, und fo rein wie ich die Strafe diese Racht fege, so rein wird uber's Jahr die Strafe von Baufern fein; benn es wird eine große Feuersbrunst ausbrechen, ba werden die ganzen Saufer auf biefer Strafe abbrennen, was benn auch wirklich geschehen ist. Doch soll ber alte Graf (Christian Ernst) das Feuer besprochen haben, daß daffelbe hat konnen nicht ordentlich auswuthen. So sind benn noch einige Hauser auf der Burgstraße stehen geblieben, aber das Feuer hat ordentlich laut gebrullt, und hinter ben alten Graf ist die Flamme immer so rasch durchgeschlagen, wie er auf feinem Pferde zur Straße herauf gallopirt bat.

168.

Andere erzählen von dieser Feuersbrunst so: Ein Karrenstührer zankte sich mit dem Branntweinbrenner Findeisen, gegen dessen ehemaliges Haus man schaut, wenn man gerade die Burgstraße heruntersieht und von dem er immer das Korn holen mußte. Er warf aus Rache hinten in Findeisens Scheune Feuer und als Findeisen auf den Feuerruf kam, die Thür öffnete und ihm das Feuer entgegenschlug, sagte er: "Lat dat versluchte Füer brennen!" Da kam der Graf Christian Ernst, der das Feuer besprechen konnte, ritt immer darum herum und das Feuer leckte immer nach ihm und ließ nicht nach. Da sagte er, wiewohl Findeisens Fluch Niemand ges

hort hatte: "Lieben Leutchen last, das Feuer muß brennen, es ift verflucht!" So brannte es bis an das Haus auf der Burgstraße, welches jest dem Backer Remme gehört, und nach dem Markte zu bis an Kausmann Hersers Haus. Als wieder Alles aufgebaut war nach diesem großen Feuer, lag der Mordbrenner auf den Tod krank, er war ganz schwarz und Niemand wollte mehr zu ihm. Da verlangte er nach dem Pastor. Der kam und sagte: "Nun, was ist Er denn sur ein grober Sünder?" Er antwortete: "Ich bin ja der Mordbrenner, der Wernigerode hat angesteckt." Da sprach der Pastor: "So laß seine Seele fahren, wohin sie will!" und ging fort. Nach dem fünsten Tage starb der Pastor vor Schrecken, der Mordbrenner aber war gleich gestorben und seine Leiche wurde auf einer Kuhhaut, die über den Schinderskarren gelegt war, nach dem Galgenberge gefahren.

169. Der schwarze Mann mit der Ruthe.

Der alte B. aus Wernigerode hatte ofters gehort, daß in der Kalbergasse Geld brennen folle; er beschloß daher, des Nachts hinzugehen. In der ersten Pfingstnacht machte er sich auf und ging hin. Us er in der Kälbergasse angekommen war, stand eine schwarze Mannsgestalt vor ihm; er erschrack sich, boch war er sehr beherzt und frug: Alter, was sucht Ihr noch hier bei Nachtzeit? Die Gestalt antwortete nicht; er frug noch einmal: Alter, was sucht Ihr hier noch bei Nachtzeit? die Geffalt antwortete wieder nicht. Darauf frug er zum brittenmale: Alter, was fucht Ihr hier bei Nachtzeit? und es entstand sogleich ein Windsturm, als wenn es alles umschmeißen wollte. Es dauerte auch gar nicht lange, ba brannte ein helles Feuer aus ber Erbe heraus und ein schwarzer Kerl stand neben dem Feuer. B. vernahm gleich, daß das die schwarze Gestalt war, die er angeredet hatte, verlor feinen Muth und frug nicht wieder. Er nahm aber seinen Halstuch, warf ihn auf bas Feuer und ging zu Hause. 2018 er vor das Westernthor kam, stand die schwarze Gestalt auf ber Thorbrucke und hatte eine Ruthe in ber Hand, womit sie ihm brobete. Bu Hause angekommen, legte er sich

schlafen; am andern Morgen war er sehr krank und hat so lange gelegen, bis er gestorben ist.

170. Das Wallfischgerippe am Schlosse.

Bei einer großen Wassersluth zeigte sich ein Wallsisch unweit des Schlosses von Wernigerode. Die Schiffsleute berichteten dem Grasen von Wernigerode, daß der Wallsisch sein Schloß sammt ihm selbst verschlingen werde; zur Verztilgung dieses Ungeheuers mochten seine Leute ein starkes Seil mit einem Widerhaken aus dem Schloßsenster lassen, und ein großes Stück Fleisch an den Haken hängen, so würde der Wallsisch das Fleisch mit dem Haken verschlingen; alsdann sollten sie das Seil hinausziehen und den Wallsisch an dem Mauerwerke verhungern lassen, danach würde das Wasser verschwinden und zum Wahrzeichen würde die Wallsischrippe auf ewig an dem Wernigeroder Schlosse zu sinden sein.

171. Der Bärenstein vor der Reuftädter Schenke.

In der Neustadt Wernigerode vor der Schenke liegt der Barenstein und die Neustadter werden Barenstecher genannt. Sie tödteten einen Baren, der einem Barenzieher entlaufen gewesen sein soll. Der Bar wurde vor der Neusstädter Schenke eingerodet, darüber ward der Stein gelegt.

172. Der Ziegenbocksreiter, das Johannisthor und die Johanniskirche.

In der Johanniskirche in der Neustadt zeigt sich ein Ziegen bockereiter, winkt den Kindern des Abends aus der Kirchthur, erschien einem Glockenlauter und einem Arsbeiter. Gegen Weihnachten kam er in's Johannisthorgeritten.

a pageda

173. Das Sickemannchen.

(In Wernigerdber Mundart.)

Dei ohle J'sche ob der Johannesstrate sin der Neustadt, Die Frau lebte vor 50 Jahren] war e mal nan Felle, ob ein= mal war en Spittakel ob der Strate, datt war ferchterlich, wei dachten, et war Fieer. Wei leipen ruut ob de Strate un wollen sein, watt ba los war, da reipen de Liehe: koomet her, der ohlen J'schen ehre Hickemennecken is hier in der Gote. Wei leipen hen, ba hucke hei [bas Hickemannchen] immer in ber Gote runder, datt war en Larm un en Spittakel wie alle nischt Gues [wie nichts Gutes], Alles schmeit mit Steinen ob batt Dier, wecke schlauen mit Knippels drob, un quaken daat et bienahe wie saune Itsche [Frosch], aber sau helle als wenn saun fleines Rind quiedet: Maack, Maack, sau horet feck ackerat tau, un et war nich grötter wie saun Karniencken, aber et war ackerat wie faune Itsche geformt, bios bei Ropp war bicker un runne Dhn harret, un hucke immer, als wenn man de Beine taufammen helt. Wei brebbent in Mater in der Rieftadt runn un ook wedder in Water ropp, wie datt Dier aber vor de Jehannesstrate kam, ba hucke eht wedder in de Jehannes= strate rinn. Da kam de ohle J'sche un harre enne Dracht Krut oppe, da schmeit se ehre Dracht vor de Dehr un sprung tau, un fate ehren Sickemennecken un fae: ach mien armes Dierecken, wat hett benn bei verfluchten Minschen mit becke maket? dei meste der Deibel dervor halen. Un jeder reip: "No ohle Drache, nu hebbige juhen Diebel wedder," aber sei brauch'n erst in't Huus, un naacher hale'se ehre Dracht mit ben Kruhe ookerin un da schlot se tau eer Huus, davon wußte jeder Minsche, datt be ohle J'sche einen Sickemennecken harre; wei nennen se nich anders wie de oole Grohl'sche,*) weil sei bie jedes Woort immer grohlen [schreien] baat.

^{*)} Dies war ein Wortspiel mit ihrem wirklichen Ramen.

174. Nächtliches Orgelspiel in der Kirche zu Hafferode.

Vor Jahren hat die Gemeinde zu Hafferode eine Orgel aus einer katholischen Kirche gekauft und es sollen die, welche die Orgel gekauft haben, etwas Unrechtes mit der Orgel mit nach Safferode genommen haben. Einstmals kommen mehvere junge Madchen aus der Spinnstube, des Abends um 11 Uhr, vor der Hafferoder Kirche vorbei, ba horen sie, bag Die Degel recht schon gespielt wird. Gie segen ihre Spinnewocken nieder und fangen an zu tanzen. Ein Doktor aus Wernigerode, der einen Patienten oben in Safferode gehabt bat, kommt auch bazu, wie die jungen Madchen nach bem Orgels fpiele tangen, berfelbe verbietet sie und jagt sie nach Saus; ben dritten Abend, gegen 12 Uhr, kommt ber Doktor wieber oben von Safferode und vor ber Rirche trifft er die Madchen wieder, daß sie nach bem schonen Orgelspiele tangen. Darauf fragt er die Madchen, was das Orgeln zu bedeuten hatte. Die Madden fagten: »wir wiffen es nicht, herr Doktor, die Orgel wird alle Abend gespielt." Darauf hat der Doktor es bei dem Consistorium angezeigt und die Herren Geistlichen haben fich von bem Drgelfpiele überzeugt und haben es richtig befunden. Darauf sind mehrere Prediger und mehrere Berichtsberren mit einem Forster aus Wernigerobe nach ber Kirche zu Hafferobe bes Abends um 11 Uhr gegangen und es hat keiner von den ganzen Herren etwas auf ber Drgel gefehen, obgleich bie Orgel gespielt worden ift, nur ber Forfter foll Jemanden gesehen haben. Darauf soll ber Forfter gefragt haben, was das Orgelspielen zu bedeuten hatte, und es foll sich aufgeklart haben, daß aus der katholischen Rirche, wo bie Drgel her sei, etwas Unrechtes mit der Drgel mitgenommen sei, und bevor die Orgel und alles, was dazu gehore, nicht wieder in die katholische Kirche gebracht mare, wurde auch bas Orgelspielen bei Nachtzeit fein Ende nehmen. die Gemeinde zu Hafferode die Orgel und alles, was aus ber katholischen Kirche gewesen ist, wieder hingeschafft und haben sich eine andere Orgel angeschafft, und das Orgeln bei Racht= zeit hat ein Enbe genommen.

175. Sohe Warte.

Auf der hohen Warte über Hasserobe erstachen sich, der Sage nach, zwei Grafen, die Bruder waren.

Der rothe Rock.

176.

Die schöne Magbalene, die am Markte zu Wernigerobe wohnte, hatte einen Schäfer zum Bräutigam. Sie ließ sich einen rothen Rock machen, der saß nicht, da wurde sie toll und lockte ein Kind und wollte ihm Üpfel geben. Das erste Kind wollte nicht kommen, das zweite kam in's Haus, da legte sie's auf einen Kloß und hackte ihm sieden Wunden und zeigte sich selbst als Mörderin an. Sie wurde auf dem Galgensberge gerichtet. Danach hütete ihr Liebhaber mit einem andern Schäfer am Galgenberge, dieser neckte ihren Bräutigam mit ihr, da kam sie, tanzte immer um ihn herum und er fand bald seinen Tod, der Bräutigam aber blieb am Leben.

177.

Andere erzählen diese Sage von Drübeck folgendersmaßen: Ein Mädchen in Drübeck wollte zur Kirche gehn und zog einen neuen rothen Rock an, da hatte es immer lauster Schweppen und der Teufel stand hinter ihm und lachte. Da wurde es ganz wüthend und holte ein Kind herein, das mit zwei Semmeln im Schürzchen aus der Schenke kam. Das hackte es in lauter Stücken und der Teufel rief immer: "hau zu!" Männer, die Soolweiden holten, sahen es am Galgen und hörten es Zotenlieder singen.

178. Der Teufel holt einen armen Sünder vom Galgen.

Vor Jahren wohnte ein Mann in Mernigerobe, ber war sehr reich, aber dabei ein rechter Geizhals, der trachtete stets noch nach Vermehrung seiner Reichthumer, wenn auch auf unrechtmäßige Weise. Einstmals beschloß er, alle seine ausgeliehenen Kapitalien zu kundigen Er hatte einem Bauern in Beckenstedt mehrere hundert Thaler geliehen, demfelben Kundigte er das Kapital zuerst. Um Abend vor bem Bablungstermine kam der Schuldner dem Geighals ins haus und bat ihn, daß er ihm doch 20 Thaler wieder mitgeben mochte, ba er sie noch nothwendig gebrauchte. Das ließ sich ber Beis= hals gefallen, beschloß aber, gleich hinter seinem Schuldner durchzugehen und ihn auf dem Wege zu ermorden. lief er rasch aus seinem Hause heraus und am Galgenberge holte er den Bauer wieder ein. Er fagte zu ihm: mir ift es leid, daß ich von dir das andre Geld genommen habe, du hast solches größer nothig, so nimm es wieder zu dir. Der Bauer glaubte wirklich, daß es fein Ernst fei und nahm bas Geld wieder. 2018 er es beistecken wollte, schlug ber Geizhals ihn mit einem Schlage todt, nahm ihm das ganze Geld ab und ging damit nach Hause. Die Nacht über konnte der Geizhals nicht schlafen und schlug sich mit Sorgen, wo er boch bas Gelb vergraben halten konne. Es wurde über ben verübten Mord viel gesprochen und der Morder trug sich mit Gedanken, ob troß seines Meichthums wohl nicht der Berbacht noch auf ihn fallen wurde. Eines Tages ging er aus und gelangte an den fogenannten Weinberg, der an der Rafe= miete entlang führt; da kam er bei einen Mann, ber ihm gang verbachtig vorkam, mit diesem gab er fich in's Gesprach vom Teufel. Darauf erklarte der Mann ihm, daß es gang gut fei, wenn ber, welcher unrecht gehandelt hatte, fich fogleich dem Teufel ergabe. Ja, sagte der Morder, ich mochte mich wohl felbst verbindtich mit dem Teufel machen, obgleich ich Reichthum genug habe. »Wenn bu viele Reichthumer haft, um so eher mußt du dich dem Teufel ergeben, antwortete der Undre; glaubst du wohl, daß ich der Teufel bin? ich weiß auch recht gut, daß du den Bauer todtgeschlagen haft, und es wird auch nicht lange dauern, so werden sie dich an ben Galgen hangen.« Darauf machte ber Morder mit dem Teufel das Berbundniß, daß ihn der Teufel vom Galgen befreien folle. Gleich die kommende Racht ging der Morder mit bem Teufel nach dem Galgenberge, und vergruben das Geld und machten über bas Geld zum Zeichen ein Sufeisen in die Erde, was heutiges Tages noch an bem Galgenberge

vor Wernigerode zu sehen ist; es soll dies Hufeisen in der Johannis = Nacht brennen.*) Ucht Tage nach dem Geld= Vergraben wurde der Mörder verhaftet und auf den Johannis= tag wurde er auf den Galgen gebracht; kaum hatten sie ihn hinaufgeführt, so gedachte er an des Teufels Versprechen; in demselben Augenblicke kam der seurige Teufel durch die Luft geslogen und setzte dem Mörder eine Nebelkappe auf, und so war der Teufel mit dem Mörder vor allen Menschen verschwunden.

Paftor Rechart.

(Zum Theil in Wernigerober Mundart.)

179.

Wenn der Nachfolger des verstorbenen Pastors Reckhart an der Neustädter Kirche vor den Altar kam, so war Reckhart schon da; kam er auf die Kanzel, so war er auch dort schon. Da wurde eines Abends dem Thorwart am Johanniszthore gesagt, er solle in der Nacht das Thor offen lassen, denn es würde eine Kutsche durchkommen, die sollte er auch nicht anhalten. Um zwölf kam eine Kutsche mit zwei Pferden, die schäumten so, daß sie von Schaum aussahen wie zwei Schimmel. Darin sasen zwei Monche im Drnat und Reckhart in der Mitte. So wurde er gefahren dis hinter die Charlottenlust und dert in eine Warte bei Schmabseld gebannt. Er sist in der Warte mit rothen Augen und versührt die Reisenden auf dem Wege.

180.

Der alte W. kam an einem Spätherbsttage von Osterswieck und wollte nach Wernigerode gehen, um sich grüne Waare zu kaufen; es entstand an demselben Tage noch ein heftiges Schnecgestöber, so daß sich der Alte in Schmaßseld bis zum Abend verweilen mußte. Wie das Wedelwetter nicht aufhörte, fand derselbe sich genöthigt, fort nach Wernigerode zu gehen; der Alte, dem der Weg so bekannt war, glaubte

^{*)} Um Galgenberge bilbet ein Strich frischeren Grunes ein Sufeisen.

fest, daß er sich auf dem Wege gar nicht verlieren konne, des= halb ging er fort. Aber was ihm unweit des sogenannten neuen Thurmes begegnete, wo ploglich Jemand seinen Namen rief, erzählte er selbst folgendermaßen: "Ed horchte, ba reip et wedder: W.! da reip ek: hier bin ek! is benn da noch wer, bei midde na Warnigerohe will? ek ging tau bis annen Thorm, Da fat einer oppen friete=witten Schimmel= Pahre un harre enne Lichte oppen Pahre, da bachte et: nu fall et schon gahn, nu dei Herre ne Lichte hat. ek: wahre doch en bettgen, ek will midde; hei reit aber fachte fohrt, un in den Augenblick hohre et op de schnieen, un ek kahm bie den Rieter bie, bei Lichte, der hei harre, dei schiene fau helle, dat man alles genaue seihn konne. Et kuckte aber nich nahn Wae, ne blohs na den Kahrel, denn sienen Kopp harre hei vorr feck oppen Pahre liggen un sien Schimmel=Pahrd harre ook keinen Ropp, un dat Pahrd prufte immer tau. Wie ek dat fah, dat hei sienen Kopp oppen Pahre liggen barre, un dat't Pahrd ook keinen Kopp harre, da war ek hollisch gruhlich, un bachte: wenn bu man erst na be Stadt bist! wie ek nu bachte: du most doch bale bien Waterlobbischen Dieck kohmen, da prufte bei ohle Schimmel wedder, un da war et ob ein= mahl fau bufter, un mien Rieter mit fammt fienen Schimmel war weg, un da fag ek en Licht un bachte: nu is et gut, dat du vor'n Dohre bist, met kam dat aber doch curgos vor, weil ek keine Brigge fah, ba ging ek henn na ben Lichte un kloppe an un fraug, wu ef hier werre; ba mabte enne Frue bat Fenster ob un sabe: hier sin Ji vor Veckenstidde; Kahrel mit ben Schimmel dat wert wol Pafter Rechart fien, ben hatt'se ba in niehen Thoren rin ebannt.«

181. Gebannte Frau.

In ziemlicher Entfernung von Wernigerode wird erzählt: Bei Wernigerode ist eine Warte, dahinein ist eine Müllerin aus Hasselselbe gebannt, die nach ihrem Tode immer mit den Schweinen gefressen hat. Sie wohnte in Hasselsfelde neben dem Rathskeller und hatte den Armen die saure Milch versagt.

182. Der Ganter (Gänferich).

Einstmals wollten zwei Manner von Silstedt Fische aus dem Wolfsholzteiche bei Nachtzeit stehlen; sie zogen ein Net in dem Teiche durch, da auf einmal schlug das Wasser große Wellen, ohne daß der Wind fich bewegt hatte. Die Manner gudten sich um und sahen einen großen weißen Ganter von dem Holze herkommen, der breitete die Flügel auseinander, und das Wasser schlug noch größere Wellen. "Laat uns lopen, sagte der eine, dat is hier nich richtig." Sie liefen eine Strecke von dem Teiche weg und wollten sehen, was der Ganter wohl machen wurde. Im Nu verschwand der Ganter; da sagte ber eine zu bem andern: »laat uns hengan, dat wei unse Det erst webber frie't, benn bei Ganter is fein richtiger Ganter, bat is en Geist. ""Ja frielich is bat en Geist ewest! faunen groten Ganter giftet nich. « Darauf gingen fie bin zu ihrem Fischnete und zogen es heraus, und weil es so schwer war, sagte ber eine: »bat vole Ret is jo sau schwar, da mott höllische (viele, große) Fische drinn sien.« Sie schütteten ihr Net aus und es lag ein großer, schwarzer Kerl Bor Schrecken gudten sie nach nichts weiter bin, nahmen ihr Fischnet und liefen eine Strecke fort; bann schau= ten sie nochmals nach dem Kerl, da sahen sie, daß er sich in's Waffer malzte. Danach gingen die beiden Leute ohne Fische nach Sause und sagten: "um bat Jammer = Speukebing hebben wei doch nu keine Fische kreggen!a

183. Geisterhafte Kinder.

Vachts seinem Berufe nach und wollte die Nachtpatrouillen constroliren; da kam er, zwischen 11 und 12 Uhr, zur Kochstraße herunter, es war heller Mondschein; auf einmal ging's: quatsch, und es siel ein Kind vor ihm nieder, welches ihn freundlich anlachte. Er blickte herauf und: quatsch! kam noch eins aus der Luke geslogen; quatsch! da lag noch eins. Alsbald faßte er das erste Kind und wollte es mitnehmen, das Kind wurde

immer größer und schwerer, zuleht war es ein großer Kerl und er mußte ihn niederlegen; er sah sich um, und es waren aus den andern beiden auch zwei große Kerls geworden. S. ging nach Hause und legte sich in's Bett, und ist danach krank geworden.

184. Die Steinkuhlen.

Ein Fuhrmann aus Wernigerobe Namens M. war mit seinem Gespann nach dem Regenstein gefahren, sich Sand zu holen; spat kam er zuruck, es war ungefahr 9 Uhr, als er vor die Steinkuhlen kam, die unweit Wernigerode liegen; body waren seine beiden Pferde fo matt, daß sie beinahe den Wagen auf gradem Wiege nicht mehr ziehen konnten. Er bachte immer: wenn bu nur erst zu ben Steinkuhlen hinauf bist! 2018 er nun zu den Steinkuhlen herauffuhr, da wollte er helfen den Wagen schieben. wollte aber doch nicht gehen, er drehte sich um und dachte: wenn doch nur Giner kame, der dir mit 'raufhelfen mochte! Auf einmal kam ein großer hagerer Mann aus den Steinfuhlen hervor, da erschrack er sehr, weil er schon ofters gehort hatte, bag es bei ben Steinfuhlen fpute. Der Mann ging hinter seinen Wagen, und auf einmal schob es denselben zu ben Steinkuhlen herauf, daß feine Pferbe kaum vor bem Wagen ausschreiten konnten; er fah sich aber gar nicht um und dachte bei sich selbst: wenn doch das bis nach Wernigerobe fo fortginge! Es bauerte aber blos bis auf ben Berg, ba hatte bas Schieben ein Ende, und seine Pferbe konnten wieder nicht mehr fort, wie unter'm Berge. Darauf ging er wieder hinten nach seinem Wagen, weil er glaubte, bag ber hagere Mann nicht mehr ba fein konne. Er blickte hinter'm Wagen zur Seite und wurde gewahr, daß ein kleines Licht auf bem Ufer lichterloh herausbrannte. Darauf band er seinen Halstuch ab und warf ihn nach dem Lichte, und es kam ihm vor, als wenn Jemand nach bem Halstuch faßte, jedoch wurde er weiter nichts gewahr als eine Menschenhand. Seine Pferde konnten den Wagen nicht mehr fortziehen, weil sie zu abgemattet waren, darauf spannte er feine Pferde ab und zog

damit nach Hause. Um andern Morgen ging er frühzeitig hin nach seinem Wagen, ohne Pferde, und wollte sehen, was das Licht zu bedeuten gehabt hätte; sein Tuch lag auf dem Rande und das Licht war verloschen. Er nahm seine Hacke, die er an seinem Wagen hatte, und sing an zu roden; auf einmal zeigte sich ein eiserner Tops, der oben mit Erde bedeckt war, die Erde machte er herunter und es war der Tops mit Gelde gefüllt. Hiernach nahm er seinen Tops und rodete ihn in seinen Sand auf dem Wagen, ging nach Hause, holte seine Pferde und suhr den Wagen mit dem Gelde nach Hause. Danach hat der Fuhrmann sich gute Pferde angeschafft und alles großartig betrieben; die Wernigeröder aber haben gesagt: wie mag das zugehen, daß der alte M. jest alles so großartig betreiben kann?«

Sagen von der Mönchenlagerstätte, von der Himmelpforte, von Drübeck, Altenrode und Darlingerode.

185. Mönchenlagerstätte und Waschwässerchen.

Nicht weit von der steinernen Renne und dem Bielstein ist die Monchenlagerstätte, wo die Monche lagerten, als
sie von der Himmelpforte slohen. Dort steht eine große Buche (es soll eine große Grenzbuche sein) zum Undenken an Monche, und in der Nähe ist ein Brunnen oder ein Wässerchen, das Waschwässerchen. Unter jener Buche (oder auf dem Plaze der Buche gegenüber) liegt der oberste Monch in einem goldnen Sarge.

Den Monch nennen Andere einen Zwerg und sagen, daß Zwerge ihr Gold und Silber auf jene Buche geztragen hatten und von einem der Wernigerdder Thore bis nach der Buche gegangen seien. Auch Zwerglocher sind an der Monchenlagerstätte.

5-000h

Die Fran am Baschwässerchen.

186.

Bei dem Waschwasser wascht eine Sechswöchnerin. Sie soll eine Kindesmörderin sein und Kinderzeug von Blut rein waschen wollen.

187.

Einstmals ging ber alte E. von Wernigerobe nach dem langen Bruche, um sich Feuerholz zu holen; er hatte sich eine Partie Holz gehauen, das trug er an das sogenannte Waschwasserchen, dort legte er es ab; darauf wollte er noch etwas suchen und blickte umber. Auf einmal rief Jemand: Auje! Auje! er ging auf das Rufen los und alsbald wurde er eine Frau gewahr, tie that, als wenn sie hemden oder Leinwand wusch. Der alte E. erschrack so sehr, daß er sein Beil aus ber Hand fallen ließ, und die Frau verschwand vor feinen Augen. Plotlich entstand ein so heftiger Windsturm, als wenn alle Baume umfallen follten; der alte E. wollte gleich zugehen, aber er suchte hin, er suchte her und konnte fein Holz, was er abgelegt hatte, nicht wieder finden. Endlich kam er an ein grunes Platchen, wo die Heren ihre Ruhe= ståtte hatten, wenn sie vom Broden am 1. Mai zurudkehren. Halt, bachte E., jest kannst bu nicht irre geben, nun bist bu an bem fogenannten grandigen Wege, er ging vormarte, kam wieder an das Waschwasserchen und erblickte die Frau zum zweitenmale. Da erschrack er noch mehr, er horte auch das Klatschen, als wenn Jemand Zeug wascht, und war durch diesen Schrecken so betäubt, daß er gar nicht wußte, wo er war. Jedoch befann E. sich wieder und ging an dem langen Bruche hinauf, bis er auf den richtigen Weg kam, der nach Wernigerode führt. E. ging gleich über das sogenannte Ruftenbleek, über den Ochsenpaul bis nach dem Kreuzwege, wovon man jest noch fagt: auf diesem Wege haben sich sonst die Heren versammelt, wenn sie in der Nacht vom 30. April zum 1. Mai nach dem Brocken gereist sind, um den dort liegenden Schnee wegzutanzen. Gott sei Dank, daß ich den Kreuzweg erreicht habe, sagte E., nun wird mir doch nichts mehr widerfahren! Es war aber dunkel geworden. Auf ein= mal horte er, daß Jemand hinter ihm durchkam; er wartete

fo lange, bis der herannahte. Guten Abend! sagte der, "Schon Dank! sagte E., wollen wir mit einander ?" Das fonnen wir. "Gottsblig, das ist ja der alte Bollwerker S." Ja freilich, Aber, Bruder E., du haft dich lange aufgehalten. Da erzählte E., daß er zweimal die Frau beim Waschwafferthen gesehen hatte. »Weißt du was, Bruder, rief S., hore nur auf zu erzählen, ich habe genug, denn ich habe die Frau auch einmal gesehen, und auch so naturlich, wie sie im Wasch= wasserchen Windeln wusch, dadurch habe ich mich verloren und bin auf den langen Bruch gegangen, haft du denn mich ba nicht bollwerken gehort ?" Mein, fagte G. G. und S. gingen mit einander nach Hause. Den andern Morgen ist E. und S. frank geworden und beide haben dicke Ropfe durch den Sput bekommen, und die Sage ift geblieben: "der Epufa hat den alten E. und den Bollwerker*) beim Waschwafferchen fortgejagt.

188.

Un dem Wasserchen in der Nahe der Buche sist eine Frau, wollte einen Mann Namens G.... versühren und machte ihm große Versprechungen. G.... wollte erst mit seiner Frau reden, ob sie's ihm erlaubte. Um andern Tage fand er die Frau wieder an der Stelle im Walde, sie sagte aber: nun wäre es nichts mehr, er hätte diese Nacht bei seiner Frau geschlasen. Doch gab sie ihm zum Undenken zwei Lehmkugeln, die nachher Geld gewesen sind. (Undre nennen die Frau beim Wasschwasser eine "Italienerin« und sagen, daß die Frau jenes Mannes, eines Holzhauers, Zwillinge bekommen habe, weil er in der Nacht nach dem Tage, wo er mit der Italienerin verkehrt, bei ihr geschlasen habe.)

189.

Noch Andre sagen: Die Frau in jenem Wasser wäscht sich und so haben die "Harzkraßer," (welche heimlich das Harz von den Tannen abkraßen) sie gesehen, zuweilen mit einem langen Messer. Als sie deshalb davon liesen und zu jener Buche kamen, lag dort ein schwarzer Hund.

^{*)} Bollwerker wird er genannt, weil er fortwährend lärmt und unruhig, "bollwerkig" ist.

190. Die Franzosen im Schweng.

Auch im Schweng, wo es so im Berge hinaufgeht, vor der Monchenlagerstätte kam ein großer Hund daher, das hinter kamen drei "Franzosen," welche einem der Harzkraßer einen werthvollen Stein gaben.

191. Herenruhepunkt.

Auf der Monchenlagerstätte und bei dem Waschwasser ruhen die Heren beim Zuge nach dem Brockeu.

192. Hirsch an der Mönchenlagerstätte.

An der Monchenlagerstätte lauerte ein Jäger mit mehrern Arbeitern einem Hirsche auf. Da kam ein Zwerg, kniete nieder und betete und sie liefen alle davon.

193. Das entführte Köhlerpferd.

In der Nahe der Buche an der Monchenlagerstätte ist eine Felsengruppe, welche die Teufelsburg heißen soll. Dahin hat der Teufel einst ein Köhlerpferd geführt.

194. Der verhängnifvolle Hahnenkräh.

Im Bauernkriege konnten die Bauern das Klosker Him= melpforte nicht finden. Da verrieth es in der Morgenfrühe ein Hahnenkrah.

Der Bischof.

195.

Die Monche von der Himmelpforte flüchteten, wie schon erwähnt, bei der Zerstörung des Klosters nach der Mönchenslagerstätte. Der Bischof (Ubt) konnte nicht marschiren und starb da. Die Mönche begruben ihn in einem goldnen Sarg, darum herum legten sie einen zinnernen, dann einen hölzernen. So oft man die Särge ausgraben wollte, kamen die Mönche und vertrieben diejenigen, die es wollten.

196.

Bei ber Monchenlagerstatte war ein hirt, ber in feinem Bergen noch katholisch war, und betete noch einen Rosenkranz Da kam der Bischof mit einer goldnen Krone und gang mit Diamanten geschmuckt. Belobt sei Jesus Chriftus!a fagte er. In Ewigkeit, Umen, antwortete ber Birt. Bischof ließ sich von ihm das Versprechen der Verschwiegenheit geben, und trug ihm auf, in der himmelpforte nach einer Schieferplatte zu fuchen. Er folle Stiegen herunter gehn, mehrere Eingange vorbei, bis er an's Ende des Ganges kame. Da wurde er einen Schlussel über der Thur hangen sehn, bie Thur folle er aufmachen, bann wurde er einen Tisch in der Mitte stehen sehn, darauf ein Buch mit Golofchnitt, babei Juwelen, Gold und Gilber. Der hirt mit feinem Sohne geht hin, sie sehn Laternen, als sie in bas Zimmer kommen ist da ein prachtiger Glang. "Bater, lag uns die gluben Dinger nehmen!" fagte ber Junge. Sie nahmen Juwelen und bie Tafel, gingen hinaus und gleich war Alles wieder überwachsen Um andern Tage brachten sie dem Bischof die Tafel. Der Bischof sagte: "bu hast Juwelen genommen, ser hatte sollen nur Gotb nehmen] und du wirst mich doch verrathen, dich wird bein Kind verrathen: vergrabt lieber bie Juwelen!a Der Bischof sang nun an der Tafel eine Litanei; 100 Pfaffen standen um ihn her, ber Bischof gab ihnen bas Abendmahl und besprengte sie mit Weihwasser. Die Monche legten ihn in feinem Schmucke wieder in's Grab und beckten ben Sargbeckel wieder brüber. Alles war ver-

5-000h

schwunden. Der Hirt durfte aber sein Mittagslager dort nicht wieder halten. Er kaufte sich noch ein paar Kühe. Der Bischof hatte ihm auch gesagt: von allem Bieh würde seins das setteste sein. Er erregte aber durch seinen Wohlstand Verdacht und wurde als Hirt abgedankt. Es kam ein Hirt aus Wernigerode an seine Stelle, da ist viel Vieh verreckt, andres ward krank. Das hat der Bischof gemacht. Der andre wird wieder Hirt und das Vieh besindet sich im besten Zustande. Er hat zuletz 20 Kühe und kommt deshalb in Untersuchung, die Diamanten werden dabei gefunden. Er gesteht alles auf der Tortur. Us der Schulze erfuhr, woher er seine Reichthumer hatte, ging er auch an die Stelle, gestangte auch richtig hinein, dann aber schlug sie hinter ihm zu.

197. Unterirdische Gange.

Von der Himmelpforte bis zum Nektorhofe in Wernigerode soll ein unterirdischer Gang gehen. Auch wird gesagt: Unter der Nöschenröder Kirche geht ein Gang, darauf gingen die Zwerge bis nach der Himmelpforte.

Der Weinkeller von der Himmelpforte.

198.

Ein Körster auf Öhrenfeld wollte seine silberne Hochzeit feiern und hatte sich zu diesem Behuse hinreichend mit Wein versorgt; da aber mehr Gaste kamen als er erwartet hatte, so wurde sein Wein schon sehr krüh alle, deshalb schickte er sein Dienstmädchen noch Nachts 11 Uhr nach seinem Weinslieseranten Sp.... in Wernigerode, gab ihr das Nechnungs-büchelchen und hieß ihr so viel Wein von der letztentnommenen Sorte mitbringen, als sie in ihrem Korbe tragen könnte. Das Mädchen, des Weges nicht sehr kundig, fragte: wo gehe ich denn hin? der Körster aber antwortete halb im Ürger, halb im Zorn: geh in die Himmelpforte! Das Mädchen nahm das für Ernst, hockte ihre Kiepe auf und trollte ab in die Nacht hinein nach der Himmelpforte. In der Nähe der=

felben angekommen sah sie von fern ein Licht brennen; sie ging barauf zu und fand eine alterthumlich gekleidete Frau, bie eine Laterne in ber Hand hatte und an ber Seite ein Schluffelbund, vor ber offnen Kellerthur ftehn. Gie meinte, es sei die Chefrau Sp..... und brachte ihr Unliegen vor, ihrem Herrn von dem letterhaltenen Weine so viel Flaschen zu schicken als sie tragen konne. Die Frau antwortete fein Wort, schloß die Kellerthur auf, ging voran und winkte bem Madchen zu folgen. Gie stiegen viel Stiegen hinab, burchschritten ein langes Kellergewolbe, und die vermeintliche Frau Sp.... blieb endlich vor einem alten verschimmelten Faffe stehn. Sie zapfte einige Flaschen Wein ab und pactte ihr diese in den Korb und half diesen dem Madchen auf den Rucken; das Mådchen gab darauf das Buchelchen ab und bat die Frau, die Flaschen einzuschreiben. Diese schob bas Buch unwillig zurud und schuttelte verneinend ben Ropf; bas Madchen dachte: auch gut, folgte uber die Stiegen hinauf, fagte gute Nacht, erhielt aber keinen Dank und ging nach Sause. Forfter, ber sie sobald nicht wieder zuruckerwartet hatte, fragte fie verwundert: wo hast bu benn ben Wein geholt, daß bu fo bald wieder hier bist? die Magd antwortete: wie Ihr mir befohlen habt, in der Himmelpforte! Der Forster glaubte, das Mabchen wolle foppen, fragte noch einige male, erhielt aber immer dieselbe Untwort; er meinte deshalb, das Mådchen habe auf dem Wege von dem Weine gekostet und sich etwas berauscht, und da er überdies von den Gaften in der Stube verlangt wurde, ließ er die Sache fur diefen Abend ruhn. Um andern Morgen nahm er die Magd ins Gebet, biefe beharrte bei ihrer Aussage und erzählte den ganzen Hergang ber Sache, wie es sich mit ihr zugetragen hatte; ber Forster wußte nicht, was er davon benken sollte, um so mehr, ba ber Wein viel köftlicher geschmeckt hatte, als er je welchen getrunfen zu haben fich erinnerte. Er schickte also einen Boten nach Wernigerode an den Weinhandler Sp.... und ließ fragen: ob vorige Nacht feine Magd dort keinen Wein geholt habe. Alls der Bote mit der Nachricht zuruckkam, bag Niemand dort gewesen, kam ihm die Sache nicht heimlich vor; et schickte beshalb nach Paftor und Schulmeister, nahm einige Bauern und Jagerbursch en mit, und so zog ber ganze Saufe unter Unführung des Mabchens nach der Himmelpforte. Dort

kriege zerstörten Klosters, aber weder von der Kellerthur noch der seltsam gekleideten Frau eine Spur. Seit jener Zeit wurde die Himmelpforte und besonders die Klosterruinen, die schon lange Gegenstand eines geheimen Grauens der umwohnenden Bauern waren, noch mehr verrusen; jedem klopfte das Herz hörbar in der Brust, wenn er an den Mauern vorüber ging, jeder erwartete, daß die Kellerthur sich öffnen und die seltsame Frau hervortreten sollte.

199.

In Drübeck war eine Hochzeit, da wurde der Wein zuletzt all und das Mädchen sollte mehr holen. Sie fragte: wo? und aus Scherz sagte man ihr: aus der Himmelpforte. Als sie da hinkam, war da ein Keller mit Fässern und auch ein großer Mann, der füllte schweigend ihr Faß. Der Wein mundete der Hochzeitsgesellschaft köstlich und als er all war, wurde das Mädchen noch einmal nach der Himmelpforte gesschickt. Da fand es aber den Keller nicht wieder.

200.

Eines Dingemeiers Tochter brachte Bier zu ihrem Vater, die Arbeitsleute tranken es aus und hatten noch Durst. Darum schickten sie die Kleine nach der Himmelpforte, Wasser zu holen. Sie pslückte aber erst Erdbeeren, da kam ein klein Mannchen und fragte, wer ihr die Erlaubnis dazu gegeben hatte. Da sagte sie, weshalb sie gekommen, und er führte sie in die Himmelpforte. Dort erhält sie zwei Flaschen. Die Arbeiter wurden davon ganz berauscht und versielen in Schlaf. Us dieses Dingemeiers Frau später niederkam, sollte das Mädchen aus der Schenke in Drübeck ihrer Mutter eine Erquickung holen, die aber ging jest nach der Himmelpforte und brachte auch wirklich der Wöchner in von daher Wein.

Der Schweinehirt von Drübed.

201.

Ein Schweinehirt von Drubed, ber S hieß, traumte breimal, er folle bas Gilbergeschirr von ber himmel= pforte wegholen. Seine Eltern verlachten ihn, der Pfarrer redete ihm zu, daß er hinginge, aber im Namen Gottes des Waters, des Sohnes und des heiligen Geistes. Als er hin= kam, sah er von Weitem ein Licht brennen. Da er naber kam, fab er auf ber einen Seite einen großen schwarzen Ziegenbock und ein großer langer Rerl lag auf bem Ziegen= bocke und fah über ihn weg. Auf ber andern Seite stand ein großer Sirsch. Bor bem Manne, ber auf bem Biegen= bode lag, wollte er jurud Der aber winkte ihm und fragte, was er wolle, ritt auf seinem Ziegenbocke neben ihm her und sie folgten bem Lichte nach, bas immer vor ihnen her hupfte. Das Licht stand endlich still, ber Ziegenbocksreiter wies und er hatte auf den ersten Griff eine Sacke; dann wies er wie= ber, und ber Schweinehirt hatte eine Schaufel. Da waren auf einmal vier Lichter und ber Ziegenbocksreiter wies, er follte roben. 2(18 er robete, stand ploglich ein Chor von lauter kleinen Musikanten ba und machte die schönste Musik. Aus ber Erde heraus aber kamen an berfelben Stelle, wo er ge= robet hatte, zwei Donnen, davon hatte jebe einen Prafentir= teller, barauf war Gebacknes und Getranke. Sie setten es ben Musikanten vor, die nahmen auch bavon, aber keiner aß ober trank bavon. Da verschwand die eine, die andre aber bemerkte ihn in dem namlichen Augenblicke und überreichte ihm zwei Schuffeln und auf jeder Schuffel stand eine Kanne. Der auf bem Ziegenbocke fagte : "Du ist mit aber un brinkst nich eher, bis dat it dit dat fegge. Darauf zogen sie weiter, bas Licht aber hupfte immer vor bem Ziegenbocksreiter und vor ihm her und ehe ber Schweinehirt sich's versah, waren sie an einer Regelbahn, die mit dem Klofter Simmel pforte vermunscht war. Da war die ganze Roblesse aus dem alten Kloster Himmelpforte und wollte kegeln, fragten auch den Schweinehirten, ob er ihnen nicht etwas Regel aufstellen konne. Er sagte, wenn er's bezahlt bekame, ja. Da kamen bie Ronnen wieder und brachten den Regelgasten Speise und Trank. Auch die Musik schallte noch immersort. Die Regel waren gluh und die Rugeln auch. Plößlich that es unter dem Regeln einen furchtbaren Krach. Da war alles verschwunden, der Schweinehirt schlief, am ansdern Morgen aber lagen Rugeln und Regel bei ihm und waren Gold. Die Regelbahn war verschwunden. Als der Schweineshirt mit seinen Geschenken nach Drübeck kam, war es noch nicht Tag. Was er mitgebracht hatte, wurde dem Grafen von Stolberg in Wernigerode übergeben (so schloß der Erzähler) und dieser sorgte für den Hirten.

202.

Undere ergahlen fo: Der Schweinehirt und ber Rubhirt vom Drubed'schen Umte (bem ehemaligen Kloster) stiegen bei Mond= schein Nachts über's Thor, was ber bamalige Umtmann ftreng verboten hatte. Sie gingen nach ber himmelpforte. mußte der Ruhhirt fich abseits fegen, der Schweinehirt aber nahm ben Hollenzwang und fing an baraus zu lefen. Da kam ein großer Kerl und guckte ihm über die Schulter in's Buch. Danach kam ein zweiter unter bem Lefen, ber gudte ihm über die linke Schulter. Er las weiter, ba kam der dritte und guckte ihm über den Kopf. Da horte er auf zu lesen und fragte: »is duse Macht wat de hebben?« fagen fie, nur Gilberservice stande auf bem Teichdamm. gehn in derfelben Reihenfolge, wie sie gekommen sind, wieder Die Beiden gehn auf den mittelsten Teichdamm und finben ba einen Koffer mit Bechern von Espen:, Dhren= (Ahorn=) und anderm Holze; sie schneiden etwas davon ab und werfen es weg; ber Kuhhirt nimmt aber boch zum Undenken einen Kelch, ber Schweinehirt einen Becher mit. Der Umtmann will sie nachher hauen, weil sie übergestiegen sind, sie muffen sich entschuldigen und geben ihm alles hin; er stellt's über die Thur, nachher ift der Relch Silber, der Becher Gold.

203.

Nach andern Erzählungen nimmt der Schweinehirt von Drübeck, welcher geträumt hat, er solle nach der Himmelpforte kommen, auf Unweisung einer Jungfer einen Napf und

stellt ihn auf's Kannenbrett. Dies ist am andern Morgen Gold gewesen und an den Amtmann verkauft.

204.

Nach Ilsenburger Erzählungen geht ein Hirt, nachdem er zuerst allein bagewesen, nachher mit seinem Herrn in die Himmelpforte. Der Herr wollte die Schätze allein haben und tödtete ihn in der Höhle. Seitdem hat diese sich geschlossen.

205. Der alte Kolbaum,

ein Hirt, dessen Sohn Vieles und auch dies zu erzählen wußte, fand einst die Himmelpforte offen, ging hinein
und sah viele Fasser darin stehen. Er trank sich voll und
ließ so seinen Stock stehen; darum fand er die Himmelpforte
am andern Tage wieder offen und machte es eben so. Da
rief eine Stimme: "Vergiß das Beste nicht!" Da sah er
seinen Stock in der Ecke stehen und nahm ihn mit. Um
andern Tage-war die Himmelpforte zu.

206. Der Enke von Drübeck.

Auf dem Kloster in Drübeck war ein Enke, jes wußte Niemand, woher er sei. Dieser ging mit dem Schäfer nach der Himmelpforte. Dort fanden sie eine Lade, darin war nichts als hölzernes Zeug, davon nahm der Enke und es mag wohl Silber und Gold geworden sein, denn der Enke begegnete dem Schäfer später auf einem schönen Pferde reitend.

207. Der goldne Monch von der Himmelpforte.

Der alte H... aus Altenrode hatte oftmals gehört: wenn man in der Johannisnacht mit zwei schwarzen Ziegenslämmern nach der Himmelpforte ginge, eine Wickeruthe mitznähme, und die ungefähr zehn Schritte vor das alte Mauers

5.000

werk lege, so wurde die Wickeruthe hinspringen, wo die alten Monche ihr Gelb vergraben hatten. Zuerst wurde ein Licht hervorkommen und ein goldglanzender Monch wurde neben dem Lichte stehen. Dann musse man zwei schwarze Ziegen= lammer bicht vor den goldnen Monch treiben, dann wurde biefer verschwinden und eine Monne wurde kommen, die wurde genau zeigen, wo das vergrabene Geld stånde. H.... ging also in der Johannisnacht mit zwei schwarzen Ziegenlammern nach der Himmelpforte. Die Wickeruthe legte er vor dem alten Mauerwerke nieder, sie hupfte aber gleich fort und auf einmal kam ein Licht aus der Erde und ein goldglanzender Monch stand bei dem Lichte. Sogleich ließ 5... seine Lammer vor den Monch hinlaufen, darauf verschwand dieser. In demselben Augenblicke erschien eine weiße Nonne, die bedeutete ihn, er solle ein Tuch nehmen und auf. bas Licht werfen, und dann sich niederlegen. Er nahm ein Tuch, warf es auf das Licht und legte sich nieder. Als er aufwachte, waren seine Lammer und das Licht verschwunden. Er hob sein Tuch auf und es steckte ein Topf mit Silbergeld barunter, jeboch war bas Gelb vieredig.

208. Die goldne Röhre.

Bei der Himmelpforte ist der Weinberg. Als eine Frau dort vorüberging, kam eine goldne Rohre aus dem Berge. Sie wollte danach greifen, da entstand ein ordentsliches Erdbeben.

209. Geld mit ber schwangern Frau versett.

In der Himmelpforte war Geld mit der schwangern Frau versetzt. Als einst eine Frau in der Geburt starb, deren Mann sehr reich war, hieß es, diese Frau ware verssetzt (geopfert) für das Geld in der Himmelpforte und ihr Blut zeige sich noch in dem Hause.

210. Der eingerobete Sahn.

Ein Mann robete einen Hahn auf der Himmelpforte ein und bewirkte dadurch auch wirklich, daß er fast in den Besitz eines Kessels voll Geld gekommen ware. Doch wurde er noch verstört und der Kessel sank mit einem Klange wies der ir die Erde.

211. Licht und Hund bei der Himmelpforte.

Horte zu, und als er an den zweiten Teich kam, sah er ein Licht brennen. Bei dem Lichte stand ein großer schwarzer Hund und ein Koffer, der war offen und darin holzernes Geschirr. Ihm graute aber so vor dem Hunde, daß er davon lief.

212. Der Mönch mit dem feurigen Kreuze.

Unweit der Himmelpforte ist ein Teich, darüber hat ein graues Mannchen gestanden mit einem feurigen Kreuze auf dem Rücken, der rief: »Komm hieher! Komm hieher!«

213. Die alte Johannisnacht.

In der alten Johannisnacht (11te oder 12te Nacht nach Johannis, nach dem alten Julianischen Kalender, so erläuterte der Erzähler), öffnet sich die Himmelpforte.

214. Die filberne Glode.

In der Himmelpforte rodete ein Hirt eine silberne Glocke aus.

215. Der Brunnen bei ber Himmelpforte.

Es ist auch ein Brunnen bei der Himmelpforte, da machte ein Hirt sich Wasserkalteschaale, da stand ein schönes Schloß da und er durfte nehmen was er mochte. »Er hieß Nicolaus Horn und gründete von dem was er mitnahm Nicolai=Kirche und Hospital.«

216. Schlangen auf der Himmelpforte.

Auf der Himmelpforte saßen viele Schlangen und gingen dort immer am Weinberge in die Hohe.

217. Das Fest am Himmelfahrtstage.

(In Wernigerdber Mundart.)

Auf der Himmelpforte wird am Himmelfahrtstage ein Fest gefeiert, welches aber erst seit 20 Jahren in Gebrauch sein soll. Der Naturdichter Braun übergab mir folgende Beschreibung desselben:

> Et is doch woll bie jeder Stadt En Dort, wu man Bergnugen hatt; Cau is't bie uns um himmelfahrt, En prachtig Fest na siener Urt. Na'r himmelporte geiht et rut, Dat hett, wenn't Baber ook is gut. En Kloster stund vor older Tiet Db diffen Plat, wu man noch fieht De Mu'ren von, ook sind'r west Beir Diete um bitt Monn'fennest. Doch sind et nu tweihundert Jahr, Da hier einmal en Kloster war; De Schweden harr'nt damals verftort, Von ba an hatt et oppehort. Dat Kloster heit be Himmelport', Sau hett noch hiet'gen Dag's de Dort; Mu fect be Monn'te fluchtet hatt,

Sett jest noch Monn'ten = Lagerstatt'. Jett sind'er schone Wieschen da, Man is sau recht ben holte nah, Da kann man benn ob dissen Dag De Minschen sein, ba't wogt un ragt. Dat Uten nimmt feck Jeder mit, Sau is et einmal hier de Sitt', Un is't tau frei [fruh] woll oppetehrt, Werd in de Bauen innekehrt; Da gieft et guben Schnaps un Beier, Mitunder ook gekookte Gier, Dok Fleisch un Worscht, wat einer will Werd denn' ebrocht in größter Il'. Dok an Musieke fehlt et nich, Dat is ein'n manchmal argerlich, Man is op keiner Stidde frie, De Orgelkerle find gliek babie, Un dudelt ein'n de Ohren vull, Als wenn man dow hier weren fall. Da low' ed med ben bunten Rrang, Wu Jungfern, Burschen makt'n Danz Un schlaat dabie en Dridden aw, Dabie kriegt mancher benn en Baw Db sienen Ruggen, dat hei rennt Um Kreis herum, als wenn't brennt. Doch wie't bie faunen Feste geiht, Werd dat Gebläute manchmal heit; Denn is bat Roppken man erscht warm, Sau sind se wie en Immenschwarm Tesamm'n, boch bat bur't nich lank, Sau is ook wedder Free bomank. Un kumm't de Abend nu heran, Tritt Jeder sienen Bu'sweg an; Dat junke Bolkchen hat noch Tiet Un benkt, et is jo boch noch hiet'. Doch wat felw' hier noch lange schtahn, Wei willt nu erscht te Danze gahn. Klink geiht't den Kellerbarg herun Nah'r Schenke hen, ba geiht't schon um.

5-000h

Das Dehrenfelb.

218.

Auf dem Öhrenfelde bei Altenrode und Darlingerode geht "die weiße Frau."

219.

Undere sagen: Beim Öhrenfelde zeigt sich jede Mitter= nacht eine Prinzessin. Wer sie als Prinzessin erlöst, bekommt ihre Schäße, die sie im Holze hinter der Thonmuhle stecken hat.

220. Die Hebamme von Drübeck.

Beim Dhrenfelbe ist ber Rohnteich. Daran lachte ein hubscher Mann mit langen Haaren die noch junge Hebamme von Drubeck an. Er war nackt, das blonde Haar hing bis über die Schultern. Mit einer Ruthe schlug er auf's Waffer, ba that es sich auf und er zog sie hinein. Sie kam in ein Gewolbe, darin war ein Zimmer und Saal, und bort befanben sich zwei große schone Manner, zwei Kinder und eine hochschwangere Frau. Die Hebamme leistete ihre Dienste, sie follte da bleiben, wollte aber nicht und man sagte ihr: es wurde sie gereuen. Bei Mondschein ging sie heraus; als sie gefragt wurde, was sie bekame, sagte sie: nichts, und nahm nur vom Rehrdreck. Gie wollte den Kehrdreck ausschütten, er klang und ist gediegenes Gold gewesen. Dben mar die Beb= amme dann trübsinnig wegen der zwei schönen Manner, die sie gesehen, und es schien, sie bekame die Auszehrung. Einst ging sie an den Teich, Blumen zu pflucken, schlief dabei ein und lag, als sie erwachte, in einem schonen Zimmer und Bett, die zwei jungen Menschen sagen vor ihr. Sie sollte glucklich fein, wurde ihr gefagt, wenn sie nie wieder nach Drubeck hin wollte. Sie schüttelte mit dem Kopfe. Man . führte sie auf einem Gange in einen schönen Garten, danach ward sie aus dem Teich gebracht. Den Wald, den sie grunend gesehn hat, findet sie abgehauen. Gin kleiner Junge in Drubeck und alle schlagen bei ihrem Unblicke in die Hande.

Wohnt hier nicht die Hebamme R...? fragt sie. Eine uralte Frau weiß, wie lange diese fort ist, und es zeigt sich, daß sie 2 Jahr todt gewesen ist. Sie sinkt zusammen und ist ein Klümpchen Usche.

221. Die Thurme von Drübeck.

Drei Thurme von Drübeck blicken über's kand hin; wer das mit Eichenbohlen ausgeschlagene Loch findet, von wo sie ein Kleeblatt bilden, findet Golderde.

222. Die Sau vom Kloster Drübeck.

Aus der einen Pforte der Kirche im ehemaligen Kloster Drübeck zwischen Ilsenburg und Wernigerode kommt oft eine Sau mit Ferkeln heraus und geht zu einer andern Pforte wieder herein.

Die Prinzessin mit dem Schweineruffel.

223.

Die Prinzessin des Kaisers von Östreich (Andre sagen: eine Prinzessin aus Italien) zog aus und sagte: sie wollte so lange wandern, bis sie ein Wasser fände, das ein Kreuz bilde, da wolle sie ein Nonnenhaus bauen. Als sie an einen solchen Ort kam, baute sie das Kloster Drie Beek. Sie hatte aber einen Schweinerüssel und ließ sich silberne Tröge machen, daraus hat sie gegessen. Das Kloster wurde im dreißigjährigen Kriege verwüstet. Als sie starb, gab sie den Drübeckern den großen Forst.

224.

Undre erzählen so: Zur Zeit, wo die Prinzessin mit dem Schweinerussel geboren wurde, wurden alle Mißgeburten getödtet. Wegen ihrer Reichthumer aber ließen sie die Prinzessin am Leben und machten ihr einen silbernen Trog. Aus

a market

dem silbernen Troge von Drübeck soll neuerdings in Halbersstadt eine Glocke für den dortigen Dom gegossen sein. Un der Klosterkirche zu Drübeck ist die Jungfrau mit dem Schweinerüssel in Stein ausgehauen.

225. Der Mönch in der Bartholomäi-Kirche.

In der Gemeine = (Bartholomai =) Kirche zu Drübeckt wird noch jede Sonntag Nacht um 4 Uhr Morgens eine Monchsleiche umhergetragen. Dies war der oberste Monch, der gleich unter der Prinzessin stand.

226. Wie die Monche zu Drübeck bauten.

Die Monche von Drübeck nahmen die Drübecker an, um große unterirdische Gånge zu bauen, die unter Underm bis nach dem Marienhose bei Ilsenburg gingen, wo noch silberne Napfe und Teller, die von diesen Monchen herrührten, gefunden sind. Die Drübecker bekamen während des Bauens von den Monchen viel Geld, als aber die Gänge fertig waren, tödteten die Monche diese Leute und nahmen das Geld, das sie ihnen während des Bauens ausgezahlt hatten, wieder hin.

227. Der Nachtwächter vor der Liesebergsgasse.

In Drubeck war ein Schweinehirt, der war zugleich Nachtwächter. Vor der Liesebergsgasse blieser, da hielt Jemand das Horn zu. Es war eine Frau und sie sagte: Du hast hier 20 Jahre geblasen, nun sollst Du es nicht mehr. Heute ist es 20 Jahr auch, daß ich hier ermordet bin. Das that der Umtmann, der beschwängerte mich, stürzte das Kind in den Brunnen und grub mich unter den großen Virnbaum; vor den letten 3 Schlägen sagte ich ihm: beim vierten Kinde seiner Frau sollte seine Mordthat an den Tag kommen. Das ist jetzt. Geh zum Pfarrer, laß sie unter dem Virnsbaum meine Knochen ausgraben. Nimm Dir eine andre Stelle

Jum Tuten.« Pastor und Amtmann waren Halbbrüder. Der Pfarrer will's dem Nachtwächter ausreden, als der zu ihm kommt, der aber läßt sich nicht abbringen. Die ausgerodeten Knochen sind schlosweiß wie Schnee. Wie der Amtmann einen davon in die Hand nimmt, ist der ganz roth von Blut. Der Amtmann sagt zuletzt: "Luise, Luise!" da sind die Knochen weiß. Er ist auf dem Galgenberge vor Wernigerode gerichtet.

228. Die Zwerge am Butterberge.

Ju Drübeck gehört ein Brink, der der Butterberg genannt wird und am Wahrberge liegt. Dieser Brink, der Butterberg, war das Haus der Zwerge. Von hier aus gingen sie in Nebelkappen Nachts in die Häuser zu Drübeck und stahlen. Bei Tage versteckten sie sich auch wohl in den Erbsenfeldern.

229. Gelb . Brennen.

5.000

230. Das schwarze Pferd im Ronnenbache.

Ein junger Bursche von 26 Jahren, von Darlingerobe, war nach seiner Braut nach »Druebecka gewesen und hatte sich bis 11 Uhr bei berfelben aufgehalten. Er hatte oft gehort, daß im Monnenbache bei »Druebecka ein schwarzes Pferd ohne Ropf ginge. Alls er eine kleine Strecke an bem Nonnenbache hinauf war, kam bas Pferd ohne Kopf in dem Bache herauf und ging dicht neben ihm vorbei; er ging bem Pferbe nach und oben an Darlingerobe »rehmte« (baumte) es sich dreimal in die Bobe und es bekam fogleich einen Ropf; ein Ritter ber ganz verharnischt war, trat an das Pferd heran, kußte es und fette sich barauf; bas Pferd sammt bem Reiter war ein Feuerklumpen und flog nach bem Dhrenfelde in ber Luft hin= Bu berfelbigen Stunde hat ein Mann bei bem Jager= hause beim Ohrenfelde gestanden und gesehen, daß der feurige Mitter mit bem feurigen Pferde in den Schornstein ju Dhrenfelde herein geritten ift. Dieser Bursche fommt zu Hause und erzählt das seinen Eltern, die ihm fogleich fagen, daß das Pferd und der Reiter von einem Ritter von Werni= gerobe verwünscht ware, er hatte Gott banken, baß er mit seinem Leben davon gekommen, und lieber das Pferd fragen follen, was sein Begehr sei, dann ware er vielleicht glucklich gewesen. Ucht Tage nachher wollte er wieder nach "Druebede" geben, es war ungefahr 8 Uhr Abends; als er an ben Monnen= bach kam, begegnete ihm ein grauer Hund, der so groß war, wie ein halbiahriges Rind; der Hund sperrte seine Schnauze auf, als wenn er ihn beißen wollte, darauf fiel es ihm so= gleich bei, was feine Eltern zu ihm gefagt hatten, er fagte zu dem Hund: was ist bein Begehr? Der Hund antwortete ihm: »ich bin der alte Abt aus dem Kloster zu Druebeck, und weil ich den armen Leuten viel Unrechtes gethan habe, so kann ich nicht eher zu Gnaden kommen, bis erst Jemand hingeht zu einem Nitter [ben er nannte] und dem fagt: er follte ben armen Leuten das wiedergeben, was ihnen der alte Abt aus dem Druebecker Kloster gegeben hatte. Bevor das nicht geschieht, kann ich nicht zu Gnaden kommen." Der junge Bursche hat dies dem Nitter gemeldet, aber der Ritter hat

- C000h

nichts wieder herausgegeben und deshalb soll immer das Pfert ohne Kopf und ber Hund bei "Druebeck" noch spuken gehen.

231. Die Tan'sche.

In zwei Häusern zu Darlingerode zeigte sich die Tan'sche, die so genannt wurde wegen der langen gelben Zähne, die ihr aus dem Munde sahen. Einst wollte sie ein ungetauftes Kind in diesem Hause aus dem Bette der Wöchnerin nehmen. Es war dies der Geist der alten G., die sich von Holzholen aus dem Walde genährt hatte.

232. Der Sund beim Born.

Hinter einem Born in Darlingerode zeigt sich ein großer Hund und springt ben Leuten auf den Rucken.

233. Saubrunnen.

Bei der Plesburg ist ein Brunnen, der Saubrunnen. Männer gaben ihn mit Eimern aus, aßen und tranken dann und dies hing mit Goldgewinn zusammen, wie in Issenburg erzählt wird.

234. Der große Fürft.

Im Drübedschen Holze liegt der felsige Klapperberg, der hinten mit Tannen bewachsen und vorn kahl ist. Wer da Nachts um 12 Uhr hingeht, bekommt einen großen Fürsten zu sehen.

Sagen von Veckenstedt, Wasserleben, Silstedt und Reddeber.

235. Von der Linde auf dem Stukenbergsanger zwischen Charlottenlust und Veckenstedt.

Vor langen Jahren standen zwei feindliche Heere auf dem Stukenbergsanger sich einander gegenüber. Eines Tages lieferten beibe Heere daselbst eine Schlacht, die zwar bei gegenseitiger Tapferkeit blutig war, aber ohne entscheidendes Erzgebniß blieb. Um Abende dieses Tages, nach beendigter Schlacht, versammelte der Feldherr des westlich stehenden Heeres seine Unsührer um sich, um Kriegsrath zu halten, und nach geschehener Berathung steckte er sein Schwerdt in die Erde und sprach zu seinem Bolke: "So wahr ich jest mein Schwerdt in die Erde stecke und baraus ein Baum werden wird, der grünt und blühet, so wahr will ich morgen meinen Feind schlagen!" Um andern Morgen früh stand an der Stelle, wohin der Feldherr sein Schwerdt gesteckt hatte, eine grüne Linde, welche aus dem Schwerdte entstanden war und welche jest noch an derselben Stelle steht.

Durch dieses Wunder wurde das ganze Heer zum Kam= pfe ermuthigt und war sich des Sieges im Voraus bewußt. Es wurde also fruh das dstlich stehende Heer angegriffen und bei der Teichmühle eine lange blutige Schlacht geschlagen (im langen Schlage), deren Ergebniß war, daß das östliche Heer ganzlich geschlagen wurde. Da ward (und zwar in der Gesgend, wo jest das Dorf Neddeber steht) der Ruf gehört: Redde sek, wer sek redden kann! (Es rette sich, wer sich retten kann!) wovon Neddeber den Namen erhalten hat.

Das Westheer versolgte die geschlagene Urmee bis an den Ort, wo jetzt das Dorf Minsleben liegt. Hier blieben nur die wenigsten (minimi) noch am Leben, von welchem Umstande dieser Ort seinen Namen erhalten haben soll. Erst als der Rest des geschlagenen Heeres die Gegend von Silsstedt erreicht hatte, stand der Sieger von der Versolgung ab und die geschlagenen Truppen konnten still stehen. Von diesem Stillstehen ober Stillstand, stille Stidde, soll Silstedt seinen Namen sühren.

236. Sans = Chriftel.

In Veckenstedt sagte ein Kartenspieler: "Mich soll ber Teufel holen!" Sogleich kam einer hinein, das war der Hans-Christel. Da schickte der Wirth nach Vienenburg und ließ den Halbmeister kommen. Der kam und redete den Hans-Christel an: "Was thust du hier? geh hin, wo du hergekommen bist." Da verschwand er, nahm aber ein Fenster mit.

237. Die Gans auf der Isse.

In Veckenstedt unten auf der Ilse saß Nachts eine Gans auf dem Wasser. Als man sie in ein Haus holen wollte, wurde sie zu einer Leiche. Die wurde mit Gesang von zehn Trägern nach dem Kirchhofe getragen. Auch wird erzählt: die Leiche wäre über einen Steig getragen und aus ihr wären drei Kahen geworden, die hätten an einem Stacket gehangen. Wenn diese hätten losgemacht werden sollen, hätten sie sich selbst losgemacht und gleich an einer andern Stelle gehangen.

238. Die Frau an Mowes' Linde.

In Veckenstedt an Mowes' Linde zeigte sich eine Frau, die S...., mit langen Zahnen und reckte sich an den Häusfern in die Höhe, so daß sie in die Kammerkenster gucken konnte.

239. Kutsche im blauen Sumpfe.

In Wasserleben im blauen Sumpfe verschwindet eine Kutsche mit Pferden.

240. Kutsche im großen Teiche.

Bei Veckenstedt liegt der Clushof. Dort ist ein Keller, darin bullert es, wenn man dort pflügt. Daher kam eine Kutsche mit zwei Schimmeln und einem Kutscher ohne Kopf, fuhr in den Erbsen herunter, die gerade blüheten, als müßte Alles in Grund und Boden gefahren sein, und doch war nach= her keine Spur zu sehen. Nachher fuhr der Kutscher in den großen Teich.

241. Pferd im großen Teiche.

In Reddeber war ein Fleischer, der hatte in Minsleben eingesalzen und reiste bei einer recht smarten (naß=kalten) Witterung nach Haus. Da kam ein Pferd, schmiegte sich ordentlich vor ihm nieder und er setzte sich auf, denn er hatte sich schon nach einer guteu Gelegenheit heimznkommen gesehnt. Das Pferd aber sührte ihn über die Thurmspike von Veckensstedt und setzte ihn nur darum vor dem großen Teiche ab, weil er an zu beten sing. Sonst hätte es ihn mit hineinsgenommen.

Rinber aus bem Baffer.

242.

Gleich beim großen Teiche ist der Kassenborn. Man sagt in Beckenstedt den Kindern, daß sie aus dem Kassenborn ober großen Teiche gezogen wurden.

243.

In Silstebt wurden die Kinder aus dem jetzt ausgetrockneten Jungfernteiche gezogen.

244.

Die Kinder in Silstedt werben auch aus ber Holtemme genommen.

245.

Früher sagte man in Silstebt auch: aus dem Jungfernteiche würden die Mådchen, aus dem Vointeiche die Knaben geholt.

246. Jäger Gifenbein.

Im Bruche bei Beckenstedt zeigt sich Ikger Eisenbein auf einem Schweißfuchs im weißen Florrocke mit dem Kopf unter'm Arm.

Berschiebene Zwergsagen.

247.

Auf dem Knickberge zwischen Beckenstedt und Wassersteben waren bis 1777 (wo überhaupt die drei 7 die Zwerge vertrieben) Quarge oder Pater und verliehen von ihrem Vorrath an Silber= und Thongeschirr. Wenn die armen Leute (wie auch in Lüttchenrode) riesen: "Backet mek en kleinen Kauken midde!« so reichten sie einen kleinen Wasserskuchen hin. Auch holten die Zwerge herein, was ihnen vor ihre Löcher gesetzt wurde. Die Löcher sind jest nicht mehr zu sehen. Eine alte Frau, die von den Quargen erzählte,

5-000h

sagte: »bamals war noch eine gute Zeit!a Sie waren sehr Pleisig und machten besonders den Leuten den Flachs auß Schönste und Beste zurecht. Die Zwerge hatten auch eine eigne Sprache, welche die Menschen nicht verstanden, sie versstanden aber die Menschen nicht verstanden, sie versstanden aber die Menschen. Die Zwerge waren zwar sehr gefällig, wenn sie aber Kinder vertauscht hatten und die Leute trugen die ausgetauschten Kinder wieder hin, so bekamen sie ihre Kinder nicht wieder. Ein Schäser trieb mit dem gelies henen Geschirr Schabernack, da zogen die Zwerge nach Ufrika.

248.

Eine Frau hatte ein Kind, das war groß und klug, sprach aber nicht. Einst schlug sie Eier entzwei und warf den Dotter an die Erde und die Schale in den Napf. Da sagte das Kind mit grober Stimme: "Mutter, warum thust du das?" Sogleich nahm die Frau den Knüppel und prügekte das Kind vom Hofe, denn es war als Zwergkind erkannt.

249.

In Silstedt hatten die Leute auf der Scheune Quarge, die würfelten das Korn und holten es in unsichtbaren Nebelsappen fort. Einst warf ein Mann aber mit der Schaufel, da fiel einem Zwerge die Nebelkappe ab und er war in des Mannes Gewalt.

250.

Dicht bei Veckenstebt liegt bie Schützenkuhle. Doct wohnten Zwerge.

251.

Hinter der Horst bei Silstedt sind Quargeslocher. Dort geht ein Gang an, der endet im Wernigerodischen Thiergarten.

252. Tudeboten

sind Irrlichter, sagt man in Silstedt. In Ilsenburg nennt man sie "Dickepoten." Wenn Jemand flucht, so gehn sie fort.

253. Nickelmanner.

In der Holtemme bei Silstedt sitzen Nickelmanner. Sie ziehen die Kinder, die bei's Wasser gehen, hinein. Wenn Jemand betrunken ist, so sagt man in Silstedt: »der ist ein Nickelmann.«

254. Bericht vom heiligen Blute zu Wasserleben.

Es haben im Dorffe Mafferleben zwen Schwestern gewohnt, die eine reich, die andre arm, die arme hieß Armgart, felbige fragte ihre Schwester, wie es boch kommen mochte, baß, ob sie sich es schon sauer werden liesse, sie bennoch immer fehr arm bliebe, fie aber hingegen reich wurde, und doch nicht halb so fehr arbeitete; worauf die reiche geantwortet und gefagt, fie hatte unfern herrn Gott im Raften. Wie nun biefe Armgart am S. Oftertage zum Sacrament gegangen und bie Hostie in ein rein Tudhlein ausgespenet mit sich nach Sause genommen, und in selbigem Tuchlein in ein flein Schrantlein gethan und in einen großen Kasten verschlossen, hernach= mals aber zu einer Zeit barnach sehen wollen, hat sie die Hostie mit dem Tuchlein gant blutig befunden und sich dafür entfetet, es aber ihrem Manne gezeiget, der sich denn noch mehr barüber erschreckt, es auch fofort dem Pfarrheren geflagt, welcher fich nicht wenig mit Schrecken barüber verwundert und vorher benahmten Bischofe Friederico hinterbracht; worauf derfelbe mit aller seiner Geistlichkeit in einer groffen Procession nach Wasserleben gekommen, Gott zu Lob und Ehren aller= hand geistliche Lobgefange, unter andern auch sonderlich dieses gesungen: Christe, du bist mild und gut, hilff uns burch bein heilig Blut, burch beine heilige funff Wunden, daß wir im rechten Glauben stets werden erfunden. Aprie, Gleifon. Und wie die ersten zu Wasserleben einkamen, waren die letten noch zu Halberstadt im Thum. 2018 nun ber Bischof Friedrich das wunderbarliche Sacrament mit dem blutigen Tuchlein in aller Ehrerbietung und mit gebogenen Knieen empfing, legte er es in einen silbernen verguldeten Kelch und wollte solches mit der Procession nach Salberstadt in den Thum tragen, wie er aber zu Beudeber (al. Hausler) in bie Rirche kommt, bafelbst man etliche Lobgesange gefungen, und den Reldy vom Altar wieder aufnehmen und nach Halberstadt tragen wollte hat das heilige Blut im Kelche angefangen zu quellen, als wollte es gar übergeben, worüber der Bischof und feine Clerifen fammt dem Bolde fehr erschrocken, und vermahnte fie alle mit Thranen, Gott um seine Gnade zu bitten, und daß er ihnen hierin seinen Willen offenbaren wollte, wie sie fich in diesem groffen Mirackel und Wunderwercke verhalten follten, bamit sie selbigem recht nachkommen mochten. Da nun solches geschehen, sprach der weise Meister Johannes Semeca Thum-Probst zu dem Bischof: Lieber Bater, es dunckt mich billig zu fenn, bag bies Wunderblut an diefer Statte bleibe, ba Gott also seine Wunder gezeiget und erwiesen hat zu feinem ewigen Gebachtniß. Liessen es also bar, und ward hernach solche große Walfart und Zulauff bes Volckes aus allen Landen, daß daselbst geopffert wurden sechs Himten Pfennige, wovon der Bischof das Jungfrauen = Kloster zu Wasserleben zu bauen angefangen, welches nach dessen Tode von Bischof Ludolpho grösser gemacht, und vollends ausge= bauet worden. Es mißfiel aber Johanni Semecae dieser Concurs bes geme nen Volckes allezeit, und hatte ihn gerne gestillet, darum mußte noch ein Priester die blutige Hostie fumiren, den Kelch aber ließ er im angefangenen neuen Thum zu Halberstadt in einen Pfeiler vermauren und sprach : es ist der Leichnam und das Blut Christi uns zu einem andren Gebrauch verordnet und eingesetzt. Das blutige Tuch aber blieb zu Heuteber und Wasserleben vor Heiligthum, doch Friegten die Braunschweigischen Herren auf dem Grubenhagen etwas davon, welches sie nach Eimbeck in S. Alexanders-Mun= ster brachten, und allba in groffen Ehren hielten, in einer sonderlichen Capelle.

255. Eine weiße Jungfer wirft mit Schuhen und Steinen.

In Silstedt soll es aus dem Hause des Kossathen B. mit alten Schuhen und mit Steinen geworfen haben und ein großer Auflauf dadurch entstanden sein. Eine weiße Jungfer soll die Urheberin des Spuks und das Haus mehrere Tage unbewohnt gewesen sein.

Sagen von Ilsenburg.

Prinzessin Ilfe.

256.

Im Issenstein war früher das Mitjanschloß. Davon geht noch die weiße Jungfer am Issenstein und der Issenstein hat eine eiserne Thur.

257.

Die Jungfer im Ilsenstein zeigt sich alle 100 Jahre in ihrer wahren Gestalt. Zu andrer Zeit zeigt sie sich als Schlange und wer sie so kußt, erlöst sie und bekommt den ganzen Ilsenstein.

258.

Vom Ilfenstein nach bem Ilsenburger Kloster, und bann nach Drube d geht ein Gang.

259.

In der Ilse befand sich ein Stein wie ein Tisch, darin war eine Rundung (ein rundes Loch), worin immer ein kleiner Wassersumpf stand. Jetzt ist der Stein zerschossen. Vor ihm wusch sich immer die Prinzessin mit Sonnenaufgang.

Im Ilsensteine sitt eine Jungfer, er selbst ist ein Schloß und da ist ein Gang, wo sie hineingegangen und wo sie herausgekommen ist.

261.

An der Isse ist ein Schloßbrunnen, eine Quelle wie Silber, worin die Prinzessin sich aufgehalten hat.

262.

Einen Köhler, dem die Pferde — schwarze mit Blessen waren's — fort waren, traf die Jungfer und führte ihn in ein Gemach, wo Pferdemist lag und wo die Furcht vor einem großen Hunde ihn hinderte, ihr weiter zu folgen. Zum Ersat für die Pferde gab sie ihm Pferdemist in den Sack und einen Blumenstrauß in die Hand. Wenn er über die dritte Brücke wäre, sollte er in seinen Sack sehen und an seinen Blumensstrauß riechen. Er roch aber schon auf der zweiten Brücke an seinen Strauß und da dachte er erst wieder an seinen Sack. Er sah hinein und weil noch Pferdemist darin war, schüttelte er ihn aus.

263.

Ein Mann sollte einen recht schönen Kranz und ein Bouquet machen und es an einem bestimmten Maitage um 1 Uhr Nachts der Ilsensteinsjungser bringen, sich recht rein halten und ihr etwas aufwarten. Dafür gab sie ihm einen Sack voll Geld im Boraus, den nahm er und that nicht was ihm aufgegeben war. Da heulte die Ilsensteinsziungser, denn nun konnte er sie nicht erlösen und sie mußte eine Schlange bleiben. Nach Andern hätte der Köhlermeister L..... ein "Packet" (Bouquet), das im Ilsensteine auf einem Stuhle gelegen, mit hinausgenommen. Undre sagen auch: der große Hund im Ilsensteine habe einen Rosenstrauß vor sich liegen.

Die Jungfer im Ilsensteine hat leise gefungen; Einige sagen: sie sang alle sieben Sahr.

265.

Einige erzählen: der Pferdemist, den der Köhler empfangen, sei glühend geworden und deshalb habe der Köhler ihn hingeworfen.

266.

Es wird auch so erzählt, daß die Köhlerpferde sich wieder gefunden hatten, und zwar an der Ilse.

267.

Ein Pferdehirt war immer mit der Jungfer zusammen und erzählte sich etwas mit ihr.

268.

Die Ilsensteinsjungfer führte den Köhler in viele Zimmer. Als das Geschenk im Wasser klang, that sie einen Kreisch und sagte: nun müßte sie wieder eine Eichel pflanzen; wenn dann daraus eine Eiche gewachsen und daraus eine Wiege gehauen wäre, so könne der sie wieder erlösen, der darin geruht hätte.

269.

Undre erzählen so: Die Ilsensteinsjungfer saß auf einem Steine und wusch sich. Einem Köhler, der sie so traf, sagte sie, daß er sie retten könne. Er solle sich aber nicht umzucken, ehe er nicht über die zweite Brücke wäre. Er aber guckte sich schon um, als er über die erste Brücke war. Da sag da (an der Brücke) ein Hausen Pferdedreck. Davon steckte er etwas Weniges bei und wie er nach Haus kam, war es sauter Geld. Weil er sich aber schon bei der zweiten Brücke umgeguckt hatte, war die Jungfer nur halb erlöst und war oben ein Mensch und unten ein Fisch.

Es wird auch erzählt: In den Ilsenstein ging ein Mann mit der Jungfer hinein, kam aber nicht wieder heraus.

271.

Alle 7 Jahr, Morgens um 10 Uhr (sagen Einige) wäscht sich die Jungfer. Eines Morgens vor Sonnenaufgang rief sie Jemand. Es waren 7 Jahr um. Pferdemist fand er in ihrer Höhle aufgehäuft, es war aber Gold. In der Mitte lag ein feuerspeiender Hund, der sprang vor Wuth an die Thure. Sie füllte dem Fremden die Kiepe mit Pferdemist. Es klingelte, als er's ausschüttelte.

272.

Vor dem Ilsensteine zeigt sich auch ein Ziegenbock.

273.

Die Ilsensteinsjungfer erschien den Madchen in den Kronsbeeren.

274.

Im Ilsensteine, sagen Einige, steckt ein Ressel mit Geld; ein Hund ist dort mit der goldnen Kette.

275.

Um Ilsensteine lag ein Sack mit "Goldstapeln", daneben lag eine Pfeise. Uls farchtsame Leute dort fortliefen, kamen Felsen hinter ihnen durch.

276.

Die Ilsensteinsjungfer hatte junge Puter hinter sich. Einigen erschien sie selbst mit einem Puterschnabel. Einigen grau, Undern ganz weiß gekleidet mit zwei Schneesballen auf den flachen Händen. Man hat sie auch unter der Eiche vor dem Ilsensteine spinnen sehen.

Morgens um 2 Uhr wascht sie sich nach einigen Erzählungen und nach diesen zeigte sie sich 1852. Die Klippe öffnet sich stets nur auf eine Stunde. Wer nach Verlauf derselben nicht heraus ist, bleibt darin.

278.

Vom Stumpfrücken wurden früher zu Ostern (wo man sich in Issenburg auch naß gießt) Eier heruntergerollt. Un ihm ging die Jungfer.

279.

Ein Lup hinderte einst einen Mann, aus dem Ilsensteine wieder herauszugehen.

280.

Die Jungfer hat einst Jemand in die Thur des Issenssteins geführt; ein Stein ist ihr Waschbecken. Bald ist sie blau, bald weiß, bald roth gekleidet. Im Issenskeine ist ein Zimmer gewesen und eine Tafel, daran 11 bartige Männer saßen. Viel Betten waren da, die Prinzessin hat ihr Bett allein. Auch ein Pferdeskall war da und alles ritterlich bereit.

281.

Der Issenstein, sagen Einige, ist mit einer lebens digen Seele versetzt, der Zauber wird mit dem Höllenzwang gehoben. Einst sollte dort Jemand versetzt so der geopfert« werden, da sagte eine Stimme: welchen sie denn haben solle? Nun nannten sie einen. Da sagte die Stimme: wenn alle fest wären wie der, so bekäme sie nicht einen einzigen. Da that sich der Stein wieder zu.

282.

Vor 700 Jahren arbeiteten Leute vor der Ilsensteinsklippe, da polterte es als wenn die Kanonen gegangen waren. Die Ilsensteinsjungfer hatte eine Glocke, davon hörten sie alle Glockenschläge.

a belough

a state Mr.

283.

Eine Frau ist zu Pferde auf der Flucht vom Ilsensteine nach dem Westerberge gesprungen.

284.

Ein Paar Baren fah der Rohler im Ilsensteine liegen.

285.

Der Alte (Teufel) ist auch auf dem Ilsensteine und nimmt dort Seelen hin.

286.

Um Pfingsten sitt die Jungfer an ber Ilse.

287. Der Ziegenbocksreiter vom Schlofberge.

Um Schloßberge bei Assenburg ritt ein ungerechter Ge= richtsherr bei hellem lichten Tage auf einem Ziegenbocke.

Gloden im Rammerberge.

288.

Als die Monche noch im Ilsenburger Kloster waren, nahmen sie eine Glocke mit in den Kammerberg, sie ist nicht herauszukriegen.

289.

Andre erzählen: Im Kammerberge, wo gleich hinter ber Kirche (wohl hinter ber auf dem Schlosse) viele Hügel sich befinden, hat eine Sau Glocken ausgewühlt.

290. Das Mitchauerloch

befindet sich zehn Minuten hinter dem Ilsensteine und ist benannt nach dem Köhler Mitchau. In diesem Loche saßen Kater und kraßten einem Jäger die Augen aus.

Zwerge, Monche, greise Mannchen.

291.

Im "Wienbarge" (Weinberge oder Weidenberge?) nach bem Eckerkruge zu waren Zwerge.

292.

Die Zwerge von Ilsenburg waren einst unsichtbar im Backhause bei einer Hochzeit. Da rief plotlich eine Stimme einer Zwergin, so daß auch die Menschen es hörten, zu: "Hannemarie kumm, dien Kind is doote! « Da schlugen die Leute in der Luft herum, schlugen so der Hannemarie ihren unsichtbar machenden Zwerghut ab und stellten ihn in der Nebenskammer auf den Backose", er war aber sogleich wieder fort.

293

In Ilfenburg ift der weitverbreitete Zwergspruch so bekannt:

Sau bin ik doch sau volt Wie de Bohmerwoolt, Dreimal ehacket un breimal ekoolt (gekohlt).

294.

Jest sagt man: Die Monche im Kloster zu Ilsenburg waren "Quarge; sie hatten viel Gold in den Gängen, wohnten in der Kirche und stachen ein t sich einander todt, wor von das Blut im jezigen Stuhle der Frau Erbgräfin noch zu sehen ist. Sie hatten kleine Pferde und wurden für Husaren gehalten.

295.

Die Zwerge oder Monche werden auch greise Mannschen genannt, denn sie waren »grausam alt.«

296. Der Kobold in Ilsenburg.

Schmied M.... in Issenburg hatte einen Kobold, der machte ihm Alles. Er wollte ihn einst wegbringen, da wurde für ihn ein Kleid wie für ein Sechswochenkind gemacht, ein kleiner Hut u. s. w. Die Rleidung wird neben den Ambos gelegt. Wie der Kobold als Sechswochenkind hereinskam, sagte er: "Behalten Sie den Kobold, er thut Ihnen keinen Schaden an Ihrer Seelen Seligkeit!" Es ward ein Nagel auf den Ambos gelegt, der Kobold haute ihn mitten durch, legte die beiden Halften über's Kreuz, schlug zweimal darauf und es war ein Kreuz. Das Zeug nahm er unter'n Arm und sie hörten ihn eine Stunde lang weinen. Das Kreuz ist über 1000 Thaler werth, wer's vor die Brust hängt, dem kann keine Kugel etwas thun.

Ilsenburger Erdgeister.

297.

Die Ilsenburger Erdgeister ließen alle Hütten in Feuer aufgehn. Es waren der Hütten in dieser Gegend sieben: auf dem Schülerhüttenkruge, in Wagenführ's Mühle, bei Appenrode, im neuen Felde, vor dem Bauerberge u. s. w.

298.

Die Leute wollten zulet den Erdgeistern nicht mehr gehorchen. Sie kamen früher des Nachts und ordneten an. Sie waren so groß wie Kinder und wie mit Moos beswach sen, aber sehr vernünftig und rechtlich, zuletzt flohen sie vor den falschen Menschen. Die Erdgeister waren Zwerge.

299. Der Teufel und die Speckseite.

Einem Manne in Ilsenburg brachte der Teufel des Nachts eine Speckseite, weil er seine Noth geklagt hatte, daß er kein Zubrod habe.

a tale Up

Sagen von Stapelburg und dem Scharfensteine.

300. Der Trompeten - Sai.

Im Jahre 1819 im Winter geben mehrere Einwohner von Stapelburg, einem Dorfe in der Grafschaft Wernigerode, bes Nachts in das 1/2 Stunde von dem Orte gelegene Holz. um sich auf Handschlitten Winterholz zu holen; sie kommen ba an eine Stelle, der Trompeten-Sai genannt, als fie beim Abhauen des Holzes sind, entsteht auf einmal ein fo furcht= barer Sturm um sie herum, als wenn er alle Baume ent= wurzeln wollte, wogegen fich in kurzer Entfernung fein Zweig am Baume ruhrt. Es wird auch auf der abseits gelegenen Heerstraße recht helle und sie horen Wagen fahren, ahnlich wie mit Bauholz beladen; wie sie nun aber nichts feben, überlauft sie ein kalter Schauder, sie lassen alles Holz stehn und liegen und fahren mit ihren Schlitten wieder ledig nach Saufe. Der Person nun, die dieses ergahlte und beren Bruder mit bagewesen ist, war als junges Maochen von 9 Jahren auf derfelben Stelle im Holze etwas Uhnliches begegnet. Sie geht mit ihrem Bater des Nachts durch diefes Holz, um ihren Bruder, der am Brudnersstiege nahe am Brocken kohlte, zu besuchen; als sie eben an diese Stelle kommer und der Bater fcon eine kleine Strecke vorauf gegangen war, steht das

5-000h

Mådchen wie festgebannt, sieht vor sich eine große Grube, worin es so helle ist as schiene die Sonne hinein, während es um sie stockfinstre Nacht ist. Die Tochter fängt an zu weinen, ruft ihren Vater und spricht: Vater, hier kome eck nich herröwer, da is en grotes Lock, da fall' eck erinder; sie weint immer lauter, ihr Vater kommt zurück, faßt seine Tochter an und führt sie den Fußsteig fort. Das Mädchen, welches jest bereits eine Frau von 43 Jahren ist, behauptet es sest, daß es so gewesen wie sie erzählt hat, auch dem Vater ist es ein Räthsel gewesen, da er nichts gesehen hat.

301. Der Teufel als Ochse.

Bu Stapelburg lasen junge Burschen im Höllenzwange, ba erschien der Teufel als Ochse. Sie konnten nun wohl vor =, aber nicht wieder rückwärts lesen und geriethen dadurch in große Verlegenheit. Endlich kam Jemand, der den Höllen= zwang rückwärts lesen konnte, da mußte der Teufel wieder abziehen.

302. Zwerge im Burgberge.

Zwerge zeigten sich viel im Burgberge von Stapelburg.

303. Der Reiter.

Ein Ritter ritt auf dem Burgberge zu Stapelhurg ver-

304. Sieben Könige, eine Jungfer und goldne Pantoffeln im Scharfensteine.

Der Scharfenstein war früher eine Stadt, und ein Schloß, da sind sieben Könige gewesen, die sind nachher in den Scharfenstein "gewünscht." Es stehn dort goldne Pantosseln und eine Jungfer schläft dort dis ihr Erlöser kommt.

305. Die Goldstapel.

Auf dem Scharfensteine am Brocken fand Jemand Goldsstapel, hat aber nachher die Stelle nicht wiedergefunden.

306. Die Schlange auf bem Scharfensteine.

Auf dem Scharfensteine zeigte sich eine Schlange. Sie hatte Moos auf dem Nücken und riß Tannen um.

307. Der Erdgeist ober die Otterschlange.

Undre sagen: auf dem Scharfensteine zeige sich ber Erd= geist und die Otterschlange.

308. Die Rüche mit drei Thuren.

Im Scharfensteine soll sich eine Küche und davor sollen sich drei Thüren befinden, von diesen kann die mittelste durch die Springwurzel geöffnet werden. Mit solchen Wurzeln bauen die Wasserhühnchen, auch Eisvögel genannt, und die Grünspechte ihre Nester.

309. Das Haus im Schimmerwalb.

T... aus der Neustadt in Wernigerode sah mit den Seinen ein Haus mit Licht im Schimmerwald, darin war auch Musik und war doch bei Tage Kein Haus da. Darin waren Kahen und spielten auch, und war auch die Rahe ihres Nachbarn da. Sie sagten's dem Nachbar und die Rahe kam nachher nicht wieder, wiewohl sie sonst diese Erscheinung im Schimmerwalde noch öfter sahen.

Brockensagen.

Die Mainacht.

310.

In ber Wolpersnacht (Walpurgisnacht) stellen bie jungen Burschen den Madchen Besen vor die Thur und necken sie dann am Morgen mit dem Hexenritt. Man reitet aber auch auf Baumen und Buttertrampeln (Butterfassern) in der Mainacht nach dem Brocken. Die Heren tanzen in der Walpurgisnacht den Schnee auf dem Brocken weg. Sie reiten dahin auf Ziegenbocken und abgenutten Thieren, auch auf Pferden. Deshalb heißt es heutiges Tages noch am 1. Mai in Wernigerobe: »Wenn ich Dir meinen Fuchs ober meinen Schwarzen nicht geborgt hatte, so lagest Du noch am Renneckenberge ober an der Plegburga (beides am Brocken.) Ober man ruft die Leute an: "Hore, wann willst Du mir mein Geld bezahlen ?" Wird barauf gefragt: Was fur Geld? fo heißt es: "Weißt Du nicht mehr, daß Du noch oben (auf bem Broiken) lagest, wenn ich nicht Deine Beche fur Dich bezahlt hatte ?« Bon den Weißdornen, woran das sogenannte Molderbrod wachst, springen in der Wolpernacht die Spigen Hieran ift, wie man in Schierke am Brocken glaubt, der Brockenbesuch in der Mainacht schuld.

Ein preußischer Solbat aus Wernigerobe kam nach Flanbern. Im Quartier wurde er gefragt, mo er her sei. sagte: ich bin am Blocksberge zu Hause. Da sagte Jemand: Mun, im Drube d'ich en ift ein Pfeiler, baran fteht mein und meines Bruders Namen. Wir huteten als Jungen die Schaafe und unterhielten uns oft, wie viel Heren es in unferm Orte wohl geben mochte. Um 12. Mai, von welchem Tage an bie hirten am harz in's Gebirge treiben und nicht mehr auf ben Wiesen huten durfen, und ber der Walpurgistag am Harz ist, machten wir einen Kreis von Drachenschwanz ober Schlangenkraut, auch Hornkenkraut genannt, um uns her. Um 11 aber kamen die Heren auf Befen, Heugabeln u. f. w. an, zulett aber fuhr unfre Rach= barin auf einem Fuder Beu ohne Pferde baher. Nawersche, nehmt uns midde! riefen wir. »Ja, Jungens fett uch op!" rief sie. Das thaten wir, nahmen aber den Kranz mit auf bas Fuber und steckten ihn um uns her. "Jungens, fagt fie, nu sett uch wisse (fest)!" und da geht's davon, als wie ein Wogel fliegen thut. 2018 wir wieder zur Befinnung kamen, waren wir auf einem hoben Berge, ba waren große Feuer, viele Gaffe auf Gabeln und Ziegenbocken, und murde getangt und war allba die schönste Musik. Einer, ber ber Satan war, hatte zwei große horner auf bem Ropfe, ordnete bie Tanze an und danach spielte er selbst mit. Die Alte war abgestiegen, wir Jungen aber zogen auf dem Beuwagen unfre Schallman heraus und spielten auch mit. Nun kam ber mit ben Hörnern zu uns und sprach : Jungens, ihr konnt ja prachtig spielen, ich will euch ein b. fferes Instrument leihen. Da warf er uns eine andre Schallman in den Kreis, die ging nun aber gang prachtig, ba huckten bie alten Beren wie die Stube hoch und freuten fich ordentlich. Als wir nun fo eine halbe Stunde gespielt hatten, winkte er und wir mußten Salt Da knieten alle vor bem Berenaltar, bann nahm der mit ben Hornern aus dem Berenbrunnen Waffer, gof auch zwei Eimer in bas Berenwafch beden, daraus mußten sie sich alle waschen und wurden auch von ihm damit besprengt. Dann ging ber Tang wieder an und um 12 war Alles verschwunden, wir Jungen aber faßen in

10000

Threm Kranz von Kraut auf der platten Erde. Da kam der Unführer und fragte, was wir für unser Spielen haben wollten, wir aber baten nur um die Schallmane. "Die sollt ihr behalten," sagte er. Um andern Morgen aber sahen wir, daß es eine alte Kate war, das Mundstück war der Schwanz, den hatten wir kurz und klein gekaut. Jeht gingen wir herunter und kamen erst nach Drübeck, wo wir unsre Namen an die Saule schrieben. Meinen Bruder tödtete die Here, weil er in unser Dorf zurückkehrte, ich aber hütete mich vor ihr und ging hierher. Die Saule hat mit den Namen im Kruge zu Drübeck gestanden, bis dert ein großer Bau vorgenommen wurde.

312.

Ein junger Bursche setzte sich auf den Kreuzweg, um in der Mainacht die Heren auf den Brocken ziehen zu sehen. Er machte sich aber einen Kranz um Kopf und Leib und hatte sich über und über mit braunem Dust und Faldrian (Baldrian) umwunden. Die Heren kamen auf Enten und Sansen, schurrten in Mollen (Mulden), ritten auf Dfengabeln und Mistgrepen, und zuletzt kam die letzte und oberste Here, die sagte:

Harrest Du nich braunen Daust un Falorian, Sau woll ik uwel mit dit de Mange gahn.

313.

Um Wolpersabend, wie die Walpurgisnacht auch im Magdeburgischen heißt, blieb ein Brautigam so lange bei seiner Braut, daß sie ihm gestehn mußte, sie håtte nun nicht mehr Zeit, weil sie nach dem Brocken kahren mußte. So will ich auch mit, sprach der Brautigam. Da gingen sie mit einander auf den Hof und dort stand schon ein Puterhahn und wartete auf das Mådchen, das setzte sich recht kest auf und der Brautigam setzte sich hinter sie. Nicht lange dauerte es, so waren sie auf dem Brocken und waren so viel Menschen da, daß der Brautigam sich schier darüber verwunderte, wollte aber mit der Sache nichts weiter zu thun haben und weil er auch todtmude geworden war von dem Ritt, so wies ihm

seine Braut ein schönes Gardinenbett, darin sollte er sich niederlegen und schlasen. Also that er auch, als er aber am andern Morgen erwachte, lag er auf der bloßen Erde in einem alten Pferdegerippe, das war das Gardinenbett gewesen. So wird in Eichenbarleben bei Magdeburg erzählt.

314.

Es ist einmal ein Brautigam gewesen, der hat eine Braut gehabt. Die Braut aber und ihre Mutter waren beide Heren. Alls nun der Tag kam, an welchem die Heren nach bem Brocken wandern, gingen die beiden Beren auf den Beuboden, nahmen ein kleines Glas und tranken daraus, ba waren sie auf einmal verschwunden. Der Brautigam, welcher ihnen nachgegangen war, bachte: sollst auch einmal aus dem Glase trinken. Er nahm also das Glas vor den Mund und nippte bavon, ba war er mit einem Male auf dem Brocken und fah, wie seine Braut und deren Mutter mitten unter den Beren waren, welche um den Teufel tangten, der in der Mitte stand. Nachdem Alles vorbei war, befahl der Teufel, daß jede ihr Glas nehme und trinke. Das thaten die heren und darauf flogen sie nach allen vier Winden. Der Prautigam frand nun allein auf dem Brocken und fror, denn es war kalt. Glas hatte er nicht mitgenommen und mußte beshalb ben Ruckweg zu Fuße antreten. Nach einer langen und beschwerlichen Reise kam er endlich wieder bei feiner Braut an, aber die war sehr bose und auch die Mutter zankte viel mit dem Brautigam barüber, daß er aus dem Glafe getrunken hatte. Mutter und Tochter kamen endlich überein, den Brautigam in einen Esel zu verwunschen, welches denn auch geschah. Der arme Brautigam war nun also ein Efel geworden und ging betrubt von einem Sause zum andern und schrie sein Sia! Sja! Da erbarmte sich ein Mann über den Esel, nahm ihn in seinen Stall und legte ihm Beu vor; aber der Esel wollte es nicht freffen, ba wurde er mit Schlagen aus bem Stalle Nach langem Umberirren kam er einmal wieder getrieben. vor das Haus feiner Brant, der Here, und schrie recht klaglich. Die Braut sah ihren vormaligen Brautigam, wie er mit gesenktem Ropfe und herabhangenden Ohren vor der Thure stand. Da bereute sie, was sie gethan hatte und sprach zum

Esel: wenn ein Kind getauft wird, so stelle dich vor die Kirch=
thur und laß dir das Tauswasser über den Rücken gießen,
dann wirst du wieder verwandelt werden. Der Esel folgte
dem Nathe seiner Braut. Um nächsten Sonntage wurde ein
Kind getauft, da stellte sich der Esel vor die Kirchthur. Use
die Taushandlung vorbei war, wollte der Küster das Tauswasser wegschütten, aber der Esel stand ihm im Wege. Geh,
alter Esel, sprach der Küster, aber der Esel ging nicht, da
wurde der Küster ärgerlich, und goß ihm das Wasser über den
Nücken. Nun war der Esel erlöst, ging zu seiner Braut und
heirathete dieselbe und lebte recht glücklich mit ihr.

315. Der Herenaltar.

Beim Herenaltar, worauf sich auch das Herenwasch= becken befindet, sieht man am 1. Mai Besen, Kaken und Hunde und den Tanz der Erwachsenen mit Fackeln. Unter dem Herenaltare soll sich ein unterirdischer Gang besinden; eine Urt Licht, Kobolz genannt, kommt zuweilen darunter hervor.

316. Die Sippel- oder Tanzwiese.

Auf die Hippel= oder Tanzwiese am Beerberge bei Hasserde, welche jest Wald ist, gingen am 12. Mai, wo die Heren nach dem Brocken ziehen und über die Hippel-wiese kommen, Vormittags die Hammerschmiede von den Hütten. Einst wollen Leute an diesem Tage ganz früh hinzgehn, es ist aber schon Musik da. Es sind aber nur Kapen da, diese spielen, saufen, zechen, fressen daselbst, darunter Steigers und Faktors Kapen, auch die Kapen der Leute selbst. Die Leute sagten's nachher alle ihrem Steiger. Die Kapen kommen, wie das gesprochen wird, in die Hütte und wollen die sechs Menschen (denn so viel waren's) zerreißen, die Hüttenleute aber schlagen mit glühenden Stangen darauf.

317. Defolum.

Im Juli brennt zuweilen an einer Stelle auf dem Brocken ein Licht, genannt Ökolum. Wenn es brennt, so ist Krieg.

518. Wein in den Brunnen auf dem Brocken.

Nach den "Jahrbüchern des Brockens von 1753 bis 1790" (Magdeburg 1791) schrieb 1762 J. Thom. Bergmann, Silberjuwelier aus Undreasberg, dort in dieselben ein:

Wer ben Broden hat beftiegen,

Der kann fagen, daß es fenn lauter Lugen,

Dag man konnte feben ben Rhein,

Und aus den Brunnen quillen thate Bein.

319. Der filberne Krug.

Bergmann Frick aus Zellerfeld suchte mit seinen Todtern am Brocken Kronsbeeren, wurde aber dort von der Nacht ereilt, zündete ein Feuer an und legte sich daran mit den Mådchen nieder. Diese schliefen fest, der Bergmann aber wachte, da fah er eine Laterne baherkommen, die rief er an und es traten brei Manner zu dem Feuer, die leisteten ihm wahrend der Nacht Gesellschaft. Um andern Morgen geboten fie ihm, felbst seinen Tochtern nicht zu sagen, daß sie bei ihm gewesen maren und bas hat der Bergmann auch treulich ge-Un dem Tage, wo der Bergmann gestorben ist, kommt ein Mann in seine Wohnung, bedauert seinen Tod und fragt die Tochter aus, ob ihr Bater nichts von den drei Mannern gesagt hat, welche in ber Nacht am Brocken bei ihm gewesen sind. Da er sieht, daß selbst die Tochter nichts bavon wiffen, fagt er: so mochten sie ben Lohn hinnehmen, der ihrem Bater bestimmt gemesen, stellt einen filbernen Rrug bin, fagt auch, ber einen Schwester solle der silberne Rrug gehoren und ber andern, was barin fei, und geht fort. In dem Kruge aber find nichts als feine Gulden gewesen und mogen diese Manner wohl Benetianer gewesen fein.

320. Die Sohle am Brocken.

Drei Silberhüttenleute, wovon zwei aus Zellerfeld und einer aus Grund gewesen ist, suchten an der Südseite des Brockens Beeren. Da fanken sie plötlich an einer Stelle, wo eine Horde gelegen hat, die durchgefault gewesen ist, ein und standen in einer Höhle, in der sind drei Tonnen gewesen, die waren mit Eisen beschlagen. Die Zellerfelder wollten eine der Tonnen zerschlagen, um zu sehen was darin sei, der Mann aus Grund aber sagte: wenn sie das thaten, so könnt es ihnen schlimm ergehen. Nachher aber haben sie die Stelle nicht wieder sinden können.

321. Der Braunschweiger.

Ein Undreasberger traf am Johannistage am fleinen Brocken einen Mann aus Braunschweig, der ihn aufforderte, auf nachsten Johannistag wieder dort zu fein. Er versaumte aber dies über dem Undreasberger Schütenhofe. Da ritt der Mann auf einem Schimmel auf bem Schügenhofe ein, war aber alsbald wieder verschwunden. Der Mann machte sich nun nach Braunschweig auf, nahm ein paar Schellenzuge (Schellengelaute) fur ben Winter mit, um fie ihm zu schenken und eine Gegengabe zu erlangen. Der bestürmte ihn mit Vorwürfen, weil er nicht am Brocken erschienen sei, hatte auch viel schönere Schellenzuge als die Undreasberger waren, die doch auf dem ganzen Harze berühmt sind, denn er konnte ja viel bessere Buthaten aus dem Loche am Brocken holen, kaufte ihm jedoch aus Barmherzigkeit zulest einen ber Schellen= züge ab. So erzählte ein Köhlermeister unter ber Achter mannshohe vom Meiler herunter, wahrend er ihn mit ber Schaufel bicht flopfte.

322. Der Schneidemüller und die Benediger.

Zwei Benediger kamen in Harzburg an ein kleines am Folze liegendes Häuschen und baten um ein Nachtlager. Der Mann erlaubte ihnen zu bleiben, gab ihnen Abendbrod und

führte sie am andern Morgen nach bem Brocken. Dort beckte ber Gine an einer Stelle ben Rasen auf, ber Undre pfluckte von gelben Blumen alle Knopfe ab. Der Erste brachte naffen Grand aus der Hohle, der Undre hatte Feuer angemacht, ben Grand und die gelben Knopfe thaten sie in einen Tiegel und sie schmolzen Luffen (ben groben Guß auf ben hohen Dfen, ber nachher erst in's Feine gearbeitet wird) bavon. Der Mann bat sie auch um ein paar Stuck, sie aber sag-ten, für dies Jahr ware es zu spat, auf's Jahr wurden sie ihn wieder abholen, bann solle er's ihnen sagen, ehe sie in die Grube stiegen. Darauf brachte er sie wieder nach Sargburg und sie blieben die Nacht wieder in feiner Wohnung. Abends war in seiner Stube mehrere Gesellschaft, barunter auch ein Sage = ober Schneidemuller, ber oben im Sause wohnte. Es wurden mehrere Geschichten und "Mareken« von Gespenstern erzählt, ber Sagemuller aber sagte: er fürchte sich vor gar nichts. Da fagte ber eine Benediger: er solle mit ihm auf sein eignes Wohnzimmer gehn, wie er wiffe, sei bort eine Fensterscheibe entzwei, ba murbe etwas hereinkommen, wo er sich so gut bavor furchte wie jeder andre Mann. Sie gingen beide hinauf, der Benediger setzte ihm einen Stuhl mitten in die Stube und er felbst fette fich vor ben Tifch. Der Sagemuller sollte sich nicht ruhren, nicht sprechen und nur auf die Tensterscheibe achten. Der Benediger fing nun an zu lesen und bald kam eine Urt Schlangenkopf zu ber Fensterscheibe herein, wurde immer langer und ging gerade auf den Schneidemuller los. Der Benediger las so lange, bis der Schlangenkopf ungefahr noch einen halben Fuß vom Gesichte des Schneidemullers entfernt war. Da wollte ber Schneibemuller fast in Dhumacht fallen, ber Benediger aber las die Schlange wieder zuruck. Als sie ganz fort war, fragte er wieder: ob er nun noch fagte, daß er keine Furcht hatte. Der Schneidemuller sprach, daß er in seinem Leben nicht wieder so reben wolle und ber Venediger fagte: er folle es am Wenigsten thun, wenn er in Gesellschaft fremder Menschen ware, benn er wußte manchmal nicht, was der eine oder der andre konne.

Röhler und Benediger.

323.

Ein Köhler kohlte oben am Brocken, da kam Jemand und bat um Nachtquartier, that fich auch an beffen Scheiben= fuppe (Brodsuppe) ordentlich etwas zu Gute. Danach fagte er: Nachts um 11 wollten sie auf eine Wiese gehn, wenn er ihn dann zuerst anrede, so solle er stehn bleiben, wenn er ihn aber wieder anrede, folle er mitgehn. Vorher schritt der Fremde dreimal um des Köhlers Meiler, damit das Feuer nicht aus= Der Fremde zog im Walde ein Buch aus der Tasche und ruhrte ihn an. Er las im Buche und auf einmal wurde es Tag. Sie waren aber auf einer großen Wiefe, ba standen lauter Johannisblumen. Da follte er pflucken, pfluckte aber nur einen kleinen Strauß, der Fremde pfluckte fich eine ordentliche »Wase.« Danach sagte der Fremde in der Köthe: es wurden dem Köhler in diesem Jahre noch 3 Pferde caput geben, er folle boch ja bas Straugchen, (bas er unter bie Bank geworfen hatte) aufheben. Wenn die Pferde caput gingen, folle er nach der Stadt geben, fich einen ehernen Topf kaufen und dafür geben, was die Pottcherfrau dafür fordere. Darauf folle er sich 3/4 Maag Braunbier kaufen, es in den Topf geben, bas Straußchen zerschneiden und den Topf in die gluben Kohlen, die in der Kohlerhütte waren, roben, und 48 Stunden stehn lassen. Dann solle er sich ein Loch roben und ben Topf 8 Tage in die Erde stellen. Wenn er ihn bann aufmache, so wurde er sein Gluck schon sehen. Wirklich ging dem Köhler nach 6 Wochen ein Pferd caput, und nach 14 Tagen wieder zwei. Er that aber Alles, wie ber Fremde gesagt hatte. Als er den Topf aufmachte, war so viel Gold darin, als er Braunbier hineingegeben hatte. So konnte er fich seine Pferde wieder kaufen, und jest ift er ein Ackermann. Die Stelle, wo die Blumen standen, war aber an einem breieckten Pfahl zwischen ber Brockenspige und bem Borkenkruge. — Nach andern Erzählungen werden die Blumen erst unter's Dach gestedt, ehe sie gefocht und zu Gold werden, und der Köhler kauft fich zulett ein Haus in Hohe = Geiß.

Undre erzählen: Ein Köhler brachte seine Pferde an eine Stelle vor dem Brocken unweit des Scharfensteins, da war immer das Schloß an der Kette aufgegangen. Dataus schloß er, daß dort die Springwurzel wuchs und er erhielt sie.

325. Ringeling.

Es ist einmal ein Köhler am Brocken gewesen, der hat Ringeling gehießen. Bei dem hat Nachts in der Köthe immer ein schwarzes Männchen seinen Besuch abgestattet. Es sind aber immer mehr solcher Männchen gekommen und zulett sind es zwölf gewesen. Da muß der Köhler immer rücken, bis daß er auf die Großknechtsbank gekommen ist. Da redet der Köhler die Geister an und spricht: "Ihr zwölf schwarzen Geister und Tesus war der Meister."

326. Der Wehrwolf am Brocken.

In einer Waldung nahe dem Brocken kohlten zwei Köhler. Der eine war ein Wehrwolf, d. h. er konnte sich von einem Menschen in einen Wolf verwandeln, und fraß als Wolf das Pferd des andern Köhlers auf. Nun sindet der Köhler, dem das Pferd gehört hat, die Haare von seinem Pferde. Da sagt er ihm auf den Kopf zu, daß er sein Pferd aufgefressen habe, und dieser schnallt seinen Wolfsriemen um und läuft als Wolf davon.

327. Johannisblume.

Sie wird Menschen und Vieh eingegeben und blüht Nachts zwischen 11 und 12. Benediger haben den Samen bavon in Schuhen und machen sich badurch unsichtbar. Ein Köhlerknabe hatte solche Körner, da war er unsichtbar, sie sahen ihn nicht, wiewohl sie ihn hörten. Da ging der Junge in ein ander Land und nahm allen Kausseuten das Geld aus dem Laden.

Morgenbrodsthal.

328.

Unweit des Papenberges ist das Morgenbrodsthal. Dort soll ein Monch in einen Stein eingehauen sein, man kann ihn aber nicht mehr finden.

329.

Im Morgenbrodsthale haben die Venediger gegessen, aus bem Morgenbrodswasser getrunken.

330.

Im Morgenbrodsthale am Brocken ist eine Quelle, davor hat ein fremder Mann gestanden und hat ein Sied unter das Wasser gehalten und da sind lauter Perlen darin gewesen, die hat er in einen Holster, das ist in einen Nanzen gethan, und als der Holster voll gewesen ist, hat er sich die Hande gewaschen und gesprochen:

Im Morgenbrodsthale da wasch' ich mich, Und in Venedigen da drog' ich mich. *)

Das Alles hat ein Mann geschen und gehört, der dort um den Brocken herum zu Hause gewesen ist. Wie nun der fremde Mann auf einmal verschwindet, so geht der hin, lies't die Perlen auf, die er verschüttet hat und liegen lassen, und dann sagt er auch:

Im Morgenbrodsthale da wasch' ich mich,

Und in Benedigen da drog' ich mich. Sobald er das gesprochen hat, ist er auch in einer ganz fremsten Stadt gewesen, darüber ist er sehr erschrocken und hat sich nicht zurecht sinden können. Nach einer Weise begegnet ihm auf der Straße ein Mann, der fragte ihn, wie er daher käme; da erzählte er ihm Alles und der Mann sprach, es wäre sein Glück, daß er ihm die Wahrheit sage; ob er ihn denn nicht erkenne? er sei ja der fremde Mann, den er im Morgenbrodsthale belauscht habe. Da nimmt er ihn mit

^{*)} Trockne ich mich.

nach Hause und bringt ihn zu Bette und das Bett ist so kostbar gewesen, daß Knöpfe von Gold und Silber daran gewesen sind, das hat der Mann Alles aus dem Morgensbrodsthale gezogen. Als nun der Härzer am andern Morgen aufsteht, bekommt er Waschwasser und muß sich die Hände waschen, und dabei muß er sagen:

In Benedigen da wasch' ich mich,

Im Morgenbrodsthale ba drog' ich mich.

Da ist er auch gleich wieder im Morgenbrodsthale gewesen. Als er aber wieder an den Ort gekommen ist, wo er gewohnt hat, da hat es sich gezeigt, daß er viele viele Jahre fort gewesen ist, und hat doch geglaubt, es sei nur eine einzige Nacht dazwischen gewesen.

331. Die Kirchenstelle auf bem Brocken.

Auf dem Brocken ist eine Kirchenstelle, die kann Niemand finden. Dort ist Geld vergraben.

332. Wölfe am Broden.

Um Brocken waren früher Wolfe. Es wird in Schierke erzählt, daß man damals Löcher gemacht und ein Schaaf barauf gebunden habe, um sie darin zu fangen.

333. Vom Andreasberge unter der Waldschmiede.

In einem heißen Sommertage fuhr ein Mann aus Hasserde mit einer Schiebekarre nach dem Andreasberge, um sich zu seinem Bedarf Holz zu holen. Kaum hatte er sich einen Baum niedergehauen, so trat eine weiße Gestalt vor ihn und er erschrack so sehr, daß er sein Beil aus der Hand fallen ließ. Die weiße Gestalt war wie eine Nonne. "Erschrecke dich nicht — redete sie ihn an — du kannst von mir viel Neues erfahren, und was für dich sehr nütlich ist, wenn du thust, was ich dir sagen werde. Ich will dir Alles thun, was du mir sagen wirst, antwortete er. Die Nonne sagte:

komm und gehe mit mir. Er folgte ber Nonne, sie gingen beide bis auf den sogenannten Brucknerstieg, der etwa eine halbe Stunde vom Undreasberge liegt. Beide gingen an eine Klippe, woruber ein alter Baum lag; fie fagte: rucke ben Baum zur Seite, ba liegt ein Rind, bas nimm mit bir, mas bann weiter geschieht, wirst bu bald erfahren. Da hob er bas Rind auf und nahm es mit nach feiner Schiebkarre, bie er auf dem Undreasberge hatte stehn laffen. Kaum mar er da angekommen und hatte das Kind auf weiches Moos nieder= gelegt, da kam ein kleines graues Mannchen, der sprach: bu Erdwurm, ich sage dir, gehe mit und thue, was ich dir sage. Sie gingen beide mit einander fort und kamen in ein That, was das Schlieksthal genannt wird. Da war ein kleines Loch, da ging das Mannchen hinein und winkte ihm, er follte mit herein kommen; er ging mit hinein, es war ganz helle in diesem Gemach und es war wie eine Stube. Als er um sich blickte, sabe er bieselbe Monne, die ihn auf dem Brudner= stiege nach dem alten Baume geführt hatte; als sie ben Mann ansah, sing sie an zu lachen, schwieg aber ganz still. Das Mannchen sagte: nimm diesen Stein mit zu Hause und verkaufe denselben, m & ke dir diese Stelle und suche weiter nach den Steinen. Wenn du nach deiner Schiebkarre kommst, dann wird ein großer schwarzer Ziegenbock vor dem Kinde liegen; greif aber zuerst nach dem Ziegenbocke und binde den= felben an beine Schiebkarre, fo wird bas Rind verschwinden; erschrecke dich aber ja nicht und sprich kein Wort. Dann fahre zu Hause, der Ziegenbock wird auch sobald verschwinden, bu barfst aber kein Wort sagen, ehe bu nicht zu Sause kommst. Wenn bu gar fein Wort fprichst, bann sind wir beide erloft; sprichst du ein Wort, so muß die Nonne ewig wandeln; sprichft du zwei Worte, so muffen wir beide ewig mandeln. Raum war ber Mann fortgefahren, ba verschwand ber Ziegen= bock wie das Kind; auf einmal kam ein Hase auf drei Beinen; Halt! rief er. Da fiel es ihm ein, was ihm der Monch gesagt hatte; er schwieg, bis er zu Hause kam. Hier= von soll es herrühren, daß die Nonne noch vom Andreas= berge bis auf den Brücknerstieg wandelt. Durch diesen Mann foll nach kurzer Zeit ein Bergwerk im Schlieksthale erfunden und foll da 136 Jahre Berg-Betrieb gewesen sein. Die Stelle, wo bie Kunst gestanden hat, ist noch bis heutigen Tag zu

sehen, sowie die wandelnde Nonne auf dem Undreasberge und Brucknerstiege.

334. Kahlkopf.

Rath S. war ein ungerechter Richter, wie einige beshaupten, und zeigte sich in dem Lusthause, das sich in seinem Garten im Mühlthale befand, nach seinem Tode. Da sollte er verwiesen werden, und wiewohl er dem ersten, der ihn verweisen sollte, fagte: er könne ihn nicht verweisen, weil er einmal drei Weizenähren auf dem Felde abgepflückt habe, so wurde er doch in's Unneckenbruch verwiesen. Dort erschien er Frauen beim Kronsbeerpflücken und wollte sie nicht an die Kronsbeeren lassen, die so schön roth waren, wie die Quitschen ober die Kirschen. Die Kinder riesen immer nach dem Tode des Rath S. "Kahlkopf, komm heraus!" vor dem Lusthause.

Ragensagen.

335.

(In Wernigerdder Mundart.)

Hört mahl tau, Liehe, eck will gieg (euch) mahl wat vorkellen, wie et meck mahle gahn hat, wat eine wahre Geschichte is. Vor mehren Jahren harre eck ook nischt te daumen (zu thun), da dachte eck, du saste mahl nahn Wulbesklippen nahn Himbeeren gahn, eck stund gieg (ich stand euch) um Twelbe des Nachts ob, un wat harre gieg dat Ding te daunen? Geld harre eck ook nich, da skeig eck öber de Muhre,*) wie eck ob der Muhre sat, da sag et uth, als wenn ob jenziet (jenseits) ein grother Körel ging, eck vorsöhrte meck aber höllisch, eck skeig aber doch runder. Wie eck ob den Graben kam, da sag eck keinen un höre keinen, da ging eck sohrt, eck war aber höllisch angst: wie eck vorn in Schweng kam, da war vor meck eine gefährlige grote schwarte Katte, Katts! sähe eck, wat deist denn du hier schon freimorgens? aber wat meinige denn? disse Katte bleif gieg stahn, un kucke meck

b-tale Up

^{*)} Um nicht dem Thorwarter das Aufschließen bezahlen zu mussen

5-000h

grot aan. Ed ging hen nahn Wulbesklippen, un plicke med mienen Emmer vull Himbeeren, un da bund eck mienen Em= mer tau, un bund gieg ba en Strick umme, un da huckte eck mienen Emmer ob mienen Puckel, un ging na Hus, ba wollet aber schon diester weren; wie eck na der Mennecken= lagerstidde kam, da rauete eck erst emal, da kam gieg saun groter schwarter Körel wedder; Donderwäder, dagte eck, kum= met benn da schon wedder saun Spauck her? da war eck aber höllisch angest, doch bachte eck, du geist dienen Behuf nahe, beck kann keiner wat dauen; wie eck gieg aber ob ben Schwengskobb fam, ba tude ed med faun betgen taur Siete, da war dei schwarte Kerel weg. Wie eck aber sau midden in Schweng kam, ba kude ed med fau umme, ba kam gieg wedder dei grote schwarte Katte gelopen un reip: S.... ware (warte) mahl, du sast med obhucken. Wat harre bat Ding gieg te daunen? eck gaf meck oppen Loop (auf den Lauf), et dure aber gar nich lange, buff ginket, da sat meck disse Katte oppen Puckel, un eck moste schlepen wie saun Essel; eck fong gieg an te baen: Christi Blut Gerechtigkett, so sei mein Schmuck und Ehrenkleid. Dat hulp aber alles nich, miene Katte bleif immer sitten; eck dachte: du lieber Gott, wu wert et deck noch gahen? wie dat Bahen nich hulp, da fong eck an te flauken, da segge eck: Katte, deck schleit dat Donnerwäder doot, wenn eck deck noch lange schlepen mot. Buff ginket, ba sprung miene Katte med vom Puckele runder un leip gieg in Kauborn rinder, un da war gieg en Wintsturm, dat war Gott im Himmel taun Erbarmen; ba ging ed na hus, un hebbe nischt wedder ehort noch esein. Bieh (sieh) sau hat et meck egahn, weil (als) eck bin nahn himbeeren west; fegget Liebe, mat bat te bedieben hat; brum segge eck hiete noch, dat et oppen Schwenge speiken deit; fau vehl will eck gieg aber seggen, dit is gieg keine natirlige Katte west, benn sei war gieg sau grot wie saun Kalf von en Verteljahre, bat kenn gie meck wahrhaftig gleben.

336.

Ueber den Wolfsklippen am Annekensägemühlenbruche zeigte sich ein Männchen von außergewöhnlicher Kraft. Wenn es den Fuhrleuten helfen wollte, so brauchten sie das Holz

nur anzurühren und es ging von selbst auf den Wagen, und wenn die Pferde den Wagen nicht ziehn konnten, so spannte es sie aus und zog ihn mit der bloßen Hand. Das hatte es auch einst gethan, da bat es zum Lohn die Fuhrleute, daß sie im Westernthore vor Wernigerode nur in des Thorwärters Wohnung rusen sollten: "Rätchen soll na Kätchen komen na'n Unnekenbrauk." Das thaten sie auch, da sprang eine Kate vom Tische auf, worauf sie saß, ging gleich durch's Fenster und der alte S., der damals Thorwärter war, hat sie nicht wieder gesehen.

337.

Um Hohnebruch tanzten einst sehr viele Kagen. Es lud da wer auf, da rief eine Stimme: "Sag mal zu deiner Kage: Wenn se nich keime tau dussen Danz, sollt er kosten dren Hals." Er bestellte es und hat die Kage, die sogar bei ihm geschlasen hat, nie wieder gesehen.

Sonst lautet die Bestellung auch: »Miegken soll na

Bansten komen na'n Unnekenbrauke !«

338.

Undre erzählen so: Auf bem Schierke war der Knappe in ber Muhle immer den Morgen tobt. Bulett wollte Diemand mehr dort Knappe werden, da meldete sich noch ein alter Knappe in ben Funfzigen, Peter Berm. Um 11 kommt, als er in der Muhle sigt, eine Rage und fest sich bei's Feuer. Er sagt: » Komm her, Ratchen und warme dich! Da kommt die zweite von ber Decke und die erste sagt zur zweiten: Romm her, Ragchen, und warme bich, fpricht Peter Herm zu mir. Da kommen zwolf Ragen, segen sich bicht an's Feuer und haben den Muhlknappen immer im Auge. haut zu und haut der erften Rage eine Pfote ab. Da springen sie alle fort. Er steckt die Pfote in die Tasche. Dies ist die Meisterin aus der Muble und sie ist nachher krank, ihr fehlt die eine Sand. Sie wird verbrannt an den Schnor-Belflippen, die knorkeln immer zu. Bor ber Sinrichtung fagte sie: "Seute wird ein warmer Tag!« Gie schlug in Die Bande und lachte, bas Feuer that ihr anfangs nichts.

Die Klippe, sagte sie, soll meine Wohnung sein. Sie hat leinen Gewand, dazu eine schwarze Mütze auf, die mußihr erst abgerissen werden ehe sie brennt, da sliegt der Satan als schwarzer Vogel fort, da verbrennt sie erst. Un der Schnörkelklippe soll sie ausgehauen sein und auch gesagt haben: die Klippe soll meine Wohnung sein.

339.

Auf der Hohne tanzen die Kaken zu Walpurgis.

Die Hohneklippen.

340.

Drei Fraulein besuchten die Hohneklippen am Brocken und verirrten sich im Geburge. Über den Sohneklippen, die über dem Kaiserswerth liegen, trat ein Mannchen zu ihnen und führte sie umher. Plötlich verschwand es. Da kam eine Zigeunerin und fagte: wenn die eine einen Jager beirathen wolle, fo wurde sie sie zuruckgeleiten. Das wollte sie nicht, da verwünschte die Alte sie, daß sie drei Jungfern sein und bleiben, aber in Klippen verwandelt werden sollten. Das geschah. Ein Jäger, der hier einst auf den Unstand wollte, horte ein Winfeln. Er ging ihm nach und fand eine halb= verweste weiße Jungfer. Auf seine Frage erzählte sie ihm das Geschick der drei Jungfern, führte ihn an die Haupt= klippe, hieß ihn hinaufsteigen und herunterschießen, dadurch waren sie erlost. Das that er, brach aber beim Herunter= klettern von der Klippe den Hals. Es wurde ihm auf der Klippe ein Leichentert gemacht; auch wird die Klippe an jedem Johannistage von unbekannter Sand bekrangt gefunden, was aber eine fich um den Felsen schlingende und gerade um biefe Zeit-blühende Blume sein soll, und heißt die Kapellen= Klippe. Eine andre von den Dreijungfernklippen heißt die Bårenklippe. Manche nennen sie auch, ihrem Aussehen nach: die drei Käse.

341.

In eine Tanne an der Barenklippe, die zu den Hohenklippen gehört, ist ein Pastor gebannt gewesen.

Die Dreikafe.

342.

Auf die Dreikase am Brocken hat der Teufel ein Pferd gebannt.

343.

Einst wurde dort der Satan citirt und erhielt (als Opfer) ein Köhlerpferd.

344.

Einst machte der Teufel mit Jemand eine Wette, indem bem Satan versprochen wurde, daß ein fettes Pferd ihm gehören solle, wenn er es auf die Dreikase brachte, bevor der Eigenthumer desselben drei Mal um die Dreikase liefe.

Wunschsumpf.

345.

Bei den Dreikäseklippen am Brocken, nicht weit vou der Jungkernklippe, ist der Wunschsee, Wunschsumpf oder Wunschbrunnen. Eines Madchen von 18 Jahren Bruder wollte dort angeln, konnte aber keinen Grund sinden. Um andern Tage nahm er ein Netz mit. Es ward im Wasser ganz schwer, war aber nichts wie Kieselskeine und Grand darin. Er warf es wieder aus und hatte ein Gerippe darin. Eine Stimme rief: Bei Sonnenuntergang wenn er zurückkomme,

5-000h

solle er noch einmal einwersen. Er that es, und hatte einen großen verdeckten Kessel mit einem Deckel im Netz. Sie ziehen ihn heraus und öffnen den Deckel, der Rauch varaus zieht sich um den See, da steht ein großer Mönch vor ihm, der nachher in einen Felsen hineinging. Der verlieh ihm, daß er Fische fangen sollte in allen Farben, diese sollte er iu Elbingerode mit seiner Schwester an einen reichen Mann verskaufen. Wirklich gab dann der reiche Mann sur den Fischen eine Hand voll Goldstücke So ging's drei Tage lang. Der Mann ist der Satan gewesen und will nicht, daß in dem See noch Jemand sischt.

346.

Ein Holzhauer kommt an dem Wunschsumpke vorbei und sieht ein schönes Haus, daran hängt eine Schnur mit Klingel daran; er klingelt, Niemand macht auf, er drückt auf den Drücker und kann nun selbst hinein gehen; im dritten Zimmer sitzt ein Mann, halb Mensch halb Stein, auf einem Stein in golddurchwirkter Kleidung. "Er ist zur rechten Zeit hier hereingekommen," redet er ihn an. "Hat er deun nichts winsseln gehört? Ich war ein mächtiger Herr, meine Frau war eine Zauberin und hatte einen Köhler zum Liebhaber, ich habe den Köhler erstochen. Sie haut mir nun alle Nacht 37 Streiche." — Es wird auch erzählt: in den Wunschsee sein Köhler aus der Gegend hinter Clausthal verwiesen.

347. Die Brautklippe.

So heißt ein Felsen vor dem Hohnekopfe und den Hohneklippen. Er wird vom Bolke alle Jahre am 1. Mai, wenn die Heren den Brocken bekränzen, (andere sagen, wohl richtiger: Kurz nach Johanni), mit Blumen bestreut und bekränzt. Es wird dabei gesungen und dies soll sich aufs Heirathen beziehen. Bekränzt wird der Stein hauptschilch von den "Beerengängerinnen", welche am Brocken Beeren pflücken, und bei diesen herrscht der Glaube, daß, wenn sie zum ersten Male im Sommer an diesem Steine

vorübergehen und benselben mit Blumen schmücken, sie das ganze Jahr Glück im Aufsinden der Beeren haben werden. Riesen verbanden sich dort und der Fuß der Riesenjungfrau drückte sich in den Felsen ein. Man sagt auch: es sei bei dem Brautsteine Geld mit der schwarzen Katze versetzt.

348. Das Brockengespenft.

Alle Jahr zu einer gewissen Zeit läßt sich das Brockengespenst, eine Riesengestalt, sehen. Es vertreibt die Leute vom Brocken und ist eine Frau.

Sagen von Schierke und Elend.

349. Der Schlosser am Brocken.

Es ist einmal ein Schlosser gewesen, der ist ausgewan= bert, und kommt auf seiner Reise am Brocken vorbei. Hier begegnen ihm zwei Benetianer, die find immer vor ihm hergegangen, und sind zulett vor seinen Augen verschwunden. Man hat sie Dreiviertel Stunden lang gesucht, aber nicht wieder imden konnen. Um andern Tage aber begegnen sie dem Schlosser wieder und sagen für sich hin: "D lieben Harzer, daß ihr diese Steine nicht besser benutt, ihr werft häufig mit einem Steine nach einer Ruh, ber mehr werth ift, wie die Kuh selbst!" Auch fragten sie ihn ob er mit wolle. Er sagte: wohin? Da antworteten die Beiden: nach Benetien. D! sagte der Schlosser, da tragen mich meine Beine nicht mehr hin. Da wollen wir schon was fur thun, ant= worteten die Benetier; gehe bu nur mit. Der Schlosser lagt sich beschwaßen, und die Benetier schicken ihn: er soll Schnaps Wie er nun mit Schnaps ankommt, ba wird ber ausgetrunken und sie fangen an einzuschlafen. Wie sie aber aufgewacht sind, sind sie statt im Harzgebirge in Benedig gewesen.

Nach langen Jahren ist ihm aber der Aufenthalt in Venedig zuwider gewesen, und er hat sich entschlossen, wieder

nach bem Harze zu wandern. Wie er nun nach einem mehrjahrigen Marsche in Schierke wieder angelangt ift, geht er in ein Wirthshaus unter eine honette Gesellschaft. Auf einmal steht er auf und fagt: Meine Herren, wenn ich keine Mittel finde, so bin ich schon in einer Biertelstunde tobt, und fragt fogleich ben Wirth: ob er kein Faß im Haufe hatte, welches luftdicht verschlossen ware; ba fagt ber: boch, er hatte eins; dasselbe muß er sogleich hergeben und der Schlosser schlagt fofort ben Boden aus dem Fasse und kriecht hinein, lagt aber ben Deckel wieder luftbicht aufmachen. Nicht lange hierauf kommt eine Rugel angepfiffen und rollt auf dem Fasse hin und her, bis sie sich matt gelaufen hat. Da fpringt ber Schlosser wieder auf, nimmt die Rugel, labet sie in des Wirths Gewehr und schießt sie wieder nach Benetien, und fagt hierbei: "Du follst mich nicht tobten, bu follst mich nicht tobten, bu bist schon felbst in einer Biertelftunde tobt!" Go wird von Schierke bis nach dem Oberharze erzählt.

Schierke und die Benediger.

350.

Weil das Schierke am Brocken liegt und die Venediger dort viel verkehren, so stehn sie, die ohnehin unwissend sind, zu dem Schierke in besonderer Beziehung und können nach dem Schierke schiesken, besonders wenn Jemand etwas ausschwaßt; davon soll die Mordschlacke, eine kleine halbe Stunde vom Schierke, benannt sein.

351.

Einst kamen Venediger nach Schierke in die Hütte. Eben lag eine Kuppe im Feuer, da tropfelte etwas darauf und davon zerbröckelte sie unter dem Feuer. Nun verfolgten sie die Venediger, als sie aber zurückkamen war das, was da zerbröckelt umhergeslogen war, nichts als Gold.

352. Der Erdgeift im Monchenloche.

Es mahten zwei in Schierke, da kam Abends Jemand und fragte, ob sie ihn nicht nach bem Monchenloche bringen konnten. Gie gingen mit bis zu bem Monchenloche, welches immer voll Waffer steht. Dort fagte er, er wolle ben Erdgeist kommen laffen, las in einem Buche und es kam Jemand, mit dem er sich unterredete. Der Erdgeist bezeich= nete ihm einen Gang, wo das Erz stehen sollte. Der Fremde schlief bei ihm in Schierke auf ber Bank, gab ihm am an= dern Morgen einen Zettel, den follte er alle vier Wochen weiter legen, aus einer ber vier Ecken in die andere. Er folle es aber nicht versaumen. Es stand darauf "Alles in Allem." Er verfaumte es aber über die Zeit, da war sein Bettel verschwunden. Nach einer andern Erzählung ging nur ein Schierikaner, Namens D. mit nach bem Monchenloche und als der Fremde zu lesen begann, "da war es als kamen Die Klippen und die Baume herunter."

353. Der große Mann.

Auf der Hutte in Schierke zeigte sich in der Ecke stehend oft ein großer Mann. Wenn ein Stuck Eisen Nachts abgehackt war und es siel in diese Ecke, so ließen die Leute aus Furcht es dort liegen.

Ein Huttenmann in Schierke ging während ber Arbeit in Schierke über's Wasser, da stand ber große Mann aus der Hutte und warf ihn in den Sumpf.

354. Der Schmiedebrunnen.

Ein Hüttenmann in Schierke holte Wasser aus dem Schmiedebrunnen. Da stand ein Gespenst und er goß das Wasser wieder aus. Als er wieder nach der Schmiede kam war das Wasser, das sich noch in dem Kruge befand, Gold geworden.

355. Feuer in der Andreasnacht.

In einem Garten auf dem Schierke sieht man in der Andreasnacht ein Feuer brennen.

356. Der Kindtaufsvater von Schierke.

Ein Kindtaufsvater will einkaufen und ladet unterwegs den armen Sünder vom Galgen, der erscheint und ladet ihn wieder ein. Als er hin kommt, steht ein Tisch gedeckt unterm Galgen, und der arme Sünder ermahnt ihn am Galgen jedesmal ein Vaterunser zu beten.

357. Der Pferdekulk und der Kaisersumpf.

Aus dem Pferdekulk zu Schierke, wo die Pferde durchsgeritten wurden, werden die kleinen Kinder, auch die Kälber herausgezogen. Eben so aus dem Kaisersumpf, welcher seinen Namen von der Kaiserwiese hat, die einem verstorbenen Manne Namens Kaiser gehörte.

358. Der Wehrsumpf.

Die Kinder werden in Elend aus dem Wehrsumpfe in der Bode geholt.

359. Clenb.

Die Gegend von Schierke und Elend am Brocken soll einst viel von Räubern gelitten haben. Wo jetzt Elend steht, soll früher nur eine Sägemühle gewesen sein; da ist der Sägemüller einst von Räubern überfallen und zwischen das

Råderwerk geworfen. Wie nun die Råder angefangen haben ihn zu zermalmen, hat er ausgerufen: "o Elend, o Jam=mer!" und daher hat die Stelle den Namen Elend erhalten.

Die Jungfrau von der Elendsburg.

360.

Im Elendsthale ist eine große Klippe, darin wohnt eine Jungfer, die zeigt sich zwischen 11–12 mit einem silber= nen Schlüssel, wer daran rührte, bekam eine Ohrfeige. Einem Hüttenmann schenkte sie Knöpfe, er schüttete sie auf dem Schierke ins Wasser, da klimperte es und war Gold. Bei der Höhle oder dem Keller, worin sie wohnt, ist Wasser, in ihrem Keller Gold. Sie winkt und will erlöst sein.

361.

Wem die Jungfer von Elend ihren silbernen Schlussel hin hielt, der sollte ihn mit einem Stocke hinnehmen. Das that ein Köhler, da öffneten sich durch den Schlussel drei Thüren, dann kam er in eine Höhle, da standen gesattelte Rosse, dahinter lag Pferdemist. Er mußte sich davon mitznehmen, als er aber über eine Brücke ging, schüttelte er ihn ins Wasser, da klingelte er und war Gold. Nach andern hieß der Köhler "Hanmichel" und die Jungfer legte sich zu ihm auf die Bank.

362.

Der verstorbene Spormann in Elend träumte, er solle nach der Elendsburg oder der Elendsklippe kommen, ging hin und holte einen Eimer voll Gold heraus. Davon, so erzählt man sich, ist das stattliche Gasthaus "zur deutschen Eiche" erbaut. Es steht aber noch ein Eimer voll Gold in der Elendsburg.

363.

Ein anderer Spormann träumte, er solle einen Koffer voll Gold aus der Elendsburg holen. Als er hin kam, lag eine blutige Pferdelende da. Er fluchte, denn er meinte, sein Traum hatte ihn betrogen; sogleich war die Pferdelende versschwunden und von dem Golde der Elendsburg bekam er nichts.

Sagen von Elbingerode und der Umgegend.

364. Die braunschweig-hannöversche Grenze zwischen Elbingerode und Hüttenrode.

Unweit des Rubelandes ift im Schwefelthale die braun= schweigische und hannoversche Grenze, die zu= gleich die Grenze der Ortschaften Huttenrode und Elbingerode Muf ber Grenze ift eine Quelle, die fruber eine zu Braunschweig gehörige Papiermuble trieb. Ein Schweinhirt hutete die Schweine im Schwefelthale beim Rubelande, babei wühlte eine Sau die oberste Seite einer Glocke bloß, die in ber Erde verborgen war. Der Schweinhirt machte Unzeige von ber Glocke, und ba biefe gerade auf ber Grenze von Elbingerode und Huttenrode lag, so kamen Elbingeroder und Huttenroder darüber in Streit. Gie machten aus, wer am nachsten Morgen zuerst an Ort und Stelle ware, folle die Glocke haben. Die Huttenroder machten fich gegen die ge= troffene Abrede schon vor Mitternacht auf. Als sie die Glocke geladen hatten, horten fie die Elbingeroder von Ferne kommen. Schnell jagten sie davon und verloren unterwegs den Lenz von der Ure, da steckte ein Huttenroder schnell ben Finger vor und das Rad schlug ihm den Finger ab. Darum heißen die Hüttenröder jest noch "Stummelfinger" oder "Stumpeldumen" und "Klockendeif". Sie beshaupten aber, daß die Elbingeröder zu spät nach Mitternacht ausgefahren wären und darum heißen die Elbingeröder "Lansgeschläfer."

Zum Wahrzeichen dieser Begebenheit ist an der Stelle, wo die Glocke ausgewühlt wurde, die Quelle entsprungen. Es ist schon versucht, ihr unter der Erde nachzugehen, aber man kann nicht sinden, woher sie kömmt und doch ist sie so stark, daß sie die Papiermühle trieb, die ungefähr 1849 abzgebrannt ist.

365. Musik am Pferbekopfe.

Vom Pferdekopfe zwischen Schierke und Elbingerode her kommt alle Jahr eine herrliche Musik und geht bis an den Teich am Mangelholz. Dies soll aus dem 30jährigen Kriege herrühren. Dort sollen vor dem Pferdekopfe auch alte Waffen gefunden worden sein.

366. Der Galgenberg bei Elbingerobe.

Um Galgenberge steht Geld. Vier Månner beschlossen beim Solospiel es zu holen. Sie gingen hin und singen an zu roden. Da kam zuerst Einer mit den Krücken, dann Einer mit der Molle und fragte, ob er den auf den Krücken wohl noch einholen könne. Darauf kommt Einer in einer Kutsche mit zwei Ziegenböcken und fragt, ob er den mit der Molle wohl einholen könne. Da sagte einer der Månner: "Ins drei Teufelsnamen über alles Gefrage!" und Alles war fort. Auf derselben Stelle ereignete sich die Geschichte vom Glockendiebstahl.

Das Elbingeröber Zwergloch.

367.

(In ber Mundart von Elbingerobe).

Hier ungene in Dale liet ne Klippe un da is et Quargeslock inne. Under den Locke liet ne Mohle, un da inne hat sollen ne Hochtiet sein. Alsau habben se nu kein Geschirre da eben, wat da nu tau gehört tau da Hochtiet. (Habben Se denn Apptiet en Schnäppsken de drinken?*) Dat habben da Mannke schon ewußt, un wie se nu obstat, da skeit dat Gescherre da tau der Hochtiet. Wie da Hochtiet vordie is, da werden dei Lute dat öwerdrissig, weil dei Mannke da de vele Wirthschaft emackt habben, un beklaen sick gegen en taugereiseten Herren, wu dat woll ware, wu se dei Twerge wol los wörren. Da fanget dieser Herr an un secht: dei könnten se los wörren, wenn se nu herkömen un backten Brod wedder, denn sollen se ne Hand voll Kemmel nehmen un sollten den mank den Surdeig smieten, un wenn se kemen de Twerge un edten von den Broe, von nu an wörret taun Enne. Sein se**), un da sind se nich wedder ekommen.

368.

Die Zwerge von Elbingerode stellten besonders den Wochnerinnen und den Kindern nach. Zwischen den beiden Mühlen bei Elbingerode soll früher ein Stein mit drei Kreuzen
gestanden haben, zum Zeichen, daß dort die Zwerge der Kindermutter ein Kind abgenommen. Die Kindermutter wollte
einst ein Kind zur Taufe bringen, da hatte sie ein Zwergeßkind. Ein alter Vater der Erzählerin hatte den Tjährigen
Krieg mit durchgemacht, der gab den Rath: sie sollte es
schlagen, so bekomme sie ihr Kind wieder. Der bekannte
Zwergspruch lautete in Elbingerode:

^{*)} So unterbrach sich hier — es war am Morgen bes ersten heiligen Ostertages 1855 — der Erzähler, ein armer Elbingerdder Waldarbeiter, indem er glaubte, den Sammler der Harzsagen beswirthen zu müssen.

^{**)} Seben Sie.

So bin ich boch so volt, Wie der Schimmelwoolt, Dreimal gehackt und dreimal gekohlt.

Von den Kindtaufen holten die Zwerge Alles fort, wie sie denn auch Sheleute und Verlobte neckten. Gine Sechs-wöchnerin ging um Michaelis in ihren Garten, der voll von Haselnussen war, am Verge unweit des Zwergloches. Da horte sie ein Geräusch und eine Stimme sprach:

Härrst du nich bie's den brunen Dust um Valdrian, Eck woll' met diek de Klange gan, Et hinderste Enne soll vorne stahn.

Als die Zwerge auf einer Hochzeit in Elbingerode einst unsichtbar Alles aufgegessen hatten, kam am andern Tage zu der jungen Frau ein Zwerg und bettelte um die Ueberbleibsel von der Hochzeit, hatte aber nur seinen Spaß mit ihr. Der Zwergkonig Echwaldus hielt sich in einer Mühle bei Elbingerode auf.

369. Zwerge von Königshof.

In dem hannsverschen Orte Königshof bei Elbingerode waren Zwerge und Zwerglöcher.

370. Die weiße Jungfrau auf der Susannenburg.

Auf der Susannenburg war eine weiße Jungker, die zog jede Woche Linien und hing Wasche auf.

371. Papenberg.

Bei Elbingerode, nach dem Königshofe zu, ist der Papenberg. Dort steht ein Kranz auf der Wiese, wo eine

Kirche gestanden haben soll. Auch bort zeigt sich eine Jung= frau und zog Linien zum Wascheaushängen.

372. Prophezeiung.

Zum Nachtwächter in Elbingerobe soll während des Tutens drei Nächte hindurch ein Mönch gekommen sein und ihm gesagt haben, er solle Folgendes bekannt machen: Im Jahre 1850 würde ein Blutbad werden, und 1851 solle ein so reiches Jahr sein, daß die Kinder auf der Straße mit harten Thalern trulen würden.

Sagen von Sorge und Vogtsfelde.

373. Wiechmannshausen und der Schatz zu Vogtsfeld.

(In ber Mundart von Bogtsfelb.)

Hier under unsen Huse soll en Relder sien. Da hat benn bei Jude Wiechmannshufen heimlich Gelb emakt un in ben Relber stahn laten. Dir hat e noch en Collegen bat, bei hat Ibig eheeten. Wie nu dei Lude berhinder kommen find, ba is bei Igig heimlich foort emakt un bei Wiechmannshusen hat den Kelber mit den Gelle taufmieten laten un dat Gelb ook mit, bat se bat nich hat follt finnen. Un bis hutiges Dages feen (fagen) se, bat Geld fteckt noch in ben Relder. Da mag bei Ibig nu na der Facterie in Gorge gan fien un sick da langere Tiet hebben opeholen, un hat da mal en betten be gut elewet un Wien edrunken un mag da naacher eplatt sien. Dei Blautfleck is jest noch be fein. Et fpeuket ba nu of dervon, un benn huelen de hunne. Duffer Wiech= mannehusen dei is naacher ook estorben. Den hebben se wieber nift konnt aafhebben, weil se boch bat Getb hebben nich konnt finnen. Na, nu is doch einmal dei Sage west, bat ba bat Beld stede, ba hebben fet mehrere Lude besamme maakt un hebben wollt ben Schat heben. Dat hat nu most be Nacht um twolwe sien un benn hebben fe nich dorft derbie spraken. Wo bei Schat e legen bat, ba mag immer en

Slaues Füreken ebrennt hebben. Wie dei Lüde nu hebben aanefängt de graben, da mag nu dei Itig un Wiechmanns= husen, dei Gespenster ekommen sien. Nu habben dei beiden Gespenster habben nu 'n Galgen ebut. Nu habben dei Lüde schon en Kessel vull Geld ehat un habben den nu wollt heben. Nu fängt dat eine Gespenste aan un sächt: der mit den roden Kragen, der kimmt dererst an den Galgen. Da sächt e: »I so soste doch den dausenden Jammer krien,« un da geit et: Kling! un da is alles verswunnen, dat Geld un dei Gespenster un Alles.

374. Kinder im Wehrsumpfe.

Die Kinder sigen in Vogtsfeld im Wehrsumpfe in der Bobe beim Wassermann.

Die Hüttenmännchen (ober: bas Hüttenmännchen) zu Bogtsfelb und Sorge.

375.

Die Hüttenmannchen von der Neuhütte zwischen Sorge und Vogtsfeld saßen auf der Eisenwage und im Wasser am Hammerstock, wenn die Frauen einfüllen wollten. Eine Frau zu Vogtsfeld wollte Klinze (Klümpe, die auch Düwekens heißen) aussehen, da hüpste das Hüttenmannchen auf der Ziege umher. Da ließ die Frau vor Schreck den Teich sallen. Man freute sich übrigens, wenn man es sah. In Sorge sagt man: es hatte einen grauen, in Vogtsfeld: es hatte einen grünen Nock, ein Schurzsell und ein Gesicht wie ein harter Thaler, Abends sah das aus wie Feuer. Das Hüttenmannschen wandelte an den Vergen umher. Am Weihnachtscheiligenabend, wo es sich besonders bemerkbar machte, ging es in der Schmiede wie zehn Gebläse (Vlasebälge.) Ein alter Mann konnte von 12 — 1 dort in dieser Nacht währendbem nicht vom Flecke kommen. An einem Sonntag Abend hüpset das Hüttenmannchen von einer Hammerwelle zur andern.

376.

Ein wirklicher Huttenmann nahm vor Jahrhunderten den Spett (die eiserne centnerschwere Stange, womit das Eisen aus dem Feuer gebrochen wird) und schlug nach dem Geist, dem Huttenmannchen. Diesen steckte es in's Feuer und man fand nur noch seine Beine, die daraus hervorguckten.

377

Das Hüttenmannchen saß auch einst im Kohlenmaße und sagte zu dem Kohlenmesser: "Es kuckt!" Der Kohlensmesser glaubte nicht, daß Jemand da wäre. Da sagte er: "Es kucht net!" Da antwortete es wieder: "Es kuckt!" Der Kohlenmesser sagte: "Stich ihm ein Auge aus!" Da stach es ihm ein Auge aus!

378.

Das Hüttenmannchen erschien Sechswöchnerinnen. Man sagte den Kindern: Das Hüttenmannchen kommt und holt dich.

379. Der Erdgeist in Sorge.

In Sorge zeigte sich der Erdgeist oder das Huttensmännchen, und dann war Nahrung genug da. Nachher ließen die Leute ihm aus Dankbarkeit rothe Kleidung machen, da weinte der Erdgeist und mußte fort und die Nahrung wurde schwächer.

380. Der Stein mit bem Kreuz am Toftborn.

Wenn man nach Silsheim geht, ist da ein Quadratstein, worauf ein Kreuz gehauen, auf dem Wege, gerade am Tost-born. Auf dem Steine saß der Teufel mit einem Sacke voll Geld. Undere sagen, da sei das Kind einer fremden Judin begraben.

381. Die Hütten auf bem Harze.

Auch in Sorge sagt man, daß eine große Unzahl von Hütten auf dem Harze in Einer Nacht abgebrannt seien. Einige sagen, der Teufel, andere Kaiser Dttos Minister håtten das Feuer angelegt.

Sagen von Graunlage.

382. Der Wormsberg bei Braunlage.

Un der östlichen Seite des Wormsberges, der etwa 3/4 St. von Braunlage nach dem Brocken zu liegt und nächst dem Brocken der höchste Gipfel dort ist, geht eine Treppe von hingelegten Ackersteinen hinauf. Auf der Spise des Berges sindet man jest zuerst das Signal von der neuesten Harz-vermessung, daran vorbei führt jener steinerne Weg zu einem Steinhaufen. Diese Steine sollen jeder 2—3 Fuß groß und so hoch wie eine Stube übereinandergeschichtet sein. Es wurde mir erzählt, daß dort ein heidnischer Tempel gestanden habe, zu dem jener Steinweg den Berg hinangeführt habe.

Der Kappelfleck.

383.

Zwischen Wieda und Braunlage ist der Kappelsteck (Capellensteck). Da ist früher ein gespenstischer Markt geshalten. Ein Fuhrmann fuhr dort durch, da hielten die Geisster Markt. Er kaufte dort einen Zaum, als er nach Hause kam, hatte er den Zaum nicht mehr, aber das Geld, das er dasür gegeben hatte, steckte wieder in seiner Ficke.

384.

Ein Köhlerjunge kam auf den Markt am Kappelflecke, dem war gesagt, wenn einmal wo Markt sei, solle er sich einen neuen Zaum kaufen. Nun fühlte er, daß seine Taschen voll Geld waren und kaufte zwei Zäume. Um Tage aber waren es Lumpen.

385.

Einem alten Kantor huckte auf dem Kappelflecke ein Geist auf.

386.

Ein Köhlerpferd trat dort mit dem Hufeisen einen Koffer los, das Geld holte der Köhler nachher.

387.

Auf dem Kappelflecke ist ein Born. Ein Köhlerjunge sollte die Pferde suchen. Als er bei den Born kam, schwamm darauf eine große Glocke, die war ihm bescheert. Sie kam, daß er sie greisen konnte und er trug sie nach der Köthe. Sein Meister verlangte aber, er sollte sie wieder hintragen, das geschah auch, da that sie einen Kling, daß der Junge taub wurde. Nachher ist sie nicht wieder zum Vorschein gekommen.

388.

Einst sollte die Glocke auch ausgegraben werden, ba kamen Mäuse, die waren vor eine Molle gespannt, und immer mehr. Die hintern fragten immer, ob die andern schon lange durch wären, die Leute antworteten endlich: nein. Da siel die Glocke wieder hinein.

Achtermannshöhe.

389.

Auf die Achtermannshohe sollte der Bose über Nacht ein Schloß bauen, dafür war ihm eines Mannes Seele verschrieben, die Steine wurden mit 100 Mäusen zusammengesfahren. Dem Hahn stopste der Teusel den Hals zu, damit er nicht krähen und den Tag verkünden könnte. Die Frau des Mannes aber, dem er das Schloß bauen sollte, erschreckte den Hahn, indem sie auf ihre Schürze schlug; da vermochte er doch zu krähen. Der Teusel brachte eben den Trittstein, der liegt nun noch da und ist ein breiter Stein; er besindet sich 1/4 St. von der Uchtermannshohe. Das ganze Schloß auf Uchtermannshohe wurde also nicht fertig und die Seele des Mannes, der sich ihm verschrieben hatte, wenn er es zu Stande brächte, war gerettet.

390.

Esswird auch erzählt: die Steine auf der Achtermannshöhe brachte ein großer Mann mit Eseln dahin; oder auch: die Achtermannshöhe entstand durch die Sündsluth.

Die weiße Jungfer und das Gewölhe vom Königskrüge.

391.

Die weiße Jungfer am neuen Schlosse, dicht beim Königskruge, eine Stunde von Braunlage, winkte Jemand. Dort sind eiserne Thuren, die unterirdische Schätze bewahren mögen.

392.

Um neuen Schlosse steht ein zinnerner Sarg voll Geld im Gewolbe. Eine Leiche (Sarg) mit ,8 Trägern geht am Königskruge. Dämit hängt auch die Jungker zusammen, die am neuen Schlosse geht.

Huckepolte.

393.

Die Frelichte heißen in Braunlage Huckepolte und sind den Erdgeistern verwandt.

394.

Ein Erdgeist huckte an der "Ledderhecke" und auf dem Schmiedeberge. Ein Erdgeist rief einen Köhler.

395. Gänsedreck im Born am Safelkopfe.

Um Haselkopfe ist ein Born, der Haselköpfer Brunnen. Dahin mag wol ein Silbergang gehen. In dem Born soll Ganse dreck sein, dies soll bedeuten, daß Silber dort ware.

396 Graue Mannchen in Braunlage.

In Braunlage waren früher graue Männchen (Zwerge.)

397. Des Mäubers Söhle.

In einer Höhle in der Gegend von Braunlage war ein Räuber Germis (?). Auch von ihm wird erzählt, daß er Pferde gehabt habe, denen er die Hufeisen verkehrt anschlug.

Sagen der Grafschaft Stolberg.

Der Auerberg.

398.

Im Auerberge soll ein guld mer Altar sein.

399.

Um Auerberge gruben die Venetianer Zinnober und »unterhöhlten badurch den früheren Thurm, der viel höher war als der jetige.«

400.

Iåger Dfenloch traf die Venetianer auf dem Auerberge und wurde von ihnen nach Venedig versett. Zulet erhielt er von ihnen eine gebratne Gans auf den Weg und mußte sich in einen Trog legen, da war er gleich wieder auf dem Aucrberge. Mit den Seinen zerlegte er die Gans zum Abendessen und sie fanden darin statt Borstäpfeln Ringe, Gold und Edelsteine. Er hat aber das Loch, wo die Venetianer gegraben haben, nie wieder gesehen. Es ist die Stelle, wo jest der Thurm steht.

Eruna, Auerine, die weiße Jungfer.

401.

Eine Viertelstunde von Stolberg liegt der Klosterkopf, wo früher ein Kloster gestanden hat. Auf der Stelle, wo es war, steht eine Eiche. Bon die ser Stelle soll die weiße Jung frau ausgehn. Ein Mann fand dort Nachts um 12 frischen Pferdemist, der sich in Gold verwandelt haben würde, wenn er etwas darüber geworfen håtte. Die Jungser geht durch die Wälder bis zu dem Holzkopf, der der Taubentritt heißt. Ein Knabe von sieben Jahren soll sie einst erlösen und bekommt dann zwölf Tonnen Goldes dafür, die am Klosterkopf verborgen sind. Sie sieht groß und hager aus, hat große gelbe lange Zähne und große lange Finger. Un der Seite hat sie ein großes. Bund Schlüssel hangen. Sie zeigt sich auch besonders im Stolberger Engelgäßchen.

402.

Vor zehn Jahren verbreitete sich das Gerücht, sie seiner Jung frau, Sophie Reinz, welche mit einer Frau Holz las, erschienen. Sophie Reinz soll in der Bildergalerie des Stolberger Schlosses sodann eine Dame der Familie als diejenige bezeichnet haben, welche ihr erschienen sei. Gewiß ist es, daß sie bald darauf starb. Wie hinter dem Mädchen, so rief sie auf dem Klosterkopfe auch hinter einer alten Frau her.

403.

Unter dem Klosterkopfe fließt ein kleines Wasser. Nahe am Wasser ist eine kleine Erhöhung, darauf steht ein Kreuz von rothem Sandstein, etwa zwei Fuß hoch. Unter dem Kreuz geht ein Gang herein, den die Monche angelegt hatten und der nach dem Kloster führte. In diesen Gang wurden oft auf wunder dare Weise Jungfrauen hineingezogen, die dann niemals wieder ans Tageslicht gekommen sind. Zum Andenken an das Verschwinden der letzten Jungfrau soll das Kreuz gesett sein.

404.

Undere erzählen: Auruna (die auch Eruna heißt) war eine Klosterjungser, hatte aber ihre Jagd am Auersberge und ihre Hirsche. Sie ging nach dem guldenen Altar, einem Felsen, wo schon mancher Demant geholt ist. Sie trägt ein Bundel Schlüssel. Der Liebhaber der Auruna ist mit 8 Trägern in einem zinnernen Sarge über die Sargwiese unweit des Chaussechauses gebracht. Nicht weit von der Sargwiese ist der Sägemühlenteich. Auruna verwünschte die Sägemühle und sie ist untergegangen. Sie geht über's Hainseld nach dem Kirchberge.

405.

Es wird auch erzählt: Auf bem Auerberge, ber jetigen Josefshohe, war schon fruher ein alter Thurm, da kam eine Grafin von Stolberg mit einer Tochter in Wochen. Weil diese nicht auf dem Schlosse geboren war, gehorte sie nach einem Gesete nicht zur gräflichen Familie. Gie erhielt ben Namen Aurine, wurde in's Rlofter geschickt und Abtissin im Kloster Gröningen auf dem Klosterkopfe vor der Stolbergischen Straße: Raltes Thal. Hurine war aber streng und habsuchtig, entzog Vieles der Armuth und vergrub 12 Tonnen Goldes. Eines Abends wurden mehrere Madchen geraubt, namentlich die Tochter eines Backers, ferner eine Braut aus dem Apel'schen Geschlechte. Es klopfte Abende am Polterabende an's Haus, sie ging hinaus und kam nie wieder, wie eine Frau aus dem Apel'schen Geschlechte, beren Mann in ihrer Gegenwart die Sage von der Aurine er: zählte, selbst bestätigen wollte. Es ist das Haus, auf dessen Stelle jett die Mädchenschule steht. Das dritte Mädchen wohnte in der Stubengasse (am Wasser). Niemand wußte, wo biefe Madchen waren. Da fügte es sich, daß an einem schönen Sommerabende ein Handwerksbursche von Breitenstein nach Stolberg zu wanderte. Da fah er eine Leiche vom Rloster Groningen her tragen, horte auch das Gelaut der Klosterglocken. Undachtig zog er seinen Hut vom Kopfe und ging der Leiche nach bis dahin wo sie eingesett wurde. Auffallend war ihm, daß zwar zwolf Monche die Leiche trugen,

sie aber nicht auf dem Kloster begruben, sondern weit davon auf dem Fahrwege. Später wurde nachgegraben und es war die zuerst gestohlene Bäckerstochter mit einem kleinen Kinde, beide waren aber lebendig begraben. Da wurde das Kloster zerstört und die Aurine verflucht. Sie ist die weiße Jungfer.

406.

Ein weißes Spishunden zupfte einen Holzhauer, Valentin Striegnis, dreimal nach dem Forstort Kümmelsrolle über dem sogenannten Anüppelberge zu, und führte ihn, da er endlich folgte, auf das Klosterköpschen. Auf dem Klosterköpschen stand statt des Hündchens die weiße Jungfer und sprach: "Valentin, erlöse mich! Wies ihn auch an, mit einer Hacke 12 Ionnen Goldes loszuhauen, ehe diese nicht losgehauen und in drei Theile getheilt wären, könne sie bei Gott nicht zu Gnaden kommen. Das eine Theil solle er haben, das zweite Theil die Armen, das dritte Theil das Waisenshaus. Striegnit sollte jett die Hacke holen, ging aber nicht wieder hin. Da kam die Jungser alle Nacht zu ihm vor's Vett mehrere Jahre hindurch, dis er starb. Man hatte endelich die Thür verändert, um der Jungser den Eingang zu versperren.

407.

Die weiße Jungfer segnete die alte Frau Coldisen ein, die unweit des Klosters ihren Mann erwartete.

408.

Weihnachten 1852 rief die weiße Jungfer mit furcht= barer Stimme in der Luft: "Hulfe! Hulfe! erlose mich!"

409.

Im kalten Thale, wo die Jungfer geht, sang der Nachtwächter immer: "Ihr bosen Geister, packet euch," deshalb drehten sie ihm zuletzt den Hals um.

410.

Es wird auch erzählt: Die weiße Jungfer geht alle 7 Jahre nach den verborgenen Schätzen auf dem Klosterköpfchen.

411.

Undere sagen: Die Jungfer zeigt sich auch besonders um Johanni in der Grasezeit. Sie hat sich verwünscht, zeigt sich alle 7 Jahre.

412.

Um Undreastage kann das Geld der Jungfrau auf der Orgeswiese (Organistenwiese) gehoben werden.

Hunniskirche. Hunrot.

413

Bei Rodishain liegt die Sunniskirche.

414.

Auf dem Hunrot wohnten Hunen oder Riesen. Alszsie vertrieben wurden, ward der Erdboden roth von Blut. Darum heißt es Hunroth.

415.

Die Hundskirche liegt auf dem Nußhain. Die Hunnen hatten dort einen Gößentempel, wird erzählt. Später wohnte auf dem Hunroth der Riesenkönig Hun, genannt Rolandi, der noch am Nathhause zu Nordhausen abgebildet ist. Dieser Rolandi in Nordhausen hatte vier Sohne. Alle waren starke Männer, davon steht einer in Mühlhausen, einer in Neustadt unter'm Hohnstein u. s. w.

Bielftein und Sainfeld.

416.

Zwischen Rodishain und dem Hainfelde bei Stolberg ist ein Bielstein. Es zeigen sich dort Bar und Hund. Zum Schäfer Hartung vom Hainfelde kam ein Hund und fuhr unter die Schaafe. Einem andern Schäfer ging's ebenso. Kein Schäfer barf jest in die Nahe des Bielsteins kommen. "Gott hat dort ein Zeichen gemacht wegen der Abgötterei, die dort getrieben ist."

417.

Ueber bem Hainfelde liegt der Kirchberg, da soll die Kirche von Kleinschmiedehausen und Hainichen gewesen sein.

418.

Ein Mann hatte Früchte nach Nordhausen gefahren und kam mit dem leeren Wagen zurück. Ein kleines graues Männchen nahm die Pferde beim Zügel und führte sie wohin sie sollten. Es verschwand und so fanden sie das Hainfeld.

419.

Auf dem Hainfelde liegt ein Schat, den wollten einst zwölf Manner heben. Sie kamen auch wirklich auf eine Braupfanne voll Geld und steckten schon die Hebedaume in die Rinken. Da ließ der Teusel zuerst einen Hasen mit drei Beinen vorlaufen. Dann kam ein Wagen auf drei Radern, bespannt mit vier Ziegenböcken, und auf dem Bocke saß ein Mann ohne Kopf. Eine Ecke drauf, da kommt Steppen oder der Satan selber mit einem Pferdesuß und einem Menschensuß, einer wassergrünen Hose und einem scharzlachrothen Kleide; seine Augen blisten wie Feuer. "Ja, sagte er, das ist gut, daß Ihr es habt. Ich muß aber Entschädizgung dasür haben. Wenn ich den mit der rothen Weste seinen Ileselder) haben soll, so will ich Euch den Schatz nicht mehr vorenthalten." Da sagte der Ileselder: "Ich will Dir

-long-

was Da lachte ber Bose höhnisch und ber Kessel versank, die Hebebäume flogen in die Luft. So wird in Stolberg erzählt.

Georgine (Eruna), der Erdgeist oder die Jungfrau vom silbernen Nagel.

420.

Am Markte, im Kaufmann Kerst'schen Hause, wohnte ein Steiger, der suchte Silber, konnte aber nichts sinden. Da erschien ihm zulett eine weiße Jungser und fragte, was er da suchte. Er sagte es. Sie sprach, wenn er sie erlösen und ihr nicht vorhalten wolle, daß sie ein Geist gewesen sei, so wollte sie ihn heirathen. Er willigte ein. Sie hielt einen silbernen Nagel in der Hand und sagte, wo sie den silbernen Nagel einschlüge, solle er auch einschlagen. Sie schlug den Nagel ein unter dem Auerberge und der Schacht heißt noch: "der silberne Nagel," ein Wegweiser weist dahin am Wege nach dem Auerberge (Joseshohe.) Einst verunwilligte sich der Steiger nut seiner Frau und sagte: "D du erbärmlicher Erdenkloß! Dich hab' ich erst erlöst!" Seitdem gerieth der silberne Nagel in Verfall.

421

Andere erzählen: Die Jungfrau vom silbernen Nagel hieß Georgine. Ihr Nagel war 6—7 Zoll lang, die Silberader 7—8 Fuß stark. Sie stürzte sich zulet in den Schacht und man fand seitdem keine Erze mehr. Oft sahen die Bergsteute den Bergs oder Erdgeist, welcher diese Georgine war, aber nur wie einen Schein, dann war sie wieder verschwumben. Als Fremde einst auf ihre Kosten das Bergwerk wieder ausnehmen wollten, hörten stolbergische Arbeiter eine wundervolle Musik in der Teuse. Sie gingen der Musik nach und fanden zwei tanzende Personen, die weiß gekleidet waren, und noch eine Mannsperson. Da sie sie aber genau ansehen wollen, verschwinden sie in einer Ecke, wo die starke Erzaber wiedergefunden war. Dies wurde einem Stolberger Officianten gemeldet, der sprach: "D, ihr Thoren, was wollt ihr Fremden

a support.

diese Erze lassen? Laßt sie stehen für Stolberg." Sie mußten diesen Gang wieder verschütten, nun sinden sie aber keine Erze wieder. Die Bergleute behaupten, daß die Erze von dem Berggeiste insgeheim erhalten wurden.

422.

Der silberne Nagel gibt seine Schätze nicht eher wieder her, als bis ein Rosenstock von 7 Ellen und ein weißer Spertling auf dem Schlosse zu sinden ist.

423. Geifterkirche zu Stolberg.

In Stolberg wird die Christmette zu Weihnachten am Christmorgen um halb feche Uhr fehr feierlich gehalten. Eine alte Frau stand bes Nachts um 12 auf und meinte schon die Zeit verschlafen zu haben, um zur Christmette zu gehen. Sie machte sich also mitten in der Nacht auf, sah auch schon die Kirche erleuchtet, die unter dem Schlosse am Berge liegt. Die Thur stand offen, sie ging hinein und fette sich in ihren Stuhl. Nach einer Weile drehte sie sich um, da sah sie mehrere Bekannte als Geister um sich sigen, die vor Rurgem gestorben waren. Daran bemerkte sie erft, baß sie unter lauter Geistern saß und eilte aus der Kirche. In= dem sie aus der Thur ging, wurde die Thur hinter ihr zuge= schlagen. Die Thur faßte ein großes Stud von ihrem Mantel, ber wurde fogleich durch geriffen und das Stuck vom Mantel wurde am andern Morgen auf bem Altar gefunden.

424. Seidecke.

Die Frau eines Webers, der Heidecke hieß, war krank in Stolberg und er machte sich noch Abends nach zehn Uhr auf zu einem berühmten Doctor in Urbach. Zehn Minuten von Stolberg, auf der Schüßenwiese, welche an den Unt on iuskopf stößt, sah er ein Feuer, daran wollte er seine Pfeise anstecken, denn er meinte, daß es von Waldarbeitern angezündet wäre. Er legte sich also eine Kohle auf die Pfeise, aber sie erlosch und die Pfeise brannte nicht an. So hob er eine andre auf, aber sie erlosch wieder. Da bemerkte er, daß es ein Goldstück geworden war, steckte das Stück bei und nahm noch mehrere zu sich. Uls er nun fort wollte, war er von Geistern gehemmt und konnte nicht fort, hörte auch eine Stimme rufen: er solle mit dem Gelde der Armen, des Waisenhauses und der Kirche gedenken. Darauf ging er feiner Wege, und die Frau wurde geheilt. Er selbst lebte aber nur noch einige Jahre und erfüllte in dieser Zeit das Gebot der Geister. Der Kirche übergab er einen silbernen Kelch und eine silberne Kanne, die beim Abendmahle gebraucht werden und woran der Name Heidecke stehen soll.

425. Das graue Männchen

zeigt sich in den Straßen und in den Waldern von Stolberg

426. Die Uftrunger Butterheren.

Eine Frau in dem zwei Stunden von Stolberg entfernten Dorfe Uftrungen nahm aus einer Dose mehrere Prisen und warf sie in das Butterfaß, dann hatte sie jedesmal reichlich Das sah eine andre, nahm ihr etwas aus ber Defe und auch sie hatte sogleich reichlich Butter. 2118 sie aber ihre Butter nach Stolberg zum Verkauf tragen wollte und im Walde an den Berg kam, der der Kreuzstieg heißt und ein halbes Stundchen von Uftrungen entfernt ist, (es steht auf dem Kreugstiege ein schönes Forsterhaus), da trat ihr aus der bichten Waldung plotlich ein Mann entgegen, welches der Teufel gewesen sein mag. Er fragte, was sie zu verkaufen hatte. Butter, antwortete sie. Rein, antwortete er, sie hatte feine Butter, sondern Ruhdreck zu verkaufen, griff ihr in den Rorb, und warf die Butter an die Erde, welche auch wirklich Ruhdreck war. Seitdem heißen die Uftrunger Butterfrauen in Stolberg bis auf biesen Tag nur Uftrunger Butterheren.

a support.

Entstehen der Räbers . See.

427.

Eine und eine halbe Stunde von Stolberg, eine halbe Stunde von dem Dorfe Stempeda, oder wie es dort ge= wohnlich genannt wird Stempe, foll vor Zeiten ein Sutten= werk gestanden haben, jetzt steht daselbst ein großer Teich, genannt die Raders = See. Ihr Wasser ist grun, die Fische darin sind ganz mit Moos bewachsen. Von dem Entstehn der See" wird Folgendes erzählt: Ein Werkführer in dem Huttenwerke legte breite Silberplatten zurück und verbarg sie unter die Dielen, fo daß er sie ordentlich einlegte. Das that er nur, um das Gilber wieder fur den Grafen emporuholen, wenn keins mehr vorhanden ware. Aber die Magd bemerkte es und verrieth es. Wenn damals ein Bergmann nur We= niges gestohlen hatte, mußte er sterben, und barum wurde ber Werkführer in Stolberg auf dem Markte vor dem jetigen John'schen Gasthofe gerichtet. Dabei nahm er eine Sem= mel in die Hand und sagte: so rein und unschuldig als die Semmel ware auch er, und so gewiß er unschuldig gerichtet wurde, so gewiß wurde das Huttenwerk in bem Augenblicke untergehen, wo sein Kopf vom Rumpfe floge, und nicht eher wieder zum Vorschein kommen, als bis drei Grafen geboren waren, von denen jeder der beiden ersten gewiffe körperliche Eigenheiten hatte, und der dritte eine Hafelruthe fande, die in Einem Schosse sieben Fuß hoch geschossen ware. Alsbann mußte eine Wanne Goldes angewandt werden, ehe bas Sutten= werk wieder in Gong kame. In dem Augenblicke, wo des Werkführers Kopf siel, soll in der Hutte ein Mann, (welches die Erscheinung des Werkführers war) gestanden und das Triebrad mit Einer Hand eingehalten haben. Danach ging bas ganze Werk unter Wasser, wie es noch jest zu sehen ist, und soll von dem versunkenen Raderwerke die Rader = See heißen. Ein Hallore und noch ein anderer Mann follen hinein getaucht und auf ein Gebäude gestoßen fein, der Sallore auch einen Ring von einem Eimer mit emporgebracht haben, aber selbst für tausend Thaler wollte keiner zum Zweitenmale hinein, denn sie waren unten von Geistern gepeinigt. Der Hallore brachte eine Kachel mit herauf. Was die Nuthe

anlangt, so soll sie im alten Stolberg von Graf Josef gefunden, eine Hagedornruthe sein und in der Rüstkammer stehen. Er brauchte nur damit auf das Wasser zu schlagen und Alles hatte in alter Pracht wieder da gestanden.

428.

Der Schäfer von Stempeda erzählte, der Werkführer habe einen hohlen Zahn gehabt, den habe er jeden Tag mit Gold gefüllt und mit dem so angesammelten Golde habe er dem Hüttenherrn ein Geschenk machen wollen. Ehe er indessen das Gold dem Hüttenherrn übergeben konnte ward entdeckt, was er that, und er selbst gerichtet.

Die Hebamme und bie Kinder in ber Mäder = See.

429.

In Rodishain, welches früher ein Kloster gewesen sein soll, war eine Hebamme, bei der klopfte es Abends nach zehn Uhr. Da stand eine Autsche mit vier Schimmeln vor der Thür, sie mußte sich in die Kutsche sehen und die vier Schimmel suhren in die Råder = See, wie auf einer Straße. Unten in der Råder = See fand sie mehrere Familien (Hüttensoder Bergleute, die das Geschäft der frühern Bergleute unterirdisch fortsetzen), auch eine Wöchnerin. Es ward ein Knabe geboren. Die Hebamme mußte sich drei Tage aufhalten, wurde reich beschenkt und ward ihr versprochen, so lange Rodishain stände, sollte dort keine Feuerstungk sein.

430.

Undere erzählen Folgendes: »Die Hebamme hat der Genst von Pastors gelangt, die in Wochen waren.« Die Tochter von der Hebamme fand das Tuch ihrer Mutter an der Räder: See. Uls Pastors Tause hatten, haben auch die im Wasser getauft. Die Gevattern des Pastors und des Geistes tanzten auf der Wiese beim Försterhause. Sie hatten nur einen

a support.

Fleinen buckligen Mann, der sich dazu erboten hatte, zum Musik= machen, es war aber, als wären es ein halb Mandel Musikanten gewesen. Der bucklige Musikant sagte: er müßte doppeltes Lohn kriegen. Da sagten die Geister: dann sollte er zwei Buckel haben. Da hatte er zwei Buckel. — Die Geister wünschten den Rodishannern, daß kein Feuer aufkom= men solle.

431.

Auch sonst wird erzählt, daß ein Zwerg oder Berggeist Rodishann gewünscht habe, daß dort kein Feuer entstehen solle. Der Wunsch soll auch so gelautet haben, daß Rodishann eher durch Feuer als durch Wasser untergehn solle. Man sagt auch, daß in Rodishann keine Feuerspriße gehalten würde.

432.

Nach Andern fagte ein Weib: so gewiß wie ein Schloß in der Rader = See unterginge, so gewiß kame in Nodishann kein Feuer auf.

433.

Mus der Rader = See werden Rinder geholt.

434.

Ein gespenstischer kleiner Junge faß vor der See.

435.

Råder = See ist grundlos.

436. Rodishann und die Taterin.

Eine Taterin erwartete ihre Niederkunft, es wollte sie aber Niemand aufnehmen, nur die Rodishanner. Da wünschte sie, daß in Rodishann niemals Feuer aufkäme.

437. Der tangende Geift.

Alle 7 Jahre tanzt Einer bei dem Kreuze zwischen Stempe und Rodishann mit dem dreieckten Hute.

438. Die Hebamme im Neustädter Teiche.

Im Reichenwinkel in ber Neustadt in Stolberg wurde eine Hebamme gerufen und vor den Neustadter Teich geführt. Das Wasser schied sich vor ihr, sie mußte einer Wöchnerin beistehn und erhielt ein Knäuel Garn, davon konnte sie ihr ganzes Leben lang Strümpfe stricken.

439. Kinder aus dem Röhrenteiche.

Die Kinder werden in Stolberg aus dem Rohrenteiche oberhalb des Schlosses geholt.

440. Der alte Stolberg.

Auf dem alten Stolberg, einem Höhenzuge zwischen Stolberg und Nordhausen, steht die Grasburg. Eine Glocke ist auf dem alten Stolberg untergegangen. Eine Sau bezeichnete die Stelle, wo dies geschehen war.

441. Antoniuskopf.

Ein Waldkopf bei Stolberg heißt der Untoniuskopf. Mancher ist bort irregeführt.

a supply

442. Der Gaukler zu Stolberg.

In der Herrschaft Stolberg hat man einen Gaukler erzürnt und seine schwarze Kunst verlacht. Da baute und zauberte er einen lustigen und schönen Lilienstock auf den Tisch, rüstete sein Pferd, führte es an die Pforte und sprach: "Laßt mich und meine Kunst zufrieden, oder ich haue diesem Lilienstock den Kopf ab." Da sie ihn nun noch mehr plagten, zog er seinen Dolch, hieb damit eine Lilie vom Zweige ab und suhr davon. Nach einer Stunde fand man einen geköpften Mann im Stalle, der war todt und blieb todt.

443. Der Puterhahn in der alten Münze.

In der alten Munze zu Stolberg zeigte sich ein Puter= hahn.

444. Der Wagen im Bach.

In der Stubengasse fuhr ein Wagen Nachts und ver= schwand in dem Bach.

Der Ziegenbock.

445.

Auf dem Anüppelberge zupfte vor etwa 42 Jahren ein schwarzer Ziegenbock zwei Kinder an den Kleidern und wollte, sie sollten einen Topf mit Unrath von kleinen Kindern nehmen. Beide Kinder versiechten und starben fruh in Folge des Schreckens.

446.

Der Teufel, sagt man in Stolberg, reitet auf einem Ziegenbock.

447. Der Slowak im Zwilsberg.

Nach dem Zwilsberg hinter dem Stolberger Schlosse ging früher immer ein Slowak (Venediger). Einst bat ihn Jemand, ihn mitzunehmen, da sagte er: er ginge jest drei Jahre im Dienst eines Herrn, dem er alle Schäse bringen müsse. Spåter wolle er ihn mitnehmen, wenn er die Schäse für sich selbst hole. Dieser sah ihn dann nachher auch in den Berg hineingehen, aber ist spåter nicht wieder gekommen.

448. Die Benetianer

sagten in der Grafschaft Stolberg: der Stein, den man aus der Bach, der Luda, hinter der Kuh herwürfe, wäre oft mehr werth, als die Kuh selbst.

449. Das Kurloch.

Im Steinberge bei Buchholz liegt das Kurholz. Darin sind Gänge und Venediger gingen hinein. Unten im Kurloche ist Wasser, wer darüber geht, sindet jenseits Gold und Silber. Im Kurloche ist ein großer Stein, der dreht sich wenn man vorbei geht, und läßt den, der darin ist, nicht wieder heraus.

450. Die goldene Schlange.

Einem Madden aus Petersborf erschien die goldene Schlange.

451. Der Bar von Breitenstein.

Ein Bar entführte eine Frau aus Breitenstein aus den Nüffen, hielt mit ihr drei Jahre Haus und versorgte sie mit Wildbrat und Wurzeln. In seiner Abwesenheit walzte sie einst das Verwahrniß vor dem Loche ab und kam ganz verwildert nach Breitenstein zurück.

452. Der Geift in der Seimkehle.

Unter der Stadt Stolberg liegt eine Mühle, wo ein Müller wohnte, der mehr konnte als Andere. Als er besgraben wurde, sah er zum Fenster heraus seinem eigenen Leichenzuge nach. Er wurde deshalb angeklagt und sollte verzwiesen werden, machte aber dem Pater Borhalte. Der entskräftete seine Beschuldigungen und sagte z. B.: mit den Stecknadeln, die er einmal wo habe hingenommen, habe er ein Altargedeck kestgesteckt. Er wurde in die Heimkehle, welche $1^{1/2}$ Stunde von Stolberg, rechts vom Dorfe Nottsleberode, am alten Stolberg eliegt, gebannt.

3 werge.

453.

Rings um Stolberg wohnten im Walde die Zwerge. Sie zogen zu ganzen Schaaren über der Stadt weg in der Luft mit einer wundervollen Musik.

454.

In den Taterlochern zwischen Petersdorf und Rüdiges= dorf wohnten Zwerge.

455. Der Teufelsschacht bei Strasberg.

Eine Viertelstunde von Strasberg liegt der Teufelsschacht, wo Eisen gegraben ist. Da arbeitete ein Strasberger Berg= mann, dem Niemand gleich arbeiten konnte und so beschwerte er fich, daß alle seine Rameraben faul waren. Jeden Lohntag (alle 4 Wochen) bekam er einen anderen Kameraden. lich aber wollte keiner mehr mit ihm arbeiten. Da meldete sich ein fremder Bergmann und sprach um Arbeit an. bekam sie, doch wurde ihm gesagt, er musse mit einem Manne arbeiten, mit dem noch Niemand habe arbeiten konnen. antwortete: wenn ihm der konne gleich arbeiten, er konne jedermann gleich arbeiten. Um Morgen fagte er, er arbeite für 3 Mann. Der Fremde fing an zu fahren und hing den Karren an. Raum hatte er eine Stunde gefahren, da war ber ganze Borrath, ber schon seit einigen Monaten gelegen hatte, fort. Geh weg und laffe mich losbrechen, bu kannft nicht genug loskriegen, fagte er zu bem Undern. Der Stras: berger mußte ben Karren anhangen, war aber nicht im Stande, so viel fortzuschaffen, als der Undere los bekam. So ging's einen ganzen Monat hindurch. Um Lohntage bekamen sie zusammen 400 Thir. und 1 Pfennig. Sie schoben den Pfennig hin und ber, der Strasberger warf ihn zulet in ben Schacht, da fuhr der Fremde bem Pfennige nach. ber Teufel, oft mußten die Bergleute unter ihm durchgeben, wenn er die Beme auseinander gespreizt hatte. Test will Diesen Schacht fein Bergmann mehr befahren, obgleich ber Schacht febr reichhaltig ift.

456. Der Schatz unter der Linde.

Zwischen Straßberg und der Joseshohe liegt eine alte und sehr breite Linde, welche inwendig ganz hohl ist. Eine Erscheinung führte einst mehrere Männer unter die Linde und bedeutete sie, daß sie daneben an der Stelle, wo jetz eine Grube ist, einen Schatz heben, aber dabei ja nicht reden sollzten. Die Männer singen an zu graben, stießen auch auf den Schatz und hatten ihn fast an's Tageslicht gebracht. Da erzschienen ihnen auf einmal viele Geister, sagten, daß sie ein Opfer haben müßten und beriethen, welchen von den Männern sie nehmen wollten, einer aber sagte immer: den Rothlatz! den Nothlatz! Da rief der Mann, der den rothen Latz an hatte: "ich will nicht" ich mag nicht nehmt euch einen ans

dern!" Sogleich war der ganze Schatz verschwunden und die Erscheinung ward nicht erlöst. Von jener Zeit rührt noch die Grube unter der Linde her und sie soll alles Mark und Holz aus dem Stamm in sich gesogen haben, so daß nichts als die Vorke und die Zweige mehr von ihr daskeht.

Frauenruh.

457.

Als das Schloß Hohenstein zerstört wurde, erhielten die Frauen freien Abzug und die Erlaubniß, mitzunehmen, was sie auf dem Rücken forttragen könnten. Da trug die Gräfin vom Hohenstein den Grafen fort, welcher fonst hätte sterben mussen, ruhte mit ihm auf der Frauenruh und trug ihn dann weiter die Nordhausen. Er foll nachher der Stamm= vater des jetigen stotbergischen und roslaischen Grafenhauses geworden sein.

458.

Unweit des Hohensteins ist die Frauenruh. Dort sah die alte Deichmann aus Ilfeld die Frau Holle in einem weißen Gewande über die Wiese fliegen.

Abhandlungen und Zusammenstellungen.

A. Eine Pfingstbetrachtung *).

Was waren boch bas vor zehn bis fünfzehn Jahren noch für andere Pfingsten als heute! Das Wetter war in der Woche vorher und zu Pfingsten selbst nicht immer so schön als diesmal, im Gegentheil, es war manchmal herzlich schlecht, aber wie munter sprangen nicht unser "Peiasse" in dem Dreck umher, die sich auf den "Pfingstbieren" einfanden! was schadete es, wenn auch die Laubhütten, die man in den Dörfern aufgeschlagen hatte, einmal von Regen tropsten? Die Gesichter darin sahen deshald nicht minder vergnügt aus. Und wurde das Vier in der bekränzten Kanne, aus der man den Gästen den Willkommen zutrank, worin Abalbert Kuhn die Erinnerung an alte Trankopfer sehen will, dadurch schlechter, weil es hineinregnete?

Heute lacht die Pfingstsonne so herrlich, aber es ist stiller geworden zu Pfingsten und der laute Jubel ist mehr

^{*)} Viese Abhandlung wurde Pfingsten 1853 geschrieben und erschien in Nr. 114 und 115 des Magdeburger Correspondenten von jenem Jahre. Da das Publikum in der Regel so manche Frage über das Wesen der Sage an die Sammler hat, so lasse ich sie hier wieder abdrucken, wobei man nicht verkennen wird, daß ein anderer Leser wenigstens einen anderen Iweck vor Augen hat, als die übrigen Abhandlungen und Unmerkungen dieses Buches.

und mehr verstummt. Man kann das alte Leben wohl noch sinden, aber es will gesucht sein. So wollen auch wir es heute suchen, indem wir uns heute am Pfingstfeste nicht so- wohl in einzelnen Schilderungen, als in allgemeineren Bestrachtungen in den Geist des Volkslebens versenken, dem jest die literarische Welt mit seinen Sagen, Märchen und Gesbräuchen um so mehr Ausmerksamkeit schenkt, je mehr das Volk selbst sich diesen Dingen entwöhnt.

"Wer kann es leugnen - fagte J. D. Wolf im Vorwort seiner heffischen Sagen (Gottingen, Dietrich) daß bie Grimmschen Marchen, wie die andern Samm= lungen dieser Urt bis jest schon von einem unberechen= baren Einfluß auf die Erziehung von Taufenden waren, welche ohne sie mit jenen modischen verschrobenen Fabrikaten eines ganzen Heeres sogenannter Jugendschriftsteller fur's Leben verschroben worden waren? Fragen wir die neuen Sammler von Volksüberlieferungen wer ihnen die Liebe und Freude an diesen Ueberlieferungen ins Gerz gepflanzt, sie werden alle auf den Grund hinweisen. Aber mit dieser Liebe und Freude ist noch eine andere verbunden, die an deutschem Wesen, die am Baterlandischen, und das ift ein größerer Gewinn als ber wiffenschaftliche, den wir aus diesen Traditionen ziehen. Sie haben die Erkenntniß des Tiefen und Sinnigen, mas in unserm Volke lebt, fie luben Urm und Reich und Jung und Alt und Groß und Klein an eine und dieselbe Tafel, zu einer und derselben Rost, sie halfen den alten, fast erstorbenen Gemeinsinn wieder mehr wecken, sie waren ein Mittelpunkt, um den sich die Hochsten und Niedrigsten einten, und das werden sie mit jedem Tage mehr. Um sie, die Wunderer= fullten, geschaart, lernte man das nuchterne Vernünfteln ver= geffen, wer ihren Beift in sich aufgenommen, ben konnen bie raffinirten Romane der neufranzösischen Schule nicht mehr befriedigen, denn arm und widerlich muffen diese Ausgeburten einer befleckten Phantasie und verdorbener Bergen erscheinen, sobald und wo unfer Marchen die reinen bunten Schwingen seiner frischen duftigen Phantasie entfaltet, und im leichten Flug Sterne und Sonnen unter unsern Fußen erscheinen lagt, wenn die sinnige Sage ihre Aureolen um die Werke ber Natur und ber langst zum Staub zuruckgekehrten Menschen= hand spinnt, oder wenn der Schwank seinen kräftigen Tang

tritt und jubelnd die alte Festfreude des Volkes an unsern

Hugen vorüberzieht."

Es ist wesentlich ein dreifaches Interesse, das wir an den alten Ueberlieferungen nehmen: zunächst ein rein literarhistorisches, zweitens ein ethisches und drittens ein mythologisches.

Die alten Ueberlieferungen bestehen genauer bezeichnet in Sagen, Marchen, Liebern und Gebrauchen. Unter biefen haben die Sammlungen ber Gebrauche fo eben erft begonnen. Gine Literaturgeschichte ber Sagen tonnte und follte långst vorhanden sein und fehlt wohl nur wegen ber ungeheuren Ausdehnung, welche sie gewinnen wurde. Da das Verständniß jeder Sage an und für sich stete ihrer mythologischen Deutung vorausgehen sollte, so ware ein solches Werk ein bringenbes Bedurfnig und wurde manchen wiffenschaftlichen Fehlgriff verhuten. Gine umfassende Geschichte bes Marchens besigen wir von Wilhelm Grimm. Gie reicht jedoch nur bis zum Jahre 1822 und was seitbem an Marchen veröffentlicht murbe, überwiegt nach Grimme eigener Erklarung bas frubere an Gehalt bei Weitem. *) Fur bas Volkslied fehlt es bekanntlich nicht an mancherlei literarhistos rischen Arbeiten.

Was den ethischen Gehalt der alten Ueberlieferungen betrifft, so tritt dieser am Meisten bei den Sitten und Gebrauchen hervor, aber auch bei den Sagen und Märchen. Unter den Sagen eines jeden Ortes sindet man eine oder mehrere, in denen der Betrug bestraft wird, besonders wenn er von Reicheren gegen Aermere verübt ist, z. B. von einer Gastwirthin, welche den Armen die Milch mit Wasser verdünnt verkauft. Nächstdem wird auch in sehr vielen Fällen überhaupt der Uebermuth des Wohlstandes bestraft, zumal wenn er zu einer Geringachtung der Gottesgaben, namentlich des "lieben Brodes" sührt. Wo solche Sagen nicht an einem Orte heimisch waren, kann man bemerken, daß das Volk sie noch in neuerer Zeit dorthin verlegt, und an bestimmte Punkte, z. B. Teiche, Erdfälle u. s. w. geknüpft hat. Gegen gröbere

= Cresh

^{*)} Bechsteins "Mythe, Sage, Mare und Fabel" (Leipzig bei T. D. Weigel 1854 und 1855) ist ein überstüssiges Buch, dem keinerlei Werth zugeskanden werden kann.

Vergehen protestirt die Sage nicht so häusig: Verbrecher leben nicht in jedem Dörschen, aber gegen die alltäglichen Sünden muß überall protestirt werden. Das Märchen scheint auf den ersten Blick weniger zu moralisiren als die Sage, allein man braucht nur näher hinzusehen, um zu bemerken, daß fast jedes Märchen einen bestimmten Fehler scharf auß Korn nimmt und aufs Unerbittlichste, mit allen nur denkbaren Mitteln bei der Wurzel auszurotten sucht. Um ein kleines Vergehen zu strafen ist im Märchen Alles erlaubt, selbst Mord und Todtschlag, — es kommt ihm eben nur auf jene Einzzelnheit an.

Unter ben Gebrauchen muß man unterscheiden zwischen benen, die insgeheim ausgeubt werden und benen, die bas Licht nicht scheuen und gleichsam öffentliche Handlungen sind. Alles was zu den "Sitten" und Gebräuchen im letteren Sinne gehort, sollte unter ben Schut der offentlichen Mei= nung gestellt sein, und namentlich sollten die Gebildeten sich nicht es zur Aufgabe machen, es da, wo es sich noch findet, auch wenn sie es nicht verstehen, zu zerstören. Biele dieser Sitten enthalten in der That ein gutes Theil der offent = lichen Sittlichkeit, wie das Bolk sie von seinen Borfahren ererbte. Dies gilt zum Beispiel zum guten Theil von den kirchlichen Sitten, beren Sammlung von mei= nem Bater H. A. Proble begonnen wurde. Aber auch Diejenigen, welche dem Bolke feine übrigen Sitten entzogen haben, trugen ohne es zu wissen und zu wollen bazu bei, daß dem Volksleben der feste Grund und Boden unter den Füßen hinweg genommen wurde, kaum zu gedenken der Poesie, deren es dadurch entkleidet wird. Zu den Tanzen wurden früher Lieder von hohem Alter gesungen, und es ist noch nicht lange her, daß diese durch Bierfiedler auf den Dorfern verdrängt sind. Die alten Volkslieder sind edel und großartig, wenn auch zuweilen derb; die späteren, die jest vorzugsweise in den Spinnstuben gesungen werden und die der Sammler wegen des Mangels an Poesie, der sie kenn= zeichnet, selten berucksichtigt, sind in Bezug auf ihren sittlichen Inhalt oft bedenklich. Wenn auch unverfänglich, doch in poetischer Hinsicht wo möglich noch nichtssagender sind die Terte der Lieder, welche jett aus unsern Liedertafeln, Sing-vereinen u. s. w. ins Volk eindringen. Man kann die Ver-

a support.

dienste dieser Gesellschaften wohl anerkennen, und doch vor ihren süßlichen Liedern von sich schnäbelnden Tauben, vor ihren in Musik gesetzten Speisezetteln u. s. w. einen höllischen Abscheu empfinden. Einsichtige Lehrer, welche solche Vereine leiten, sollten statt dieser übergemüthlichen Lieder dem jungen Geschlecht lieber eine Auswahl aus seinen alten Weisen wieder

fingen lehren.

Bu ben Gebrauchen gehören die Spiele, befonders die der Kinder. Auch diese hat man jest zu sammeln und aufzuzeichnen begonnen. Wer fich von bem Werth unferer Ueberlieferungen überzeugen will, ber braucht nur die Spiele, welche er an irgend einem Orte vorfindet, mit benen zu vergleichen, welche z. B. von mußigen Kopfen fur die Frobelschen Kindergarten erfunden sind. Wie einfach und boch wie mannichfaltig unter einander sind Diese echten Rinderspiele, während es an Wahnwiß grenzt, wenn in jenen Frobel'schen Spielen bie Kinber g. B. das Gewitter nachaffen muffen. Dergleichen arge Berirrungen kommen in ben volksthumlichen Kinderfpielen nicht vor: ein von mir aufgefundenes Kinderfpiel, dem offenbar ein alter Mythus vom Donar, dem Donnergott, jum Grunde liegt, naturlich ohne bag ber name bes Beibengottes barin genannt wird, weiß nichts von folchem blobsinnigen Frevel und ist, wie heidnisch es auch von Haus aus ift, boch vollkommen fur die Rinderwelt geeignet.

Wie bereits oben gesagt wurde, so gibt es auch bedenkliche Gebrauche, die sich der Deffentlichkeit entziehen. Bierher gehort fast bas gefammte Bebiet bes Aberglaubens, wie er theils in bestimmten Handlungen, g. B. in ber foge= nannten Sympathie, ben Besprechungen u. f. w. sich zeigt. Der Aberglaube, wo er sich im Bolke noch findet, besteht zum großen Theil aus Bruchstücken der heidnischen Religion unserer Bo fahren, die wir zum guten Theil uns erst wieder aus ihm durch allerlei Schlusse conftruiren muffen. baher, wo es fich nicht eben praktisch um seine Bekampfung handelt, nur noch als ein Bestandtheil der Wissenschaft betrachtet und mit dem Auge des Hiftorikers angesehen werden. In diesem Sinne kann man ihn bei benjenigen Standen allerbings begreifen, wo man ihn im Zusammenhange mit einer Reihe anderer Vorstellungen und namentlich mit jenen Ueberlieferungen aus einer alteren Zeit antrifft, von benen bereits

a support.

oben die Rede gewesen ist. Aber ein schnurrig Ding ist es um den Aberglauben unserer gebildeten Stånde, der sich an Einzelnheiten anklammert, die aus jenem Zusammenhange hersausgerissen sind, z. B. daß ein Traum vom Zahnausfallen einen Todesfall in der Familie bedeutet. Ja, selbst unser Tischrücken und die berühmte Klopfgeisterei, welches Alles wir hier nicht untersuchen können: was kann es denn anders sein, als der Aberglaube, der des Urgroßvaters Sorgenstuhl hinausgeworfen hat und, um wieder Mode zu werden, sich mit seiner Gesellschaft am Mahagonitische zurechtsetzt. Es ist die Geschichte vom Mephistopheles im Faust, der den Pferdesfuß abgelegt hat und als Cavalier erscheint, damit er sich nur wieder sehen lassen kann.

Ueber ben mythologischen Werth der deutschen Sagen, Marchen und Gebräuche konnen wir nur kurze Undeutungen geben. Als unsere Borfahren jum Christenthum übertraten, setzten sie zum Theil die Berehrung ihrer heidnischen Gotter noch lange insgeheim fort; die Beidenapostel knupften ihre Lehre auch wohl selbst an heidnische Vorstellungen und Ge= brauche an, bauten Rirchen auf heibnischen Opferstatten (Bonifacius ließ aus der bekannten, von ihm gefallten Giche eine Ranzel machen) u. f. w. Theils insgeheim als Aberglaube, theils auch mit dem Willen der katholischen Kirche murden namentlich auf die Heiligen und die Mutter Maria zahlreiche heidnische Vorstellungen übertragen. So weit sie ein Bestand= theil der Religion selbst geworden waren, streifte die prote= stantische Kirche bei ihrer Begrundung sie nachher von selbst ab durch ihr einfaches und sicheres Zurückgehen auf die Bibel. In den Marien=Cultus greifen z. B. nachweisbar da stets heidnische Vorstellungen ein, wo derselbe mit Quellen in Berbindung tritt, wie g. B. in bem Ramen und ben bagu gehörigen Sagen bes ehemaligen Klofters Marienborn im Magdeburgischen. Weit verbreitet ist auch noch jest die Bor= ftellung von einem Opfer, bas die Saale, Elbe, Bobe und Holtemme auf den Johannistag verlangen, in Salberstadt herrschte oder herrscht sogar die schone Sitte, den Johannis= brunnen auf diefen Tag zu bekrangen. Alles dies greift viel weiter (zu Johanni öffnen sich auch die alten Burgen und geben ihre verzauberten Schate preis), als wir es in einem Burgen Auffage verfolgen tonnen.

Wie trocken nun bem ferner Stehenben, gleich jeder anderen specielleren Wissenschaft, z. B. der Mung= und Wappenkunde, auch die deutsche Mythologie mitunter erscheis nen mag, so wissen uns boch die Sammler ber alten Ueberlieferungen, auf benen sie hauptsächlich aufgebaut ist, gar manches Drollige über die Erfahrungen zu erzählen, die sie babei im Bolke machten. Es kommt wohl vor, daß ein Schafer vor Verwunderung einen hohen Sat in die Luft thut, wenn ein Universitatsprofessor von Gottingen, Riel oder Tubingen sich ganz ernsthaft bei ihm nach einer Jungfrau erkundigt, die sich auf der nachsten alten Burgruine als Jungfrau mit Schluffeln (weiße Frau) zeigt. "Herrje, glauben denn das Herrle solche alten Schnurrpfeifereien noch ?" rief ein folcher einst dem Professor Meier zu. Much mir fagte einst ein Knabe, ben ich am Fuße bes Hohensteins bei Neuftadt nach einer solchen Jungfer fragte: Sie konnen breift auf bie Burg geben und brauchen sich nicht zu fürchten. Jebe Belehrung, daß das und bas nicht glaubhaft sei, muß geduldig angehort werben, ba ber Sammler zu allererst den Bildungfstandpunkt, auf dem die betreffende Person steht, erforschen muß. Gewöhnlich findet es sich dann doch noch, daß ihre Aufklarung ein kleines "Aber" hat und baß fie wenigstens an biejenigen Sagen glaubt, bie fie von alteren Berwandten gehört hat. Alles andere wird fur Lug und Trug erklart und vielleicht nur das ge= glaubt, mas den Großeltern "felbst" geschehen sein foll. Co fommt es bann freilich, bag viele unferer altesten, fconsten und werthvollsten Sagen, die schon wegen ihres poe= tischen Gehaltes verdienten, fort und fort Gemeingut des Wolkes zu bleiben, vergessen und bagegen die bloßen Sputober Gespenflergeschichten erhalten werden. Doch werden viele åltere Sagen auch uur wieder erneuert und, weil man sie für historisch halt, stets von Zeit zu Zeit, ohne daß has Wolk es merkt, in neuere Zeiten verlegt und an Personen geknupft, die dem lebenden Geschlechte naher stehen. Namentlich werben von wißigen Personen, die durch ihren volksthumlichen Humor populår werden, zuerst Anekdoten und Schwänke (theils solche, die sie selbst ausführten, theils falschlich ihnen zugeschriebene) erzählt, nach ihrem Tode aber werden ihrer Popularitat wegen Bann = und Zaubergeschichten und zulett ganz alte Mythen aller Urt auf sie übertragen. Aehnlich ist

Sroßen ergangen und auch sonst habe ich vielsach Gelegen= heit gehabt, zu beobachten, wie es der Humor ist, der die alteren Sagen umgestaltet und erneuert und an den sie sich bei der Erneuerung anheften.

Dft trifft man noch Menschen im Bolke an, die fur die Sammlungen alter Ueberlieferungen eine unerschöpfliche Fund= grube sind. Während diejenigen, welche nichts wissen als einige unbedeutende Gespenstergeschichten, auf die sie insgeheim meist großen Werth legen, sich oft lange zureden lassen, bis sie ihr Herz aufschließen, betrachten jene, welche Vieles und wahrhaft Gutes wissen, es oft als ein Gluck, das ihnen wi= derfährt, wenn sie durch ihre Mitwirkung diese Dinge er= halten helfen sollen, freuen sich beim Erzählen ihres guten Gedachtnisses und haben für den poetischen Gehalt der Sagen und Marchen ein tiefes Gefühl. So erzählte ein alter acht= zigjähriger Gerichtsbote zu J. im Harz einem jungen Manne, ber mich beim Sammeln unterstützte, mit wahrer Freude eine Reihe der werthvollsten Sagen und bat ihn zulest drin= gend, ihn am Abende zu besuchen, damit er noch weiter fort= fahren könne. Er begann auch am Abend sogleich mit großem Eifer weiter zu erzählen, wurde aber dabei von seiner Frau und feinem Sohne unterbrochen; fie schalten ihn wegen seines Aberglaubens, hießen ihn stillschweigen und machten es ihm burch karmen geradezu unmöglich, weiter zu reden. Was war der Grund dieser auffallenden Erscheinung? Der Alte erzählte unter Anderem von einem gespenstischen Schimmel= reiter, der dort für den Geist eines verstorbenen Umtmanns gehalten wurde und im Felde umherritt und die Fruchte be= schützte*). Dieser Schimmelreiter hatte einst, wie wir spater erfuhren, das bose Gewissen gespielt und ein unwürdiges Mit= glied ber Familie des Alten aus einem fremden Kartoffelfelde, in bem es hatte stehlen wollen, unverrichteter Sache hinweg= gejagt. Hinc illae lacrymae! Das war das Vergehen des Schimmelreiters, darum sollte er der ewigen Vergessenheit an= gejagt. heim gegeben werden! Das Gesindel hatte ihm die Kartoffeln

- Jugath

^{*)} Der Schimmelreiter kommt in vielen Gegenden Deutschlands in Gebräuchen ober als Gespenst vor und ist eine Erinnerung an Wodan, unter bessen Obhut auch die Ernte stand.

noch nicht vergeben, um die es von ihm betrogen mar; es schäumte vor Wuth, weil der Alte mit einem gewissen Respect von ihm erzählte und nahm dabei die Miene der Aufstlärung an, während es sich vielleicht noch heutiges Tages blos aus Furcht nicht wieder in das Bereich des Schimmelreiters getraut, um Feldfrüchte zu stehlen! . . . Wir geben diese Erinnerung an die Erfahrungen, welche in unserer Gegend selbst beim Sammeln gemacht wurden, als einen Nachtrag zu dem, was wir oben über den ethischen Gehalt der Sagen bemerkten. Leicht könnten wir diese Betrachtungen über die alten Ueberlieferungen noch fortseten, brechen indessen hier ab in der Hoffnung, daß vielleicht schon dies Wenige einen oder den andern unserer Leser, besonders solche, die dem Bolke näher stehen, veranlaßt, der Sache selbst weiter nachzubenken.

B. Ueber die Zwerge in Familiensagen.

Der Borberg, ben man beim Besteigen ber Harburg bei Wernigerobe von Rufter's Ramp aus überschreitet und welcher, ein Plateau bildend, "Rutsche fort" heißt, foll diefen Namen baher haben, daß der Teufel, entruftet über die Aufrichtung eines Kreuzes auf dem Kreuzberge, welcher nordlich von der Harburg liegt, in der Absicht, dieses Kreuz und die Kapelle zu St. Theobald zu zerftoren, die Burg, welche dem Berge den Namen ber Harburg gegeben, von diesem fort geschoben und über das Plateau "Rutsche fort" auf den gegenüber liegenden Schloßberg transportirt habe; doch erreichte er seinen Zweck nicht. Kreuz und Kapelle blieben verschont, der Transport der Harburg aber auf den Schloßberg veranlaßte, daß von dem Grunftein-Dyk, welcher im Thiergarten hinter bem Eingange in diesen vom Schloßund Theobaldskirchhof sich erhebt, eine bedeutende Partie da herausgeriffen wurde, wo jest in bemfelben ein Steinbruch liegt.

Wir geben diese uns nachträglich mitgetheilte Sage zur Ergänzung der Sagen von der Harburg, wie sie gedruckt sind S. 50-53 unter Nr. 128-131 und 134; S. 55 Nr. 138-140; S. 60 Nr. 149.

a support.

Zunächst ist zu bemerken, daß hier die Fortrückung des Schlosses von der Harburg nicht einem Zwerge, sondern dem Teufel zugeschrieben wird. Wie jedoch der Teufel auch nach den von uns im Terte mitgetheilten Sagen auf der Harburg

zu Hause ist, zeigt besonders Mr. 137, S. 55.

Der Name Rutschefort ist entstanden aus Roches fort*), welches eine Zeit lang als Besitzung zu Wernigerobe gehörte. Jedoch ist der Name Rutschefort schon so lange vorshanden, daß er als eine bloße Entstellung nicht zu betrachten ist. Vielmehr weil die Sage vom Fortrutschen des Schlosses längst bekannt war, mag Nochefort in Rutschefort übergesgangen sein. Juteressant ist es, daß hiernach nun wirklich ein unbedeutendes Plätzchen an der Harburg den Namen Rutschefort erhalten hat.

Die Sage, wonach Zwerge das Wernigerober Schloß erweitert und nach dem gegenüber liegenden Berge, auf dem es noch jest steht, verset haben, wird sich vielleicht ursprünglich mehr auf das innere Wachsthum des Geschlechtes, dem Wernigerode gehörte, als auf seine Wohnung bezogen haben. Ist auch diese Sage vielleicht nicht so entstellt, als ich früher glaubte, indem ja die Zwerge auch gleich den Kobolden gewiß Haus- und Herdgeister sind, sich also auch mit den äußeren Wohnungen ebler Geschlechter, nicht blos mit deren innerm Wachsthum, beschäftigen mögen, so ist doch sicherlich auf den Verkehr der Zwerge mit der Burgfrau, den die Sage nur vorübergehend erwähnt, das Hauptgewicht zu legen. Von der Sage der Harburg abgesehen, erscheinen Zwerge in manchen neuern Familiensagen, aber eben so schon in der deutschen Helbensage als Personisication der menschlichen Zeugung.

Nach dem Unhange des "Heldenbuchs" wußte der Zwergsednig Elberich, theils weil er nahe bei Kaiser Otnit's Vater und seiner Mutter, des Königs von Reußen Schwester, gessessen war, theils aus den Gestirnen, daß die Königin von ihrem Manne kein Kind empfangen wurde. Es war ihm aber gar leid, daß sie ohne Leibeserben sterben sollten: denn

^{*)} Spener, Historia insignium S. 767 sagt: "Ita notatur comitatus Rupisortius, seu Rochesort, nostris Rutschefort in Ardenna." Ebenda wird S. 769—771 ein von Karl V. ertheiltes Diplom abgedruckt, worin für Rochesort Rutschenfort gesagt wird.

er fürchtete, nach ihrem Tobe boswillige Nachbarn zu bekommen, vor welchen die Zwerge, wie schon Wilhelm Grimm bemerkt hat, überall große Scheu tragen. Unsichtbar, mit einem Ringe, den er vorher an den Finger gesteckt hat und fur diesen Augenblick mit übernaturlicher Starte ausgeruftet, geht er in die Kammer der Konigin und überwältigt sie gegen ihren Willen. Dann sagte er ihr, wer er sei und warum er es gethan ("burch bes besten Willen"), und schenkte ihr ben Ring. Go ward Kaifer Dinit geboren. Konig Gligas von Reußen ward über seine Schwester einst gar zornig von Elberich's wegen: allein "bo bas Elberich befand, do bracht er sp mit sonen Listen wider zu samen, bas in Freund murben", was vielleicht ursprünglich von einem Streit der Ronigin mit ihrem Gemahl berichtet fein mag, wenn gleich anbererfeits deffen stillschweigende Bustimmung zu Elberich's Handlung auch bedeutsam ist. Nach bem Tode feines Baters, bes Konigs Dtnit, nahm Kaiser Dtnit "eines heibnischen Konigs Tochter, zu Rachaol gesessen", mit Gewalt, taufte sie und nahm fie zu feinem ehelichen Weibe. Aber ber Beiden-Bonig, um sich zu rachen, fandte einen Diefen und fein Weib mit zwei bofen Wurmern in Kaifer Otnit's Land. Den letten dieser Würmer tobtete nachher erst Dietrich von Bern.

Wie Geburt und Tod, nach meinem Dafürhalten, in deutscher Mythologie und Sage in der Regel gemeinsam repräsentirt sind, so bezieht sich der Zwergring hier auf die Geburt. Über der Ring des Zwerges Andvare (f. Wilhelm Grimm, "Die deutsche Heldensage", S. 385) bringt Jedem Tod, der ihn besist. Mit Recht knupft daher unsere heutige Sage an den Zwergring, wie an den Nibelungenhort, das ganze Verhängniß (einer Familie).

Ueberhaupt aber werden wir nicht irren, wenn wir in dem Ringe, an den das Wohl einzelner Adelsfamilien geknüpft ist, und den Uhnfrauen dieser Häuser zum Lohn dafür empfangen haben sollen, daß sie Zwerginnen bei der Niederstunft beigestanden hatten, den Ring der deutschen Heldensage sehen.

Um bekanntesten ist diese Familiensage von der Familie Alvensleben; von ihr findet sie sich bereits in den "Deutschen Sagen" der Bruder Grimm.

Nachdem in S. W. Wohlbruck's 1819 erschienenen

= Comb

"Nachrichten von dem Geschlechte Alvensleben und bessen Gütern" die Literatur der Sage aufgeführt ist, heißt es weiter: "In Zeiten der Kriegsgefahr hat die sichere Ausbewahrung des Ringes den alten Herren von Alvensleben manche Sorge gemacht. Einst ward er in einem Altar der Kirche zu Siepe unweit Calbe vermauert, ein anderes Mal wurde er nach Lübeck in sichere Verwahrung gegeben und eine Zeit lang war er dem Kloster Neuendorf anvertraut. Gewöhnlich bewahrte ihn in alteren Zeiten die Schloßkapelle zu Calbe, gegenwärtig besindet er sich auf dem Hause Erzleben schwarzer Seite. Einen ähnlichen, gleichfalls aus den Handen einer dankbaren Bewohnerin der Unterwelt unter ganz gleichen Umständen empfangenen Ring besaß und bewahrte ebenso sorgfältig die in ihren männlichen Gliedern im Jahre 1767 ausgestorbene mecklendurgische Familie von Nezgendank."

Da sich der Zwergring hiernach in dem Dorfe Errleben zu besinden scheint, so moge folgende Sage hier Plat sinden. Im Riesen, einem Walde zwischen Errleben und Bartensteben, ist ein gar anmuthiger Spring mit herrlichem Wasser; dort erschienen zwei Frauen auf dem Wasserspiegel, schaueten den ganzen Tag über aus der Quelle hervor und blickten dumpf brütend vor sich hin. Diese Sage setzte mein Erzähler zu einem Herrn von Ulvensleben in Errleben in eine wunsderliche Beziehung, indem er, die Sage erklärend, behauptete: Derselbe habe zwei Frauen sich als Gespenster auskleiden und Tag für Tag auf den Wasserspiegel setzen lassen, um die Vorübergehenden und besonders die Hirten von dem schönen Platze an der Quelle zu vertreiben. Ich vermuthe, daß die Sage ursprünglich eine tieser liegende Beziehung auf die Kasmilie Ulvensleben hat.

Im neunten Abschnitte meines Schriftchens "Aus dem Harze" erzähle ich die Sage von der durch Zwerge verlangten Hülfe in Geburtswehen von der Familie Asseurg (Falkensstein). Dort empfängt die Burgfrau zum Lohne drei Kugeln von Gold und drei Becher von Glas. Wird hierbei der Leser sich an Uhland's Gedicht, "Das Glück von Edenhall", erinnern, so ist es eigen, daß einer der Becher zerbrochen sein soll, als um die Mitte des 17. Jahrhunderts zwei Junker auf das Wohl ihrer Mutter an deren Geburtstage ihn geleert

hatten, die noch an demselben Tage in ihrem Wagen sitend von einem ausgetretenen Flusse verschlungen wurden, also im Wasser starben, wo den Zwergen nahverwandte Geister wohnen, nach einer Harzsage die Zwerge selbst. Nach den "Deutschen Sagen" der Brüder Grimm mußte eine Frau von Hahn der Frau eines Wassernixes unter dem Wasser beistehen.

Folgendes sei noch bemerkt. Ramlich erstlich, daß die Ebelfrauen burch ben Ring gewissermaßen als Schwanenjungfrauen (Balkprien) gezeichnet werden; Wilhelm Grimm zeigte bereits in der "Deutschen Heldenfage", wie man sich durch einen Ring in Thiergestalt verwandelte; auch die sogenannten Wolfsgürtel, welche Wehrwolfe umschnollen, gehören wohl hierher. Einen solchen Ring nun nennt Notker suanerinc, "weil die Verwandlung in einen Schwan wohl die edelste und häufigste war", bemerkt Wilhelm Grimm. Die Rette, woran in einer bekannten Sage ber Schwan den Rahn zieht, auf bem ber Schwanenritter kommt, ber nach ber Erzeugung eines der ersten rheinischen Geschlechter auf geheimnisvolle Weise wieder verschwindet, ift von Wilhelm Grimm schon bem Schwanenringe gleichgestellt, und ein mir erzähltes Rindermarchen von der Goldtochter und ber Hörnentochter (Marchen für die Jugend, Halle 1854, Nr. 5) scheint dies zu bestätigen. Oft mussen auch die Ketten von verwünschten Jungfrauen abgerissen werden, bevor sie erlost sind. - Zweitens fei bei Elberich noch an bas Albbrucken erinnert, bas seinen Namen bekanntlich von den Elben hat. Merkwurdig ift in dieser Beziehung die lebhafte Beschreibung von dem Besuche des Albs bei einer altlichen Dame vornehmen Standes, welche mir in einem altern Buche vorgekommen ift *).

^{*)} Dafür, wie Zwerge überhaupt Gebeihen wirken, auch bei Feldfrüchten, vgl. Müller u. Schambach, Nieder: Sächs. Sagen, S. 366. In anderer Hinsicht vergl. noch für das Wesen der Zwerge "die Sprachvergleichung und die Urgeschichte der indogermanischen Bölker" von A. Kuhn, in dessen Zeitschrift IV, 2, S. 109, auch S. 113.

C. Ueber einige Märchen und Sagen vom Sirsch.

In den Zweigen der Esche Yggdrasil, deren eine Wurzel zu der Unterwelt geht, laufen vier Hirsche und benagen ihre Knospen. Auch nagt der Hirsch Eikthyrnir an den Aesten des Baumes Läradhr, der in Valhöll steht.

Nach mannigfachen deutschen Sagen verlockt ein Hirsch in die Unterwelt, die bald ein Gott, bald eine Göttin besherrscht. Vergl. K. Simrock, Handbuch der deutschen Mysthologie I, S. 374. Auch W. Müller, N. S. S. S. 379.

In der Wolfunga 34 erzählt Gubrun einen Traum, worin Sigurd durch einen goldenen Hirsch angedeutet wird.

Bergl. Wilhelm Grimm, Belbenfage G. 394.

Sehr bekannt ist seit Kurzem das Marchen vom goldenen Hirsch, das unter Nr. 54 in Prof. Meier's Marchen
aus Schwaben (vergl. auch meine Kinder= und Volksmarchen
Nr. 65, der Ziehhirsch) mitgetheilt und auf den norbischen Freir, den deutschen Fro, und seine Werbung um
Gerda (in der Meier nur eine andere Form der mütterlichen
Erde überhaupt, "der Nerthus bei Tacitus, die schon ihrem
Namen nach mit Freirs Vater, Niordr, identisch ist" sieht)
bezieht, eine Auffassung der etwas Richtiges zu Grunde zu
liegen scheint, wenn schon wir den Vergleich des Mythus mit
dem Märchen nicht bis auf Einzelnheiten, die doch zunächst
nur als Schmucksachen betrachtet werden können, ausgedehnt
haben würden.

Ich halte zu diesem Marchen, worin ein Hirsch von Golde hergestellt und dadurch die Prinzessin verführt wird, zunächst St. Oswaldes Leben, wo dieser einen Hirsch von zwölf Goldschmieden mit Gold bedecken läßt, mit deren Hülfe er auch die schöne Pamige entführt. Dieser Hirsch wird aber auch unmittelbar aus dem Paradiese gesandt. (Siehe

Simrock a. a. D. S. 53 und 55).

Der goldene Hirsch kommt aus einer Quelle und hängt mit einem Felsen zusammen. Vergl. auch meine Märchen für die Jugend Vtr. 36, wo sieben Hirsche auf goldenen Ringen um die Hörner aus einer Klippe aus = und eingehen, die der Eingang zu einem verwünschten Schlosse ist. Einer der Hirsche if eine verwünschte Prinzessin und heirathet einen von fieben besertirten Soldaten, die ihnen in die Klippe nachgegangen find. Gine merkwurdige Bariante biefes Marchens ist mir neuerdings in Ilsenburg erzählt. Danach liegt bas Schloß, wo hinein ein goldener "hirschbod" die fieben Goldaten verführt, geradezu am Broden. In bem Schloffe hort man nur ein Beraufch, und Speisen werden hineingefest; fur die, welche an Flucht benken, werden diese Mittags zu Stein. Sie sollen fleben Jahr bleiben und in den Garten keine Blume abpflucken. Die Pringeffinnen, welche fie erlofen follen, erscheinen ihnen als sieben Schlangen. Schon sind sie halb Menschen, "wie Haiderauch", da mißgluckt Alles durch Untreue und die Erlösung des "Hirschbocks" und der Schlangen gluckt erft fpater sieben Musikanten.

Ein anderes Marchen vom goldenen Sirfch in der nieberdeutschen Mundart von Ilsenburg ist von mir mitgetheilt in: "Die beutschen Mundarten. Gine Monatschrift fur Dichtung, Forschung und Kritik. Herausgegeben von Dr. G. Katl Frommann, Vorstande des Archivs und der Bibliothek beim germanischen Museum." Nurnberg, 1855. 2. Jahrgang. Marz und April. S. 173-176. Danach verlockt ein Bauberer in Gestalt eines golbenen Birsches einen Grafensohn auf der Jagd und nothigt ihn mit nach feinem Zauberschloffe Bemerkenswerth ift, daß die Brockengegend bie zu kommen. Heimath dieses Marchens ist. In derselben wird auch folgendes erzählt, was geradezu zur Erläuterung bes eben ergahlten Ilfenburger Marchens bienen fann:

Benediger verwandeln sich in einen Hirsch mit goldnem Geweih. Einst schoß ihn jemand, da lagen nur zwei Horner da und statt des Hirsches standen zwei Benetianer da (es war am Scharfenstein am Brocken). Dort fließt ein roth-

liches Baffer, bas fich in die Ecker ergießt.

Bei den drei Jungfern, welches drei Steine find, die am Broden, in der Gegend des Jacobsbruchs zwischen ber Sohne und der Plegburg liegen, und dort am Brude= nerstieg (vergl. S. 129) geht ein goldner Hirsch. Bor ben Berfolgern ist er auf wunderbare Weise verschwunden.

Nach einer andern Erzählung verfolgen umgekehrt wie im Ilfenburger Marchen bie Benediger ben golbenen

Hirsch.

Von der Kapellenklippe weg, wo fruher ein Ginfiebler

gehaust haben soll, von der Landmannsklippe her (von wo die Bauern im Lande Holz hauen), geht ein goldener Hirsch nach dem Brucknerstieg, geht bis an den gebohrten Stein, der zersprengt ist, und verschwindet. Der Hirsch ist ein Zwolfer, sein Geweih blitt wie klares Gold. Die Be= nediger haben dem goldenen Hirsch nachgesett, um ihn zu fangen, und thun es noch. (Nach Andern dürfen sie die ganze Gegend nicht mehr bereisen). Wie genau der Brocken= hirsch mit Gologewinn und verzauberten Schapen gusammen= bangt, zeigt folgende Sage. Gin Mann Namens S. in Hafferode führte drei Fremde nach dem Brocken. 2118 fie oben waren, ging er auf ben fur bie Fremben erbauten Thurm, sich umzuschauen und sah, daß die drei nach einem gewiffen Flecke gingen, bort ben Rafen aufdeckten und Pack= chen herausbrachten. Er fand nachher richtig den Fleck und zeichnete ihn sich. Von da holte er mehrere Bergleute aus der Altenau auf dem Oberharze. Sie stiegen in die Grube, wo die Fahrten sechs bis acht Fuß hoch heraussahen. Alles war zugeschlossen und sie sahen, daß sie nichts bezwecken konnten. Der eine Bergmann sagte: sie wollten bas Brocken= buch noch einmal durchlesen, und während dem zeigte sich ein Birfch. Der eine Bergmann fagte: ber follte bald liegen, wenn er seine Buchse hier hatte. Der andere aber sagte: er solle nur den Hirsch gehen lassen, hier im Buche fande es sich, daß die Grube mit einem Hirsche versetzt ware.

Harzsagen S. 129-131 wird die Sage von einem aus Benedig mitgebrachten Hirsch in zwei Fassungen vom Oberharze mitgetheilt; in der zugehörigen Unm. S. 268 bis 270 wird sie dann zunächst noch von dem hannöverschen Harzorte Scharzseld nachgewiesen und dann vorläusig schon in einer Fassung aus Meisdorf im Selkethale (Unterharz) mitz

getheilt.

Die Sage vom Förster und den Venedigern wird auch, der Meisdorfer Fassung am Aehnlichsten, vom Silberborn im Kästenthal bei Thale erzählt. Indessen nirgends am nördzlicheren Harze ist sie auch so verbreitet als am Brocken.

Zunachst lehnt sich auch insbesondere die se Sage an den in dieser Abhandlung schon erwähnten Brücknerstieg. Dort, wo die kleine Holtemme entspringt, soll eine Horde mit grünen Tannen belegt sein, wie ofter an Stellen, wo Bene=

diger verkehren. Da trifft ein Jäger einen Zigeuner, der läßt Wasser in ein Sieb laufen, sie trinken dann, der Jäger schläft ein und liegt auf dem Markte in Benedig. Dort ist das Rathhausdach von Gold und Silber, ebenso sind die Dächer ringsum von Golde; ein kleiner Mann kommt, er muß mit ihm ins Haus gehen, bleibt ein paar Jahr bei ihm, trinkt wieder, geht auf den Markt und liegt endlich wieder auf der

Stelle am Brudneritieg.

Interessant ist bas Vorhandensein eines Borns *), bes Jägerbrunnens, an den jene Sage sich anlehnt. Eine halbe Stunde vor der Plegburg, von der ffeinernen Renne aus, liegt ber Jagerkopf, und am Jagerkopfe ein anmuthiges Thal, barin der Jagerbrunnen (Dreiviertelstunde vom Brudnerstieg). Neben ihm ift ein Idger mit seinem Sunde in einen Felsen ausgehauen. Dieser Jager war nach Benedig versetzt worden und die Jäger hatten ihm ein goldenes Hals band für seinen hund machen laffen. Aus der Quelle sprubeln kleine gelbe Rugeln. Dorthin bestellten Benediger auch einen hirten in der Johannisnacht. Ein Mann faß immer zwischen den Ruben, war bann wieder einmal fort und sagte endlich: Ihr Harzer seib zu dumm! Der Stein ist hier mehr werth, als die Ruh. Er gab ihm einen Stein, ber war Gold, die nachher bort aufgelesenen Steine aber nicht.

Beim Jägerkopf und am Jägerborn unweit des Molkenshauses am Brocken traf ein Köhlerjunge Venediger. Sie wollten etwas aus dem Wasser ziehen. Sie gaben ihm zu essen und zu trinken. Er schlief ein und als er erwachte, war er in einem prächtigen Schlosse. Dort fand er die Venediger in anderer Kleidung wieder. Sie beschenkten ihn reichlich mit Gold, dann entschlief er und wurde wieder in seine Heimath

verfett.

In Elbingerode nennt man den goldenen Hirsch Kronensoder Brockenhirsch, und sagt: Nicht jeder sah ihn. Der reistende Förster von Elend schoß ihn todt. Der Hirsch kam vor die Köthe der Köhler und hing mit den "Siebenskunstlern" (Benedigern) zusammen.

^{*)} In Schierke sagt man: Der Ikger lag in Benedig vor einem Wassertrog.

In allen biefen Faffungen ber Sage ift unverkennbar von Bergentrubung und von einer Fahrt in die Un= terwelt die Rede. Befonders bemerkenswerth ift, daß vor jeder dieser Entruckungen durch Benediger gegessen und ge= trunken wird; wer mit Beistern Speisen genießt entsagt ba= durch dem gewöhnlichen Leben, worüber man in den N. G. S. S. 373 — 389 vergl. W. Muller's Abhandlung "Zur Symbolik der deutschen Bolkssage". Dft werden Schlangen verzehrt, welche auf die Unterwelt Bezug haben und Schape bewachen*). Der Name Morgenbrodsthal**) und Morgenbrobstein am Brocken mag mit biefen Bene= digerfagen auch nahe zusammenhangen. Nach einer Sage trinkt ber Jager mit ben Benedigern am Morgenbrodsteine. Den Markt von Benedig findet er mit lauter Goldstücken und harten Thalern ausgelegt. Er braucht sich blos zuruck zu wunschen nach bem Morgenbrodsteine, und verkauft ben erhaltenen goldenen Hirsch für "mehrere hundert Thaler." In manchen Fassungen der Sage wird der Hirsch auf

In manchen Fassungen der Sage wird der Hirsch auf das Schloß Wernigerode geliefert. In Schierke wird folgen=

bes ergählt:

Unter dem Brocken, sudlich vom Königesbach, kam ein Jäger zu Benedigern, aß und trank mit ihnen und ward nach Benedig versett. In Benedig mußte er in einen Spiesgel gucken, da sah er sich und seinen Hund noch am Königesbach. Danach wird wieder gegessen und getrunken, und er ist am Königesbach. Der Hirsch, den er sich hat aussuchen mussen, liegt neben ihm, und dieser ist nach dem Schlosse geliefert.

Es wird ferner erzählt von einem Jäger in Ilsenburg, der mehrmals einen fremden Mann verjagt habe bei einer bestimmten Verrichtung wie in der Fassung in den "Harzsagen"). Er ist dann auf die gewöhnliche Weise im Schlafe, gleich als würde er getragen**), nach Venedig ge=

**) Sagen vom Morgenbrodsthal s. oben S. 127—128, Rr.

^{*)} Bergl. Harzsagen S. 242 und 243. Die Geschichte von den Benedigern, die Schlangen verzehren, wird in Braunlage vom Brocken erzählt.

^{***)} Ganz wie die Helben, z. B. Heinrich der Lowe, entrückt werden.

kommen und hat da einen kleinen silbernen hirsch erhalten. Daher ruhrt ber hirsch im Stolberger Bappen.

Eine weitere Erzählung lautet: Der goldne Hirsch steht beim Grafen in Wernigerode; ber Jäger war am Scharfenstein, von dem schon in dieser Abhandlung die Rede war (vergl. auch die Sagen vom Scharfenstein S. 115 und 116, Nr. 304—308) gegangen, sah in Venedig Vögel und das ganze "Gedierze" (Gethier) in Gold. Der goldne Hirsch stand

nachher neben ihm.

Der goldne und ber schwarze hirsch gehen in ber Sage ganz in einander über, wie folgende Sage zeigt, die zugleich zur Beurtheilung der Ilsenburger Sagen von Werth ist. Den Ritter von Ilsenburg besuchte einst ein anderer Ritter, ber ihm einen schwarzen hirsch von unvergleichlicher Schonheit mitbrachte. Davon erfuhr der Ritter zu Wernigerobe und suchte den Hirsch auf jede Weise an sich zu bringen. Endlich stellte er sogar eine Jagd im Walde an, die Schützen wurden aufgestellt und der Ritter von Wernigerode stellte sich unten an's Stollenthal. Balb barauf kam ein schwarzer Hirsch aus der Dickung hervor, zog sich aber sogleich wieder jurud. Da trat eine Zigeunerin vor ihn und fprach: "Ebler herr, wenn Sie ben schwarzen hirsch lebendig haben wollen, so kommen Gie morgen mit zwei Leuten, bann werbe ich ihn Ihnen übergeben." Der Ritter stellte sich mit zweien feiner Bedienten den folgenden Tag ein, die Zigeunerin war schon ba. Der Ritter von Mernigerobe bekam ben schwarzen Birfch, aber ba rief eine Stimme: "Nun fo nehmt ihn benn hin in bes Teufels Namen!" Much war der Ritter wirklich dem Teufel verfallen und wurde von ihm auf dem Schloffe geholt. In dieser argen Entstellung haben wir bereits eine deutliche Erinnerung an den mythischen Urfprung des hirsches im Stolberger Mappen.

Mit der eben mitgetheilten merkwürdigen Sage ist solgende zu vergleichen: Als das Kloster in Himmelspforte noch stand, hatte der Abt einen ausgestopften Hirsch, dem er ein goldnes Gehörn hatte aufseten lassen. Er ließ aussprengen, an der Plesburg ginge ein goldner Hirsch. Ein Mann Namens R..... mußte ihn ziehen — man denke an den Ziehhirsch des Märchens — mit einem Ruck hin und her. Es hieß, der Abt habe ihn im Bann

und der Hirsch zeigte sich nur bei Klosterjagden. Ginst kam ein Herr von Magdeburg, da zeigte sich der Hirsch zuerst beim Ohrenfelde. Dann trug R.... den Hirsch durch's Dickicht und der Magdeburger schoß R..... Nachts schlief der Mann im Kloster, da kam erst ein Todtenschabel, dann kamen drei Beifter mit Faceln. Er schoß die Pistole ab, die Kugel fiel aber zu Boden, ohne zu treffen. Danach war er in einem Saal, wo zwolf Beister waren, darunter war der Abt. Er mußte schworen, binnen drei Jahren nicht zu sagen, was er gesehen. Nach drei Jahren kamen drei Geistliche zu ihm nach Magdeburg, han= bigten ihm einen Beutel mit Gold ein und fagten: Drei Tage mochte er noch schweigen, dann könne er alles ver= rathen. So that er es auch. -- Der Hirsch, der umherge= zogen wird, braucht nicht nothwendig die schwankartige Ab-schwächung der Erinnerung an die Erscheinung des göttlichen Hirsches felbst zu sein, sondern konnte vielleicht selbst die Er= innerung an die Umführung eines auf einen Cultus bezug= lichen Bilbes fein.

Wenn wir bisher von den Hirschsagen der Grafschaft Wernigerode redeten, so theilen wir jest die der Grafschaft

Stolberg felbst mit.

Michael Neander (1525—1595) fagt:

Mons dat Stolbergae muros, insignia cervus

Alter, jura comes, nomen et aera chalybs*,. (Lancher, bas Mappen bes Grafenhauses zu Stolberg. 1836,

S. 11).

Bom Auersberge bei Stolberg wird die gewöhnliche Sage erzählt. Der Jäger ift und trinkt mit einem Kroa= ten oder Slowaken, wie man dort die Venediger auch nennt**), liegt dann zu Venedig in einem Rennstein und mußsich wieder hineinlegen, um auf den Auersberg zurück zu fommen.

Um Auerberge gehn schwarze und weiße Hirsche. Einst wird ein Hirsch einen Grafen auf den Auerberg führen, dort soll er ihn schießen und wird dann die Schätze des Auerbergs heben. Ueberhaupt ist in Bezug auf Stolberg selbst fast

^{*)} Der Stahl. **) Bergl. Harzsagen, Vorwort S. XXIX.

immer vom schwarzen Hirsche, wie er sich im stolbergschen

Wappen wirklich findet, die Rede *).

Saule und Hirsch im Wappen sind durch eine gelehrte Sage, die uns um so wichtiger ware, wenn sie die Zusammengehörigkeit von Beiden bewiese, von Otto de columna hergeleitet worden. Man findet dieselbe nach altern Quellen bei Spener a. a. D. S. 768. Wir suhren die Sage hier so an, wie Zeitsuchs sie hat in den stolbergischen

Sistorien (1717):

"Laurentius Peckenstein setzet in seinem Theatro Sax das 564. Jahr, mit der Gelegenheit, daß zu den Zeiten Iustini Minoris Otto de columna, aus einer adligen romischen Familia, die von der Gaulen genannt, sich unter deffen Kriegsvolk, so wider die Thuringer und deren rebellischen Ronig hermenfridum, beffer Erinfridus genannt, ausgeführt, vor einen Obristen brauchen lassen, und also thatlichen verhalten, daß durch seine sonderbare Mannheit nicht allein ber Thuringer Ronig gedemuthigt, und unter ber Romer Gewalt hinwieder bezwungen, besondern auch zum Schut ber Sachsen vom Raifer als ein Statthalter ber Gegend am Barge hinterlaffen. Diefer habe zur Zeit, als ber Raifer in Thuringen und auf'm Saufe Scheidingen (an ber Umstrut, welches das alteste in den Historien, sich aufgehalten, an dem Drt, da hernach das Schloß Stolberg hingebaut, einen schwarzen Hirsch ansehnlicher Wurde und Große angetroffen, folchen durch besondere List lebendig gefangen und dem Raiser zugeschickt, sich auch damit so wohl verdient, daß ihm und seinem Nachkommen ber ganze Strich und Drt Landes, darauf der Hirsch gefangen, auf etliche Meil Weges breit und lang, verehret, und er mit einem schwarzen Sirsch im Mappen zu führen begnabiget, auch zum Grafen und romischen Judice der Gegend eingesetzt und bestätiget worden. Mußte also schon dazumal gebrauchlich gewesen sein, die Wappen an gewisse Familien zu binden. Gollen aber, so viel man aus Spangenbergen und einem alten raren Mito.

^{*)} In der Grafschaft Wernigerode findet man den goldnen und den weißen Hirsch als Namen für Wirthshäuser, beides ist mit dem schwarzen Hirsch ganz gleich bedeutend.

a sourcelle

hat, die Landesherren zu Stolberg unter die fachfischen Richter gezählet, und nach P. Albini's Bericht fachsischen Ursprungs sein, so sind sie alter als Otto de columna, und haben die Ehre, daß sie unter den 12 Edlen Vierfürsten des sachsischen Reichs stehen, aus welchen zur Kriegszeit Herzoge und Konige erwählt worden-" Mit dieser Nachricht stimmt nun ganz vor= züglich die Myth. S. 100 ausgehobene Stelle Witechinds von Corvei, wonach die Sachsen nach ihrem Siege über die Thuringer um 530 an der Burg Schidungen "ad orientalem portam ponunt aquilam, aramque victoriae construentes, secundum errorem paternum, sacra sua propria veneratione venerati sunt, nomine Martem, effigie columnarum imitantes Herculem" u. f. w. -

Wir wenden uns jest wieder zu ber mundlich auf

uns gekommenen Ueberlieferung. Es wird erzählt: An der untersten Eiche bei der Pulvermuhle, auf der Herrenwiese, nach Rottleberobe zu, bicht an ber Dywa soll ber Hirsch geschossen sein durch Otto von der Gaule, ersten Rammerdiener Raifer Friedrich's. Uls er zu Barba= roffa zuruckkam, sprach ber: "Nun ziehe hin und baue Dich an, wo drei Gewaffer (Luda, Wilda und noch ein anderes Wasser) zusammenfließen. Die Stadt hieß zuerst Stuhlberg, bann Stollenberg.

Ferner: Den schwarzen Hirsch fing ein Stolberger zur Zeit Kaiser Friedrich's am "alten Stolberg", welchen Namen noch jest eine stattliche Bergwand bei Rottleberode

führt.

Ferner: Graf Botho fing ben Hirsch im Zwilsberge, führte ihn bem Kaiser vor und ward der erste Graf zu

Stolberg.

Ferner: Im "alten Stolberg" bei Rottleberobe fagte ein Geist: man sollte Stolberg dahin bauen, wo es jest steht, und wo der schwarze Hirsch stände, sollte man den Markt

hin bauen. Daher das Wappen.

Ferner: Ein weißer Sirsch blieb auf bem jetigen Stolberger Markte stehen. Der Hirsch sagte: Hier auf dem Markte sollten sie Stolberg bauen. Ein Jahr barauf wurde "im 7jahrigen Kriege" Stolberg eingeschossen und auf ber jegigen Stelle wieder erbaut.

Der schwarze Hirsch (erzählen Andre, immer in Stokberg selbst, zeigt sich bei Stolberg am Hainfeldsberg, ist ein Abstamm von Rolandi und Hun, nämlich eine verwünschte Tochter von Hun. Sie vergrub ein schweres Vermögen diesseit dem Hainfelde zwischen Stolberg und dem Hanifelde. Hier greifen die oben mitgetheilten Sagen von Eruna ein). Man sindet dort eine Telle (d. i. eine Senkung im Erdboden. Bei dieser Telle zeigt sich die Riesen ung frau als Hirsch, Bär und auch als Mensch. Viele sind dort

gesteinigt und ift ihnen bie Duge genommen.

Nun fagt zwar Lancher S. 20 - 22 Folgendes: "Das Stolberg'sche Wappen ist ehemals nicht ein schwarzer Birsch, fondern eine umgekehrte Hand, bisweilen auch ein getheilter Schild. Hieraus schon ergibt fich, daß die Erzählung von bem schwarzen Birfche, welchen Otto be Colonna auf bem alten Stahlberge gefangen und, bem damals zu Scheidungen gewesenen byzantinischen Kaifer Justin II, 566-578, als ein rares Wildbrat verehrt habe, worauf ihm biefer die Burde eines Grafen zu Stolberg und zum Wappen einen fchwarzen Sirfch in goldenem Felde ertheilet, ein Darchen ift. Das Bild stammt im Gegentheil aus viel spaterer Zeit, kommt jedoch schon vor 1347 in Urkunden vor." Indessen verburgen ohne Zweifel alle diese Sagen dem Stolbergischen Birsch sei nen heidnischen Ursprung, auch wenn er erst in einer verhaltnismäßig etwas fpaten Zeit in bas Wappen aufgenommen ift, was dann wohl eben auf Grund der vorhandenen Sagen geschehen sein wurde, wie ja auch auf Grund der Sagen das Bild der weißen Dame von Stolberg gemalt ift, bas jest im Uhnenfaale hångt.

Der würdige Prof. Günther Förstemann führt in seinen Eleinen Schriften, Nordhausen 1855, Heft 1 an, daß auch die frankischen Stalberge emen Hirsch mit ausgereckter Zunge im Wappen haben und nimmt dies als Verstärkung der Wahrscheinlichkeit dafür an, daß die harzischen Stolberge aus der Maingegend stammen. Dies wird, wie gesagt, nach unsren Sagen höchst unwahrscheinlich, denn es ist zu vermuthen, daß diese, vielleicht in einer weit alteren Form, die Aufnahme des Hirsches in das stolbergische Wappen veranzlaßt haben, wenn gleich es auch möglich bliebe, daß die in Stolberg vorhandenen heidnischen Hirschsagen sich nur um

- coreda

den etwa fremd hergekommenen Wappenhirsch gesammelt hatten.

Was die eigentliche mythologische Ausbeute dieser Unter= suchung betrifft, so stellt sich die mit dem Hirsch in Verbin= dung stehende Jungfrau von Stolberg, auch die in eine Zi= geunerin entstellte, mit dem Hirsch in Verbindung stehende Frau von Ilsenburg, wo sich ein Marienhof befindet, durch den Hirsch ungefähr zur Genovefa, über welche wir auf Bachers Artikel in Ersch' und Grubers Encyclopabie, 1. Sect., herausgegeben von M. H. E. Meier, 58. Theil, S. 219 bis 223 verweisen, worin es unter Anderm heißt: "Leo (ber Genovefa aus dem Keltischen, durch Frau der Hohle*) erklart) und Mullenhoff sehen in der Genovesengeschichte Bruchstude jener weit verbreiteten Sage, welche, bei mehren deutschen Bolkerstammen wiederkehrend, bei Ungelfachsen, Franken, Langobarden, Schwaben an die Ramen ber Stammherren, Sceaf, Offa, Schwanritter, Siegfried, Welf sich anknupft, und über diese hinaus weist auf den gemeinsamen göttlichen Uhnherrn, auf Wuotan, aus dessen Verbindung mit einer Walkprie jene Stammesherren entsprossen gedacht würden. Wir werden ihnen zustimmen, ja wir werden auf Grund einiger charakteristischer Züge, die sich merkwürdiger Weise in und mit der Legende erhalten haben, noch einen Schritt weiter gehen und in Genovefa nicht blos eine Walkprie vermuthen dürfen, sondern die Herrin der Walkprien selbst, die große Göttin der Zwölften, Frouwa." Hiermit ift im Allgemeinen auch die Gottin bestimmt, auf welche der Hirsch im stolbergschen Wappen weist, wenn gleich die stolbergschen Sagen vom Birsch und von der Jungfrau uns zur nahern Bestimmung dieser Gottin selbst noch manches Licht geben durften.

Ueber die Saule im stolbergschen Wappen kann auch meine Abhandlung de nominibus montis Bructeri et de sabulis quae ad eum mortem pertinent (Wernigerodae 1855) p. 36 et 37 verglichen werden. Was wir so eben S. 194 u. 195 beigebracht haben, zeigt deutlich, daß die Wappensäule

^{*)} Utso eine Hel. Der schwarze stolbergische Hirsch wird natürlich ganz besonders auf die Unterwelt weisen.

die sach sische Irmensaule ist. Interessant ist bei dem nahen Zusammenhange von Irmen= und Rolandsäulen No. 415 die Sage von Rolandi. Db aber der nahe Zusammenhang zwisschen Säule und Hirsch im Wappen ein bloß äußerlicher ist, oder möglicher Weise tiefer liegen könnte, darüber hier Unterssuchungen anzustellen, würde uns, so wichtig es wäre, weit über die Grenzen, welche diese Abhandlung sich gesteckt hat, hinaussühren. Jedenfalls steht die "Riesenjungsrau" auch zur

Caule in Beziehung, bas zeigt G. 196 oben.

Nach fchrift. herr J. Bacher hat die Gute gehabt, mir brieflich mitzutheilen, wie eine von ihm neuerdings noch angestellte etymologische Untersuchung über den Sirsch dahin geführt hat, daß das Hirschgeschlecht, einschließlich des Elennthieres, dem Vanencultus zugehort. Er wird Mehreres zur Vanenmothologie beibringen und kann ben Beweis liefern, bag bie taciteische Isis einen echt beutschen Namen hat. — Das Beste über den beutschen hirsch überhaupt steht bis jest in Simrocks Bertha bie Spinnerin. — Bei Ruhn und Schwart S. 187 fteht folgende Sage: "Weißer Hirsch verweist die Bergleute. Berzberge bei Goslar hat man einmal einen Schacht anlegen wollen, weil man vermuthet, daß bort noch viel Erze verborgen seien; ba ift plotlich ein weißer Sirfch erschienen und hat zu aller Staunen vernehmlich gesprochen, sie sollten abstehen von ihrem Bemuhen, benn fo lange noch bas Erz im Rammelsberg unerschöpft sei, so lange wurde ihr Unternehmen fruchtlos fein; und barauf ift er ploglich, wie er gekommen, wieder verschwunden." Diese Sage zeigt wieder entschiedenen Zusammenhang des Hirsches mit Erzgewinn. Herzberg ist Hirsch= berg und biefer Drt, die Wiege bes englisch=hannoverschen Konigs= hauses, soll nach Bargfagen S. 181 einem Birsch feinen Urfprung verbanken. In: Die Chorographie ber Graffchaft Wernigerobe, enthaltend Reden und Gedichte, welche bei dem 50jahrigen Regierungsjubilaum bes Grafen Christian Ernst 1760 ben 11. December im Lyceum gehalten murben, findet sich ein Gesprach von der Blasonirung des graflichen Wappens, welches jedoch, obgleich jedenfalls unter Unleitung bes bekannten Rectors Schute verfaßt, für diese Abhandlung feine Musbeute gibt.

D. Stellen am Harze, welche von Benedigern besucht sein sollen.

Schon in den Harzsagen, S. 49, 128, 223, auch daselbst Vorwort S. XXIX — XXXI, ferner in der vorliegenden Sammlung unter No. 157, No. 323, No. 327, No. 328 — 330 und besonders in der vorhergehenden Ab= handlung ist von den Venedigern und von dem Glauben, daß an bestimmten Stellen des Harzes Gold ac. zu holen sei, die Rede gewesen. Es scheint uns zweckmäßig, ben Leser in den Stand zu setzen, diese Stellen möglichst zu überschauen. Wir folgen dabei einem in unferm Besit besindlichen Buchlein in lang Duodez-Format mit ausgerissenem Titel *), worin sich S. 87 bis 137 folgendes findet: "DOCUMENTA ober Alte Urfunden und Rachrichtungen, wo hin und wieder im Romischen Reiche Gold = und Silber = Erge, Gold = Korner, Waschwerck, Seiffenwerck zc. zu finden senn sollen. Bon einem ber Orten wohlkundigen und erfahrnen Metallurgo im Unfang vorigen Seculi aufgezeichnet, und nach seinem Tode also hinterlassen, jeto aber allen Liebhabern der Metallurgie und des Lobl. Bergk = Baues zu Liebe und Dienste, so gut als sie empfangen, und aus der undeutlichen Schrifft herausbringen konnen, zum öffentlichen Druck befördert durch J. A. L. G. J. S. H." In diesem Buchlein stehen S. 118—136 die betreffen=

den Mittheilungen über den Harz. Jedoch da S. 127—134 aus unserm Eremplare ausgerissen sind, so sehen wir uns genöthigt, auch einige Ergänzungen nach einer gleichfalls in unsern Händen befindlichen Abschrift wahrscheinlich eines Theils des Manuscripts, dem auch jener Abruck folgt, vorzunehmen. Auf diese Art lautet der Bericht: "Nun hette von Böhmen, Schlessen und Hessen unterschiedliche Nachrichtungen, wo Silber, Amethisten, Saphir, Smaragde, Topasen ic. zu sinden, weil es aber weit entlegen, an theils Orten auch sehr gefährlich, solches zu bekommen, als habe seldige vor diesmal beiseite gesestet und ausgeschlossen; sollte aber einer oder der andere solches zu wissen verlangen, kann er sich bei mir, dem Autore dieses Büchleins nur melden, alsdenn soll ihm mit schriftslicher Nachricht an die Hand gegangen werden. Inzwischen

- Lupuh

^{*)} Nach der typographischen Einrichtung wohl aus dem Ende des 17., vielleicht auch aus dem Anfange des 18. Jahrhunderts.

aber ist vor's britte der weltberühmte und von Gott mit allerhand Ert und Metall gesegnete Hart, und die alldort herumliegende Stadte und Derter hiebei zu fugen, vor nothig zu achten, denn durch diese Wissenschafft und Nachricht wohl noch mancher ehrlicher burfftiger Mann zu einem Stuck Bred und guten Mitteln kommen durffte, daferne er fich keinen Fleiß dauren laffet. Gete bemnach zum Unfang beffelben bie Stadt Elbingeroba, so am Bart lieget, ba frage nach einem Berg, der Morgenland heiffet, und gehe im tieffen Grund bas Waffer hin ufwarts, fo findest bu zwei Steinklippen, an berer einem ist ein Monch gehauen, *) daselbst ist ein Stollen, da ift gebiegen Golbert inne, ein Pfund gilt gerne 112 Gulben, bavon einsten ein Italiener Noth und Zehrung wegen 1 Pfd. zu Rurnberg um 106 Gulben verkaufft. Der Stollen ift mit Burden bebeckt und vermacht, barum mußt du mit Fleiß suchen und aufraumen, so du ihn finden wilst.

Darnach gehe weiter am Wasser hinauswärts, so sindest du abermahls zwei Steinklippen und zwei Monche daran geshauen, deren einer weiset dir mit dem Finger einen Platz an, da du gediegene Goldkörner sinden wirst. Noch besser hinauswärts ist ein gestümpelter Baum, dabei ist ein Steinhaussen, den raume hinweg, so wirst du einen Stein mit einem Ring sinden, den hebe auf und suche, du wirst einen Fürsten-Schatz

bafelbst finden.

Hinter der Hartburg in dem langen Thale stehen drei Tannen bei dem Wege, darunter ist ein Loch, in welchem

eine Goldwasche ist, die sehr gut und reich ist.

Wernigeroda. Wenn man von Wernigeroda den Bahrenberg gehet, so komstt man vor zwei Sägemühlen, daselbst stehet eine Buche, die ist abgestümmelt, lehne dich mit dem Rücken daran, und siehe gegen Abend, so wirst du vier oder fünf Schritte von dem Baume ein Loch sinden, darinnen schwarz Kohlenerz, welches Gold und Silber halt, enthalten ist. Es soll auch ein gelber Leimen darinnen sein, der Gold halten mag. Desgl. gehe von Wernigeroda nach dem grossen Brocken, nach dem Klosterberge, nach Triebenack [Drübeck] und halte dich auf die rechte Hand des Brockens gegen das Thal, so wirst du einen Baum sinden, an welchem diese Zeichen B. 7. einz geschnitten stehen, drei Schritt davon sindest du das Guth mit

^{*)} Bergleiche Harzsagen S. 71.

Wohlen bedeckt, siehet aus wie Weißen = Klenen und ist Gold und Gilber.

Brockenberg. Gehe hinter den Brocken auf die alte Straffe nach dem Morgenbrodsthale zu, in demfelben Thale gehe hin, bis du wieder an zwei andere Thaler kommest, deren eines zur Rechten, das andere zur Linken lieget, bleibe du aber im mittelften so lange, bis du an einen groffen Stein Bu demselben gehe und siehe dich um, so wirst du daran eingehauen sinden einen Monch, der eine Reilhaue auf bem Rucken hat, berfelben Spigen nach gehe den Berg bin= auf, so wirst du eine Saalweide und nahe dabei ein Loch finden, mit Wellen oder Reiffig und Rafen beleget, die hebe auf und suche darinnen, so findest du Korner, die sich pleten oder schlagen lassen und sehr gut sind, die andern aber taugen nichts. Un eben selbigem Orte findet man auch einen Monch am Maffer in Stein gehauen, gehe an dem Waffer binan und siehe bich um, so wirst bu einen Ahornbaum, ber einer Rergen gleich ift, finden, drei aus einem Stamm. sind in einem Wiesenplat drei Locher, die so aussehen, als hatten sie die Schweine gewühlet, darinnen findet man Ror= ner, die fich breit schlagen laffen. Das Pfund foll 20 Gulben fosten.

Bom Rahlen = Ronigsberge, wenn bu nach dem Bahrenberge geben willst, an ber Mittagsseite nabe an bem Bährenberge ist eine Grube, da halte du dich links, so wirst du eine Buche finden, die ist so dick, daß man sie mit zwei Urmen umgreifen kann, barinnen find Zeichen wie Sternenkelche, da gehen ihrer viele zu und haben ihre Nahrung davon. Zum ersten ist eine Ansicht, das weiset mit der Nase darauf, in der Krumme hat sie 23 Wurzeln, eine nach dem Abend, die andre nach Morgen. Zwischen den Wurzeln ist die beste Urkunde, da findest bu gediegen Gold, die Grube ist mit Dor= nen zugebeckt. Bei bem Konigsberge rechts gegen Mittag ift ein Morast, ba ift Zeug inne, bas wie Lerchendreck aussiehet und ist eine Sorde barüber geleget, daß man es nicht merket, bas Pfund halt 6 Loth, man muß fich aber vom Konigsberge herabmachen, wenn die Sonne am hochsten stehet.

Bei dem neuen Schloß stehet ein Mahlstein, an welchem das Regen = und Hohensteinische Wappen gehauen ift. Zwischen diesem Mahlsteine und bem Schlosse liegt ein unterhohlter Hugel, darin ist himmelblaues Ert, das gut Gil-

ber hålt.

Ellrich. Wenn du von Ellrich auf die alte Eisenhütte gehest, da liegt unter der Glashütte eine Brücke, darüber kommst du in den Hartz; gehe allda fort, so wirst du ein alt Mauerwerck, das verwachsen ist, sinden. Davon halte dich zur linken Hand etwa zwei Acker breit, so wirst du zu einer Steinklippen kommen, an derselben gehe hin und so fortan, dis du für neun der Steinklippen hin dist, dann lehne dich an die letztere und siehe zur linken Hand, so wirst du etwa drei Acker breit davon wieder eine Steinklippen sehen, da gehe hinein, so wirst du eine Fichten sinden, die mit Reisig zuges deckt ist, darunter ist ein Loch, in welchem gediegen Gold zu sinden ist.

Bon Ellrich aus gehe man nach bem fleinen Brocken, ehe man aber bahin kommt, muß man burch ein Thal, bas Suppenthal genannt, ba wird man finden ein Bruftbild an einem Stein gehauen, einem Monch gleich, ber weifet mit zwei Fingern, und wo er hinweiset, da lehne dich mit dem Rucken daran, so siehest du einen Stamm, daran stehet ein Schluffel, lehne bich mit dem Ruden an ben Stamm, fo wirst bu zwei Saalweidenbufche sehn, baselbst schlage ein und fuche, fo wirst bu gediegene Gilberkorner finden, so sich schlagen laffen. — Gehe ferner von dem Bruftbiide gleich aufwarts nach ber schwarzen Schluft, halte dich nach ber linken Hand und habe gut Acht, so findest du ein Brunnlein, das laffet zwei Strome von sich, schopfe es aus, und bu findest gediegene Korner, man muß sie aber burch ein Sieb maschen, ihre Große find wie Erbsen. Bon dannen gehe wieder aufwarts in ber schwarzen Schluft hinauf, bu kommst bann zu brei Gichen, bazwischen find Locher wie von Schweinen gewühlt, barinnen ist Wasser, bas mußt bu ausgießen, und bu findest gediegene Silberkorner. Nicht weit von diesen Gichen findest bu einen Plat und in demfelben ift ein Loch mit einer Sort bedeckt, welche wieder mit Moos und Laub bedeckt ist, bas nimm ab und offne das Loch, fo findest du einen Silbergang und baneben einen Schlägel und Sepeifen; ba kannst bu abschlagen foviel du willst, hast du genug, so lege das Zeug wieder hinein wie bu es gefunden, du mußt aber ohne Betrug bamit handeln, sonst haft bu kein Glud bamit. — Gehe aus ber

schwarzen Schluft über den kleinen Brocken, so kommst du an einen breiten Sumpf, der ist ganz wässerig, da sindest du auch gediegene Goldkörner, du mußt sie aber mit einem Siebe von dem Schlamme reinigen.

Von der Neustadt aus ohnweit der Harkeburg [vergl. oben] nach dem Schieferberge kommt man erstlich an ein Wasser, das die Kalbe heißt, davon gehe über die Ecker ein wenig unter das alte Mauerwerk, dann ferner über das weiße Wasser und gleich aufwärts nach dem Schieferberge, daselbst sindest du schwarze Körner, die auswendig aber schön weiß und gediegen Silber und Gold sind, es ist da groß Gut vorhanden. Von der Neustadt nach dem Nebelthale, welches bald

Von der Neustadt nach dem Nebelthale, welches bald auf voriges folgt, ist die Nürnberger Goldgrube, welche sie lange Jahre im Gebrauch gehabt, und soll 1 Pfund Ert 100 Thlr. gelten. Ein wenig von selbigem Orte zur Rechten aufwärts ist ein guter Silbergang, bei diesen beiden Oertchen fließt ein Wässerlein, das heißt das kalte Wasser und ist nicht groß; zur linken Hand der beiden Gänge ist der Silbergang oben am Berge und der Goldgang unten am Thale.

Un dem Haselbache steht auch ein Ert, der Taubenkopff genannt, dessen Pfund 1 Thir. gelten soll, ist nahe bei der Harzeburg gelegen. Nicht weit davon ist auch ein Ert, der schwarze Talck genannt, so auch gut Silber halt, stehet nicht weit vom neuen Schlosse.

Bei Braunlage ist ein Brunnen, darin ist gut Ert. Man muß ihn aber ausgießen, so man es haben will. Gehe von demselben Ort etwa einen Musketen Schuß weit vom Wege ab zur rechten Hand, so wirst du eine alte Kohlstätte antreffen, daselbst schlage ein, so sindest du ein Eisen, das kosts bare Eisen genannt, das halt Gold in allen Proben und ist leicht zu gewinnen."

Noch liegt uns in der oben bezeichneten Abschrift, wir wissen nicht woher entnommen, Folgendes vor, was sich auf das Weingartenloch (vergl. Harzsagen S. 203—207, und die Unm. S. 296—298) beziehen mag: "Wende dich gleich ansfangs zur linken Hand, so wirst du eine Kunfe oder V sinden, da steige in die Tiefe und gehe 12 Schritte fort, alsdann krieche zur rechten Hand hinein, so wirst du hinuntersahren in die Tiefe und wirst daselbst einen Stein antressen, daran zwei Finger stehen; es ist auch ein Wässerlein daselbst, da

krieche auf dem Wasserlein fort, kannst du aber nicht fort kommen, fo steige ben Stein hinauf und gebe gleich auf die linke Sand, da wirst du in einen schmalen Gang kommen, gehe fort, und du wirft graue Felfen antreffen, oben an denfelben wird eine 5 stehen, daselbst wirst du gleich ein Loch vor dir sehen, da steig hinab und wenn du hinein bist, so krieche gleich zur linken Sand auf bem Bauche hinein über ein paar Baufer lang, gefällt bir ber Bang nicht und ftogen die Mauern zusammen, so lehne dich mit dem Rucken baran und die 5 wird aufwarts weisen; dann gehe gleich fort und du wirst noch in einen schmalen Gang kommen und wird gleich am Ende baselbst ein Loch hinein geben mit Steinen verworfen, da raume auf und wenn du foldes gethan haft, so krieche hinein von ohngefahr 3 Klaftern, da steht ein Bergmann, der mit ber Bicke unter sich weist, gebe bann fort ungefahr 5 Rlafter, ba begegnen dir 2 Bergmanner mit Grubenlichtern; fahre vorbei, sie weisen bich an die Seite, und gehe weiter fort und du wirst in einen weißen Felsen kommen, worin ein rundes Loch sein wird, ba mußt bu burch und kommst bann wieder in die Weite; gehe barinnen fort und bu wirst dort an der Ede einen Monch stehen sehen, eine Bicke in der Sand habend und nach einem Waffer zeigend, und wenn du hinüberkommst nach dem Maffer ohngefahr ein gut Klafter breit, ba werden Holzer barinnen liegen; gehe hinuber, es wird zur linken Sand ein schwarzer Felsen stehn, ber gemeiniglich - [hier hat bie Abschrift eine Lucke] machst bu baran was los, so wird es hell glanzen, machst bu es mit dem Lichte schwarz, so wied es einen Schall von sich geben: ich fresse bich! Kehre bich aber nicht daran, sondern gehe wieder auf die linke Sand und kraße ein wenig mit der Bicke, fo wird ein Stein los fallen und ein eckiges Loch durchgehen, da mußt du durch und wenn bu burch kommst, so wird bort ein Monch stehen, mit der Bicke unter fich weisend auf ein Erz, das Pfund fur 30 Thir.; wenn dir aber das nicht gut genug ist, so gehe hinunter, Schreite fort und bu wirst in eine Weite fommen, wo es wird so helle sein als am Tage, da wirst du einen gul benen Altar erblicken und bie Felsen gediegenes Gold fein; nimm nach beinem Gefallen und vergiß bie Urmen nicht.«

Der wilde Jäger und die Frau Holle.

Die Sagen vom wilden Jager aus dem Sagengebiete, welches dieses Buch umfaßt, wie die von der Frau Holle u. s. w. ziehen wir vor so viel als thunlich in eigenen Ub= schnitten zusammenzustellen, anstatt sie nach der sonst von uns gewählten Folge nach ben Orten mitzutheilen.

Bei der großen Wichtigkeit der Sagen aus der Grafschaft Stolberg ist es interessant, daß dort auch der wilde

Jager gang befonders zu Hause ift.

In Petersborf in ber Grafschaft Stolberg erzählt man : Christus kam mit dem Kreuze vor eines Juden Thur, dort zu rasten. Der aber ließ ihn dort nicht ruhen, da sprach Christus, der seiner Kreuzigung entgegen ging: "Ich will ruhen und Du follst wandern!" Bon der Zeit an ziehen umher ber ewige Jube, ber ewige Fuhrmann und der ewige Jäger. Der ewige Fuhrmann zeigt sich in ber preußischen Grafschaft unweit Hochstadt und ruft: "Sar! Har!" wie Fuhrleute thun. Gastliche Aufnahme der Gotter bei ihrem Umzuge über die Erde wurde von diesen belohnt, ungastliche bestraft. Dieser Gedanke hat sich demnach viel= leicht auch an Christi Kreuzesgang angeheftet. Zugleich zeigt Die vorliegende Sage, wie nicht allein die Sagen vom ewigen Jäger vielleicht, sondern auch vom ewigen Juden und ewigen Fuhrmann zusammenhängen mit Mythen vom Wandern und Kahren ber Gotter über die Erde.

Der wilde Idger erscheint in Stolberg mit zwei hun= den, reitend auf einem kleinen Pferde ohne Kopf. Durch bas Brum fchlacht (? Grubenschlacken?), ein großes Suttenwert, ist er hindurch geritten und man hat die Fußtapfen seines fleinen Pferdes nachher gesehen.

Much im Walde, welcher ber Jenteich heißt und wo sich in katholischen Zeiten ein Fischteich befand, hauste er. Er

erschien bort einer Frau.

Ein halbes Stundchen von Stolberg, links an der Allee nach dem Eichenforst, über dem Hunnenrodt (welches angeb= lich Hunnenrode bedeuten soll), liegt Hatschels Wiese. Un einem bei dieser Wiese entspringenden Wafferchen zeigte sich ein braunes Pferd und ein Reiter ohne Kopf, welches

der wilde Jäger gewesen sein soll. Un mehreren Stellen des Wässerchens haben sich auch kleine Kinder gezeigt. Man sah zwei mit einander nackend tanzen. Auf dem Hunnrodt (vergl. auch S. 160) sind zwei große Flecken, darin soll eine Riesenjungfrau und ein Riese begraben sein. Vor mehreren Jahren wurde dort gegraben, aber nichts gefunden.

Der wilde Jäger kam in der Grafschaft Stolberg von Rodishagen her und zog wie ein Hund über den herr= schaftlichen Teich nach Rottleberode zu, über's Feld.

Undere sagen: Der wilde Jäger kommt von der Aue her und zieht über Rodishagen fort nach dem Eichenforst,

jest einem bekannten Bergnugungsorte.

Der wilde Jäger hat 6 Hundchen (andere sagen 8—12 Teckelhundchen) bei sich, die haben Schellchen an. Mit ihnen zeigt er sich z. B. am Bäckersberge. Er ist grun gekleidet

und trägt den Ropf unter'm Urm.

Köhler bei Wida, was bei Braunlage (vergl. S. 152–155) und Lauterberg (vergl. Harzsagen S. 197 bis 199, 295) liegt, hatten ein Reh und sprachen, ob's wohl einen wilden Jäger gebe. Da trat ein Jäger herein und entstand vor der Köthe ein furchtbares Hundegebell und Jagen. Plößlich wird die Köthe aufgerissen, und zwanzig bis dreißig Jäger stehen da. "Alle guten Geister loben Gott den Herrn," sprachen die Köhler. Ich din Hackelberg, zweiselt nicht an mir, sagte Einer der Jäger, ihr sollt alle Wochen ein Reh haben. Ich komme nur alle 50 Jahr. Der Köhlermeister gibt seine Hand, Hackelbergs Kinger drücken sich ein. Im Nu ist Hackelberg umringt vom Jagdgesolge und geht gleich wieder in die Luft.

Ueber die Himmelpforte in der Grafschaft Wernigerode (vergl. S. 81-92) kam der wilde Jäger nach Veckenstedt zu und warf auf einer Wiese die Pferdelende herunter.

Die Geschichte von ber Pferbelende und dem wilden

Idger foll auch vor Drubeck geschehen fein.

Vom Oberharze ist diese Sage bereits mitgetheilt Harzsagen S. 125 und nochmals S. 125; vergl. daselbst S. 12 und S. 268. Schwars hat sie auf Blis und Donner bezogen (vergl. W. Müller's Abhandlung "zur Sage von dem wilden Jäger", N. S. S. S. S. 420).

Im Bodethale horte ich Folgendes vom wilden Jager:

a country

Er erscheint im Sommer, Mittags zwischen 11—12, und ruft Dhat; die Holzhacker halten dann in der Arbeit an.

Der wilde Jäger (fagt man zu Altenbrak im Bodethale), zeigte sich am Meisten im kleinen Mühlthale bei Altenbrak und zwar Afchermittwoch.

Auf dem Rubelande im Bodethale jagte der wilde Jäger auch. Er trieb Frauen aus dem Holze (vergl. Harzsagen

S. 124) und warf Lenden herunter.

Verschiedene Sagen zeigen Zusammenhang des wilden Jägers mit dem Wasser (vergl. auch oben die Sage von Hätschels Wiese). Im Wasser zu Elbingerode jagt er alle 7 Jahr (wo er dann auch nach der Susenburg kommt), mit dem Kopf unter dem Arm, herauf und herunter. Sein Hund klasst.

Auch wird in Elbingerode erzählt: Der wilde Jäger zieht durch die Luft und verschwindet mit Hundegeklaff im Teich = loche. Man sagt, daß die Kinder aus die sem Teich = loche gezogen würden. Er patscht auch von der Mühle

aus in Elbingerobe.

Der wilde Jäger trank aus dem Jägerborn am Brücknerstieg. (Dies, wie auch daß am alten Stolberg, vergl. die Abhandlung über den Hirsch, der wilde Jäger zieht, zeigt den Zusammenhang der Sagen vom Hirsch aus Benedig mit dem wilden Jäger). Die dies erzählen, seten hinzu: Der wilde Jäger fliegt in der Luft und hat einen Hund bei sich, der bellt immer.

Einst fragte der wilde Jäger irgendwo im Borüber= ziehen: "Habt Ihr keinen Wagen mit 9 Mühlsteinen ge=

sehen?"

Auf dem Berge um Goslar geht Nachts ein feuriger Mann und zeigt sich auch aus den Gebuschen. Der Aussage der Leute nach bezoge sich dies auf den wilden Jäger.

Der wilde Jäger träumte auch: ein Steinadler wurde ihn nachher verzehren. Er wurde auch wirklich in den "Stein=

adler" zu Bulperode gebracht.

In Wülperode, in einem Zimmer des alten Amtes, liegt jede Nacht der Hund des wilden Jägers und schütztelt sich.

Als Nachtrag zu ber Sage vom Hackelberg, welche Harzsagen S. 10-12 mitgetheilt und S. 245-248 be-

sprochen ist, stehe hier noch folgende Sage aus der Gegend des Hackels, welche Caspar Abel hat in seiner "Samm-lung etlicher noch nicht gedruckten alten Chroniken" (1732) S. 86:

"Eyn Grave to Eghelen de rent jagen an den Hart na Wiltwarcke, unde renth uth in des Düvels Namen, unde sprack, he wolde Wild vanghen, dat scholde ome noch GOt effte de Duvel weren, do he an den Hart kam, do bejegende dme eyn swart wilt Swin, darvor vorferde sick sin Perd, dat se allbende stortten, unde bleven allbende dot, he unde sin Pert."

Wir kommen zur Frau Holle, mit Bezug auf welche es schon von Wichtigkeit ist, zu wissen, wo sie überhaupt vor=

fommt.

Zu Buchholz in der Grafschaft Stolberg sagt man: "Frau Wulle kommt." Auch in Rodishann in der Grafsschaft Stolberg ist Frau Wulle bekannt. Eben so in Sorge. In Stolberg sagt man: Die Wulle.

In Elbingerobe fagt man: Fru Rolle. Fru Holle kommt

in Elend zu Neujahr.

Siehe auch in meinem Schriftchen: "Harzbilder. Sitten und Gebräuche aus dem Harzgebirge. Leipzig, F. A. Brockhaus, 1855" den 23. Abschnitt: "Frau Holle; die Kinderbrunnen; der wilde Jäger; Stepke" (S. 76—78), wo sich bereits weitere Nachweisungen sinden.

Fru Bulle, fagt man irgendwo, kommt in einer be-

stimmten Zeit, wo man aufhoten muß zu spinnen.

Sagen von Kinderbrunnen stehen in den vorliegenden unterharzischen Sagen unter Nr. 9, 10, 78, 242—245, 357, 358, 374. Vergl. auch J. W. Wolf, hessische Sagen, S. 133, 210 und 211.

F. Frû Frèen, Frû Frien, Frû Frètchen.

Bei Kuhn und Schwarz, Nordd. Sagen, Märchen und Gebräuche, werden in dem Gebrauch Nr. 180 S. 114, (vergl. auch die zugehörige Unmerk. S. 518) die Namen Frèen, Frèke genannt.

Mir wurde zunächst (in Ilsenburg) folgender Reim mit= getheilt:

Frû Frien wolle gêren frien un konne keinen krien, da feng se an de schrien.

Much ward in Ilsenburg erzählt:

Fru Frien wollte immer freien in Hölzern, verbarg sich Nachts vor Regen und Schnee in Höhlen; sie ging gleich über Berg und Thal, war nicht schön und konnte Niemand bekommen, sie reiste die ganze Welt nach einem Freier aus. Hatte sie jemand, dann war er wieder fort und sie schrie furchtbar. Besonders zeigt sie sich bei Bäumlers Klippe vor Ilsenburg. Sie ging vor Sonnenaufgang aus, tödtete einen Köhlerjungen, geht über Meineberg und Westerberg. Sie spukt die heute und zeigt sich des Abends zur Zeit der Uhlenslucht.

Undere erzählen ohne einen Namen zu nennen, unter der Bäumlers Klippe her komme eine Frau im weißen Hemde und in einer weißen Müße und verschwinde in Kalbogens Garten.

Ein Mann aus Issenburg ging Morgens im Marz ins Holz, früher als er gewußt hatte, daß es an der Zeit sei. Da begegnete ihm eine Frau in einer Haube und langen weißem Gewande. Er fragte, wohin sie wolle, und sie sagte: "Von hier nach der Haidewisburg," welche bei Goslar liegen soll.

Anfang Juli 1855 wurde die Frû Frien wieder von

einem Burschen gesehen.

In Langeln sagt man Faßlabend: Jungens spinnt jue Dieße af, Suß kummet de Frue Free Un kackt in de Heee.

Einen sehr verwirrten Bericht hörte ich zu Beckenstedt, wo man auch Fru Frètchen sagt, von Kindern und von einer steinalten Frau Bei der großen Wichtigkeit des Gegenstandes hebe ich dassenige daraus, was noch den meisten Sinn gibt, hervor:

Frû Frèen ist im Himmel gewesen und wurde von den Proble, Unterharzische Sagen, 14

- copelle

Leuten um Rath gefragt. Sie hielt sich unter den Weiden bei Veckenstedt auf. Sie machte Musik, tanzte viel und flel zulet ins Wasser.

Auch Marchen von Fru Freen sind vorhanden. Ich theile zunächst eine Bariante aus Ilsenburg zu dem Märchen: Horle, Horle-Wip (Märchen für die Jugend, Nr. 20) mit:

Ein armes Madchen wollte fich vermiethen, ging beshalb naher und kam endlich auf ein königliches Schloß. Dort wurde sie gefragt, was sie benn konne. Gie fagt, sie konne Gold und Gilber fpinnen. Gie fragten : mas fie jum Silber spinnen haben wolle, und sie sagte Roggenstroh. Sie hatte es aber nur aus Angst gesagt und konnte es nicht. Da klopfte es an die Thur und die Fra Free mit ben groten Dume kam berein. Gie weinte und fagte, daß fie ihr Bersprechen nicht erfullen konne. Die Fru Free fragte: ob sie was zu leben hatte, und da af sie Alles auf was da war, benn sie konnte febr effen. Danach ging es immer hurr, hurr, hurr, und sie spann Alles auf. In der nachsten Nacht wollte fie wieder kommen. Das Madchen follte alles Effen aufheben und nun wollte sie bas Gold spinnen. Auf dem Schlosse war große Freude. In der Nacht klopft es wieder und Fru Freen kommt. Nun nimmt sie das Waizenstroh und spinnt das Gold. Sie ziehn sie ordentlich an und der Pring heirathet sie. In der erften Nacht aber nach ihrer Niederkunft kommt die Fru Freen und sie muß das Kind hergeben. Deshalb wollte die Schwiegermutter ben Konig aufhegen, aber vergebens. Nachher bekam sie wieder einen Sohn. Da sagte die Fru Freen, das Rind sollte sie behalten, und wenn sie rathen konne, wie sie hieße, fo follten sie ihr erstes Rind auch wieder haben. Damals stellte aber ber König eine Jagd an und es fügte sich, daß er auch vor die Hohle kam, worin die Fru Freen war. Da ging die Frû Freen in der Hohle immer hin und her und sprach:

Hute will if bruen, Morgen will if backen,

Dwivermorgen will ik en kleinen Konigssohnen haben, Weil de junge Frue nicht weit,

Dat it Pumpernelle heiß.

Pumpernelle war namlich ihr Vorname, Fru Freen ihr Zuname. Der König erzählte dies zu Hause und als

a support.

die Königin rathen mußte, sagte sie zuletzt den Namen Pum= pernelle. Danach sagte sie auch, daß sie nun bald sterben müßte. Der König solle hinaus und das Kind holen, das Kind aber solle alle ihr Gold von ihr haben. Das Gold aber hatte sie in einem großen Kasten, und das Kind mußte mit goldnem Spielzeug spielen. Ihr Sarg stand auch schon da und der König mußte ihr Begräbniß besorgen.

Auch wird Folgendes erzählt: Es war eine Frau, die wurde Frid Freen genannt, und wohnte allein im Walde. Sie war eine Here und hatte eine Pflegetochter. Die Alte näherte sich mit Spinnen und spann am Tage 15 köppe mit

ihrem dicken Daume, und fagte immer :

Hurre, hurre, hurr, Ull wedder 'n Lob vull.

Thre Tochter sollte dies auch lernen. Sie schickte sie in's Holz, daß sie sich eine "Wäseke" (Wase) holte und verssprach ihr einen rothen Upfel, wenn sie heimkehrte. Den gab sie ihr auch. Nun sagte sie: "Meine Tochter, komm, nun will ich Dir das Spinnen lehren" Da setzen sie sich beide hin und das Kleine mußte immer sagen:

Hurre, hurre, hurr, All wedder 'n Lob vull.

Die Alte hatte aber auch immer die Hand mit an dem Wocken, darum war es auch wirklich so, und war zu gleicher Zeit gehaspelt und gesponnen, und waren goldne Löppe. Das Mädchen wuchs nun und wurde groß, und es fand sich auch ein Freier dazu, der war ein Köhler, der ging zu der Alten in das kleine Haus im Walde. Die Junge bewog auch die Alte, daß sie ihre Einwilligung zu der Heirath gab, doch sagte sie: "so wie Du nicht spinnst, so habt Ihr kein Brod, denn Dein Mann wird saul werden und zulest nichts mehr thun wollen." Sie sollte aber ihrem Manne nicht sagen, wie sie es machte. So hatten sie Hochzeit, lebten ganz glücklich und verdienten viel. Auch bekamen sie zuweilen Besuch von der Alten. Einst ersuhr der Mann von der Sache, da beschulz digte er seine Frau der Heperei und wollte sie fortjagen, doch geschah dies nicht, und er hat nur von der Zeit an selbst gezarbeitet.

Anmerkungen.

Zu den Sagen von Thale und der Roßtrappe. (S. 1—8).

Hiefen und Riesen im Bodegebirges Mr. 1.

2. Bei den Riesen des Bodegebirges muß auch an den Namen Lupbode erinnert werden, jedoch wollen wir uns jedes Urtheils dabei enthalten und nur auf das verweisen, was Jacob Grimm, deutsche Mythologie, 3. Aust. S. 492 und 493, wo zu dem Namen Lupberg unsere Lupbode nachzutragen wäre, wohl keineswegs mit der Absicht etwas abzuschließen beigebracht hat. Vielleicht ist die Lupbode nach der Art ihres Lauses (ungeschlacht rinnende, oder große Bode) genannt, wie man eine warme und kalte Bode hat.

Die Sage von der Roßtrappe. Nr. 3. 4. Bergl. Nr. 1 und 2 "Hünen und Riesen im Bodegebirge". Ferner Nr. 5 und 6 das Bärensdorf, und Märchen für die Jugend Nr. 29, besonders die zugehörige Unm. S. 226 bis 232. Alles dies betrachte man im Zusammenhange mit der deutschen Heldensage, auf die Beziehung der Roßtrappsage zu ihr deutet schon Jacob Grimm's Myth. S. 888 und 889 hin. Wer muß nicht bei dem Bärensdorfe an jene Aeußerung der Quedlinburger Ehronik denken: "cantabant

olim rustici Theodoricum illum de Berne?" Auch Folgendes ist hier nicht außer Ucht zu lassen. Krieger (die Bodethaler im Unterharz von Johann Friedrich Krieger, Geheimen Hofrathe. Halberstadt, bei Helm 1819) sagt S. 62 vom Herentanzplate der Roßtrappe gegenüber: "Nach manchen Sagen und Chronisten, welche die Flucht der Heldin einer würdigern weiblichen Reigung der Liebe beimessen, tanzte dieselbe hier in triumphirender Stimmung, als fei es ihr Hochzeitstag, und daher entstand der Name des Tanzplates." — Bergl. auch Kuhn und Schwarz, Nordbeutsche Sagen, Marchen und Gebräuche, 1848 S. 169 und 170: "Die Roßtrappe" und die Anmerkung dazu S. 490. Der große Christoph (f. Nr. 5) ist schon von Finn Magnusen zu Thor in Beziehung gefett.

Das Barensborf. Nr. 6. 7. Bergl. die Unm. zu Nr. 3 und 4. "Der von Baren" soll der Vater der Prinzessin genannt werden, deren Fuß sich in den Roßtrapp= felsen eindrückte. Bei Kuhn, mark. S. Nr. 205 steht eine Sage von Barenskirchhof bei Grimnig, woran fich die Sage vom Tode des wilden Jagers (Hackelberg) knupft. 2lus Stubener, Denkwurdigkeiten des Fürstenthums Blankenburg (1788) S. 5 erfeben wir, was unserer Benutung des Namens fur die Mythologie keinen Eintrag thut, daß das Bernstorf (so schreibt er) historisch ist; es sei, sagt er, nach einem Bernd genannt.

Kahle Solle. Dr. 8. In Krieger's Bodethalern, S. 81 heißt es: "Wie mehrere Harzorter, besonders. im Blankenburg'schen, durch ihre Namen: Sonnenburg, Sonnen= breite, Sonnenfeld, Sonnenstein, Sonnenwald u. s. f. auf die ehemalige Unbetung der Sonne daselbst hindeuten, so ist es auch mit dem Sonnenberge unweit der Blechhutte der Fall, in dessen Nahe sich auch ein Valhalla, in der Volkssprache Valeholle genannt, befindet. Gleich dem Balhalla unterm Bielstein bei Blankenburg eroffnet sich auch dieses an einem anmuthigen freundlichen Orte u. f. w. Bielfaltige Spuren von Menschenbegrabnissen finden sich hier." Die Echtheit des Namens Valhalla bei Blankenburg wird durch die Rabe des Bielsteins nicht verburgt. Bielstein und Beil= stein wird jest von Grimm, Wörterb. 1376 (beil) als Jagd-wort ("jagdplätze auf welchen das wild zu stand gebracht und erlegt wurde") erklårt. Dies als Nachtrag

zu dem was Harzsagen S. 302-303 über Biel gesagt ist. Vergl. auch Stübener I, S. 198-200. Auch die Berghöhe, auf welcher das Schloß (Amthaus) Catlenburg liegt, heißt Bielstein. Vergl. auch Nr. 416 der vorliegenden Sammlung.

Die Siebenspringe. Mr. 11. 12. (So und nicht Siebenspringe ist zu tesen). Krieger sagt S. 86, daß neben den Siebenspringen 14 heidnische Grabhügel emporssiegen, von welchen man (1819) "bereils 4 geöffnet und aus denselben sechs schöne Urnen und andere, gewöhnlich mit verzgrabene Geräthschaften der tausendjährigen Ruhe geraubt hat."

Der Monchenstein vom Kloster Wendhausen. Nr. 13 — 18. Vergl. auch Kuhn und Schwarz S. 171, "Kloster Wendhausen." Von dem Sput im Kloster Wenthusen redet auch Krieger S. 84—86: "Mönche und Nonnen besonders, sagt er, tummeln sich hier in nächtlicher Weile gar dreist umher." Was er von dem Stein bemerkt, zeigt deutlich, daß derselbe auf die Viehzucht Bezug hat. Vergl. zu 5.

Die Linde am Bobekessel und der Zwerg. Nr. 19. Bei Caspar von der Rohn tritt ein Zwerg auf, der den wunden Helferich durch eine Wurzel heilt. S. W.

Grimm, Beldenfage G. 216.

Nickelmänner und Wassermänner in der Bobe. Nr. 21—23. Bergl. Kuhn und Schwarz 172 bis 175: "Der Nickelmann." Nr. 23. Die Sage von der Sagle: "Nire kämpften mit einander," E. Sommer, Sagen aus Sachsen und Thüringen, S. 7. Der Name Wassermann auch in Franken und Steiermark, s. A. Fries in J. Wolfs Zeitschrift für Myth. I, S. 29, und J. G. Seidlebenda II, S. 25 f.

Die Zwerge im unteren Bodethale. Nr. 24. Für den Zwergkönig Ewaldus vergl. den Namen des Zwergkönigs Echwaldus, der in Elbingerode, also im oberen Bo: dethale, bekannt ist (Märchen für die Jugend, S. 231, auch Harzsagen S. 208). Nr. 26. Merkwürdiger Weise verkehren in Bräunrode die Zwerge gerade mit einem Manne Namens Gobecke.

-tomor-

a comple

Bu ben Sagen von Alten-Brak, von der Schönburg und von Trefeburg.

 $(\mathfrak{S}, 9-12).$

Bunachst ein Rachtrag:

Die Schönburg bei der Ludwigshutte, die zu Altenbrat gehört und nach Wendefurt zu liegt, foll fruher ein Kloster gewesen sein. Bon da geht eine Nonne aus, dann burch bie Darlocher (einen Hartenwald, d. i. Eichenwald) zwischen ber Hoppelnberger Gemeine und dem Grubenhai (welches Tan= nenwalder sind), dann durch mehrere Thaler, durch die Sassel, ein Wasser, wovon Hasselfelde den Namen hat, dann im Wildenhahn, welches Wiesen find, herauf, und dann nach der Draburg, welche Dafeburg geschrieben wird. Sie erscheint besonders Mabern, und wer ihr folgt, kann sie erlosen. Auf der Draburg soll eine Braupfanne voll Geld gestanden haben und nach Elbingerode geholt sein. Kegelspiel auf der Schönburg. Nr. 33.

Wergl. "Das Regelspiel unter'm Hohenstein," Bargfagen

S. 229.

Dfterfeuer auf ber Schonburg. Rr. 34. Ueber Oftern und die Ofterfeuer vergl. Harzbilder S. 61-65.

Die Sput-Giche. Dr. 38. Go heißt ein Baum in ber Gegend von Treseburg. Es spukte unter ihm, als ein Mann mit Mahl barunter ruhte.

Bu ben Sagen vom Rübeland und ber Baumannshöhle.

 $(\mathfrak{S}. 13-16).$

Der schwarze Mann zwischen der Rapbobe und ber alten Burg. Nr. 41. Das Thal beißt: Mord thal, nicht Moorthal.

Suttenfobolde. Dr. 43. 44. Bergl. Dr. 28-31,

297, 298, 375-379.

Beifter in der Baumannshohle. Dr. 45, 46.

Wie berüchtigt bie Baumannshöhle am Ende bes 17. Jahrhunderts war, zeigt S. 400 vom 1. Theil des theatrum poerarum, wo eine Here unter Anderm von ,ihrem Better, bem alten Hansen aus der Baumannshohle" einen Spruch gelernt haben will. - In seinen "Streifzügen durch die Literatur des Harzes", im trefflichen Programm der hohern Burgerschule zu Afchersleben von 1854 hat der Oberlehrer Guftav Benfe S. 6-8 mit wohlthuender Grundlichkeit gezeigt, wie es nur ein grober literarischer Irrthum von lacherlichem Ursprunge ift, daß die Sohle ihren Namen von einem Bergmann Ramens Baumann haben foll, ber fie im Jahre 1670 zuerst burchkrochen; 1591 hatte Heinrich Edstorm schon eine epistola de specu Bumanni, vulgo Bumannsholl geschrieben, wonach sie 1591 schon seit Menschengebenken beruhmt war. — Der Buman (Buttemann, Buttmann) wird Minth. 475 als Mame fur einen Hausgeist aufgeführt. Eine Sage von ber Baumannshohle steht noch im 1. Banbe von Beiger's Geschichten.

Bu ben Sagen von Queblinburg.

 $(\mathfrak{S}. 17-25).$

Der Bogelheerd bei Quedlinburg. Mr. 47. Ueber Heinrichs I. Bogelheerde und Königswahl sollte diesem Buche die schon früher von mir angekündigte Abhandlung, welche die Wait'schen Untersuchungen weiter führen wird, beigegeben werden, deren Abfassung jedoch, aus Mangel an Zeit, leider für jett nicht mehr möglich war.

Henrich der Bogler und die Stadt Quedslindurg. Nr. 48. Aus Abel a. a. D. S. 481—483. Wie Quedlindurgs Name von dem Hunde Quedel (um dies beiläusig hier zu den Harzsagen S. 21 und 22 zu der nach Quedlindurg übergreifenden Goslar'schen Sage zu demerken), so wird der von Helmstedt von einem Hunde des Ludgerus, Helim, hergeleitet. S. Busching's wochentliche Nachrichten II, 192.

Das Ritterfeld. Mr. 49. Aus Abel a. a. D. S. 493.

Vom Kirchenraube. Nr. 50. Aus Abel a. a. D. S. 494-496.

Sanct Anna und die Mutter Gottes. Nr. 51.

Aus Abel a. a. D. S. 498-499.

Das wilde Wasser auf dem Münzenberge. Nr. 56. Vom Münzenberge führte ein unterirdischer Gang nach dem Münchenhose; pflichtvergessene Nonnen benutzen ihn zu Zusammenkunften mit den Mönchen. Sie spuken noch beim Münchenhose an den Weiden und diese Weiden heißen deshalb die drei Nonnen.

Albrecht vom Regenstein und die Stadt Duedlinburg. Nr. 60. Vergl. meinen Aufsat über den Regenstein im deutschen Museum von 1855. Aus Abel

a. a. D. S. 501 und 502.

Zu ben Sagen von Blankenburg und ber Umgegenb.

 $(\mathfrak{S}. 26 - 29).$

Die Teufelsmauern. Nr. 62. 63. Vergl. Ruhn und Schwarz S. 170: "Die Teufelsmauer." Ein Felsen in der Teufelsmauer heißt der Großvater. (Vergl. dazu Myth. S. 153). Er könnte vielleicht nur nach seinem äußeren Unsehen benannt sein, das etwas Vequemes hat. Jedoch sind die Spuren von Donar im Allgemeinen auf dem Gebiete, welches dieses Vuch umfaßt, ziemlich reichlich, weniger tritt er in den "Harzsagen" hervor.

Das Dorf Borneke. Mr. 69. Aus Stubener I,

S. 420. ·

Zu den Sagen von Michaelstein, Heimburg und Benzingerode.

 $(\mathfrak{S}. 30 - 39).$

Zunkchst ein Nachtrag: Aus dem Jagdhause der Heimburger Forst entführte der Teufel eine Prinzessin. Evergobesrobe, Volkmarstein und Michaelsstein. Nr. 72. Aus Leuckfeld antiquitates S. 18 — 23. Die Sage von Volkmar und Michaelstein hat auch Winnigstädt bei Abel S. 491.

Michaels Bild. Nr. 75. Vergl. Kuhn und Schwarz,

S. 171, "die Bilbfaule bes heil. Michael."

Das Teufelsbad. Dr. 87. Bufat: Wer die Leichen-

züge sieht, erlebt den andern Morgen nicht.

Die Lausehügel. Nr. 93. Die Erläuterung des Namens ergiebt sich aus Harzsagen, Vorwort S. XXXIII und XXXIV. Vergl. de nominibus montis Bructeri p. 46. Vielleicht ist hier auch der Name Liesebergsgasse aus Nr. 227 des vorliegenden Buches herberzuziehen. Ein "Leiseberg« liegt unweit des rechten Ufers der Unstrut, worüber der Weg von

Freiburg nach Naumburg geht.

Die Heimburg brennt ab 1288. Nr. 96. Aus Abel a. a. D. S. 175. Nach Stübener I, S. 195 ist Heimburg in Urkunden Hainburg und Hainenburg geschrieben; dies wird auf den Hain, der noch jest Osterholz heißt und der sich so weit erstreckt habe, daß die Heimburg ursprünglich in ihm gelegen, bezogen. Im Osterholze ist die Lisekenshohle. Un der Osterwiese soll ein Dorf Goden unsen gelegen haben. Hier schließt sich an, was in den Unm. der Harzsagen, S. 284, schon über den Osterstein beigebracht ist.

Bene cincta rota. Nr. 109. Die Rägel, 1½ Schock, wurden zu Ostern an die Pfarre gegeben. Vergl.

auch de nominibus montis Bructeri, p. 46.

Bu ben Sagen vom Regenstein.

(S. 40 u. 41.)

Der Name Regenstein. Mr. 112. Uns Abel a. a. D. S. 41. — Herr Oberlehrer Reßlin zu Wernigerode hat in einer Vorlesung, die er im wissenschaftlichen Vereine zu Wernigerode über den Regenstein hielt, über den Namen Folgendes zusammengestellt: "Was den Namen des Felsens vetrifft, so bemerkt Stubner in seinen Denkwürdigkeiten des Fürstenthums Blankenburg Folgendes darüber: Er bekam den Namen Reinstein entweder vom Mangel der Bekleisdung, weil er schon von Alters ein nackender, reiner Felsen war, oder von seiner Lage, nach welcher er theils ein Rainsstein d. i. Grenzstein der Felder der in der Nähe gelegenen Dörfer, theils ein Felsen auf einem Rain d. i. auf einem langen und schmalen mit Gras bewachsenen Strich Landes zwischen den Aeckern war. Negen stein wurde er nur nach der von der oberdeutschen abweichenden, niederdeutschen Mundsart genannt.

Diese Ansicht Stübner's schreit aber keineswegs die richtige zu sein. Die Schreibart Regenstein sindet sich schon 1173 in einer Urkunde Kaiser Friedrichs I., in welcher Conradus comes de Regenstein als Zeuge genannt wird, auch anderweitig im 12ten Jahrhundert. Desgleichen wird Henricus comes de Regenstein in einer Urkunde vom Jahre 1512 genannt, welche von Leukseld in seinen Antiquitates Blankenburgenses pag. 80 angeführt wird. Im Jahre 1197 schreibt der Graf Conrad selbst: Ego Conradus comes de Regenstein. Diese Benennung ist auch in den spätern Urkunden bei weitem die gewöhnlichere. Es ist also kein Grund vorhanden, die Form Reinstein für die ursprüngliche und einzig richtige zu erklären, wiewohl diese Zusammenziehung der Benennung Regenstein üblich und zustässig ist und in neuerer Zeit häusig gebraucht wird.«

Meine eigene Unsicht über ben Namen Regenstein habe ich schon früher in der deutschen Reichszeitung, 1854, No. 41 ausgesprochen. Der Urtikel ist folgender: "Der Name des Regenstein Steins, dieser in einen Sandsteinfelsen bei Blanken-burg gehauenen ehemaligen Ritterburg, hat zu manchen Bermuthungen Unlaß gegeben, da für Regenstein auch der Name Rein stein vorkommt. Der Regenstein ist weder ein Stein, auf dem es immer regnet, noch ein rein aussehender Stein: deshalb suchte man den Namen von Reihe abzuleiten. Man ging also davon aus, daß mehre Steine hier in derselben Reihe lägen, wobei man vielleicht an die Teufelsmauer bachte, und daß der Regenstein, der hauptsächlichste davon, deshalb vorzugsweise der Reinstein genannt sei. So will man auch in Harzburg den Namen des Elfensteins unweit des neuen herzog-lichen Lustschlosses nicht von den Elfen herleiten, sondern das

von, daß der Elfenstein der hauptsächlichste von elf in einer Reihe liegenden Felsen sei. Wenn dem wirklich so wäre, so wäre der Elfenstein zwar einer von den elf Steinen, aber darum noch kein Elfstein.

Mehr hat die Ableitung des Regensteins von Reihenstein für sich. Aus Reihe konnte allerdings Rege werden, wie Jeder weiß, der den plattdeutschen Dialekt kennt, und wie sich außerdem noch durch Analogien aus andern Dialekten, welche die historische Grammatik ergiebt, nachweisen ließe.

Allein auffallend bliebe es immer, warum dann bei der nun einmal schwankenden Schreibung neben Neinstein der Name Neihenstein — so viel wir wissen, gar nicht, und wenn überhaupt, doch gewiß nur selten, vorkommt. Ich erkläre deshalb den Namen Negenstein auf folgende Weise, durch die ich seinen Namen zugleich mit seiner großen Vergangen=

heit in Einklang fete.

Im Althochdeutschen heißt ragin, auch ragan, regin Berathschlagung, Rath. Man sindet dies bereits in Grimms Grammatik angeführt, und Otto Abel hat schon weiter entwickelt, wie aus ragin, regin, dann rein geworden, wie davon herkommt Neginhard oder Reinhard, abgekürzt Reineke, der im Rathe starke, ein Name, welchen der Fuchs führt, dann Neginald over Reinald, der Rathwaltende, dann auch Reginmar oder Reinmar, und wie manche andere Namen daraus entstanden sind.

Der Reinstein ober Regenstein ist also ein Raginstein, ein Stein, auf dem Rath gehalten wurde, ein alter Versamm=

lungsstein.

Diese Versammlungen auf dem Regensteine waren in der ältesten Zeit jedenfalls religiöser Art, sie brauchen aber darum nicht bloß zu Opfern gehalten zu sein, sondern können

namentlich auch Gerichtsverfammlungen gewesen sein.

Daß der Regenstein ein heidnischer Gerichtsort gewesen sein mag, dafür spricht eine schon bekannte Sage, wonach man dort noch oft das Hämmern vieler Schmiede vernimmt. Diese Sage deutet auf Donar (Thor), den Gott des Donners, der Schmiede und des Gerichts, welcher auf dem Regensteine verehrt sein wird.

Der Regenstein wurde von einem der altesten Grafen= geschlechter des Harzes bewohnt, und die Grafen standen überall dem Gerichte vor. Weit erstreckte sich das Gebiet der Grafen von Regenstein, und vom nahen Blankenburg wenig= stens wissen wir, wie es einem weiten Gerichtssprengel vorstand.

Zu dem Worte moete s. das Bremer Wörterbuch; J. Grimm, beutsche Gramm., 1. Thl., 3. Aufl., S. 243; auch Benecke's aussührliche Anm. zu 3. 5331 des Iwein (2. Ausg. von Benecke und Lachmann) und Benecke's Wörters buch zu Iwein unter ich muote.

Steine auf dem Regensteine. Nr. 113. Aus Behrens Hercynia curiosa, S. 162. Nach anderer Quelle, jedoch wenig abweichend, auch bei Grimm, beutsche Sagen, I.,

Nr. 109.

Zu den Sagen von Ofterwieck und der Umgegend. (S. 42-48).

Der Kobold. Nr. 119. Bergl. Nr. 296.

Der Welthund bei Stötterlingenburg und Küttchenrobe. Nr 120. Eine Sage von ihm aus Engelsbostel und Hecklingen s. bei Kuhn und Schwarz S. 255.

Das beherzte Madchen. Nr. 124. Bergl. Harz=

fagen S. 141—143.

Gottslohn. Nr. 125. Vergl. Müller und Schambach S. 227 und 228.

Zu den Sagen von der Harburg, von Wernigerode, Röschenrode und Hasserode.

 $(\mathfrak{S}.49 - 77.)$

Bunachft ein Machtrag:

Der Graf hatte erfahren, daß in der Stadt Wernigerode ein sehr geschickter Mann Namens D..... wohne, den ließ er zu sich kommen und trug ihm vor, ob er nicht ein laufendes Wasser ihm auf sein Schloß sühren könnte. Tener erklärte: Wollt Ihr mir die Verbrecher, die Ihr in Eurem Gefängnisse habt, losgeben, so will ich meine Kunst zeigen. Der Wunsch soll Euch gewährt sein, war die Antwort. Darauf machte D..... ein Verbündniß mit dem Satan, dem er seine Seele versprach, und sing mit seinen beiden Gefangenen die Wasserleitung an abzugraben. Sie hatten die Leiz

Satan merken, daß er ihn betrügen wollte und dieser zerstörte den Bau selbst. Das hatte D..... nur gewollt. Durch diese erste Zurichtung hatte D..... sich so viel Kenntniß erworben, daß er eine neue Leitung machte und das Wasser glücklich oben auf das Schloß brachte. Dafür stellte der Graf D..... es frei, er könnte für seine Mühe sich entweder die sogenannte Charlottenlust, oder die Heidemühle, die zu jenen Zeiten eine Zwangsmühle gewesen ist, nehmen; D..... nahm die Mühle. Weil nun der Satan keine Tücke an dem D..... ausüben konnte, so stellte er das Wasser statt in der alten Stadt in der Neustadt herunter, dadurch verlor die Mühle so viel Wasser, daß er nicht fortwährend mahlen konnte, und der Mahlzwang ist von der Mühle genommen, weil er den Leuten ihr Getreide nicht immer mahlen konnte.

Ein zweiter Rachtrag:

Auf Tischler Ulrich's Wiese steht ein Schat, ber ganz Wernigerode zweimal wieder auferbauen kann.

Der Kreuzberg. Nr. 128. Sagen von der Harburg. Nr. 129—131. Der Berg, worauf die Harburg gestanden, hieß sonst Hartenberg, wie dieser Name in altern Urkunden vorkommt, namentlich in einer des St. Splvestersstiftes. Hart ist Wald und in vielen Ortsnamen am Harz, der ja ebenfalls seinen Namen davon hat.

Die Sage von Rutschefort ist, wie schon S. 183 angedeutet ist, in dieser Form spåtern Ursprungs und zwar aus der Zeit, wo aus der Königsteinschen Erbschaft Roche fort an das Stolbergsche Haus kam und in den Gräflichen

Titel mit aufgenommen wurde.

Die Königsteinsche Erbschaft siel dem Hause Stolberg 1535 zu und zwar hiervon nur die Rochefortsche Herrschaft, worüber ein langer Prozeß mit dem Hause Löwenstein geführt wurde, der erst im Jahre 1755 endigte. Rochefort liegt im Luremburgischen.

Nr. 129-131. Vergl. unsere Abhandlung über die Zwerge in Familiensagen und Kuhn und Schwarz S. 175 und 176. Der Kreuzberg (vergl. auch S. 182) soll em

Calvarienberg gewesen sein.

Nr. 128. Auch in Wallnußtopfen wird Bier gebraut. Als das Zwergkind darüber an zu reden fängt, sagen die Leute: "So bist Du so klug und so alt!" und prügeln es. Uebrigens vergl. Nr. 248, 293 und 368. Harzsagen S. 209. W. Müller und Schambach S. 133. J. Thaler "können auch in Tyrol Spuren von germanischem Heidensthume vorkommen?" in Wolfs Zeitschrift I, S. 290.

Die Glockenblumen ober Pfingstrosen auf

ben Zwolfmorgen. Nr. 145. Die sogenannte Zwolf= morgenblume ist Trollius Europaeus Linné XIII, Kl. VI. Ordnung Rugelranunkel, sie findet sich auf dem ganzen Dber-

Sarze.

Die Zwerge von ber Beibemuble. Dr. 149. Der Zwergname Trultram erinnert merkwurdig an den Zwerg= könig Trutram (vergl. Harzsagen S. 259-260). Trolltram wird im schwedischen Liebe von Torkar der Teufel ge= nannt, von welchem der hammer geraubt murde (Mothologie S. 223).

Venediger im Barenloche. Nr. 157. Vergl. die Abhandlung vom Hirsch zu den Benedigersagen. Im 15. Capitel des Froschmäusler tritt ein Alchymist aus Venedig auf, welcher gekommen ist, "Weil er vom alten Munch ver-

nommen." Und ebenda heißt ce im 16. Capitel:

"Die Stadt Benedig wird bergleich Von solchen Kunsten trefflich reich.

Da auch der Munch die Kunst gestohlen" u. s. w. Das Pferd von Noschenrode. Nr. 158. Vergl. Mr. 159—161, 164. Ruhn und Schwarz S. 176 und die Unm. G. 491.

Reiter verschwindet im Teich. Rr. 165. Der eigentliche Name des Berges ist Horft berg. In Nieder= sachsen bedeutet Horst (plattd. Host) ein einzelnes im Felde liegendes Geholz.

Sage vom alten Wernigerober Waisen= hause. Nr. 166. Der Kaufmann Ludwig Meyer wird ber Bader Meyer sein sollen auf der breiten Strage nahe am Markte, denn hier hat das fruhere Baifenhaus gestanden.

Feuersbrunst, so weit unsre Geschichte reicht, war 1455 gewesen, im Sterbejahre des Grafen Botho, des ersten

Wernigerobischen Stolbergers. 1528, den 6. August, mar die zweite unter Graf Botho dem Gluckseligen. Darauf folgte die von 1751, um die es sich handelt. Die vierte große mar 1847 am Sonntage Palmarum. S. Bericht über das der Stadt Wernigerobe im Jahre 1847 widerfahrene Brandungluck und die ihr dabei zugewandte Hulfe, erstattet von dem Unterstüßungsvereine. (Die Geschichte der frühern Feuers: brunfte ist daselbst vom Pastor Friedrich und Oberlehrer Rallenbach verfaßt).

Unsere Sage meint, wie schon bemerkt, die britte große Feuersbrunft vom 30. Juni 1751. Sie ging auf der breiten Strafe nur bis an bas Haus, welches jest von bem Kaufmann Fischer bewohnt wird, und nicht bis an das Bergersche Haus.

Un Fischers Sause ift ein Denkstein eingemauert mit

folgender Inschrift:

Feralis incendii media in urbe die XXX. Junii circa meridiem anno MDCCLI infeliciter oborti plusque trecenta aedi ficiaconsumentis, terminum hic esse jussit propitius praepotensque Deus, cui grates laudesque sunt exsolvendae per saecula omnia.

Das Volk glaubte, daß Graf Christian Ernst das Feuer

besprechen konne.

Der Barenftein vor ber Neuftabter Schenfe. Dr. 171. Die Neuftabter heißen auch Birschfanger. Nach Ruhn, Mark. S. Mr. 228 werden auch die Einwohner der Stadt Mohrin haufig, wenn sie in anderen Orten der umliegenden Gegend erscheinen, Barenstater genannt. Dies wird durch einen von Ruhn mitgetheilten Schwank, wonach die Mohriner gar keinen wirklichen Baren gejagt hatten, begrundet. Der Neustadter Stein und die Wiederkehr der Sage selbst an verschiedenen Orten zeigt ihren echt mythischen Grund.

Der Ziegenbocksreiter, bas Johannisthor und die Johanniskirche. Dr. 172. Auf bem Claus-

hofe zeigt sich auch eine Ziege.

Das Sickemannchen. Dr. 173. (In Wernige= rbber Mundart). Bergl. "Das Hickeding", Harzsagen S. 145 und 146 und die zugehörige Unm. S. 272—276.

Radtliches Orgelfpiel in der Rirche zu Saf= ferobe. Mr. 174. Diese Sage und Mr. 196 zeigt eine schwärmerische Rückerinnerung an eine frühere, gleichsam verloren gegangene Religion, welche man bei unserm nordbeutschen

Bolke nicht fuchen sollte.

Pastor Reccard. Nr. 179—180. (Zum Theil in Wernigeroder Mundart). So und nicht Reckhart, wie im Texte steht, ist zu schreiben. Joh. Phil. Reccard aus Wildungen im Waldeckschen war 1733 Prediger zu Stapelburg, 1733 bis 1735 zu Wasserleben, 1735—1755 Diakonus und 1755 bis 1772 an der Johanniskirche zu Wernigerode, über welche S. 68 Nr. 172 zu vergleichen ist.

Unterirdische Gånge. Nr. 197. Der Name Rektorhof mochte irre führen, da der Rektor jest ein ans deres Haus bewohnt. Der Hof heißt der "Rüdigersche Hof". Der Name Rektorhof ist dadurch entstanden, weil früher es

einmal die Rektoratswohnung gewesen ift.

Der Brunnen bei der Himmelpforte. Nr. 215. Man sieht wie hier Sage und Geschichte sich mischt. Es ist Heinrich Horn damit gemeint, der das Salvatoris= Holin=Hospital ist viel ålter, sowie auch die Nikolin=Kirche.

Zu den Sagen von der Mönchenlagerstätte, von der Himmelpforte, von Drübeck, Altenrode und Darlingerode.

 $(\mathfrak{S}. 78 - 98).$

An Drübeck, Darlingerobe und Altenrobe knüpfte sich ein merkwürdiger Gebrauch bes Umreitens der Grenze. Die Acten eines darüber geführten mächtigen Processes sind mir gütigst anvertraut worden und ich beabsichtige bald in einer Zeitschrift eine aussührliche Schilderung des höchst wichstigen Gebrauches zu liefern.

Die Prinzessin mit dem Schweinerüssel. Nr. 223. 224. Dies und Nr. 222 enthält die Quintessenz der Sagen des alten Klosters Drübeck am Fuße des Brockens, um welches, wie um Kloster Himmelpforte sich die mythischen Vorstellungen, welche luftig und genial den Brocken umflattern,

a supeth

m dem Niederschlage einer Neihe von baurischen und plumpen Sagen concentrirte. Im Ganzen lege ich auf Alles was in diesem Abschnitte von S. 78—105 steht sehr großes Gerwicht, und bedauere, sie und die Ilsenburger Sagen hier nicht sogleich aussührlicher besprechen zu können. Das Schwein kennzeichnet die Prinzessin von Drübeck als Freyja, was auch mit den Untersuchungen über die Walpurgisnacht über einstimmt. Unter den Hirten von Drübeck wird am Liebsten der Schweinhirt genannt, vergl. S. 86.

Der alte Rolbaum. Dr. 205. C. Marchen für

die Jugend S. 236.

Die Zwerge am Butterberge. Nr. 228. Im Butterberge steckt auch Silbergeschirr.

Zu den Sagen von Beckenstedt, Wasserleben, Silstedt und Reddeber.

(S. 99-105).

Bunachst ein Nachtrag:

Beim Jung fernteiche zwischen Wernigerobe und Silstedt soll ein weißer Hund sich zu Zeiten sehen lassen, welcher die Leute irre führt; ein Mann kömmt des Weges da herauf und ruht sich ein wenig an dem Teiche aus; nicht lange, da kömmt ein weißer Hund auf ihn zu, er will ihn mit seinem Stocke fortjagen, der Hund geht nicht vom Flecke; auf einmal war er verschwunden. Der Mann will seinen Weg nach Wernigerode antreten, läuft aber vergebens im Felde herum und kann den Weg nicht sinden, so daß er nach mehren Stunden Umherirrens wieder nach Silstedt zurückstömmt.

Noch möge eine Anekdote, welche die Sagenbildung zur Erklärung von Namen betrifft, hier Platz finden. Ein vor 20 Jahren errichtetes Gebäude in Wasserleben heißt jetzt allgemein, sogar in Actenstücken, der Kater=Kumpen. Dieser Name entstand daher, daß Jemand von dem Gebäud sagte: "Düt is saune ole Kattekumbe» (Katakombe), wonach dann das Wort Katakombe in Katte-Kumbe und zuletzt gar in Kater-Kumpen

verberbt wurde. Man erzählt aber, als das Gebäude fertig gewesen, sei ein Kater daher gesprungen, dem habe man zu= gerufen: "Kater kumm!" und daher habe das Gebäude den Namen empfangen.

Von der Linde auf dem Stukenbergkanger zwischen Charlottenlust und Veckenstädt. Nr. 235. Im Ucker des ehemaligen St. Viti-Holzes wurde nach gefälliger Mittheilung des Dr. Friedrich vor acht Jahren eine Framea von Erz gefunden. Das Vitsholz sag nahe der noch jest eine alte Weihsage grün erhaltenden Linde, die schon in mittelalterlichen Grenzbestimmungen die "alte Linde" heißt. — Schon früher wurde hier eine kleine Streitart aus Feuerstein gefunden, die durch Reg.=Rath Stiehler in Besitz Er. Erlaucht des Grafen Botho gekommen ist.

Bericht vom heiligen Blute zu Waffer= 1eben. Nr. 254. Aus Abel a. a. D. S. 328-330.

Zu den Sagen von Ilsenburg.

 $(\mathfrak{S}. 106-113).$

Prinzessin Ilse. S. 256—286. Für die Ueberschrift ist, wiewohl das Bolk jett Ilsensteinsjungfer fagt, dieser Name gewählt, da mir mitgetheilt ist, daß der Name Prinzessischen Ilse nicht etwa nur von der neuern Poesse der Jungfer beigelegt, sondern noch vor nicht langer Zeit ganz gebräuchtich gewesen ist. So gebrauchen denn auch Kuhn und Schwarz die nämliche Ueberschrift bei Mittheilung der betreffenden von ihnen gesammelten Sagen (S. 176—179, vergl. die zugehörigen Unm.)

Der Schuspatron des Ilsenburger Klosters war anfangs der heilige Petrus. — Vergl. unsere Ubhandl. vom Hirsch. — Die Sage vom Ilsenstein wird jetzt von Tage zu Tage mehr verderbt, da ein schauderhafter Roman über denselben vorshanden ist, welchen ich durchgelesen habe, um desto leichter etwa daher stammende Fälschungen aus der Sage ausscheiden zu können. Noch übler hat es auf die Sage eingewirkt, daß in dem kleinen Ilsenburg ein Liebhabertheater vorhanden ist,

in welchem zuweilen ein nach diesem Roman verfaßtes sogenanntes vieraktiges Sagenspiel: "Die Prinzessin Ilse vom Ilsenstein" ausgeführt wird. Personen dieses lächerlichen Erzeugnisses, in Folge dessen mir Iemand sagte, die Ilsensteinsjungser heißt: Theater, sind: Prinzessin Ilse vom Ilsenstein; Schürer, genannt Tizmann, Köhler im Ilsethale; Beate, seine Tochter; — Bulko Ummerbach, Förster im Eckerthale; Albert, sein Sohn, Iäger; Daniel Markwart, Hüttenmeister auf dem Hohosen; Brigitte, dessen Tochter; Christoph Flach, Hohosner; der Ur-Alte oder erster Penetianer; mehre Benetianer, Geister und Geistersstimmen. Ort der Handlung im ersten Akt: die Köhlerhütte Tizmann's; im zweiten Akt: die Himmelspforte (Schakzgraben); im dritten Akte: der Hohosen und im vierten das Ilsethal mit dem Ilsensteine im Hintergrunde; dazu Musik des Hüttenmusikkorps.

3werge, Monde, graue Mannden. Dr. 294.

Vergl. Kuhn und Schwarz, S. 180.

Zu den Sagen von Stapelburg und bem Scharfensteine.

 $(\mathfrak{S}. 114 - 116).$

Die Schlange auf dem Scharfensteine. Nr. 306. Auf der hier sehr nahen Harzburg zeigt sich Harzsagen

S. 5 und 6 ber Bafilist.

Das Haus im Schimmerwald. Mr. 309. Eine Geschichte aus dem Schimmerwalde (vom Eckernkrug) steht Harzsagen S. 12 und 13.

Bu ben Brodenfagen.

(S. 117-136).

Die Mainacht. Nr. 310-314. Der Herensaltar. Nr. 315. Ueber die Sagen von der Walpurgis-

nache muß auf die mehr erwähnte Abhandlung de nominibus montis Bructeri verwiesen werden. Vergl auch über Hoftels Bracket Sterenfahrten Simrock S. 494-497. Müller und Schambach S. 177-179: "Die Walpurgissnacht." Myth. S. 552. Dr. A. Fries, Sagen aus Un= terfranken, in Wolfs Zeitschrift I, S. 299. W. Crecelius, Auszug aus hessischen Herenprocessen in Wolfs Zeitschrift II, S. 72. F. Woste ebenda S. 84. Das in der Abhandl. de nominibus montis Bructeri erörterte erganzen wir hier vorläufig nur durch einige abgeriffene Notizen. Der 1 Mai war dem Philippus, Jacobus und der Walpurgis heilig. Die Nachte vom Montag zum Dienstag und vom Freitag zum Samstag sind besonders Herennachte. (Pratorius Blocks= berg S. 499. Die "Arauterfrauen" (Arautersammlerinnen?) in der Gegend des Brockens scheinen bis Sondershausen hin als Zauberinnen und heren gegolten zu haben nach dem 1. Bande des Theatrum poenarum von 1693, S. 400. — Es wird erzählt und steht auch gedruckt, daß am Brocken am 1. Mai von den mit Gewalt zum Christenthum bekehrten Sachsen noch lange Abgotterei getrieben sei; als man diesen aufgelauert habe, hatten sie sich in Teufelsmasken verkleidet, um die Wachter zu schrecken und ungestort zu opfern. fei der Glaube an die Herenfahrt nach dem Brocken entstan= (Bergl. auch Myth. 1007 und 1008). Diese Erklarung von bem Entstehen bes Berenglaubens erschien Gothe so anziehend, daß er ihr in "die erste Walpurgisnacht" sogar eine dichterische Behandlung zu Theil werden ließ. Ruhn, Mark. S. Nr. 234, handelt von dem Teufelssteine von Mohrin, auf bem der Teufel jedesmal in der Walpur= gisnacht zum Blocksberge geritten ist. Vergl. ebenda S. 375. Eine versunkene Kirche tont in ber Nacht auf den 1. Mai aus der Tiefe herauf; Muller und Schambach S. 16. — Von der Reußenstube zu Netsschkau aus schrieb Karl Muller (beffen Leben und kleine Schriften, von C. U. Barnhagen von Ense, 1847, S. 114 und 115, am 1. Mai 1803: "Gestern Abend site ich also hier ganz allein bei meinen Buchern und einer Taffe leidigen Thees, als auf einmal der Kammerdiener hereintritt und mir fagt, ich mochte eilen, menn ich bie Beren von dem andern Flügel des Schloffes auf allen Unhöhen wolle tanzen sehen. — — Ich

ziehe also mit in die östlichen Zimmer, und — wirklich ein überraschender Unblick! — bie ganze Kette ber Berge war, fo weit das Auge trug, mit fchwebenben Reihen von tanzenden Fackelträgern besett. Soch spruheten die Funken in die Luft empor; laut tonte ein schallendes Halloh! in die Thaler herab. Immer ausgedehnter wurde der Feuer= freis, von dem wir das Centrum zu fein schienen; immer eine Ortschaft nach ber andern beplonirte und schloß sich an, bis endlich ber Horizont von allen Seiten nichts als Feuer= wogen zeigte. - - - Sphofen machte sich trot ber Fin= sterniß auf den Weg und, nachdem er mehrere Feldgraben übet und bose ergrundet hatte, was fand er? eine unzählige Menge von Kindern, Knaben und Madchen komisch vermummt, mit brennenden Befen, die fie jubelnd schwenkten. Sahr lang fammeln fie bie Befen bazu in abgelegenen Winkeln zu mehrern Dugenden" u. f. w. Die Besen (vergl. über den Besenritt auch Myth. 1037 und 1038) werden im Allgemeinen eigentlich vielleicht knofpende Reifer gewesen fein, sie sind Maien (Birken). — Der Herenbesen kommt auch in Schweden vor (f. Horst, Damonomagie II, S. 207. — Ein Mann band neuerdings ein Hirschgeweih auf und stellte so in ber Mainacht ben Teufel bar. — Walter Scott verlegt im Alterthumler die Geschichte von Martin Waldeck nach der Umgegend bes Brodens.

Nr. 311. Dieselben Dienste wie hier das Drachen= schwanz u. s. w. genannte Kraut leistet bei Sommer S. 58

ber Gundermannskrang.

Köhler und Venediger. Nr. 323. 324. Io: hannisblume. Nr. 327. Vergl. "Die Springwurzel," Harzsagen S. 99 und 100. — "Nur in der einzigen Joshannisnacht, in der Stunde zwischen elf und zwölf Uhr, blüht das Kraut Renefarre — Rainfarren — und wer diese Blüthe bei sich trägt, der wird badurch den übrigen Menschen unssichtbar." Kuhn, mark. S. Nr. 191. Vergl. ebenda S. 330. Vergl. auch über Farn Myth. S. 1161. J. W. Zinzgerle in Wolfs Zeitschrift 1, S. 330.

Der Wehrwolf am Brocken. Nr. 326. Vergl. Harzsagen S. 146 und 147. Kuhn, Märkische Sagen

S. 375.

Wolfe am Broden. Nr. 332. Bergl. die Sage

von der Wolfswarte auf dem Bruchberge (Harzsagen S. 127

und S. 268).

Vom Andreasberge unter der Waldschmiede. Nr. 333. Ueber Andreas in Ortsnamen s. Harzsagen S. 270 bei Gelegenheit der oberharzischen Bergstadt St. An=

dreasberg.

Ratensagen. Nr. 335—339. (Zum Theil in Wersnigeröder Mundart). Vergl. Harzsagen S. 101 u. 102. Zu 338 vergl. Harzsagen S. 306, wo jedoch in die Unführung eines bekannten Büchertitels ein lächerlicher Drucksehler steht: der Roman von Brentano handelt nicht von Wehmüttern, sons dern heißt: "Die mehreren Wehmüller." Ferner vergl. Sommer a. a. D. S. 57 und 58. Kuhn und Schwarz S. 202. Schambach und Müller S. 180. Zu Nr. 338 sei folgendes angemerkt.

Pratorius' Blocksberg, S. 330, berichtet nach Hildesbrands Theurgie: "Da einsmals ein Knecht, Johann von Bremen, am Gemörde der Pferde gewartet und in einer Hütten ein wenig Feuers gehabt, kam eine Kaße zu ihm, zu der sprach er: "Käglein komme her zu mir und wärme Dich." Da kamen eilends ein Haufen Kaßen zusammen, und die erste that den Vortanz und die andern folgten und

fangen unter bem Tanzen:

"Rapenthier,

Komm her zu mir,

Sprach der gute Johann von Bremen zu mir Und warme Dich.

Er war erstlich erschrocken, da er aus einer Katzengestalt Menschenstimmen hörte; als er aber einen Muth gefasset, hat er mit seiner Geisel umb sich gehauen und sie zerstöret."

Wunsch f. Mr. 345. 346. Ueber wunsch f. Myth. 126—132, 390 und 391, und Harzsagen S. 260.

Simrod S. 209.

Die Brautklippe. Nr. 347. Eine ahnliche Beswandtniß hat es vielleicht mit dem Brautstein auf der Kolborner Haide, unfern dem Städtchen Lüchow. Von ihm wird bei Harrys, Volkssagen Niedersachsens, I, S. 60 und 61 eine Sage erzählt, wonach die ihn umgebende rothe Haide Brauttreue heißt, was aber mit dem Inhalte der Sage nicht recht stimmt. Wie in unserer vorliegenden Sage der

Fuß einer Jungfrau in die Brautklippe, bruckte sich in die Jungfernklippe bei E. Sommer, Sagen aus Sachsen und

Thuringen S. 18 der Fuß eines Burgfräuleins.

Das Brockengespenst. Nr. 348. Brockengespenst nennt man jest gewöhnlich eine berühmte Luftspiegelung am Brocken, von der man glauben mochte, daß sie die im Terte gegebene Sage veranlaßt haben mochte.

Bu ben Sagen von Schierke und Elend.

 $(\mathfrak{S}. 137 - 142).$

Der Schloffer am Broden. Dr. 349. Bergl.

die Berzberger Sage in ben Harzsagen S. 185.

Die Jungfrau von der Elendsburg. Mr. 362. 363. S. Mårchen für die Jugend S. 234. Ich führe, ohne den etwaigen Zusammenhang mit dieser Sage ermessen zu können, hier folgendes aus Wächter, Statistik der im Königreich Hannover vorhandenen heidnischen Denkmäler an

(S. 178 vom Umt Elbingerobe):

"Beidnisch möchte hier vielleicht nur die sogenannte Elendshohle im Elendsthale bei bem Gifenhuttenwerk baselbst genannt werden konnen. Sie ift nischenformig in einen Bergvorsprung hineingehauen, aber so niedrig und eng, daß ein Mensch barin liegen, aber aufrecht schwerlich darin stehen kann. Lagerstellen fehlen ganzlich. Sagen über sie sind nicht vorhanden, man glaubt: ein Einsiedler habe sich darin aufgehalten." Der Name kehrt im Umte Bederkesa wieder, wo ein machtiger Granitblock bei Groß Sein ben Ra= men Elendestein führt. "Die Sage will, daß die Camftedter, eifersuchtig auf den Bau eines hohen Kirchthurmes der Ringstedter, ihn fortgeschleppt hatten, um damit den Rirch= thurm zu zertrummern. Aber an feiner jetigen Lagerstatte angelangt, fei ber Stein elenb, b. h. zu schwer geworden, und habe nicht weiter gebracht werden konnen. Deswegen heiße er Elendstein." (Machter S. 76). In der Nahe liegt ein hunengrab: Danfenfte in.

a support.

Bu den Sagen von Braunlage.

(S. 152-155).

Der Kappelfleck. Mr. 383. 384. Bergl. Kuhn, Mark. S. Mr. 78: "Der Markt auf dem Kirchhofe zu Lebnin."

Achtermannshohe. Nr. 389. Bergl. Kuhn, Mark. S. Nr. 196: "Der Teufelsbamm im Paarstein." Muller

und Schambach S. 152-154.

Huckepolte. Nr. 393. 394. Vergl. in Nr. 252 die Namen Tückeboten (Kuhn und Schwarz S. 183 haben den Namen Tückbolde) und Dickepoten. Hucken heißt springen.

Zu den Sagen von Stolberg.

 $(\mathfrak{S}. 156-173).$

Eruna, Aerine, die weiße Jungfer. Mr. 401 bis 412. Zusammensetzungen mit run s. in Förstemanns altdeutsschem Namenbuche, 1. Band, Personennamen, 7. Lief. 1062. Sie hängt, jedoch offenbar nach der Sage, durchaus nicht als eine historische Person, in weißem leinenen Gewande auch auf Schloß Stolberg. 406. "Wenn ich meinen Bruder Valent in mitnehmen soll, so will ich mitgehen" sagt Harzsagen S. 4 Jemand zu der Jungfrau von Harzburg.

Hunniskirche, Hunrot. Nr. 414. Vergl. Kuhn und Schwarz, S. 229: "Die Rolandssäulen. Mündlich aus

Mordhausen."

Georgine (Eruna), der Erdgeist oder die Jungfer vom silbernen Nagel. Nr. 420—422. Bergl. Nr. 401—412. Daß Eruna hier als "Erdgeist" auftritt ist höchst eigenthümlich und bemerkenswerth. Der Name Georgine ist Mißverständniß, zu dem der alterthümsliche Klang des weiblichen Namens Unlaß gibt. Brachte man mir doch sogar eine angebliche Lebensgeschichte der Jungsfrau; es war die der Gräfin Aurora von Königsmark, von Eramer.

Geisterkirche zu Stolberg. Nr. 423. Bergl. Nr. 117. Harzsagen S. 77—79. Zur Geisteskirche ist auch schon zu vergl. Thietmar, in den Geschichtschreibern der deutschen Vorzeit III, S. 13 und 7.

Die Bebamme und die Kinder in der Ras derfee. Mr. 429. Bergl. z. B.: "Die Kindbetterin im

Gohlitsfee," Ruhn, Mart. G. Mr. 81.

Untoniustopf. Dr. 441. Fur ben Ramen Un=

tonius vergl. Harzsagen S. 241.

Der Gaukler zu Stolberg. Nr. 442. Aus Goëtia vel Theurgia, 239.. Wenn der Gaukler gerade einem Lilienstocke den Kopf abhaut, so ist zu vergl. in meinen geistlichen und weltl. Volksliedern (Aschersleben, Focke 1855) Nr. 5, Strophe 10, und die in der zugehörigen Anm. angeführte Abhandlung von Koberstein.

Die goldene Schlange. Nr 450. Ich theile hier noch einiges andere von Schlangen mit. Wenn man dem Schlangenkönige die Krone abschneibet, wächst sie des

Nachts wieder an. — In Darlingerobe wird erzählt:

Leute, die schon etwas mehr waren, hatten eine Tochter, die hatte viel "Borschläge," sollte aber nichts annehmen. Sie ging in's Holz und holte Gras, dabei schließ sie ein und eine Otterschlange kroch ihr in den Hals. Da wurde ihr so miserabel, sie konnte nicht essen und nicht trinken, und ihre Eltern glaubten, sie wollte in Wochen. Da wollten die Eltern sie erhängen, ihr Bater ging mit ihr spazieren und steckte vorher einen kleinen Strick in die Tasche. Sie will sich ein Bischen ausruhen und schläft ein, er läst sie schlassen. Da kommt aus ihrem Munde eine Schlange und sechs Junge. Da kangt der Vater die Jungen und danach weckt er seine Tochter, geht mit ihr nach Hause und erzählt seiner Frau, daß sie nicht schwanger wäre, sondern Schlang en im Leibe gehabt hätte. Nachher erzählten sie's der Tochter, da ekelte und graute sie sich so sehr, daß sie nach einigen Tagen starb.

Es war eine arme Frau, die ging mit dem Kinde im Korbe Heidelbeeren suchen und ließ es im Korbe stehen. Nach einiger Zeit ging sie hin ihm die Brust zu geben, das Kind schlief dabei ein und ließ von der Brust ab und die Mutterschlief auch ein. Da kam eine große, große Otterschlange

und sog an ihrer Brust. Leute, die dazu kamen, mußten ihr ihr Kind abnehmen, sie aber rapte die Schlange in die Schürze und ging damit nach Haus, denn die Schlange ließ von ihrer Brust nicht ab. So ging sie mit der Schlange zum Schlangenfänger, der sagte: wenn sie geschwind sein wolle, so wolle er ihr helsen. Wenn er auf der Pflockpfeise pfisse, so kämen die Schlangen zusammen und sie spränge dazwischen. Über dann müßte sie rasch zur Thüre hmaus sein. Us er zum ersten Male pfiss, blieb die Schlange ruhig sissen, da pfisser noch einmal, da that sie einen Sprung und sprang zwischen die andern Schlangen. Kaum war die Frau zur Thür hinaus, da sprang die Schlange ihr nach und mit einem surchtbaren Saße gegen die geschlossene Thüre. Die Frau aber starb doch bald darauf vor Schrecken und Ekel.

Frauenruh. Nr. 457. 458. Bergl. "Die Frauenruhe," Kuhn und Schwarz, S. 230. Die Sagen vom Hohenstein (bei Neustadt) stehen übrigens schon Harzsagen S.

228 und 229.

Bu Abhandlung A.

 $(\mathfrak{S}, 174-182).$

S. 174 lies in den drei letten Zeilen: "wobei man nicht verkennen wird, daß sie andere Leser, wenigstens einen andern Zweck vor Augen hat, als die übrigen Abhandlungen und Anmerkungen dieses Buches."

S. 175, 3. 23 v. o. lies "auf die Grimm," statt

"auf ben Grund."

UNIV. OF MICHIGAN,

23 1912

Druck von B. Angerstein in Wernigerode.







To renew the charge, book must be brought to the desk.

TWO WEEK BOOK

DO NOT RETURN BOOKS ON SUNDAY

DATE DUE





